

VC 7 Cordless yourMax



Deutsch	6
English	12
Français	18
Italiano	25
Español	32
Português	38
Nederlands	45
Türkçe	51
Svenska	57
Suomi	63
Norsk	69
Dansk	75
Eesti	81
Latviešu	87
Lietuviškai	93
Polski	100
Magyar	106
Čeština	113
Slovenčina	119
Slovenščina	125
Română	131
Hrvatski	138
Srpski	144
Ελληνικά	150
Русский	157
Українська	164
Қазақша	171
Български	178
العربية	191



Register
your product
www.kaercher.com/welcome

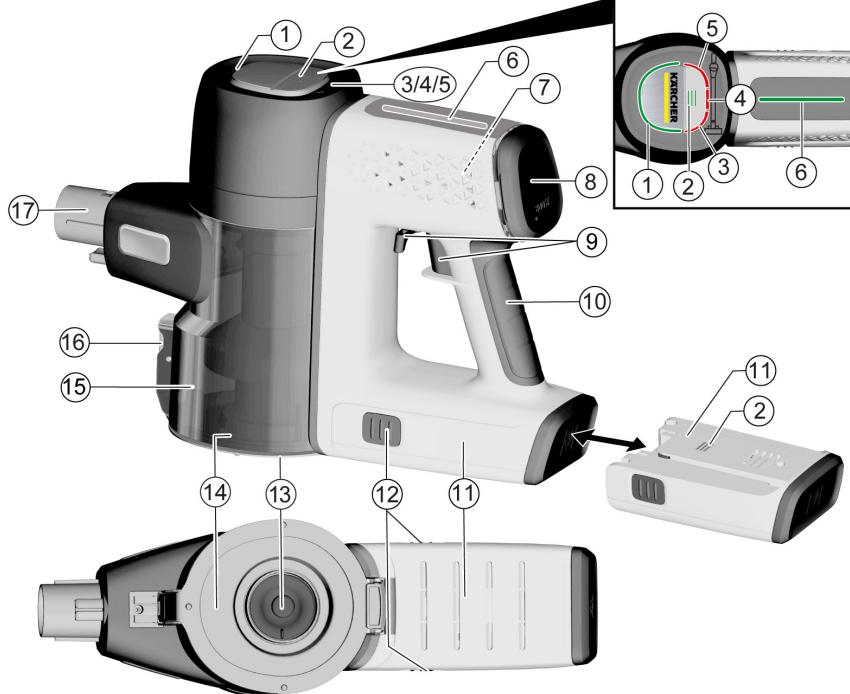


EAC

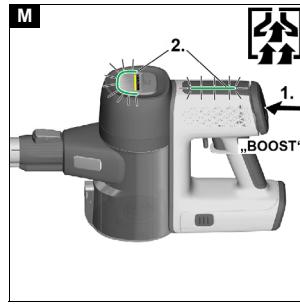
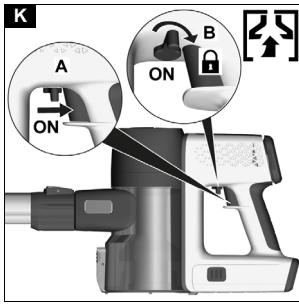
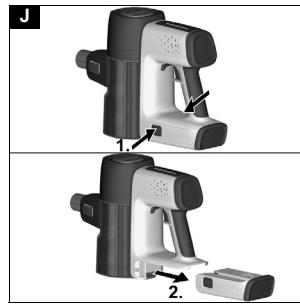
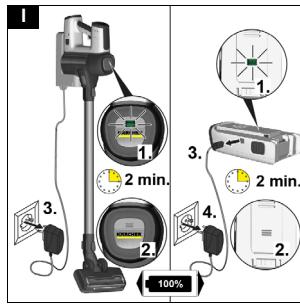
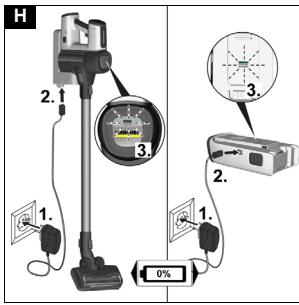
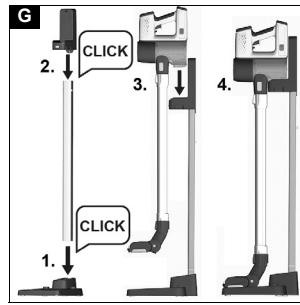
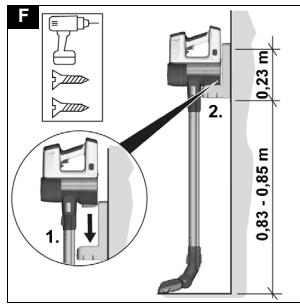
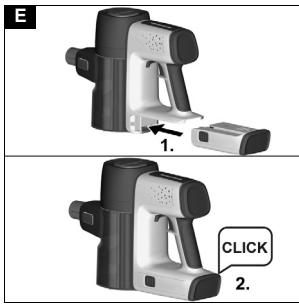
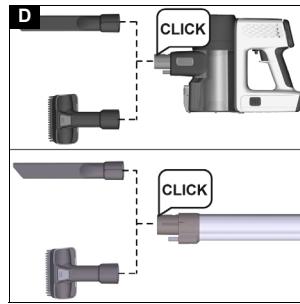
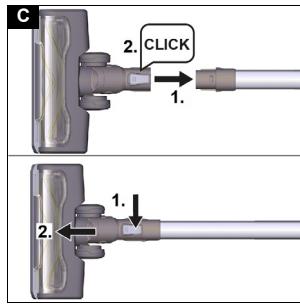
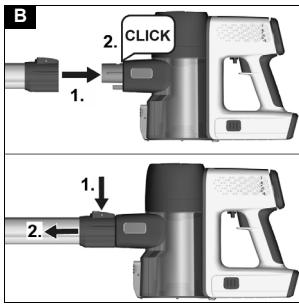


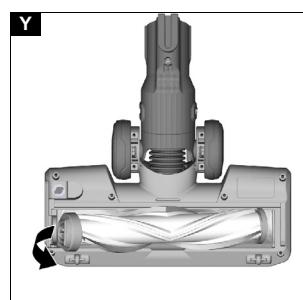
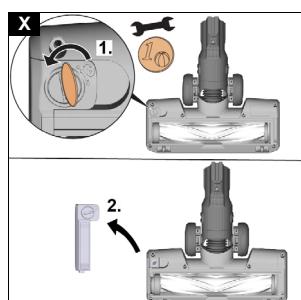
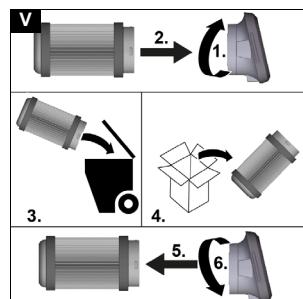
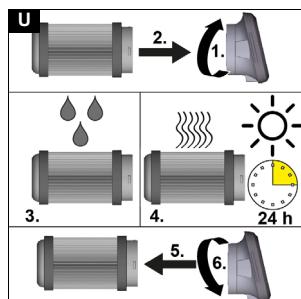
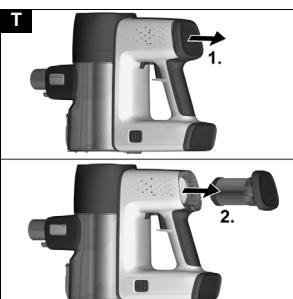
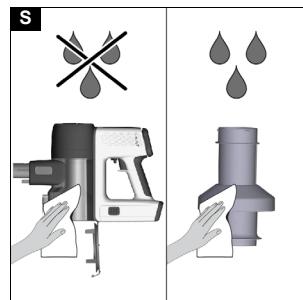
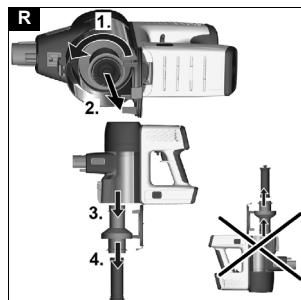
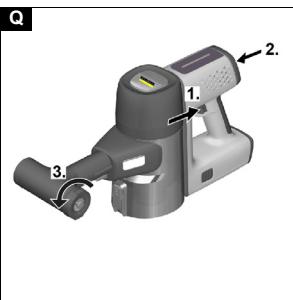
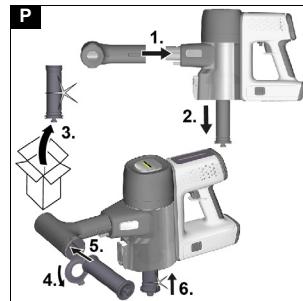
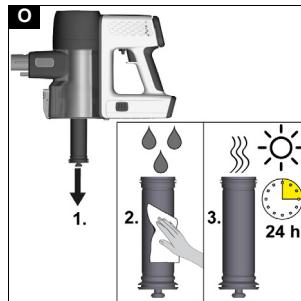
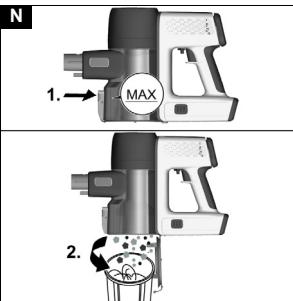
59789400 (03/25)

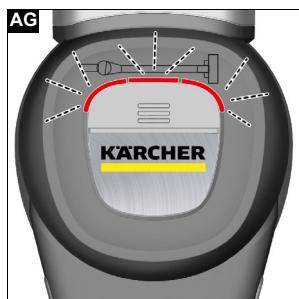
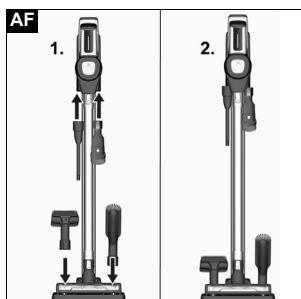
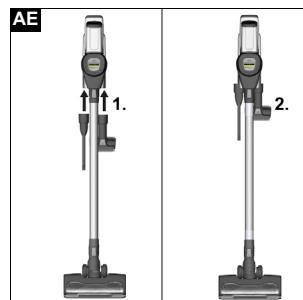
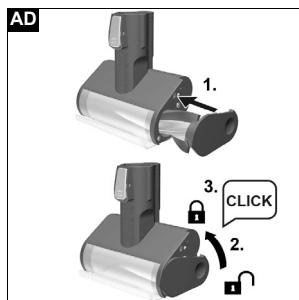
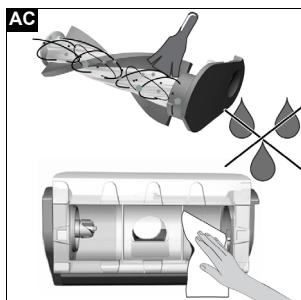
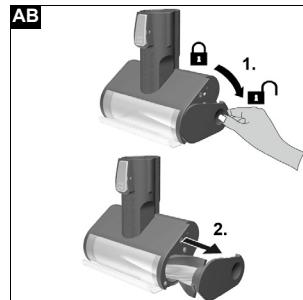
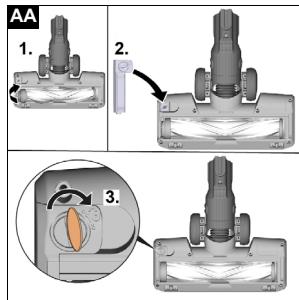
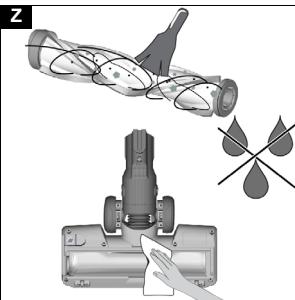
A



(18)	(19)	(20)	(21)	(22)
(23)	(24)	(25)	(26)	(27)
(28)	(29)	(30)	(31)	(32)
(33)	(34)	(35)		







Inhalt

Allgemeine Hinweise	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Umweltschutz	6
Zubehör und Ersatzteile	6
Garantie.....	6
Lieferumfang	6
Symbole auf dem Gerät	6
Gerätebeschreibung	6
Wandhalterung/freistehende Parkstation mit Ladefunktion montieren	7
Inbetriebnahme	7
Betrieb	8
Anwendung des Zubehörs	9
Transport	10
Lagerung	10
Pflege und Wartung.....	10
Hilfe bei Störungen	11
Technische Daten	12

Allgemeine Hinweise



Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Originalbetriebsanleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise. Handeln Sie danach.

Bewahren Sie beide Hefte für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den Privathaushalt.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Reinigung von trockenen Untergründen bestimmt
- Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt:
 - Das Absaugen von Menschen, Tieren, Pflanzen oder am Körper befindlichen Kleidungsstücken.
 - Das Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Das Aufsaugen von glühender Asche, Kohle, Zigaretten oder anderen brennbaren bzw. leicht entzündlichen Stoffen.
 - Der Einsatz in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.

Umweltschutz



Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte Verpackungen umweltgerecht entsorgen.



Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle recyclebare Materialien und oft Bestandteile wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei falschem Umgang oder falscher Entsorgung eine potenzielle Gefahr für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sind diese Bestandteile jedoch notwendig. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter: www.kaercher.de/REACH

Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts.

Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter www.kaercher.com.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwas Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

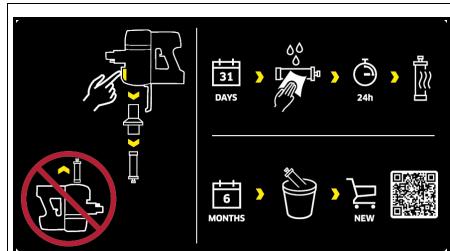
(Adresse siehe Rückseite)

Weitere Garantieinformationen (falls vorhanden) finden Sie im Service-Bereich Ihrer lokalen Kärcher-Webseite unter "Downloads".

Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Symbole auf dem Gerät



Auf dem Staubbehälter des Geräts befindet sich ein Aufkleber, der die Reinigung / Austausch des Zyklon- und Lufteinlassfilter beschreibt:

- 1 Zyklon- und Lufteinlassfilter aus dem Gerät nehmen. Das Gerät darf dabei nicht umgedreht werden, da sonst der Motor Schaden nehmen kann.
- 2 Mindestes einmal im Monat den Zyklon- und Lufteinlassfilter reinigen. Beide Filter mindest. 24 Stunden trocken lassen.
- 3 Lufteinlassfilter alle 6 Monate durch einen neuen Lufteinlassfilter ersetzen. Zubehör abrufbar über Code.

Weitere Beschreibungen, siehe Kapitel *Pflege und Wartung*

Gerätebeschreibung

Der Lieferumfang des Geräts (Modell abhängig) wird auf der Verpackung abgebildet. Diese Betriebsanleitung beschreibt alle möglichen Optionen.

Abbildungen siehe Grafikseite.

Abbildung A

- ① LED-Kontrollleuchte Boost-Funktion
- ② LED-Kontrollleuchte Akku/Fehlermeldung Akku
- ③ LED-Kontrollleuchte Störung Bodendüse
- ④ LED-Kontrollleuchte Störung Saugkanal
- ⑤ LED-Kontrollleuchte Störung Staubsensor
- ⑥ LED-Kontrollleuchte Staubsensor

- (7) * HEPA-Filter
- (8) Taste Boost-Funktion (Steigerung der Saugleistung)/Abdeckung HEPA-Filter
- (9) An-/Aus-Schalter mit Feststellhebel
- (10) Handgriff
- (11) Austauschbarer Akku
- (12) Entriegelungstaste Akku
- (13) Lufteinlassfilter
- (14) Abdeckklappe Staubbehälter
- (15) Staubbehälter
- (16) Entriegelungstaste Staubbehälter-Abdeckklappe
- (17) Ansaugstutzen Staubbehälter
- (18) Motorisierte Elektrobürste mit Universal-Bürstenrolle und LED-Beleuchtung
- (19) Saugrohr
- (20) Ladegerät
- (21) Wandhalter mit Ladefunktion
- (22) ** Fugendüse
- (23) ** 2-in-1 Polsterdüse
- (24) ** Lufteinlassfilter (2x)
- (25) ** Filterreinigungswerkzeug
- (26) ** Mini-Turbodüse
- (27) ** 2-in-1 Möbelpinsel
- (28) ** Große Polsterdüse
- (29) ** LED-Fugendüse
- (30) ** Verlängerungsschlauch
- (31) ** Flexible Fugendüse
- (32) ** Entnehmbarer Akku (2x)
- (33) ** Softbürste
- (34) ** Freistehende Parkstation
- (35) ** Weiche motorisierte Bürste (Hartbodendüse)

* EN 1822:1998

** optional

Wandhalterung/freistehende Parkstation mit Ladefunktion montieren

Je nach Lieferumfang ist eine Wandhalterung- oder eine freistehende Parkstation mit Ladefunktion für die ordentliche Aufbewahrung des Staubsaugers und des Zubehörs enthalten.

- **Wandhalterung montieren**

Hinweis

Die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an einer passenden Stelle montieren.

Zur sicheren Aufbewahrung des Geräts, soll die untere Schraubbefestigung der Wandhalterung zwischen 0,83-0,85 m zum Boden platziert werden.

Abbildung F

ACHTUNG

Sachschaden durch fehlerhafte Montage

Bei fehlerhafter Montage kann durch Herunterfallen sowohl das Gerät als auch der Bodenbelag beschädigt werden.

Verwenden Sie für die Wandmontage geeignetes Montagewerkzeug.

Berücksichtigen Sie bei der Auswahl der Befestigungs-elemente das Gewicht des Geräts und die Tragfähigkeit des Anbringungsorts.

△ WARNUNG

Stromschlag- und Verletzungsgefahr

Stellen Sie sicher, dass sich in der Wand rund um den Montagebereich keine elektrischen Kabel sowie Wasser- oder Gasrohre befinden.

- **Freistehende Parkstation montieren**

Hinweis

Eine Montage an der Wand ist nicht nötig.

- 1 Standfuß, Verbindungsrohr und Halterung zusammenstecken und hörbar einrasten lassen.

- 2 Gerät in der Halterung platzieren.

Abbildung G

ACHTUNG

Verletzungsgefahr oder Sachschaden

Wenn die Parkstation ungünstig platziert (z. B. in der Mitte eines Raumes) wird, kann man darüber stolpern und sich verletzen und/oder durch Umfallen kann das Gerät beschädigt werden.

Platzieren Sie das Gerät mit der Parkstation an einer sicheren, ruhigen Stelle (z. B. Wand, Ecke).

Hinweis

Die Demontage erfolgt durch Drücken der Entriegelungstasten auf der Rückseite der Parkstation am Standfuß und Halterung.

Inbetriebnahme

Zubehör montieren

Hinweis

Die Multifunktionsbürste wird zusätzlich mit einem eigenen integrierten Motor angetrieben und muss daher immer direkt mit dem Handgerät oder dem Saugrohr verbunden sein, um die Stromversorgung sicher zu stellen.

Alle anderen Zubehörteile können ebenfalls direkt mit dem Handgerät oder zur Erhöhung der Reichweite mit dem Saugrohr verwendet werden.

- Das Saugrohr auf den Ansaugstutzen des Staubbehälters schieben bis es hörbar einrastet.
- Entriegelungstaste drücken und das Saugrohr vom Ansaugstutzen abnehmen.

Abbildung B

- Die Bodendüse auf das Saugrohr schieben bis es hörbar einrastet.
- Entriegelungstaste drücken und die Bodendüse vom Saugrohr abnehmen.

Abbildung C

- Zubehör, wie z. B. Fugendüse an den Ansaugstutzen des Staubbehälters oder Saugrohr schieben, bis es hörbar einrastet.

Abbildung D

Akku einsetzen

ACHTUNG

Verschmutzte Kontakte

Schäden an Gerät und Akku

Prüfen Sie Akkuaufnahme und Kontakte vor dem Einsatz auf Verschmutzung und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

Hinweis

Verwenden Sie nur vollständig geladene Akkus.

1. Akku in die Aufnahme schieben, bis er hörbar einrastet.

Abbildung E

Akku laden

Hinweis

Das Gerät wird ohne geladenen Akku geliefert. Laden Sie vor der Erstbetriebsnahme den Akku vollständig. Beachten Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise für Akkusauger.

Hinweis

Der Akku kann mit dem Gerät oder separat (z. B. bei Varianten mit zusätzlichem Akku) geladen werden.

Hinweis

Die detaillierte Beschreibung der LED-Anzeigen, siehe Kapitel LED-Anzeige

1. Akku mit dem Gerät aufladen.

- Zur Aufladung das Gerät an dem im Lieferumfang enthaltenen Wandhalter mit Ladefunktion befestigen.

Abbildung F

2. Akku separat aufladen.

- Zur Aufladung den Akku auf einer ebenen, sicheren Fläche platzieren.

ACHTUNG

Sachschäden durch falsche Akkulagerung

Durch die falsche Lagerung während der Aufladung kann der Akku z. B. herunterfallen oder wärmeempfindliche Oberflächen beschädigen.

Stellen Sie sicher, dass die Aufladung des separaten Akkus auf einer ebenen, glatten und wärmeunempfindlichen Fläche statt findet.

Des Weiteren soll der Akku während der Aufladung nicht mit Gegenständen (z. B. Stoffe oder Papiere) überdeckt werden.

3. Das Ladegerät in eine Steckdose stecken.

Den Verbindungsstecker in die Ladebuchse des Wandhalters/ Akkus stecken.

Je nach Akkustatus, blinken bzw. leuchten die 3 LED-Kontrollleuchten während des Ladevorgangs grün.

Abbildung H

4. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchten alle 3 LED-Kontrollleuchten für 2 min. dauerhaft grün und erlöschen dann.

Ladegerät aus der Steckdose/Ladekabel aus Akku-Ladebuchse und Steckdose nehmen.

Abbildung I

5. Gerät aus der Wandhalterung nehmen bzw. Akku in das Gerät einsetzen, siehe Kapitel **Akku einsetzen**. Das Gerät ist einsatzbereit.

Akku entnehmen

⚠️ WARNUNG

Unkontrollierter Anlauf

Verletzungsgefahr

Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät vor Wartungs- und Pflegearbeiten oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird.

1. Entriegelungstaste drücken.
2. Akku aus dem Gerät nehmen.

Abbildung J

Betrieb

LED-Anzeige

Die LEDs am Kopf des Geräts und am Akku zeigen Informationen zum Akkustatus, dem Boost-Modus und Fehlermeldungen an.

Der Ladezustand des Akkus kann sowohl an den 3 grünen LEDs am Gerät als auch an den 3 grünen LEDs am Akku abgelesen werden.

Siehe Abbildung A auf der Grafikseite sowie Kapitel **Gerätebeschreibung**

Ladezustand Akku

LED (grün)	Bedeutung
1. LED blinkt langsam (1 s an / 1 s aus)	Akku unter 7,5 % geladen
1. LED leuchtet dauerhaft	Akku unter 40 % geladen
1. und 2. LED leuchten dauerhaft	Akku unter 70 % geladen
3 LEDs leuchten dauerhaft	Akku über 70 % geladen
3 LEDs blinken schnell	Akkufehler, nach 30 s erlischt das Signal

Der Fortschritt beim Laden des Akkus kann sowohl an den 3 grünen LEDs am Gerät als auch an den 3 grünen LEDs am Akku abgelesen werden. Die LEDs leuchten nur, wenn der Akku korrekt montiert ist.

Während des Ladens

LED (grün)	Bedeutung
* 1. LED blinkt langsam	Akku lädt, Batterie unter 40 % geladen
1. LED leuchtet dauerhaft	Akku lädt, Batterie unter 70 % geladen
* 2. LED blinkt langsam	Akku lädt, Batterie unter 99 % geladen
1. und 2. LED leuchten dauerhaft	Akku voll aufgeladen
* 3. LED blinkt langsam	
3 LEDs leuchten dauerhaft, danach aus	

* 0,2 s von an nach an / 0,6 s an / 0,2 s von an nach aus / 1 s aus

Fehlermeldung

LED (rot)	Bedeutung
LED Saugkanal blinkt schnell	Saugkanal blockiert
LED Bodendüse blinkt schnell	Bodendüse blockiert
LED Staubsensor blinkt schnell	Störung Staubsensor Gerät Aus- und Einschalten

Siehe auch Kapitel **Hilfe bei Störungen**

Boost-Modus

LED (grün)	Bedeutung
LED-Halbring und Staubsensor-Anzeige leuchtet dauerhaft	Boost-Modus an

Staubsensor-Anzeige

LED (grün)	Bedeutung
~10 % vom LED-Streifen leuchtet dauerhaft	Staubsensor-Anzeige an
~50 % vom LED-Streifen leuchtet dauerhaft	Staubaufnahme normal
~100 % vom LED-Streifen leuchtet dauerhaft	Staubaufnahme hoch

Zubehör wechseln

Zubehör wechseln, siehe Kapitel *Zubehör montieren*

Saugen

1. Gewünschtes Zubehör montieren, siehe Kapitel *Zubehör montieren*.
2. Je nach Reinigungsbedarf Gerät einschalten:
 - Ein-/Aus-Schalter drücken und während des Betriebs gedrückt halten.
 - oder
 - Durch Drehung des Feststellhebels das Gerät direkt auf Dauerbetrieb schalten.

Abbildung K

Hinweis

Der LED-Streifen auf dem Gerät zeigt die Stärke der Staubaufnahme an. Je höher die Staubaufnahme, desto mehr schlägt die LED-Anzeige aus.

Ca. 10 % des LED-Streifens leuchtet auch ohne Saugaktivität permanent.

Abbildung L

3. Ggf. die Boost-Taste drücken, um die Staubaufnahme manuell zu steigern.

Abbildung M

Hinweis

Beim Ausschalten des Geräts wird die Boost-Funktion automatisch deaktiviert.

Die Boost-Funktion kann auch durch erneutes Drücken der Boost-Taste ausgeschaltet werden.

Betrieb beenden

1. Gerät ausschalten.
Ein-/Aus-Schalter loslassen bzw. Feststellhebel deaktivieren.

Hinweis

Um eine optimale Saugleistung zu gewährleisten, entleeren Sie nach jedem Gebrauch den Staubbehälter und reinigen Sie den Lufteinlassfilter.

Entleeren Sie den Staubbehälter spätestens wenn Markierung "MAX" erreicht ist.

2. Saugrohr bzw. Zubehör entfernen.
3. Den Staubbehälter über einem Müllheimer entleeren.
 - a Den Entriegelungstaste drücken.
Die Klappe Staubbehälter öffnet sich.
 - b Den Staubbehälter entleeren.

Abbildung N

4. Zum Schließen die Klappe Staubbehälter nach oben drücken, bis sie einrastet.
5. Lufteinlassfilter reinigen, siehe Kapitel *Lufteinlassfilter reinigen*
6. Je nach Lieferumfang, Gerät an der Wandhalterung oder an der freistehenden Parkstation mit Ladefunktion befestigen.

Abbildung F

Abbildung G

7. Je nach Lieferumfang, Zubehör aufbewahren.

Abbildung AE

Abbildung AF

8. Das Gerät mit Akku oder nur Akku aufladen, siehe Kapitel *Akku laden*.

Anwendung des Zubehörs

Allgemeine Anwendungshinweise

- Auf der Geräteverpackung wird dargestellt, welches Zubehör im Lieferumfang enthalten ist.
- In der Verpackung nicht enthaltenes Zubehör kann über einen KÄRCHER-Fachhändler oder www.karcher.com erworben werden.
- Zubehör an einer unauffälligen Stelle testen, bevor es an einer empfindlichen Stelle angewendet wird.
- Reinigungshinweise der Hersteller beachten.
- Die motorisierte Elektrodüse mit dem Saugrohr oder dem Handgerät verbinden.
- Die die anderen Zubehörteile, wie z. B. Fugendüse, ebenfalls mit dem Handgerät verbinden oder zur Erhöhung der Reichweite direkt auf das Saugrohr schieben.

Motorisierte Multifunktionsbürste

Ideal für harte Böden und Teppiche.

Die motorisierte Multifunktionsbürste löst den in den Teppichfasern festsitzenden Schmutz besonders effektiv.

2-in-1 Polsterdüse

Der Rahmen mit den umlaufenden Borsten kann durch Drücken des Entriegelungsknopfes abgenommen werden.

- Die weiche Bürste eignet sich für Möbel mit harten Oberflächen
- Die breite Bürste dient zum Absaugen von Polstermöbeln, Vorhängen usw.

Fugendüse

Für Kanten, Fugen, Heizkörper und schwer zugängige Bereiche.

Softbürste

Die Softbürste verfügt über besonders weiche Borsten zur Reinigung empfindlicher Oberflächen, wie Tastaturen, Lampen etc.

Flexible Fugendüse

Die biegsame Fugendüse vergrößert die Reichweite. Für die Reinigung schwer zugänglicher Bereiche wie z. B. zwischen den Autositzen.

Flexibler Verlängerungsschlauch

Durch die Verlängerung und Biegsamkeit können schwer zugängliche Bereiche z. B. im Auto erreicht und gereinigt werden.

Große Polsterdüse

Zur Reinigung von Textiloberflächen, wie Sofas, Sesseln, Matratzen, Autositzen usw..

2-in-1 Möbelpinsel

Zur schonenden Reinigung von Sofas und empfindlichen Möbeln. Je nach Bedarf, kann durch Betätigung der Taste das Zubehörteil als Möbel- oder Polsterdüse verwendet werden.

Mini-Turbobürste

Sorgt für eine effiziente Entfernung von Tierhaaren und Staubpartikeln auf Polstermöbeln, Matratzen oder anderen weichen Oberflächen. Durch die rotierende Rundbürste werden auch feinste Haare erfasst.

LED-Fugendüse

Zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen. Durch die Beleuchtung wird selbst feinster Staub in dunklen Zwischenräumen sichtbar.

Weiche motorisierte Bürste (Hartbodendüse)

Für harte Böden und empfindliche Holzböden. Saugt groben und feinen Schmutz zugleich auf.

Transport

Der Akku ist entsprechend der relevanten Vorschriften für internationale Beförderung geprüft und darf transportiert / verschickt werden.

Lagerung

ACHTUNG

Feuchtigkeit und Hitze

Beschädigungsgefahr

Lagern Sie Akkupacks nur in trockenen Innenräumen mit niedriger Luftfeuchtigkeit und unter 20°C.

Das Display des Akkupacks zeigt während der Lagerung den aktuellen Ladezustand.

Pflege und Wartung

Allgemeine Pflegehinweise

- Das Gerät und die Zubehörteile aus Kunststoff mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger pflegen.

Lufteinlassfilter reinigen

Hinweis

Das Gerät kann manuell oder mit einem Filterreinigungswerkzeug gereinigt werden.

Den Lufteinlassfilter alle 6 Monate durch einen neuen ersetzen.

Lufteinlassfilter manuell reinigen

- Gerät ausschalten.
- Den verschmutzten Lufteinlassfilter am Filterknüppel nach unten ziehen, vorsichtig ausklopfen und mit einem feuchten Tuch oder fließendem Wasser reinigen.

Abbildung O

- Vollständig getrockneten Lufteinlassfilter wieder einsetzen.

- Korrektensitz kontrollieren.

Lufteinlassfilter mit Filterreinigungswerkzeug reinigen

Hinweis

Während der Filterreinigung muss ein neuer Lufteinlassfilter in den Staubbehälter eingesetzt werden.

- Gerät ausschalten.

- Filterreinigungswerkzeug auf Stutzen Saugrohr schieben und Lufteinlassfilter am Filterknüppel aus dem Gerät ziehen.
 - Filterreinigungswerkzeug öffnen und verschmutzten Lufteinlassfilter in Filterreinigungswerkzeug schieben.
 - Neuen Lufteinlassfilter aus der Verpackung nehmen und in den Staubbehälter einsetzen.

Abbildung P

- Gerät einschalten und im Boost-Modus laufen lassen, dabei die seitliche Abdeckung drehen.

Abbildung Q

- Gereinigten Lufteinlassfilter aus dem Filterreinigungswerkzeug herausnehmen und nach Entnahme des neuen Lufteinlassfilters im Staubbehälter wieder einsetzen.
- Korrektensitz Lufteinlassfilter kontrollieren.

Staubbehälter und Zyklonfilter reinigen

Hinweis

Vor der Reinigung von Staubbehälter und Zyklonfilter den Staubbehälter entleeren, siehe Kapitel Betrieb beenden

ACHTUNG

Geräteschaden

Wenn das Gerät zur Filterreinigung um 180 Grad gedreht wird, kann Feinstaub in den Motorbereich fallen und das Gerät beschädigen.

Halten Sie das Gerät zur Filterreinigung immer nach unten.

- Gerät ausschalten.

- Zyklonfilter und Lufteinlassfilter entnehmen.

- Zyklonfilter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn aus dem Staubbehälter lösen.
- Zyklonfilter aus Staubbehälter und Lufteinlassfilter aus Zyklonfilter herausnehmen.

Abbildung R

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Zur Stromversorgung befinden sich im Staubbehälter Kabel bzw. Kontakte.

Achten Sie darauf, dass die Kabel bzw. Kontakte beim Reinigen nicht nass werden.

- Staubbehälter mit einer weichen Bürste oder einem leicht feuchten Tuch reinigen. Der Zyklonfilter kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

Abbildung S

- Lufteinlassfilter reinigen, siehe Kapitel *Lufteinlassfilter reinigen*

- Trockenen Zyklonfilter mit Lufteinlassfilter wieder in das Gerät einsetzen und Klappe schließen.

HEPA-Filter reinigen / HEPA-Filter austauschen

Hinweis

Der HEPA-Filter sorgt für reine Ausblasluft.

- HEPA-Filter bei sichtbarer Verschmutzung reinigen.*
- HEPA-Filter bei sichtbarer Beschädigung bzw. alle 12 Monate auswechseln.*

- Gerät ausschalten.

- HEPA-Filter reinigen.**

- HEPA-Filter-Abdeckung mit dem HEPA-Filter aus dem Gerät heraus ziehen.*

Abbildung T

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Zur Stromversorgung befinden sich in der Abdeckung des HEPA-Filters Kabel bzw. Kontakte.

Nehmen Sie vor der Reinigung mit Wasser die Abdeckung des HEPA-Filters ab, damit die Kabel bzw. Kontakte nicht nass werden.

- HEPA-Filter vorsichtig abklopfen oder bei starker Verschmutzung:*

- Abdeckung des HEPA-Filters abdrehen / abnehmen.*

- HEPA-Filter unter fließendem Wasser reinigen. Nicht abreiben oder abbürsten.*

- Anschließend HEPA-Filter vollständig trocknen lassen.*

Abbildung U

- Abdeckung am HEPA-Filter befestigen / aufdrehen.*

ACHTUNG

Gesundheitsgefahr

HEPA-Filter / Lufteinlassfilter, die nicht vollständig trocken in das Gerät eingesetzt werden, können ein Nährboden für Sporen und Schimmel pilze sein.

Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter / Lufteinlassfilter beim Einbau vollständig trocken ist.

4. Trockenen HEPA-Filter in das Gerät einsetzen.

Hinweis

Der HEPA-Filter muss nur in das Gerät gesteckt werden, ein Magnet lässt den HEPA-Filter selbsttätig einschnappen.

Abbildung W

5. HEPA-Filter austauschen

- a HEPA-Filter-Abdeckung mit dem HEPA-Filter aus dem Gerät heraus ziehen.

Abbildung T

- b Abdeckung des HEPA-Filters abdrehen / abziehen und den gebrauchten Filter entsorgen.
- c Abdeckung am neuen HEPA-Filter befestigen/ aufdrehen.

Abbildung V

6. HEPA-Filter in das Gerät einsetzen.

Abbildung W

Mini-Turbodüse reinigen

1. Gerät ausschalten.

2. Zubehör abnehmen.

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Die Mini-Turbodüse enthält elektrische Bauteile.

Die Mini-Turbodüse nicht ins Wasser tauchen oder feucht reinigen.

3. Mini-Turbodüse reinigen.

- a Die Abdeckung der Bürstenrolle nach unten drücken und die Bürstenrolle entnehmen.

Abbildung AB

- b Rückstände z. B. mit einer Bürste entfernen. Eventuell verwickelte Fäden oder Haare können mit einer Schere vorsichtig abgeschnitten werden.
- c Die Bürstenöffnung vorsichtig mit einem Tuch oder weichen Bürste reinigen.

Abbildung AC

- d Die Bürstenrolle schräg und vollständig in die Bürstenöffnung einsetzen, dabei nach oben drücken, bis die Abdeckung eingerastet ist.

Abbildung AD

Multifunktionsdüse reinigen

1. Gerät ausschalten.

2. Zubehör abnehmen.

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Die Multifunktionsbürste enthält elektrische Bauteile.

Sie dürfen die Multifunktionsbürste nicht in Wasser tauchen oder feucht reinigen.

3. Multifunktionsbürste reinigen.

- a Die Abdeckung/Halterung der Bürstenrolle mit einer Münze oder einem anderen Gegenstand entriegeln und abnehmen.

Abbildung X

- b Die Bürstenrolle in Pfeilrichtung aus der Bürstenöffnung entnehmen.

Abbildung Y

- c Den Schmutz z. B. mit einer Bürste entfernen. Eventuell verwickelte Fäden oder Haare können

mit einer Schere vorsichtig abgeschnitten werden.

- d Die Bürstenöffnung vorsichtig mit einem Tuch oder weichen Bürste reinigen.

Abbildung Z

- e Die Bürstenrolle in die Bürstenöffnung einsetzen.

- f Mit einer Münze oder einem anderen Gegenstand die Bürstenrolle verriegeln.

Abbildung AA

Hilfe bei Störungen

Störungen haben oft einfache Ursachen, die Sie mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Im Zweifelsfall oder bei hier nicht genannten Störungen wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Gerät läuft nicht an

Akku ist leer.

- Akku aufladen.

Akku ist nicht richtig eingesetzt.

- Akku in die Aufnahme schieben bis er einrastet.

Akku ist defekt.

- Akku austauschen.

Der Akku wird nicht geladen

Der Ladestecker/Netzstecker ist nicht korrekt angegeschlossen.

- Den Ladestecker/Netzstecker korrekt anschließen. Die Steckdose ist defekt.

Prüfen, ob die Steckdose funktioniert.

Das falsche Ladegerät wird verwendet.

- Prüfen, ob das korrekte Ladegerät verwendet wird.

Gerät stoppt während des Betriebs oder schwache Saugleistung

Der Akku ist überheizt.

- Die Arbeit unterbrechen und warten bis die Akkutemperatur wieder im Normalbereich ist.

Das Zubehör, die Ansaugöffnung am Staubbehälter oder die Saugrohre sind verstopft.

- Die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel entfernen.

Der Staubbehälter ist voll.

- Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- Die Filter reinigen, siehe Kapitel *Pflege und Wartung*.

Bürstenrolle ist blockiert.

- Blockaden entfernen.

LED-Kontrollleuchte für Saugkanal und/oder Bodendüse und/oder Staubsensor blinkt rot

Abbildung AG

Blockade im Saugkanal durch sperrige Gegenstände/Teilchen.

- Die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel entfernen.

Der Staubbehälter ist voll.

- Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- Die Filter reinigen, siehe Kapitel *Pflege und Wartung*.

Störung des Staubsensors.

- Gerät Aus- und Einschalten.

Blockade in der Bodendüse durch sperrige Gegenstände/Teilchen.

- Die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel entfernen.

Bürstenrolle hat sich z. B. in langen Teppichfransen verfangen.

- Zur Trennung von Bodendüse und Teppichboden das Gerät anheben.

Unnormale Motorgeräusche

Das Zubehör, die Ansaugöffnung am Staubbehälter oder die Saugrohre sind verstopft.

- Die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel entfernen.

Technische Daten

Elektrischer Anschluss

Akkuspannung	V	25,2
Nennleistung	W	350
Akkupacktyp		Li-ION
Ladegerät	30 V TEK	
Modell	YLS0241A-E300060	
Teilenummer	9.754-741.0	
Nennspannung Ladegerät	V	100 - 240
Frequenz	Hz	50 - 60
Ladedauer bei vollständig entladener Batterie	min	220
Schutzklasse		II

Leistungsdaten Gerät

Behälterinhalt	I	0,8
Betriebszeit bei voller Akkuladung im Normalbetrieb	min	60
Betriebszeit bei voller Akkuladung im Maximalbetrieb	min	8

Maße und Gewichte

Gewicht (ohne Zubehör)	kg	1,7
------------------------	----	-----

Technische Änderungen vorbehalten.

Contents

General notes	12
Intended use	12
Environmental protection	12
Accessories and spare parts	12
Warranty	12
Scope of delivery	12
Symbols on the device	13
Description of the unit	13
Installing the wall bracket/free-standing parking station with charging function	13
Initial startup	14
Operation	14
How to use the Accessories	15
Transportation	16
Storage	16
Care and service	16
Troubleshooting guide	17
Technical data	18

General notes



Read these original operating instructions and the enclosed safety instructions before using the device for the first time. Proceed accordingly.

Keep both books for future reference or for future owners.

Intended use

- Only use the device in private households.
- The device is intended exclusively for cleaning dry surfaces
- The following are not in accordance with the intended use:
 - Cleaning people, animals, plants or clothing on the body.
 - Soaking up water or other fluids.
 - Extraction of glowing ashes, coal, cigarettes or other flammable or easily inflammable substances.
 - Use in the vicinity of explosive or highly flammable substances.

Environmental protection

 The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.

 Electrical and electronic devices contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly - can pose a potential danger to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the device. Devices marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: www.kaercher.de/REACH

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at www.kaercher.com.

Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing flaw is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.

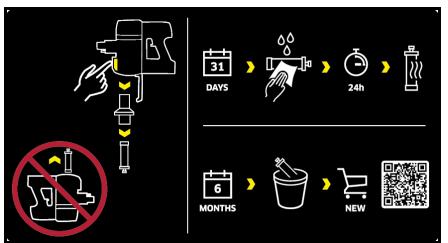
(See overleaf for the address)

Further warranty information (if available) can be found in the service area of your local Kärcher website under "Downloads".

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

Symbols on the device



There is a label on the dust container of the device that describes how to clean/replace the cyclone and air inlet filter:

- 1 Remove the cyclone and air inlet filters from the device. The device must not be turned over, otherwise the motor may be damaged.
- 2 Clean the cyclone and air inlet filter at least once a month. Leave both filters to dry for at least 24 hours.
- 3 Replace the air inlet filter every 6 months with a new air inlet filter. Accessories available via code.
For further descriptions, see chapter *Care and service*

Description of the unit

The scope of delivery of the unit (dependent on model) is shown on the packaging. These operating instructions describe all possible options.

See graphics page for illustrations.

Illustration A

- ① Boost function LED indicator light
- ② Battery/battery error message LED indicator light
- ③ Floor nozzle fault LED indicator light
- ④ Suction duct fault LED indicator light
- ⑤ Dust sensor fault LED indicator light
- ⑥ Dust sensor LED indicator light
- ⑦ * HEPA-Filter
- ⑧ Boost function button (increases the suction performance)/HEPA filter cover
- ⑨ On/Off switch with locking lever
- ⑩ Handle
- ⑪ Replaceable battery
- ⑫ Battery unlocking button
- ⑬ Air inlet filter
- ⑭ Dust container cover flap
- ⑮ Dust container
- ⑯ Dust container cover flap unlocking button
- ⑰ Dust container suction fitting
- ⑱ Motor-driven electric brush with universal brush roll and LED light
- ⑲ Suction pipe
- ⑳ Charger

㉑ Wall bracket with charging function

㉒ ** Crevice nozzle

㉓ ** 2-in-1 upholstery nozzle

㉔ ** Air inlet filter (2x)

㉕ ** Filter cleaning tool

㉖ ** Mini turbo nozzle

㉗ ** 2-in-1 furniture brush

㉘ ** Large upholstery nozzle

㉙ ** LED crevice nozzle

㉚ ** Extension hose

㉛ ** Flexible crevice nozzle

㉜ ** Removable battery (2x)

㉝ ** Soft brush

㉞ ** Free-standing parking station

㉟ ** Soft motorized brush (hard floor nozzle)

* EN 1822:1998

** optional

Installing the wall bracket/free-standing parking station with charging function

The scope of delivery includes either a wall bracket or a free-standing parking station with charging function for correct storage of the vacuum cleaner and accessories.

• Installing the wall bracket

Note

Mount the wall bracket at a suitable point using the screws and dowels supplied.

For safe storage of the device, the lower screw fastening of the wall bracket should be placed at a distance of 0.83-0.85 m from the floor.

Illustration F

ATTENTION

Material damage due to incorrect installation

Incorrect installation can damage both the device and the floor covering if it falls.

Use suitable mounting tools for wall mounting.

Take the weight of the device and the loading capacity of the installation location into account when selecting the fasteners.

⚠ WARNING

Risk of electric shock and injuries

Make sure there are no electrical cables, water or gas pipes in the wall around the mounting area.

• Installing the free-standing parking station

Note

Installation on the wall is not necessary.

- 1 Assemble the base, connecting tube and bracket so that they audibly click into place.
- 2 Place the unit in the support.

Illustration G

ATTENTION

Risk of injury or damage to property

If the parking station is placed in an unfavourable position (e.g. in the middle of a room), this constitutes a tripping hazard and may result in injury and/or it can fall over and damage the unit.

Place the unit with the parking station in a safe, quiet place (e.g. wall, corner).

Note

Removal is carried out by pressing the unlocking buttons on the rear side of the parking station on the base and support.

Initial startup

Installing accessories

Note

The multi-function brush is also driven by its own integrated motor and must therefore always be connected directly to the hand-held device or the suction pipe in order to ensure the power supply.

All other accessor parts can also be used directly with the hand-held device or with the suction pipe to increase the reach.

- Push the suction pipe on to the suction fitting of the dust container until it audibly clicks into place.
- Press the unlocking button and remove the suction pipe from the suction fitting.

Illustration B

- Push the floor nozzle on to the suction pipe until it audibly clicks into place.
- Press the unlocking button and remove the floor nozzle from the suction pipe.

Illustration C

- Push accessory, such as the crevice nozzle, on to the suction fitting of the dust container or suction pipe until it audibly clicks into place.

Illustration D

Inserting the battery

ATTENTION

Dirty contacts

Damage to the device and battery

Check the battery mount and the contacts for soiling and clean them as necessary before inserting the battery.

Note

Use only fully charged batteries.

1. Push the battery into the mounting in the device until it audibly latches into place.

Illustration E

Battery charging

Note

The device is not supplied with a charged battery. Fully charge the battery before using it for the first time.

Please observe the enclosed safety instructions for battery powered vacuum cleaners.

Note

The battery can be charged with the device or separately (e.g. for variants with an additional battery).

Note

For a detailed description of the LED displays, see chapter *LED display*

1. Charge the battery with the device.
 - To charge the device, attach it to the wall bracket with charging function included in the scope of delivery.

Illustration F

2. Charge the battery separately.
 - Place the battery on a flat and safe surface to charge it.

ATTENTION

Material damage due to incorrect battery storage

Incorrect storage during charging can result in the battery e.g. falling down or damaging heat-sensitive surfaces.

Make sure charging of the separate battery takes place on a flat, smooth and heat-insensitive surface.

Furthermore, the battery should not be covered with objects (e.g. fabrics or papers) while it is being charged.

3. Plug the charger into a socket.

Insert the connecting plug into the charging socket of the wall bracket / battery.

Depending on the battery status, the 3 LED indicator lights flash or light up green during the charging process.

Illustration H

4. When the device is fully charged, all 3 LED indicator lights light up continuously green for 2 minutes and then go out.

Remove the charger from the socket/charging cable from the battery charging socket and socket.

Illustration I

5. Remove the device from the wall bracket or insert the battery into the device, see chapter *Inserting the battery*

The device is ready for use.

Removing the battery

⚠ WARNING

Uncontrolled startup

Risk of injury

Remove the battery from the device before service and care work or if the device is not going to be used for a long period of time.

1. Press the unlocking button.

2. Remove the battery from the device.

Illustration J

Operation

LED display

The LEDs on the head of the device and on the battery indicate information about the battery status, boost mode and error messages.

The charging state of the battery is indicated by the 3 green LEDs on the device as well as by the 3 green LEDs on the battery.

See figure A on the graphics page and chapter *Description of the unit*

Battery charging state

LED (green)	Meaning
1st LED flashes slowly (1 s on/1 s off)	Battery charged below 7.5 %
1st LED lights up continuously	Battery charged below 40 %
1st and 2nd LEDs light up continuously	Battery charged below 70 %
3 LEDs light up continuously	Battery charged above 70 %
3 LEDs flash quickly	Battery fault, after 30 s the signal goes out

The charging progress of the battery is indicated by the 3 green LEDs on the device as well as by the 3 green LEDs on the battery. The LEDs only light up when the battery is correctly installed.

While charging

LED (green)	Meaning
* 1st LED flashes slowly	Battery charging, battery charged below 40 %
1st LED lights up continuously	Battery charging, battery charged below 70 %
* 2nd LED flashes slowly	
1st and 2nd LEDs light up continuously	Battery charging, battery charged below 99 %
* 3rd LED flashes slowly	
3 LEDs light up continuously, then go out	Battery fully charged
* 0.2 s from off to on/0.6 s on/0.2 s from on to off/1 s off	

Error message

LED (red)	Meaning
Suction duct LED flashes quickly	Suction duct blocked
Floor nozzle LED flashes quickly	Floor nozzle blocked
Dust sensor LED flashes quickly	Dust sensor fault Switching the device off and on again

See also chapter *Troubleshooting guide*

Boost mode

LED (green)	Meaning
LED half ring and dust sensor display lights up continuously	Boost mode on
Entire dust sensor display lights up continuously	

Dust sensor display

LED (green)	Meaning
~10 % of the LED strip lights up continuously	Dust sensor display on
~50 % of the LED strip lights up continuously	Dust intake normal
~100 % of the LED strip lights up continuously	Dust intake high

Changing accessories

To change accessories, see chapter *Installing accessories*

Vacuuming

1. Install the required accessories, see chapter *Installing accessories*.
2. Switch on the device, depending on cleaning requirements:
 - Press the On/Off switch and keep it pressed during operation.
 - or
 - Turn the locking lever to switch the device directly to continuous operation.

Illustration K

Note

The LED strip on the device indicates the strength of the dust intake. The higher the dust intake, the greater the area of the LED display will be illuminated.

Approx. 10 % of the LED strip is continuously lit even when no vacuuming is being performed.

Illustration L

3. If necessary, press the Boost button to manually increase the dust intake.

Illustration M

Note

When the device is switched off, the boost function is automatically disabled.

The boost function can also be switched off by pressing the Boost button again.

Ending operation

1. Switch off the device.
Release the On/Off switch or disable the locking lever.

Note

To ensure an optimum suction performance, empty the dust container and clean the air inlet filter after each use.

Empty the dust container at the latest when the "MAX" marking is reached.

2. Remove the suction pipe or accessory.
3. Empty the dust container into a waste container.
 - a Press the unlocking button.
The dust container flap opens.
 - b Empty the dust container.

Illustration N

4. To close the flap, push the dust container upwards until it clicks into place.
5. Clean the air inlet filter, see chapter *Cleaning the air inlet filter*
6. Depending on the scope of delivery, attach the unit to the wall bracket or to the free-standing parking station with charging function.

Illustration F

Illustration G

7. Storage of the accessories is to be carried out in accordance with the scope of delivery.

Illustration AE

Illustration AF

8. Charge the unit with battery or charge the battery only, see chapter *Battery charging*.

How to use the Accessories

General instructions for use

- Which accessories are included in the scope of delivery is shown on the device packaging.
- Accessories not included in the packaging can be purchased in a KÄRCHER specialist shop or from www.kaercher.com.
- Test the accessory at an inconspicuous point before using it in a sensitive area.
- Follow the manufacturer's cleaning instructions.
- Connect the motor-driven electric nozzle to the suction pipe or the hand-held device.
- Also connect the other accessory parts, such as crevice nozzle, to the hand-held device or push it directly onto the suction pipe to increase the reach.

Motor-driven multi-function brush

Ideal for hard floors and carpets.

The motor-driven multi-function brush removes dirt stuck between the carpet fibres particularly effectively.

2-in-1 upholstery nozzle

The frame with the surrounding bristles can be taken off pressing the unlocking button.

- The soft brush is suitable for furniture with hard surfaces
- The wide brush is used to clean upholstered furniture, curtains, etc.

Crevice nozzle

For edges, joints, heaters and areas that are difficult to reach.

Soft brush

The soft brush has particularly soft bristles for cleaning sensitive surfaces such as keyboards, lamps, etc.

Flexible crevice nozzle

The flexible crevice nozzle increases the reach. For cleaning hard-to-reach places, such as between the car seats.

Flexible extension hose

Due to the extension and flexibility, hard-to-reach areas such as in the car can be reached and cleaned.

Large upholstery nozzle

For cleaning textile surfaces such as sofas, armchairs, mattresses, car seats, etc.

2-in-1 furniture brush

For gentle cleaning of sofas and delicate furniture. Depending on requirements, the accessory can be used as a furniture or upholstery nozzle by pressing the button.

Mini turbo brush

Ensures efficient removal of pet hair and dust particles from upholstered furniture, mattresses or other soft surfaces. The rotating round brush picks up even the finest hairs.

LED crevice nozzle

For cleaning corners and hard-to-reach areas. Thanks to the lights, even the finest dust in dark gaps becomes visible.

Soft motor-driven brush (Hard floor nozzle)

For hard floors and sensitive wooden floors. Extracts coarse and fine dirt simultaneously.

Transportation

The battery has been tested in accordance with the relevant rules for international transport, and can be transported / shipped.

Storage

ATTENTION

Moisture and heat

Risk of damage

Store battery packs indoors only, at low humidity and temperatures below 20°C.

The battery pack display shows the current charging state during storage.

Care and service

General care instructions

- Clean the device and plastic accessory parts with a commonly available plastic cleaner.

Cleaning the air inlet filter

Note

The device can be cleaned manually or using a filter cleaning tool.

Replace the air inlet filter every 6 months with a new one.

Cleaning the air inlet filter manually

- Switch off the device.
- Pull the soiled air inlet filter down at the filter stick, carefully beat it and clean it with a damp cloth or running water.

Illustration O

- Reinsert the fully dried air inlet filter.
- Check for correct seating.

Cleaning the air inlet filter with a filter cleaning tool

Note

A new air inlet filter must be installed in the dust container during filter cleaning.

- Switch off the device.
- Push the filter cleaning tool on to the suction pipe branch and pull the air inlet filter out of the device using the filter stick.
- Open the filter cleaning tool and push the dirty air inlet filter into the filter cleaning tool.
- Remove the new air inlet filter from the packaging and insert it into the dust container.

Illustration P

- Switch on the device and let it run in boost mode while turning the side cover.

Illustration Q

- Remove the cleaned air inlet filter from the filter cleaning tool and reinsert it in the dust container after removing the new air inlet filter.
- Check that the air inlet filter is correctly seated.

Cleaning the dust container and cyclone filter

Note

Before cleaning the dust container and cyclone filter, empty the dust container, see chapter Ending operation

ATTENTION

Device damage

If the device is turned 180 degrees for filter cleaning, fine dust can fall into the motor area and damage the device.

Always hold the device downwards for filter cleaning.

- Switch off the device.
- Remove the cyclone filter and air inlet filter.
 - Remove the cyclone filter from the dust container by turning it anticlockwise.
 - Remove the cyclone filter from the dust container and take the air inlet filter out of the cyclone filter.

Illustration R

ATTENTION

Short circuit hazard

There are cables or contacts in the dust container for the power supply.

Make sure that the cables or contacts do not get wet when cleaning.

- Clean the dust container with a soft brush or a slightly damp cloth. The cyclone filter can be cleaned under running water.

Illustration S

- Clean the air inlet filter, see chapter Cleaning the air inlet filter
- Re-insert the dry cyclone filter with air inlet filter into the device and close the flap.

Cleaning the HEPA filter/replacing the HEPA filter

Note

The HEPA filter ensures clean exhaust air.

- Clean the HEPA filter if it is visibly dirty.
- Replace the HEPA filter if there is visible damage or every 12 months.
- 1. Switch off the device.
- 2. **Cleaning the HEPA filter.**

- a Pull the HEPA filter cover with the HEPA filter out of the device.

Illustration T

ATTENTION

Short circuit hazard

Power supply cables or contacts are located in the cover of the HEPA filter.

Before cleaning with water, remove the cover of the HEPA filter so that the cables or contacts do not get wet.

3. Carefully knock off the HEPA filter or if it is very dirty:
 - a Unscrew/remove the cover of the HEPA filter.
 - b Clean the HEPA filter under running water. Do not rub or brush off.
 - c Then let the HEPA filter dry completely.

Illustration U

- d Fasten/screw on the HEPA filter cover.

ATTENTION

Health risk

HEPA filters / air inlet filters that are not completely dry when installed in the device can be a breeding ground for spores and mould.

Make sure that the HEPA filter / air inlet filter is completely dry on installation.

4. Insert the dry HEPA filter into the device.

Note

The HEPA filter only needs to be inserted into the device, a magnet allows the HEPA filter to snap into place automatically.

Illustration W

5. **Replacing the HEPA filter**

- a Pull the HEPA filter cover with the HEPA filter out of the device.

Illustration T

- b Unscrew/pull off the cover of the HEPA filter and dispose of the used filter.

- c Attach/screw on the new HEPA filter cover.

Illustration V

6. Insert the HEPA filter into the device.

Illustration W

Cleaning the mini turbo nozzle

1. Switch off the device.

2. Remove accessories.

ATTENTION

Short circuit hazard

The mini turbo nozzle contains electrical components.

Do not immerse the mini turbo nozzle in water or clean it with water.

3. Clean the mini turbo nozzle.

- a Press down the brush roller cover and remove the brush roller.

Illustration AB

- b Remove residue, e.g. with a brush. Any tangled threads or hairs can be carefully cut off with scissors.

- c Carefully clean the brush opening with a cloth or soft brush.

Illustration AC

- d Diagonally insert the brush roller fully into the brush opening, pressing upwards until the cover has clicked into place.

Illustration AD

Cleaning the multi-function nozzle

1. Switch off the device.

2. Remove accessories.

ATTENTION

Short circuit hazard

The multi-function brush contains electrical components.

You must not immerse the multi-function brush in water or clean it with a damp cloth.

3. Clean the multi-function brush.

- a Unlock the brush roll cover / support with a coin or other object and remove it.

Illustration X

- b Remove the brush roll from the brush opening in the direction of the arrow.

Illustration Y

- c Remove the dirt e.g. with a brush. Any tangled threads or hairs can be carefully cut off with scissors.

- d Carefully clean the brush opening with a cloth or soft brush.

Illustration Z

- e Insert the brush roll into the brush opening.

- f Lock the brush roll with a coin or other object.

Illustration AA

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorised Customer Service.

The device does not start up

Battery is empty.

- Charge the rechargeable battery.

Battery is not inserted correctly.

- Push the battery into the mount until it locks into place.

Battery is defective.

- Replace the battery.

The battery is not charging

The charging plug/mains plug is not connected correctly.

- Connect the charging plug/mains plug correctly.

The socket is defective.

- Check that the socket is working.

The wrong charger is being used

- Check that the correct charger is being used.

The device stops during operation or the suction performance is poor

The battery has overheated.

- Stop work and wait until the battery temperature is back in the normal range.

The accessories, the suction opening on the dust container or the suction pipes are clogged.

- Remove the clog with a suitable aid.

The dust container is full.

- Empty the dust container.

The filters are soiled.

- Clean the filters, see chapter *Care and service*.

Roller brush is blocked.

- Remove any blockage.

The LED indicator lamp for the suction duct and/or floor nozzle and/or dust sensor flashes red

Illustration AG

Blockage in the suction duct due to bulky objects/particles.

- Remove the clog with a suitable aid.

The dust container is full.

- Empty the dust container.

The filters are soiled.

- Clean the filters, see chapter *Care and service*.

Dust sensor fault.

- Switch the device off and on again.

Blockage in the floor nozzle due to bulky objects/particles.

- Remove the clog with a suitable aid.

Brush roll has got caught in long carpet fringes.

- Wear the device to separate the floor nozzle from the carpet.

Abnormal engine noise

The accessories, the suction opening on the dust container or the suction pipes are clogged.

- Remove the clog with a suitable aid.

Technical data

Electrical connection

Voltage of charger	V	25,2
Nominal power	W	350
Battery pack type		Li-ION
Charger	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Part number	9.754-741.0	
Nominal voltage of charger	V	100 - 240
Frequency	Hz	50 - 60
Charging time when the battery is completely discharged	min	220
Protection class		II

Device performance data

Tank content	I	0,8
Operating time when battery is fully charged in normal operation	min	60
Operating time in maximum mode when battery fully charged	min	8

Dimensions and weights

Weight (without accessories)	kg	1,7
------------------------------	----	-----

Subject to technical modifications.

Contenu

Remarques générales	18
Utilisation conforme	18
Protection de l'environnement	18
Accessoires et pièces de rechange	18
Garantie	18
Etendue de livraison	19
Symboles sur l'appareil	19
Description de l'appareil	19
Montage du support mural/de la station de stationnement indépendante avec fonction de charge	19

Mise en service	20
Utilisation	21
Utilisation des accessoires	22
Transport	22
Stockage	22
Entretien et maintenance	22
Dépannage en cas de défaut	24
Caractéristiques techniques	24

Remarques générales



Veuillez lire le présent le manuel d'instructions original et les consignes de sécurité jointes avant la première utilisation de l'appareil. Suivez ces instructions. Conservez les deux manuels pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.

Utilisation conforme

- Utiliser l'appareil uniquement pour un usage ménager privé.
- L'appareil est exclusivement destiné au nettoyage de surfaces sèches.
- L'utilisation suivante est considérée non conforme :
 - Aspiration sur des personnes, des animaux, des plantes ou des vêtements portés sur le corps.
 - Aspiration d'eau ou d'autres liquides.
 - Aspiration de cendres incandescentes, de charbon, de cigarettes ou d'autres substances combustibles ou facilement inflammables.
 - Utilisation à proximité de substances explosives ou facilement inflammables.

Protection de l'environnement

 Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement.

 Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux recyclables et souvent des composants tels que des piles, batteries ou de l'huile représentant un danger potentiel pour la santé humaine et l'environnement, s'ils ne sont pas manipulés ou éliminés correctement. Ces composants sont cependant nécessaires pour le fonctionnement correct de l'appareil. Les appareils marqués par ce symbole ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Remarques concernant les matières composites (REACH)

Les informations actuelles concernant les matières composites sont disponibles sous : www.kaercher.de/REACH

Accessoires et pièces de rechange

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de rechange originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil. Des informations sur les accessoires et pièces de rechange sont disponibles sur le site Internet www.kaercher.com.

Garantie

Les conditions de garantie publiées par notre société commerciale compétente s'appliquent dans chaque pays. Nous remédions gratuitement aux défauts possibles sur votre appareil dans la durée de garantie dans la mesure où la cause du défaut est un vice du matériau

ou de fabrication. En cas de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au point de service après-vente autorisé le plus proche avec la facture d'achat.

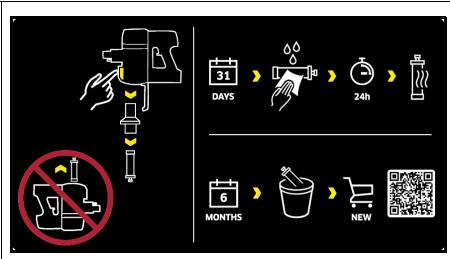
(Voir l'adresse au dos)

Vous trouverez d'autres informations de garantie (le cas échéant) dans la zone de service de votre site Internet Kärcher local sous « Téléchargements ».

Etendue de livraison

L'étendue de livraison de l'appareil est illustrée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez que le contenu de la livraison est complet. Si un accessoire manque ou en cas de dommage dû au transport, veuillez informer votre distributeur.

Symboles sur l'appareil



Un autocollant qui décrit le nettoyage / le remplacement du filtre cyclonique / d'entrée d'air se trouve sur le bac à poussière de l'appareil :

- 1 Retirer le filtre cyclonique et le filtre d'entrée d'air de l'appareil. L'appareil ne doit pas être retourné, afin d'éviter d'endommager le moteur.
- 2 Nettoyer au moins une fois par mois le filtre cyclonique et le filtre d'entrée d'air. Les deux filtres doivent être séchés. Laisser sécher pendant 24 heures.
- 3 Remplacer le filtre d'entrée d'air tous les 6 mois par un filtre neuf. Accessoires disponibles via le code. Pour des descriptions plus détaillées, voir chapitre *Entretien et maintenance*

Description de l'appareil

L'étendue de livraison de l'appareil (en fonction du modèle) est illustrée sur l'emballage. Le présent manuel d'utilisation décrit toutes les options possibles.

Pour les figures, voir la page des graphiques.

Illustration A

- ① Témoin LED fonction Boost
- ② Témoin LED batterie/message d'erreur de la batterie
- ③ Témoin LED défaut de la buse pour sol
- ④ Témoin LED défaut du canal d'aspiration
- ⑤ Témoin LED défaut du détecteur de poussière
- ⑥ Témoin LED détecteur de poussière
- ⑦ * Filtre HEPA
- ⑧ Touche fonction Boost (augmentation de la puissance d'aspiration)/cache du filtre HEPA

- ⑨ Interrupteur Marche/Arrêt avec levier de verrouillage
- ⑩ Poignée
- ⑪ Batterie remplaçable
- ⑫ Touche de déverrouillage de l'accumulateur
- ⑬ Filtre d'entrée d'air
- ⑭ Clapet de protection du bac à poussière
- ⑮ Bac à poussière
- ⑯ Touche de déverrouillage du clapet de protection du bac à poussière
- ⑰ Embout d'aspiration du bac à poussière
- ⑱ Brosse électrique motorisée avec brosse-rouleau universelle et éclairage LED
- ⑲ Tube d'aspiration
- ⑳ Chargeur
- ㉑ Support mural avec fonction de charge
- ㉒ ** Suceur fentes
- ㉓ ** Suceur pour canapés 2 en 1
- ㉔ ** Filtre d'entrée d'air (2x)
- ㉕ ** Outil de nettoyage de filtre
- ㉖ ** Mini-suceur turbo
- ㉗ ** Pinceau pour meubles 2 en 1
- ㉘ ** Grand suceur pour canapés
- ㉙ ** Suceur fentes à LED
- ㉚ ** Flexible de rallonge
- ㉛ ** Suceur fentes flexible
- ㉜ ** Batterie amovible (2x)
- ㉝ ** Brosse douce
- ㉞ ** Station de stationnement indépendante
- ㉟ ** Brosse souple motorisée (suceur pour sols durs)

* EN 1822:1998

** Option

Montage du support mural/de la station de stationnement indépendante avec fonction de charge

En fonction de l'étendue de livraison, un support mural ou une station de stationnement indépendante avec fonction de charge pour le rangement correct de l'aspirateur et des accessoires est compris(e).

• Montage du support mural

Remarque

Monter le support mural à un endroit approprié à l'aide des vis et des chevilles fournies.

Pour un rangement sûr de l'appareil, la fixation vissée inférieure du support mural doit être placée entre 0,83 et 0,85 m du sol.

Illustration F

ATTENTION

- Dommages matériels dus à un montage incorrect**
Un montage incorrect peut endommager à la fois l'appareil et le revêtement de sol en cas de chute.
Utilisez des outils de montage appropriés pour le montage mural.
Lors de la sélection des éléments de fixation, tenez compte du poids de l'appareil et de la portance du lieu de pose.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution et de blessure

Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites d'eau ou de gaz dans le mur autour de la zone de montage.

- **Montage de la station de stationnement indépendante**

Remarque

Un montage mural n'est pas nécessaire.

- 1 Assembler le pied, le tube de raccordement et la fixation et les enclencher de manière audible.
- 2 Placer l'appareil dans la fixation.

Illustration G

ATTENTION

Risque de blessure ou de dommage matériel

Si la station de stationnement est mal placée (p. ex. au milieu d'une pièce), on peut trébucher dessus et se blesser et/ou l'appareil peut être endommagé en tombant.

Placez l'appareil avec la station de stationnement dans un endroit sûr et calme (p. ex. mur, coin).

Remarque

Le démontage s'effectue en appuyant sur les touches de déverrouillage situées à l'arrière de la station de stationnement sur le pied et la fixation.

Mise en service

Montage des accessoires

Remarque

La brosse multifonction est également entraînée par son propre moteur intégré et doit donc toujours être directement raccordée à l'appareil portatif ou au tube d'aspiration pour que l'alimentation électrique soit assurée.

Tous les autres accessoires peuvent également être utilisés directement avec l'appareil portatif ou avec le tube d'aspiration pour augmenter la portée.

- Pousser le tube d'aspiration sur l'embout d'aspiration du bac à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer le tube d'aspiration de l'embout d'aspiration.

Illustration B

- Pousser la buse pour sol sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer la buse pour sol du tube d'aspiration.

Illustration C

- Pousser l'accessoire, p. ex. le suceur fentes, sur l'embout d'aspiration du bac à poussière ou sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

Illustration D

Insérer la batterie

ATTENTION

Contacts encastrés

Dommages sur l'appareil et l'accumulateur
Vérifiez l'absence d'enrassement sur le logement de l'accumulateur et les contact savant l'utilisation et nettoyez les, si nécessaire.

Remarque

Utilisez exclusivement des batteries complètement chargées.

1. Pousser la batterie dans le logement jusqu'à ce que son enclenchement soit audible.

Illustration E

Charger la batterie

Remarque

L'appareil est livré sans batterie chargée. Chargez entièrement la batterie avant la première mise en service. Veuillez respecter les consignes de sécurité jointes relatives aux aspirateurs sans fil.

Remarque

La batterie peut être chargée avec l'appareil ou séparément (p. ex. pour les variantes avec batterie supplémentaire).

Remarque

*Pour une description détaillée des affichages à LED, voir le chapitre *Affichage à LED**

1. Charger la batterie avec l'appareil.
 - Pour la charge, fixer l'appareil au support mural avec fonction de charge compris dans la livraison.

Illustration F

2. Charger la batterie séparément.
 - Placer la batterie sur une surface plane et sûre pour la charger.

ATTENTION

Dommages matériels dus à un entreposage incorrect de la batterie

Un entreposage incorrect pendant la charge peut p. ex. entraîner la chute de la batterie ou endommager des surfaces sensibles à la chaleur.

Assurez-vous que la charge de la batterie séparée a lieu sur une surface plane, lisse et résistante à la chaleur.

En outre, la batterie ne doit pas être recouverte d'objets (p. ex. tissus ou papiers) pendant la charge.

3. Brancher le chargeur dans une prise de courant.
 Brancher la fiche de raccordement dans la prise du chargeur du support mural/de la batterie.
 Selon l'état de la batterie, les 3 témoins LED clignotent ou s'allument en vert pendant le cycle de charge.

Illustration H

4. Lorsque l'appareil est complètement chargé, les 3 témoins LED s'allument en vert en continu pendant 2 minutes puis s'éteignent.
 Retirer le chargeur de la prise de courant/le câble de charge de la prise du chargeur de la batterie et de la prise de courant.

Illustration I

5. Retirer l'appareil du support mural ou insérer la batterie dans l'appareil, voir le chapitre *Insérer la batterie*

L'appareil est prêt à l'emploi.

Retirer la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

Démarrage incontrôlé

Risque de blessures

Retirez la batterie de l'appareil avant des travaux de maintenance et d'entretien ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une assez longue période.

- Appuyer sur la touche de déverrouillage.
- Sortir l'accumulateur de l'appareil.

Illustration J

Utilisation

Affichage à LED

Les LED sur la tête de l'appareil et sur la batterie affichent des informations sur l'état de la batterie, le mode Boost et les messages d'erreur.

L'état de charge de la batterie peut être lu à la fois sur les 3 LED vertes de l'appareil et sur les 3 LED vertes de la batterie.

Voir la figure A sur la page des graphiques et le chapitre *Description de l'appareil*

État de charge de la batterie

LED (verte)	Signification
La LED 1 clignote lentement (1 s allumée/1 s éteinte)	Batterie chargée à moins de 7,5 %
La LED 1 est allumée en permanence	Batterie chargée à moins de 40 %
Les LED 1 et 2 sont allumées en permanence	Batterie chargée à moins de 70 %
Les 3 LED sont allumées en permanence	Batterie chargée à plus de 70 %
Les 3 LED clignotent rapidement	Défaut de batterie, le signal s'éteint au bout de 30 s

La progression de la charge de la batterie peut être lue à la fois sur les 3 LED vertes de l'appareil et sur les 3 LED vertes de la batterie. Les LED ne s'allument que si la batterie est correctement montée.

Pendant la charge

LED (verte)	Signification
* La LED 1 clignote lentement	Batterie en charge, batterie chargée à moins de 40 %
La LED 1 est allumée en permanence	Batterie en charge, batterie chargée à moins de 70 %
* La LED 2 clignote lentement	
Les LED 1 et 2 sont allumées en permanence	Batterie en charge, batterie chargée à moins de 99 %
* La LED 3 clignote lentement	
Les 3 LED sont allumées en permanence puis s'éteignent	Batterie complètement chargée
* 0,2 s de l'état éteint à l'état allumé/0,6 s état allumé/0,2 s de l'état allumé à l'état éteint/1 s état éteint	

Message d'erreur

LED (rouge)	Signification
La LED du canal d'aspiration clignote rapidement	Canal d'aspiration obstrué

Message d'erreur

LED (rouge)	Signification
La LED de la buse pour sol clignote rapidement	Buse pour sol obstruée
La LED du détecteur de poussière clignote rapidement	Défaut du détecteur de poussière Éteindre puis allumer l'appareil
Voir également le chapitre <i>Dépannage en cas de défaut</i>	

Mode Boost

LED (verte)	Signification
Le demi-anneau à LED et l'affichage du détecteur de poussière sont allumés en permanence	Mode Boost activé

Affichage du détecteur de poussière

LED (verte)	Signification
~10 % de la bande à LED est allumée en permanence	Affichage du détecteur de poussière allumé
~50 % de la bande à LED est allumée en permanence	Absorption de poussières normale
~100 % de la bande à LED est allumée en permanence	Absorption de poussières élevée

Changer d'accessoire

Changer d'accessoire, voir le chapitre *Montage des accessoires*

Aspiration

- Monter l'accessoire souhaité, voir le chapitre *Montage des accessoires*.
- Allumer l'appareil en fonction des besoins de nettoyage :
 - Appuyer sur l'interrupteur Marche/arrêt et le maintenir enfoncé pendant le fonctionnement.
 - ou
 - Tourner le levier de verrouillage pour commuter directement l'appareil en fonctionnement continu.

Illustration K

Remarque

La bande à LED sur l'appareil indique la puissance de l'absorption de poussières. Plus l'absorption de poussières est élevée, plus l'affichage à LED clignote.

Environ 10 % de la bande à LED est allumée en permanence, même sans activité d'aspiration.

Illustration L

- Appuyer éventuellement sur la touche Boost pour augmenter manuellement l'absorption de poussières.

Illustration M

Remarque

Lorsque l'appareil est mis à l'arrêt, la fonction Boost est automatiquement désactivée.

Il est également possible de désactiver la fonction Boost en appuyant de nouveau sur la touche Boost.

Fin du fonctionnement

1. Eteindre l'appareil.
Relâcher l'interrupteur Marche/Arrêt ou désactiver le levier de verrouillage.
- Remarque**
Pour assurer une puissance d'aspiration optimale, videz le bac à poussière et nettoyez le filtre d'entrée d'air après chaque utilisation.
Videz le bac à poussière au plus tard lorsque le repère « MAX » est atteint.
2. Retirer le tube d'aspiration ou l'accessoire.
3. Vider le bac à poussière dans une poubelle.
 - a Appuyer sur la touche de déverrouillage.
Le clapet du bac à poussière s'ouvre.
 - b Vider le bac à poussière.

Illustration N

4. Pour fermer, pousser le clapet du bac à poussière vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Nettoyer le filtre d'entrée d'air, voir le chapitre *Nettoyage du filtre d'entrée d'air*
6. Selon l'étendue de livraison, fixer l'appareil sur le support mural ou sur la station de stationnement indépendante avec fonction de charge.

Illustration F

Illustration G

7. Selon l'étendue de livraison, ranger les accessoires.

Illustration AE

Illustration AF

8. Charger l'appareil avec la batterie ou uniquement la batterie, voir le chapitre *Charger la batterie*.

Utilisation des accessoires

Consignes d'utilisation générales

- L'emballage de l'appareil indique quels accessoires sont compris dans la livraison.
- Les accessoires non compris dans l'emballage peuvent être achetés auprès d'un revendeur spécialisé KÄRCHER ou sur www.kaercher.com.
- Tester l'accessoire sur une zone peu visible avant de l'utiliser sur une zone fragile.
- Respecter les instructions de nettoyage des fabricants.
- Raccorder la buse électrique motorisée au tube d'aspiration ou à l'appareil portatif.
- Raccorder également les autres accessoires, p. ex. le suceur fentes, à l'appareil portatif ou les pousser directement sur le tube d'aspiration pour augmenter la portée.

Brosse multifonction motorisée

Idéale pour les sols durs et les tapis.

La brosse multifonction motorisée élimine les salissures incrustées dans les fibres de tapis de manière particulièrement efficace.

Buse de rembourrage 2 en 1

Il est possible de retirer le cadre avec les poils tout autour en appuyant sur le bouton de déverrouillage.

- La brosse douce convient pour les meubles avec des surfaces dures.
- La brosse large est utilisée pour aspirer les fauteuils et canapés, les rideaux, etc.

Suceur fentes

Pour les bords, les joints, les radiateurs et les zones difficiles d'accès.

Brosse douce

La brosse douce possède des poils particulièrement doux pour nettoyer les surfaces sensibles telles que les claviers, les lampes, etc.

Suceur fentes flexible

Le suceur fentes flexible augmente la portée. Pour nettoyer les zones difficiles d'accès telles que p.ex. entre les sièges de véhicule.

Tuyau de rallonge flexible

La rallonge flexible permet d'atteindre et de nettoyer des zones difficiles d'accès, p. ex. dans la voiture.

Grand suceur pour canapés

Pour le nettoyage de surfaces textiles telles que canapés, fauteuils, matelas, sièges de véhicule, etc.

Pinceau pour meubles 2 en 1

Pour un nettoyage respectueux des canapés et des meubles fragiles. Selon les besoins, il est possible d'utiliser l'accessoire comme suceur pour meubles ou pour canapés en appuyant sur la touche.

Mini-brosse turbo

Assure une élimination efficace des poils d'animaux et des particules de poussière sur les fauteuils et canapés, les matelas ou autres surfaces souples. La brosse ronde rotative permet de capturer même les poils les plus fins.

Suceur fentes à LED

Pour le nettoyage des coins et des zones difficiles d'accès. Grâce à l'éclairage, même la poussière la plus fine est visible dans les espaces intermédiaires sombres.

Brosse motorisée douce (Suceur pour sols durs)

Pour sols durs et parquets fragiles. Aspire les salissures grossières et fines en même temps.

Transport

La batterie a été contrôlée selon les directives sur les transports internationaux et peut être transportée / expédiée.

Stockage

ATTENTION

Humidité et chaleur

Risque d'endommagement

Stocker les blocs-batteries uniquement en intérieur, à faible humidité de l'air et à une température inférieure à 20 °C.

L'écran du bloc-batterie affiche l'état de charge actuel pendant le stockage.

Entretien et maintenance

Consignes générales d'entretien

- Entretenir l'appareil et les accessoires en matière synthétique à l'aide d'un détergent pour synthétique du commerce.

Nettoyage du filtre d'entrée d'air

Remarque

L'appareil peut être nettoyé manuellement ou à l'aide d'un appareil de nettoyage de filtre.

Remplacer le filtre d'entrée d'air tous les 6 mois par un filtre neuf.

Nettoyage manuel du filtre d'entrée d'air

- 1 Éteindre l'appareil.
- 2 Tirer le filtre d'entrée d'air encrassé vers le bas au niveau de la tige de filtre, le tapoter soigneusement et le nettoyer avec un chiffon humide ou à l'eau courante.

Illustration O

- a Réinsérer le filtre d'entrée d'air lorsqu'il est complètement sec.
- b Vérifier le positionnement correct.

Nettoyage du filtre d'entrée d'air avec un appareil de nettoyage de filtre

Remarque

Un filtre d'entrée d'air neuf doit être inséré dans le bac à poussière pendant le nettoyage du filtre.

- 1 Éteindre l'appareil.
- 2 Pousser l'appareil de nettoyage de filtre sur l'embout du tube d'aspiration et retirer le filtre d'entrée d'air de l'appareil au niveau de la tige de filtre.
 - a Ouvrir l'outil de nettoyage du filtre et insérer le filtre d'entrée d'air sale dans l'outil de nettoyage du filtre.
 - b Insérer un filtre d'entrée d'air neuf de l'emballage dans le bac à poussière.

Illustration P

- c Allumer l'appareil et le laisser fonctionner en mode Boost tout en tournant le cache latéral.

Illustration Q

- d Sortir le filtre d'entrée d'air nettoyé de l'outil de nettoyage de filtre et le réinsérer dans le bac à poussière après avoir retiré le filtre d'entrée d'air neuf.
- e Vérifier le positionnement correct du filtre d'entrée d'air.

Nettoyage du bac à poussière et du filtre cyclonique

Remarque

Avant de nettoyer le bac à poussière et le filtre cyclonique, vider le bac à poussière, voir le chapitre Fin du fonctionnement.

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Si l'appareil est tourné à 180 degrés pour nettoyer le filtre, les poussières fines peuvent tomber dans la zone du moteur et endommager l'appareil.

Tenez toujours l'appareil vers le bas pour le nettoyage du filtre.

- 1 Éteindre l'appareil.
- 2 Retirer le filtre cyclonique et le filtre d'entrée d'air.
 - a Retirer le filtre cyclonique du bac à poussière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 - b Retirer le filtre cyclonique du bac à poussière et le filtre d'entrée d'air du filtre cyclonique.

Illustration R

ATTENTION

Risque de court-circuit

Des câbles ou des contacts sont présents dans le bac à poussière et pour l'alimentation électrique.

Assurez-vous que les câbles ou les contacts ne sont pas mouillés lors du nettoyage.

- 3 Nettoyer le bac à poussière avec une brosse douce ou un chiffon légèrement humide. La filtre cyclonique peut être nettoyé à l'eau courante si nécessaire.
- 4 Nettoyer le filtre d'entrée d'air, voir chapitre Nettoyage du filtre d'entrée d'air
- 5 Réintroduire le filtre cyclonique avec filtre d'entrée d'air dans l'appareil et fermer le clapet.

Nettoyage du filtre HEPA/remplacement du filtre HEPA

Remarque

Le filtre HEPA veille à un air d'évacuation pur.

- Nettoyer le filtre HEPA en cas d'encrassement visible.
- Remplacer le filtre HEPA en cas de dommage visible ou tous les 12 mois.

- 1 Éteindre l'appareil.
- 2 Nettoyer le filtre HEPA.

a Retirer le cache du filtre HEPA et le filtre HEPA de l'appareil.

Illustration T

ATTENTION

Risque de court-circuit

Des câbles ou des contacts sont présents dans le cache du filtre HEPA pour l'alimentation électrique.

Avant le nettoyage à l'eau, retirez le cache du filtre HEPA afin que les câbles ou les contacts ne soient pas mouillés.

- 3 Tapoter délicatement le filtre HEPA, ou s'il est très sale :
 - a Dévisser/retirer le cache du filtre HEPA.
 - b Nettoyer le filtre HEPA à l'eau courante. Ne pas frotter ni brosser.
 - c Laisser ensuite le filtre HEPA sécher complètement.

Illustration U

d Fixer/visser le cache sur le filtre HEPA.

ATTENTION

Risque pour la santé

Les filtres HEPA/filtre d'entrée d'air qui sont insérés dans l'appareil alors qu'ils ne sont pas complètement secs peuvent devenir un terrain favorable pour les spores et les moisissures.

Assurez-vous que le filtre HEPA/filtre d'entrée d'air est complètement sec lors de son installation.

- 4 Insérer le filtre HEPA sec dans l'appareil.

Remarque

Le filtre HEPA ne doit qu'être inséré dans l'appareil, un aimant permet au filtre HEPA de s'enclencher automatiquement.

Illustration W

- 5 Remplacement du filtre HEPA

a Retirer le cache du filtre HEPA et le filtre HEPA de l'appareil.

Illustration T

b Dévisser/retirer le cache du filtre HEPA et éliminer le filtre usagé.

c Fixer/visser le cache sur le filtre HEPA neuf.

Illustration V

- 6 Insérer le filtre HEPA dans l'appareil.

Illustration W

Nettoyage du mini-suceur turbo

1. Eteindre l'appareil.
2. Retirer l'accessoire.

ATTENTION

Risque de court-circuit

Le mini-suceur turbo contient des composants électriques.

Ne pas plonger le mini-suceur turbo dans l'eau ni le mouiller pour le nettoyer.

3. Nettoyer le mini-suceur turbo.

a Pousser le cache de la brosse-rouleau vers le bas et retirer la brosse-rouleau.

Illustration AB

b Enlever les résidus, p. ex. avec une brosse. Les fils ou les cheveux éventuellement emmêlés peuvent être coupés avec précaution à l'aide de ciseaux.

c Nettoyer soigneusement l'orifice de brosse avec un chiffon ou une brosse douce.

Illustration AC

d Insérer la brosse-rouleau en biais et complètement dans l'ouverture de la brosse, en poussant vers le haut jusqu'à ce que le cache soit enclenché.

Illustration AD

Nettoyage de la buse multifonction

1. Eteindre l'appareil.
2. Retirer l'accessoire.

ATTENTION

Risque de court-circuit

La brosse multifonction contient des composants électriques.

Vous ne devez pas plonger la brosse multifonction dans l'eau ni la nettoyer avec un chiffon humide.

3. Nettoyer la brosse multifonction.

a Déverrouiller le cache/la fixation de la brosse-rouleau avec une pièce de monnaie ou un autre objet et le/la retirer.

Illustration X

b Retirer la brosse-rouleau de l'orifice de brosse dans le sens de la flèche.

Illustration Y

c Enlever les salissures, p. ex. avec une brosse. Les fils ou les cheveux éventuellement emmêlés peuvent être coupés avec précaution à l'aide de ciseaux.

d Nettoyer soigneusement l'orifice de brosse avec un chiffon ou une brosse douce.

Illustration Z

e Insérer la brosse-rouleau dans l'orifice de brosse.

f Verrouiller la brosse-rouleau avec une pièce de monnaie ou un autre objet.

Illustration AA

Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples que vous pouvez vous-même éliminer à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des défauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

L'appareil ne démarre pas

La batterie est vide.

- Charger la batterie.

La batterie n'est pas correctement insérée.

- Pousser la batterie dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

La batterie est défectueuse.

- Remplacer la batterie.

La batterie n'est pas chargée

La prise du chargeur/fiche secteur n'est pas raccordée correctement.

- Raccorder correctement la prise du chargeur/fiche secteur.

La prise de courant est défectueuse.

- Vérifier que la prise de courant fonctionne.

Le mauvais chargeur est utilisé.

- Vérifier que le bon chargeur est utilisé.

L'appareil s'arrête pendant le fonctionnement ou la puissance d'aspiration est faible

La batterie est en surchauffe.

- Interrompre le travail et attendre que la température de la batterie soit revenue dans une plage normale.

Les accessoires, l'orifice d'aspiration du bac à poussière ou les tubes d'aspiration sont colmatés.

- Eliminer le colmatage avec un moyen auxiliaire adapté.

Le bac à poussière est plein.

- Vider le bac à poussière.

Les filtres sont encrassés.

- Nettoyer les filtres, voir le chapitre *Entretien et maintenance*.

La brosse-rouleau est obstruée.

- Éliminer les obstructions.

Le témoin LED du canal d'aspiration et/ou de la buse pour sol et/ou du détecteur de poussières clignote en rouge

Illustration AG

Obstruction dans le canal d'aspiration en raison d'objets/particules volumineux.

- Eliminer le colmatage avec un moyen auxiliaire adapté.

Le bac à poussière est plein.

- Vider le bac à poussière.

Les filtres sont encrassés.

- Nettoyer les filtres, voir le chapitre *Entretien et maintenance*.

Défaut du détecteur de poussière.

- Éteindre puis allumer l'appareil.

Obstruction dans la buse pour sol en raison d'objets/particules volumineux.

- Eliminer le colmatage avec un moyen auxiliaire adapté.

La brosse-rouleau s'est p. ex. enchevêtrée dans de longues franges de tapis.

- Soulever l'appareil pour séparer la buse pour sol du tapis.

Bruits anormaux du moteur

Les accessoires, l'orifice d'aspiration du bac à poussière ou les tubes d'aspiration sont colmatés.

- Eliminer le colmatage avec un moyen auxiliaire adapté.

Caractéristiques techniques

Raccordement électrique

Tension de la batterie	V	25,2
Puissance nominale	W	350
Type de bloc-batterie		Li-ION
Chargeur	30 V TEK	
Modèle	YLS0241A-E300060	
Référence de pièce		9.754-741.0

Tension nominale du chargeur	V	100 - 240
Fréquence	Hz	50 - 60
Temps de charge lorsque la batterie est complètement déchargée	min	220
Classe de protection		II
Caractéristiques de puissance de l'appareil		
Contenu du réservoir	I	0,8
Heures de service avec chargement complet de la batterie en fonctionnement normal	min	60
Durée de service avec chargement complet de la batterie en fonctionnement maximal	min	8
Dimensions et poids		
Poids (sans accessoires)	kg	1,7

Sous réserve de modifications techniques.

Indice

Avvertenze generali.....	25
Impiego conforme alla destinazione	25
Tutela dell'ambiente	25
Accessori e ricambi	25
Garanzia	25
Volume di fornitura	25
Simboli riportati sull'apparecchio	26
Descrizione dell'apparecchio.....	26
Montare il supporto a muro/la stazione di parcheggio indipendente con funzione di ricarica	26
Messa in funzione	27
Messa in funzione	27
Uso degli accessori	29
Trasporto	29
Stoccaggio	29
Cura e manutenzione	29
Guida alla risoluzione dei guasti.....	31
Dati tecnici	31

Avvertenze generali

  Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere le presenti istruzioni per l'uso originali e le allegate avvertenze di sicurezza. Agire secondo quanto indicato nelle istruzioni.

conservare entrambi i libretti per un uso futuro o per un successivo proprietario.

Impiego conforme alla destinazione

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di fondi piani asciutti
- Viene considerato come impiego non conforme alla destinazione:
 - l'aspirazione su persone, animali, piante o indumenti indossati;
 - l'aspirazione di acqua o altri liquidi;
 - l'aspirazione di cenere incandescente, carbone, sigarette o altre sostanze infiammabili o facilmente infiammabili;

— l'impiego in prossimità di sostanze esplosive o altamente infiammabili.

Tutela dell'ambiente

I materiali di imballaggio sono riciclabili. Smaltire gli imballaggi nel rispetto dell'ambiente.

 Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono materiali riciclabili preziosi e, spesso, componenti come batterie, accumulatori oppure olio che, se usati o smaltiti non correttamente, possono costituire un potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente. Questi componenti sono tuttavia necessari per un corretto funzionamento dell'apparecchio. Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Avvertenze sulle sostanze componenti (REACH)

Per informazioni aggiornate sulle sostanze componenti si veda: www.kaercher.de/REACH

Accessori e ricambi

Utilizzando solamente accessori e ricambi originali, si garantisce un funzionamento sicuro e privo di disturbi dell'apparecchio.

Si possono trovare informazioni riguardo ad accessori e ricambi su www.kaercher.com.

Garanzia

In ogni Paese, valgono le condizioni di garanzia rilasciate dalla nostra società di vendita competente. Entro il termine di garanzia eliminiamo gratuitamente eventuali guasti all'apparecchio, se causati da difetto del materiale o di produzione. Nei casi previsti dalla garanzia si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, oppure al più vicino centro di assistenza autorizzato, esibendo lo scontrino di acquisto.

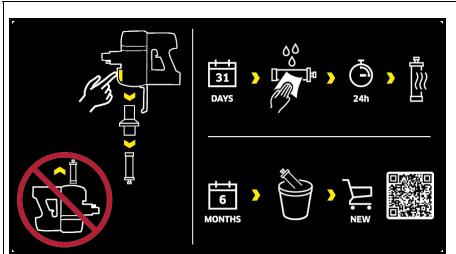
(Indirizzo vedi retro)

Potete trovare ulteriori informazioni sulla garanzia (se disponibili) nell'area di assistenza del sito web Kärcher locale alla voce "Download".

Volume di fornitura

Il volume di fornitura dell'apparecchio è riportato sulla confezione. Disimballare la confezione e controllare che il contenuto sia completo. In caso di accessori mancanti o danni dovuti al trasporto si prega di contattare il rivenditore.

Simboli riportati sull'apparecchio



Sul contenitore della polvere dell'apparecchio è presente un adesivo che descrive la pulizia / la sostituzione del filtro a ciclone e del filtro di ingresso aria.

- 1 Rimuovere il filtro a ciclone e il filtro di ingresso aria dall'apparecchio. L'apparecchio non deve essere capovolto, altrimenti il motore potrebbe danneggiarsi.
- 2 Pulire il filtro a ciclone e il filtro di ingresso aria almeno una volta al mese. Lasciare asciugare entrambi i filtri per almeno 24 ore.
- 3 Sostituire il filtro di ingresso aria ogni 6 mesi con uno nuovo. Accessori disponibili tramite codice. Per ulteriori descrizioni, vedere il capitolo *Cura e manutenzione*

Descrizione dell'apparecchio

Il volume di fornitura dell'apparecchio (a seconda del modello) è riportato sulla confezione. Le presenti istruzioni per l'uso descrivono tutte le opzioni possibili.

Per le figure vedi pagina dei grafici.

Figura A

- ① Spia di controllo a LED funzione boost
- ② Spia di controllo a LED accumulatore/messaggi di errori accumulatore
- ③ Spia di controllo a LED guasto bocchetta per pavimenti
- ④ Spia di controllo a LED guasto canale di aspirazione
- ⑤ Spia di controllo a LED guasto sensore della polvere
- ⑥ Spia di controllo a LED sensore della polvere
- ⑦ * Filtro HEPA
- ⑧ Tasto funzione boost (maggiore potenza di aspirazione)/copertura filtro HEPA
- ⑨ Interruttore On/Off con leva di blocco
- ⑩ Impugnatura
- ⑪ Accumulatore sostituibile
- ⑫ Tasto di sblocco accumulatore
- ⑬ Filtro di ingresso aria
- ⑭ Sportello del contenitore della polvere
- ⑮ Contenitore della polvere
- ⑯ Tasto di sblocco dello sportello del contenitore della polvere

⑰ Manicotto di aspirazione del contenitore della polvere

⑱ Spazzola elettrica motorizzata con rullo spazzole universale e illuminazione a LED

⑲ Tubo di aspirazione

⑳ Caricabatterie

㉑ Supporto a muro con funzione di ricarica

㉒ ** Bocchetta fessure

㉓ ** Bocchetta poltrone 2 in 1

㉔ ** Filtro di ingresso aria (2x)

㉕ ** Strumento di pulizia filtro

㉖ ** Mini ugello turbo

㉗ ** Spazzola per mobili 2 in 1

㉘ ** Bocchetta poltrone grande

㉙ ** Bocchetta fessure a LED

㉚ ** Tubo di prolunga

㉛ ** Bocchetta fessure flessibile

㉜ ** Accumulatore estraibile (2x)

㉝ ** Spazzola morbida

㉞ ** Stazione di parcheggio indipendente

㉟ ** Spazzola motorizzata morbida (bocchetta per pavimenti duri)

* EN 1822:1998

** opzionale

Montare il supporto a muro/la stazione di parcheggio indipendente con funzione di ricarica

Il volume di fornitura include un supporto a muro o una stazione di parcheggio indipendente con funzione di carica per la conservazione ordinata dell'aspirapolvere e degli accessori.

• Montaggio supporto a muro

Nota

Montare il supporto a muro utilizzando le viti e i tasselli forniti in dotazione in una posizione adatta.

Per una conservazione sicura dell'apparecchio, il fissaggio a vite inferiore del supporto a muro deve essere posizionato tra 0,83-0,85 m dal pavimento.

Figura F

ATTENZIONE

Danni materiali causati da un montaggio errato

Un montaggio errato può danneggiare sia l'apparecchio che la pavimentazione in caso di caduta.

Impiegare strumenti di montaggio adatti per il montaggio a muro.

Nella selezione degli elementi di fissaggio considerare il peso dell'apparecchio e la portata del luogo di installazione.

AVVERTIMENTO

Pericolo di scosse elettriche e di lesioni

Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici, tubi dell'acqua o del gas incorporati nella parete intorno all'area di montaggio.

• Montaggio della stazione di parcheggio indipendente

Nota

Il montaggio a parete non è necessario.

- 1 Unire il piedino, il tubo di collegamento e il supporto e farli scattare in posizione in modo percepibile.
- 2 Posizionare l'apparecchio nel supporto.

Figura G

ATTENZIONE

Rischio di lesioni o danni alle cose

Se la stazione di parcheggio è posizionata in modo non corretto (ad esempio al centro di una stanza), si può inciampare e ferirsi e/o l'apparecchio può danneggiarsi cadendo.

Posizionare l'apparecchio con la stazione di parcheggio in un luogo sicuro e tranquillo (ad es. parete, angolo).

Nota

Lo smontaggio si effettua premendo i pulsanti di rilascio sul retro della stazione di parcheggio sul piedino e sul supporto.

Messa in funzione

Montaggio accessori

Nota

La spazzola multifunzione è azionata in aggiunta da un proprio motore integrato e deve quindi essere sempre collegata direttamente all'apparecchio portatile o al tubo di aspirazione per garantire l'alimentazione di corrente. Tutti gli altri accessori possono essere utilizzati ugualmente direttamente con l'apparecchio portatile o con il tubo di aspirazione per aumentare la portata.

- Spingere il tubo di aspirazione sul manicotto di aspirazione del contenitore della polvere finché non si sente uno scatto in posizione.
- Premere il tasto di sblocco e rimuovere il tubo di aspirazione dal manicotto di aspirazione.

Figura B

- Spingere la bocchetta per pavimenti sul tubo di aspirazione finché non si sente uno scatto in posizione.
- Premere il tasto di sblocco e rimuovere la bocchetta per pavimenti dal tubo di aspirazione.

Figura C

- Spingere gli accessori, come ad es. la bocchetta fessure sul manicotto di aspirazione del contenitore della polvere o del tubo di aspirazione finché non si sente uno scatto in posizione.

Figura D

Inserimento accumulatore

ATTENZIONE

Contatti sporchi

Danni all'apparecchio e all'accumulatore

Prima dell'impiego, controllare che l'alloggiamento della batteria e i contatti non siano sporchi ed eventualmente pulirli.

Nota

Utilizzare l'accumulatore solo se totalmente carico.

1. Spingere l'accumulatore nell'alloggiamento, finché non si sente lo scatto d'innesco.

Figura E

Carica dell'accumulatore

Nota

L'apparecchio viene fornito senza accumulatore carico. Caricare completamente l'accumulatore prima della prima messa in funzione.

Osservare le avvertenze di sicurezza per l'aspiratore a batteria indicate.

Nota

L'accumulatore può essere caricato con l'apparecchio o separatamente (ad es. per varianti con accumulatore supplementare).

Nota

*Per la descrizione dettagliata degli indicatori a LED, vedere il capitolo **Indicatori a LED**.*

1. Caricare l'accumulatore con l'apparecchio.

- Per caricare l'apparecchio, fissarlo al supporto a muro con funzione di ricarica incluso nel volume di fornitura.

Figura F

2. Caricare l'accumulatore separatamente.

- Per eseguire la ricarica sistemare l'accumulatore su una superficie piana e sicura.

ATTENZIONE

Danni materiali a causa di un posizionamento scorretto dell'accumulatore

Un posizionamento su un supporto non idoneo durante la carica può danneggiare l'accumulatore, per es. per caduta, oppure danneggiare le superfici sensibili al calore.

Assicurarsi che la carica dell'accumulatore separato avvenga su una superficie piana, liscia e non sensibile al calore.

Inoltre, durante la ricarica l'accumulatore non deve essere coperto da oggetti (ad es. tessuti o carta).

3. Inserire il caricabatterie in una presa elettrica.
Inserire la spina di collegamento nella presa del caricabatterie del supporto a muro/accumulatore.

A seconda delle condizioni dell'accumulatore, le 3 spie a LED lampeggiano o si illuminano in verde durante il processo di ricarica.

Figura H

4. Quando l'apparecchio è completamente carico, tutte e 3 le spie di controllo a LED si accendono in verde continuo per 2 minuti e poi si spengono.

Rimuovere il caricabatterie dalla presa/il cavo del caricabatterie dalla presa del caricabatterie per l'accumulatore.

Figura I

5. Rimuovere l'apparecchio dal supporto a muro oppure inserire l'accumulatore nell'apparecchio, vedere il capitolo **Inserimento accumulatore**

L'apparecchio è pronto per l'utilizzo.

Rimozione accumulatore

AVVERTIMENTO

Avviamento incontrollato

Pericolo di lesioni

Estrarre l'accumulatore dall'apparecchio prima delle attività di manutenzione e cura o se l'apparecchio non verrà impiegato per un lungo periodo di tempo.

1. Premere il tasto di sblocco.
2. Rimuovere l'accumulatore dall'apparecchio.

Figura J

Messa in funzione

Indicatori a LED

I LED sulla testa dell'apparecchio e sull'accumulatore mostrano informazioni sullo stato dell'accumulatore, sulla modalità boost e sui messaggi di errore.

Lo stato di ricarica dell'accumulatore è leggibile sia dai 3 led verdi sull'apparecchio che dai 3 led verdi sull'accumulatore.

Vedere la figura A nella pagina dei grafici e nel capitolo *Descrizione dell'apparecchio*

Stato di ricarica accumulatore

LED (verde)	Significato
1° LED lampeggiante lentamente (1 s acceso/1 s spento)	Carica accumulatore inferiore al 7,5%
1° LED rimane acceso	Carica accumulatore inferiore al 40 %
1° e 2° LED rimangono accesi	Carica accumulatore inferiore al 70 %
3 LED rimangono accesi	Carica accumulatore superiore al 70%
3 LED lampeggiano rapidamente	Errore accumulatore, dopo 30 s il segnale si spegne

L'avanzamento durante il caricamento dell'accumulatore è leggibile sia dai 3 led verdi sull'apparecchio che dai 3 led verdi sull'accumulatore. I LED si accendono solo quando l'accumulatore è montato correttamente.

Durante la ricarica

LED (verde)	Significato
* 1° LED lampeggiante lentamente	L'accumulatore carica, la batteria è sotto il 40% di carica
1° LED rimane acceso * 2° LED lampeggiante lentamente	L'accumulatore carica, la batteria è sotto il 70% di carica
1° e 2° LED rimangono accesi * 3° LED lampeggiante lentamente	L'accumulatore carica, la batteria è sotto il 99% di carica
3 LED rimangono accesi, poi si spengono	Accumulatore completamente ricaricato
* 0,2 s da off a on/0,6 s on / 0,2 s da on a off/1 s off	

Messaggio di errore

LED (rosso)	Significato
LED canale aspirazione lampeggia rapidamente	Canale di aspirazione bloccato
LED bocchetta per pavimenti lampeggia rapidamente	Bocchetta per pavimenti bloccata
LED sensore della polvere lampeggia rapidamente	Guasto del sensore della polvere Spegnere e riaccendere l'apparecchio

Vedere anche il capitolo *Guida alla risoluzione dei guasti*

Modalità boost

LED (verde)	Significato
Il semicerchio del LED e l'indicatore del sensore della polvere rimangono accesi L'indicatore del sensore della polvere si accende completamente in modo permanente	Modalità boost On

Visualizzazione del sensore della polvere

LED (verde)	Significato
~10% della striscia di LED rimane acceso	Indicatore del sensore della polvere acceso
~50% della striscia di LED rimane acceso	Assorbimento della polvere normale
~100% della striscia di LED rimane acceso	Assorbimento della polvere alto

Cambio degli accessori

Per il cambio degli accessori, vedere il capitolo *Montaggio accessori*

Aspirazione

1. Montare gli accessori desiderati, vedere il capitolo *Montaggio accessori*.
2. Accendere l'apparecchio in base al fabbisogno di pulizia:
 - Premere l'interruttore On/Off e tenerlo premuto durante l'esercizio.
 - oppure
 - Ruotare la leva di blocco per commutare direttamente l'apparecchio sull'esercizio continuo.

Figura K

Nota

La striscia di LED sull'apparecchio indica la forza dell'assorbimento della polvere. Più alto è l'assorbimento della polvere, più è l'indicatore LED lampeggiante. Circa il 10% della striscia di LED è permanentemente acceso anche senza attività di aspirazione.

Figura L

3. Se necessario, premere il tasto Boost per aumentare manualmente l'assorbimento della polvere.

Figura M

Nota

Quando l'apparecchio viene spento la funzione boost si disattiva automaticamente.

La funzione boost può essere disattivata anche premendo nuovamente il tasto boost.

Termino del funzionamento

1. Spegnere l'apparecchio.
Rilasciare l'interruttore On/Off oppure disattivare la leva di blocco.

Nota

Per garantire una potenza di aspirazione ottimale, svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro di ingresso aria dopo ogni utilizzo.

Svuotare il contenitore della polvere al più tardi quando viene raggiunta la marcatura "MAX".

2. Rimuovere il tubo di aspirazione o gli accessori.
3. Svuotare il contenitore della polvere in un secchio dell'immondizia.

a. Premere il tasto di sblocco.

Lo sportello del contenitore della polvere si apre.

b. Svuotare il contenitore della polvere.

Figura N

4. Per chiudere lo sportello del contenitore della polvere, spingerlo verso l'alto finché non scatta in posizione.
5. Pulire il filtro di ingresso aria, vedere il capitolo *Pulizia del filtro di ingresso aria*
6. A seconda della dotazione, fissare l'apparecchio al supporto a muro o alla stazione di parcheggio indipendente con funzione di ricarica.

Figura F

Figura G

- A seconda della dotazione, conservare gli accessori.
- Figura AE**
- Figura AF**
- Caricare l'apparecchio con l'accumulatore o caricare solo l'accumulatore, vedere il capitolo *Carica dell'accumulatore*.

Uso degli accessori

Avvertenze d'uso generali

- Sull'imballaggio dell'apparecchio viene rappresentato quali accessori sono inclusi nel volume di fornitura.
- Gli accessori non inclusi nell'imballaggio possono essere acquistati presso un rivenditore specializzato KÄRCHER o tramite il sito www.kaercher.com.
- Testare l'accessorio su un'area poco appariscente prima di utilizzarlo su un'area sensibile.
- Seguire le istruzioni di pulizia del produttore.
- Collegare la bocchetta elettrica motorizzata con il tubo di aspirazione o l'apparecchio portatile.
- Collegare allo stesso modo gli altri accessori, come ad es. la bocchetta fessure, all'apparecchio portatile oppure spingerli direttamente sul tubo di aspirazione per aumentare la portata.

Spazzola multifunzione motorizzata

Ideale per pavimenti duri e tappeti.

La spazzola multifunzione motorizzata rimuove in modo particolarmente efficace lo sporco intrappolato nelle fibre del tappeto.

Bocchetta per tappezzeria 2 in 1

Il telaio con le setole perimetrali può essere rimosso premendo il pulsante di sblocco.

- La spazzola morbida è adatta per mobili con superfici dure
- La spazzola larga viene utilizzata per aspirare poltrone, tende, ecc.

Bocchetta fessure

Per spigoli, fessure, radiatori e zone di difficile accesso.

Spazzola morbida

La spazzola morbida dispone di setole particolarmente morbide per la pulizia di superfici delicate come tastiere, lampade, ecc.

Bocchetta fessure flessibile

La bocchetta fessure flessibile potenzia la portata. Per la pulizia di zone difficili da raggiungere come ad esempio tra i sedili dell'auto.

Tubo flessibile di prolunga

Grazie alla prolunga e alla sua flessibilità è possibile raggiungere e pulire le aree di difficile accesso come, ad es. quelle in un'automobile.

Bocchetta poltrone grande

Per la pulizia di superfici tessili come divani, poltrone, materassi, sedili di vetture, ecc.

Spazzola per mobili 2 in 1

Per la pulizia delicata di divani e mobili delicati. A seconda delle esigenze, è possibile utilizzare l'accessorio come bocchetta per mobili o poltrone premendo il tasto.

Mini spazzola turbo

Assicura una rimozione efficace dei peli di animali domestici e delle particelle di polvere da mobili imbottiti, materassi o altre superfici morbide. La spazzola tonda rotante cattura anche i peli più sottili.

Bocchetta fessure a LED

Per la pulizia di angoli e aree difficili da raggiungere. L'iluminazione rende visibile anche la polvere più fine negli interstizi bui.

Spazzola motorizzata morbida (Bocchetta per pavimenti duri)

Per pavimenti duri e pavimenti in legno delicati. Aspira contemporaneamente lo sporco grossolano e fine.

Trasporto

L'accumulatore è testato secondo le normative rilevanti per il trasporto internazionale e può essere trasportato / spedito.

Stoccaggio

ATTENZIONE

Umidità e calore

Pericolo di danneggiamento

Stoccare l'unità accumulatore solo in ambienti chiusi con bassa umidità dell'aria e ad una temperatura inferiore a 20°C.

Il display dell'unità accumulatore, durante lo stoccaggio, indica lo stato di ricarica attuale.

Cura e manutenzione

Istruzioni generali per la cura

- Trattare l'apparecchio e gli accessori in plastica con un detergente per plastica disponibile in commercio.

Pulizia del filtro di ingresso aria

Nota

L'apparecchio può essere pulito manualmente o con un apparecchio di pulizia del filtro.

Sostituire il filtro di ingresso aria ogni 6 mesi con uno nuovo.

Pulizia manuale del filtro di ingresso aria

- Spegnere l'apparecchio.
- Tirare verso il basso il filtro di ingresso aria sporco sull'asta del filtro, picchiettarlo delicatamente e pulirlo con un panno umido o acqua corrente.

Figura O

- Rimontare il filtro di ingresso aria quando è perfettamente asciutto.
- Controllare che l'inserimento in sede sia corretto.

Pulizia del filtro di ingresso aria con un apparecchio di pulizia filtro

Nota

Durante la pulizia dei filtri è necessario installare un nuovo filtro di ingresso aria nel contenitore della polvere.

- Spegnere l'apparecchio.
- Spingere l'apparecchio di pulizia del filtro sul bocchettone del tubo di aspirazione ed estrarre il filtro di ingresso aria dall'apparecchio utilizzando l'asta del filtro.
 - Aprire lo strumento di pulizia filtro e spingere il filtro di ingresso aria sporco nello strumento di pulizia filtro.
 - Prelevare un nuovo filtro di ingresso aria dall'imballaggio e inserirlo nel contenitore della polvere.

Figura P

- c Accendere l'apparecchio e farlo funzionare in modalità boost ruotando la copertura laterale.
- Figura Q**
- d Rimuovere il filtro di ingresso aria pulito dall'apparecchio di pulizia filtro e reinserirlo nel contenitore della polvere dopo aver rimosso il nuovo filtro di ingresso aria.
- e Controllare che l'inserimento in sede del filtro di ingresso aria sia corretto.

Pulizia del contenitore della polvere e del filtro a ciclone

Nota

Prima di pulire il contenitore della polvere e il filtro a ciclone, svuotare il contenitore della polvere, vedere il capitolo Termino del funzionamento

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Se l'apparecchio viene ruotato di 180 gradi per la pulizia del filtro, la polvere fine può cadere nella zona del motore e danneggiare l'apparecchio.

Per la pulizia del filtro, tenere sempre l'apparecchio verso il basso.

- 1 Spegnere l'apparecchio.
- 2 Rimuovere il filtro a ciclone e il filtro di ingresso aria.
 - a Rimuovere il filtro a ciclone dal contenitore della polvere ruotandolo in senso antiorario.
 - b Estrarre il filtro a ciclone dal contenitore della polvere e il filtro di ingresso aria dal filtro a ciclone.

Figura R

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

Nel contenitore della polvere sono presenti cavi e contatti per l'alimentazione di corrente.

Assicurarsi che i cavi o i contatti non si bagnino durante la pulizia.

- 3 Pulire il contenitore della polvere con una spazzola morbida o un panno leggermente umido. Il filtro a ciclone può essere pulito sotto l'acqua corrente.

Figura S

- 4 Pulire il filtro di ingresso aria, vedere il capitolo *Pulizia del filtro di ingresso aria*
- 5 Inserire nuovamente il filtro a ciclone con il filtro di ingresso aria nell'apparecchio e chiudere lo sportello.

Pulizia filtro HEPA / sostituzione filtro HEPA

Nota

Il filtro HEPA garantisce un'aria di soffiaggio pura.

- Pulire il filtro HEPA se è visibilmente sporco.
- Sostituire il filtro HEPA in caso di danneggiamento visibile o ogni 12 mesi.
- 1. Spegnere l'apparecchio.

2. Pulire il filtro HEPA.

- a Estrarre la copertura per il filtro HEPA con il filtro HEPA dall'apparecchio.

Figura T

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

Nella copertura del filtro HEPA sono presenti cavi e contatti per l'alimentazione di corrente.

Prima di pulire con acqua, rimuovere la copertura del filtro HEPA in modo che i cavi o i contatti non si bagnino.

3. Picchiettare con cautela il filtro HEPA o se è molto sporco:

- a Svitare/rimuovere la copertura del filtro HEPA.

- b Pulire il filtro HEPA sotto acqua corrente. Non strofinare e non spazzolare.
- c Successivamente lasciare asciugare completamente il filtro HEPA.

Figura U

- d Fissare/avvitare la copertura sul filtro HEPA.

ATTENZIONE

Pericolo per la salute

I filtri HEPA/filtri di ingresso aria che non sono inseriti nell'apparecchio completamente asciutti possono essere un terreno fertile per spore e muffe.

Assicurarsi che il filtro HEPA/filtro di ingresso aria sia perfettamente asciutto quando viene montato.

4. Inserire il filtro HEPA asciutto nell'apparecchio.

Nota

Il filtro HEPA deve solo essere inserito nell'apparecchio, un magnete consente al filtro HEPA di scattare in posizione automaticamente.

Figura W

5. Sostituzione filtro HEPA

- a Estrarre la copertura per il filtro HEPA con il filtro HEPA dall'apparecchio.

Figura T

- b Svitare/rimuovere la copertura del filtro HEPA e smaltire il filtro usato.

- c Fissare/avvitare la copertura sul nuovo filtro HEPA.

Figura V

6. Introdurre il filtro HEPA nell'apparecchio,

Figura W

Pulizia del mini ugello turbo

1. Spegnere l'apparecchio.

2. Rimuovere gli accessori.

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

Il mini ugello turbo contiene componenti elettrici.

Non immergere il mini ugello turbo in acqua e non lavarlo.

3. Pulire il mini ugello turbo.

- a Spingere verso il basso il coperchio del rullo spazzole e rimuovere il rullo spazzole.

Figura AB

- b Rimuovere i residui ad es. con una spazzola. Eventuali fili o peli aggrovigliati possono essere tagliati con le forbici, facendo attenzione.

- c Pulire accuratamente l'apertura della spazzola con un panno o una spazzola morbida.

Figura AC

- d Inserire il rullo della spazzola in diagonale e completamente nell'apertura della spazzola, premendo verso l'alto fino a quando il coperchio non si innesta.

Figura AD

Pulizia della bocchetta multifunzione

1. Spegnere l'apparecchio.

2. Rimuovere gli accessori.

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

La spazzola multifunzione contiene componenti elettrici.

Non immergere la spazzola multifunzione in acqua e non pulirla con un panno umido.

3. Pulire la spazzola multifunzione.

- a Sbloccare la copertura/supporto del rullo spazzole con una moneta o un altro oggetto e rimuovere.

Figura X

- Estrarre il rullo spazzole in direzione della freccia dall'apertura della spazzola.

Figura Y

- Rimuovere lo sporco ad es. con una spazzola. Eventuali fili o peli aggrovigliati possono essere tagliati con le forbici, facendo attenzione.
- Pulire accuratamente l'apertura della spazzola con un panno o una spazzola morbida.

Figura Z

- Inserire il rullo spazzole nell'apertura della spazzola.
- Bloccare il rullo spazzole con una moneta o un altro oggetto.

Figura AA**Guida alla risoluzione dei guasti**

I guasti hanno spesso cause semplici che possono essere risolti con l'ausilio della panoramica seguente. In caso di dubbi o di guasti qui non menzionati si consiglia di rivolgersi al servizio assistenza autorizzato.

L'apparecchio non si avvia

L'accumulatore è scarico.

- Caricare l'accumulatore.
- L'accumulatore non è posizionato correttamente.
- Spingere l'accumulatore nella sede finché non si innesta.

L'accumulatore è difettoso.

- Sostituire l'accumulatore.

L'accumulatore non viene caricato

La spina di ricarica del caricabatterie/di rete non è collegata correttamente.

- Collegare la spina di ricarica del caricabatterie/di rete.

La presa è difettosa.

- Verificare che la presa funzioni.

Viene impiegato il caricabatterie sbagliato

- Verificare che venga impiegato il caricabatterie corretto.

L'apparecchio si arresta durante il funzionamento o la potenza di aspirazione è debole

L'accumulatore è surriscaldato.

- Interrompere il lavoro e attendere che la temperatura dell'accumulatore sia nel campo normale.

Gli accessori, l'apertura di aspirazione sul contenitore della polvere o i tubi di aspirazione sono ostruiti.

- Rimuovere l'ostruzione con un ausilio idoneo.

Il contenitore della polvere è pieno.

- Svuotare il contenitore della polvere.

I filtri sono sporchi.

- Pulire i filtri, vedere il capitolo *Cura e manutenzione*.

Il rullo spazzole è bloccato.

- Rimuovere i blocchi.

La spia di controllo a LED del canale di aspirazione e/o della bocchetta per pavimenti e/o del sensore della polvere lampeggia in rosso**Figura AG**

Ostruzione nel canale di aspirazione da oggetti/particelle ingombranti.

- Rimuovere l'ostruzione con un ausilio idoneo.

Il contenitore della polvere è pieno.

- Svuotare il contenitore della polvere.

I filtri sono sporchi.

- Pulire i filtri, vedere il capitolo *Cura e manutenzione*.

Guasto del sensore della polvere.

- Spegnere e riaccendere l'apparecchio.

Ostruzione nella bocchetta per pavimenti da oggetti/particelle ingombranti.

- Rimuovere l'ostruzione con un ausilio idoneo. Il rullo spazzole si è impigliato, ad es. in delle frange lunghe del tappeto.

- Per separare la bocchetta per pavimenti e il pavimento rivestito di moquette sollevare l'apparecchio.

Rumore anomalo del motore

Gli accessori, l'apertura di aspirazione sul contenitore della polvere o i tubi di aspirazione sono ostruiti.

- Rimuovere l'ostruzione con un ausilio idoneo.

Dati tecnici**Collegamento elettrico**

Tensione batteria	V	25,2
Potenza nominale	W	350
Tipo unità accumulatore		Li-ION
Caricabatterie	30 V TEK	
Modello	YLS0241A-E300060	
Numero componenti	9.754-741.0	
Tensione nominale caricabatterie	V	100 - 240
Frequenza	Hz	50 - 60
Tempo di ricarica quando la batteria è completamente scarica	min	220
Classe di protezione	<input type="checkbox"/>	II
Dati sulle prestazioni dell'apparecchio		
Contenuto del serbatoio	I	0,8
Tempo di funzionamento a batteria completamente carica nel funzionamento normale	min	60
Tempo di funzionamento con accumulatore completamente carico e al massimo livello d'esercizio	min	8
Dimensioni e pesi		
Peso (senza accessori)	kg	1,7

Con riserva di modifiche tecniche.

Indice de contenidos

Avisos generales	32
Uso previsto	32
Protección del medioambiente	32
Accesorios y repuestos	32
Garantía	32
Volumen de suministro.....	32
Símbolos en el equipo.....	32
Descripción del equipo.....	32
Montaje de soporte mural/estación de estacionamiento independiente con función de carga	33
Puesta en funcionamiento.....	33
Servicio	34
Empleo de los accesorios	35
Transporte.....	36
Almacenamiento	36
Cuidado y mantenimiento	36
Ayuda en caso de fallos	37
Datos técnicos.....	38

Avisos generales

 Antes de poner en marcha por primera vez el equipo, lea este manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad adjuntas. Actúe conforme a estos documentos. Conserve estos dos manuales para su uso posterior o para propietarios ulteriores.

Uso previsto

- Utilice el equipo únicamente en el ámbito doméstico.
- El equipo está diseñado exclusivamente para la limpieza de fondos secos.
- Se considera uso no previsto:
 - Utilizar el equipo en personas, animales, plantas o prendas de ropa que estén puestas en el cuerpo.
 - Aspirar agua u otros líquidos.
 - Aspirar cenizas incandescentes, carbón, cigarillos u otras sustancias inflamables o fácilmente inflamables.
 - Usar cerca de sustancias explosivas o altamente inflamables.

Protección del medioambiente

 Los materiales de embalaje son reciclables. Eliminar los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente.

 Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales reciclables y, a menudo, componentes, como baterías, acumuladores o aceite, que suponen un peligro potencial para la salud de las personas o el medio ambiente en caso de manipularse o eliminarse de forma inadecuada. Sin embargo, dichos componentes son necesarios para un funcionamiento adecuado del equipo. Los equipos identificados con este símbolo no pueden eliminarse con la basura doméstica.

Avisos sobre sustancias contenidas (REACH)

Encontrará información actualizada sobre las sustancias contenidas en: www.kaercher.de/REACH

Accesorios y repuestos

Utilice únicamente accesorios y repuestos originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y repuestos en www.kaercher.com.

Garantía

En cada país se aplican las condiciones de garantía indicadas por nuestra compañía distribuidora autorizada. Subsanamos cualquier fallo en su equipo de forma gratuita dentro del plazo de garantía siempre que la causa se deba a un fallo de fabricación o material. En caso de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de posventa autorizado más próximo presentando la factura de compra.

(Dirección en el reverso)

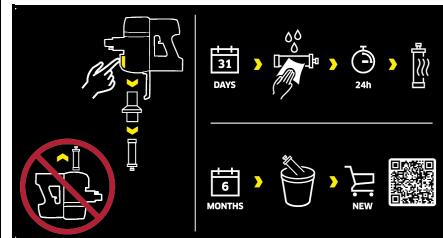
Encontrará más información sobre la garantía (si está disponible) en el área de servicio de su página web local de Kärcher en "Downloads".

Volumen de suministro

El volumen de suministro del equipo se muestra en el embalaje. Compruebe la integridad del volumen de suministro durante el desembalaje. Póngase en contacto

con su distribuidor si faltan accesorios o en caso de daños de transporte.

Símbolos en el equipo



En el depósito de polvo del equipo hay una pegatina que describe cómo limpiar/sustituir el filtro ciclónico y el filtro de entrada de aire:

- 1 Retirar el filtro ciclónico y el filtro de entrada de aire del equipo. Durante este proceso no debe darse la vuelta al equipo, ya que de lo contrario podría dañarse el motor.
- 2 Limpiar el filtro ciclónico y el filtro de entrada de aire al menos una vez al mes. Dejar secar ambos filtros durante al menos 24 horas.
- 3 Sustituir el filtro de entrada de aire cada 6 meses por otro nuevo. Accesorios disponibles mediante código.

Para consultar otra descripción, véase el capítulo *Cuidado y mantenimiento*

Descripción del equipo

El volumen de suministro del equipo (en función del modelo) se muestra en el embalaje. Este manual de instrucciones describe todas las opciones posibles.

Véanse las figuras en la página de gráficos.

Figura A

- ① Piloto de control LED de la función Boost
- ② Piloto de control LED de la batería/mensaje de error de la batería
- ③ Piloto de control LED «Fallo» de la boquilla para suelos
- ④ Piloto de control LED «Fallo» del canal de aspiración
- ⑤ Piloto de control LED «Fallo» del sensor de polvo
- ⑥ Piloto de control LED del sensor de polvo
- ⑦ * Filtro HEPA
- ⑧ Tecla de función Boost (aumento de la potencia de aspiración)/Cubierta del filtro HEPA
- ⑨ Interruptor de ON/OFF con palanca de bloqueo
- ⑩ Asa
- ⑪ Batería reemplazable
- ⑫ Tecla de desbloqueo de la batería
- ⑬ Filtro de entrada de aire
- ⑭ Tapa del compartimento del depósito de polvo
- ⑮ Depósito de polvo

- ⑯ Tecla de desbloqueo para la tapa del compartimento del depósito de polvo
- ⑰ Tubuladura de aspiración del depósito de polvo
- ⑱ Cepillo eléctrico motorizado con rodillo de cepillo universal e iluminación LED
- ⑲ Tubo de aspiración
- ⑳ Cargador
- ㉑ Soporte mural con función de carga
- ㉒ ** Boquilla para ranuras
- ㉓ ** Boquilla para acolchado 2 en 1
- ㉔ ** Filtro de entrada de aire (2)
- ㉕ ** Herramienta de limpieza de filtros
- ㉖ ** Miniboquilla turbo
- ㉗ ** Cepillo para muebles 2 en 1
- ㉘ ** Boquilla para acolchado grande
- ㉙ ** Boquilla para ranuras LED
- ㉚ ** Manguera de prolongación
- ㉛ ** Boquilla para ranuras flexible
- ㉜ ** Batería extraíble (2)
- ㉝ ** Cepillo suave
- ㉞ ** Estación de estacionamiento independiente
- ㉟ ** Cepillo motorizado suave (boquilla para suelos resistentes)

* EN 1822:1998

** opcional

Montaje de soporte mural/estación de estacionamiento independiente con función de carga

En función del alcance del suministro, se incluye un soporte mural o una estación de estacionamiento independiente con función de carga para guardar de forma adecuada la aspiradora y los accesorios.

• Montaje del soporte mural

Nota

Montar el soporte mural con los tornillos y tacos suministrados en un lugar adecuado.

Para un almacenaje seguro del equipo, el tornillo de fijación inferior del soporte mural debe colocarse entre 0,83 y 0,85 m del suelo.

Figura F

CUIDADO

Daños materiales por un montaje defectuoso

Un montaje incorrecto puede dañar tanto al equipo como al recubrimiento del suelo si se cae.

Utilizar herramientas de montaje adecuadas para el montaje en la pared.

Tenga en cuenta el peso del equipo y la capacidad de carga del emplazamiento a la hora de seleccionar los elementos de fijación.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de choques eléctricos y de lesiones

Asegúrese de que no haya cables eléctricos, tuberías de agua o gas en la pared alrededor del área de montaje.

• Montaje de la estación de estacionamiento independiente

Nota

El montaje en la pared no es necesario.

- 1 Colocar el soporte, el tubo de conexión y la sujeción y dejar que encajen de forma audible.

- 2 Colocar el equipo en la sujeción.

Figura G

CUIDADO

Riesgo de lesiones o daños materiales

Si la estación de estacionamiento se coloca en una posición desfavorable (por ejemplo, en medio de una habitación), puede tropezar con ella y lesionarse y/o el equipo puede resultar dañado al caerse.

Coloque el equipo con la estación de estacionamiento en un lugar seguro y tranquilo (por ejemplo, una pared, una esquina).

Nota

El desmontaje se realiza pulsando las teclas de desbloqueo de la parte trasera de la estación de estacionamiento en el soporte y en la sujeción.

Puesta en funcionamiento

Montaje de los accesorios

Nota

El accionamiento del cepillo multifunción también tiene lugar mediante su propio motor integrado y, por lo tanto, siempre debe estar conectado directamente al equipo manual o al tubo de aspiración para garantizar la alimentación de corriente.

Todos los demás accesorios también se pueden utilizar directamente con el equipo manual o con el tubo de aspiración para aumentar el alcance.

- Empujar el tubo de aspiración en la tubuladura de aspiración del depósito de polvo hasta que se escuche cómo se encastra.
- Presionar la tecla de desbloqueo y retirar el tubo de aspiración de la tubuladura de aspiración.

Figura B

- Empujar la boquilla para suelos en el tubo de aspiración hasta que se escuche cómo encastra.
- Presionar la tecla de desbloqueo y retirar la boquilla para suelos del tubo de aspiración.

Figura C

- Empujar los accesorios, como la boquilla para ranuras en la tubuladura de aspiración del depósito de polvo o tubo de aspiración hasta que se escuche cómo encastra.

Figura D

Colocación de la batería

CUIDADO

Contactos sucios

Daños en el equipo y en la batería

Compruebe la presencia de suciedad en el alojamiento de la batería y los contactos antes de la colocación y, en caso necesario, límpielos.

Nota

Utilice solo baterías completamente cargadas.

- Coloque la batería en el alojamiento hasta que encaje de forma audible.

Figura E

Carga de la batería

Nota

El equipo se suministra sin batería cargada. Cargue la batería completamente antes de la primera puesta en funcionamiento.

Se deben tener en cuenta las instrucciones de seguridad adjuntas para el aspirador con alimentación por baterías.

Nota

La batería se puede cargar con el equipo o por separado (por ejemplo, para variantes con una batería adicional).

Nota

Para obtener una descripción detallada de los indicadores LED, véase el capítulo Indicador LED

1. Cargar la batería con el equipo.

- Para cargar el equipo, se debe colocar en el soporte mural con función de carga incluida en el alcance del suministro.

Figura F

2. Cargar la batería por separado.

- Colocar la batería sobre una superficie plana y segura para cargarla.

CUIDADO

Daños materiales debido a un almacenaje incorrecto de la batería

Un almacenaje incorrecto durante la carga puede provocar daños en la batería, por ejemplo, la caída o los daños en las superficies sensibles al calor.

Asegúrese de que la carga por separado de la batería se realiza en una superficie plana, lisa e insensible al calor.

Además, la batería no debe cubrirse con objetos (por ejemplo, telas o papeles) mientras se carga.

3. Enchufar el cargador a una toma de corriente.

Introducir el enchufe de conexión en el terminal de carga del equipo.

Según el estado de la batería, las 3 luces de control LED parpadean o se iluminan en verde durante el proceso de carga.

Figura H

4. Si el equipo está completamente cargado, los 3 pilotos de control LED se iluminan constantemente durante 2 minutos en verde y, a continuación, se apagan.

Retirar el cargador del enchufe o retirar el cable de carga del terminal de carga de la batería y del enchufe.

Figura I

5. Retirar el equipo del soporte mural o insertar la batería en el equipo; véase el capítulo *Colocación de la batería*

El equipo está listo para el funcionamiento.

Retirar la batería

⚠ ADVERTENCIA

Arranque descontrolado

Peligro de lesiones

Retirar la batería del equipo antes de realizar trabajos de mantenimiento o si el equipo no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

1. Presione la tecla de desbloqueo.

2. Saque la batería del equipo.

Figura J

Servicio

Indicador LED

Los LED del cabezal del equipo y de la batería muestran información sobre el estado de la batería, el modo Boost y los mensajes de error.

El estado de carga de la batería se puede leer tanto en los 3 LED verdes del equipo como en los 3 LED verdes de la batería.

Véase la figura A de la página de representaciones gráficas y el capítulo *Descripción del equipo*

Estado de carga de la batería

LED (verde)	Significado
El primer LED parpadea despacio (1 s encendido/ 1 s apagado)	Batería cargada por debajo del 7,5 %
El primer LED permanece encendido	Batería cargada por debajo del 40 %
El primer y segundo LED permanecen encendidos	Batería cargada por debajo del 70 %
3 LED permanecen encendidos	Batería cargada por encima del 70 %
3 LED parpadean rápido	Error de batería, después de 30 s se apaga la señal

El progreso de carga de la batería se puede leer durante la carga tanto en los 3 LED verdes del equipo como en los 3 LED verdes de la batería. Los LED solo se encienden cuando la batería está instalada correctamente.

Durante la carga

LED (verde)	Significado
* El primer LED parpadea despacio	La batería se está cargando, la batería está por debajo del 40 % de carga
El primer LED permanece encendido	La batería se está cargando, la batería está por debajo del 70 % de carga
* El segundo LED parpadea despacio	La batería se está cargando, la batería está por debajo del 99 % de carga
El primer y segundo LED permanecen encendidos	La batería se está cargando, la batería está por debajo del 99 % de carga
* El tercer LED parpadea despacio	La batería se está cargando, la batería está por debajo del 99 % de carga
3 LED permanecen encendidos y luego se apagan	Batería completamente cargada
* 0,2 s de apagado a encendido / 0,6 s encendido / 0,2 s de encendido a apagado / 1 s apagado	

Mensaje de error

LED (rojo)	Significado
El LED del canal de aspiración parpadea rápido	Canal de aspiración bloqueado
El LED de la boquilla para suelos parpadea rápido	Boquilla para suelos bloqueada
El LED del sensor de polvo parpadea rápido	Fallo del sensor de polvo Desconexión y conexión del equipo

Véase también el capítulo *Ayuda en caso de fallos*

Modo Boost

LED (verde)	Significado
El semicírculo LED y el indicador del sensor de polvo permanecen encendidos El indicador del sensor de polvo permanece encendido	Modo Boost encendido

Indicador del sensor de polvo

LED (verde)	Significado
~10 % de la tira LED permanece encendida	Indicador de sensor de polvo encendido
~50 % de la tira LED permanece encendida	Recogida de polvos normal
~100 % de la tira LED permanece encendida	Recogida de polvos elevada

Cambio de accesorios

Para cambiar accesorios, véase el capítulo *Montaje de los accesorios*

Aspiración

1. Para montar los accesorios deseados, véase el capítulo *Montaje de los accesorios*.
2. Encender el equipo según los requisitos de limpieza:
 - Presionar el interruptor de ON/OFF y mantenerlo presionado durante el servicio.
 -
 - Girar la palanca de bloqueo para cambiar el equipo directamente a funcionamiento continuo.

Figura K

Nota

La tira LED del equipo indica la intensidad de la recogida de polvos. Cuanto más elevada sea la recogida de polvos, más parpadeará el indicador LED.

Aproximadamente el 10 % de la tira LED permanece encendida incluso cuando no hay actividad de aspiración.

Figura L

3. Si es necesario, presionar la tecla Boost para aumentar la recogida de polvos manualmente.

Figura M

Nota

Al apagar el equipo, la función Boost se desactiva automáticamente.

La función Boost también se puede desactivar presionando la tecla Boost de nuevo.

Finalización del servicio

1. Desconectar el equipo.
Soltar el interruptor de ON/OFF o desactivar la palanca de bloqueo.

Nota

Para garantizar una potencia de aspiración óptima, se debe vaciar el depósito de polvo y limpiar el filtro de entrada de aire después de cada uso.

Vaciar el depósito de polvo a más tardar cuando se alcance la marca «MAX».

2. Retirar el tubo de aspiración o los accesorios.
3. Vaciar el depósito de polvo en un cubo de basura.

a Pulsar la tecla de desbloqueo.

Se abre la chapaleta del depósito de polvo.

b Vaciar el depósito de polvo.

Figura N

4. Para cerrar, empujar la chapaleta del depósito de polvo hacia arriba hasta que encastre de forma audible.
5. Para la limpieza del filtro de entrada de aire, véase el capítulo *Limpieza del filtro de entrada de aire*
6. Dependiendo del alcance del suministro, fije el equipo al soporte mural o a la estación de estacionamiento independiente con función de carga.

Figura F

Figura G

7. Dependiendo del alcance del suministro, almacenar los accesorios.

Figura AE

Figura AF

8. Cargar el equipo con la batería o cargar solamente la batería; véase el capítulo *Carga de la batería*.

Empleo de los accesorios

Información general para el usuario

- En el embalaje del equipo se muestra qué accesorios están incluidos en el alcance del suministro.
- Los accesorios no incluidos en el embalaje se pueden adquirir en tiendas especializadas de KÄRCHER o en www.kaercher.com.
- Probar los accesorios en una zona poco visible antes de usarlos en una zona sensible.
- Seguir las indicaciones de limpieza del fabricante.
- Conectar la boquilla eléctrica motorizada al tubo de aspiración o al equipo manual.
- Conectar también los otros accesorios, como la boquilla para ranuras, al equipo manual o desplazarlos directamente sobre el tubo de aspiración para aumentar el alcance.

Cepillo multifunción motorizado

Ideal para suelos duros y alfombras.

El cepillo multifunción motorizado elimina la suciedad adherida a las fibras de la alfombra de forma especialmente eficaz.

Boquilla para acolchado 2 en 1

El bastidor con las cerdas circundantes se puede quitar presionando la tecla de desbloqueo.

- El cepillo suave es adecuado para muebles con superficies duras.
- El cepillo ancho se utiliza para aspirar muebles tapizados, cortinas, etc.

Boquilla para ranuras

Para bordes, juntas, radiadores y zonas de difícil acceso.

Cepillo suave

El cepillo suave tiene cerdas particularmente suaves para limpiar superficies sensibles como teclados o lámparas.

Boquilla para ranuras flexible

La boquilla para ranuras flexible aumenta el alcance. Para limpiar áreas de difícil acceso como p. ej. entre los asientos del automóvil.

Manguera de prolongación flexible

Gracias a la prolongación y la flexibilidad, se puede acceder a zonas de difícil acceso, como las del interior de los vehículos.

Boquilla para acolchado grande

Para la limpieza de superficies textiles como sofás, sillones, colchones, asientos de automóviles, etc.

Cepillo para muebles 2 en 1

Para la limpieza suave de sofás y muebles delicados. Dependiendo de sus necesidades, puede utilizar el accesorio como boquilla para muebles o para acolchado pulsando la tecla.

Minicepillo turbo

Garantiza la eliminación eficaz del pelo de las mascotas y de las partículas de polvo de los muebles tapizados, los colchones u otras superficies blandas. Incluso los pelos más finos quedan atrapados en el cepillo redondo giratorio.

Boquilla para ranuras LED

Para limpiar esquinas y zonas de difícil acceso. La iluminación hace visible incluso el polvo más fino en los huecos oscuros.

Cepillo suave motorizado (Boquilla para suelo duro)

Para suelos duros y suelos delicados de madera. Absorbe la suciedad gruesa y fina al mismo tiempo.

Transporte

La batería se ha testeado conforme a las normativas relevantes para el transporte internacional y pueden transportarse/enviarse.

Almacenamiento

CUIDADO

Humedad y calor

Peligro de daños

Guarde las baterías únicamente en espacios interiores secos en los que la humedad del aire esté por debajo de los 20 °C.

La pantalla de la batería indica el estado de carga actual durante el almacenamiento.

Cuidado y mantenimiento

Instrucciones generales de mantenimiento

- Para conservar el equipo y los accesorios de plástico, utilizar un limpiador para plástico convencional.

Limpieza del filtro de entrada de aire

Nota

El equipo se puede limpiar manualmente o con un sistema de limpieza de filtros.

Sustituir el filtro de entrada de aire cada 6 meses por otro nuevo.

Limpieza manual del filtro de entrada de aire

- 1 Desconectar el equipo.
- 2 Tirar del filtro de entrada de aire sucio hacia abajo en la varilla del filtro, golpearlo con cuidado y limpiarlo con un paño húmedo o agua corriente.

Figura O

- a Volver a instalar el filtro de entrada de aire completamente seco.

- b Comprobar que la posición sea la correcta.

Limpieza del filtro de entrada de aire con un sistema de limpieza de filtros

Nota

Se debe instalar un nuevo filtro de entrada de aire en el depósito de polvo durante la limpieza del filtro.

- 1 Desconectar el equipo.

- 2 Empujar el equipo de limpieza del filtro en el rincón del tubo de aspiración y extraer el filtro de entrada de aire del equipo con la varilla de filtro.

- a Abrir la herramienta de limpieza del filtro e introducir el filtro de entrada de aire sucio en la herramienta de limpieza del filtro.

- b Extraer el nuevo filtro de entrada de aire del embalaje e insertarlo en el depósito de polvo.

Figura P

- c Encender el equipo y dejarlo funcionar en el modo Boost mientras se gira la cubierta lateral.

Figura Q

- d Retirar el filtro de entrada de aire limpio sistema de limpieza de filtros y volver a colocarlo en el depósito de polvo después de quitar el nuevo filtro de entrada de aire.

- e Comprobar que el filtro de entrada de aire esté asentado correctamente.

Limpieza del depósito de polvo y del filtro ciclónico

Nota

Antes de limpiar el depósito de polvo y el filtro ciclónico, vaciar el depósito de polvo; véase el capítulo Finalización del servicio

CUIDADO

Daños en el equipo

Si el equipo se gira 180 grados para la limpieza del filtro, el polvo fino puede caer en la zona del motor y dañar el equipo.

Mantener siempre el equipo hacia abajo durante la limpieza del filtro.

- 1 Desconectar el equipo.
- 2 Retirar el filtro ciclónico y el filtro de entrada de aire.
- a Retirar el filtro ciclónico del depósito de polvo girándolo en sentido antihorario.
- b Retirar el filtro ciclónico del depósito de polvo y el filtro de entrada de aire del filtro ciclónico.

Figura R

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

Para la alimentación de corriente, se han provisto cables o contactos en el depósito de polvo.

Se debe garantizar que los cables o contactos no se mojen durante la limpieza.

- 3 Limpiar el depósito de polvo con un cepillo suave o un paño ligeramente húmedo El filtro ciclónico se puede limpiar con agua corriente.

Figura S

- 4 Limpieza del filtro de entrada de aire, véase el capítulo *Limpieza del filtro de entrada de aire*
- 5 Volver a colocar el filtro ciclónico con filtro de entrada de aire en el equipo y cerrar la chapaleta.

Limpieza del filtro HEPA/Sustitución del filtro HEPA

Nota

El filtro HEPA garantiza un aire de soplo puro.

- *Limpiar el filtro HEPA si está visiblemente sucio.*
- *Sustituir el filtro HEPA si está visiblemente dañado o cada 12 meses.*

- 1 Desconectar el equipo.

2. Limpiar el filtro HEPA.

- a Retirar del equipo la cubierta del filtro HEPA junto con el filtro HEPA.

Figura T

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

Para la alimentación de corriente, hay provistos cables o contactos en la cubierta del filtro HEPA.

Antes de limpiar con agua, retirar la cubierta del filtro HEPA para que los cables o contactos no se mojen.

3. Golpear con cuidado el filtro HEPA o, si está muy sucio:

- Desatornillar y retirar la cubierta del filtro HEPA.
- Limpiar el filtro HEPA con agua corriente. No frotar ni cepillar.
- A continuación, dejar que el filtro HEPA se seque por completo.

Figura U

- Fijar o desenroscar la cubierta del filtro HEPA.

CUIDADO

Riesgos para la salud

Los filtros HEPA/filtros de entrada de aire que no se insertan completamente secos en el equipo son un caldo de cultivo de esporas y moho.

Asegurarse de que el filtro HEPA/filtro de entrada de aire está completamente seco a la hora de montarlo.

4. Insertar el filtro HEPA seco en el equipo.

Nota

Basta con introducir el filtro HEPA en el equipo y un imán hará que el filtro HEPA encaje en su lugar automáticamente.

Figura W

5. Sustitución del filtro HEPA

- Retirar del equipo la cubierta del filtro HEPA junto con el filtro HEPA.

Figura T

- Desatornillar y retirar la cubierta del filtro HEPA y desechar el filtro usado.
- Fijar o desenroscar la cubierta del nuevo filtro HEPA.

Figura V

6. Insertar el filtro HEPA en el equipo.

Figura W

Limpieza de la miniboquilla turbo

1. Desconectar el equipo.

2. Quitar los accesorios.

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

La miniboquilla turbo contiene componentes de construcción.

No sumerja la miniboquilla turbo en agua ni la llimpie en húmedo.

3. Limpie la miniboquilla turbo.

- Empuje hacia abajo la cubierta del rodillo del cepillo y retire el rodillo del cepillo.

Figura AB

- Eliminar los residuos con un cepillo, por ejemplo. Los hilos o pelos enredados pueden cortarse cuidadosamente con unas tijeras.

- Limpiar con cuidado la abertura del cepillo con un paño o un cepillo suave.

Figura AC

- Introduzca el rodillo del cepillo en diagonal y por completo en la abertura del cepillo, presionando hacia arriba hasta que la cubierta quede encajada.

Figura AD

Limpieza la boquilla multifunción

1. Desconectar el equipo.

2. Quitar los accesorios.

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

El cepillo multifunción contiene componentes eléctricos.

No se debe sumergir el cepillo multifunción en agua ni limpiarlo con un paño húmedo.

3. Limpiar el cepillo multifunción.

- Desbloquear y retirar la cubierta o la sujeción del rodillo del cepillo con una moneda u otro objeto similar.

Figura X

- Retirar el rodillo del cepillo de la abertura del cepillo en la dirección de la flecha.

Figura Y

- Eliminar la suciedad con un cepillo, por ejemplo. Los hilos o pelos enredados pueden cortarse cuidadosamente con unas tijeras.

- Limpiar con cuidado la abertura del cepillo con un paño o un cepillo suave.

Figura Z

- Colocar el rodillo del cepillo en la apertura del cepillo.

- Bloquear rodillo del cepillo con una moneda u otro objeto similar.

Figura AA

Ayuda en caso de fallos

A menudo, las causas de los fallos son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En caso de duda o fallos no mencionados aquí, póngase en contacto con el servicio de posventa.

El equipo no se pone en marcha

La batería está vacía.

- Cargar la batería.

La batería no está colocada correctamente.

- Introducir la batería en el alojamiento hasta que encaje.

La batería está defectuosa.

- Sustituir la batería.

No se carga la batería

El conector de carga/conector de red no está conectado correctamente.

- Conectar correctamente el conector de carga/conector de red.

El enchufe está defectuoso.

- Comprobar que el enchufe funcione.

Se está utilizando el cargador incorrecto

- Comprobar que se esté utilizando el cargador correcto.

El equipo se detiene durante el funcionamiento o la potencia de aspiración es débil

La batería está sobrecalentada.

- Interrumpir el trabajo y esperar a que la temperatura de la batería esté en el rango normal.

Los accesorios, la abertura de aspiración del depósito de polvo o los tubos de aspiración están bloqueados.

- Eliminar la obstrucción con un elemento adecuado. El depósito de polvo está lleno.

- Vaciar el depósito de polvo.

Los filtros están sucios.

- Limpiar los filtros; véase capítulo *Cuidado y mantenimiento*.

El cilindro de cepillos está bloqueado.

- Eliminar la causa del bloqueo.

El piloto de control LED para el canal de aspiración, la boquilla para suelos o el sensor de polvo parpadea en rojo

Figura AG

Obstrucción en el canal de aspiración por objetos o partículas voluminosos.

- Eliminar la obstrucción con un elemento adecuado. El depósito de polvo está lleno.
- Vaciar el depósito de polvo.
- Los filtros están sucios.
- Limpiar los filtros; véase capítulo *Cuidado y mantenimiento*.

Fallo del sensor de polvo.

- Desconexión y conexión del equipo.

Obstrucción en la boquilla para suelos por objetos o partículas voluminosos.

- Eliminar la obstrucción con un elemento adecuado. Por ejemplo, se han quedado atrapados los flecos largos de la alfombra en el rodillo del cepillo.
- Levantar el equipo para separar la boquilla para suelos de la alfombra.

Ruido anormal del motor

Los accesorios, la abertura de aspiración del depósito de polvo o los tubos de aspiración están bloqueados.

- Eliminar la obstrucción con un elemento adecuado.

Datos técnicos

Conexión eléctrica

Tensión del cargador	V	25,2
Potencia nominal	W	350
Tipo de batería		Li-ION
Cargador		30 V TEK
Modelo		YLS0241A-E300060
Referencia		9.754-741.0
Tensión nominal del cargador	V	100 - 240
Frecuencia	Hz	50 - 60
Tiempo de carga cuando la batería está completamente descargada	min	220

Clase de protección		II
---------------------	--	----

Datos de potencia del equipo

Contenido del Contenedor	I	0,8
El tiempo de funcionamiento cuando la batería está completamente cargada	min	60
Tiempo de servicio con carga completa de batería en funcionamiento máximo	min	8

Peso y dimensiones

Peso (sin accesorios)	kg	1,7
-----------------------	----	-----

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones.

Índice

Indicações gerais	38
Utilização prevista	38
Proteção do meio ambiente	38
Acessórios e peças sobressalentes	38
Garantia	39
Volume do fornecimento	39
Símbolos no aparelho	39
Descrição do aparelho	39
Montar o suporte de parede/estação base isolada com função de carga.....	39
Colocação em funcionamento.....	40
Operação	41
Aplicação dos acessórios.....	42
Transporte	42
Armazenamento	42
Conservação e manutenção	42
Ajuda em caso de avarias.....	44
Dados técnicos.....	44

Indicações gerais

Antes da primeira utilização do aparelho leia o manual de instruções original e os avisos de segurança que o acompanham. Proceda em conformidade. Conserve as duas folhas para referência ou utilização futura.

Utilização prevista

- Utilize o aparelho exclusivamente na habitação privada.
- O aparelho destina-se exclusivamente à limpeza de bases secas
- Casos de utilização fora dos fins previstos:
 - Aspirar pessoas, animais, plantas ou peças de vestuário do corpo.
 - Aspirar água ou outros líquidos.
 - Aspirar cinzas incandescentes, carvão, cigarros ou outras substâncias combustíveis ou facilmente inflamáveis.
 - A utilização na proximidade de substâncias explosivas ou altamente inflamáveis.

Proteção do meio ambiente

Os materiais de empacotamento são recicláveis. Elimine as embalagens de acordo com os regulamentos ambientais.

Os aparelhos elétricos e eletrónicos contêm materiais recicláveis de valor e, com frequência, componentes como baterias, acumuladores ou óleo que, em caso de manipulação ou recolha errada, podem representar um potencial perigo para a saúde humana e para o ambiente. Estes componentes são necessários para o bom funcionamento do aparelho. Os aparelhos que apresentem este símbolo não devem ser recolhidos no lixo doméstico.

Avisos relativos a ingredientes (REACH)

Pode encontrar informações actualizadas acerca dos ingredientes em: www.kaercher.de/REACH

Acessórios e peças sobressalentes

Ao utilizar apenas acessórios originais e peças sobressalentes originais, garante uma utilização segura e o bom funcionamento do aparelho.

Informações acerca de acessórios e peças sobressalentes disponíveis em www.kaercher.com.

Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia transmitidas pela nossa sociedade distribuidora responsável. Trataremos de possíveis avarias no seu aparelho no âmbito do prazo da garantia, sem custos, desde que estas tenham origem num erro de material ou de fabrico. Em caso de garantia, contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada mais próxima, apresentando o talão de compra.

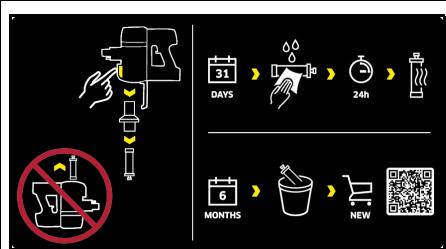
(endereço consultar o verso)

Para mais informações sobre a garantia (se disponíveis), consultar "Transferências" na área de serviço do website local da Kärcher.

Volume do fornecimento

O volume do fornecimento do aparelho está indicado na embalagem. Ao abrir a embalagem, confirme a integridade do conteúdo. Caso faltem acessórios ou em caso de danos de transporte informe o seu fornecedor.

Símbolos no aparelho



Existe um autocolante no depósito de pó do aparelho que descreve a forma de limpar/substituir o ciclofiltro e o filtro de entrada de ar:

- 1 Retirar o ciclofiltro e os filtros de entrada de ar do aparelho. O aparelho não deve ser virado, caso contrário o motor pode ser danificado.
- 2 Limpar o ciclofiltro e o filtro de entrada de ar pelo menos uma vez por mês. Deixar secar os dois filtros durante, pelo menos, 24 horas.
- 3 Substituir o filtro de entrada de ar de 6 em 6 meses por um novo filtro de entrada de ar. Acessórios disponíveis através do código.

Ver mais descrições no capítulo *Conservação e manutenção*

Descrição do aparelho

O volume do fornecimento do aparelho (dependente do modelo) está indicado na embalagem. O presente manual de instruções descreve todas as opções possíveis. Figuras, ver página de gráficos.

Figura A

- ① Luz de controlo LED Função Boost
- ② Luz de controlo LED da bateria/mensagem de erro da bateria
- ③ Luz de controlo LED, avaria no bocal para pavimentos
- ④ Luz de controlo LED, avaria no canal de aspiração
- ⑤ Luz de controlo LED, avaria no sensor de pó

- ⑥ Luz de controlo LED, sensor de pó
- ⑦ * Filtro HEPA
- ⑧ Tecla de função Boost (aumento da potência de aspiração)/cobertura do filtro HEPA
- ⑨ Interruptor ligar/desligar com alavanca de imobilização
- ⑩ Punho
- ⑪ Bateria substituível
- ⑫ Tecla de desbloqueio da bateria
- ⑬ Filtro de entrada de ar
- ⑭ Tampa de cobertura do depósito de pó
- ⑮ Depósito de pó
- ⑯ Tecla de desbloqueio da tampa de cobertura do depósito de pó
- ⑰ Suporte de aspiração do depósito de pó
- ⑱ Escova eléctrica motorizada com rolo de escova universal e iluminação LED
- ⑲ Tubo de aspiração
- ⑳ Carregador
- ㉑ Suporte de parede com função de carga
- ㉒ ** Bocal para juntas
- ㉓ ** Bocal para estofados 2 em 1
- ㉔ ** Filtro de entrada de ar (2x)
- ㉕ ** Ferramenta de limpeza do filtro
- ㉖ ** Bocal Mini Turbo
- ㉗ ** Escova para móveis 2 em 1
- ㉘ ** Bocal para estofados grande
- ㉙ ** Bocal para juntas com LED
- ㉚ ** Mangueira de extensão
- ㉛ ** Bocal para juntas flexível
- ㉜ ** Bateria amovível (2x)
- ㉝ ** Escova macia
- ㉞ ** Estação base isolada
- ㉟ ** Escova motorizada macia (bocal para pavimentos rígidos)

* EN 1822:1998

** opcional

Montar o suporte de parede/estação base isolada com função de carga

Dependendo do volume do fornecimento, está incluído um suporte de parede ou uma estação base isolada com função de carga, para o armazenamento organizado do aspirador e dos acessórios.

• Montar o suporte de parede

Aviso

Montar o suporte de parede num local apropriado, utilizando os parafusos e buchas fornecidos.

Para o armazenamento seguro do aparelho, a fixação parafusada inferior do suporte de parede deverá ser colocada a 0,83-0,85 m do chão.

Figura F

ADVERTÊNCIA

Danos materiais devido a montagem incorrecta

A montagem incorrecta poderá danificar o aparelho e o pavimento caso caia.

Utilize uma ferramenta de montagem adequada para a montagem na parede.

Considere o peso do aparelho e a capacidade de carga do local de colocação, para seleccionar os elementos de fixação.

⚠ ATENÇÃO

Perigo de choque eléctrico e de ferimentos

Certifique-se de que não haja cabos eléctricos, tubos de água ou de gás na parede ao redor da área de montagem.

- Montar a estação base isolada

Aviso

A montagem na parede não é necessária.

- 1 Encaixar o pé, o tubo de união e suporte até clicarem audivelmente no lugar.
- 2 Colocar o aparelho no suporte.

Figura G

ADVERTÊNCIA

Risco de ferimentos ou de danos materiais

Se a estação base for colocada numa posição desfavorável (por exemplo, no meio de uma sala), existe o risco de tropeçar nela e sofrer ferimentos/ou o aparelho pode ser danificado ao cair.

Colocar o aparelho com a estação base num local seguro, pouco movimentado (por exemplo, parede, canto).

Aviso

A desmontagem é feita premindo as teclas de desbloqueio na parte de trás da estação base no pé e no suporte.

Colocação em funcionamento

Montar o acessório

Aviso

A escova multifunções também é accionada por um motor integrado próprio e deverá, assim, estar sempre directamente ligada ao aparelho manual ou ao tubo de aspiração, para assegurar a alimentação eléctrica.

Todas as outras peças de acessório também podem ser utilizadas directamente com o aparelho manual ou com o tubo de aspiração para aumentar o alcance.

- Empurrar o tubo de aspiração no suporte de aspiração do depósito de pó, até que encaixe de modo audível.
- Premir a tecla de desbloqueio e retirar o tubo de aspiração do suporte de aspiração.

Figura B

- Empurrar o bocal para pavimentos no tubo de aspiração, até que encaixe de modo audível.
- Premir a tecla de desbloqueio e retirar o bocal para pavimentos do tubo de aspiração.

Figura C

- Empurrar o acessório, como, p. ex., o bocal para juntas, no suporte de aspiração do depósito de pó ou tubo de aspiração, até que encaixe de modo audível.

Figura D

Inserir a bateria

ADVERTÊNCIA

Contactos sujos

Danoso no aparelho e na bateria

Verifique se existe sujidade no suporte da bateria e nos contactos antes de utilizar o aparelho e, se necessário, limpe os mesmos.

Aviso

Utilize apenas baterias totalmente carregadas.

1. Introduzir a bateria no suporte até encaixar audivelmente.

Figura E

Carregar bateria

Aviso

O aparelho é fornecido sem bateria carregada. Carregue a bateria completamente antes do primeiro arranque.

Observe os avisos de segurança fornecidos relativos ao aspirador com bateria.

Aviso

A bateria pode ser carregada com o aparelho ou em separado (por exemplo, para variantes com uma bateria adicional).

Aviso

Para uma descrição detalhada das indicações LED, consultar o capítulo Indicação LED

1. Carregar a bateria com o aparelho.
 - Para carregar o aparelho, fixe-o no suporte de parede, com função de carga, incluído no volume de fornecimento.

Figura F

2. Carregar a bateria em separado.
 - Colocar a bateria numa superfície plana e segura para a carregar.

ADVERTÊNCIA

Danos materiais devido ao armazenamento incorrecto da bateria

O armazenamento incorrecto durante o carregamento pode levar, por exemplo, a que a bateria caia ou danifar superfícies sensíveis ao calor.

Certifique-se de que o carregamento da bateria separada seja feito numa superfície plana, lisa e insensível ao calor.

Além disso, a bateria não deverá ficar coberta por objectos (por exemplo, materiais ou papéis) enquanto estiver a carregar.

3. Ligar o carregador a uma tomada.

Inserir a ficha de ligação na ligação fêmea para carga do suporte de parede/da bateria.

Consoante o estado da bateria, as 3 luzes de controlo LED piscam ou acendem a verde durante o processo de carga.

Figura H

4. Quando o aparelho está totalmente carregado, todas as 3 luzes de controlo LED acendem-se continuamente a verde durante 2 minutos e depois apagam-se.

Retirar o carregador da tomada/o cabo de carga da ligação fêmea para carga da bateria e da tomada.

Figura I

5. Retirar o aparelho do suporte de parede ou inserir a bateria no aparelho, consultar o capítulo Inserir a bateria

O aparelho está operacional.

Remover a bateria

⚠ ATENÇÃO

Arranque descontrolado

Perigo de ferimentos

Retirar a bateria do aparelho antes dos trabalhos de manutenção e conservação ou se o aparelho não for utilizado durante um grande período de tempo.

1. Premir a tecla de desbloqueio.
2. Retirar a bateria do aparelho.

Figura J

Operação

Indicação LED

Os LED na cabeça do aparelho e na bateria mostram informações sobre o estado da bateria, o modo Boost e mensagens de erros.

O estado de carga da bateria pode ser lido nos 3 LED verdes no aparelho e nos 3 LED verdes na bateria. Ver a figura A na página de gráficos e o capítulo *Descrição do aparelho*

Estado de carga da bateria

LED (verde)	Significado
1. O LED pisca lentamente (1 s ligado / 1 s desligado)	Bateria carregada abaixo de 7,5 %
O LED 1 acende-se permanentemente	Bateria carregada abaixo de 40 %
Os LED 1 e 2 acendem-se permanentemente	Bateria carregada abaixo de 70 %
3 LED acendem-se permanentemente	Bateria carregada acima de 70 %
3 LED piscam rapidamente	Erro de bateria, após 30 s o sinal apaga-se

O progresso do carregamento da bateria pode ser lido nos 3 LED verdes no aparelho e nos 3 LED verdes na bateria. Os LED acendem-se apenas quando a bateria se encontra montada correctamente.

Durante o carregamento

LED (verde)	Significado
* O LED 1 pisca lentamente	Bateria a carregar, a bateria está com carga inferior a 40 %
O LED 1 acende-se permanentemente	Bateria a carregar, a bateria está com carga inferior a 70 %
* O LED 2 pisca lentamente	
Os LED 1 e 2 acendem-se permanentemente	Bateria a carregar, a bateria está com carga inferior a 99 %
* O LED 3 pisca lentamente	
3 LED acendem-se permanentemente, depois apagam-se	Bateria totalmente carregada

* 0,2 s de desligado para ligado / 0,6 s ligado / 0,2 s de ligado para desligado / 1 s desligado

Mensagem de erro

LED (vermelho)	Significado
O LED do canal de aspiração piscas rapidamente	Canal de aspiração bloqueado

Mensagem de erro

LED (vermelho)	Significado
O LED do bocal para pavimentos pisca rapidamente	Bocal para pavimentos bloqueado
O LED do sensor de pó pisca rapidamente	Avaria do sensor de pó Desligar e voltar a ligar o aparelho

Consultar também o capítulo *Auxílio em caso de avarias*

Modo Boost

LED (verde)	Significado
O meio-anel LED e a indicação do sensor de pó acendem-se permanentemente	Modo Boost ligado

Indicação do sensor de pó

LED (verde)	Significado
~10 % da faixa LED acende-se permanentemente	Indicação do sensor de pó ligada
~50 % da faixa LED acende-se permanentemente	Absorção de pó normal
~100 % da faixa LED acende-se permanentemente	Absorção de pó elevada

Substituir acessórios

Substituir acessórios, consultar o capítulo *Montar o acessório*

Aspirar

1. Montar os acessórios pretendidos, consultar o capítulo *Montar o acessório*.
2. Ligar o aparelho consoante a necessidade de limpeza:
 - Premir o interruptor ligar/desligar e mantê-lo premido durante a operação.
 - ou
 - Rodar a alavanca de imobilização para mudar o aparelho directamente para operação contínua.

Figura K

Aviso

A faixa LED no aparelho indica a intensidade da absorção de pó. Quanto mais elevada for a absorção de pó, mais a indicação LED piscará.

Aproximadamente 10 % da faixa LED acende-se permanentemente mesmo sem actividade de aspiração.

Figura L

3. Se necessário, premir a tecla Boost para aumentar manualmente a absorção de pó.

Figura M

Aviso

Ao desligar o aparelho, a função Boost é automaticamente desactivada.

A função Boost também pode ser desligada premindo de novo a tecla Boost.

Terminar a operação

1. Desligar o aparelho.
Soltar o interruptor ligar/desligar ou desactivar a alavanca de imobilização.

Aviso

Para garantir uma potência de aspiração ótima, esvazie o depósito de pó e limpe o filtro de entrada de ar após cada utilização.

Esvazie o depósito de pó o mais tardar quando a marcação "MAX" for atingida.

2. Retirar o tubo de aspiração ou os acessórios.

3. Esvaziar o depósito de pó para um balde do lixo.

a) Premir a tecla de desbloqueio.

A tampa do depósito de pó abre-se.

b) Esvaziar o depósito de pó.

Figura N

4. Para fechar, empurrar a tampa do depósito de pó para cima até que encaixe.

5. Limpar o filtro de entrada de ar, consultar o capítulo *Limpar o filtro de entrada de ar*

6. Dependendo do âmbito da entrega, fixar o aparelho no suporte de parede ou na estação base isolada com função de carga.

Figura F

Figura G

7. Consoante o volume do fornecimento, guardar os acessórios.

Figura AE

Figura AF

8. Carregar o aparelho com bateria ou apenas a bateria, consultar o capítulo *Carregar bateria*.

Aplicação dos acessórios

Instruções de utilização gerais

- A embalagem do aparelho mostra quais os acessórios que estão incluídos no volume do fornecimento.
- Os acessórios não incluídos na embalagem podem ser adquiridos através de um distribuidor especializado da KÄRCHER ou em www.kaercher.com.
- Testar os acessórios num local discreto, antes de utilizá-los num local sensível.
- Observar as instruções de limpeza do fabricante.
- Ligar o bico eléctrico motorizado ao tubo de aspiração ou ao aparelho manual.
- Ligar também os outros acessórios, como, p. ex., bocal para juntas, ao aparelho manual ou colocá-los directamente no tubo de aspiração para aumentar o alcance.

Escova multifunções motorizada

Ideal para pavimentos duros e tapetes.

A escova multifunções motorizada remove com particular eficácia a sujidade presa nas fibras dos tapetes.

2 em 1 Bocal para estofamento

A estrutura com as cerdas rotativas pode ser retirada pressionando o botão de desbloqueio.

- A escova macia é adequada para móveis com superfícies duras
- A escova larga é utilizada para aspirar móveis estofados, cortinas, etc.

Bocal para juntas

Para bordas, juntas, radiadores e áreas de difícil acesso.

Escova macia

A escova macia tem cerdas particularmente macias para limpar superfícies sensíveis, como teclados, lâmpadas, etc.

Bocal para juntas flexível

O bocal para juntas flexível aumenta o alcance. Para a limpeza de zonas de difícil acesso, como p. ex., entre os assentos de automóveis.

Mangueira de extensão flexível

Graças à extensão e à flexibilidade, é possível alcançar e limpar zonas de difícil acesso, como, p. ex., num automóvel.

Bocal para estofados grande

Para limpar superfícies têxteis, tais como sofás, poltronas, colchões, assentos de automóveis, etc.

Escova para móveis 2 em 1

Para a limpeza suave de sofás e móveis delicados. Dependendo das suas necessidades, é possível utilizar o acessório como bocal para móveis ou estofados premindo a tecla.

Escova Mini Turbo

Garante a remoção eficiente de pelos de animais de estimação e partículas de pó de móveis estofados, colchões ou outras superfícies macias. Mesmo os pelos mais finos são capturados pela escova circular rotativa.

Bocal para juntas com LED

Para a limpeza de cantos e zonas de difícil acesso. A iluminação torna visível até o pó mais fino em interstícios escuros.

Escova macia motorizada (Bocal para piso duro)

Para pavimentos duros e pavimentos em madeira sensíveis. Aspira tanto sujidade grossa como fina.

Transporte

A bateria deve ser verificada e transportada / remetida em conformidade com as respectivas prescrições em matéria de transporte.

Armazenamento

ADVERTÊNCIA

Humididade e calor

Perigo de danos

Armazene o conjunto da bateria apenas em interiores secos com humidade do ar reduzida e abaixo dos 20°C. O display do conjunto da bateria apresenta o estado de carga actual durante o armazenamento.

Conservação e manutenção

Instruções gerais de manutenção

- Assegurar a conservação do aparelho e das peças de acessórios de plástico com um produto de limpeza para plástico comum.

Limpar o filtro de entrada de ar

Aviso

O aparelho pode ser limpo manualmente ou com um aparelho de limpeza do filtro.

Substituir o filtro de entrada de ar de 6 em 6 meses por um novo.

Limpar manualmente o filtro de entrada de ar

- 1 Desligar o aparelho.
- 2 Puxar o filtro de entrada de ar sujo para baixo na haste do filtro, bater cuidadosamente e limpar com um pano húmido ou água corrente.

Figura O

- a Voltar a inserir o filtro de entrada de ar completamente seco.
- b Verificar o assento correcto.

Limpar o filtro de entrada de ar com o aparelho de limpeza do filtro

Aviso

Um novo filtro de entrada de ar deve ser inserido no depósito de pó durante a limpeza do filtro.

- 1 Desligar o aparelho.
- 2 Colocar o aparelho de limpeza do filtro no suporte do tubo de aspiração e puxar o filtro de entrada de ar na haste do filtro para fora do aparelho.
 - a Abrir a ferramenta de limpeza do filtro e empurrar o filtro de entrada de ar sujo para dentro da ferramenta de limpeza do filtro.
 - b Retirar o novo filtro de entrada de ar da embalagem e inseri-lo no depósito de pó.

Figura P

- c Ligar o aparelho e deixá-lo funcionar no modo Boost, rodando para isso a cobertura lateral.

Figura Q

- d Retirar o filtro de entrada de ar limpo da ferramenta de limpeza do filtro e voltar a inseri-lo no depósito de pó, depois de retirar o novo filtro de entrada de ar.
- e Verificar o assento correcto do filtro de entrada de ar.

Limpar o depósito de pó e o ciclofiltro

Aviso

Antes de limpar o depósito de pó e o ciclofiltro, esvaziar o depósito de pó, consultar o capítulo Terminar a operação

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Se o aparelho for rodado 180 graus para a limpeza do filtro, o pó fino pode cair na zona do motor e danificar o aparelho.

Para limpar o filtro, segurar sempre o aparelho virado para baixo.

- 1 Desligar o aparelho.
- 2 Retirar o ciclofiltro e o filtro de entrada de ar.
 - a Soltar o ciclofiltro do depósito de pó rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.
 - b Retirar o ciclofiltro do depósito de pó e o filtro de entrada de ar do ciclofiltro.

Figura R

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-círcito

Existem cabos ou contactos no depósito de pó para a alimentação eléctrica.

Certifique-se de que os cabos ou contactos não fiquem molhados durante a limpeza.

- 3 Limpar o depósito de pó com uma escova macia ou um pano ligeiramente húmido. O ciclofiltro pode ser limpo com água corrente.

Figura S

- 4 Limpar o filtro de entrada de ar, ver capítulo Limpar o filtro de entrada de ar
- 5 Voltar a colocar o ciclofiltro com filtro de entrada de ar no aparelho e fechar a tampa.

Limpar o filtro HEPA / substituir o filtro HEPA

Aviso

O filtro HEPA garante que o ar expelido esteja limpo.

- Limpar o filtro HEPA caso haja sujidade visível.

- Substituir o filtro HEPA se houver danos visíveis ou a cada 12 meses.

1. Desligar o aparelho.

2. Limpar o filtro HEPA.

- a Puxar a cobertura do filtro HEPA com o filtro HEPA para fora do aparelho.

Figura T

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-círcito

Para a alimentação eléctrica, existem cabos ou contactos na cobertura do filtro HEPA.

Antes de limpar com água, retire a cobertura do filtro HEPA, para que os cabos ou contactos não se molhem.

3. Bater cuidadosamente no filtro HEPA ou em caso de apresentar muita sujidade:

- a Desenroscar/retirar a cobertura do filtro HEPA.

- b Limpar o filtro HEPA sob água corrente. Não esfregar nem escovar.

- c Em seguida, deixar o filtro HEPA secar completamente.

Figura U

- d Fixar/enroscar a cobertura no filtro HEPA.

ADVERTÊNCIA

Perigo para a saúde

Filtros HEPA/filtro de entrada de ar que sejam inseridos no aparelho sem estarem completamente secos podem ser um terreno fértil para espóros e bolores.

Certifique-se de que o filtro HEPA/filtro de entrada de ar esteja completamente seco aquando da montagem.

4. Inserir o filtro HEPA seco no aparelho.

Aviso

É apenas necessário inserir o filtro HEPA no aparelho, um íman permite que o filtro HEPA se encaixe automaticamente no lugar.

Figura W

5. Substituir o filtro HEPA

- a Puxar a cobertura do filtro HEPA com o filtro HEPA para fora do aparelho.

Figura T

- b Desenroscar/retirar a cobertura do filtro HEPA e tratar da recolha do filtro usado.

- c Fixar/enroscar a cobertura no novo filtro HEPA.

Figura V

6. Inserir o filtro HEPA no aparelho.

Figura W

Limpar o Bocal Mini Turbo

1. Desligar o aparelho.

2. Remover os acessórios.

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-círcito

O Bocal Mini Turbo contém componentes elétricos.

Não mergulhar o Bocal Mini Turbo em água nem limpá-lo a húmido.

3. Limpar o Bocal Mini Turbo.

- a Empurrar a cobertura do rolo de escova para baixo e remover o rolo de escova.

Figura AB

- b Remover os resíduos, por exemplo, com uma escova. Quaisquer fios ou cabos emaranhados podem ser cuidadosamente cortados com uma tesoura.

- c Limpar cuidadosamente a abertura da escova com um pano ou uma escova macia.

Figura AC

- Inserir o rolo de escova inclinado e totalmente na abertura da escova, premindo para cima até que a tampa seja engatada.

Figura AD

Limpar o bico multifunções

- Desligar o aparelho.
- Remover os acessórios.

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-círcito

A escova multifunções contém componentes eléctricos. Não se deve mergulhar a escova multifunções em água nem limpá-la a húmido.

- Limpar a escova multifunções.
 - Desbloquear a cobertura/o suporte do rolo de escova com uma moeda ou com outro objecto e retirá-la(o).

Figura X

- Retirar o rolo de escova da abertura da escova na direcção da seta.

Figura Y

- Remover a sujidade, por exemplo, com uma escova. Quaisquer fios ou cabos emaranhados podem ser cuidadosamente cortados com uma tesoura.
- Limpar cuidadosamente a abertura da escova com um pano ou uma escova macia.

Figura Z

- Inserir o rolo de escova na abertura da escova.
- Bloquear o rolo de escova com uma moeda ou com outro objecto.

Figura AA

Ajuda em caso de avarias

As avarias têm, geralmente, causas simples que podem ser corrigidas por si com a ajuda do seguinte resumo. Em caso de dúvida ou no caso de se tratar de uma avaria não mencionada aqui, contacte o serviço de assistência técnica autorizado.

O aparelho não arranca

A bateria está descarregada.

- Carregar bateria.
- A bateria não está bem colocada.
- Introduzir a bateria no suporte até encaixar.

Bateria com defeito.

- Substituir a bateria.

A bateria não é carregada

A ficha do carregador/ficha de rede não está conectada correctamente.

- Ligue correctamente a ficha do carregador/ficha de rede.

A tomada está com defeito.

- Verificar se a tomada funciona.

Está a ser utilizado o carregador errado

- Verificar se o carregador correcto está a ser utilizado.

O aparelho pára durante a operação ou a potência de aspiração é fraca

Sobreaquecimento na bateria.

- Interromper o trabalho e aguardar até que a temperatura da bateria fique na gama normal.

Os acessórios, a abertura de aspiração do depósito de pó ou os tubos de aspiração estão obstruídos.

- Desobstruir com um meio auxiliar adequado.

O depósito de pó está cheio.

- Esvaziar o depósito de pó.

Os filtros estão sujos.

- Limpar os filtros, consultar o capítulo *Conservação e manutenção*.

O rolo de escova está bloqueado.

- Remover os bloqueios.

A luz de controlo LED do canal de aspiração e/ou do bocal para pavimentos e/ou do sensor de pó pisca a vermelho

Figura AG

Bloqueio no canal de aspiração por objectos/partículas volumosos.

- Desobstruir com um meio auxiliar adequado.

O depósito de pó está cheio.

- Esvaziar o depósito de pó.

Os filtros estão sujos.

- Limpar os filtros, consultar o capítulo *Conservação e manutenção*.

Avaria do sensor de pó.

- Desligar e voltar a ligar o aparelho.

Bloqueio no bocal para pavimentos por objectos/partículas volumosos.

- Desobstruir com um meio auxiliar adequado.

O rolo de escova ficou, p. ex., preso em franjas de tapete compridas.

- Levantar o aparelho para separar o bocal para pavimentos e a alcatifa.

Ruído anormal do motor

Os acessórios, a abertura de aspiração do depósito de pó ou os tubos de aspiração estão obstruídos.

- Desobstruir com um meio auxiliar adequado.

Dados técnicos

Ligação eléctrica

Tensão das baterias	V	25,2
Potência nominal	W	350
Tipo de conjunto da bateria		Li-ION
Carregador	30 V TEK	
Modelo	YLS0241A-E300060	
Referência	9.754-741.0	
Tensão nominal do carregador	V	100 - 240
Frequência	Hz	50 - 60
Tempo de carregamento com a bateria completamente descarregada	min	220
Classe de protecção	<input checked="" type="checkbox"/>	II

Características do aparelho

Conteúdo do depósito	I	0,8
Tempo de serviço com carregamento das baterias completo na operação normal	min	60
Tempo de serviço com carregamento das baterias completo na operação máxima	min	8

Medidas e pesos

Peso (sem acessórios)	kg	1,7
-----------------------	----	-----

Reservados os direitos a alterações técnicas.

Inhoud

Algemene instructies	45
Reglementair gebruik	45
Milieubescherming	45
Toebehoren en reserveonderdelen	45
Garantie	45
Leveringsomvang	45
Symbolen op het apparaat	45
Beschrijving apparaat	45
Wandhouder/vrijstaand parkeerstation met oplaadfunctie monteren	46
Inbedrijfstelling	46
Werking	47
Toepassing van accessoires	48
Vervoer	49
Opslag	49
Onderhoud	49
Hulp bij storingen	50
Technische gegevens	51

Algemene instructies



Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, dient u deze originele gebruiksaanwijzing en de meegeleverde veiligheidsinstructies door te lezen en deze in acht te nemen.

Bewaar beide documenten voor later gebruik of volgende eigenaars.

Reglementair gebruik

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de privé-huishouding.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van droge ondergronden
- Als niet-reglementair gebruik geldt:
 - Mensen, dieren, planten of kleding aan het lichaam afzuigen.
 - Opzuigen van water of andere vloeistoffen.
 - Opzuigen van gloeiende as, kolen, sigaretten of andere ontvlambare of licht ontvlambare stoffen.
 - Gebruik in de buurt van explosieve of licht ontvlambare stoffen.

Milieubescherming



De verpakkingsmaterialen zijn herbruikbaar. Verwijder verpakkingen op een milieuvriendelijke manier.



Elektrische en elektronische apparaten bevatten waardevolle recyclebare materialen en vaak bestanddelen zoals batterijen, accu's of olie, die bij onjuiste omgang of verkeerd afvalverwijdering een potentieel gevaar voor de gezondheid van de mens en voor het milieu kunnen vormen. Voor een correcte werking van het apparaat zijn deze bestanddelen echter noodzakelijk. Voer apparaten met dit symbool niet samen met het huisvuil af.

Instructies betreffende ingrediënten (REACH)

Actuele informatie over ingrediënten vindt u op: www.kaercher.de/REACH

Toebehoren en reserveonderdelen

Gebruik alleen origineel toebehoren en originele reserveonderdelen. Deze garanderen een veilige en stortvrije werking van het apparaat.

Informatie over toebehoren en reserveonderdelen vindt u onder www.kaercher.com.

Garantie

In elk land gelden de garantievooraarden die door onze verantwoordelijke verkoopmaatschappij zijn uitgegeven. Mogelijke storingen aan uw apparaat verhelpen we binnen de garantieperiode gratis, voor zover een materiaal- of fabricagefout de oorzaak is. Als u gebruik wilt maken van de garantie, neemt u met uw aankoopbon contact op met uw distributeur of de dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservice.

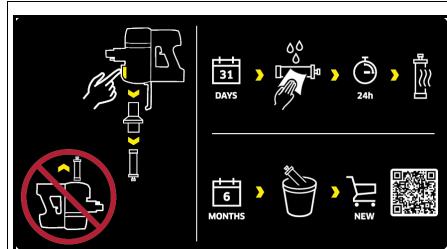
(adres zie achterzijde)

Meer informatie over de garantie (indien beschikbaar) vindt u in het servicegedeelte van uw lokale Kärcher-website onder "Downloads".

Leveringsomvang

De leveringsomvang van het apparaat is op de verpakking aangebeeld. Controleer de inhoud bij het uitpakken op volledigheid. Bij ontbrekend toebehoren of bij transportschade neemt u contact op met uw distributeur.

Symbolen op het apparaat



Op de stofcontainer van het apparaat zit een sticker die beschrijft hoe het cycloonfilter en het luchtinlaatfilter moeten worden gereinigd/vervangen:

- Verwijder het cycloon- en luchtinlaatfilter uit het apparaat. Het apparaat mag daarbij niet worden omgekeerd, want anders kan de motor beschadigd raken.
- Reinig het cycloon- en luchtinlaatfilter minstens één keer per maand. Laat beide filters minstens 24 uur drogen.
- Het luchtinlaatfilter om de 6 maanden vervangen door een nieuw luchtinlaatfilter. Toebehoren verkrijgbaar via code.

Voor meer beschrijvingen, zie hoofdstuk *Onderhoud*

Beschrijving apparaat

De leveringsomvang van het apparaat (afhankelijk van het model) is op de verpakking aangebeeld. In deze gebruiksaanwijzing worden alle mogelijke opties beschreven.

Afbeeldingen, zie pagina met grafieken.

Afbeelding A

- Led-indicatielampje boost-functie
- Led-indicatielampje accu/foutmelding accu
- Led-indicatielampje storing vloersproeier
- Led-indicatielampje storing aanzuigkanaal
- Led-indicatielampje storing stofsensor

- ⑥ Led-indicatielampje stofsensor
- ⑦ * HEPA-filter
- ⑧ Toets boostfunctie (verhoogde zuigcapaciteit)/afdekking HEPA-filter
- ⑨ Aan/uit-schakelaar met vergrendelingshendel
- ⑩ Handgreep
- ⑪ Vervangbare accu
- ⑫ Ontgrendelingsknop accu
- ⑬ Luchtinlaatfilter
- ⑭ Afdekklep stofcontainer
- ⑮ Stofcontainer
- ⑯ Ontgrendelingsknop stofcontainer-afdekklep
- ⑰ Zuigaansluiting stofcontainer
- ⑱ Gemotoriseerde elektrische borstel met universele borstelrol en ledverlichting
- ⑲ Zuigbuis
- ⑳ Oplaadapparaat
- ㉑ Wandhouder met oplaadfunctie
- ㉒ ** Voegensproeier
- ㉓ ** 2-in-1 kussensproeier
- ㉔ ** Luchtinlaatfilter (2x)
- ㉕ ** Filterreinigingstool
- ㉖ ** Mini-turbomondstuk
- ㉗ ** 2-in-1 meubelborstel
- ㉘ ** Grote kussensproeier
- ㉙ ** Led-voegensproeier
- ㉚ ** Verlengslang
- ㉛ ** Flexibele voegensproeier
- ㉜ ** Verwisselbare accu (2x)
- ㉝ ** Zachte borstel
- ㉞ ** Vrijstaand parkeerstation
- ㉟ ** Zachte gemotoriseerde borstel (zuigmond voor harde vloeren)

* EN 1822:1998

** optioneel

Wandhouder/vrijstaand parkeerstation met oplaadfunctie monteren

Afhankelijk van de leveringsomvang is een wandhouder of een vrijstaand parkeerstation met oplaadfunctie voor het netjes opbergen van stofzuiger en toebehoren inbegrepen.

• Wandhouder monteren

Instructie

Monteer de wandhouder op een geschikte plaats met de meegeleverde schroeven en pluggen.

Voor een veilige opslag van het apparaat moet de onderste schroefbevestiging van de wandhouder tussen 0,83-0,85 m van de vloer worden geplaatst.

Afbeelding F

LET OP

Materiële schade door onjuiste montage

Een onjuiste montage kan zowel het apparaat als de vloer beschadigen, als het valt.
Gebruik geschikt montagegereedschap voor wandmontage.

Houd bij het selecteren van bevestigingselementen rekening met het gewicht van het apparaat en het draagvermogen van de montagelaadsplaats.

△ WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken en verbranding

Zorg ervoor dat er geen elektrische kabels, water- of gasleidingen in de muur rond het montagegebied zijn.

- Vrijstaand parkeerstation monteren

Instructie

Montage aan de wand is niet nodig.

- 1 Zet de sokkel, de verbindingsbuis en de houder in elkaar en zorg dat ze hoorbaar vastklikken.
- 2 Apparaat in de houder plaatsen.

Afbeelding G

LET OP

Gevaar voor letsel of beschadiging van eigendommen

Als het parkeerstation op een ongunstige plaats wordt geplaatst (bijv. in het midden van een ruimte), kunt u eraan over struiken en uzelf verwonden en/of kan het apparaat beschadigd raken door omvallen.

Plaats het apparaat met het parkeerstation op een veilige, rustige plaats (bijv. wand, hoek).

Instructie

Demontage vindt plaats door het indrukken van de ontgrendelingsknopen aan de achterzijde van het parkeerstation op de sokkel en de houder.

Inbedrijfstelling

Toebehoren monteren

Instructie

De multifunctionele borstel wordt ook aangedreven door een eigen geïntegreerde motor en moet daarom altijd rechtstreeks op het handapparaat of de zuigbuis worden aangesloten om de stroomvoorziening te garanderen.

Al het andere toebehoren kan ook direct met het handapparaat of met de zuigbuis worden gebruikt om het bereik te vergroten.

- Duw de zuigbuis op de zuigaansluiting van de stofcontainer tot deze hoorbaar vastklikt.
- Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de zuigslang uit de zuigaansluiting.

Afbeelding B

- Duw het vloermondstuk op de zuigbuis tot het hoorbaar vastklikt.

- Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder het vloermondstuk uit de zuigbuis.

Afbeelding C

- Toebehoren, bijv. de spleetmondstuk op de zuigmond van de stofcontainer of zuigbuis schuiven tot deze hoorbaar vastklikt.

Afbeelding D

Accu plaatsen

LET OP

Vervuilde contacten

Schade aan apparaat en accu

Controleer de accuopname en de contacten voor het plaatsen op verontreiniging en reinig ze, indien nodig.

Instructie

Gebruik alleen volledig opladen accu's.

1. Accu in de opname schuiven tot deze hoorbaar vergrendelt.

Afbeelding E

Accu opladen

Instructie

Het apparaat wordt geleverd zonder opladen accu.

Laad de accu volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

Let op de bijgevoegde veiligheidsinstructies voor accustozaaggers.

Instructie

De accu kan met het apparaat of apart worden opladen (bijv. voor varianten met een extra accu).

Instructie

Voor een gedetailleerde beschrijving van de led-displays, zie hoofdstuk **Led-indicatie**

1. Laad de accu op met het apparaat.

- Om het apparaat op te laden, bevestigt u het aan de meegeleverde wandhouder met oplaafunctie.

Afbeelding F

2. Laad de accu apart op.

- Plaats de accu op een vlakke, veilige ondergrond om hem op te laden.

LET OP

Materiële schade door onjuiste accuopslag

Onjuiste oplag tijdens het opladen kan leiden tot beschadiging van de accu, bijv. vallen of beschadiging van warmtegevoelige oppervlakken.

Zorg ervoor dat het opladen van de losse accu op een vlakke, gladde en hitte-ongevoelige ondergrond plaatsvindt.

Bovendien mag de accu tijdens het opladen niet worden bedekt met voorwerpen (bijv. textiel of papier).

3. De voedingseenheid in een contactdoos steken.
Steek de aansluitstekker in de laadbuis van de wandhouder/accu.

Afhankelijk van de accusatus knipperen of branden de 3 led-indicatielampjes groen tijdens het opladen.

Afbeelding H

4. Als het apparaat volledig is opladen, branden alle 3 led-indicatielampjes gedurende 2 minuten continu groen en gaan dan uit.

Haal de oplader uit het stopcontact/laadkabel uit het laadcontact en het stopcontact van de accu.

Afbeelding I

5. Haal het apparaat uit de wandhouder of plaats de accu in het apparaat, zie hoofdstuk **Accu plaatsen**
Het apparaat is klaar voor gebruik.

Accu verwijderen

⚠ WAARSCHUWING

Ongecontroleerd starten

Gevaar voor letsel

Verwijder de accu uit het apparaat voor onderhouds- en verzorgingswerkzaamheden, of als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

1. Ontgrendelingsknop indrukken.
2. Accu uit het apparaat verwijderen.

Afbeelding J

Werking

Led-indicatie

De leds op de kop van het apparaat en op de accu tonen informatie over de accusatus, de boost-modus en foutmeldingen.

De ladingstoestand van de accu is zowel af te lezen aan de 3 groene leds op het apparaat als aan de 3 groene leds op de accu.

Zie afbeelding A op de grafische pagina en hoofdstuk

Beschrijving apparaat

Ladingstoestand accu

Led (groen)	Betekenis
1e led knippert langzaam (1 s aan/1 s uit)	Accu opladen onder 7,5%
1e led brandt permanent	Accu opladen onder 40 %
1e en 2e led branden permanent	Accu opladen onder 70 %
3 leds branden permanent	Accu meer dan 70% opladen
3 leds knipperen snel	Accufout, na 30 s gaat het signaal uit

De voortgang van het opladen van de accu is zowel af te lezen aan de 3 groene leds op het apparaat als aan de 3 groene leds op de accu. De leds branden alleen, als de accu correct is geplaatst.

Tijdens het opladen

Led (groen)	Betekenis
* 1e led knippert langzaam	Accu wordt opladen, batterij is minder dan 40% opladen
1e Led brandt permanent	Accu wordt opladen,
* 2e led knippert langzaam	batterij is minder dan 70% opladen
1e en 2e led branden permanent	Accu wordt opladen,
* 3e led knippert langzaam	batterij is minder dan 99% opladen
3 leds branden permanent, daarna gaan ze uit	Accu volledig opladen

* 0,2 s van uit naar aan / 0,6 s aan / 0,2 s van aan naar uit / 1 s uit

Foutmelding

Led (rood)	Betekenis
Led zuigkanaal knippert snel	Zuigkanaal geblokkeerd
Led vloersproeier knippert snel	Vloersproeier geblokkeerd
Led stofsensor knippert snel	Storing stofsensor Apparaat uit- en inschakelen
Zie ook hoofdstuk Hulp bij storingen	

Boost-modus

Led (groen)	Betekenis
Led halve ring en stofsensorindicator branden permanent	Boost-modus aan
Stofsensorindicator brandt volledig permanent	

Stofsensorindicator

Led (groen)	Betekenis
~10% van de ledstrip brandt permanent	Stofsensorindicator aan
~50% van de ledstrip brandt permanent	Stofopname normaal
~100% van de ledstrip brandt permanent	Stofopname hoog

Toebehoren wijzigen

Toebehoren vervangen, zie hoofdstuk *Toebehoren monteren*

Zuigen

1. Gewenst toebehoren monteren, zie hoofdstuk *Toebehoren monteren*.
2. Schakel het apparaat in, afhankelijk van de reinigingseisen:
 - Druk op de aan-uitschakelaar en houd deze tijdens gebruik ingedrukt.
 - of
 - Draai aan de vergrendelingshendel om het apparaat direct in continubedrijf te schakelen.

Afbeelding K

Instructie

De ledstrip op het apparaat geeft de sterkte van de stofopname aan. Hoe hoger de stofopname, hoe meer de ledindicator zal knipperen.

Ca. 10% van de ledstrip brandt permanent, zelfs zonder zuigactiviteit.

Afbeelding L

3. Druk indien nodig op de boost-knop om de stofopname handmatig te verhogen.

Afbeelding M

Instructie

Bij uitschakelen van het apparaat wordt de boostfunctie automatisch gedeactiveerd.

De boostfunctie kan ook worden uitgeschakeld door nogmaals op de boost-knop te drukken.

Werking beëindigen

1. Apparaat uitschakelen.
Laat de aan-/uit-schakelaar los of deactiveer de vergrendelingshendel.

Instructie

Voor optimale zuigprestaties moet u na elk gebruik de stofcontainer leegmaken en het luchtinlaatfilter reinigen.

Leeg de stofcontainer uiterlijk bij het bereiken van de markering "MAX".

2. Verwijder zuigbuis of toebehoren.
3. De stofcontainer boven een vuilnisbak legen.
 - a De ontgrendelingsknop indrukken.
De klep van het stofcontainer gaat open.
 - b Leeg de stofcontainer.

Afbeelding N

4. Om te sluiten, duwt u de klep van de stofcontainer omhoog totdat deze op zijn plaats klikt.

5. Reinig het luchtinlaatfilter, zie hoofdstuk *Luchtinlaatfilter reinigen*

6. Afhankelijk van de leveringsomvang moet het apparaat in de wandhouder of op een vrijstaand parkeerstation met oplaadfunctie worden bevestigd.

Afbeelding F

Afbeelding G

7. Afhankelijk van de leveringsomvang, toebehoren bewaren.

Afbeelding AE

Afbeelding AF

8. Het apparaat met accu of alleen accu opladen, zie *Accu opladen*.

Toepassing van accessoires

Algemene gebruiksinstructies

- Op de verpakking van het apparaat is te zien welke toebehoren bij de levering zijn inbegrepen.
- Toebehoren die niet in de verpakking zijn inbegrepen, kunnen worden gekocht bij een KÄRCHER-dealer of op www.kaercher.com.
- Test het toebehoren op een onopvallende plek, alvorens het op een gevoelige plek te gebruiken.
- Volg de reinigingsinstructies van de fabrikant.
- Sluit het gemotoriseerde elektrische mondstuk aan op de zuigbuis of het handapparaat.
- De andere toebehorendelen, bijv. spleetmondstuk, eveneens met het handapparaat verbinden of ter verhoging van de reikwijdte direct op de zuigbuis aansluiten.

Gemotoriseerde multifunctionele borstel

Ideal voor harde vloeren en tapijten.

De gemotoriseerde multifunctionele borstel verwijdert bijzonder effectief het vastzittende vuil in de tapijtvezels.

2-in-1-bekleding mondstuk

Het frame met de omringende borstelharen kan worden verwijderd door op de ontgrendelingsknop te drukken.

- De zachte borstel is geschikt voor meubels met harde oppervlakken
- De brede borstel wordt gebruikt voor het stofzuigen van gestoffeerde meubels, gordijnen, etc.

Spleetmondstuk

Voor randen, voegen, radiatoren en moeilijk bereikbare plaatsen.

Zachte borstel

De zachte borstel heeft bijzonder zachte haren voor het reinigen van gevoelige oppervlakken zoals toetsenborden, lampen etc.

Flexibel spleetmondstuk

Het flexibele spleetmondstuk vergroot het bereik. Voor het reinigen van moeilijk bereikbare plaatsen zoals tussen de autostoelen.

Flexibele verlengslang

Door de uitbreiding en flexibiliteit kunnen ook moeilijk bereikbare plekken, bijv. in de auto worden bereikt en gereinigd.

Groot meubelmondstuk

Voor het reinigen van textieloppervlakken zoals banken, fauteuils, matrassen, autostoelen etc.

2-in-1 meubelborstel

Voor een zachte reiniging van sofa's en delicate meubelen. Afhankelijk van uw behoeften kunt u toebehoren gebruiken als meubelborstel of kussensproeier door op de toets te drukken.

Mini-turboborstel

Zorgt voor een efficiënte verwijdering van dierenharen en stofdeeltjes van gestoffeerde meubelen, matrassen of andere zachte oppervlakken. Zelfs de fijnste haartjes worden opgevangen door de roterende ronde borstel.

Led-voegensproeier

Voor het reinigen van hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen. De verlichting maakt zelfs het fijnste stof zichtbaar in donkere tussenruimten.

Zachte, gemotoriseerde borstel (Mondstuk voor harde vloeren)

Voor harde vloeren en gevoelige houten vloeren. Zuigt grof en fijn vuil gelijktijdig op.

Vervoer

De accu is conform de relevante voorschriften voor internationaal transport gecontroleerd en mag worden vervoerd/verzonden.

Opslag

LET OP

Vochtigheid en hitte

Beschadigingsgevaar

Bewaar het accupack alleen in binnenuimtes met lage luchtvochtigheid en onder 20 °C.

Het display van het accupack geeft tijdens de opslag de actuele ladingstoestand weer.

Onderhoud

Algemene onderhoudsinstructies

- Apparaat en kunststof toebehoren met een gewone kunststofreiniger onderhouden.

Luchtinlaatfilter reinigen

Instructie

Het apparaat kan handmatig of met een filterreinigingsapparaat worden gereinigd.

Het luchtinlaatfilter om de 6 maanden vervangen door een nieuw filter.

Luchtinlaatfilter handmatig reinigen

- Apparaat uitschakelen.
- Trek het vuile luchtinlaatfilter omlaag op de filterstok, klop het voorzichtig uit en reinig het met een vochtige doek of stromend water.

Afbeelding O

- Breng het volledig gedroogde luchtinlaatfilter weer aan.
- Correcte bevestiging controleren.

Luchtinlaatfilter met filterreinigingsapparaat reinigen

Instructie

Tijdens de filterreiniging moet een nieuw luchtinlaatfilter in de stofcontainer worden geplaatst.

- Apparaat uitschakelen.
- Schuif het filterreinigingsapparaat op de zuigbusaansluiting, en trek het luchtinlaatfilter met de filterstok uit het apparaat.
 - Open het filterreinigingsapparaat en duw het vuile luchtinlaatfilter in het filterreinigingsapparaat.

- Neem het nieuwe luchtinlaatfilter uit de verpakking en plaat het in de stofcontainer.

Afbeelding P

- Schakel het apparaat in en laat het in boost-modus draaien verdraai hierbij de zijdelingse afdekking.

Afbeelding Q

- Verwijder het gereinigde luchtinlaatfilter uit het filterreinigingsgereedschap en plaats het terug in de stofcontainer nadat u het nieuwe luchtinlaatfilter hebt verwijderd.
- Controleer de correcte bevestiging van het luchtinlaatfilter.

Reinig de stofcontainer en het cycloonfilter

Instructie

Voordat u de stofcontainer en het cycloonfilter reinigt, moet u de stofcontainer leegmaken, zie hoofdstuk *Werking beëindigen*

LET OP

Schade aan het apparaat

Als het apparaat over 180 graden wordt gedraaid om het filter te reinigen, kan er fijn stof in de omgeving van de motor vallen en zo het apparaat beschadigen. Houd het apparaat altijd naar onderen gericht wanneer u het filter reinigt.

- Apparaat uitschakelen.
- Verwijder het cycloonfilter en het luchtinlaatfilter.
 - Verwijder het cycloonfilter uit de stofcontainer door het tegen de klok in te draaien.
 - Verwijder het cycloonfilter uit de stofcontainer en het luchtinlaatfilter uit het cycloonfilter.

Afbeelding R

LET OP

Kortsluittingsgevaar

In de stofcontainer zitten kabels of contacten voor de stroomvoorziening.

Zorg ervoor dat de kabels of contacten niet nat worden tijdens het reinigen.

- Reinig de stofcontainer met een zachte borstel of een licht vochtige doek. Het cycloonfilter kan onder stromend water worden gereinigd.

Afbeelding S

- Luchtinlaatfilter reinigen, zie hoofdstuk *Luchtinlaatfilter reinigen*
- Plaats het droge cycloonfilter met luchtinlaatfilter terug in het apparaat en sluit de klep.

HEPA-filter reinigen/HEPA-filter vervangen

Instructie

Het HEPA-filter zorgt voor schone uitblaaslucht.

- Reinig het HEPA-filter als het zichtbaar vuil is.
- Vervang het HEPA-filter als er zichtbare schade is of om de 12 maanden.

- Apparaat uitschakelen.

2. HEPA-filter reinigen.

- Trek het HEPA-filterdeksel met het HEPA-filter uit het apparaat.

Afbeelding T

LET OP

Kortsluittingsgevaar

In het deksel van het HEPA-filter bevinden zich kabels of contacten voor de voeding.

Verwijder voor het reinigen met water het deksel van het HEPA-filter, zodat de kabels of contacten niet nat worden.

- Klop het HEPA-filter voorzichtig af, of bij sterke vervuiling:
 - Afdekking van het HEPA-filters losdraaien/verwijderen.
 - HEPA-filter onder stromend water reinigen. Niet wrijven of afborstelen.
 - Laat het HEPA-filter vervolgens volledig drogen.

Afbeelding U

 - Afdekking van HEPA-filter bevestigen/eruit draaien.

LET OP

Gezondheidsrisico

HEPA-filters/luchtinlaatfilters die niet volledig droog in het apparaat worden geplaatst, kunnen een voedingsbodem zijn voor sporen en schimmels.

Zorg ervoor dat het HEPA-filter/luchtinlaatfilter bij het plaatsen volledig droog is.

- Plaats het droge HEPA-filter in het apparaat.

Instructie

Het HEPA-filter hoeft alleen in het apparaat te worden geplaatst, een magneet zorgt ervoor dat het HEPA-filter automatisch op zijn plaats klikt.

Afbeelding W

5. HEPA-filter vervangen

- Trek het HEPA-filterdeksel met het HEPA-filter uit het apparaat.
- Afbeelding T**
- Schroef/trek het deksel van het HEPA-filter los en gooi het gebruikte filter weg.
- Afdekking op het nieuwe HEPA-filter bevestigen/ opendraaien.

Afbeelding V

- HEPA-filter in het apparaat plaatsen.

Afbeelding W

Mini-turbomondstuk reinigen

- Apparaat uitschakelen.
- Verwijder toebehoren.

LET OP

Kortsluitingsgevaar

Het mini-turbomondstuk bevat elektrische onderdelen. Het mini-turbomondstuk niet onderdompelen in water of vochtig reinigen.

- Mini-turbomondstuk reinigen.

- De afdekking van de borstelrol naar beneden drukken en de borstelrol verwijderen.

Afbeelding AB

- Resten bijv. met een borstel verwijderen. Eventuele verwarde draden of haren kunnen voorzichtig met een schaar worden afgeknippt.
- Reinig de borstelopening voorzichtig met een doek of zachte borstel.

Afbeelding AC

- De borstelrol schuin en volledig in de borstelopening steken en naar boven drukken tot de afdekking vastklikt.

Afbeelding AD

Reinig het multifunctionele mondstuk

- Apparaat uitschakelen.
- Verwijder toebehoren.

LET OP

Kortsluitingsgevaar

De multifunctionele borstel bevat elektrische componenten.

U mag de multifunctionele borstel niet onderdompelen in water of reinigen met een vochtige doek.

- Reinig de multifunctionele borstel.
 - Ontgrendel de afdekking/houder van de borstelrol met een munt of ander voorwerp en verwijder deze.
 - Afbeelding X**
 - Verwijder de borstelrol in pijlrichting uit de borstelopening.
 - Afbeelding Y**
 - Verwijder het vuil bijv. met een borstel. Eventuele verwarde draden of haren kunnen voorzichtig met een schaar worden afgeknippt.
 - Reinig de borstelopening voorzichtig met een doek of zachte borstel.
- Afbeelding Z**
- Plaats de borstelrol in de borstelopening.
- Vergrendel de borstelrol met een munt of ander voorwerp.
- Afbeelding AA**

Hulp bij storingen

Storingen hebben vaak oorzaken die eenvoudig met behulp van het volgende overzicht kunnen worden verholpen. Neem bij twijfel of storingen die hier niet worden vermeld contact op met de erkende klantenservice.

Apparaat start niet

Accu is leeg.

- Accu opladen.

Accu is niet goed geplaatst.

- Accu in de opname schuiven tot deze vergrendelt.

Accu is defect.

- Vervang de accu.

De accu wordt niet geladen

De laadstekker/netstekker is niet correct aangesloten.

- Sluit de laadstekker/netstekker correct aan.

Het stopcontact is defect.

- Controleer of het stopcontact werkt.

De verkeerde oplader wordt gebruikt

- Controleer of de juiste oplader wordt gebruikt.

Het apparaat stopt tijdens gebruik of de zuigkracht is zwak

De accu is oververhit.

- De werkzaamheden onderbreken en wachten tot de accutemperatuur weer in het normale bereik ligt.

De toebehoren, de aanzuigopening op de stofcontainer of de aanzuigbuizen zijn verstopt.

- De verstopping met een geschikt hulpmiddel verwijderen.

De stofcontainer is vol.

- Leeg de stofcontainer.

De filters zijn vuil.

- De filters reinigen, zie hoofdstuk Onderhoud.

Borstelrol is geblokkeerd.

- Verwijder blokkeringen.

Led-indicatielampje voor zuigkanaal en/of vloersproeier knippert rood

Afbeelding AG

Blokering in het aanzuigkanaal door blokkerende voorwerpen/deeltjes.

- De verstopping met een geschikt hulpmiddel verwijderen.

De stofcontainer is vol.

- Leeg de stofcontainer.

De filters zijn vuil.

- De filters reinigen, zie hoofdstuk Onderhoud.

Storing van de stofsensor.

- Apparaat uit- en inschakelen.

Blokering in de vloersproeier door blokkerende voorwerpen/deeltjes.

- De verstopping met een geschikt hulpmiddel verwijderen.
- Borstelrol zit bijv. vast in hoogpolig tapijt.
- Til het apparaat op, om de vloersproeier van tapijt-vloeren te scheiden.

Abnormaal motorgeluid

De toebehoren, de aanzuigopening op de stofcontainer of de aanzuigbuizen zijn verstopt.

- De verstopping met een geschikt hulpmiddel verwijderen.

Technische gegevens

Elektrische aansluiting

Batterijspanning	V	25,2
Nominaal vermogen	W	350
Accupacktype		Li-ION
Oplaadapparaat	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Onderdeelnummer	9.754-741.0	
Nominale spanning oplaadapparaat	V	100 - 240
Frequentie	Hz	50 - 60
Oplaadtijd wanneer de batterij volledig leeg is	min	220
Beschermingsklasse		II

Gegevens capaciteit apparaat

Inhoud reservoir	l	0,8
Bedrijfstijd bij volledig opgeladen accu in normaal bedrijf	min	60
Bedrijfstijd bij volledig opgeladen accu in maximaal bedrijf	min	8

Afmetingen en gewichten

Gewicht (zonder toebehoren)	kg	1,7
-----------------------------	----	-----

Technische wijzigingen voorbehouden.

İçindekiler

Genel uyarılar.....	51
Amaca uygun kullanım	51
Çevre koruma	51
Aksesuarlar ve yedek parçalar	51
Garanti.....	51
Teslimat kapsamı	51
Cihazdaki simgeler	52
Cihaz açıklaması	52
Duvar braketini/şarj fonksiyonlu bağımsız depolama istasyonunu monte etme	52
İşletime alma	53
İşletme	53
Aksesuarların kullanımı	54
Taşıma	55
Depolama	55
Bakım ve koruma	55
Ariza durumunda yardım	56
Teknik bilgiler	57

Genel uyarılar



Cihazı ilk defa kullanmadan önce orijinal işletim kılavuzunu ve ekli güvenlik bilgilerini okuyun. Bu bilgilere göre hareket edin.

Her iki kılavuzu daha sonra kullanmak için ve sizden sonraki kullanıcı için saklayın.

Amaca uygun kullanım

- Cihazı sadece evde kullanın.
- Cihaz, sadece kuru yüzeylerin temizlenmesi için tasarlanmıştır
- Amacına aykırı kullanımlar şunlardır:
 - İnsanların, hayvanların, bitkilerin veya vücut üzerindeki yiyeceklerin süpürülmesi.
 - Su veya diğer sıvıların süpürülmesi.
 - Parlayan küllerin, kömürün, sigaraların veya diğer yanıcı veya kolay tutuşan maddelerin süpürülmesi.
 - Patlayıcı veya son derece yanıcı maddelerin yakınında kullanım.

Çevre koruma

 Paketleme malzemeleri geri dönüştürülebilir. Lütfen ambalajları çevreye zarar vermeden bertaraf edin.

 Elektrikli ve elektronik cihazlar, değerli ve geri dönüştürülebilir malzemelerin yanı sıra yanlış kullanılması veya yanlış bertaraf edilmesi durumunda insan sağlığı ve çevre için potansiyel tehlike teşkil edebilecek piller, aküler veya yağılar içerebilir. Ancak cihazın usulüne uygun şekilde çalıştırılması için bu parçalar gereklidir. Bu simge ile işaretlenen cihazlar evsel çöp ile birlikte bertaraf edilmemelidir.

İçerik maddelerine yönelik uyarılar (REACH)

İçerik maddelerine yönelik güncel bilgiler için bkz.: www.kaercher.de/REACH

Aksesuarlar ve yedek parçalar

Sadece orijinal aksesuarlar ve orijinal yedek parçalar kullanın. Bu parçalar cihazın güvenli ve arızasız çalışmasını sağlar.

Aksesuar ve yedek parçalara ilişkin bilgiler için adres: www.kaercher.com.

Garanti

Her ülkede yetkili distribütörümüz tarafından verilmiş garanti şartları geçerlidir. Garanti süresi içerisinde cihazınızda oluşabilecek hasarları, üretim veya malzeme hatasından kaynaklanılyorsa ücretsiz olarak gideriyoruz. Garanti durumunda satış faturası ile satıcınızda veya size en yakın yetkili servise başvurun.

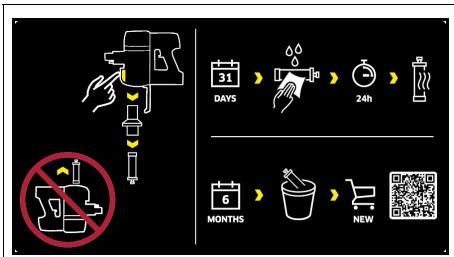
(Adres için bkz. Arka sayfa)

Daha ayrıntılı garanti bilgilerini (varsayı) yerel Kärcher web sitenizin servis bölümünde "İndirilen Dokümanlar" altında bulabilirsiniz.

Teslimat kapsamı

Cihazınızın teslimat kapsamı ambalaj üzerinde gösterilmiştir. Ambalaj açıldığında içindeki parçalarda eksikslik olup olmadığını kontrol edin. Aksesuarların eksik olması durumunda ya da nakliye hasarlarında yetkili satıcınızı bilgilendirin.

Cihazdaki simgeler



Cihazın toz haznesi üzerinde, siklon filtresi ve hava giriş filtresinin nasıl temizleneceğini/değiştirileceğini açıklayan bir etiket bulunmaktadır:

- 1 Siklon filtresini ve hava giriş filtresini cihazdan çıkarın. Bunu yaparken cihazı ters çevirmeyin, aksi takdirde motor zarar görebilir.
- 2 Siklon filtresini ve hava giriş filtresini ayda en az bir kez temizleyin. Her ikifiltreyi en az 24 saat kurumaya bırakın.
- 3 Hava giriş filtresini 6 ayda bir yeni bir hava giriş filtresiyle değiştirin. Aksesuarlar kod ile temin edilebilir.

Diger açıklamalar, bkz. Bölüm Bakım ve koruma

Cihaz açıklaması

Cihazın (modeline bağlı olarak) teslimat kapsamı ambalajı üzerinde gösterilir. Bu işletim talimatları olası tüm seçenekleri açıklamaktadır.

Resimler için grafik sayfasına bakın.

Sekil A

- ① Boost işlevi LED kontrol ışığı
- ② Akü /Akü hata bildirim LED kontrol ışığı
- ③ Zemin başlığı arızası LED kontrol ışığı
- ④ Emme kanalı arızası LED kontrol ışığı
- ⑤ Toz sensörü arızası LED kontrol ışığı
- ⑥ Toz sensörü LED kontrol ışığı
- ⑦ * HEPA filtresi
- ⑧ Boost işlevi düğmesi (artırılmış emiş gücü) / HEPA filtre kapağı
- ⑨ Tespitleme kolu açma/kapama şalteri
- ⑩ Tutamak
- ⑪ Değiştirilebilir akü
- ⑫ Akü kilit açma tuşu
- ⑬ Hava giriş filtresi
- ⑭ Toz haznesi kapağı
- ⑮ Toz haznesi
- ⑯ Toz haznesi kapağı kilit açma tuşu
- ⑰ Emme ağızı toz haznesi
- ⑱ Evrensel firça merdaneli motorize elektrikli firça ve LED aydınlatması
- ⑲ Emme borusu
- ⑳ Şarj aleti

- ㉑ Şarj fonksiyonlu duvar braketii
 - ㉒ ** Oluk firçası
 - ㉓ ** 2'si 1 arada döşeme başlığı
 - ㉔ ** Hava giriş filtresi (2x)
 - ㉕ ** Filtre temizleme aracı
 - ㉖ ** Mini turbo başlık
 - ㉗ ** 2'si 1 arada mobilya firçası
 - ㉘ ** Büyük döşeme başlığı
 - ㉙ ** LED oluk firçası
 - ㉚ ** Uzatma hortumu
 - ㉛ ** Esnek oluk firçası
 - ㉜ ** Çıkarılabilir akü (2x)
 - ㉝ ** Yumuşak firça
 - ㉞ ** Bağımsız park istasyonu
 - ㉟ ** Motorlu yumuşak firça (sert semin başlığı)
- * EN 1822:1998
** İsteğe bağlı

Duvar braketini/şarj fonksiyonlu bağımsız depolama istasyonunu monte etme

Teslimat kapsamına bağlı olarak elektrikli süpürgenin ve aksesuarlarının düzenli bir şekilde saklanması için bir duvar braketii veya şarj fonksiyonlu bağımsız park istasyonu teslimata dahildir.

• Duvar braketinin monte edilmesi

Not

Verilen vidaları ve dübelleri kullanarak duvar braketini uygun bir yere monte edin.

Cihazın güvenli bir şekilde saklanması için duvar braketinin alt vida bağlantısı yerden 0,83-0,85 m yukarıya yerleştirilmelidir.

Sekil F

DIKKAT

Hatalı montaj nedeniyle maddi hasar

Yanlış montaj, cihazın düşmesi yoluyla hem cihaza hem de zemine hasar verebilir.

Duvvara montaj için uygun montaj aletlerini kullanın. Sabitleme elemanı seçilirken cihazın ağırlığını ve takma yerinin taşıma kapasitesini dikkate alın.

⚠️ UYARI

Elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi

Montaj alanının etrafındaki duvarda elektrik kablosu, su veya gaz borusu olmadığından emin olun.

• Bağımsız depolama istasyonunu monte etme

Not

Duvvara montaj gereklidir.

- 1 Ayağı, bağlantı borusunu ve tutucuya birbirine takın ve bunların duyuları şekilde yerlerine oturmalarını sağlayın.
- 2 Cihazı tutucuya yerleştirin.

Sekil G

DIKKAT

Yaralanma veya maddi hasar tehlikesi

Park istasyonu uygun olmayan şekilde yerleştirilirse (örn. bir odanın ortasında) buna takılıp yaralanabilir ve/veya düşerek cihaza hasar verebilirsiniz.

Cihazı park istasyonuyla birlikte güvenli ve sakin bir yere (örn. duvar, köşe) yerleştirin.

Not

Sökme işlemi, park istasyonunun arka kısmındaki ayak ve tutucu üzerindeki kilit açma tuşlarına basılarak yapılır.

İşletme alma

Aksesuarların montajı

Not

Çok fonksiyonlu fırça da kendi entegre motoruyla çalıştırılıp ve bu nedenle güç beslemesini sağlamak için her zaman doğrudan el cihazına veya vakum borusuna bağlanmalıdır.

Diğer tüm aksesuarlar, menzili artırmak için doğrudan el cihazıya veya vakum borusuyla da kullanılabilir.

- Vakum borusunu, duyulur şekilde yerine oturana kadar toz haznesinin emme ağızına itin.
- Kilit açma tuşuna basın ve vakum borusunu emme ağızından çıkarın.

Şekil B

- Zemin başlığını, duyulur şekilde yerine oturana kadar vakum borusunun üzerine itin.
- Kilit açma tuşuna basın ve zemin başlığını vakum borusundan çıkarın.

Şekil C

- Oluk fırçası gibi aksesuarları, duyulur şekilde yerine oturana kadar toz haznesinin veya vakum borusunun vakum ağızına itin.

Şekil D

Akünün takılması

DIKKAT

Kirlenmiş kontaklar

Cihaz ve aküde hasarlar

Aküyü yerleştirmeden önce, akü yuvası ve kontakları kırılıl olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse temizleyin.

Not

Sadece tamamen şarj olmuş aküler kullanın.

1. Aküyü, duyulur şekilde yerine oturana kadar yuvaya itin.

Şekil E

Akünün şarj edilmesi

Not

Cihaz, şarj edilmiş bir akü olmadan teslim edilir. Aküyü ilk kullanıldan önce tamamen şarj edin.

Lütfen şarjı süpürgeler için ekteki güvenlik bilgilerini dikkate alın.

Not

Akü, cihazla birlikte veya ayrı olarak şarj edilebilir (örn. ek akülü varyantlar için).

Not

LED göstergelerinin ayrıntılı açıklaması için LED gösterge bölümünde bakın.

1. Aküyü cihazla şarj edin.

• Cihazı, şarj etmek için teslimat kapsamında bulunan şarj fonksiyonu ile duvar braketine takın.

Şekil F

2. Aküyü ayrıca şarj edin.

• Aküyü, şarj etmek için düz, güvenli bir yüzeye yerleştirin.

DIKKAT

Akünün yanlış depolanması nedeniyle maddi hasar
Şarj sırasında yanlış depolama, akünün düşerek hasar görmesine veya ışiya karşı yüzeyle hasar vermesine neden olabilir.

Ayri akünün şarjının düz, pürüzsüz ve ışiya karşı duyarlı bir yüzey üzerinde gerçekleştirildiğinden emin olun.

Ayrıca akü, şarj olurken herhangi bir nesneyle (örn. kuşak veya kağıt) kapatılmamalıdır.

3. Şarj aletini bir prize takın.

Bağlantı fisini duvar braketinin / akünün şarj prizine takın.

Akı durumuna bağlı olarak, şarj işlemi sırasında 3 LED kontrol ışığı yanıp söner veya yeşil renkte yanar.

Şekil H

4. Cihaz tamamen şarj olduğunda 3 LED kontrol lambasının hepsi 2 dakika boyunca sürekli yeşil yanar ve ardından söner.

Şarj aletini prizden /şarj kablosunu akü şarj prizinden ve prizden çıkarın.

Şekil I

5. Cihazı duvar braketinden çıkarın veya aküyü cihaza takın, bzk. Bölüm **Akünün takılması**

Cihaz kullanıma hazırır.

Akünün çıkarılması

△ UYARI

Kontrolsüz çıkıştırma

Yaralanma tehlikesi

Aküyü, bakım ve koruma çalışmalarından önce veya cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksızdan cihazdan çıkarın.

1. Kilit açma tuşuna basın.
2. Aküyü cihazdan çıkarın.

Şekil J

İşletme

LED gösterge

Cihazın başında LED, ve akü üzerindeki LED'ler, akünün durumu, Boost modu ve hata bildirimleri hakkında bilgi gösterir.

Akünün şarj durumu, hem cihaz üzerinde bulunan 3 yeşil LED hem de akü üzerinde bulunan 3 yeşil LED üzerinden okunabilmektedir.

Grafik sayfasındaki ve **Cihaz açıklaması** bölümündeki şekil A'ya bakın.

Akü şarj durumu

LED (yeşil)	Anlamı
1. LED yavaş yanıp sönyor (1 sn açık / 1 sn kapalı)	Akü şarjı %7,5'in altında
1. LED sürekli yanıyor	Akü şarjı %40'in altında
1. ve 2. LED'ler sürekli yanıyor	Akü şarjı %70'in altında
3 LED sürekli yanıyor	Akü şarjı %70'in üzerinde
3 LED hızlı yanıp sönyor	Akü hatası, sinyal 30 sn sonra kapanıyor

Akünün şarj edilme sırasında iletlerle, hem cihaz üzerinde bulunan 3 yeşil LED hem de akü üzerinde bulunan 3 yeşil LED üzerinden okunabilmektedir. LED'ler, yalnızca akü doğru şekilde takıldığından yanar.

Şarj işlemi sırasında

LED (yeşil)	Anlamı
* 1. LED yavaş yanıp sönyor	Akü şarj oluyor, akü şarjı %40'in altında
1. LED sürekli yanıyor	Akü şarj oluyor, akü şarjı %70'in altında
* 2. LED yavaş yanıp sönyor	Akü şarj oluyor, akü şarjı %70'in altında

Şarj işlemi sırasında

LED (yeşil)	Anlamı
1. ve 2. LED'ler sürekli yanıyor * 3. LED yavaş yanıp sönyor	Akü şarj oluyor, akü şarjı %99'un altında
3 LED sürekli yanar, sonra söner	Akü tamamen şarj edilmiş tir
* kapalıdan açığa 0,2 s / 0,6 s açık / 0,2 s açıktan kapalı / 1 s kapalı	

Hata mesajı

LED (kırmızı)	Anlamı
Emme kanalı LED'i hızlı yanıp sönyor	Emme kanalı tıkılı
Zemin başlığı LED'i hızlı yanıp sönyor	Zemin başlığı tıkanmış
Toz sensörü LED'i hızlı yanıp sönyor	Toz sensörü arızası Cihazı kapatıp açın
Ayrıca bkz. Bölüm Arıza durumunda yardım	

Boost modu

LED (yeşil)	Anlamı
Yarım halka LED ve toz sensörü göstergesi sürekli yanar	Boost modu açık
Toz sensörü göstergesi tamamen ve sürekli yanar	

Toz sensörü göstergesi

LED (yeşil)	Anlamı
LED şeridin ~%10'u sürekli yanar	Toz sensörü göstergesi açık
LED şeridin ~%50'si sürekli yanar	Toz alımı normal
LED şeridin ~%100'ü sürekli yanar	Toz alımı yüksek

Aksesuarların değiştirilmesi

Aksesuarları değiştirin, bkz. bölüm Aksesuarların montajı

Emme

- Arzu ettiğiniz aksesuarı takın, bkz. Bölüm Aksesuarların montajı
- Cihazı, temizlik ihtiyacına göre açın:
 - Açma/kapama şalterine basın ve işletim sırasında basılı tutun.
ya da
 - Cihazı direkt olarak sürekli işletme geçirmek için temizleme kolunu çevirin.

Sekil K

Not
Cihaz üzerindeki LED şerit, toz alım seviyesini gösterir. Toz alımı ne kadar yüksek olursa LED göstergesi o kadar fazla söner.

LED şeridin yaklaşık %10'u, emme gerçekleşmese bile sürekli olarak yanar.

Sekil L

- Gerekirse toz alımını manuel olarak artırmak için Boost düğmesine basın.

Sekil M

Not

Cihaz kapatıldığında boost işlevi otomatik olarak devre dışı bırakılır.

Boost işlevi, boost düğmesine tekrar basılarak da kapatılabilir.

İşletmenin tamamlanması

1. Cihazı kapatın.

Açma/kapama şalterini bırakın veya temizleme kolunu devre dışı bırakın.

Not

Optimum vakum gücü sağlamak için toz haznesini boşaltın ve hava giriş filtresini her kullanımdan sonra temizleyin.

Toz haznesini, en geç "MAX" işaretine ulaşıldığından boşaltın.

- Vakum borusunu veya aksesuarları çıkarın.

- Toz haznesinin içeriğini bir çöp tenekesine boşaltın.
a Kilit açma tuşuna basın.

Toz haznesi kapağı açılır.

- Toz haznesini boşaltın.

Sekil N

- Kapatmak için toz haznesi kapağını yerine oturana kadar yukarı itin.

- Hava giriş filtresini temizleyin, bkz. Bölüm Hava giriş滤resinin temizlenmesi

- Teslimat kapsamına bağlı olarak cihazı duvar braketine veya şarj fonksiyonlu bağımsız park istasyonuna sabitleyin.

Sekil F

Sekil G

- Teslimat kapsamına bağlı olarak aksesuarları saklayın.

Sekil AE

Sekil AF

- Cihazı akü ile veya yalnızca aküyü şarj edin, bkz. Bölüm Akünün şarj edilmesi.

Aksesuarların kullanımı

Genel kullanım talimatları

- Cihaz ambalajı üzerinde teslimat kapsamında hangi aksesuarların bulunduğu gösterilir.
- Ambalaja dahil olmayan aksesuarlar, KÄRCHER yetkili satıcılarından veya www.kaercher.com adresinden satın alınabilir.
- Hassas bir alanda kullanmadan önce aksesuarı, göze çarpmayan bir alanda test edin.
- Üreticinin temizleme talimatlarını dikkate alın.
- Motorlu elektrikli nozulu vakum borusuna veya el cihazına bağlayın.
- Oluş fırçası gibi diğer aksesuar parçaları, menzili artırıtmak için el cihazına da bağlayın veya direkt olarak vakum borusuna itin.

Motorize çok işlevli fırça

Sert zeminler ve halılar için idealdir.

Motorize çok fonksiyonlu fırça, hali dokusuna yapışan kırıcıları özellikle etkili bir şekilde temizler.

2'si 1 döşeme süpürme başlığı

Etrafında kilların olduğu çerçeve, kilit açma düğmesine basılarak çıkarılabilir.

- Yumuşak fırça, sert yüzeyli mobilyalar için uygundur
- Geniş fırça, döşemeli mobilyaları, perdeleri vb. süpürmek için kullanılır.

Derz süpürme başlığı

Kenarlar, derzler, radyatörler ve erişilmesi zor alanlar için.

Yumuşak fırça

Yumuşak fırça, klavyeler, lambalar vb. gibi hassas yüzeyleri temizlemek için özellikle yumuşak killara sahipdir.

Esnek oluk fırçası

Esnek oluk fırçası, menzili artırır. Örneğin otomobil koltuklarının arasındaki yerler gibi ulaşılması zor alanları temizlemek için.

Esnek uzatma hortumu

Uzatma ve esneklik sayesinde örneğin arabanın içerisindeki gibi ulaşılması zor alanlara ulaşılabilir ve bunlar temizlenebilir.

Büyük döşeme başlığı

Kanepeler, koltuklar, şilteler, araba koltukları vb. tekstil yüzeylerin temizlenmesi için.

2'si 1 arada mobilya fırçası

Kanepelerin ve hassas mobilyaların nazikçe temizlenmesi için. Aksesuar, ihtiyaca bağlı olarak düğmeye basılarak mobilya veya döşeme başlığı olarak kullanılabilir.

Mini turbo fırça

Dösemeli mobilyalardan, şiltelerden veya diğer yumuşak yüzeylerden evcil hayvan tüylerini ve toz parçacıklarını etkili bir şekilde temizler. Dönen yuvarlak fırça en ince tüyleri bile toplar.

LED oluk fırçası

Köşeleri ve ulaşılması zor alanları temizlemek için. Aydınlatma sayesinde karanlık alanlarda en ince tozlar bile görünür.

Yumuşak motorize fırça (Sert zemin başlığı)

Sert zeminler ve hassas ahşap zeminler için. Kaba ve ince kiri aynı anda çeker.

Taşıma

Akı, uluslararası taşıımaya yönelik geçerli talimatlara uygun olarak test edilmiş ve taşınabilir / gönderilebilir.

Depolama

DIKKAT

Nem oranı ve ısı

Zarar görme tehlikesi

Akı paketini sadece hava neminin düşük olduğu iç mekanlarda ve 20°C altında depolayın.

Depolama süresince akı paketinin ekranında güncel şarj durumu görüntülenir.

Bakım ve koruma

Bakım ile ilgili genel bilgiler

- Cihazı ve plastik aksesuar parçalarını, piyasada bulunan bir plastik temizleyici ile temizleyin.

Hava giriş滤resinin temizlenmesi

Not

Cihaz, manuel olarak veya滤re temizleme cihazı ile temizlenebilir.

Hava giriş滤resini 6 ayda bir yenisiyle değiştirin.

Hava giriş滤resinin manuel olarak temizlenmesi

- Cihazı kapatın.

- Kirli hava giriş滤resini滤re çubuğu üzerinde çekin, dikkatlice vurdurun ve nemli bir bez veya akan su ile temizleyin.

Şekil O

- Tamamen kurumış hava giriş滤resini tekrar takın.
- Yerine doğru oturup oturmadığını kontrol edin.

Hava giriş滤resini bir filter temizleme cihazıyla temizlenmesi

Not

Filtre temizliği sırasında toz haznesine yeni bir hava giriş滤resi takılmalıdır.

- Cihazı kapatın.
- Filtre temizleme cihazını vakum borusu yuvasına itin ve滤re çubuğu kullanarak hava giriş滤resini cihazdan dışarı çekin.

- Filtre temizleme cihazını açın ve kirli hava giriş滤resini滤re temizleme cihazının içine itin.
- Yeni hava giriş滤resini ambalajından çıkarın ve toz haznesinin içine yerleştirin.

Şekil P

- Cihazı açın ve yan kapağı çevirirken boost mode çalışmamasına izin verin.

Şekil Q

- Temizlenmiş hava giriş滤resini滤re temizleme cihazdan çıkarın ve yeni hava giriş滤resini çıkarıldıkten sonra tekrar toz haznesine yerleştirin.
- Hava giriş滤resinin yerine doğru bir şekilde oturup oturmadığını kontrol edin.

Toz haznesinin ve siklon滤renin temizlenmesi

Not

Toz haznesini ve siklon滤reni temizlededen önce toz haznesini boşaltın, bkz. Bölüm İşletmenin tamamlanması

DIKKAT

Cihaza zarar

Filtreyi temizliği için cihaz 180 derece döndürülürse, ince tozlar motor bölümünden düşebilir ve cihaza zarar verebilir.

Filtre temizliği için cihazı daima aşağı doğru tutun.

- Cihazı kapatın.
- Siklon滤resini ve hava giriş滤resini çıkarın.
 - Siklon滤reyi saat yönünün tersine çevirerek toz haznesinden çıkarın.
 - Siklon滤reyi toz haznesinden ve hava giriş滤resini ise siklon滤reden çıkarın.

Şekil R

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Toz haznesi ve siklon滤renin içinde, akım beslemesi için kablolar veya kontaklar bulunmaktadır.

Temizlik sırasında kabloların veya kontakların ıslanmadığından emin olun.

- Toz haznesini yumuşak bir fırça veya hafif nemli bir bezle temizleyin. Siklon滤re akan su altında temizlenebilir.
- Filtreyi temizleyin. Siklon滤re akan su altında temizlenebilir.
- Hava giriş滤resinin temizlenmesi, bkz. Bölüm Hava giriş滤resinin temizlenmesi
- Kuru siklon滤reyi hava giriş滤resi ile birlikte tekrar cihaza takın ve kapağı kapatın.

HEPA filtresinin temizlenmesi / HEPA filtresinin değiştirilmesi

Not

HEPA filtresi temiz bir hava çıkışı sağlar.

- Gözle görülebilir bir şekilde kırılıyse HEPA filtresini temizleyin.
- Gözle görülebilir bir hasar varsa veya her 12 ayda bir HEPA filtresini değiştirin.

1. Cihazı kapatın.
2. HEPA filtresini temizleyin.
 - a HEPA filtreli HEPA filtre kapağını cihazdan dışarı çekerek çıkarın.

Şekil T

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

HEPA filtresinin kapağından, güç beslemesi için kablolar veya kontaklar bulunmaktaadır.

Suya temizlenmeden önce, kabloların veya kontakların ıslanmaması için HEPA filtresinin kapağını çıkarın.

3. HEPA filtresine dikkatlice vurarak veya çok kırılıyse:
 - a HEPA filtresinin kapağının çevrilerek gevşetin / çıkarın.
 - b HEPA filtresini akan su altında yıkayın. Filtreyi ovalamayın ya da fırçalamayın.
 - c Ardından HEPA filtresinin tamamen kurumasını bekleyin.
4. HEPA filtresinin üzerindeki kapağı sabitleyin / çevreerek sıkın.

Şekil U

DIKKAT

Sağlık tehlikesi

Cihaza tamamen kurumadan yerleştirilen HEPA filtreleri / hava giriş filtreleri spor ve kük oluşumuna zemin hazırlayıabilir.

Montaj sırasında HEPA filtresinin / hava giriş filtresinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

4. Kuru HEPA filtresini cihaza yerleştirin.

Not

HEPA filtresinin yalnızca cihaza takılması yeterlidir; bir miknatıs, HEPA filtresinin otomatik olarak yerine oturmasını sağlar.

Şekil W

5. HEPA filtresini değiştirme

- a HEPA filtreli HEPA filtre kapağını cihazdan dışarı çekerek çıkarın.

Şekil T

- b HEPA filtenin kapağını çevirek / çekerek çıkarın ve kullandılmış filtreyi imha edin.
- c Yeni HEPA filtresinin üzerindeki kapağı sabitleyin / çevreerek sıkın.

Şekil V

6. HEPA filtresini cihaza yerleştirin.

Şekil W

Mini turbo başlığı temizleme

1. Cihazı kapatın.
2. Aksesuarları çıkarın.

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Mini turbo başlık, elektrikli bileşenler içerir.

Mini turbo başlığı suya sokmayın ya da başlıkta nemli bir temizleme yapmayın.

3. Mini turbo başlığı temizleyin.
 - a Fırça merdanesinin kapağına bastırın ve fırça merdanesini çıkarın.

Şekil AB

- b Kalıntıları örneğin bir fırça ile çıkarın. Dolaşık iplik veya saçlar makasla dikkatlice kesilebilir.

- c Fırça açılığını bir bez veya yumuşak bir fırça ile dikkatlice temizleyin.

Şekil AC

- d Fırça merdanesini, kapak yerine oturana kadar yukarı iterek fırça açılığının eğimli bir şekilde ve tamamen yerleştirin.

Şekil AD

Çok fonksiyonlu nozulun temizlenmesi

1. Cihazı kapatın.
2. Aksesuarları çıkarın.

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Çok fonksiyonlu fırça, elektrikli bileşenler içerir.

Çok fonksiyonlu fırçayı suya batırmayın veya nemli bir bezle temizlemeyin.

3. Çok fonksiyonlu fırçayı temizleyin.
 - a Fırça merdanesi kapağının/tutucusunun kilidini bir madeni para veya başka bir nesneye açın ve çıkarın.

Şekil X

- b Fırça merdanesini fırça açılığından ok yönünde çıkarın.

Şekil Y

- c Kiri örneğin bir fırça ile giderin. Dolaşık iplik veya saçlar makasla dikkatlice kesilebilir.
- d Fırça açılığını bir bez veya yumuşak bir fırça ile dikkatlice temizleyin.

Şekil Z

- e Rulo merdanesini fırça açılığına sokun.
- f Fırça merdanesini bozuk para veya başka bir nesnede kilitleyin.

Şekil AA

Arıza durumunda yardım

Arızaların sebepleri çoğu zaman aşağıdaki genel bakış yardımıyla kendiniz giderebileceğiniz kadar basittir. Kararsızlık durumunda veya burada adı geçmeyen arızalarla lütfen yetkili müşteri hizmetlerine başvurun.

Cihaz çalışmıyor

Akı boş.

- Aküyü şarj edin.

Akı, yerine doğru yerleştirilmemiş.

- Aküyü yerine oturana kadar yuvaya itin.

Akı arızalı.

- Aküyü değiştirin.

Akı şarj edilmiyor

Şarj soketi / şebeke fişi doğru bağlanmamış.

- Şarj soketi / şebeke fişi doğru bağlayın.

Soket arızalı.

- Soketin çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

Yanlış şarj aleti kullanılıyor

- Doğru şarj aletini kullandığınızdan emin olun.

Cihaz işletim sırasında duruyor veya cihazın emis gücü zayıf

Akı aşırı ısınmış.

- Çalışmayı durdurun ve akü sıcaklığı, normal aralığa gelene kadar bekleyin.

Aksesuarlar, toz haznesindeki vakum ağızı veya vakum boruları tikali.

- Tikanıklığı, uygun bir yardımcı madde ile giderin.

Toz haznesi dolu.

- Toz haznesini boşaltın.

Filtreler kırıldı.

- Filtreleri temizleyin, bkz. bölüm *Bakım ve koruma*.

Fırça merdanesi tikanmış.

- Tikanıklıkları giderin.
- Emri kanalı ve/veya zemin başlığı ve/veya toz sensörü için LED kontrol lambası kırmızı yanıp sönyor**
- Şekil AG**
- Büyük nesneler / partiküller nedeniyle emme kanalında tikanma.
- Tikanıklığı, uygun bir yardımcı madde ile giderin.
- Toz haznesi dolu.
- Toz haznesini boşaltın.
- Filtreler kırıldı.
- Filtreleri temizleyin, bkz. bölüm *Bakım ve koruma*.
- Toz sensörü arızası.
- Cihazı kapatıp açın.

Büyük nesneler / partiküller nedeniyle zemin başlığında tikanıklık.

- Tikanıklığı, uygun bir yardımcı madde ile giderin.
- Örneğin fırça merdanesi uzun hali saçaklarına dolanmış.
- Zemin başlığını halдан ayırmak için cihazı üzerinize takın.

Anormal motor gürültüsü

Aksesuarlar, toz haznesindeki vakum ağızı veya vakum boruları tikaldi.

- Tikanıklığı, uygun bir yardımcı madde ile giderin.

Teknik bilgiler

Elektrik bağlantısı

Akü gerilimi	V	25,2
Nominal güç	W	350
Akü paketi tipi		Li-ION
Şarj aleti	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Parça numarası	9.754-741.0	
Şarj aleti nominal voltajı	V	100 - 240
Frekans	Hz	50 - 60
Akü tamamen boşaldığında şarj olma süresi	min	220
Koruma sınıfı		II

Cihaz performans verileri

Hazne içeriği	I	0,8
Normal işletimde akü doluyken iş-	min	60
letim süresi		

Maksimal işletimde akü doluyken iş-

letim süresi

min 8

Boytular ve ağırlıklar

Ağırlık (aksesuarlar hariç)	kg	1,7
-----------------------------	----	-----

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Innehåll

Allmän information	57
Avsedd användning	57
Miljöskydd	57
Tillbehör och reservdelar	57
Garanti	57
Leveransens omfattning	58
Symboler på maskinen	58

Beskrivning av maskinen	58
Montera väggfäste / fristående parkeringsstation med laddningsfunktion	58
Idrifttagning	59
Drift	59
Användning av tillbehör	60
Transport	61
Förvaring	61
Skötsel och underhåll	61
Hjälp vid störningar	62
Tekniska data	63

Allmän information



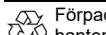
Läs igenom den här originalbruksanvisningen och medföljande säkerhetsinformation innan du använder din apparat första gången. Följ alla anvisningar.

Förvara båda häftena för framtida bruk eller för nästa ägare.

Avsedd användning

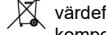
- Denna maskin får endast användas i privata hus-håll.
- Maskinen är endast avsedd för rengöring av torra underlag
- Följande betraktas som felaktig användning:
 - att använda dammsugaren på männskor, djur, växter eller kläder som någon har på sig.
 - att suga upp vatten eller andra vätskor.
 - att suga upp glödande aska, kol, cigaretter eller andra brandfarliga eller lättantändliga ämnen.
 - att använda maskinen i närheten av explosiva eller lättantändliga ämnen.

Miljöskydd



Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Avfalls-

hanter förpackningar på ett miljövärtigt sätt.



Elektriska och elektroniska maskiner innehåller

värdefulla återvinningsbara material och ofta komponenter såsom engångsbatterier, uppladdningsbara batterier och olja som vid felaktig användning eller felaktig avfallshantering kan utgöra en potentiell fara för männskors hälsa och för miljön.

Dessa komponenter är dock nödvändiga för korrekt drift av maskinen. Maskiner som märkts med denna symbol får inte kastas i hushållssoporna.

Information om ämnen (REACH)

Aktuell information om innehållet finns på: www.kaercher.de/REACH

Tillbehör och reservdelar

Använd endast originaltillbehör och originalreservdelar, så att en säker och störningsfri drift av maskinen är garanterad.

Information om tillbehör och reservdelar finns på www.kaercher.com.

Garanti

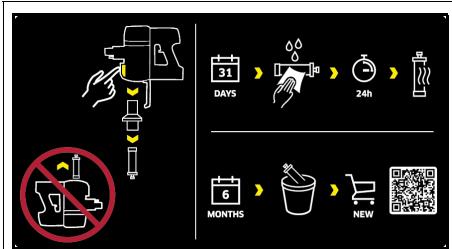
I respektive land gäller de garantivillkor som publicerats av våra auktoriserade distributörer. Eventuella fel på maskinen repareras utan kostnad inom garantitiden, under förutsättning att de orsakats av ett material- eller tillverkningsfel. Vid frågor som gäller garantin ska du vända dig med kvitto till inköpsstället eller närmaste, auktoriserad kundtjänst. (Se baksidan för adress)

Ytterligare garantiinformation (om tillgänglig) finns i serviceområdet på din lokala Kärcher-webbplats under "Nedladdningar".

Leveransens omfattning

Maskinens leveransomfattning är avbildad på förpackningen. Kontrollera att innehållet i leveransen är fullständigt. Kontakta din försäljare om något tillbehör saknas eller om det finns transportskador.

Symboler på maskinen



På maskinens dammbehållarer finns en etikett som beskriver rengöring/byte av cyklon- och luftintagsfilter:

- 1 Ta ut cyklon- och luftintagsfiltret ur maskinen. Maskinen får då inte vändas, annars kan motorn skadas.
- 2 Rengör cyklon- och luftintagsfiltret minst en gång i månaden. Låt båda filtren torka i minst 24 timmar.
- 3 Byt ut luftintagsfiltret mot ett nytt luftintagsfilter var 6:e månad. Tillbehör tillgängliga via kod.

För ytterligare beskrivningar, se kapitel *Skötsel och underhåll*

Beskrivning av maskinen

Maskinens leveransomfattning (beroende på modell) avbildas på förpackningen. Denna bruksanvisning beskriver alla möjliga alternativ.

Bilder se grafisksida.

Bild A

- ① LED-kontrollampa för boost-funktionen
- ② LED-kontrollampa för batteriet/batterifelsmeddelande
- ③ LED-kontrollampa för fel på golvmunstycket
- ④ LED-kontrollampa för fel på sugkanalen
- ⑤ LED-kontrollampa för fel på dammsensorn
- ⑥ LED-kontrollampa för dammsensor
- ⑦ * HEPA-filter
- ⑧ Boost-funktionsknapp (ökar sugeffekten)/HEPA-fillock
- ⑨ Av/på-knapp med spärr
- ⑩ Handtag
- ⑪ Utbytbart batteri
- ⑫ Frigöringsknapp till batteriet
- ⑬ Luftintagsfilter
- ⑭ Dammbehållarens lock
- ⑮ Dammbehållare

⑯ Frigöringsknapp till dammbehållarens lock

⑰ Insugsrör till dammbehållaren

⑱ Motordriven elborste med universalborstvals och LED-belysning

⑲ Sugrör

⑳ Laddare

㉑ Väggfäste med laddningsfunktion

㉒ ** Fogmunstycke

㉓ ** 2-i-1 dynmunstycke

㉔ ** Luftintagsfilter (2 st.)

㉕ ** Filterrengöringsverktyg

㉖ ** Mini-turbomunstycke

㉗ ** 2-i-1 möbelborste

㉘ ** Stort dynmunstycke

㉙ ** LED-fogmunstycke

㉚ ** Förlängningssläng

㉛ ** Flexibelt fogmunstycke

㉜ ** Avtagbart batteri (2 st.)

㉝ ** Mjuk borste

㉞ ** Fristående parkeringsstation

㉟ ** Mjuk motordriven borste (munstycke för hårt golv)

* EN 1822:1998

** tillval

Montera väggfäste / fristående parkeringsstation med laddningsfunktion

Beroende på leveransomfattning ingår ett väggfäste eller en fristående parkeringsstation med laddningsfunktion för prydlig förvaring av dammsugaren och tillbehören.

• Montera väggfästet

Hänvisning

Montera väggfästet på lämplig plats med de medföljande skruvarna och pluggarna.

För säker förvaring av maskinen ska väggfästets nedre skruvfäste placeras mellan 0,83 och 0,85 m från golvet.

Bild F

Observera

Materiella skador på grund av felaktig montering

Felaktig montering kan leda till skador både på maskinen och golvet om maskinen faller.

Använd lämpliga monteringsverktyg för monteringen på väggen.

Ta hänsyn till maskinens vikt och monteringsplatsens bärkraft när du väljer fästelement.

⚠ VARNING

Risk för elektriska stötar och personsador

Se till att det inte finns några elektriska kablar, vattenrör eller gasrör i väggen i monteringsområdet.

• Montera den fristående parkeringsstationen

Hänvisning

Montering på väggen är inte nödvändigt.

- Sätt ihop stativet, anslutningsrören och fästet och haka fast så att det hörs.
- Placer maskinen i fästet.

Bild G

OBSERVERA

Risk för person- eller egendomsskada

Om parkeringsstationen är olämpligt placerad (t.ex. mitt i ett rum) kan du snubbla över den och skadas och/eller maskinen kan skadas genom att den tippar.

Placer maskinen med parkeringsstationen på en säker, lugn plats (t.ex. vägg, hörn).

Hänvisning

Demontering sker genom att trycka på frigöringsknapparna på baksidan av parkeringsstationen på stativet och fästet.

Idrifttagning

Montera tillbehör

Hänvisning

Multifunktionsborsten drivs av en egen inbyggd motor och måste därför alltid anslutas direkt till den handhållna enheten eller till sugröret för att säkerställa strömförsörjningen.

Alla andra tillbehör kan också anslutas direkt till den handhållna enheten eller till sugröret för att öka räckvidden.

- Skjut på sugröret på insugsröret till dammbehållaren tills det hörs att det klickar fast.
- Tryck på frigöringsknappen och ta bort sugröret från insugsröret.
- Bild B**
- Skjut på golvmunstycket på sugröret tills det hörs att det klickar fast.
- Tryck på frigöringsknappen och ta bort golvmunstycket från sugröret.
- Bild C**
- Skjut på tillbehör, som fogmunstycket till exempel, på insugsröret till dammbehållaren tills det hörs att det klickar fast.

Bild D

Sätta in batteri

OBSERVERA

Smutsiga kontakter

Skador på apparat och batteri

Kontrollera att batterifästet och kontakerna är fria från smuts innan du sätter i dem. Rengör dem vid behov.

Hänvisning

Använd endast fulladdade batterier.

- Skjut in batteriet i fästet tills du hör att det hakar i.

Bild E

Ladda batteri

Hänvisning

Batteriet är inte laddat när maskinen levereras. Ladda upp batteriet helt innan du använder maskinen för första gången.

Följ de medföljande säkerhetsanvisningarna för batteridrivna dammsugare.

Hänvisning

Batteriet kan laddas medan det sitter i maskinen eller separat (t.ex. för varianter med ett extra batteri).

Hänvisning

För en detaljerad beskrivning av LED-indikeringarna, se kapitlet LED-indikering

- Ladda batteriet i maskinen.

- När maskinen ska laddas sätter man i den i det medföljande väggfästet med laddningsfunktion.

Bild F

- Ladda batteriet separat.

- Placer batteriet på en jämn och säker yta när det ska laddas.

OBSERVERA

Materiella skador på grund av felaktig batteriförvaring

Om batteriet förvaras felaktigt under laddningen kan det t.ex. falla ner eller skada värmekänsliga ytor.

Se till att batteriet som laddas separat ligger på en jämn och slät yta som är väl värme.

Dessutom får batteriet inte täckas över med föremål (t.ex. tyger eller papper) medan det laddas.

- Anslut laddaren till ett eluttag.

Sätt i anslutningskontakten i laddningsuttaget på väggfästet eller batteriet.

Beroende på batterinivån blinkar de 3 LED-kontrollamporna eller så lyser de grönt under laddningsprocessen.

Bild H

- När batteriet är fulladdat lyser alla 3 LED-kontrollamporna grönt i 2 minuter och släcks sedan.
- Ta bort laddaren från eluttaget eller laddningskabeln från batteriladdningsuttaget och eluttaget.

Bild I

- Ta bort maskinen från väggfästet eller sätt i batteriet i maskinen, se kapitlet Sätta in batteri
- Maskinen är nu klar för användning.

Ta ut batteri

⚠️ WARNING

Okontrollerad start

Risk för personsår

Ta ut batteriet ur maskinen före underhåll och skötsel eller om maskinen inte ska användas under en längre tid.

- Tryck på frigöringsknappen.
- Ta ut batteriet ur apparaten.

Bild J

Drift

LED-indikering

Lysdioderna längst upp på maskinen och på batteriet visar information om batteristatus, boost-läget och felmeddelanden.

Batteriets laddningsnivå kan avläsas både på de 3 gröna lysdioderna på maskinen och på de 3 gröna lysdioderna på batteriet.

Se figur A på grafisksidan och kapitlet Beskrivning av maskinen

Batteriets laddningsstatus

LED (grön)	Betydelse
1. LED blinkar långsamt (1 s på /1 s av)	Batterinivå under 7,5 %
1. LED lyser konstant	Batterinivå under 40 %
1:a och 2:a LED lyser konstant	Batterinivå under 70 %
3 LED lyser konstant	Batterinivå över 70 %
3 LED blinkar snabbt	Batterifel, efter 30 s släcks signalen

Hur långt batteriladdningen har kommit kan avläsas både på de 3 gröna lysdioderna på maskinen och på de 3

gröna lysdioderna på batteriet. Lysdioderna lyser bara om batteriet är korrekt installerat.

Under laddningen

LED (grön)	Betydelse
* 1:a LED blinkar långsamt	Batteriet laddas, batterinivå under 40 %
1. LED lyser konstant	Batteriet laddas, batterinivå under 70 %
* 2:a LED blinkar långsamt	
1:a och 2:a LED lyser konstant	Batteriet laddas, batterinivå under 99 %
* 3:e LED blinkar långsamt	
3 LED lyser konstant och stängs sedan av	Batteriet är fulladdat
* 0,2 s från av till på / 0,6 s på / 0,2 s från på till av / 1 s av	

Felmeddelande

LED (röd)	Betydelse
LED för sugkanalen blinkar snabbt	Sugkanalen blockerad
LED för golvmunstycket blinkar snabbt	Golvmunstycket blockerat
LED för dammsensorn blinkar snabbt	Fel på dammsensorn Slå av och på maskinen
Se även kapitlet <i>Hjälp vid störningar</i>	

Boost-läge

LED (grön)	Betydelse
LED-halvcirkeln och dammsensorindikeringen lyser konstant	Boost-läget är på
Dammsensorindikeringen lyser helt konstant	

Dammsensorindikering

LED (grön)	Betydelse
~10 % av LED-listen lyser konstant	Dammsensorindikering på
~50 % av LED-listen lyser konstant	Sugeffekt normal
~100 % av LED-listen lyser konstant	Sugeffekt hög

Byta tillbehör

För att byta tillbehör, se kapitlet *Montera tillbehör*

Dammsugning

- Montera nödvändiga tillbehör, se kapitlet *Montera tillbehör*.
- Aktivera maskinen enligt rengöringsbehovet:
 - Tryck in av/på-knappen och håll den intyckt under användningen.
 - eller
 - vrid på spärren för att ställa in maskinen på kontinuerlig drift direkt.

Bild K

Hänvisning

LED-listen på enheten indikerar sugeffektens nivå. Ju högre sugeffekt desto mer stängs LED-indikeringen av. Cirka 10 % av LED-listen lyser konstant även utan sugaktivitet.

Bild L

- Tryck vid behov på boost-knappen för att öka sugeffekten manuellt.

Bild M

Hänvisning

När maskinen stängs av deaktiveras boost-funktionen automatiskt.

Boost-funktionen kan också stängas av genom att trycka en gång till på boost-knappen.

Avsluta driften

- Stäng av maskinen.
Släpp upp av/på-knappen och deaktivera spärren om den är aktiverad.

Hänvisning

Töm dammbehållaren och rengör luftintagsfiltret efter varje användning för att säkerställa optimal sugeffekt. Töm dammbehållaren senast när den är full upp till "MAX"-markeringen.

- Ta bort anslutna sugrör eller tillbehör.

- Töm dammbehållaren i en sophink.

- a Tryck på frigöringsknappen.

- Dammbehållarens lock öppnas.

- b Töm dammbehållaren.

Bild N

- Stäng dammbehållarens lock genom att trycka det uppåt tills det hakar fast.
- Rengör luftintagsfiltret, se kapitlet *Rengöra luftintagsfiltret*
- Beroende på leveransomfattningen, anslut maskinen till väggfästet eller till den fristående parkeringsstationen med laddningsfunktion.

Bild F

Bild G

- Beroende på leveransomfattningen, förvara tillbehören.

Bild AE

Bild AF

- Ladda batteriet i maskinen eller ladda bara batteriet, se kapitlet *Ladda batteri*.

Användning av tillbehör

Allmänna användarinstruktioner

- På maskinens förpackning visas vilka tillbehör som ingår i leveransen.
- Tillbehör som inte ingår i förpackningen kan köpas från en KÄRCHER-återförsäljare eller på www.kaercher.com.
- Testa tillbehöret på ett ömtåligt/undangömt ställe innan du använder det på ett ömtåligt ställe.
- Följ tillverkarens rengöringsanvisningar.
- Anslut det motordrivna elektriska munstycket till sugrören eller den handhållna enheten.
- De andra tillbehören, som fogmunstycket till exempel, ansluts också till den handhållna enheten eller direkt till sugrören för att öka räckvidden.

Motordriven multifunktionsborste

Perfekt för hårdt golv och mattor.

Den motordrivna multifunktionsborsten tar extra effektivt bort smuts som fastnat i mattfibrer.

2-i-1-klädselmunstycke

Ramen runt vilken borsten sitter kan tas bort genom att trycka på frigöringsknappen.

- Den mjuka borsten är lämplig för möbler med hårdare ytor
- Den breda borsten används för att dammsuga textilmöbler, gardiner osv.

Fogmunstycke

För kanter, fogar, element och ställen som är svåra att komma åt.

Mjuk borste

Den mjuka borsten har särskilt mjuka borst för rengöring av känsliga ytor som tangentbord, lampor etc.

Flexibelt fogmunstycke

Det flexibla fogmunstycket ökar räckvidden. För rengöring av svårätkomliga områden som t.ex. mellan bilsätena.

Flexibel förlängningssläng

Den böjliga förlängningen gör det möjligt att komma åt och rengöra svårätkomliga ställen, som i bilen till exempel.

Stort möbelmunstycke

För rengöring av textilytor som soffor, fåtöljer, madrasser, bilsäten osv.

2-i-1 möbelborste

För skonsam rengöring av soffor och känsliga möbler. Beroende på behov kan tillbehören användas som möbel- eller dynmunstycke genom att trycka på knappen.

Mini-turboborste

Säkerställer effektiv borttagning av djurhår och dammpartiklar på stoppade möbler, madrasser eller andra mjuka ytor. Även de finaste hårstråna fängas av den roterande runda borsten.

LED-fogmunstycke

För rengöring av hörn och svårätkomliga områden. Beelysningen gör även det finaste damm synligt i mörka utrymmen.

Mjuk motordriven borste (Munstycke med hårt golv)

För hård golv och ömtåliga trädgolv. Suger upp både grov och fin smuts lika bra.

Transport

Batteriet är testat enligt gällande bestämmelser för internationell transport och får transporteras/skickas.

Förvaring

OBSERVERA

Fukt och värme

Skaderisk

Förvara batteripaketet endast i torra utrymmen med låg luftfuktighet och under 20 °C.

Batteripaketets display visar den aktuella laddningsnivån under förvaringen.

Skötsel och underhåll

Allmänna skötselanvisningar

- Maskinen och tillbehören av plast kan rengöras med vanligt plastrengöringsmedel.

Rengöra luftintagsfiltret

Hänvisning

Maskinen kan rengöras manuellt eller med ett filterreningsverktyg.

Byt ut luftintagsfiltret mot ett nytt var 6:e månad.

Rengöra luftintagsfiltret manuellt

- Stäng av maskinen.

- Håll i knappen på det smutsiga luftintagsfiltret och dra ut det nedåt, knacka ur det försiktigt och rengör det med en fuktig duk eller rinnande vatten.

Bild O

- Sätt tillbaka luftintagsfiltret när det är helt torrt igen.
- Kontrollera att filtret sitter rätt.

Rengöra luftintagsfiltret med filterreningsverktyget

Hänvisning

Ett nytt luftintagsfilter måste installeras i dammbehållaren när filtret rengörs.

- Stäng av maskinen.
- Skjut på filterreningsverktyget på insugsröret, håll i knopen på luftintagsfiltret och dra ut det ur maskinen.
 - Öppna filterreningsverktyget och skjut in det smutsiga luftintagsfiltret i filterreningsverktyget.
 - Ta ut det nya luftintagsfiltret ur förpackningen och sätt i det i dammbehållaren.

Bild P

- Aktivera maskinen och låt den gå i boost-läge medan du vrider på locket på sidan.

Bild Q

- Ta ut det rengjorda luftintagsfiltret ur filterreningsverktyget, ta ut det nya luftintagsfiltret ur dammbehållaren och sätt tillbaka det rengjorda istället.
- Kontrollera att luftintagsfiltret sitter rätt.

Rengöra dammbehållaren och cyklonfiltret

Hänvisning

Töm dammbehållaren innan du rengör dammbehållaren och cyklonfiltret, se kapitlet Avsluta driftens

OBSERVERA

Skador på maskinen

Om maskinen roteras 180 grader för filterrenigering kan findamm hamna i motorområdet och skada maskinen. Håll alltid maskinen nedåt för filterrenigering.

- Stäng av maskinen.
- Ta bort cyklonfiltret och luftintagsfiltret.
 - Lossa cyklonfiltret från dammbehållaren genom att vrida det moturs.
 - Ta bort cyklonfiltret från dammbehållaren och luftintagsfiltret från cyklonfiltret.

Bild R

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Det finns kablar och kontakter för strömförsörjningen i dammbehållaren.

Se till att kablarna eller kontakerna inte blir våta under rengöringen.

- Rengör dammbehållaren med en mjuk borste eller en lite lätt fuktadduk. Cyklonfiltret kan rengöras under rinnande vatten.

Bild S

- Rengöra luftintagsfiltret, se kapitel Rengöra luftintagsfiltret.
- Sätt tillbaka det torra cyklonfiltret med luftintagsfiltret i maskinen och stäng luckan.

Rengöra HEPA-filtret/Byta HEPA-filter

Hänvisning

HEPA-filtret ser till att främluftens är ren.

- Rengör HEPA-filtret om det syns att det är smutsigt.

- *Byt ut HEPA-filtret om det syns att det är skadat resp. var 12:e månad.*
- 1. Stäng av maskinen.
- 2. **Rengör HEPA-filtret.**
 - Dra ut HEPA-filterlocket med HEPA-filtret ur maskinen.

Bild T

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Det finns kablar och kontakter för strömförsörjningen i locket till HEPA-filtret.

Ta bort HEPA-filtrets lock innan filtret rengörs med vatten, så att kablarna eller kontakerna inte blir våta.

- Knacka försiktigt ur HEPA-filtret, eller om det är mycket smutsigt:

- Skruva loss och ta bort locket till HEPA-filtret.
- Rengör HEPA-filtret under rinnande vatten.
Gnugga inte och borsta inte.
- Låt sedan HEPA-filtret torka helt.

Bild U

- Fäst/skruga på locket till HEPA-filtret.

OBSERVERA

Hälsorisk

Om HEPA-filtret/luftintagsfiltret inte är helt torrt när det sätts tillbaka i maskinen kan det bli en grogrund för sporer och mögel.

Se till att HEPA-filtret/luftintagsfiltret är helt torrt när du installerar det.

- Sätt i det torra HEPA-filtret i maskinen.

Hänvisning

HEPA-filtret behöver bara sättas in i maskinen, en magnet gör att HEPA-filtret snäpps på plats automatiskt.

Bild W

- Byt ut HEPA-filtret.**

- Dra ut HEPA-filterlocket med HEPA-filtret ur maskinen.

Bild T

- Skruva loss/ta av locket till HEPA-filtret och kassera det använda filtret.

- Fäst/skruga på locket på det nya HEPA-filtret.

Bild V

- Sätt i HEPA-filtret i maskinen.

Bild W

Rengöra mini-turbomunstycket

- Stäng av maskinen.

- Ta bort tillbehöret.

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Mini-turbomunstycket innehåller elektriska komponenter.

Sänk inte ner mini-turbomunstycket i vatten och rengör det inte med vätska.

- Rengör mini-turbomunstycket.

- Tryck borstvalsens kåpa nedåt och ta av borstvalsen.

Bild AB

- Avlägsna rester, t.ex. med en borste. Alla trassliga trädar eller hår kan försiktigt klippas av med sax.

- Rengör borstöppningen försiktigt med en duk eller en mjuk borste.

Bild AC

- För in hela borstvalsen på sned in i borstöppningen och pressa den uppåt tills locket har hakat fast.

Bild AD

Rengöra multifunktionsmunstycket

- Stäng av maskinen.

- Ta bort tillbehöret.

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Multifunktionsborsten innehåller elektriska komponenter.

Du får inte doppa multifunktionsborsten i vatten eller vätrengöra den.

- Rengör multifunktionsborsten.

- Lås upp och ta bort borstvalsens skydd/hållare med ett mynt eller något annat föremål.

Bild X

- Ta bort borstvalsen ur borstöppningen i pilens riktning.

Bild Y

- Avlägsna smutsen, till exempel med en borste. Alla trassliga trädar eller hår kan försiktigt klippas av med sax.

- Rengör borstöppningen försiktigt med en duk eller en mjuk borste.

Bild Z

- Sätt i borstvalsen i borstöppningen.

- Lås borstvalsen med ett mynt eller något annat föremål.

Bild AA

Hjälp vid störningar

Störningar har ofta enkla orsaker, som du kan åtgärda på egen hand med hjälp av översikten nedan. I tveksamma fall eller vid störningar som inte anges här, kontakta auktorisering kundtjänst.

Maskinen startar inte

Batteriet är tomt.

- Ladda batteriet.

Batteriet sitter fel.

- Skjut i batteriet i fästet tills det hakar fast.

Batteriet är defekt.

- Byt ut batteriet.

Batteriet laddas inte

Laddningskontakten/nätkontakten är inte korrekt ansluten.

- Anslut laddningskontakten/nätkontakten korrekt.

Eluttaget är defekt.

- Kontrollera att eluttaget fungerar.

Fel laddare används

- Kontrollera att rätt laddare används.

Maskinen stannar under drift eller sugeffekten är svag

Batteriet är överhettat.

- Avbryt arbetet och vänta tills batteritemperaturen ligger inom normalområdet igen.

Tillbehöret, insugsöppningen på dammbehållaren eller sugrören är blockerade.

- Avhjälp blockeringen med ett lämpligt hjälpmmedel.

Dammbehållaren är full.

- Töm dammbehållaren.

Filtren är smutsiga.

- Rengör filtren, se kapitlet *Skötsel och underhåll*. Borstvalsen är blockerad.

- Ta bort det som blockerar borstvalsen.

LED-kontrolllampen för sugkanalen och/eller golvmunstycket och/eller dammsensorn blinkar rött

Bild AG

Sugkanalen är blockerad av för stora föremål/smådelar.

- Avhjälp blockeringen med ett lämpligt hjälpmmedel.

Dammbehållaren är full.

- Töm dammbehållaren.
- Filtren är smutsiga.
- Rengör filtren, se kapitlet *Skötsel och underhåll*.
- Fel på dammsensorn.
- Slå av och på maskinen.
- Golvmunstycket är blockerat av för stora föremål/smådelar.
- Avhjälp blockeringen med ett lämpligt hjälpmmedel. Borstvalsen kan t.ex. ha fastnat i långa mattfransar.
- Lyft på maskinen för att få loss golvmunstycket från mattan.

Ornormalt motorljud

Tillbehöret, insugsöppningen på dammbehållaren eller sugrören är blockerade.

- Avhjälp blockeringen med ett lämpligt hjälpmmedel.

Tekniska data

Elanslutning

Batterispänning	V	25,2
Märkeffekt	W	350
Typ av batteripaket		Li-ION
Laddare	30 V TEK	
Modell	YLS0241A-E300060	
Artikelnummer	9.754-741.0	
Laddarens märkpänning	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
Laddningstid när batteriet är helt urladdat	min	220
Skyddsklass		II

Effektdata maskin

Behållarinnehåll	I	0,8
Drifttid med full batteriladdning i normaldrift	min	60
Drifttid med full batteriladdning och högsta sugeffekt	min	8

Mått och vikter

Vikt (utan tillbehör)	kg	1,7
-----------------------	----	-----

Med förbehåll för tekniska ändringar.

Sisältö

Yleisiä ohjeita	63
Määräystenmukainen käyttö	63
Ympäristönsuojuelu	63
Lisävarusteet ja varaosat	63
Takuu	63
Toimituksen sisältö	63
Symbolit laitteessa	64
Laitekuvaus	64
Lataavan seinäpidikkeen / vapaasti seisovan pysäköintiaseman asennus	64
Käyttöönotto	65
Käyttö	65
Varusteiden käytto	66
Kuljetus	67
Varastointi	67

Hoito ja huolto	67
Ohjeet häiriötilanteissa	68
Tekniset tiedot	69

Yleisiä ohjeita



Lue ennen laitteen ensimmäistä käyttöä tämä alkuperäinen käyttöohje ja mukaan toimitettut turvallisuusohjeet. Menettele niiden mukaisesti.

Säilytä molemmat vihkoiset myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.

Määräystenmukainen käyttö

- Käytä laitetta vain yksityisissä kotitalouksissa.
- Laite on tarkoitettu yksinomaan kuivien pintojen puhdistamiseen
- Määräystenvastaista käyttöä on:
 - Ihmisten, eläinten, kasvien tai päällä olevien vaatteiden imurointi.
 - Veden tai muiden nesteiden imurointi.
 - Hehkuvan tuhkan, hiilen, savukkeiden tai muiden sytytetyiden tai helposti sytytetyiden aineiden imurointi.
 - Käyttö räjähtävien tai helposti sytytetyiden aineiden läheisyydessä.

Ympäristönsuojuelu

Pakkauksmateriaalit ovat kierrättäväviä. Hävitä pakkaukset ympäristöä säästään.
 Sähkö- ja elektronikkalaitteet sisältävät arvokkaita kierrättäväviä materiaaleja tai rakenneosia kuten paristoja, akkuja tai öljyjä, jotka vääriin käsitellyinä tai vääriin hävitettyinä voivat aiheuttaa mahdollisia vaaroja ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Nämä rakenneosat ovat kuitenkin välittämättömiä laitteen asianmukaisen toiminnan vuoksi. Tällä symbolilla merkityjä laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteenä.

Sisältöaineita koskevia ohjeita (REACH)

Päivitytetyt tietoja ainesosista löytyy osoitteesta: www.kaercher.de/REACH

Lisävarusteet ja varaosat

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja alkuperäisiä varaosia, sillä ne varmistavat laitteen turvallisen ja häiriötömän käytön.

Tietoja lisävarusteista ja varaosista löytyy osoitteesta www.kaercher.com.

Takuu

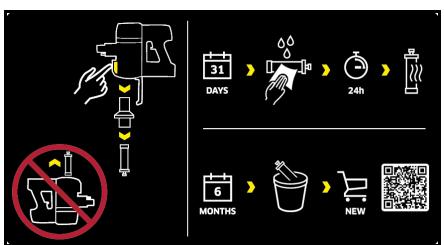
Jokaisessa maassa ovat voimassa vastaan myyntiyhtiömmeksi julkaisemat takuuuehdot. Korjaamme laitteet siihen mahdollisesti ilmenevät häiriötä takuuajan kuluessa maksutta, jos häiriöiden synnä ovat olleet materiaali- tai valmistusvirheet. Takuutapaussa pyydämme ottamaan yhteyttä ostotositteeseen kanssa jälleenmyyjään tai lähipääseen valtuutettuun asiakaspalveluun. (osoite, katso takasivu)

Lisätietoja takuuuedoista (jos saatavilla) on Kärcherin paikallisen verkkosivuston palvelualueella kohdassa "Lataukset".

Toimituksen sisältö

Laitteen toimituksen sisältö on kuvattu pakkauksessa. Tarkasta laitetta pakkauksesta purkaessasi pakkauksen sisällön täydellisyys. Jos lisävarusteita puuttuu tai havaitset kuljetusvahinkoja, ilmoita tältä jälleenmyyjälle.

Symbolit laitteessa



Laitteen pölysäiliössä on tarra, jossa kuvataan syklonia ilmanottosuodattimen puhdistus/vaihto:

- 1 Poista sykoni- ja ilmanottosuodatin laitteesta. Laitetta ei saa tässä kään்டää ylösalaisin, muuten moottori voi vaurioitua.
- 2 Puhdistaa sykoni- ja ilmanottosuodatin vähintään kerran kuukaudessa. Anna molempien suodattimien kuivua vähintään 24 tuntia.
- 3 Vaihda ilmanottosuodatin 6 kuukauden välein uuteen ilmanottosuodattimeen. Varusteet saatavilla koodilla.

Muita kuvauksia, katso luku *Hoito ja huolto*

Laitekuvaus

Laitteen toimituksen sisältö (mallikohtainen) on kuvattu pakkaussessä. Näissä käytööhjissa kuvataan kaikki mahdolliset vaihtoehdot.

Kuvat, katso kuvasivu.

Kuva A

- ① LED-merkkivalo Boost-toiminto
- ② LED-merkkivalo akku/akun virheilmoitus
- ③ LED-merkkivalo lattiasuuttimen häiriö
- ④ LED-merkkivalo imukanavan häiriö
- ⑤ LED-merkkivalo pölyanturin häiriö
- ⑥ LED-merkkivalo pölyanturi
- ⑦ *HEPA-suodatin
- ⑧ Boost-toimintopainike (imurointitehon lisäys)/HEPA-suodattimen kanssi
- ⑨ Virtakytkin lukitusvivulla
- ⑩ Kahva
- ⑪ Vaihdettava akku
- ⑫ Akun lukituksen poistonäppäin
- ⑬ Ilmanottosuodatin
- ⑭ Pölysäiliön kannen luukku
- ⑮ Pölysäiliö
- ⑯ Pölysäiliön kannen luukun lukituksen poistonäppäin
- ⑰ Pölysäiliön imuputki
- ⑱ Moottorikäytöinen sähköharja, yleisharjarulla ja LED-valaistus
- ⑲ Imuputki
- ⑳ Laturi

㉑ Seinäpidike lataustoiminnolla

㉒ ** Rakosuutin

㉓ ** 2-in-1-verhoilusuutin

㉔ ** Ilmanottosuodatin (2x)

㉕ ** Suodattimen puhdistustykälu

㉖ ** Miniturbosuutin

㉗ ** 2-in-1-huonekaluharja

㉘ ** Suuri kalustesuutin

㉙ ** LED-rakosuutin

㉚ ** Jatkoletku

㉛ ** Joustava rakosuutin

㉜ ** Irrotettava akku (2x)

㉝ ** Pehmeä harja

㉞ ** Vapaasti seisova pysäköintiasema

㉟ ** Pehmeä moottoritoitu harja (kovan lattian suutin)

* EN 1822:1998

** valinnaiset

Lataavan seinäpidikkeen / vapaasti seisovan pysäköintiaseman asennus

Toimitukseen sisältyy joko lataava seinäpidike tai lataava vapaasti seisova pysäköintiasema pölynimurin ja liisävarusteiden asianmukaista säilytystä varten.

• Seinäpidikkeen asennus

Huomautus

Asenna seinäpidike sopivan paikkaan mukana toimitetuilla ruuveilla ja vaarnolla.

Laitteen turvallisen säilytyksen varmistamiseksi seinäpidikkeen alempi ruuvikiinnitys tulee sijoittaa 0,83 - 0,85 metrin päähän lattiasta.

Kuva F

HUOMIO

Esinnevahinkoja virheellisen asennuksen johdosta
Virheellinen asennus voi vaurioittaa sekä laitetta että myöskin lattiaapäilystettä, jos laite putoaa.

Käytä seinäasennukseen soveltuvaas asennustyökäluua. Ota kiinnityselementtien valinnassa huomioon laitteen paino ja kiinnityskohdan kantokyky.

⚠ VAROITUS

Sähköiskun ja loukkaantumisen vaara

Varmista, että asennusalueen ympärillä olevassa seinässä ei ole mitään sähkökaapeleita, vesi- tai kaasuputkia.

• Vapaasti seisovan pysäköintiaseman asennus

Huomautus

Seinään kiinnittäminen ei ole välttämätöntä.

1 Liitä jalusta, liitintäputki ja kiinnike yhteen niin, että ne napsahtavat kuuluvasti paikoilleen.

2 Aseta laite pidikkeeseen.

Kuva G

HUOMIO

Loukkaantumis- tai omaisuusvahinkojen vaara

Jos pysäköintiasema sijoitetaan epäsuotuisaan paikkaan (esim. keskelle huonetta), siihen voi kompastua ja samalla loukata itsensä ja/tai laite voi vaurioitua kaatuksen seurauksena.

Sijoita laite ja pysäköintiasema turvalliseen, rauhalliseen paikkaan (esim. seinän viereen, nurkkaan).

Huomautus

Purkaminen tapahtuu painamalla pysäköintiaseman taka-jalustassa ja pidikkeessä olevia vapautuspainikkeita.

Käyttöönotto

Lisävarusteiden asennus

Huomautus

Monitoimiharja käyttää myös sen oma integroitu mootori, ja se on siksi aina kytkettävä suoraan käessä pidettävään laitteeseen tai imputkeen virransyötön varmistamiseksi.

Kaikissa muita lisävarusteosia voidaan käyttää myös suoraan käessä pidettävän laitteen tai imputkeen kanssa ulottuvuuden lisäämiseksi.

- Työnnä imputkeaa pölyläiliön imuuyhteeseen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.
- Paina lukitukseen poistonäppäintä ja vedä imputki pisto imuuyhteestä.

Kuva B

- Työnnä lattiasuutinta imputkeen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.
- Paina lukitukseen poistonäppäintä ja vedä lattiasuutin imputkestä.

Kuva C

- Työnnä lisäärvikkeet, kuten rakosuulake pölyläiliön tai imputken imuuyhteeseen, kunnes ne napsahtavat napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.

Kuva D

Akul asettaminen paikalleen

HUOMIO

Likaiset koskettimet

Vaurioita laitteessa ja akussa

Tarkasta ennen käyttöä, onko akun kiinnityskohdassa ja koskettimissa liika, ja tarvittaessa puhdistaa ne.

Huomautus

Käytä vain täysin ladattuja akkuja.

1. Työnnä akku kiinnityskohtaan, kunnes se lukittuu kuuluvasti.

Kuva E

Akul lataaminen

Huomautus

Laite toimitetaan ilman ladattua akkua. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Noudata akkuimurien mukana toimitettuja turvallisuusohjeita.

Huomautus

Akku voidaan ladata laitteella tai erikseen (esim. versioissa, joissa on lisäakku).

Huomautus

LED-näytöjen yksityiskohtainen kuvaus, katso luku LED-näyttö.

1. Lataa akku laitteella.

- Kiinnitä laite latausta varten toimitukseen kuuluvan lataustoinnilla varustettuun seinäpidikkeeseen.

Kuva F

2. Lataa akku erikseen.

- Aseta akku latausta varten tasaiselle, varmalle alustalle.

HUOMIO

Esinnevahinkoja akun väärän sijoitukseen johdosta

Väärän sijoitksen johdosta latauksen aikana akku voi esim. pudota tai vauroittaa lämpöherkiä pintoja.

Varmista, että erillisen akun lataus tapahtuu tasaisella, sileällä ja lämpöä kestäväällä alustalla.

Lisäksi akku saa latauksen saa peittää millään esineillä (esim. kankaidlla tai paperilla).

3. Työnnä laturi pistorasiaan.

Työnnä liitäntäpistoke seinäpidikkeen/akun latausliittimeen.

Akul tilasta riippuen 3 LED-merkkivaloa vilkkuvat tai palavat vihreinä latauksen aikana.

Kuva H

4. Kun laite on ladattu täyteen, kaikki 3 LED-merkkivaloa palavat jatkuvasti vihreinä 2 minuutin ajan ja sammuvat sen jälkeen.

Irrota laturi pistorasiasta/latauskaapelistä, akun latausliittimestä ja pistorasiasta.

Kuva I

5. Poista laite seinäpidikkeestä ja aseta akku laitteeseen, katsa luku **Akul asettaminen paikalleen**.

Laite on käytövalmis.

Akul irrottaminen

VAROITUS

Tahaton käynnistyminen

Loukkaantumisvaara

Poista akku laitteesta ennen huolto- tai hoitotöitä tai jos laitetta ei aiota käyttää pitempään aikana.

1. Paina vapautuspainiketta.
2. Poista akku laitteesta.

Kuva J

Käyttö

LED-näyttö

Laitteen pään ja akun LEDit ilmoittavat tietoja akun tilasta, Boost-tilasta ja virheilmoituksista.

Akul lataustila voidaan lukea sekä laitteen kolmesta vihreästä LEDistä, että akun kolmesta vihreästä LEDistä.

Katso kuva A grafiikkasivulta ja luku **Laitekuvaus**.

Akul lataustila

LED (vihreä)	Merkitys
1. LED vilkkuu hitaasti (1 s pääillä / 1 s pois)	Akku ladattu alle 7,5 %
1. LED palaa jatkuvasti	Akku ladattu alle 40 %
1. ja 2. LED palaa jatkuvasti	Akku ladattu alle 70 %
3 LEDiä palaa jatkuvasti	Akku ladattu yli 70%
3 LEDiä vilkkuu nopeasti	Akkuvirhe, 30 s kuluttua signaali sammuu

Akul lataamisen edistymisen voidaan lukea sekä laitteen kolmesta vihreästä LEDistä että akun kolmesta vihreästä LEDistä. LEDit palavat vain, kun akku on asennettu oikein.

Latauksen aikana

LED (vihreä)	Merkitys
* 1. LED vilkkuu hitaasti	Akku latautuu, akku ladattu alle 40 %
1. LED palaa jatkuvasti	Akku latautuu, akku ladattu alle 70 %
* 2. LED vilkkuu hitaasti	

Latauksen aikana

LED (vihreä)	Merkitys
1. ja 2. LED palaa jatkuvasti * 3. LED vilkkuu hitaasti	Akku latautuu, akku ladattu alle 99 %
3 LEDiä palaa jatkuvasti, sitten sammuu	Akku on täyteen ladattu
* 0,2 s:n väli pois päältä – pääälle / 0,6 s päällä / 0,2 s:n väli päälle – pois päältä / 1 s pois päältä	

Virheilmoitus

LED (punainen)	Merkitys
LED imukanava vilkkuu nopeasti	Imukanava tukossa
LED lattiasuutin vilkkuu nopeasti	Lattiasuutin tukossa
LED pölyanturi vilkkuu nopeasti	Pölyanturin häiriö Laitteen kytkeminen pois päältä ja pääle
Katso myös luku Ohjeet häiriötilanteissa	

Boost-tila

LED (vihreä)	Merkitys
LED-puolirengas ja pölyanturin merkkivalo palaa jatkuvasti	Boost-tila päällä
Pölyanturin merkkivalo palaa täysin jatkuvasti	

Pölyanturin merkkivalo

LED (vihreä)	Merkitys
~10 % LED-nauhasta palaa jatkuvasti	Pölyanturin merkkivalo päällä
~50 % LED-nauhasta palaa jatkuvasti	Pölynpoisto normaali
~100 % LED-nauhasta palaa jatkuvasti	Pölynpoisto korkea

Lisävarusteen vaihto

Lisävarusteen vaihto, katso luku **Lisävarusteiden asennus**.

Imurointi

1. Tarvittavien varusteiden asennus, katso luku **Lisävarusteiden asennus**.
2. Käynnistä laite puhdistustarpeiden mukaan:
 - Paina virtakytkintä ja pidä sitä painettuna käytön aikana.
 - Kytke laite suoraan jatkuvalle käytölle lukitusviapua käänämällä.

Kuva K

Huomautus

Laitteen LED-nauha osoittaa pölynpoiston voimakkuuden. Mitä suurempi pölynpoisto on, sitä enemmän LED-merkkivalo vilkkuu.

Noin 10 % LED-nauhasta palaa jatkuvasti, vaikka imurointia ei olisi.

Kuva L

3. Voit lisätä pölynpoista tarvittaessa manuaalisesti painamalla Boost-painiketta.

Kuva M

Huomautus

Kun laite kytketään pois päältä, Boost-toiminto deaktivoituu automaatisesti.

Boost-toiminto voidaan kytkeä pois päältä myös painamalla Boost-painiketta uudelleen.

Käytön lopettaminen

1. Kytke laite pois päältä.
Vapauta virtakytkin tai deaktivoi lukitusvipu.

Huomautus

Optimaalaisen imurointitähon varmistamiseksi on pölysäiliö tyhjennettävä ja ilmanottosuodatin puhdistettava jokaisen käytön jälkeen.

Tyhjennä pölysäiliö viimeistään, kun merkintä "MAX" on saavutettu.

2. Poista imuputki tai lisätarvikke.
3. Tyhjennä pölysäiliö roskakoriin.
 - a Paina lukituksen poistonäppäintä. Pölysäiliön luukku avautuu.
 - b Tyhjennä pölysäiliö.

Kuva N

4. Sulje työntämällä pölysäiliön luukkua ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
5. Ilmanottosuodattimen puhdistus, katso luku **Ilmanottosuodattimen puhdistus**
6. Kiinnitä laite toimituksen sisällöstä riippuen lataavaan seinäpidikkeeseen tai lataavaan vapaasti seisovaan pysäköintiasemaan.

Kuva F

Kuva G

7. Laita toimitukseen kuuluvat lisävarusteet talteen.
- Kuva AE**
- Kuva AF**

8. Lataa laite akulla tai lataa vain akku, katso luku **Akulataaminen**.

Varusteiden käyttö

Yleiset käytööhjeet

- Laitteen pakkaussessa on esitetty, mitkä lisävarusteet sisältyvät toimitukseen.
- Pakkausseen sisältyvästä omavarusteita voi hankkia KÄRCHER-jälleennäytäiltä tai osoitteesta www.kaercher.com.
- Testaa lisävaruste huomaamattomalla alueella, ennen kuin käytät sitä herkälle alueelle.
- Noudata valmistajan puhdistusohjeita.
- Yhdistä moottorikäyttöinen sähkösuutin imuputkeen tai kädessä pidettävään laitteeseen.
- Yhdistä muit lisävarusteet, kuten esim. rakkosulake, myös kädessä pidettävään laitteeseen tai työnä ne suoraan imuputkeen ulottuvuuden lisäämiseksi.

Moottorikäyttöinen monitoimiharja

Ihanteellinen koville lattioille ja matoille.

Moottorikäyttöinen monitoimiharja irrottaa maton kuituihin juuttuneen lian erityisen tehokkaasti.

2-in-1-verhoilusuutin

Kehys ympäröivillä harjaksilla voidaan poistaa painamalla lukituksen poistonappia.

- Pehmeä harja soveltuu huonekaluiille, joissa on kova pinta
- Leveää harjaa käytetään pehmustettujen huonekalujen, verhojen jne. imurointiin

Saumasuutin

Reunoille, liitoksiille, pattereille ja alueille, joihin on vakioidaan päästää.

Pehmeä harja

Pehmeässä harjassa on erityisen pehmeät harjakset herkkien pintojen, kuten näppämistöjen, lampujen jne. puhdistamiseen.

Joustava rakosuulake

Joustava rakosuulake lisää ulottuvuutta. Vaikeasti tavattavien alueiden, kuten istuinten välien, puhdistamiseen.

Joustava jatkoletku

Pidennyksen ja joustavuuden ansiosta vaikeapääsyiset alueet, kuten esim. autossa, voidaan saavuttaa ja puhdistaa.

Suuri kalustesuulake

Tekstiilipintojen kuten sohviin, nojatuoliin, patjojen, auton istuimiin jne. puhdistamiseen.

2-In-1-huonekaluharja

Sohviin ja herkkien huonekalujen hellävaraiseen puhdistukseen. Voit käyttää lisävarustetta tarpeen mukaan huonekalu- tai verhoilusuuttimena painamalla painiketta.

Miniturboharja

Poista tehokkaasti lemmikkieläinten karvat ja pölyhiukkaset pehmustetuista huonekaluista, patjoista ja muista pehmeistä pinnoista. Pyörivä pyöröharja kerää jopa hienoimmat karvat.

LED-rakosuutin

Nurkkien ja vaikeasti saavutettavien alueiden puhdistukseen. Valo tekee hienoimmankin pölyn näkyväksi piimeissä raoissa.

Erikoisvarusteet, pehmeä moottorikäytöinen harja (Kova lattiasuutin)

Koville lattioille ja herkille puulattioille. Imuroi karkean ja hienon lian samanaikaisesti.

Kuljetus

Akku on tarkastettu vastaavien kansainvälisistä kuljetusta koskevien määräysten mukaisesti ja akun voi jättää kuljetettavaksi/lähetettäväksi.

Varastointi

HUOMIO

Kosteus ja kuumuu

Vaurioitumisvaara

Varastoi akkupaketit vain kuivissa sisätiloissa, joissa ilmankosteus on alhainen ja joiden lämpötila on alle 20 °C.

Akkupaketin näyttö ilmoittaa varauksen varastoinnin aikana.

Hoito ja huolto

Yleiset hoito-ohjeet

- Puhdista laite ja varusteos tavallisella muovipuhdistusaineella.

Ilmanottosuodattimen puhdistus

Huomautus

Laite voidaan puhdistaa manuaalisesti tai suodatinpuhdistuslaitteella.

Vaihda ilmanottosuodatin 6 kuukauden välein uuteen ilmanottosuodattimeen.

Ilmanottosuodattimen manuaalinen puhdistus

- Kytke laite pois päältä.
- Vedä liikainen ilmanottosuodatin alas suodatinliikuun, napauta se varovasti ulos ja puhdista kostealla liinalla tai juoksevalla vedellä.

Kuva O

- Asenna kokonaan kuivunut ilmanottosuodatin takaisin.
- Tarkasta oikea asento.

Ilmanottosuodattimen puhdistus suodatinpuhdistuslaitteella

Huomautus

Pölysäiliöön on asennettava uusi ilmanottosuodatin suodattimen puhdistamisen aikana.

- Kytke laite pois päältä.
- Työnnä suodatinpuhdistuslaite imputkun takaisin ja vedä ilmanottosuodatin laitteesta suodatinliikusta.
 - Avaa suodattimen puhdistustyökalu ja työnnä liikainen ilmanottosuodatin suodattimen puhdistus-työkaluun.
 - Ota uusi ilmanottosuodatin pakkauksesta ja aseta se pölysäiliöön.

Kuva P

- Käynnistä laite ja anna sen toimia Boost-tilassa samalla kun käännet sivukantta.

Kuva Q

- Poista puhdistettu ilmanottosuodatin suodattimen puhdistustyökalusta ja aseta se takaisin pölysäiliöön uuden ilmanottosuodattimen poistamisen jälkeen.
- Tarkasta, että ilmanottosuodatin on oikein paikoillaan.

Pölysäiliön ja syklonisuodattimen puhdistus

Huomautus

Tyhjennä pölysäiliö ennen pölysäiliön ja syklonisuodattimen puhdistusta, katso luku Käytön lopettaminen

HUOMIO

Laitevaurioita

Jos laitetta käännetään 180 astetta suodatinpuhdistusta varten, voi hienoa pölyä pudota moottorin alueelle ja vaurioittaa laitetta.

Pidä laitetta aina alaspäin suodatinpuhdistusta varten.

- Kytke laite pois päältä.
- Poista syklonisuodatin ja ilmanottosuodatin.
 - Poista syklonisuodatin pölysäiliöstä kiertämällä sitä vastapäivään.
 - Poista syklonisuodatin pölysäiliöstä ja ilmanottosuodatin syklonisuodatimesta.

Kuva R

HUOMIO

Oikosulkkuvaara

Pölysäiliössä on kaapeleita tai koskettimia virransyöttöä varten.

Varmista, että kaapelit tai koskettimet eivät kastu puhdistukseen aikana.

- Puhdista pölysäiliö pehmeällä harjalla tai hieman kostealla liinalla. Syklonisuodatimen voi tarvitaessa puhdistaa juoksevan veden alla.

Kuva S

- Ilmanottosuodattimen puhdistus, katso luku Ilmanottosuodattimen puhdistus
- Aseta kuiva syklonisuodatin ja ilmanottosuodatin takaisin laitteeseen ja sulje luukku.

HEPA-suodattimen puhdistus/HEPA-suodattimen vaihto

Huomautus

HEPA-suodatin huolehtii puhtaasta puhallusilmasta.

- Puhdista HEPA-suodatin, jos se on selvästi likainen.
- Vaihda HEPA-suodatin, jos siinä on näkyviä vaurioita tai 12 kuukauden välein.

1. Kytke laite pois päältä.

2. Puhdista HEPA-suodatin.

- a Vedä HEPA-suodattimen kansi ja HEPA-suodatin ulos laitteesta.

Kuva T

HUOMIO

Oikosulkovaara

Virransyöttöä varten HEPA-suodattimen kannessa on kaapeleita ja koskettimia.

Ennen kuin puhdistat vedellä, poista HEPA-suodattimen kanssi, jotta kaapelit tai koskettimet eivät kastu.

3. Koputtele varovasti HEPA-suodatin puhtaaksi, tai jos se on erittäin likainen:
 - a Kierrä/poista HEPA-suodattimen kanssi.
 - b Puhdista HEPA-suodatin juoksevan veden alla. Älä hankaa tai harjaa.
 - c Anna sitten HEPA-suodattimen kuivua kokonaan.

Kuva U

- d Kiinnitä/kirrä kansi HEPA-suodattimeen.

HUOMIO

Terveydellinen vaara

HEPA-suodatin ilmanottosuodatin, joita ei ole asetettu kokonaan kuivina laitteeseen, voivat olla ittiöiden ja huumeen kasvualustojia.

Kiinnitä huomiota siihen, että HEPA-suodatin ilmanotto-suodatin on täysin kuiva asennettaessa.

4. Aseta kuiva HEPA-suodatin laitteeseen.

Huomautus

HEPA-suodatin on asetettava vain laitteeseen, magnetin avulla HEPA-suodatin napsahtaa paikoilleen automaatisesti.

Kuva W

5. HEPA-suodattimen vaihto

- a Vedä HEPA-suodattimen kanssi ja HEPA-suodatin ulos laitteesta.

Kuva T

- b Kierrä/vedä irti HEPA-suodattimen kanssi ja hävitä käytetty suodatin.

- c Kiinnitä/kirrä kansi uuteen HEPA-suodattimeen.

Kuva V

6. Aseta HEPA-suodatin laitteeseen.

Kuva W

Miniturbosuuttimen puhdistaminen

1. Kytke laite pois päältä.

2. Poista lisävarusteet.

HUOMIO

Oikosulkovaara

Miniturbosuutin sisältää sähkökomponentteja.

Älä upota miniturbosuutinta veteen äläkä käytä märkäpuhdistusmenetelmää.

3. Puhdista miniturbosuutin.

- a Paina harjullan suojuksen alas ja poista harjullalla.

Kuva AB

- b Poista jäätä esimerkiksi harjalla. Mahdolliset sotkeutuneet langat tai karvat voidaan leikata varovasti pois saksilla.

- c Puhdista harjan aukko varovasti liinalla tai pehmeällä harjalla.

Kuva AC

- d Työnnä harjullalla vinosti ja kokonaan harja-aukoon ja paina sitä samalla ylöspäin, kunnes suojuus on kiinni.

Kuva AD

Monitoimisuuttimen puhdistus

1. Kytke laite pois päältä.

2. Poista lisävarusteet.

HUOMIO

Oikosulkovaara

Monitoimiharja sisältää sähkökomponentteja.

Monitoimiharja ei saa upottaa veteen tai puhdistaa kostealla liinalla.

3. Puhdista monitoimiharja.

- a Avaa harjullan kanssi/pidike kolikolla tai muulla esineellä ja poista se.

Kuva X

- b Irrota harjullalla harjan aukosta nuolen suuntaan.

Kuva Y

- c Poista liika esimerkiksi harjalla. Mahdolliset sotkeutuneet langat tai karvat voidaan leikata varovasti pois saksilla.

- d Puhdista harjan aukko varovasti liinalla tai pehmeällä harjalla.

Kuva Z

- e Aseta harjullalla harjan aukkoon.

- f Lukitse harjullalla kolikolla tai muulla esineellä.

Kuva AA

Ohjeet häiriötilanteissa

Häiriöillä on usein yksinkertaisia syitä, jotka voit itse poistaa seuraavan yleiskatsauksen avulla. Ota yhteys valtuutettuun asiakaspalveluun epäselvissä tapauksissa tai jos häiriöitä ei ole tässä mainittu.

Laite ei käynnisty

Aku on tyhjä.

- Lataa akku.

Akkua ei ole oikein asetettu.

- Työnnä akku kiinnitykseen niin, että se lukittuu.

Aku on viallinen.

- Vaihda akku.

Akkua ei ladata

Latauspistoketta/verkkopistoketta ei ole oikein yhdistetty.

- Yhdistä latauspistoke/verkkopistoke oikein.

Pistorasia on viallinen.

- Tarkasta toimiiiko pistorasia.

Käytetään vääriää läturia.

- Tarkasta, käytetäänkö oikeaa läturia.

Laite pysähtyy käytön aikana tai imurointiteho on heikko

Aku on ylikuumentunut.

- Keskeytä työskentely ja odota, kunnes akun lämpötila on taas normaalialueella.

Lisävarusteet, pölysäiliön imuaukko tai imuputket ovat tukossa.

- Poista lukos soveltuvalla apuvälineellä.

Pölysäiliö on täynnä.

- Tyhjennä pölysäiliö.

Suodattimet ovat likaisia.

- Puhdista suodattimet, katso luku *Hoito ja huolto*.

Harjullalla on tukossa.

- Poista tukokset.

Imukanavan ja/tai lattiasuuttimen ja/tai pölyanturin LED-merkkivalo vilkkuu punaisena

Kuva AG

Tukos imukanavassa suurten esineiden/hiukkasten johdosta.

- Poista tukos soveltuvalla apuvälilineellä.
- Pölyläiliö on täynnä.
- Tyhjennä pölyläiliö.
- Sudattimet ovat likaisia.
- Puhdistaa suodattimet, katso luku *Hoito ja huolto*.

Pölyanturin häiriö.

- Kytke laite pois päältä ja päälle.

Tukos lattiasuuttimessa suurten esineiden/hiukkasten johdosta.

- Poista tukos soveltuvalla apuvälilineellä.
- Harjarulla on juuttunut esim. pitkiin maton hapsuihin kiinni.
- Käytä laitetta irrotaaksesi lattiasuuttimen matosta.

Epänormaali moottorin melu

Lisävarusteet, pölyläiliön imuaukko tai imuputket ovat tukossa.

- Poista tukos soveltuvalla apuvälilineellä.

Tekniset tiedot

Sähköliittäntä

Akkujännite	V	25,2
Nimellisteho	W	350
Akuun typpi		Li-ION
Laturi	30 V TEK	
Malli	YLS0241A-E300060	
Tuotenumero	9.754-741.0	
Latauslaitteen nimellisjännite	V	100 - 240
Taajuus	Hz	50 - 60
Latausaika, kun akku on täyssä tyhjä	min	220
Suojaluokka		II

Laitteen tehotiedot

Säiliön tilavuus	I	0,8
Käyttöaika täydellä akkulatauksella normaalikäytössä	min	60
Käyttöaika täydellä akkulatauksella maksimikäytössä	min	8

Mitat ja painot

Paino (ilman varusteita)	kg	1,7
--------------------------	----	-----

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

Indhold

Generelle merknader	69
Forskriftsmessig bruk	69
Miljøvern	69
Tilbehør og reservedeler	69
Garanti	69
Leveringsomfang	69
Symboler på apparatet	70
Beskrivelse av apparatet	70
Monter veggholderne / frittstående parkeringsstasjon med ladefunksjon	70
Igangsetting	71
Drift	71

Bruk af tilbehør	72
Transport	73
Lagring	73
Stell og vedlikehold	73
Bistand ved feil	74
Tekniske data	75

Generelle merknader



Les denne oversettelsen av den originale driftsveileningen før apparatet tas i bruk første gang, og følg de vedlagte sikkerhetsanvisningene. Følg anvisningene.

Oppbevar begge heftene til senere bruk eller for annen eier.

Forskriftsmessig bruk

- Apparatet skal kun brukes til private formål.
- Apparatet er kun ment for rengjøring av tørre overflater
- Ikke-forskriftsmessig bruk inneholder:
 - Suging på mennesker, dyr, planter eller klær på kroppen.
 - Oppsuging av vann eller andre væsker.
 - Oppsuging av glødende aske, kull, sigaretter eller andre brennbare eller lett antennelige stoffer.
 - Bruk i nærheten av eksplasive eller meget brannfarlige stoffer.

Miljøvern

 Materialet i emballasjen kan resirkuleres. Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

 Elektriske og elektroniske apparater inneholder verdifulle resirkulerbare materialer og ofte deler som batterier, batteripakker eller olje. Disse kan utgjøre en potensiell fare for helse og miljø ved feil bruk eller feil avfallsbehandling. Disse delene er imidlertid nødvendige for korrekt drift av apparatet. Apparater merket med dette symbolet skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

Anvisninger om innhold (REACH)

Aktuell informasjon om innholdsstoffene finner du på: www.kaercher.de/REACH

Tilbehør og reservedeler

Bruk bare originalt tilbehør og originale reservedeler; de garanterer for en sikker og problemfri drift av apparatet. Informasjon om tilbehør og reservedeler finner du på www.kaercher.com.

Garanti

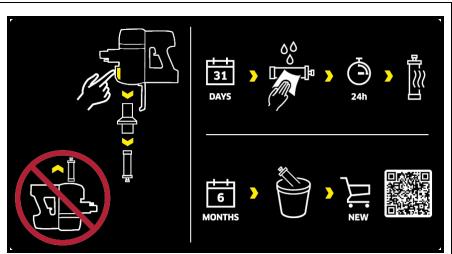
Vår ansvarlige salgsorganisasjon for de enkelte land har utgitt garantibetingelsene som gjelder i det aktuelle landet. Eventuelle feil på apparatet repareres gratis i garantitiden dersom disse kan føres tilbake til material- eller produksjonsfeil. Ved behov for garantireparasjoner bes du henvende deg til din forhandler eller nærmeste autoriserte kundeservice og fremvise kjøpskvitteringen. (Se adresse på baksiden)

Videre garantiinformasjon (hvis tilgjengelig) finner du i serviceområdet på ditt lokale Kärcher-nettsted under "Nedlastinger".

Leveringsomfang

Apparatets leveringsomfang er vist på emballasjen. Kontroller at innholdet i pakken er komplett når du pakker ut. Manglende tilbehør eller transportskader skal meldes til forhandleren.

Symboler på apparatet



På støvbekolderen for apparatet er det et klistermerke som beskriver rengjøring/utskifting av syklon- og luftinntaksfilteret:

- 1 Ta ut syklon- og luftinntaksfilteret fra apparatet. Apparatet må ikke snus, da dette kan føre til at motoren blir skadet.
- 2 Rengjør syklon- og luftinntaksfilteret minst en gang i måneden. La begge filterne tørke i minst 24 timer.
- 3 Skift ut luftinntaksfilteret hver 6. måned med et nytt luftinntaksfilter. Tilbehør tilgjengelig via kode.

Videre beskrivelser, se kapittel *Stell og vedlikehold*

Beskrivelse av apparatet

Leveringsomfanget for apparatet (modellavhengig) avbildes på emballasjen. Denne bruksanvisningen beskriver alle mulige alternativer.

Bilder , se grafikkside.

Figur A

- ① LED-kontrolllampe boost-funksjon
- ② LED-kontrolllampe batteri/batterifeilmelding
- ③ LED-kontrolllampe feil på gulvmunnstykke
- ④ LED-kontrolllampe sugekanalfeil
- ⑤ LED-kontrolllampe støvsensorfeil
- ⑥ LED-kontrolllampe støvsensor
- ⑦ * HEPA-filter
- ⑧ Boost-funksjonsknapp (økt sugekraft) / HEPA-filterdeksel
- ⑨ Av/på-bryter med låsespak
- ⑩ Håndtak
- ⑪ Utskiftbart batteri
- ⑫ Utloserknapp for batteri
- ⑬ Luftinntaksfilter
- ⑭ Deksel på støvbekolder
- ⑮ Støvbekolder
- ⑯ Utloserknapp støvbekolder-deksel
- ⑰ Sugekontakt støvbekolder
- ⑱ Motorisert elektrisk børste med universalbørsterulle og LED-belysning
- ⑲ Sugerør
- ⑳ Lader
- ㉑ Veggbrakett med ladefunksjon

㉒ ** Fugemunnstykke

㉓ ** 2-i-1 tekstilmunnstykke

㉔ ** Luftinntaksfilter (2x)

㉕ ** Filterrenn gjøringsverktøy

㉖ ** Mini Turbo-munnstykke

㉗ ** 2-i-1 møbelbørste

㉘ ** Stort tekstilmunnstykke

㉙ ** LED-fugemunnstykke

㉚ ** Forlengelsesslange

㉛ ** Fleksibelt fugemunnstykke

㉜ ** Uttakbart batteri (2x)

㉝ ** Myk børste

㉞ ** Frittstående parkeringsstasjon

㉟ ** Myk motordrevet børste (dyse for hardt gulv)

EN 1822:1998

** tilleggsutstyr

Monter veggholderen / frittstående parkeringsstasjon med ladefunksjon

Avhengig av leveringsomfanget er en veggholder eller en frittstående parkeringsstasjon med ladefunksjon inkludert for riktig oppbevaring av støvsugeren og tilbehøret.

• Monter veggbraketten

Merknad

Monter veggbraketten på et egnet sted med de medfølgende skruene og pluggene.

For trygg oppbevaring av apparatet bør det nederste skrefestet på veggbraketten plasseres mellom 0,83-0,85 m fra gulvet.

Figur F

OBS

Materielle skader ved feilaktig montering

Feil montering kan skade både apparatet og gulvet ved fall.

Bruk passende monteringsverktøy for veggmontering. Ved valg av festeelementer må det tas hensyn til vekten av apparatet og bæreevnen på monteringsstedet.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt og personskader

Forsikre deg om at det ikke befinner seg elektriske kabler, vann- eller gassrør i veggen rundt monteringsrådet.

• Monter frittstående parkeringsstasjon

Merknad

Montering på veggen er ikke nødvendig.

1 Koble sammen stativet, forbindelsesrøret og holdeeren og la det høres at de går i innregrep.

2 Plasser apparatet i holderen.

Figur G

OBS

Fare for personskader eller materielle skader

Hvis parkeringsstasjonen plasseres ugunstig (f.eks. midt i et rom), kan du snuble over den og bli skadet og/eller apparatet kan bli skadet hvis det velter.

Plasser apparatet med parkeringsstasjonen på et trygt, rolig sted (f.eks. vegg, hjørne).

Merknad

Demonteringen gjennomføres ved å trykke på opplåsingstastene på baksiden av parkeringsstasjonen på stativet og holderen.

Igangsetting

Montere tilbehør

Merknad

Universalbørsten drives i tillegg med en egen, integrert motor og må derfor alltid kobles direkte til den håndholdte enheten eller sugeslangen for strømforsyning.

Alt annet tilbehør kan også brukes direkte med den håndholdte enheten eller med sugerøret for å øke rekkevidden.

- Skyv sugerøret på sugekontakten på støvbeholderen til det smekker hørbart på plass.
- Trykk på løseknappen og ta av sugerøret fra sugekontakten.

Figur B

- Skyv gulvmunnstykket på sugerøret til det smekker hørbart på plass.
- Trykk på løseknappen og ta av gulvmunnstykket fra sugerøret.

Figur C

- Tilbehør som f.eks. fugemunnstykket skyves på sugekontakten på støvbeholderen eller sugerøret til det smekker hørbart på plass.

Figur D

Sett inn batteriet

OBS

Skitne kontakter

Skader på apparatet og batteriet

Kontroller at batteriholderen og kontaktene er rene før batteriet settes inn. Rengjør om nødvendig.

Merknad

Bruk bare fulladede batterier.

1. Skyv batteriet inn i holderen til det smekker hørbart på plass.

Figur E

Lade batteri

Merknad

Apparatet leveres uten oppladet batteri. Lad batteriet helt opp før første gangs bruk.

Følg de vedlagte sikkerhetsinstruksene for batteristøvsugere.

Merknad

Batteriet kan lades med apparatet eller separat (f.eks. for varianter med ekstra batteri).

Merknad

Se kapittelet LED-indikatorlamper for en detaljert beskrivelse av LED-indikeringene.

1. Lade batteriet med apparatet.
 - For å lade apparatet: Sett det i den medfølgende veggbraketten med ladefunksjon.

Figur F

2. Lade opp batteriet separat.

- Plasser batteriet på et plant, trygt underlag for å lade det.

OBS

Materielle skader ved feil plassering av batteriet

Feil oppbevaring av batteriet under lading kan føre til at batteriet blir skadet, f.eks. hvis det faller ned eller skader varmefølsomme overflater.

Forsikre deg om at det separate batteriet lades på en flat, glatt overflate som ikke er varmefølsom.

Dessuten må batteriet ikke være tildekket av gjenstander (f.eks. tekstiler eller papir) under lading.

3. Koble laderen til en stikkontakt.

Sett tilkoblingspluggen i ladekontakten på veggbraketten/batteriet.

Avhengig av batteritilstanden blinker eller lyser de 3 LED-kontrollampene grønt under ladeprosessen.

Figur H

4. Når apparatet er fulladet, lyser alle de 3 LED-kontrollampene permanent grønt i 2 minutter, før de slukker.

Fjern laderen fra stikkontakten eller ladekabelen fra batteriladestikkontakten og stikkontakten.

Figur I

5. Fjern apparatet fra veggbraketten eller sett batteriet inn i apparatet, se kapittelet **Sett inn batteriet**

Apparatet er klart til bruk.

Ta ut batteriet

ADVARSEL

Ukontrollert start

Fare for personskader

Fjern batteriet fra apparatet før vedlikehold og stell, eller hvis apparatet ikke skal brukes over lengre tid.

1. Trykk på frigjøringsknappen.
2. Ta batteriet ut av apparatet.

Figur J

Drift

LED-indikatorlamper

LED-ene på toppen av apparatet og på batteriet viser informasjon om batteristatus, boost-modus og feilmeldinger.

Batteriets ladetilstand kan avleses både på de 3 grønne LED-ene på apparatet og på de 3 grønne LED-ene på batteriet.

Se figur A på grafikkssiden og kapittelet **Beskrivelse av apparatet**

Ladetilstand batteri

LED (grønn)	Betydning
1. LED blinker sakte (1 s på / 1 s av)	Batteri ladet under 7,5 %
1. LED lyser kontinuerlig	Batteri ladet under 40 %
1. og 2. LED lyser kontinuerlig	Batteri ladet under 70 %
3 LED-er lyser kontinuerlig	Batteri ladet over 70 %
3 LED-er blinker raskt	Batterifeil, etter 30 sek slukker signalet

Fremgangen under lading av batteriet kan avleses både på de 3 grønne LED-ene på apparatet og på de 3 grønne LED-ene på batteriet. LED-ene lyser bare hvis batteriet er riktig installert.

Under lading

LED (grønn)	Betydning
* 1. LED blinker sakte	Batteriet lades, batteriet er under 40 % ladet
1. LED lyser kontinuerlig	Batteriet lades, batteriet er under 70 % ladet
* 2. LED blinker sakte	Batteriet lades, batteriet er under 70 % ladet
1. og 2. LED lyser kontinuerlig	Batteriet lades, batteriet er under 99 % ladet
* 3. LED blinker sakte	

Under lading

LED (grønn)	Betydning
3 LED-er lyser kontinuerlig, deretter av	Batteriet er fulladet
* 0,2 s fra til på / 0,6 s på / 0,2 s fra på til av / 1 s av	

Feilmelding

LED (rød)	Betydning
LED for sugekanalen blinker raskt	Sugekanalen er blokkert
LED for gulvmunnstykket blinker raskt	Gulvmunnstykket er blokkert
LED for støvsensor blinker raskt	Feil på støvsensor Slå apparatet av og på
Se også kapittelet <i>Bistand ved feil</i>	

Boost-modus

LED (grønn)	Betydning
LED-halvring og støvsensor-display lyser kontinuerlig	Boost-modus på
Hele støvsensordisplayet lyser kontinuerlig	

Støvsensor-display

LED (grønn)	Betydning
~ 10 % av LED-stripen lyser kontinuerlig	Støvsensordisplay på
~ 50 % av LED-stripen lyser kontinuerlig	Normalt støvoptak
~ 100 % av LED-stripen lyser kontinuerlig	Høyt støvoptak

Skifte tilbehør

Skifte av tilbehør: se kapittelet *Montere tilbehør*

Suge

- Monter nødvendig tilbehør, se kapittelet *Montere tilbehør*.
- Slå på apparatet avhengig av rengjøringsbehovet:
 - Trykk på/på-bryteren og hold den inne under bruken.
 - eller
 - Vri låsespaken for å sette apparatet på kontinuerlig drift.

Figur K

Merknad

LED-stripen på apparatet viser nivået av støvoptak. Jo høyere støvoptak, desto mer lyser LED-displayet. Ca. 10 % av LED-stripen lyser kontinuerlig selv når det ikke er sugeaktivitet.

Figur L

- Trykk om nødvendig på boost-knappen for å øke støvoptaket manuelt.

Figur M

Merknad

Når apparatet slås av, deaktiveres boost-funksjonen automatisk.

Boost-funksjonen kan også slås av med et nytt trykk på boost-knappen.

Avslutte driften

- Slå av apparatet.
Slipp av/på-bryteren eller deaktiver låsespaken.

Merknad

- Tøm støvbeholderen og rengjør luftintaktsfilteret etter hver bruk for å sikre optimal sugekraft.
- Tøm støvbeholderen senest når "MAX"-merket er nådd.
- Fjern sugeslangen/tilbehøret.
 - Tøm støvbeholderen i en søppelbøtte.

a Trykk på løseknappen.

Støvbeholderdeksellet åpnes.

b Tøm støvbeholderen.

Figur N

- For å lukke skyves støvbeholderdeksellet opp til det smekker på plass.
- Rengjør luftintaktsfilteret, se kapittelet *Rengjøre luftintaktsfilteret*
- Avhengig av leveringsomfanget må apparatet festes i veggholderen eller på den frittstående parkeringsstasjonen med ladefunksjon.

Figur F

Figur G

- Oppbevar tilbehøret avhengig av leveringsomfang.
- Figur AE
- Figur AF
- Lad apparatet med batteriet eller lad opp batteriet separat, se kapittelet *Lade batteri*.

Bruk af tilbehør

Generelle instrukser for bruk

- På emballasjen for apparatet vises hvilket tilbehør som er inkludert ved levering.
- Tilbehør som ikke medfølger i emballasjen kan kjøpes fra en KÄRCHER-spesialforhandler eller på www.kaercher.com.
- Test tilbehøret på et lite iøynefallende sted før du bruker det på følsomme områder.
- Følg produsentens rengjøringsanvisninger.
- Koble den motoriserte elektriske dysen til sugerøret eller den håndholdte enheten.
- Koble andre tilbehørsdeler som f.eks. fugemunnstykket til den håndholdte enheten, eller skyv dem direkte på sugerøret for å øke rekkevidden.

Motorisert universalbørste

Ideell for harde gulv og teppe.

Den motoriserte universalbørsten fjerner effektivt smuss som sitter fast i teppefibrene.

2 i 1-polstermunnstykke

Rammen med omløpende bust kan fjernes ved å trykke på løseknappene.

- Den myke børsten eigner seg for møbler med harde overflater
- Den brede børsten brukes til å støvsuge polstrede møbler, gardiner osv.

Fugemunnstykke

For kanter, fuger, radiatorer og vanskelig tilgjengelige områder.

Myk børste

Den myke børsten har spesielt myk bust for rengjøring av sensitive overflater som tastaturer, lamper osv.

Fleksibelt fugemunnstykke

Det bøyelige fugemunnstykket øker rekkevidden. For rengjøring av områder som er vanskelig tilgjengelige, f.eks. mellom bilseter.

Fleksibel forlengelsesslange

Takket være forlengelsen og fleksibiliteten kan man nå frem til vanskelig tilgjengelige områder, f.eks. for rengjøring i bilen.

Stort polstermunnstykke

For rengjøring av tekstiloverflater som sofaer, lenestoler, madrasser, bilsæter osv.

2-i-1 møbelbørste

For skånsom rengjøring av sofaer og delikate møbler. Avhengig av behovet kan tilbehørdelen brukes som møbel- eller tekstilmunnstykke ved å trykke på tasten.

Mini Turbo-børste

Sikrer effektiv fjerning av dyrehår og støvpartikler på tekstilmøbler, madrasser eller andre myke overflater. Selv de fineste hårene fanges opp av den roterende rundbørsten.

LED-fugemunnstykke

For rengjøring av hjørner og vanskelig tilgjengelige områder. Belysningen gjør selv det fineste støvet synlig i mørke rom.

Myk motorisert børste (Munnstykke med hardt gulv)

For harde gulv og følsomme tregulv. Suger opp grovt og fint smuss samtidig.

Transport

Batteriet er kontrollert iht. relevante forskrifter for internasjonal transport, og kan transporteres/sendes.

Lagring

OBS

Fuktighet og hete

Fare for materielle skader

Batteripakken må bare oppbevares tørt innendørs, i lav luftfuktighet og under 20°C.

Displayet på batteripakken viser den aktuelle ladetilstanden.

Stell og vedlikehold

Generelle pleieinstrukser

- Rengjør apparatet og tilbehørsdelene av plast med et vanlig rengjøringsmiddel til plast.

Rengjøre luftinntaksfilteret

Merknad

Apparatet kan rengjøres manuelt eller med en filterrenseanordning.

Skift ut luftinntaksfilteret med et nytt hver 6. måned.

Rengjøre luftinntaksfilteret manuelt

- Slå av apparatet.
- Trekk det tilseddete luftinntaksfilteret ned på filterpinnen, børk det forsiktig ut og rengjør det med en fuktig klut eller rennende vann.

Figur O

- Sett inn det fullstendig tørkede luftinntaksfilteret igjen.
- Kontroller at det sitter korrekt.

Rengjøre luftinntaksfilteret med en filterrenseanordning

Merknad

Under filterrenseanordningen må det settes inn et nytt luftinntaksfilter i støvbeholderen.

- Slå av apparatet.

- Skjyv filterrenseanordningen på sugerørkontakten og trekk luftinntaksfilteret ut av apparatet etter filterpinnen.

- Åpne filterrenseanordningsverktøyet og skjyv det tilsmussedde luftinntaksfilteret inn i filterrenseanordningsverktøyet.

- Sett inn et nytt luftinntaksfilter i støvbeholderen.

Figur P

- Slå på apparatet og la det gå i boost-modus mens du virir på sidedekset.

Figur Q

- Fjern det rensede luftinntaksfilteret fra filterrenseanordningsverktøyet, og sett det inn i støvbeholderen igjen etter at du har fjernet det nye luftinntaksfilteret.

- Kontroller at luftinntaksfilteret sitter korrekt.

Rengjøre støvbeholderen og syklonfilteret

Merknad

Tøm støvbeholderen før du rengjør støvbeholderen og syklonfilteret, se kapittelet *Avslutte driften*

OBS

Skader på apparatet

Hvis apparatet må dreies 180 grader for filterrenseanordningen, kan finstøv komme inn i motorområdet og skade apparatet.

Hold alltid apparatet vendt nedover for rengjøring av filteret.

- Slå av apparatet.

- Ta ut syklonfilteret og luftinntaksfilteret.

- Løsne syklonfilteret fra støvbeholderen ved å dreie det mot klokken.

- Fjern syklonfilteret fra støvbeholderen og luftinntaksfilteret fra syklonfilteret.

Figur R

OBS

Fare for kortslutning

I støvbeholderen er det seg kabler eller kontakter for strømforsyningen.

Forsikre deg om at kablene og kontaktene ikke blir våte under rengjøringen.

- Rengjør støvbeholderen med en myk børste eller en lett fuktet klut. Syklonfilteret kan rengjøres under rennende vann.

Figur S

- Rengjør luftinntaksfilteret, se kapittel *Rengjøre luftinntaksfilteret*

- Sett det tørre syklonfilteret med luftinntakfilter tilbake i apparatet, og lukk dekselet.

Rengjøre / skifte ut HEPA-filteret

Merknad

HEPA-filteret sørger for at ren luft blåses ut.

- Rengjør HEPA-filteret ved synlig tilsmussing.
- Skift ut HEPA-filteret hvis det har synlige skader eller hver 12. måned.

- Slå av apparatet.

- Rengjøre HEPA-filteret.

- Trekk HEPA-filterdekset med HEPA-filteret ut av apparatet.

Figur T

OBS

Fare for kortslutning

I dekselet til HEPA-filteret befinner det seg kabler/kontakter.

Før rengjøring med vann må dekselet fjernes fra HEPA-filteret, slik at kablene/kontaktene ikke blir våte.

- Bank forsiktig av HEPA-filteret. Eller, ved sterk tilsmussing:
 - Skru av / fjern dekselet på HEPA-filteret.
 - Rengjør HEPA-filteret under rennende vann. Ikke gni eller børst av det.
 - La deretter HEPA-filteret tørke helt.
- Figur U
- Fest / skru på dekselet på HEPA-filteret.

OBS

Helsefare

HEPA-filte / luftinntaksfiltre som ikke er helt tørre når de settes inn i apparatet, kan være grobunn for sporer og mugg.

Forsikre deg om at HEPA-filteret / luftinntaksfilteret er helt tørt når det sette sinn.

- Sett det tørre HEPA-filteret inn i apparatet.

Merknad

HEPA-filteret må bare å settes inn i apparatet, en magnet sørger for at HEPA-filteret klikker på plass automatisk.

Figur W

5. Skift HEPA-filter

- Trekk HEPA-filterdekselet med HEPA-filteret ut av apparatet.

Figur T

- Skru/trekk av dekselet på HEPA-filteret og kast det brukte filteret.

- Fest / skru på dekselet på det nye HEPA-filteret.

Figur V

- Sett HEPA-filteret inn i apparatet.

Figur W

Rengjør Mini Turbo-munnstykket

- Slå av apparatet.

- Fjern tilbehør.

OBS

Fare for kortslutning

Mini Turbo-munnstykket inneholder elektriske komponenter.

Ikke senk Mini Turbo-munnstykket ned i vann eller rengjør det fuktig.

- Rengjør Mini Turbo-munnstykket.

- Trykk dekselet for børstevalsen nedover og ta ut børstevalsen.

Figur AB

- Fjern rester, f.eks. med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråder eller hår kan klippes av forsiktig med en saks.

- Rengjør børsteåpningen forsiktig med en klut eller en myk børste.

Figur AC

- Sett børstevalsen på skrå og helt inn i børsteåpningen, og trykk den oppover til dekselet har gått i lås.

Figur AD

Rengjør universalmunnstykket

- Slå av apparatet.

- Fjern tilbehør.

OBS

Fare for kortslutning

Universalbørsten inneholder elektriske komponenter.

Ikke senk universalbørsen ned i vann eller rengjør den med fuktighet.

- Rengjøre universalbørsten.

- Løsne dekselet/holderen på børsterullen med en mynt eller en annen gjenstand, og ta den ut.

Figur X

- Fjern børsterullen fra børsteåpningen i pilens retning.

Figur Y

- Fjern smuss, f.eks. med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråder eller hår kan klippes av forsiktig med en saks.

- Rengjør børsteåpningen forsiktig med en klut eller en myk børste.

Figur Z

- Sett børsterullen inn i børsteåpningen.

- Lås børsterullen med en mynt eller en annen gjenstand.

Figur AA

Bistand ved feil

Feil har oftest enkle årsaker som du selv kan utbedre ved hjelp av følgende oversikt. I tvilstilfeller, eller ved driftsforstyrrelser som ikke er nevnt her, kan du kontakte vår autoriserte kundeservice.

Apparatet starter ikke

Batteriet er tomt.

- Lad opp batteriet.

Batteriet er ikke satt riktig inn.

- Skiv batteriet inn i holderen til det smekker på plass.

Batteriet er defekt.

- Skift ut batteriet.

Batteriet lades ikke

Ladepluggen/strømpluggen er ikke satt riktig inn.

- Sett inn ladepluggen/strømpluggen korrekt.

Stikkontakten er defekt.

- Kontroller om stikkontakten fungerer.

Feil lader benyttes

- Kontroller om den riiktige laderen brukes.

Apparatet stopper under drift eller sugeeffekten er svak

Batteriet er overopphøtet.

- Avbryt arbeidet og vent til batteritemperaturen befinner seg i normalområdet.

Tilbehøret, sugeåpningen på støvbeholderen eller sugerørerne er tilstoppet.

- Fjern tilstopping forsiktig med et egned hjelpemiddel.

Støvbeholderen er full.

- Tøm støvbeholderen.

Filtrene er tilsmusset.

- Rengjør filtrene, se kapittelet *Stell og vedlikehold*.

Børsterullen er blokkert.

- Fjern blokkeringene.

LED-kontrolllampe for sugekanal og/eller gulvmunnstykke og/eller støvsensor blinker rødt

Figur AG

Blokking i sugekanalen på grunn av store gjenstander/partikler.

- Fjern tilstopping forsiktig med et egned hjelpemiddel. Støvbeholderen er full.

Tøm støvbeholderen.

Filtrene er tilsmusset.

- Rengjør filtrene, se kapittelet *Stell og vedlikehold*.

Feil på støvsensoren.

- Slå apparatet av og på.

Blokking i gulvmunnstykket på grunn av store gjenstander/partikler.

- Fjern tilstopping forsiktig med et egned hjelpemiddel. Børsterullen har satt seg fast, f.eks. i lange teppefryser.

- Løft opp apparatet for å skille gulvmunnstykket fra teppet.

Uvanlige lyder i motoren

Tilbehøret, sugeåpningen på støvbeholderen eller sugerørene er tilstoppet.

- Fjern tilstopping forsiktig med et egned hjelpemiddel.

Tekniske data

Elektrisk tilkobling

Batterispennin	V	25,2
Nominell effekt	W	350
Batteritype		Li-ION
Lader	30 V TEK	
Modell	YLS0241A-E300060	
Delenummer	9.754-741.0	
Nominell spenning lader	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
Ladetid når batteriet er helt utladet	min	220
Beskyttelseskasse		II

Effektspesifikasjoner apparat

Innhold i beholderen	I	0,8
Driftstid i normaldrift ved fullt ladet batteri	min	60
Driftstid i maksimal drift ved fullt ladet batteri	min	8

Mål og vekt

Vekt (uten tilbehør)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Med forbehold om tekniske endringer.

Indhold

Generelle henvisninger	75
Bestemmelsesmæssig anvendelse	75
Miljøbeskyttelse	75
Tilbehør og reservedele	75
Garanti	75
Leveringsomfang	75
Symboler på apparatet	76
Maskinbeskrivelse	76
Montering af vægholder/fritstående parkeringsstation med ladefunktion	76
Ibrugtagning	77
Drift	77
Brug af tilbehør	78
Transport	79
Opbevaring	79
Pleje og vedligeholdelse	79
Hjælp ved fejl	80
Tekniske data	81

Generelle henvisninger

  Læs den originale driftsvejledning og de vedlagte sikkerhedshenvisninger inden maskinen tages i brug første gang. Betjen maskinen i overensstemmelse hermed. Opbevar begge hæfter til senere brug eller til kommende brugere.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

- Apparatet må kun anvendes i en privat husholdning.
- Apparatet er udelukkende beregnet til rengøring af tørre overflader
- Som ukorrekt anvendelse gælder:
 - Støvsugning af mennesker, dyr, planter eller tøj på kroppen.
 - Opsugning af vand eller andre væsker.
 - Opsugning af askegløder, kul, cigaretter eller andre brandfarlige eller letantændelige stoffer.
 - Anvendelse i nærheden af eksplasive eller meget brandfarlige stoffer.

Miljøbeskyttelse

Emballagematerialerne kan genbruges. Sørg for at bortsække emballage miljømæssigt korrekt.

 Elektriske og elektroniske maskiner indeholder værdifulde materialer, der kan genbruges, og ofte dele, såsom batterier, genopladelige batterier eller olie, der ved forkert håndtering eller forkert bortsækfelse kan udgøre en fare for menneskers sundhed og for miljøet. Disse dele er imidlertid nødvendige for at sikre en korrekt drift af maskinen. Maskiner, der er mærket med dette symbol, må ikke bortsækkes sammen med husholdningsaffaldet.

Henvisninger til indholdsstoffer (REACH)

Aktuelle oplysninger om indholdsstoffer findes på: www.kaercher.de/REACH

Tilbehør og reservedele

Anvend kun originaltilbehør og -reservedele. De er en garanti for en sikker og fejlfri drift af maskinen.

Informationer om tilbehør og reservedele findes på www.kaercher.com.

Garanti

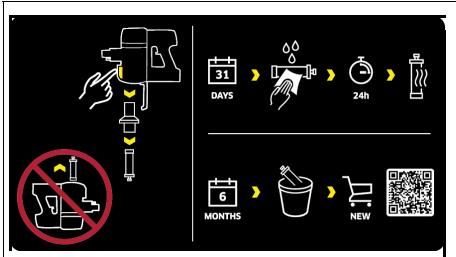
I det enkelte lande gælder de garantibetingelser, der er fastsat af vores salgselskab. Eventuelle fejl ved apparatet udbedres gratis inden for garantitiden, såfremt fejlen kan tilskrives en materiale- eller produktionsfejl. Hvis du ønsker at gøre garantien gældende, bedes du henvende dig til din forhandler eller nærmeste kundeservicecenter medbringende kvittering for købet. (Se adressen på bagsiden)

Yderligere garantioplysninger (hvis findes) kan findes i serviceområdet på dit lokale Kärcher-websted under "Downloads".

Leveringsomfang

Maskinens leveringsomfang er vist på emballagen. Kontroller ved udpakningen, om indholdet er komplet. Kontakt venligst forhandleren, hvis der mangler tilbehør eller ved transportskader.

Symboler på apparatet



På apparatets støvbeholder er der en mærkat, der beskriver rengøringen/udskiftningen af cyklon- og luftindsugningsfilteret:

- 1 Tag cyklon- og luftindsugningsfilteret ud af apparatet. Apparatet må ikke vendes, da motoren ellers kan blive beskadiget.
- 2 Rengør cyklon- og luftindsugningsfilteret mindst en gang om måneden. Lad begge filtre tørre i mindst 24 timer.
- 3 Udskift luftindsugningsfilteret med et nyt luftudsugningsfilter hver 6. måned. Tilbehør kan hentes via kode.
Yderligere beskrivelser, se kapitlet *Pleje og vedligeholdelse*

Maskinbeskrivelse

Maskinen leveringsomfang (afhængigt af modellen) vises på emballagen. Denne driftsvejledning beskriver alle mulige muligheder.

Figurer, se grafiksider.

Figur A

- ① LED-kontrollampe boost-funktion
- ② LED-kontrollampe batteri/fejl melding batteri
- ③ LED-kontrollampe fejl gulvmundstykke
- ④ LED-kontrollampe sugekanalfejl
- ⑤ LED-kontrollampe fejl støvsensor
- ⑥ LED-kontrollampe støvsensor
- ⑦ * HEPA-filter
- ⑧ Knap til boost-funktion (øget sugekraft)/HEPA-filter-dæksel
- ⑨ Tænd-/slukkontakt med låsearm
- ⑩ Håndtag
- ⑪ Udskifteligt batteri
- ⑫ Udløserknap til batteri
- ⑬ Luftindsugningsfilter
- ⑭ Dæksel på støvbeholder
- ⑮ Støvbeholder
- ⑯ Udløserknap til støvbeholderens afdækningsklap
- ⑰ Sugestuds i støvbeholder
- ⑱ Motoriseret elektrisk børste med universal børsterulle og LED-belysning
- ⑲ Sugerør

⑳ Oplader

㉑ Vægbeslag med ladefunktion

㉒ ** Fugedyse

㉓ ** 2-i-1 polsterdyse

㉔ ** Luftindsugningsfilter (2x)

㉕ ** Filterrensningsværktøj

㉖ ** Mini-turbodyse

㉗ ** 2-i-1 møbelbørste

㉘ ** Stor polsterdyse

㉙ ** LED-fugedyse

㉚ ** Forlængerslange

㉛ ** Fleksibel fugedyse

㉜ ** Aftageligt batteri (2x)

㉝ ** Blød børste

㉞ ** Fritstående parkeringsstation

㉟ ** Blød motoriseret børste (dyse til hårdt gulv)

* EN 1822:1998

** optionel

Montering af vægholder/fritstående parkeringsstation med ladefunktion

Afhængigt af leveringsomfanget er der indeholdt en vægholder- eller en fritstående parkeringsstation med ladefunktion til den ordentlige opbevaring af støvsugesten og tilbehøret.

• Montering af vægbeslag

Obs

Montér vægbeslaget med de medfølgende skruer og dyver et passende sted.

For sikker anbringelse af apparatet skal du placere den nederste skruefastgørelse af vægbeslaget mellem 0,83-0,85 m over gulvet.

Figur F

BEMÆRK

Materielle skader som følge af forkert montering
Hvis monteringen udføres forkert, kan såvel apparatet som gulvbelægningen blive beskadiget, hvis apparatet falder ned.

Brug egnet monteringsværktøj i forbindelse med vægmonteringen.

Tag ved valg af fastgørelseselementerne hensyn til apparatets vægt og monteringsstedets bæreevne.

△ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød og kvaæstelser

Kontrollér, at der ikke findes elektriske kabler, vand- eller gasrør i væggen omkring monteringsstedet.

• Montering af fritstående parkeringsstation

Obs

En montering på væggen er ikke nødvendig.

1 Sæt foden, forbindelsesrøret og holderen sammen, og lad dem gå hørbart i indgreb.

2 Placér maskinen i holderen.

Figur G

BEMÆRK

Fare for kvæstelser eller materiel skade

Hvis parkeringsstationen placeres ugunstigt (f.eks. midt i et rum), kan man snuble over den og komme til skade, og/eller maskinen kan blive beskadiget ved at vælte. Placér maskinen med parkeringsstationen på et sikkert, roligt sted (f.eks. væg, hjørne).

Obs

Afmonteringen foretages ved at trykke på udløserknapperne på bagsiden af parkeringsstationen på foden og holderen.

Ibrugtagning

Montering af tilbehør

Obs

Multifunktionsbørsten drives af en separat integreret motor og skal derfor altid forbindes direkte til det håndholdte apparat eller sugerøret, så strømforsyningen oprettholdes.

Alt andet tilbehør kan ligeledes bruges direkte med det håndholdte apparat eller med sugerøret for at øge rækkevidden.

- Skub sugerøret på støvbeholderens indsugningsstuds, indtil det hørbart klikker på plads.
- Tryk på udløserknappen, og tag sugerøret af indsugningsstudsen.

Figur B

- Skub gulvmundstykket på sugerøret, indtil det hørbart klikker på plads.
- Tryk på udløserknappen, og tag gulvmundstykket af sugerøret.

Figur C

- Skub tilbehør, som f.eks. fugedysen på støvbeholderens indsugningsstuds eller på sugerøret, indtil den hørbart klikker på plads.

Figur D

Isætning af batteriet

BEMÆRK

Snavsede kontakter

Skader på apparat og batteri

Kontrollér batteriholderen og kontakterne for snavs inden isætning, og rengør dem eventuelt.

Obs

Anvend kun batterier, der er helt opladt.

1. Skub batteriet ind i holderen, til det går tydeligt i indgreb.

Figur E

Opladning af batteriet

Obs

Apparatet leveres uden opladet batteri. Oplad batteriet helt, inden du bruger det første gang.

Bemærk de vedlagte sikkerhedsinstruktioner vedrørende batteridrevne støvsugere.

Obs

Batteriet kan oplades sammen med apparatet eller separat (f.eks. versioner med ekstra batteri).

Obs

For en detaljeret beskrivelse af LED-visninger, se kapitlet LED-visninger

1. Oplad batteriet sammen med apparatet.
 - Anbring apparatet i vægbeslaget med ladefunktion, der er inkluderet i leverancen, for at oplade det.

Figur F

2. Oplad batteriet separat.

- Anbring batteriet på en jævn, sikker overflade for at oplade det.

BEMÆRK

Materielle skader på grund af forkert opbevaring af batteriet

Forkert opbevaring under opladning kan medføre beskadigelse af batteriet, f.eks. hvis det falder ned, eller beskadigelse af varmefølsomme overflader.

Sørg for, at opladningen af det separate batteri finder sted på en jævn, glat og ikke-varmefølsom overflade. Desuden bør batteriet ikke dækkes af genstande (f.eks. tekstuurer eller papirer), mens det oplades.

3. Sæt opladeren i stikkontakten.

Sæt forbindelsesstikket i ladestikket på vægbeslaget/batteriet.

Afhængigt af batteristatus blinker de 3 LED-kontrollamper eller lyser grønt under opladningen.

Figur H

4. Når apparatet er fuldt opladt, lyser alle 3 LED-kontrollamper konstant grønt i 2 min. og slukkes derefter.

Tag opladeren ud af stikkontakten/opladerkablet ud af ladestikket på batteriet og stikkontakten.

Figur I

5. Tag apparatet ud af vægbeslaget, eller sæt batteriet i apparatet, se kapitlet Isætning af batteriet
Maskinen er klar til brug.

Utdragning af batteriet

ADVARSEL

Ukontrolleret start

Risiko for tilskadekomst

Tag batteriet ud af apparatet inden vedligeholdelses- og plejearbejde, eller hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.

1. Tryk på sikkerhedstasten.
2. Tag batteriet ud af maskinen.

Figur J

Drift

LED-visninger

LED'erne på apparatets hoved og på batteriet viser oplysninger om batteristatus, boost-funktion og fejlmeldinger.

Batteriets opladningsstatus kan aflæses både på de 3 grønne LED'er på apparatet og på de 3 grønne LED'er på batteriet.

Se illustration A på siden med grafik og kapitlet Maskinbeskrivelse

Opladningsstatus batteri

LED (grøn)	Betydning
1. LED blinker langsomt (1 sek. tændt/1 sek. slukket)	Batteri opladet under 7,5 %
1. LED lyser konstant	Batteri opladet under 40 %
1. og 2. LED lyser konstant	Batteri opladet under 70 %
3 LED'er lyser konstant	Batteri opladet over 70 %
3 LED'er blinker hurtigt	Batterifejl, efter 30 sek. slukkes signalet

Batteriets opladningsforløb kan aflæses både på de 3 grønne LED'er på apparatet og på de 3 grønne LED'er på batteriet. LED'erne lyser kun, når batteriet er monteret korrekt.

Under opladning

LED (grøn)	Betydning
* 1. LED blinker langsomt	Batteriet oplades, batteriet er under 40 % opladt
1. LED lyser konstant	Batteriet oplades, batteriet er under 70 % opladt
* 2. LED blinker langsomt	Batteriet oplades, batteriet er under 99 % opladt
1. og 2. LED lyser konstant	Batteriet oplades, batteriet er under 99 % opladt
* 3. LED blinker langsomt	Batteriet oplades, batteriet er under 99 % opladt
3 LED'er lyser konstant, slukker derefter	Batteri fuldt opladt
*0,2 sek. fra slukket til tændt/0,6 sek. tændt/0,2 sek. fra tændt til slukket/1 sek. slukket	

Fejmelding

LED (rød)	Betydning
LED sugekanal blinker hurtigt	Sugekanal blokeret
LED gulvmundstykke blinder hurtigt	Gulvmundstykke blokeret
LED støvsensor blinker hurtigt	Fejl støvsensor Slukning og tænding af maskinen
Se også kapitlet <i>Hjælp ved fejl</i>	

Boost-funktion

LED (grøn)	Betydning
LED-halvring og støvsensorvisning lyser konstant	Boost-funktion tændt
Støvsensorvisning lyser hele tiden konstant	

Støvsensor-visning

LED (grøn)	Betydning
~10% af LED-striben lyser konstant	Støvsensor-visning tændt
~50% af LED-striben lyser konstant	Normal støvsugeeffekt
~100% af LED-striben lyser konstant	Høj støvsugeeffekt

Udskiftning af tilbehør

Udskiftning af tilbehør, se kapitlet *Montering af tilbehør*

Sugning

- Montér det ønskede tilbehør, se kapitlet *Montering af tilbehør*.
- Tænd for apparatet afhængigt af rengøringsbeovet:
 - Tryk på tænd-/slukkontakten, og hold den trykket ind under støvsugningen.
 - eller
 - Indstil apparatet direkte på konstant drift ved at dreje låsearmen.

Figur K

Obs

LED-striben på maskinen angiver styrken for støvsugeeffekten. Jo højere støvsugeeffekten er, jo større udsving på LED-visningen.

Omkring 10% af LED-striben lyser konstant selv uden støvsugeaktivitet.

Figur L

- Tryk om nødvendigt på boost-knappen for at få støvsugeeffekten til at stige.

Figur M

Obs

Når apparatet slukkes, deaktiveres boost-funktionen automatisk.

Boost-funktionen kan også deaktiveres ved at trykke på boost-knappen igen.

Afslutning af driften

- Sluk maskinen.
Slip tænd-/slukkontakten, eller deaktivér låsearmen.

Obs

For at sikre optimal sugekraft skal du tømme støvbeholderen og rengøre luftindsugningsfilteret efter hver brug.

Tøm støvbeholderen senest, når "MAX"-måretet nås.

- Fjern sugerøret og evt. tilbehør.
- Tøm støvbeholderen ned i en skraldespand.

a Tryk på udløserknappen.

Støvbeholderens klap åbnes.

b Tøm støvbeholderen.

Figur N

- Skub støvbeholderens klap opad, indtil den klikker på plads, for at lukke den.

5. Rengør luftindsugningsfilteret, se kapitlet *Rengøring af luftindsugningsfilter*

- Fastgør afhængigt af leveringsomfanget masinen på vægholderen eller på den fritstående parkeringsstation med ladefunktion.

Figur F

Figur G

- Opbevar afhængigt af leveringsomfanget tilbehøret.

Figur AE

Figur AF

- Oplad apparatet med batteriet eller kun batteriet, se kapitlet *Opladning af batteriet*.

Brug af tilbehør

Generelle anvendelseshenvisninger

- På emballagen til apparatet kan du se, hvilket tilbehør der er inkluderet i leverancen.
- Tilbehør, der ikke er inkluderet i emballagen, kan købes hos en KÄRCHER-specialforhandler eller på www.kaercher.com.
- Test tilbehøret på et ikke-iøjnefaldende område, inden du bruger det på et følsomt område.
- Følg producentens rengøringshenvisninger.
- Forbind det motoriserede elektriske mundstykke til sugerøret eller det håndholdte apparat.
- Forbind ligeledes det øvrige tilbehør, som f.eks. fugedyse, med det håndholdte apparat eller skub det direkte på sugerøret for at øge rækkevidden.

Motoriseret multifunktionsbørste

Ideel til hårde gulve og tæpper.

Den motoriserede multifunktionsbørste fjerner særdeles effektivt snavs, der sidder fast i tæppfibrene.

2 i 1-polsterdyse

Du kan fjerne rammen med de roterende børster ved at trykke på udløserknappen.

- Den bløde børste er velegnet til møbler med hårde overflader
- Den brede børste bruges til at støvsuge polstrede møbler, gardiner osv.

Fugedyse

Til kanter, fuger, radiatorer og områder, der er svært tilgængelige.

Blød børste

Den bløde børste har særligt bløde børstehår til rengøring af følsomme overflader såsom tastaturer, lamper osv.

Fleksibel fugedyse

Den fleksible fugedyse øger rækkevidden. Til rengøring af svært tilgængelige områder som f.eks mellem bilsæderne.

Fleksibel forlængerslange

Ved hjælp af forlængelsen og fleksibiliteten kan du nå og rengøre svært tilgængelige områder, f.eks. i bilen.

Stor polsterdyse

Til rengøring af tekstilloverflader, såsom sofaer, lænestole, madrasser, autosæder osv.

2-i-1 Møbelbørste

Til skånsom rengøring af sofaer og følsomme møbler. Efter behov kan tilbehørsdelen anvendes som møbel- eller polstringdyse ved at trykke på knappen.

Mini-turbobørste

Sørger for en effektiv fjernelse af dyrehår og støvpartikler på polstrede møbler, madrasser eller andre bløde overflader. Selv de fineste hår fanges af den roterende runde børste.

LED-fugedyse

Til rengøring af hjørner og områder, der er svære at nå. Belysningen gør selv det fineste støv synligt i mørke mellemrum.

Blød motoriseret børste (dyse til hårdt gulv)

Til hårde gulve og sarte trægulve. Opsuger groft og fint snavs på samme tid.

Transport

Batteriet er afprøvet iht. til de relevante forskrifter til international transport og må transportereres/sendes.

Opbevaring

BEMÆRK

Fugtgighed og varme

Risiko for beskadigelse

Opbevar altid batteripakkerne indendørs i tørr rum ved lav fugtgighed og under 20°C.

Batteripakkens display viser den aktuelle ladetilstand under opbevaringen.

Pleje og vedligeholdelse

Generelle vedligeholdelseshenvisninger

- Maskinen og tilbehørsdelerne af plast skal vedligeholdes med en almindelig plastrens.

Rengøring af luftindsugningsfilter

Obs

Apparatet kan rengøres manuelt eller med en filterrenseanordning.

Udskift luftindsugningsfilteret med et nyt hver 6. måned.

Manuel rengøring af luftindsugningsfilter

- Sluk apparatet.

- Træk det snavsedte luftindsugningsfilter nedad med filterpinden, bank det forsigtigt rent og rengør det med en fugtig klud eller rindende vand.

Figur O

- Montér luftindsugningsfilteret igen, når det er helt tørt.
- Kontrollér, at filteret sidder korrekt.

Rengøring af luftindsugningsfilter med en filterrenseanordning

Obs

Der skal monteres et nyt luftindsugningsfilter i støvbeholderen under filterrensningen.

- Sluk apparatet.
- Skub filterrenseanordningen på sugerørets studs, og træk luftindsugningsfilteret ud af apparatet ved hjælp af filterpinden.
 - Åbn filterrensingsværktøjet, og skub det tilsmedede luftindsugningsfilter ind i filterrensingsværktøjet.
 - Tag et nyt luftindsugningsfilter ud af emballagen, og sæt det i støvbeholderen.

Figur P

- Tænd for apparatet, og lad det køre med boost-funktion, mens du drejer sidedækslet.

Figur Q

- Tag det rensede luftindsugningsfilter ud af filterrensingsværktøjet, og sæt det i støvbeholderen igen, når du har fjernet det nye luftindsugningsfilter.
- Kontrollér, at luftindsugningsfilteret sidder korrekt.

Rengøring af støvbeholder og cyklonfilter

Obs

Før du renser støvbeholderen og cyklonfilteret, skal du tømme støvbeholderen, se kapitlet *Afslutning af driften*

BEMÆRK

Skader på maskinen

Hvis apparatet drejes 180 grader under filterrensingen, kan finstøv falde ned i motorområdet og beskadige apparatet.

Hold altid apparatet nedad ved finfilterrensning.

- Sluk apparatet.
- Fjern cyklonfilteret og luftindsugningsfilteret.
 - Tag cyklonfilteret ud af støvbeholderen ved at dreje det mod uret.
 - Tag cyklonfilteret ud af støvbeholderen og luftindsugningsfilteret ud af cyklonfilteret.

Figur R

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Der befinder sig kabler eller kontakter til strømforsyningen i støvbeholderen.

Sørg for, at kablerne eller kontakterne ikke bliver våde under rengøringen.

- Rengør støvbeholderen med en blød børste eller en let fugtet klud. Cyklonfilteret kan rengøres under rinende vand.

Figur S

- Rengør af luftindsugningsfilteret, se kapitel *Rengøring af luftindsugningsfilter*
- Anbring det tørr cyklonfilter med luftindsugningsfilteret i apparatet igen, og luk klappen.

Rengøring af HEPA-filter/udskiftning HEPA-filter

Obs

HEPA-filteret sørger for ren udblæsningsluft.

- Rengør HEPA-filteret, hvis det er synligt snavset.
- Udsift HEPA-filteret, hvis det har synlige skader, efter hver 12. måned.

1. Sluk apparatet.

2. Rengør HEPA-filteret.

- a Træk HEPA-filterdækslet med HEPA-filteret ud af apparatet.

Figur T

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Der befinder sig kabler eller kontakter til strømforsyningen i dækslet på HEPA-filteret.

Før du rengør med vand, skal du fjerne dækslet på HEPA-filteret, så kablerne eller kontakterne ikke bliver våde.

3. Bank forsigtigt på HEPA-filteret, eller hvis det er meget snavset:

- a Skru/tag dækslet på HEPA-filteret af.
- b Rengør HEPA-filteret under rindende vand. Gnid og børst ikke.

c Lad derefter HEPA-filteret tørre helt.

Figur U

- d Fastgør/drej dækslet på HEPA-filteret.

BEMÆRK

Sundhedsfare

HEPA-filtre/luftindsugningsfiltre, der sættes i apparatet, når de ikke er helt tørre, kan være grobund for sporer og skimmelsvamp.

Sørg for, at HEPA-filteret/luftindsugningsfilteret er helt tørt, når det monteres.

4. Indsæt det tørre HEPA-filter i apparatet.

Obs

HEPA-filteret skal blot sættes ind i apparatet. En magnet sørger for at HEPA-filteret klemmes på plads automatisk.

Figur W

5. Udskiftning af HEPA-filter

- a Træk HEPA-filterdækslet med HEPA-filteret ud af apparatet.

Figur T

- b Skru/træk dækslet på HEPA-filteret af, og bortskaf det brugte filter.

- c Fastgør/drej dækslet på det nye HEPA-filter.

Figur V

6. Indsæt HEPA-filteret i apparatet.

Figur W

Rengøring af mini-turbodyse

1. Sluk maskinen.

2. Fjern tilbehøret.

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Mini-turbodysen indeholder elektriske komponenter.

Mini-turbodysen må ikke nedsænkes i vand eller rengøres fugtigt.

3. Rengør mini-turbodysen.

- a Tryk børsterullens afdækning ned, og fjern børsterullen.

Figur AB

- b Fjern f.eks. rester med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråde eller hår kan forsigtigt klippes af med en saks.

c Rengør forsigtigt børsteåbningen med en klud eller en blød børste.

Figur AC

d Sæt børsterullen skræt og fuldstændigt ind i børsteåbningen, og tryk den op, indtil afdækningen er gået i indgreb.

Figur AD

Rengøring af multifunktionsdyse

1. Sluk maskinen.

2. Fjern tilbehøret.

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Multifunktionsbørsten indeholder elektriske komponenter.

Du må ikke nedsænke multifunktionsbørsten i vand eller rengøre den med en fugtig klud.

3. Rengør multifunktionsbørsten.

- a Løsn børsterulledekslet/-holderen med en mønt eller en anden genstand, og tag det/den af.

Figur X

- b Tag børsterullen ud af børsteåbningen i pilens retning.

Figur Y

- c Fjern eventuel snavs med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråde eller hår kan klippes forsigtigt af med en saks.

- d Rengør forsigtigt børsteåbningen med en klud eller en blød børste.

Figur Z

- e Sæt børsterullen i børsteåbningen.

- f Lås børsterullen med en mønt eller en anden genstand.

Figur AA

Hjælp ved fejl

Fejl skyldes ofte enkle årsager, som du selv kan afhjælpe ved hjælp af følgende oversigt. I tvivlstilfælde eller ved fejl, der ikke nævnes her, skal du kontakte den autoriserede kundeservice.

Maskinen starter ikke

Batteriet er tomt.

- Oplad batteriet.

Batteriet er ikke sat korrekt i.

- Skub batteriet ind i holderen, til det klikker på plads.

Batteriet er defekt.

- Udskift batteriet.

Batteriet oplades ikke

Ladestikket/netstikket er ikke tilsluttet korrekt.

Tilslutningen til netstikket er defekt.

- Kontrollér, om stikkontakten fungerer.

Der anvendes en forkert oplader

- Kontrollér, om den rigtige oplader anvendes.

Apparatet går i stå under drift, eller svag sugekraft

Batteriet er overophedet.

- Afbryd arbejdet og vent, indtil batteritemperaturen er normal igen.

Tilbehøret, indsugningsåbningen på støvbeholderen eller sugerørene er tilstoppet.

- Fjern tilstopningen med et egnet hjælpemiddel.

Støvbeholderen er fuld.

- Tøm støvbeholderen.

Filtrene er snavsedte.

- Rengør filtrene, se kapitlet *Pleje og vedligeholdelse*.

Børsterullen er blokeret.

- Fjern blokeringer.

LED-kontrolllampe for sugekanal og/eller gulv mundstykke og/eller støvsensor blinker rødt

Figur AG

Blokering i sugekanalen på grund af fastsiddende genstande/dele.

- Fjern tilstopningen med et egnet hjælpemiddel.
- Støvbeholderen er fuld.
- Tøm støvbeholderen.
- Filtrene er snavsede.
- Rengør filtrene, se kapitlet *Pleje og vedligeholdelse*.

Fejl på støvsensoren.

- Sluk og tænd for maskinen.

Blokering i gulv Mundstykket på grund af fastsiddende genstande/dele.

- Fjern tilstopningen med et egnet hjælpemiddel.
- Børsterullen har viklet sig ind i f.eks. lange tæppefryser.
- Loft apparatet for at frigøre gulv Mundstykket fra tæppet.

Unormal motorstøj

Tilbehøret, indugsningsåbningen på støvbeholderen eller sugerørene er tilstoppet.

- Fjern tilstopningen med et egnet hjælpemiddel.

Tekniske data

Elektrisk tilslutning

Batterispænding	V	25,2
Nominel effekt	W	350
Batteritype		Li-ION
Oplader	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Delnummer	9.754-741.0	
Nominel spænding ladeaggregat	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
Opladningstid ved fuldt afladet batteri	min	220
Beskyttelsesklasse		II

Effektdata maskine

Beholderindhold	I	0,8
Driftstid ved fuldt opladet batteri under normal drift	min	60
Driftstid ved fuldt opladet batteri under maksimal drift	min	8

Mål og vægt

Vægt (uden tilbehør)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Der tages forbehold for tekniske ændringer.

Sisukord

Üldised juhised	81
Nõuetekohane kasutamine	81
Keskonnakaitse	81
Lisavarustus ja varuosad	81
Garantii	81
Tarnekomplekt	82
Sümbolid seadmel	82

Seadme kirjeldus	82
Seinahoidlik/vabalt seisva laadimisfunktsooniga parkimisjaama monteerimine	82
Käikuvõtmise	83
Käitus	83
Tarvikute kasutamine	84
Transport	85
Ladustamine	85
Hooldus ja jooksevremont	85
Abi rikete korral	86
Tehnilised andmed	87

Üldised juhised



Enne seadme esmasti kasutamist luguge see originaalkasutusjuhend ja kaasolevad ohutusjuhised läbi. Toimige neile vastavalt.

Hoidke mõlemad brošüürid hilisemaks kasutamiseks või järgmisse omaniku tarbeks alles.

Nõuetekohane kasutamine

- Kasutage seadet eranditult eramajapidamises.
- Seade on eranditult ette nähtud kuivade aluspindade puhtaustamiseks
- Mittesihotstarbelise kasutamisena kehitib:
 - Inimeste, loomade, taimede või seljas olevate riete puhatamistest tolmuimejaga.
 - Vee või muude vedelike imemine.
 - Hööguvata tuha, söö, sigarettide või muude põlemissõvimeliste või kergesti süttivate ainete puhas tamistest tolmuimejaga.
 - Kasutamine plahvatusohtlike või kergesti süttivate ainete läheduses.

Keskonnakaitse

 Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Palun utiliseerige pakendit keskonnasäästlikult.

 Elektrilised ja elektroonilised seadmed sisalda vad väärtsuslikke taaskasutatavaid materjale ja sageli koostisosid nagu patareid, akud või öli, mis võivad vale ümberkäimise või vale utiliseerimise korral kujutada potentsiaalset ohtu inimeste tervisele ja keskonnale. Seadme nõuetekohaseks käitamiseks on neid koostisosid siiski vaja. Selle sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.

Juhised koostisainete kohta (REACH)

Kehtive teabe koostisainete kohta leiate aadressilt: www.kaercher.de/REACH

Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse. Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt www.kaercher.com.

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiti tingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvvaldame garantiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisviga. Garantijuhtumil pöörduge ostu töendava dokumendiga oma edasimüüja või lähiema volitatud klienditeeninduse poole.

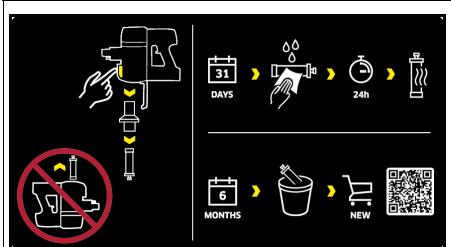
(Aadressi vt tagakülgelt)

Täiendavat teavet garantii kohta (kui see on olemas) leiate Kärcheri kohaliku veebilehe teeninduspiirkonnast "Allalaadimiste" alt.

Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekt on kujutatud pakendil. Lahtipak-kimisel kontrollige, kas pakendi sisu on täielik. Puudu-olevate tarvikute või spordipakkihjustuste korral teavitage oma edasimüütajat.

Sümbolid seadmel



Seadme tolmumahutil on kleebis, mis kirjeldab, kuidas tsükloni- ja õhu sisselaskefiltrit puastada/välja vaheta da:

- 1 Eemalдage seadmost tsükloni- ja õhu sisselaskefiltrid. Seejuures ei tohi seadet ümber keerata, sest muidu võib mootor kahjustuda.
- 2 Puhastage tsükloni- ja õhu sisselaskefiltrit vähe-malt kord kuus. Laske mölemaל filtril vähemalt 24 tundi kuivada.
- 3 Vahetage õhu sisselaskefilter iga 6 kuu järel uue õhu sisselaskefiltriti vastu välja. Koodiga saadaval olevad tarvikud.

Täiendavad kirjeldused, vt peatükki *Hoolitus ja jooksevremont*

Seadme kirjeldus

Seadme tarnekomplekt (mudelist sõltuv) on kujutatud pakendil. Käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatakse kõiki võimalikke suvandeid.

Jooniseid vt graafika leheküljelt.

Joonis A

- ① LED-kontroll-lamp võimendusfunktsioon
- ② LED-kontroll-lamp aku/veateade aku
- ③ LED-kontroll-lamp rike põrandadüüs
- ④ LED-kontroll-lamp rike imemiskanal
- ⑤ LED-kontroll-lamp rike tolmusensor
- ⑥ LED-kontroll-lamp tolmusensor
- ⑦ * HEPA-filter
- ⑧ Klahv võimendusfunktsioon (imemisvõimsuse suurendamine)/HEPA-filtrite kate
- ⑨ Sisse-/välja-lülit fikseerimishoovalga
- ⑩ Käepide
- ⑪ Vahetatav aku
- ⑫ Aku lahtilukustusklahv
- ⑬ Õhu sisselaskefilter
- ⑭ Tolmumahuti katteklaapp
- ⑮ Tolmumahuti
- ⑯ Lahtilukustusklahv tolmumahuti-katteklaapp

- ⑰ Tolmumahuti imitsak
- ⑱ Motoriseeritud elektrihari universaalse harjarulli ja LED-valgustusega
- ⑲ Imitoru
- ⑳ Laadija
- ㉑ Seinahoidik laadimisfunktsiooniga
- ㉒ ** Vuugidüüs
- ㉓ ** 2-in-1 polstridüüs
- ㉔ ** Õhu sisselaskefilter (2x)
- ㉕ ** Filtripuhastustöörist
- ㉖ ** Mini turbodüüs
- ㉗ ** 2-in-1 mööblipintsel
- ㉘ ** Suur polstridüüs
- ㉙ ** LED-vuugidüüs
- ㉚ ** Pikendusvoolik
- ㉛ ** Painduv vuugidüüs
- ㉜ ** Eemaldatav aku (2x)
- ㉝ ** Pehme hari
- ㉞ ** Vabalt seisev parkimisjaam
- ㉟ ** Pehme motoriseeritud hari (köva põranda düüs)

* EN 1822:1998

** lisavarustus

Seinahoidiku/vabalt seisva laadimisfunktsiooniga parkimisjaama monteerimine

Olenevalt tarnekomplektist sisalduvad kas seinahoidik või vabalt seisev laadimisfunktsiooniga parkimisjaam tolmuimeja ja tarvikute nõuetekohaseks hoidmiseks.

• Seinahoidiku monteerimine

Märkus

Monteerige seinahoidik kaasasolevate kruvide ja tüübli-tega sobivasse kohta.

Seadme ohutuks hoidmiseks tuleb seinahoidiku alumine kruvikkinnitus asetada põrandast 0,83-0,85 m kaugusele.

Joonis F

TÄHELEPANU

Varakahju vigase montaaži töttu

Vigase montaaži töttu võib allakukkumisel kahjustuda nii seade kui ka põrandakate.

Kasutage seinale monteerimiseks sobivaid montaaži-tööriistu.

Pidage kinnituselementide valikul silmas seadme kaalu ja paigalduskoha kandevõimet.

△ HOIATUS

Elektrilõõgi- ja vigastusoht

Tehke kindlaks, et montaažipiirkonna ümber olevas seinas ei ole elektrikaableid ega vee- või gaasitorusid.

• Vabalt seisva parkimisjaama monteerimine

Märkus

Seina külge monteerimine ei ole vajalik.

- 1 Pange seisujalg, ühendustoru ja hoidik kokku ja laske kuulda valit fikseeruda.

- 2 Asetage seade hoidikusse.

Joonis G

TÄHELEPANU

Vigastusoht või varakahju

Kui parkimisjaam on paigutatud ebasoodsasse asendisse (nt keset ruumi), võite selle otsa komistada ja end vigastada ja/või seade võib ümber kukkudes kahjustuda.

Asetage seade koos parkimisjaamaga turvalisse, rahulikku kohta (nt seinale, nurka).

Märkus

Demoneerimine toimub lahtilukustusklahvide vajutamisega parkimisjaama tagaküljel asuval seisujalal ja hoidikul.

Käikuvõtmine

Tarvikute monteerimine

Märkus

Multifunktionsaalist harja käitatakse eraldi integreeritud mootoriga ja seetõttu peab see olema alati otse ühendatud käsiseadme või imitoruga, et tagada vooluvärvustus.

Kõiki muid tarvikuosi saab samuti ühendada otse käsiseadmega või ulatuskauguse suurendamiseks imitoruga.

- Lükake imitoru tolmmahuti imotsakule, kuni see kuuldaavalt fikseerub.
- Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke imitoru imotsakult ära.

Joonis B

- Lükake pörandadüüs imitorule, kuni see kuuldaavalt fikseerub.
- Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke pörandadüüs imitorult ära.

Joonis C

- Lükake tarvikud nagu nt vuugidüüs tolmmahuti imemisotsikule või imitorule, kuni see kuuldaavalt fikseerub.

Joonis D

Aku sissepanek

TÄHELEPANU

Määrdunud kontaktid

Kahjustused seadmeli ja akul

Kontrollige akupesa ja kontaktide enne sissepanekut määrdumise suhtes ja vajaduse korral puhastage neid.

Märkus

Kasutage ainult täielikult laetud akusid.

1. Lükake aku pessa, kuni see kuuldaavalt fikseerub.

Joonis E

Aku laadimine

Märkus

Seade tarnitakse ilma laetud akuta. Laadige aku enne esmakordset kasutamist täielikult täis.

Järgige akumuriga kaasasolevaid ohutusjuhiseid.

Märkus

Aku saab laadida seadmega või eraldi (nt täiendava akuga variantide puhul).

Märkus

LED-näidikute üksikasjalik kirjeldus, vt peatükki LED-näidik

1. Laadige akut seadmega.

- Seadme laadimiseks kinnitage see tarnekomplekti kuuluva laadimisfunktsioniga seinahoidiku külge.

Joonis F

2. Laadigeaku eraldi täis.

- Aku laadimiseks asetage see tasasele, kindlale pinnale.

TÄHELEPANU

Varakahjuaku vale ladustamise tõttu

Vale ladustamine laadimise ajal võib akut nt allakukkumise või soojustundlike pindade tõttu kahjustada.

Tehke kindlaks, et eraldi akut laaditakse tasasel, siledal ja soojuskindlal pinnal.

Lisaks ei tohiksaku laadimise ajal olla esemetega (nt kangad või paberid) kaetud.

3. Pistke laadija pistikupessa.

Pistke ühenduspistik seinahoidiku/aku laadimispessa.

Sõltuvaltaku olekust vilguvad või pölevad 3 LED-kontroll-lampi laadimise ajal roheliselt.

Joonis H

4. Kui seade on täielikult laetud, pölevad köik 3 LED-kontroll-lampi 2 minutit püsivalt roheliselt ja kustuvad siis.

Võtke laadija pistikupesast/laadimiskaabelaku laadimispesast ja pistikupesast välja.

Joonis I

5. Võtke seade seinahoidkust või pangeaku seadmesse, vt peatükki *Aku sissepanek*

Seade on kasutusvalmis.

Aku väljavõtmine

△ HOIATUS

Kontrollimatu käivitumine

Vigastusoht

Võtkeaku seadmost välja enne hooldus- ja hoolitus-töid või kui seadet ei kasutata pikemat aega.

1. Vajutage lahtilukustusklahvi.

2. Võtkeaku seadmost välja.

Joonis J

Käitus

LED-näidik

Seadme peas ja akul olevad LEDid näitavad infot sissekujuaku oleku, võimendusmooduse ja veateadeid kohta.

Aku laadimisseisundit saab lugeda nii seadme

3 roheliselt LEDilt kui kaaku 3 roheliselt LEDilt.

Vt joonist A graafika leheküljelt ja peatükki *Seadme kirjeldus*

Aku laadimisseisund

LED (roheline)	Tähendus
1. LED vilgub aeglasealt (1 s sisse / 1 s välja)	Aku laetud alla 7,5 %
1. LED pöleb püsivalt	Aku laetud alla 40 %
1. ja 2. LEDid pölevad püsivalt	Aku laetud alla 70 %
3 LEDi pölevad püsivalt	Aku laetud üle 70 %
3 LEDi vilguvad kiiresti	Aku vigas, 30 s pärast signaal kustub

Aku laadimise edenemist saab lugeda nii seadme

3 roheliselt LEDilt kui kaaku 3 roheliselt LEDilt. LEDid pölevad ainult siis, kuiaku on korrektsest montereeritud.

Laadimise ajal

LED (roheline)	Tähendus
* 1. LED vilgub aeglasealt	Aku laeb,aku on alla 40 % laetud

Laadimise ajal

LED (roheline)	Tähendus
* 1. LED põleb püsivalt	Aku laeb, aku on alla 70 % laetud
* 2. LED vilgub aeglaselt	
1. ja 2. LEDid põlevad püsivalt	Aku laeb,aku on alla 99 % laetud
* 3. LED vilgub aeglaselt	
3 LED-i põlevad pidevalt, seejärel kustuvad	Aku on täis laetud
* 0,2 s väljalülitamisest sisse / 0,6 s sees / 0,2 s sisselülitamisest välja / 1 s väljas	

Veateade

LED (punane)	Tähendus
LED imemiskanal vilgub kiiresti	Imemiskanal blokeeritud
LED põrandadüüs vilgub kiiresti	Põrandadüüs blokeeritud
LED tolmusensor vilgub kiiresti	Tolmusensori rike Seadme välja- ja sisselülitamine
Vt ka peatükki <i>Abi rikete korral</i>	

Võimendusmoodus

LED (roheline)	Tähendus
LED-poolrõngas ja tolmu-sensori näidik põleb pidevalt	Võimendusmoodus on sisse lülitud
Tolmusensori näidik põleb täielikult pidevalt	

Tolmusensori näidik

LED (roheline)	Tähendus
~10% LED-ribast põleb pi-devalt	Tolmusensori näidik sisse lülitud
~50% LED-ribast põleb pi-devalt	Tolmu kogumine normaal-ne
~100% LED-ribast põleb pi-devalt	Tolmu kogumine kõrge

Tarvikute vahetamine

Tarvikute vahetamine, vt peatükki *Tarvikute monteerimine*

Imemine

- Monteerige vajalikud tarvikud, vt peatükki *Tarvikute monteerimine*.
- Seadme sisselülitamine olenevalt puhastusvajadusest:
 - Vajutage sisse-/välja-lülitit ja hoidke seda kätuse ajal vajutatult.
 - Või
 - Lülitage seadme seisupiduri keeramisega seade otse püsirežiimile.

Joonis K

Märkus

Seadmel olev LED-riba näitab tolmukogumise tugevust. Mida kõrgem on tolmukogumise tugevus, seda rohkem läöib LED-näidik välja.

Umbes 10% LED-ribast põleb püsivalt ka ilma imemisaktiivsuseta.

Joonis L

- Vajaduse korral vajutage võimendusklahvi, et tollukogumist manuaalselt suurendada.

Joonis M

Seadme väljalülitamisel deaktiveeritakse võimen-dusfunktsiooni automaatselt.

Võimendusfunktsiooni saab välja lülitada ka võimen-duslahvi uuesti vajutamisega.

Käituse lõpetamine

- Lülitage seade välja.
Laske sisse-/välja-lülitit lahti või deaktiveerige fik-seerimishoob.

Märkus

Optimaalse imemisvõimsuse tagamiseks tühjendage pärast iga kasutamist tolmumahuti ja puhastage õhu sisselaskefilter.

Tühjendage tolmumahuti hiljemalt „MAX“ märgistuse joudmisel.

- Eemaldage imitoru või tarvikud.

- Tühjendage tolmumahuti prügikasti.

a Vajutage lahtilukustusklahvi.

Tolmumahuti klapp avaneb.

b Tühjendage tolmumahuti.

Joonis N

- Sulgemiseks lükake tolmumahuti klapp üles, kuni see fikseerub.
- Puhastage õhu sisselaskefilter, vt peatükki *Õhu sis-selaskefiltr puhastamine*
- Olenevalt tarnekomplektist kinnitage seade seina-hoidikule või laadimisfunktsiooniga vabalt seisvale parkimisjaamale.

Joonis F

Joonis G

- Olenevalt tarnekomplektist hoidke tarvikud alles.

Joonis AE

Joonis AF

- Laadige akuga seadet või ainult akut, vt peatükki *Aku laadimine*.

Tarvikute kasutamine

Üldised kasutusjuhised

- Seadme pakendil on kujutatud, millised tarvikud sisalduvad tarnekomplektis.
- Pakendist puuduvaid tarvikuid saab ostaa KÄRCHERI edasimüüjalt või veebilehelt www.kaercher.com.
- Testige tarvikuid silmatorkamatus kohas enne nende kasutamist tundlikus kohas.
- Järgige tootja puhastusjuhiseid.
- Ühendage motoriseeritud elektrodüüs imitoru või käsiseadmega.
- Ühendage muud tarvikuosad nagu nt vuugidüüs saamuti käsiseadmega või lükake ulatuskauguse suurrendamiseks otse imitorule.

Motoriseeritud multifunktsionaalne hari

Idealaalne kõvade põrandate ja vaipade jaoks.

Motoriseeritud multifunktsionaalne hari eemaldab vai-bakiududesse kinni jäanud mustuse eriti töhusalt.

Kaks ühes polsterdüüs

Raami koos ümbritsevate harjastega saab lahtilukus-tusnupu vajutamisega ära võtta.

- Pehme hari sobib kõvade pindadega mööblile
- Lai hari on ette nähtud polstermööbli, kardinate jms tolmuimejaga puhastamiseks.

Vuugidüüs

Servade, vuukide, küttekehade ja raskesti ligipääsetavate piirkondade jaoks.

Pehme hari

Pehmel harjal on eriti pehmend harjased tundlike pinda-de, nt klaviatuuride, lampide jms puastamiseks.

Painduv vuugidüüs

Painduv vuugidüüs suurendab ulatuskaugust. Raskesti ligipääsetavate kohtade nagu nt autoistmete vahelt puastamiseks.

Painduv pikendusvooolik

Tänu pikendusele ja painduvusele saab ligi pääseda raskesti juurdepääsetavatele piirkondadele nt autos ja neid puastada.

Suur polstridüüs

Tekstiiliipindade nagu nt diivanid, tugitoolid, madratsid, autoistmed jms puastamiseks.

2-in-1 mööblipinsel

Diivanite ja tundlike mööbliesemete säästlikuks puastamiseks. Vastavat vajadusele saab klahvi vajutamisega kasutada tarvikusa mõöbli- või polsterdüüsina.

Mini turbohari

Tagab loomadekarvade ja tolmuosakeste tõhusa eemaldamise polstermööblilt, madratsitelit või muudelt pehmetelt pindadel. Pöörleva ümarharjaga saab kätte isegi kõige peenemad karvad.

LED-vuugidüüs

Nurkade ja raskesti ligipääsetavate kohtade puastamiseks. Valgustusega muutub isegi kõige peenem tolmi pi-medates vaheruumides nähtavaks.

Pehme motoriseeritud hari (Kõva põranda otsik)

Kõvadele põrandatele ja tundlikele puitpõrandatele. Imeb korraga sisse jämeda ja peene mustuse.

Transport

Akut on kontrollitud vastavalt asjaomastele rahvusvahe-list transportimist käsitlevatele eeskirjadele ning seda on lubatud transportida / saata.

Ladustamine

TÄHELEPANU

Niiskus ja kuumus

Kahjustusoht

Hoidke akupakki ainult madala õhuniiskusega kuivades siseruumides ja temperatuuril alla 20°C.

Akupaki displei näitab aktuaalsest laadimisseisundit.

Hooldus ja jooksevremont

Üldised hooldusjuhised

- Hoidlade seadet ja plastist tarvikuid laiatarbe plasti-puhastusvahendiga.

Öhu sisselaskefiltrti puhastamine

Märkus

Seadet saab puastada manuaalselt või filtripuhastus-seadmega.

Vahetage öhu sisselaskefiltrti iga 6 kuu järel uue vastu välja.

Öhu sisselaskefiltrti manuaalne puhastamine

- 1 Lülitage seade välja.

- 2 Tõmmake filtrivaldal olev määrdunud öhu sisselas-kefilter alla, koputage see ettevaatlilikult puhtaks ja puastage niiske lapi või voolava veega.

Joonis O

- Asetage täielikult kuivanud öhu sisselaskefilter üuesti sisse.
- Kontrollige korrektset asetust.

Öhu sisselaskefiltrti filtripuhastusseadmega

Märkus

Filtripuhastuse ajal tuleb tolummahutisse panna uus öhu sisselaskefilter.

- 1 Lülitage seade välja.
- 2 Lükake filtripuhastusseade imitoru otsakule ja töm-make filtrivaldal asuv öhu sisselaskefiltrti seadmest välja.

- a Avage filtripuhastostööri ja lükake määrdunud öhu sisselaskefiltrti filtripuhastostöörista sisse.

- b Võtke uus öhu sisselaskefiltrti pakendist välja ja asetage tolummahutisse.

Joonis P

- c Lülitage seade sisse ja laske töötada võimendus-mooduses, keerates seejuures külgmist katet.

Joonis Q

- d Võtke puastatud öhu sisselaskefiltrti filtripuhas-tustööriast välja ja asetage see pärast uue öhu sisselaskefiltrti väljavõtmist uesti tolummahu-tisse.

- e Kontrollige öhu sisselaskefiltrti korrektset asetust.

Tolummahuti ja tsüklonfiltrti puhastamine

Märkus

Enne tolummahuti ja tsüklonfiltrti puhastamist tühjenda ge tolummahuti, vt peatükki Käituse lõpetamine

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Kui filtrti puhastamiseks keeratakse seadet 180 kraadi, võib peentolm sattuda mootori piirkonda ja kahjustada seadet.

Hoidke seadet filtrti puhastamiseks alati allapoole.

- 1 Lülitage seade välja.
- 2 Võtke tsüklonfiltrti ja öhu sisselaskefiltrti välja.
 - Eemalda tsüklonfiltrti tolummahutist vastupäe-va keeramisega.
 - Võtke tsüklonfiltrti tolummahutist ja öhu sisselas-kefilter tsüklonfiltrist välja.

Joonis R

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Voolavarustuseks asuvad tolummahutis kaablid või kontaktid.

Pidage silmas, et kaablid või kontaktid ei saaks puhas-tamisel märjaks.

- 3 Puhastage tolummahutit pehme harja või kergelt niiske lapiga. Tsüklonfiltrti saab puastada voolava vee all.

Joonis S

- 4 Öhu sisselaskefiltrti puhastamine, vt peatükki Öhu sisselaskefiltrti puhastamine
- 5 Asetage kuiv tsüklonfiltrti öhu sisselaskefiltriga uesti seadmesse ja sulgege klapp.

HEPA-filtrti puhastamine / HEPA-filtrti väljavahetamine

Märkus

HEPA-filter hoolitseb puhata väljapuhkeõhu eest.

- Puhastage HEPA-filtrti nähtava määrdumise korral.

- Vahetage HEPA-filter nähtava kahjustuse korral või igal 12 kuu tagant välja.
- 1. Lülitage seade välja.
- 2. **HEPA-filtril puhastamine.**
 - a Tõmmake HEPA-filtril kate HEPA-filtriga seadmeist välja.

Joonis T

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Vooluvastuseks asuvad HEPA-filtril kattel kaablid või kontaktid.

Enne veega puhastamist võtke HEPA-filtril kate ära, et kaablid või kontaktid märjaks ei saaks.

3. Koputage HEPA-filter ettevaatlikult puhtaks või tugeva määrdumise korral:
 - Keerake HEPA-filtril kate maha / võtke see ära.
 - Puhastage HEPA-filtrit voolava vee all. Ärge hõõrige ega pintseldage.
 - Seejärel laske HEPA-filtril täielikult kuivada.
 - Kinnitage kate HEPA-filtrile / keerake peale.

Joonis U

TÄHELEPANU

Oht tervisele

HEPA-filtrid / õhu sisselaskefiltrid, mis pole seadmesse asetatud täielikult kuivana, võivad olla eoste ja hallitusseente kasvulavaks.

Veenduge, et HEPA-filter / õhu sisselaskefilter on paigaldamisel täielikult kuiv.

4. Sisestage kuiv HEPA-filter seadmesse.

Märkus

HEPA-filter tuleb sisestada ainult seadmesse, magnetlaseb HEPA-filtril automaatselt fikseeruda.

Joonis W

5. HEPA-filtril väljavahetamine

- a Tõmmake HEPA-filtril kate HEPA-filtriga seadmeist välja.
- Joonis T**
- b Keerake HEPA-filtril kate maha / tõmmake see ära ja utiliseerige kasutatud filter.
- c Kinnitage uue HEPA-filtril kate/keerake peale.

Joonis V

6. Pange HEPA-filter seadmesse.

Joonis W

Mini turbodüüsi puhastamine

1. Lülitage seade välja.
2. Võtke tarvikud ära.

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Mini turbodüüs sisaldb elektrilisi komponente.

Ärge kastke mini turbodüüsi vette ega puhastage seda niiskelt.

3. Puhastage mini turbodüüs.
 - a Vajutage harjarulli kate alla ja eemaldage harjarull.
 - Joonis AB**
 - b Eemaldage jäädig nt harjaga. Kõik sassiläinud niigid või karvad saab kääridega ettevaatlikult ära lõigata.
 - c Puhastage harjaava ettevaatlikult lapi või pehme harjaga.
 - Joonis AC**
 - d Sisestage harjarull viltu ja täielikult harjaavasse, vajutades seda ülespoole, kuni kate on fikseeritud.
 - Joonis AD**

Multifunktionaalse düüsi puhastamine

1. Lülitage seade välja.
2. Võtke tarvikud ära.

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Multifunktionaalne hari sisaldb elektrilisi detaile.

Te ei tohi multifunktionsaalsest harja vette lasta ega niiselt puhastada.

3. Puhastage multifunktionsaalsest harja.
 - a Külastage harjarulli kate/hoidlik mündi või muu esemega ja võtke see ära.
 - Joonis X**
 - b Eemaldage harjarull harjaavast noole suunas.
 - Joonis Y**
 - c Eemaldage mustus nt harjaga. Kõik sassiläinud niigid või karvad saab kääridega ettevaatlikult ära lõigata.
 - d Puhastage harjaava ettevaatlikult lapi või pehme harjaga.
 - Joonis Z**
 - e Sisestage harjarull harjaavasse.
 - f Lukustage harjarull mündi või mõne muu esemega.
 - Joonis AA**

Abi rikete korral

Riketel on tihti lihtsad põhjused, mille saate ise järgneva ülevaate abil kõrvaldada. Kaatluse korral või siin nimetamata rikete puhul pöörduge palun volitatud klienditeeninduse poole.

Seade ei käivitu

Aku on tühi.

- Laadige aku täis.
- Aku ei ole õigesti sisse pandud.
- Lükake aku pessa, kuni see fikseerub.
- Aku on defektne.
- Vahetage aku välja.

Akut ei laeta

Laadimispistik/võrgupistik ei ole korrektelt ühendatud.

- Ühendage laadimispistik/võrgupistik korrektelt.

Pistikupesa on defektne.

- Kontrollige, kas pistikupesa töötab.

Kasutatakse valet laadijat

- Kontrollige, kas kasutatakse õiget laadijat.

Seade peatub käituse ajal või imemisvõimsus on nõrk

Aku on ülekuumenenud.

- Katkestage töö ja oodake, kuni aku temperatuur on jälle normaalvahemikus.

Tarvikud, tolummahuti imemisava või imitorud on ummistonud.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga.
- Tolummahuti on täis.
- Tühjendage tolummahuti.
- Filtrid on määrdunud.
- Puhastage filtrid, vt peatükki *Hoolitus ja jooksevre-mont*.

Harjarull on blokeeritud.

- Eemaldage blokeeringud.

Imemiskanal ja/või põrandadüüs ja/või tolmusensi LED-kontroll-lamp vilgub punaselt

Joonis AG

Blokeering imemiskanalis suuremõõtmeliste esemetele/ osastele töötu.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga.
- Tolummahuti on täis.
- Tühjendage tolummahuti.

Filtrid on märdunud.

- Puhastage filtrid, vt peatükki *Hooldus ja jooksevre-mont.*

Tolmusensori rike.

- Seadme välja- ja sisselülitamine.

Blokeering põrandadüüs suuremõõtmeliste esemete/ osakeste tõttu.

- Eemaldage ummistus sobiliku abivahendiga.

Harjarull on nt pikkadesse vaibanarmastesse kinni jä-nud.

- Kandke seadet põrandadüüsi ja vaipkatte lahutami-seks.

Ebanormaalne mootorimüra

Tarvikud, tolumahuti imemisava või imitorud on um-mistunud.

- Eemaldage ummistus sobiliku abivahendiga.

Tehnilised andmed

Elektriühendus

Akupinge	V	25,2
Nimivõimsus	W	350
Akupaki tüüp		Li-ION
Laadija	30 V TEK	
Mudel	YLS0241A-E300060	
Detaili number	9.754-741.0	
Laadija nimipinge	V	100 - 240
Sagedus	Hz	50 - 60
Laadimisaeg, kui aku on täiesti tühi	min	220
Kaitseklass		II

Seadme võimsusandmed

Paagi mah	I	0,8
Tööaeg täis aku korral normaalrežiimis	min	60
Tööaeg täis aku korral maksimaalrežiimis	min	8

Mõõtmed ja kaalud

Kaal (ilmata tarvikuteta)	kg	1,7
Öigus tehnilisteks muudatusteks.		

Saturs

Vispārīgas norādes	87
Noteikumiem atbilstoša izmantošana	87
Apkārtējās vides aizsardzība	87
Piederumi un rezerves daļas	87
Garantija	87
Piegādes komplekts	87
Simboli uz ierīces	88
Ierīces apraksts	88
Sienas turētāja/brīvi stāvošas novietošanas sta-cijas ar uzlādes funkciu montāža	88
Ekspluatācijas uzsākšana	89
Darbība	89
Piederumu lietošana	90
Transportēšana	91
Uzglabāšana	91

Kopšana un apkope

91

Palidzība traucējumu gadījumā

92

Tehniskie dati

93

Vispārīgas norādes



Pirms uzsākt ierīces lietošanu, izlasiet šo oriģinālo lietošanas instrukciju un pievienotās drošības norādes. Rīkoje-ties saskaņā ar tām.

Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nā-kamajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša izmantošana

- Izmantojiet ierīci tikai privātā mājsaimniecībā.
- Ierīce paredzēta tikai sausu virsmu tīrīšanai
- Pie nosacījumiem neatbilstošas lietošanas pieder:
 - Cilvēku, dzīvnieku, augu vai uz kermeņa esoša apgērba nosūkšana.
 - Ūdens vai citu šķidrumu uzsūkšana.
 - Kveļojošu pelnu, oglu, cigarešu vai citu degošu vai viegli uzliesmojošu vielu iestūkšana.
 - Izmantošana sprādzienbīstamu vai viegli uzlies-mojošu vielu tuvumā.

Apkārtējās vides aizsardzība

 Iepakojuma materiāli ir atkārtoti pārstrādājami.
 Lūdzu, atbrīvojieties no iepakojuma videi draudzī-gā veidā.

 Elektriskas un elektroniskās ierīces satur vērtīgus pārstrādājamus materiālus un bieži vien tādas sa-stāvdalas kā baterijas, akumulatorus vai eļļu, kuri neatbilstošas apstrādes vai nepareizas utilizācī-jas rezultātā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Tomēr šīs sastāvdalas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ar šo simbolu marķētās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkri-tumiem.

Informācija par sastāvdalām (REACH)

Pašreizējai informācijai par sastāvvielām atradīsiet:
www.kaercher.de/REACH

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās re-zerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierī-ces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Garantija

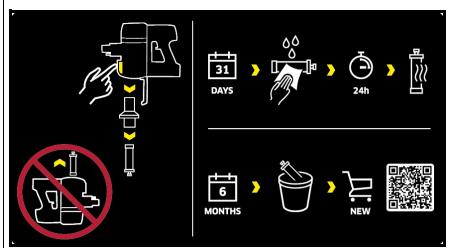
Katrā valstī ir spēkā mūsu atbildīgā tirdzniecības uzņē-muma izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņā Jūsu ierīces iespējamos darbības traucējumus mēs no-vērsīsim bez maksas, ja to cēlonis būs materiāla vai ra-žošanas klūda. Garantijas gadījumā ar pirkumu apliecinōsu dokumentu vērtēsies pie tirgotāja vai tuvā-kajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas centrā.
(Adresi skatīt aizmugurē)

Papildu informāciju par garantiju (ja tāda ir pieejama) ir atrodama vietējās Kärcher tīmekļa vietnes servisa sa-dājā "Lejupielādes".

Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsaņojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst pie-derumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lū-dzu, informējiet tirgotāju.

Simboli uz ierīces



Uz ierīces putekļu tvertnes ir uzlime, kurā aprakstīts, kā veikt ciklonfiltra un gaisa ieplūdes filtra tīrišanu / nomaiņu:

- 1 Nonemiet no ierīces ciklona un gaisa ieplūdes filtrus. Ierīci nedrīkst apgāzt, citādi var tikt bojāts motors.
- 2 Vismaz reizi mēnesī iztīriet ciklonu un gaisa ieplūdes filtru. Atstājiet abus filtrus nožūt vismaz 1,5 dienām.
- 3 Ik pēc 6 mēnešiem nomainiet gaisa ieplūdes filtru pret jaunu gaisa ieplūdes filtru. Aksesoāri pieejami, izmantojot kodu.
Sīkākus aprakstus skatiet nodaļā *Kopšana un apkope*

ierīces apraksts

Ierīces piegādes komplekts (atkarībā no modeļa) ir attēlots uz iepakojuma. Šajā lietošanas instrukcijā ir aprakstītas visas iespējamās opcijas.

Attēlus skatiet grafiķa lappuse.

Attēls A

- ① 'Boost' funkcijas LED kontrollampiņa
- ② Akumulatora/akumulatora kļūdas ziņojuma LED kontrollampiņa
- ③ Grīdas tīrišanas sprauslas traucējuma LED kontrollampiņa
- ④ Sūkšanas kanāla traucējuma LED kontrollampiņa
- ⑤ Putekļu sensora traucējuma LED kontrollampiņa
- ⑥ Putekļu sensora LED kontrollampiņa
- ⑦ * HEPA filtrs
- ⑧ 'Boost' funkcijas poga (sūkšanas jaudas palielināšana)/HEPA filtra pārsegvāks
- ⑨ Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ar fiksācijas sviru
- ⑩ Rokturis
- ⑪ Maināms akumulators
- ⑫ Akumulatora atbloķēšanas poga
- ⑬ Gaisa ieplūdes filtrs
- ⑭ Putekļu tvertnes pārsegvāks
- ⑮ Putekļu tvertnes pārsegvāks
- ⑯ Putekļu tvertnes pārsegvāka atbloķēšanas poga
- ⑰ Putekļu tvertnes iesūkšanas īscaurule
- ⑱ Motorizēta elektriskā birste ar universālu birstes veltni un LED apgaismojumu

- ⑲ Iesūkšanas caurule
- ⑳ Uzlādes ierīce
- ㉑ Sienas turētājs ar uzlādes funkciju
- ㉒ ** Šaurā sprausla
- ㉓ ** Polsterējuma tīrišanas sprausla 2-in-1
- ㉔ ** Gaisa ieplūdes filtrs (2x)
- ㉕ ** Filtra tīrišanas rīks
- ㉖ ** Mini turbo sprausla
- ㉗ ** Mēbeļu birste 2-in-1
- ㉘ ** Lielā polsterējuma tīrišanas sprausla
- ㉙ ** LED šaurā sprausla
- ㉚ ** Pagarinājuma šķūtene
- ㉛ ** Elastīga šaurā sprausla
- ㉜ ** Nonēmams akumulators (2x)
- ㉝ ** Soft' birste
- ㉞ ** Brīvi stāvoša novietošanas stacija
- ㉟ ** Mīksta motorizēta birste (uzgalis cietajām grīdām)

* EN 1822:1998

** opcionāls

Sienas turētāja/brīvi stāvošas novietošanas stacijas ar uzlādes funkciju montāža

Atkarībā no piegādes komplekta tajā ietilpst sienas turētājs vai brīvi stāvoša novietošanas stacija ar uzlādes funkciju putekļsūcēja un tā piederumu ērtai uzglabāšanai.

• Sienas turētāja montāža

Norādījumi

Uzstādīt sienas turētāju piemērotā vietā, izmantojot komplektā esošās skrūves un tapas.

Ierīces drošai uzglabāšanai sienas turētāja apakšējais skrūves stiprinājums jānovieto apt. 0,83-0,85 m attālumā no grīdas.

Attēls F

IEVĒRĪBAI

Materiālie zaudējumi nepareizas montāžas rezultātā
Nepareizas montāžas rezultātā ierīce var nokrist, sabojāt gan ierīci, gan grīdas segumu.

Veicot montāžu pie sienas, izmantojet piemērotus instrumentus.

Izvēloties stiprinājuma elementus, nemiņ vērā ierīces svaru un stiprinājuma vietas nestspēju.

△ BRĪDINĀJUMS

Strāvas trieciena un savainošanās risks

Pārliecīgieties, ka sienā ap turētāja montāžas zonu nav elektīras kabeļi, ūdens vai gāzes cauruli.

• Brīvi stāvošas novietošanas stacijas montāža

Norādījumi

Montāža pie sienas nav nepieciešama.

- 1 Saspraudiet kopā statīvu, savienojuma cauruli un turētāju un ļaujiet tiem dzirdami nosīkstēties.

- 2 Levītojiet ierīci turētājā.

Attēls G

IEVĒRĪBAI

Traumu vai bojājumu risks

Ja novietošanas stacija ir novietota neērtā vietā (piemēram, telpas vidū), aiz tās iespējams paklupt un savainoties un/vai, ierīcei apgāzoties, tā var tikt bojāta.

Novietojiet ierīci ar novietošanas staciju drošā, netraucējotā vietā (piemēram, pie sienas, stūri).

Norādījum

Demonstrāžu veic, nospiežot atbloķēšanas pogas novietošanas stacijas aizmugurē uz statīva un turētāja.

Ekspluatācijas uzsākšana

Piederumu montāža

Norādījum

Daudzfunkcionālo birsti papildus darbina arī iebūvēts motors, un tāpēc tai vienmēr ir jābūt tieši savienotai ar rokas ierīci vai sūkšanas cauruli, lai nodrošinātu strāvas padevi.

Visus citus piederumus arī iespējams izmantot, tos savienojot tieši ar rokas ierīci vai arī, lai palielinātu aizsniegšanas attālumu, ar sūkšanas cauruli.

- Uzbūdīt sūkšanas cauruli uz putekļu tvertnes iesūkšanas ūscaurules, līdz tā dzirdami nofiksējas.
- Nospiediet atbloķēšanas pogu un nonemiet sūkšanas cauruli no iesūkšanas ūscaurules.

Attēls B

- Uzbūdīt grīdas tūrišanas sprauslu uz sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nofiksējas.
- Nospiediet atbloķēšanas pogu un noņemiet grīdas tūrišanas sprauslu no sūkšanas caurules.

Attēls C

- Piederums, piemēram, šauro sprauslu uzbūdīt uz putekļu tvertnes iesūkšanas ūscaurules vai sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nofiksējas.

Attēls D

Akumulatora ievietošana

IEVĒRĪBAI

Netiri kontakti

Ierīces un akumulatora bojājumi

Pirms ievietošanas pārbaudiet, vai nav nosmērēts akumulatora stiprinājums un kontakti un nepieciešamības gadījumā notīriet tos.

Norādījum

Izmantojet tikai pilnībā uzlādētu akumulatoru.

1. Iebūdīt akumulatoru stiprinājumā, līdz tas dzirdami nofiksējas.

Attēls E

Akumulatoru uzlāde

Norādījum

Ierīce tiek piegādāta bez uzlādēta akumulatora. Pirms pirmās ekspluatācijas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

Ievērojiet ar akumulatoru darbināmā puteklsūcēja pievienotos drošības norādījumus.

Norādījum

Akumulatoru iespējams uzlādēt kopā ar ierīci vai atsevišķi (piemēram, variantiem ar papildu akumulatoru).

Norādījum

Detalizētu LED indikāciju aprakstu skatiet nodalā **LED indikators**

1. Uzlādējiet akumulatoru kopā ar ierīci.

- Lai uzlādētu ierīci, iestipriniet to piegādes komplektā iekļautajā sienas turētājā ar uzlādes funkciju.

Attēls F

2. Uzlādējiet akumulatoru atsevišķi.

- Lai akumulatoru uzlādētu, novietojiet to uz līdzēnas, drošas virsmas.

IEVĒRĪBAI

Materiālie zaudējumi nepareizas akumulatora novietošanas rezultātā

Nepareizi novietojot akumulatoru uzlādes laikā, tas var, piemēram, nokrist vai sabojāt pret karstumu jutīgas virsmas.

Pārliecībeties, ka atsevišķā akumulatora uzlāde tiek veikta uz līdzēnas, gludas un karstumizturīgas virsmas. Turklat akumulatora uzlādes laikā to nedrīkst pārkļāt ar priekšmetiem (piemēram, audumu vai papīriem).

3. Uzlādes ierīci iespraudiet kontaktilgzdā.

Savienojuma spraudni ievietojet sienas turētājai/akumulatora uzlādes ligzdā.

Atkarībā no akumulatora statusa 3 LED kontrollampīnas uzlādes laikā mirgo vai dega zaļā krāsā.

Attēls H

4. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, visas 3 LED kontrollampīnas uz 2 min. pastāvīgi iedegas zaļā krāsā un pēc tam nodzest.

Izņemiet uzlādes ierīci no kontaktilgzdās/uzlādes kabeli no akumulatora uzlādes ligzdas un kontaktilgzdās.

Attēls I

5. Ierīces izņemšanu no sienas turētāja vai akumulatora ievietošanu ierīcē skatiet nodalā **Akumulatora ievietošana**

Ierīce ir darba gatavībā.

Akumulatora izņemšana

△ BRĪDINĀJUMS

Nekontrolēta iestēgšanās

Savainošanās risks

Izņemiet akumulatoru no ierīces pirms apkopes un kopšanas darbiem vai arī tad, ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota.

1. Nospiest atbloķēšanas taustiņu.
2. Izņemts akumulatoru no ierīces.

Attēls J

Darbība

LED indikators

LED diodes, kas atrodas ierīces augšdaļā un uz akumulatora, parāda informāciju par akumulatora uzlādes līmeni, 'Boost' režimu un kļūdu ziņojumiem.

Akumulatora uzlādes stāvokli iespējams nolasīt gan no 3 zaļajām LED uz ierīces, gan no 3 zaļajām LED uz akumulatora.

A attēlu skatīt grafiku lappusē, kā arī nodalā **ierīces apraksts**

Akumulatora uzlādes līmenis

LED (zaļā krāsa)	Nozīme
1. LED mirgo lēnām (1 s iesl. / 1 s izsl.)	Akumulators uzlādēts zem 7,5%
1. LED nepārtrauktī deg	Akumulators uzlādēts zem 40 %
1. un 2. LED nepārtrauktī deg	Akumulators uzlādēts zem 70 %
3 LED nepārtrauktī deg	Akumulators uzlādēts virs 70 %
3 LED ātri mirgo	Akumulatora kļūda, pēc 30 s signāls nodzest

Akumulatora uzlādes gaitu iespējams nolasīt gan no ierīces 3 zalačām LED, gan no akumulatora 3 zalačām LED. LED iedegas tikai tad, ja akumulators ir pareizi ie-vietots.

Uzlādes laikā

LED (zalā krāsa)	Nozīme
* 1. LED mirgo lēnām	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 40 %
1. LED nepārtraukti deg * 2. LED mirgo lēnām	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 70 %
1. un 2. LED nepārtraukti deg * 3. LED mirgo lēnām	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 99 %
3 LED nepārtraukti deg, pēc tam izslēdzas	Akumulators ir pilnībā uzlādēts

* 0,2 s no izslēgšanas līdz ieslēgšanai/0,6 s līdz ieslēgšanai/0,2 s no ieslēgšanas līdz izslēgšanai/1 s līdz izslēgšanai

Kūdas ziņojums

LED (sarkanā krāsa)	Nozīme
Sūkšanas kanāla LED ātri mirgo	Bloķēts sūkšanas kanāls
Grīdas tīrišanas sprauslas LED ātri mirgo	Grīdas tīrišanas sprausla ir bloķēta
Putekļu sensora LED ātri mirgo	Putekļu sensora traucējums ierīces izslēgšana un ieslēgšana

Skatīt arī nodalā *Palīdzība traucējumu gadījumā*

'Boost' režīms

LED (zalā krāsa)	Nozīme
LED pusaplīs un putekļu sensora indikators nepārtraukti deg	Ieslēgts 'Boost' režīms
Putekļu sensora indikators deg pilnībā un nepārtraukti	

Putekļu sensora indikators

LED (zalā krāsa)	Nozīme
~10 % no LED lentes nepārtraukti deg	Ieslēgts putekļu sensora indikators
~50 % no LED lentes nepārtraukti deg	Normāla putekļu savākšana
~100 % no LED lentes nepārtraukti deg	Augsts putekļu savākšanas līmenis

Piederumu nomaiņa

Piederumu nomaiņu skatīt nodalā *Piederumu montāža*

sūkšana

- Vēlamo piederumu montāžu skatīt nodalā *Piederumu montāža*.
- Ieslēdziet ierīci atkarībā no tīrišanas vajadzībām:
 - Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi un turiet to nospiestu darbības laikā.
 - vai
 - Pagrieżot bloķēšanas sviru, uzreiz ieslēdziet ierīci nepārtrauktai darbībai.

Attēls K

Norādījum

Ierīces LED lente norāda putekļu savākšanas stiprumu. Jo augstāks ir putekļu savākšanas līmenis, jo vairāk LED indikators novirzās.

Apmēram 10 % no LED lentes nepārtrauki deg pat tad, ja nenotiek sūkšanas darbība.

Attēls L

- Ja nepieciešams, nospiediet pogu 'Boost', lai palieinātu putekļu savākšanu manuāli.

Attēls M

Norādījum

Kad ierīce tiek izslēgta, 'Boost' funkcija tiek automātiski deaktivizēta.

'Boost' funkciju iespējams izslēgt, vēlreiz nospiežot 'Boost' pogu.

Ekspluatācijas pabeigšana

- Izslēdziet ierīci.

Atlaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi vai deaktivizējet bloķēšanas sviru.

Norādījum

Lai nodrošinātu optimālu sūkšanas jaudu, pēc katras lietošanas reizes iztukšojet putekļu tvertni un iztiriety gaisa ieplūdes filtru.

Iztukšojet putekļu tvertni vēlakais, kad ir sasniegta atzīme "MAX".

- Nonemiet sūkšanas cauruli vai piederumus.
- Putekļu tvertni iztukšojet virs miskastes.
- Nospiediet atbloķēšanas pogu.
Putekļu tvertnes vāks atveras.
- Iztukšojet putekļu tvertni.

Attēls N

- Lai aizvērtu, spiediet putekļu tvertnes vāku uz augšu, līdz tas nosīkšējas.
- Gaisa ieplūdes filtra tīrišanu skatiet nodalā *Gaisa ieplūdes filtra tīrišana*
- Atkarībā no piegādes komplektācijas: ierīci nostipriniet sienas turētājai vai brīvi stāvošajā novietošanas stacijā ar uzlādes funkciju.

Attēls F

Attēls G

- Atkarībā no piegādes komplektācijas uzglabājiet piederumus.

Attēls AE

Attēls AF

- Ierīces uzlādi kopā ar akumulatoru vai tikai akumulatora uzlādi skatiet nodalā *Akumulatoru uzlāde*.

Piederumu lietošana

Vispārīgas lietošanas norādes

- Uz ierīces iepakojuma ir parādīts, kādi piederumi ir iekļauti piegādes komplektā.
- Piederumus, kas nav iekļauti iepakojumā, iespējams iegādāties pie KÄRCHER tirgotāja vai interneša vietnē www.kaercher.com.
- Pirms sākāt piederumus izmantot uz jutīga materiāla, vispirms to pārbaudiet neuzkrītošā vietā.
- Ievērojiet ražotāja tīrišanas norādījumus.
- Savienojiet motorizēto elektrisko sprauslu ar sūkšanas cauruli vai rokas ierīci.
- Citās piederumus, kā piemēram, šauro sprauslu tāpat savienojiet ar rokas ierīci vai arī aizsniegšanas attāluma palīelināšanai uzbrīdīt to tieši uz sūkšanas caurules.

Motorizēta daudzfunkcionāla birste

Ideāli piemērota cietām grīdām un paklājiem.
Motorizētā daudzfunkcionālā birste īpaši efektīvi notīra paklāja šķiedrās ieķerūšos netīrumus.

Polsterējuma sprausla '2 in 1'

Rāmi ar apkārt esošajiem sariem iespējams noņemt, nospiežot atbloķēšanas pogu.

- Mīkstā birste ir piemērota mēbelēm ar cietām virsmām
- Plato birsti izmanto, lai nosūktu mīkstās mēbeles, aizkarus u.c.

Šaurā sprausla

Stūriem, salaiduma vietām, radiatoriem un grūti aizsniedzamām vietām.

'Soft' birste

'Soft' birstei ir īpaši mīksti sariji jutīgu virsmu, piemēram, tastatūru, lampu u.c. tīrīšanai.

Elastīga šaurā sprausla

Lokanā šaurā sprausla palielina aizsniegšanas attālumu. Tīrīšanai grūti sasniedzamās vietās, piem., starp automašīnas sēdeklīem.

Elastīga pagarinājuma šķūtene

Pateicoties pagarinājumam un elastībai iespējams aizsniegt un iztīrt grūti sasniedzamas vietas, piemēram, automašīnā.

Lielā polsterējuma tīrīšanas sprausla

Tekstilmateriāla virsmu, kā piemēram, dīvānu, atzveltnes krēslu, matracu, automašīnas sēdeklu u.c. tīrīšanai.

Mēbeļu birste 2-in-1

Dīvānu un jutīgu mēbeļu saudzīgai tīrīšanai. Atkarībā no vajadzības, nospiežot pogu, piederumu iespējams izmantot kā mēbeļu vai polsterējuma tīrīšanas sprauslu.

Mini turbo birste

Nodrošina efektīvu mājdzīvnieku spalvu un putekļu daļu noņemšanu no polsterētām mēbeļēm, matraciem vai citām mīkstām virsmām. Rotējošā apāļā birste uztver pat vissmalkīkos matīnus.

LED šaurā sprausla

Kaktu un grūti aizsniedzamu vietu tīrīšanai. Pateicoties apgaismojumam, kļūst redzami pat vissīkākie putekļi tumšās starpsienu spraugās.

Mīksta motorizēta birste (Ciesta grīdas sprausla)

Cietām grīdām un jutīgām koka grīdām. Vienlaicīgi uzsūc rupjus un smalkus netīrumus.

Transportēšana

Akumulators ir pārbaudīts atbilstoši svarīgākajiem noteikumiem par starptautiskajiem pārvadājumiem un to drīkst transportēt / nosūtīt.

Uzglabāšana

IEVĒRĪBAI

Mitrums un karstums

Bojājumu risks

Uzglabājiet akumulatoru pakas tikai sausās iekštelpās ar zemu gaisa mitrumu un zem 20°C.

Akumulatoru pakas displejā ir redzams pašreizējais uzlādes stāvoklis uzglabāšanas laikā.

Kopšana un apkope

Vispārīgas kopšanas norādes

- Ierīces un piederumu plastmasas daļas kopt ar parastu plastmasas kopšanai paredzētu līdzekli.

Gaisa ieplūdes filtra tīrīšana

Norādījum

Ierīci var tīrīt manuāli vai ar filtru tīrīšanas ierīci.

Ik pēc 6 mēnešiem nomainiet gaisa ieplūdes filtru pret jaunu.

Veiciet manuālu gaisa ieplūdes filtra tīrīšanu

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Netīro gaisa ieplūdes filtru, satverot to aiz filtra roktura, izvelciet virzienā uz leju, uzmanīgi izdauziet to un notīriet ar mitru drānu vai tekošu ūdeni.

Attēls O

a Pilnībā izzuvušu gaisa ieplūdes filtru ievietojiet atkal atpakaļ.

b Pārbaudiet pareizu novietojumu.

Veiciet gaisa ieplūdes filtra tīrīšanu ar filtra tīrīšanas ierīci

Norādījum

Filtra tīrīšanas laikā putekļu tvertnē jāievieto jauns gaisa ieplūdes filtrs.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Uzbīdiet filtra tīrīšanas ierīci uz sūkšanas caurules uzmaivas un gaisa ieplūdes filtru, satverot aiz filtra roktura, izvelciet no ierīces.
- a Atveriet filtra tīrīšanas rīku un iebīdiet netīro gaisa ieplūdes filtru filtra tīrīšanas rīkā.
- b Izņemiet jauno gaisa ieplūdes filtru no iepakojuma un ievietojiet to putekļu tvertnē.

Attēls P

c Ieslēdziet ierīci un laujiet tai darboties 'Boost' režīmā, vienlaikus griezot sānu pārsegvāku.

Attēls Q

d Izņemiet iztīrito gaisa ieplūdes filtru no filtra tīrīšanas rīka un pēc jaunā gaisa ieplūdes filtra izņemšanas ievietojiet to atkal atpakaļ putekļu tvertnē.

e Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes filtrs ir pareizi ieverots.

Putekļu tvertnes un ciklonfiltrā tīrīšana

Norādījum

Pirms putekļu tvertnes un ciklonfiltrā tīrīšanas iztukšojet putekļu tvertni, skaitīt nodalju Ekspluatācijas pabeigšanai

IEVĒRĪBAI

Iekārtas bojājumi

Ja filtra tīrīšanas nolūkā ierīce tiek pagriezta par 180 grādiem, smalkie putekļi var iekļūt motora zonā un sabojāt ierīci.

Tirof filtru, vienmēr turiet ierīci uz leju.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Izņemiet ciklonfiltru un gaisa ieplūdes filtru.
 - a Izņemiet ciklonfiltru no putekļu tvertnes, pagriežot to pretēji pulksteņrādītā virzienam.
 - b Izņemiet ciklonfiltru no putekļu tvertnes un gaisa ieplūdes filtru no ciklonfiltrā.

Attēls R

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Sprieguma padevei putekļu tvertnē atrodas kabeļi vai kontakti.

Veicot tīrīšanu, uzmanieties, lai kabeļi vai kontakti nekļūst mitri.

3 Putekļu tverti tīriet ar mīkstu birsti vai nedaudz samitrinātu drānu. Ciklonfiltru iespējams tīrīt zem tekoša ūdens.

Attēls S

4 Veiciet gaisa ieplūdes filtra tīrīšanu, skatiet nodaļu *Gaisa ieplūdes filtra tīrīšana*

5 Sausu ciklonfiltru ar gaisa ieplūdes filtru ievietojiet atkal atpakaļ ierīcē un aizveriet vāku.

HEPA filtra tīrīšana / HEPA filtra nomaiņa

Norādījums

HEPA filtrs nodrošina tīru izplūdes gaisu.

• Tīriet HEPA filtru, ja redzamai netīrumi.

• Nomainiet HEPA filtru, ja tam ir redzami bojāumi, vai ik pēc 12 mēnešiem.

1. Izslēdziet ierīci.

2. Veiciet HEPA filtra tīrīšanu.

a Izvelciet HEPA filtra pārsegvāku ar HEPA filtru no ierīces.

Attēls T

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Strāvas padevi HEPA filtra pārsegvākā atrodas kabeļi vai kontakti.

Pirms tīrīšanas ar ūdeni noņemiet HEPA filtra pārsegvāku, lai kabeļi vai kontakti nekļūtu mitri.

3. Uzmanīgi padauziet HEPA filtru vai, ja tas ir ļoti netīrs:

a Atskrūvējiet / noņemiet HEPA filtra pārsegvāku.

b Iztīriet HEPA filtru zem tekoša ūdens. Neberzt un netīrīt ar suku.

c Pēc tam, ļaujiet HEPA filtram pilnībā izžūt.

Attēls U

d Nostipriniet / uzskrūvējiet HEPA filtra pārsegvāku.

IEVĒRĪBAI

Bistamība veselībai

HEPA filtri / gaisa ieplūdes filtri, kas ierīcē nav ievietoti pilnībā sausi, var kļūt par augsnī sporu un pelējuma sēnītem.

Ievietošanas brīdi pārliecinieties, ka HEPA filtrs / gaisa ieplūdes filtrs ir pilnīgi sauss.

4. Ievietojiet sauso HEPA filtru ierīcē.

Norādījums

HEPA filtrs ir tikai jāievieto ierīcē, magnēts lauj HEPA filtram patstāvīgi noviksēties.

Attēls W

5. HEPA filtra nomaiņa

a Izvelciet HEPA filtra pārsegvāku ar HEPA filtru no ierīces.

Attēls T

b Atskrūvējiet / noņemiet HEPA filtra pārsegvāku un utilizējiet izmantoto filtru.

c Nostipriniet / uzskrūvējiet pārsegvāku uz jaunā HEPA filtra.

Attēls V

6. Ievietojiet HEPA filtru ierīcē.

Attēls W

Mini turbo sprauslas tīrīšana

1. Izslēdziet ierīci.

2. Noņemiet piederumu.

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Mini turbo sprausla satur elektriskos komponentus.

Neiegredmējet mini turbo sprauslu ūdenī vai netīriet to ar ūdeni.

3. Notīriet mini turbo sprauslu.

a Nospiедiet uz leju birstes veltna pārsegvāku un izņemiet birstes veltni.

Attēls AB

b Noņemiet netīrumus, piemēram, ar kādu suku. Iespējamos iepinušos pavedienus vai matus var uzmanīgi nogriezt ar šķērēm.

c Uzmanīgi iztīriet birstes atveri ar drānu vai mīkstu suku.

Attēls AC

d Birstes veltni slīpi un līdz galam ievietojiet birstes atverē, iespiežot uz augšu, līdz pārsegvāks ir noviksējs.

Attēls AD

Daudzfunkcionālās sprauslas tīrīšana

1. Izslēdziet ierīci.

2. Noņemiet piederumu.

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Daudzfunkcionālā birste satur elektrodetājas.

Jūs nedrīkst iegremdēt daudzfunkcionālo birsti ūdenī vai veikt tās mitro tīrīšanu.

3. Veiciet daudzfunkcionālās birstes tīrīšanu.

a Izmantojot monētu vai citu priekšmetu, atbloķējiet birstes veltna pārsegvāku/turētāju un noņemiet to.

Attēls X

b Izņemiet birstes veltni no birstes atveres bultīnas virzienā.

Attēls Y

c Netīrumus notīriet, piemēram, ar kādu birsti. Iespējamos iepinušos pavedienus vai matus var uzmanīgi nogriezt ar šķērēm.

d Uzmanīgi iztīriet birstes atveri ar drānu vai mīkstu suku.

Attēls Z

e Ievietojiet birstes veltni birstes atverē.

f Nofiksējiet birstes veltni, izmantojot monētu vai citu priekšmetu.

Attēls AA

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem.

Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vēršies autorizētā klientu servisā.

Ierīce neieslēdzas

Akumulators ir izlādējies.

• Uzlādēt akumulatoru.

Akumulators nav pareizi ievietots.

• Iebādīt akumulatoru ietverē, līdz tas nosifikējas.

Akumulators ir bojāts.

• Nomainiet akumulatoru.

Akumulators netiek uzlādēts

Uzlādes spraudnis/tīkla spraudnis nav pareizi pievienots.

• Pievienojet uzlādes spraudni/tīkla spraudni pareizi.

Kontaktligzda ir bojāta.

• Pārbaudiet, vai kontaktligzda darbojas.

Tiek izmantota nepareiza uzlādes ierīce

• Pārbaudiet, vai tiek izmantota pareizā uzlādes ierīce.

Darbības laikā ierīce apstājas vai sūkšanas jauda ir vāja

Akumulators ir pārkarsis.

- Pārtrauciet darbu un pagaidiet, līdz akumulatora temperatūra atkal ir normas robežās.
- Piederums, putekļu tvertnes iesūkšanas atvere vai ie-
sūkšanas caurulēs ir nosprostotas.
- Atbrīvoties no nosprostoju, izmantojot piemērotu palīglīdzekli.

Putekļu tverte ir pilna.

- Iztukšojet putekļu tvertni.

Filtri ir netiri.

- Filtru tīrišanu skatiet nodalā *Kopšana un apkope*.

Birstes veltnis ir bloķēts.

- Noņemiet nosprostoju.

Sūkšanas kanāla un/vai grīdas tīrišanas sprauslas un/vai putekļu sensora LED kontrollampiņas mīrgo sarkanā krāsā

Attēls AG

Sūkšanas kanāla nosprostoju, ar liela izmēra priekšmetiem/dalījām.

- Atbrīvoties no nosprostoju, izmantojot piemērotu palīglīdzekli.

Putekļu tverte ir pilna.

- Iztukšojet putekļu tvertni.

Filtri ir netiri.

- Filtru tīrišanu skatiet nodalā *Kopšana un apkope*.

Putekļu sensora traucējums.

- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Grīdas tīrišanas sprauslas nosprostoju, ar liela izmēra priekšmetiem/dalījām.

- Atbrīvoties no nosprostoju, izmantojot piemērotu palīglīdzekli.

Birstes veltnis, piem., ir iekāries garās paklāju bārkstīs.

- Paceliet ierīci, lai atbrīvotu grīdas tīrišanas sprauslu no paklāja.

Nenormāls motora troksnis

Piederums, putekļu tvertnes iesūkšanas atvere vai ie-
sūkšanas caurulēs ir nosprostotas.

- Atbrīvoties no nosprostoju, izmantojot piemērotu palīglīdzekli.

Tehniskie dati

Strāvas pieslēgums

Akumulatora spriegums	V	25,2
Nominālā jauda	W	350
Akumulatoru pakas tips		Li-ION
Uzlādes ierīce	30 V TEK	
Modelis	YLS0241A-E300060	
Dajās numurs	9.754-741.0	
Uzlādes ierīces nominālais sprie- gums	V	100 - 240
Frekvence	Hz	50 - 60
Uzlādes laiks, ja akumulators ir pilnībā izlādējies	min	220

Ierīces veikstspējas dati

Tvertnes saturs	I	0,8
Darbības laiks ar pilnu akumulato- ra uzlādes līmeni normālā darbī- bas režīmā	min	60

Darbības laiks ar pilnu akumulato- min
ra uzlādes līmeni maksimālā dar-
bības režīmā

Izmēri un svars

Svars (bez piederumiem)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Turinys

Bendrosios nuorodos	93
Naudojimas pagal paskirtį	93
Aplinkos apsauga	93
Priedai ir atsarginės dalys	94
Garantija	94
Komplektacija	94
Simboliai ant prietaiso	94
Prietaiso aprašymas	94
Sieninio laikiklio / pastatomos stovējimo stotelēs su īkrovimo funkcija montavimas	95
Eksplloatavimo pradžia	95
Naudojimas	96
Priedų naudojimas	97
Transportavimas	97
Sandēliavimas	97
Techninė priežiūra ir eksplloatacinės parengties užtikrinimas	98
Pagalba trikčių atveju	99
Techniniai duomenys	99

Bendrosios nuorodos

 Prieš pradēdam i naudotis prietaisu, per-
skaitykite šią originalią naudojimo ins-
trukciją ir pridedamus saugos
nurodymus. Laikykites jų.
Išsaugokite abi knygeles vėlesniam naudojimui arba ki-
tam prietaiso savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- Šī ierīģinjā naudokite tik privačioms reikmēms.
- Prietaisas skirtas tik sausiem paviršiams valyti
- Naudojimu ne pagal paskirtį laikoma:
 - Žmonių, gyvūnų, augalų ar apsvilkutų drabužių si-
urbimas.
 - Siurbtī vandenį arba kitus skysčius.
 - Siurbtī žaižaruojančius pelenus, anglį, cigaretės
ar kitas degias ar lengvai užsiliepsnojančias me-
džiagas.
 - Naudoti greta sprogiųjų ar lengvai užsiliepsnojan-
čių medžiagų.

Aplinkos apsauga

 Pakuočės medžiagos gali būti perdibamos. Pa-
kuotės atliekas prašome šalinoti laikantis aplinkos
apsaugos teisės aktų reikalavimų.
 Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna ver-
tingū perdirbamujų medžiagų ir dažnai, pvz., gal-
vanininių elementų, akumuliatorių sudedamu-
jų dalių, arba alyvos, kurias netinkamai naudojant
arba jas šalinant ne pagal reikalavimus gali kilti pavojus
žmonių sveikatai ar aplinkai. Tačiau norint tinkamai eks-
plloatuoti prietaisą šios sudedamosios dalys yra būtinės.
Šiuo simboliu pažymėtus prietaisus draudžiama šalinti
su būtinėmis atliekomis.

Nuorodos dėl sudedamuju medžiagų (REACH)
Naujausią informaciją apie sudedamiasias medžiagas rasite: www kaercher de/REACH

Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsargines dalis – taip užtikrinsite, kad įrenginys veiktu patikimai ir be trikių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetainėje www kaercher com.

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgalotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus prietaiso gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokiu gedimui priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos klaidos. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausiai klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkimą patvirtinantį kasos kvitą.

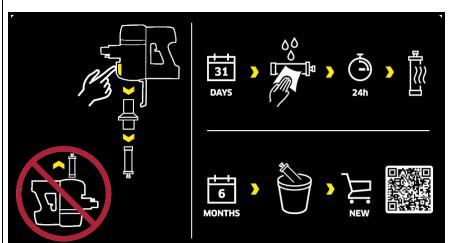
(Adresą rasite kitose pusėje)

Daugiau informacijos apie garantiją (jei tokia yra) rasite vietinės „Kärcher“ svetainės techninio aptarnavimo srityje, skiltyje „Atsisisintimai“.

Komplektacija

Įrenginio tiekiamo komplektuo sudėtis parodyta ant pakutės. Išpakavę patirkrinkite, ar yra visos įrenginio detalės. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavėjui.

Simboliai ant prietaiso



Ant prietaiso dulkių talpyklos yra lipdukas, kuriamė aprašyta, kaip išvalyti ir (arba) pakeisti išcentrinį oro įleidimo filtru:

- 1 Iš prietaiso išimkite išcentrinį oro įleidimo filtrus. Prietaiso negalima apversti, kitaip gali būti pažeistas variklis.
- 2 Išcentrinį oro įleidimo filtrą valykite bent kartą per mėnesį. Palikite abu filtrus išdžiuti bent 24 valandas.
- 3 Kas 6 mėnesius pakeiskite oro įleidimo filtrą nauju oro įleidimo filtru. Priedus galima įsigyti pagal kodą. Tolesnį aprašymą žr. skyriuje *Techninė priežiūra ir eksploatacinių parengties užtikrinimas*

Prietaiso aprašymas

Prietaiso (atsižvelgiant į modelį) tiekamo rinkinio sudėtis nurodyta ant pakutės. Šioje naudojimo instrukcijoje aprašyti visos galimos parinktys.

Paveikslai pateikti grafikų puslapyje.

Paveikslas A

- ① Stiprinimo funkcijos signalinė šviesios diodų lemputė

- ② Akumulatorius / akumulatorius trikčių pranešimų signalinė šviesios diodų lemputė
③ Grindų valymo antgalio trikčių signalinė šviesios diodų lemputė
④ Siurbimo kanalo trikčių signalinė šviesios diodų lemputė
⑤ Dulkių jutiklio trikčių signalinė šviesios diodų lemputė
⑥ Dulkių jutiklio signalinė šviesios diodų lemputė
⑦ „HEPA“ filtras
⑧ „Boost“ funkcijos mygtukas (padidinta siurbimo gilia) / „HEPA“ filtro dangtis
⑨ Ijungimo / išjungimo jungiklis su fiksavimo svirtimi
⑩ Rankena
⑪ Keičiamasis elektros akumulatorius
⑫ Akumulatorius blokavimo panaikinimo mygtukas
⑬ Oro įleidimo filtras
⑭ Dulkių talpyklos dangtis
⑮ Dulkių talpykla
⑯ Dulkių talpyklos dangčio blokavimo panaikinimo mygtukas
⑰ Dulkių talpyklos įsiurbimo atvamzdis
⑱ Variklinis elektrinis šepetys su universaluoju ritiniu šepečiu ir šviesos diodų apšvietimu
⑲ Siurbiamasis vamzdis
⑳ Įkroviklis
㉑ Sieninis laikiklis su įkrovimo funkcija
㉒ ** Siūlių valymo antgalis
㉓ ** „Du viename“ apmušalų valymo antgalis
㉔ ** Oro įleidimo filtras (2x)
㉕ ** Filtro valymo įrankis
㉖ ** Mini turbininis antgalis
㉗ ** „Du viename“ baldų šepetys
㉘ ** Didelis apmušalų valymo antgalis
㉙ ** LED siūlių valymo antgalis
㉚ ** Ilginimo žarna
㉛ ** Lankstusis siūlių valymo antgalis
㉜ ** Isimamasis akumulatorius (2x)
㉝ ** Minkštasis šepetys
㉞ ** Pastatoma stovėjimo stotis
㉟ ** Minkštasis variklinis šepetys (kietų grindų valymo)

*EN 1822:1998

** pasirenkami priedai

Sieninio laikiklio / pastatomos stovėjimo stotelės su įkrovimo funkcija montavimas

I tiekimo rinkinį įtrauktas įkrovimo funkciją užtikrinantis sieninės laikiklis, kad dulkiai siurbli ir priedai būtų įmanoma sandėlioti pagal reikalavimus.

- Sumontuokite sieninį laikiklį

Pastaba

Naudodamai pateiktus varžtus ir mūrvines sieninį laikiklį pritvirtinkite tinkamoje vietoje.

Norėdami, kad prietaisai būtų įmanoma saugiai sandėlioti, montuokite apatinį sienos laikiklio varžtai tvirtinamą kraštą 0,83-0,85 m virš grindų.

Paveikslas F

DÉMESIO

Materialinė žala netinkamai sumontavus

Netinkamai sumontavus, jis gali sugadinti ir prietaisą, ir grindis.

Montuodami sienas naudokite tinkamus montavimo irankius.

Rinkdamiesi tvirtinimo elementus atsižvelkite į įrenginio svorį ir tvirtinimo vietas keliamą galią.

△ ISPĖJIMAS

Elektros smūgio ir sužeidimo pavojus

Įsitinkinkite, kad aplink tvirtinimo vietą esančioje sienoje nėra elektros kabelių, vandens ar dujuų valzdžių.

- Pastatomos stovėjimo stoties montavimas

Pastaba

Prie sienos tvirtinti nebūtina.

- 1 Sunerkitė stovą, jungiamajį valzdį ir laikiklį ir su-stumkite juos, kol išgirsite spragtelėjimą.
- 2 Idėkite prietaisą į laikiklį.

Paveikslas G

DÉMESIO

Sužalojimo ar žalos turtui rizika

Jeigu stovėjimo stotelė pastatyta nepalankioje vietoje (pvz., viduryje kambario), galite už jos užkliūti ir susižeisti ir (arba) prietaisas gali būti sugadintas jam nukritus.

Pastatykite prietaisą su stovėjimo stotele saugioje, ramioje vietoje (pvz., prie sienos, kampe).

Pastaba

Išmontuoti galima paspaudus blokovimo paraikinimo mygtukus, esančius stovėjimo stotelės nugarėlėje ant stovo ir laikiklio.

Eksplotavimo pradžia

Priedo montavimas

Pastaba

Daugiafunkcijų šepetį taip pat valdo integruotas variklis, todėl jis visada turi būti tiesiogiai prijungtas prie rankinio įtaiso ar įsiurbimo valzdžio, kad būtų užtikrintas elektros srovės tiekimas.

Visi kiti priedai taip pat gali būti naudojami tiesiogiai su rankiniu įtaisu arba su įsiurbimo valzdžiu siekiant padidinti diapazoną.

- Stumkite įsiurbimo valzdį ant dulkiai talpyklos įsiurbimo atvamzdžio, kol jis girdimai užsifiksuo.
- Paspauskite blokovimo paraikinimo mygtuką ir numirkite įsiurbimo valzdį nuo įsiurbimo atvamzdžio.
- Stumkite grindų valymo antgalį ant įsiurbimo valzdžio, kol jis spragtelédamas įsitvirtins.

Paveikslas B

- Paspauskite blokovimo paraikinimo mygtuką ir numaukite grindų valymo antgalį nuo įsiurbimo valzdžio.

Paveikslas C

- Priedą, pvz., siūlių valymo antgalį, stumkite ant dulkiai talpyklos siurbimo atvamzdžio ar įsiurbimo valzdžio tol, kol jis girdimai užsifiksuo.

Paveikslas D

Akumulatoriaus bloko įdėjimas

DÉMESIO

Nešvarūs kontaktai

Žala įrenginiui ir akumulatoriui

Prieš naudodamai patirkrinkite akumulatoriaus skyrius ir kontaktai neužterštį purvą ir, jeigu būtina, išvalykite.

Pastaba

Naudokite tik visiskai įkrautą akumulatorių.

- 1 Akumulatoriaus bloką stumkite į laikiklį, kol išgirsite, kad jis užsifiksuoja.

Paveikslas E

Akumulatoriaus įkrovimas

Pastaba

Prietaisais pristatomas be įkrauto elektros akumulatoriaus. Prieš naudodamai pirmą kartą visiskai įkraukite į elektros akumulatorių.

Atkreipkite dėmesį į priedamas akumulatorinių dulkų siurblių saugos nurodymus.

Pastaba

Akumulatorių galima įkrauti naudojant prietaisą arba atskirai (pvz., variantams su papildomu akumulatoriumi).

Pastaba

Išsamų šviesos diodų ekranų aprašymą rasite skyriuje Šviesos diodų rodytuvas

- 1 Įkraukite akumulatorių su prietaisu.

- Norėdami įkrauti prietaisą, pritvirtinkite jį prie į pristatymo rinkinį įtraukto sienos laikiklio su įkrovimo funkcija.

Paveikslas F

- 2 Akumulatorių įkraukite atskirai.

- Įkraunamą akumulatorių padékite ant lygaus, saugaus paviršiaus.

DÉMESIO

Turtinė žala dėl netinkamos akumulatoriaus sandėliavimo

Jeigu įkraunant akumulatorius būti laikomas netinkamai, jis gali, pvz., nukristi arba sugadinti karščiuį neatsparius paviršius.

Įsitinkinkite, ar atskirais akumulatorių kraunamas ant lygaus ir karščiuui atsparaus paviršiaus.

Be to, akumulatorius neturi būti uždengtas daiktais (pvz., medžiagomis ar popieriais), kol jis kraunamas.

- 3 Įkroviklių įkištuką įtinklo lizdā.

Jungiamajį įkištuką įtinkite į sieninio laikiklio / akumulatoriaus įkrovimo lizdą.
Atsižvelgiant į akumulatoriaus būseną įkraunant akumulatorių 3 šviesos diodų signalinės lemputės mirksi arba ima šviesi žalias spalvos šviesa.

Paveikslas H

- 4 Kai prietaisas yra visiskai įkrautas, visos 3 signalinės šviesos diodų lemputės 2 minutes nuolatinaiviečia žalias spalvos šviesa ir tada užgessta.

Įstraukite įkroviklių iš lizdo / įkrovimo laidų iš akumulatoriaus įkrovimo lizdo ir lizd.

Paveikslas I

5. Išimkite prietaisą iš sienos laikiklio arba įdėkite akumuliatorius į prietaisą, žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko išjėjimas*

Prietaisas paruoštas naudoti.

Akumulatoriaus bloko išémimas

△ /ISPĖJIMAS

Nekontroliuojamas veikimas

Sužalojimo pavojus

Išimkite akumulatorių iš prietaiso prieš atlikdami techninės priežiūros ir einamojo remonto darbus arba jei prietaisais nebus naudojamas ilgą laiką.

1. Paspauskite išblokavimo mygtuką.
2. Išimkite akumulatorių išmikite iš įrenginio.

Paveikslas J

Naudojimas

Šviesos diodų rodytuvas

Šviesos diodai prietaiso galvutėje ir ant akumulatoriaus rodo informaciją apie akumulatoriaus būseną, stiprinimo režimą ir trikičių pranešimus.

Akumulatoriaus įkrovimo būseną galima nuskaityti ir pagal prietaiso 3 žalios spalvos šviesos diodus, ir pagal akumulatoriaus 3 žalios spalvos šviesos diodus.

Žr. Grafikos puslapio ir skyrius A paveikslių *Prietaiso aprašymas*

Akumulatoriaus įkrovos būklė

Žalios spalvos šviesos diodas (LED)	Reikšmė
1. Šviesos diodas mirksi iš lėto (1 s įjungtas / 1 s iš- įjungtas)	Akumulatorius įkrautas mažiau kaip 7,5 proc.
1. Šviesos diodas šviečia nenetrūkstamai	Akumulatorius įkrautas mažiau kaip 40 proc.
1 ir 2. Šviesos diodai nuolat šviečia žalios spalvos šviesa	Akumulatorius įkrautas mažiau kaip 70 proc.
3 šviesos diodai šviečia nenetrūkstamai	Akumulatorius įkrautas daugiau kaip 70 proc.
3 šviesos diodai tankiai	Akumulatoriaus triktis, po 30 s signalas užgessta

Akumulatoriaus įkrovimo eigą galima nuskaityti ir iš 3 žalios spalvos prietaiso šviesos diodų, ir iš 3 žalios spalvos šviesos į akumulatoriaus šviesos diodų. Šviesos diodai išsižiebia tik tada, kai teisingai įdėtas akumulatorius.

Kol kraunamas

Žalios spalvos šviesos diodas (LED)	Reikšmė
* 1. Šviesos diodas mirksi žalios spalvos šviesa	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius įkrautas mažiau nei 40 proc
1. Šviesos diodas šviečia nenetrūkstamai	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius yra įkrautas mažiau nei 70 proc.
* 2. Šviesos diodas mirksi žalios spalvos šviesa	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius įkrautas mažiau nei 70 proc.
1. ir 2. Šviesos diodas mirksi nenetrūkstamai	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius įkrautas mažiau kaip 99 proc.
* 3. Šviesos diodas mirksi žalios spalvos šviesa	

Kol kraunamas

Žalios spalvos šviesos diodas (LED)	Reikšmė
3 šviesos diodai šviečia nenetrūkstamai, tada nustoja šviečiant	Elektros akumulatorius vienasiškai įkrautas

* 0,2 s nuo išjungimo iki įjungimo / 0,6 s nuo įjungimo iki išjungimo / 0,2 s nuo įjungimo iki išjungimo / 1 s nuo išjungimo

Trikičių pranešimas

Raudonos spalvos šviesos diodas	Reikšmė
Siurbimo kanalo šviesos diodas tankiai mirksi	Užblokuotas siurbimo kanalus
Grindų valymo antgalio šviesos diodas tankiai mirksi	Užblokuotas grindų valymo antgalis
Dulkų jutiklio šviesos diodas tankiai mirksi	Dulkų jutiklio triktis Prietaiso išjungimas ir įjungimas

Žr. taip skyrių *Pagalba trikičių atveju*

Sustiprintasis darbo režimas

Žalios spalvos šviesos diodas (LED)	Reikšmė
Šviesos diodo pusžiedis ir dulkų jutiklio indikatorius šviečia nenetrūkstamai	„Boost“ režimas įjungtas
Dulkų jutiklio indikatorius	

Dulkų jutiklio indikatorius

Žalios spalvos šviesos diodas (LED)	Reikšmė
~10 proc. šviesos diodo juostelės šviečia nenuotrūkstamai	Įjungtas dulkų jutiklio indikatorius
~50 proc. šviesos diodo juostelės šviečia nenuotrūkstamai	Dulkų surinkimas atitinka reikalavimus
~100 proc. šviesos diodo juostelės šviečia nenuotrūkstamai	Dulkų siurbimas veiksminges

Priedo keitimas

Pakeiskite priedą, žr. Skyrių *Priedo montavimas*

Siurbimas

1. Sumontuokite reikiama priedą, žr. skyrių *Priedo montavimas*.
2. Ijunkite prietaisą, atsižvelgdami į valymo reikalavimus:
 - Eksplotuodami paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį ir laikykite nuspauštą arba
 - Pasukite fiksavimo svirtį, kad prietaisą tiesiogiai įjungtumėte nepertraukiama.

Paveikslas K

Pastaba

Prietaiso šviesios diodo juostelė pateikia dulkų surinkimo veiksmingumą. Kuo daugiau dulkų surenkama, tuo dažniau mirksi šviesos diodo indikatorius.

Apie 10 proc. šviesos diodų juostelės nenutrūkstamai šviečia net ir tuo atveju, jeigu siurbimas néra nuolatinai vykdomas.

Paveikslas L

3. Jeigu reikia, paspauskite mygtuką „Boost“, kad būtų surenkama daugiau dulkių.

Paveikslas M

Pastaba

Išjungus prietaisą, „boost“ funkcija automatiškai deaktyvinama.

„Boost“ funkciją taip pat galima išjungti dar karta spaudus „boost“ mygtuką.

Eksplloatavimo užbaigimas

1. Išjunkite prietaisą.

Atleiskite išjungimo / išjungimo jungiklį arba deaktyvinkite fiksavimo svirtį.

Pastaba

Norėdami užtikrinti optimalų siurbimo efektyvumą, po kiekvieno naudojimo ištuštinkite dulkių talpyklą ir išvalykite oro įleidimo angos filtra.

Dulkių talpyklą ištuštinkite vėliausiai, kai bus pasiekiamā žyma „MAX“.

2. Nuimkite išsiurbimo vamzdį ar priedą.

3. Dulkių talpyklą ištuštinkite į šiuksliadėžę.

a. Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką.
Atidaromos dulkių talpyklos dangtis.

b. Ištuštinkite dulkių talpyklą.

Paveikslas N

4. Norėdami uždaryti, stumkite dulkių talpyklos dangtį tol, kol jis užsišukiros.

5. Išvalykite oro įleidimo filtrą, žr. skyrių *Oro įleidimo filtro valymas*

6. Atsižvelgiant į pristatymo rinkinį pritvirtinkite prietaisą prie sieninio laikiklio arba prie pastatomos stovėjimo stotelės su įkrovimo funkcija.

Paveikslas F

Paveikslas G

7. Atsižvelgiant į pristatymo rinkinį, laikykite priedus.

Paveikslas AE

Paveikslas AF

8. Įkraukite prietaisą naudodami akumuliatorij arba tik akumuliatorij, žr. skyrių *Akumulatoriaus įkrovimas*.

Priedų naudojimas

Bendrieji naudojimo nurodymai

- Ant įrenginio pakuotės nurodoma, kuris priedas yra įtrauktas į pristatymo rinkinį.
- Jeigu pakuotėje nėra priedo, jį galima įsigyti iš „KÄRCHER“ prekiautojo arba naudojantis www.kaercher.com.
- Išbandykite priedą nepastebimoje vietoje ir tada ji naudokite neatsparioje vietoje.
- Vykdykite gamintojo parengtus valymo nurodymus.
- Variklinį elektrinį antgalį sujunkite su išsiurbimo vamzdžiu arba rankiniu įtaisui.
- Kitus priedus, pvz., siūlių antgalį, taip pat sujunkite su rankiniu įtaisu arba stumkite jį tiesiai ant išsiurbimo vamzdžio, kad padidintumėte atstumą.

Variklinis daugiafunkcis šepetys

Ypač tinkta kietoms grindims ir kiliams.

Variklinis daugiafunkcis šepetys ypač efektyviai pašalina kiliimo pluoštuose įstrigusius nešvarumus.

2 viename apmušalų antgalis

Rėmą su aplinkiniais šeriais galima nuimti spaudus blokavimo panaikinimo mygtuką.

- Minkštasis šepetys pritaikytas baldams kietaisiais paviršiais
- Platusis šepetys naudojamas minkštų baldų, užuolaidų ir kt. siurbimui.

Siūlių valymo antgalis

Briaunoms, jungtimis, radiatoriams ir vietoms, prie kurių sunku prieiti.

Minkštasis šepetys

Minkštojo šepečio šereliai yra ypač minkštū ir skirti valyti neatsparius paviršius, pvz., klaviatūrą, lempas ir kt.

Lankstutis siūlių antgalis

Lankstutis siūlių antgalis padidina diapazoną. Valyti sunkiai pasiekiamas vietas, pvz., tarp automobilių sedynių.

Lanksčioji pailginimo žarna

Naudojant pailginimą ir lankstumą įmanoma pasiekti ir išvalyti sunkiai pasiekiamas vietas.

Didelis apmušalų antgalis

Tekstilės paviršių, pvz., sofų, fotelių, čiužinių, automobilių sedynių ir kt., valymui.

„Du viename“ baldų valymo šepetys

Skirtas tausojančių valyti sofoms ir neatspariemis baldams. Atsižvelgiant į poreikius paspaudę mygtuką kaip priedą galite naudoti kaip baldų arba apmušalų valymo antgalį.

Mini turbininis šepetys

Užtikrina veiksmingą naminį gyvūnelių plaukų ir dulkių dalelių pašalinimą nuo minkštų baldų, čiužinių ar kitų minkštų paviršių. Besiskaitantis apvalus šepetys surenka net smulkiausios plaukelius.

LED siūlių valymo antgalis

Skirtas kampams ir sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti. Užtikrinus apšvietimą tamsiuose tarpuose matomas net smulkiausios dulkių.

Minkštasis variklinis šepetys (Kietų grindų antgalis)

Kietosioms grindims ir neatspariosioms medinėms grindims. Taip pat susiurbia stambiuosius ir smulkiosius nešvarumus.

Transportavimas

Baterija buvo patikrinta pagal reikšminius nuostatus tarptautiniam pervežimui ir jį leidžiama transportuoti arba siusti.

Sandėliavimas

DĒMESIO

Drėgmė ir karštis

Pažeidimo pavojus

Akumulatoriaus blokus sandėliuokite tik mažos santykinės oro drėgmės vidaus patalpose, kuriose oro temperatūra mažesnė kaip 20°C.

Akumulatoriaus bloke ekrane įkrovimo metu rodomas esamas įkrovimo lygis.

Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas

Bendrieji priežiūros nurodymai

- Prietaisą ir plastikinius piedus valykite išprastu plastiku skirtu valikliu.

Oro įleidimo filtro valymas

Pastaba

Prietaisą galima valyti rankiniu būdu arba naudojant filtro valymo įtaisą.

Kas 6 mėnesius pakeiskite oro įleidimo filtrą nauju.

Oro įleidimo filtro valymas rankiniu būdu

- Išjunkite prietaisą.
- Užterštą oro įleidimo filtrą už filtro lazdelęs traukite žemyn, atsargiai jį bakstelėkite ir nuvalykite drėgna šluoste ar tekančiu vandeniu.

Paveikslas O

- Vėl ištvarkite visiškai išdžiūvusį oro įleidimo filtrą.
- Patirkrinkite, ar nustatytą į tinkamą padėtį.

Išvalykite oro įleidimo filtrą filtro valymo įtaisu

Pastaba

Valant filtrą, dulkių talpykloje turi būti sumontuojamas naujas oro įleidimo filtras.

- Išjunkite prietaisą.
- Stumkite filtro valymo įtaisą ant įsiurbimo vamzdžio lizdo ir filtro lazdele ištraukite oro įleidimo filtrą iš prietaiso.
 - Atidarykite filtro valymo įrankį ir įstumkite nešvarų oro įleidimo filtrą į filtro valymo įrankį.
 - Išmikite naują oro įleidimo filtrą iš pakuotės ir įstatykite į dulkių talpyklą.
- Paveikslas P
 - Išunkite prietaisą ir pasirinkę „Boost“ režimą leiske jam veikti ir kartu sukiite šoninį dangtį.
 - Išmikite išvalytą oro įleidimo filtrą iš filtro valymo įrankio ir, išémę naują oro įleidimo filtrą, jidékite ji į dulkių talpyklą.
 - Patirkrinkite, ar oro įleidimo filtras tinkamai pritvirtintas.

Išvalykite dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą

Pastaba

Prieš valydamis dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą, ištuštinite dulkių talpyklą, žr. skyrių *Eksplloatavimo užbaigimas*.

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Jei filtri valyti prietaisas pasukamas 180 laipsnių kampu, smulkios dulkių gali patekti į variklio zoną ir sugadinti prietaisą.

Valydami filtrą visada laikykite prietaisą nukreipę žemyn.

- Išjunkite prietaisą.
- Nuimkite išcentrinį filtrą ir oro įleidimo filtrą.
 - Išmikite išcentrinį filtrą iš dulkių talpyklos sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
 - Išmikite išcentrinį filtrą iš dulkių talpyklos, o oro įleidimo filtrą - iš išcentrinio filtro.

Paveikslas R

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavoju

Kad būtų užtikrinamas maitinimas, dulkių talpykloje yra kabeliai arba kontaktai, skirti užtikrinti maitinimą.

Valydami pasirūpinkite, kad kabeliai ar kontaktai nesušlaupyti.

- Dulkių talpyklą išvalykite minkštū šepečiu arba šiek tiek drėgna šluoste išcentrinį filtrą galima valyti tekančiu vandeniu.

Paveikslas S

- Išvalykite oro įleidimo filtrą, žr. skyrių *Oro įleidimo filtro valymas*
- Ištvarkite išcentrinį filtrą su oro įleidimo filtru atgal į prietaisą ir uždarykite dangtį.

Išvalykite „HEPA“ filtrą / pakeiskite „HEPA“ filtrą

Pastaba

„HEPA“ filtras užtikrina gryną išmetamą orą.

- Išvalykite „HEPA“ filtrą, jei jis akivaizdžiai nešvarus.
- Pakeiskite „HEPA“ filtrą, jei yra matomų pažeidimų, arba kas 12 mėnesius.

- Išjunkite prietaisą.
- Išvalykite „HEPA“ filtrą.
 - Ištraukite iš prietaiso „HEPA“ filtro dangtį su „HEPA“ filtru.

Paveikslas T

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavoju

„HEPA“ filtro dangtys yra kabeliai arba kontaktai, kad būtų užtikrinamas maitinimas.

Prieš imdami valyti vandeniu nuimkite „HEPA“ filtro dangtį, kad laidai ar kontaktai nesušlaupyti.

- Atsargiai bakstelėkite „HEPA“ filtrą arba, jeigu jis labai užterštas:
 - Atsukite / nuimkite „HEPA“ filtro dangtį.
 - Nuplaukite „HEPA“ filtrą po tekančiu vandeniu. Neleidžiama trinti ir valyti šepečiui.
 - Tada palaukite, kol „HEPA“ filtras visiškai išdžiūs.
- Paveikslas U
 - Pritvirkinkite / atsukite „HEPA“ filtro dangtį.

Paveikslas U

DĖMESIO

Pavoju sveikatai

„HEPA“ filtras / oro įleidimo filtras, jeigu jis nebūtų tinkamai išdžiovintas ir jidetas į prietaisą, gali tapti maitinamaja terpe sporoms ir pelėsiui.

Diegdamas įsitikinkite, kad „HEPA“ filtras / oro įleidimo filtras yra visiškai sausas.

- Išdékite sausą „HEPA“ filtrą į prietaisą.

Pastaba

„HEPA“ filtrą reikia jideti tik į prietaisą, magnetas automatiškai užsifiksuoja „HEPA“ filtrą.

Paveikslas W

„HEPA“ filtro keitimasis

- Ištraukite iš prietaiso „HEPA“ filtro dangtį su „HEPA“ filtru.

Paveikslas T

- Atsukite / nuimkite „HEPA“ filtro dangtį ir pašalinkite naudotą filtrą.

- Pritvirkinkite / atsukite naujojo „HEPA“ filtro dangtį.

Paveikslas V

- Išdékite „HEPA“ filtrą į prietaisą.

Paveikslas W

Mini turbininio antgalio valymas

- Išjunkite prietaisą.

- Nuimkite piedą.

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavoju

Mini turbininiam antgalijje yra elektrinių komponentų.

Nemerkite mini turbininio antgalio į vandenį ir nevalykite jo šlapioju būdu.

3. Išvalykite mini turbininį antgalį:

- a Nuspauskite šepetėlio ritinio dangtelį ir išimkite šepetėlio ritinį.
Paveikslas AB
- b Nešvarumus pašalinkite šepečiu. Susipainiojusių siūlus ar plaukelius galima atsargiai nukirpti žirklėmis.
- c Šepečio angą atsargiai išvalykite šluoste arba minkštu šepečiu.
Paveikslas AC
- d Įstatykite šepetėlio ritinelių istrižai ir iki galo į šepetėlio angą, spausdami į viršų, kol dangtelis užsipliksuos.

Paveikslas AD

Daugiafunkcio antgalio valymas

1. Išjunkite prietaisą.

2. Nuimkite priedą.

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavoju

Daugiafunkciname šepetyje yra elektrinių komponentų. Daugiafunkciniame šepečio neleidžiamu nardinti į vandenį arba valyti šlapia šluoste.

3. Išvalykite daugiafunkcijų šepečių.

- a Moneta ar kitu daiktu panaikinkite ritinio šepečio blokavimą / laikiklį ir ritinijį šepečių nuimkite.
Paveikslas X

- b Ritinijį šepečį iš šepečio angos išimkite rodyklės kryptimi.

Paveikslas Y

- c Nešvarumus pašalinkite šepečiu. Susipainiojusių siūlus ar plaukelius galima atsargiai nukirpti žirklėmis.

- d Šepečio angą atsargiai išvalykite šluoste arba minkštu šepečiu.
Paveikslas Z

- e Ritinijį šepečį įstatykite į šepečio angą.

- f Ritinijį šepečį fiksukite moneta ar kitu daiktu.
Paveikslas AA

Pagalba trikčių atveju

Gedimų priežastys dažnai yra paprastos, kurias nesunkiai pašalinisite pasinaudojė šia apžvalga. Kilus abejoniui arba atsiradus čia nenurodytų gedimų, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo tarnybą.

Prietaisas neįsiųjungia

Akumuliatorius išsirovė.

- Ikravite akumuliatorių.

Akumuliatorius blokas įstatas ne pagal reikalavimus.

- Akumuliatorių stumkite į laikiklį taip, kad jis užsifiksuočtų.

Akumuliatorius sugedęs.

- Pakelskite akumuliatorių.

Akumuliatorius nekraunamas

Įkoviklio kištukas / tinklo kištukas netinkamai prijungtas.

- Teisingai prijunkite įkoviklio kištuką / tinklo kištuką. Lizdas yra defektinis.

- Patirkrinkite, ar lizdas veikia.

Naudojamas netinkamas įkoviklis

- Patirkrinkite, ar naudojamas tinkamas įkoviklis.

Veikiantis prietaisas sustoja arba maža siurbimo galia

Akumuliatorius yra perkaitęs.

- Liaukitės dirbę ir palaukite, kol akumuliatorius temperatūra sumažės.

Priedai, dulkių talpyklos įsiurbimo anga arba įsiurbimo vamzdžiai yra užblokuoti.

- Kamšati pašalinkite naudodami tinkamą pagalbinę priemonę.

Dulkių talpykla pilna.

- Ištušinkite dulkių talpyklą.

Filtrai yra užteršti.

- Išvalykite filtrus, žr. skyrių *Techninė priežiūra ir eksplotaciniés parengties užtikrinimas*.

Ritininis šepečys yra užblokuotas.

- Pašalinkite užsikimšimus.

Siurbimo kanalo ir (arba) grindų valymo antgalio bei dulkių jutiklio šviesos diodų signalinė lemputė mėrksi raudonos spalvos šviesa

Paveikslas AG

Siurbimo kanalas užkimštas stambiais objektais / didelėmis dalelėmis.

- Kamšati pašalinkite naudodami tinkamą pagalbinę priemonę.

Dulkių talpykla pilna.

- Ištušinkite dulkių talpyklą.

Filtrai yra užteršti.

- Išvalykite filtrus, žr. skyrių *Techninė priežiūra ir eksplotaciniés parengties užtikrinimas*.

Dulkių jutiklio triktis.

- Išjunkite ir i junkite prietaisą.

Grindų valymo antgalio užsikimšimas dideliais objektais / stambiomis dalelėmis.

- Kamšati pašalinkite naudodami tinkamą pagalbinę priemonę.

Ritininis šepečys, pvz., įsilvėlė į ilgą kilimo pluoštą.

- Dėvėkite prietaisą, kad atskirtumėte grindų valymo antgalį nuo kilimo.

Neįprastas variklio skeleidžiamas triukšmas

Priedai, dulkių talpyklos įsiurbimo anga arba įsiurbimo vamzdžiai yra užblokuoti.

- Kamšati pašalinkite naudodami tinkamą pagalbinę priemonę.

Techniniai duomenys

Elektros jungtis

Akumuliatoriaus įtampa	V	25,2
Vardiné galia	W	350
Akumuliatoriaus bloko tipas		Li-ION
Įkoviklis	30 V TEK	
Modelis		YLS0241A-E300060
Dalias numeris		9.754-741.0
Įkoviklio vardinė įtampa	V	100 - 240
Dažnis	Hz	50 - 60
Įkovimo laikas, kai baterija visiškai įšisikrovusi	min	220
Apsaugos klasė	<input type="checkbox"/>	II

Irenginio galios duomenys

Talpyklos tūris	I	0,8
Darbo trukmė su visiškai įkrautu baterija įprastiniu režimu	min	60
Darbo trukmė su visiškai įkrautu elektros akumuliatoriumi didžiausios galios darbo režimu	min	8

Matmenys ir svoriai

Svoris (be prietaiso)	kg	1,7
Gamintojas pasiliela teisę atlikti techninius pakeitimus.		

Spis treści

Wskazówki ogólne	100
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	100
Ochrona środowiska	100
Akcesoria i części zamienne	100
Gwarancja	100
Zakres dostawy	100
Symbole na urządzeniu	100
Opis urządzenia	100
Montaż uchwytu ściennego/wolnostojącej stacji dokującą z funkcją ładowania	101
Uruchamianie	101
Działanie	102
Zastosowanie wyposażenia	103
Transport	104
Przechowywanie	104
Czyszczenie i konserwacja	104
Usuwanie usterek	105
Dane techniczne	106

Wskazówki ogólne

  Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami. Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni
- Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem to:
 - Odkurzanie ludzi, zwierząt, roślin lub odzieży znajdującej się na ciele.
 - Zasysanie wody lub innych cieczy.
 - Zasysanie żarzącego się popiołu, węgla, papierosów lub innych palnych bądź łatwopalnych substancji.
 - Stosowanie w pobliżu substancji wybuchowych lub wysoce łatwopalnych.

Ochrona środowiska

 Materiały, z których wykonano opakowanie, nadają się do recyklingu. Opakowanie poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.
 Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.de/REACH

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia. Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora urządzeń Kärcher. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

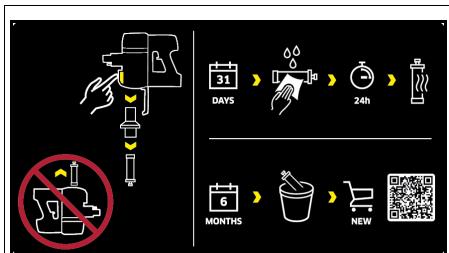
(Adres znajduje się na odwrocie)

Więcej informacji na temat gwarancji (jeśli są dostępne) można znaleźć w obszarze Serwis na lokalnej stronie internetowej Kärcher w sekcji "Pliki do pobrania".

Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

Symbole na urządzeniu



Na pojemniku na kurz urządzenia znajduje się naklejka, opisująca sposób czyszczenia / wymiany filtra cyklowego i filtra wlotowego powietrza:

- Wyjąć filtr cyklowy i filtr wlotowy powietrza z urządzenia. Nie wolno odwracać urządzenia do góry nogami, ponieważ może to spowodować uszkodzenie silnika.
- Filtr cyklowy i filtr wlotowy powietrza należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu. Pozostawić oba filtry do wyschnięcia na co najmniej 24 godzin.
- Filtr wlotowy powietrza należy wymieniać na nowy co 6 miesięcy. Akcesoria dostępne za pośrednictwem kodu.

Pozostałe opisy, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*

Opis urządzenia

Zakres dostawy urządzenia (zależny od modelu) jest przedstawiony na opakowaniu. Niniejsza instrukcja obsługi opisuje wszystkie możliwe opcje.

Ilustracje patrz strona z grafikami.

Rysunek A

- ① Kontrolka LED funkcji Boost

- ② Kontrolka LED akumulatora/komunikat o błędzie akumulatora
- ③ Kontrolka LED usterki dyszy podłogowej
- ④ Kontrolka LED usterki kanału ssącego
- ⑤ Kontrolka LED usterka czujnika pyłu
- ⑥ Kontrolka LED czujnika pyłu
- ⑦ * Filtr HEPA
- ⑧ Przycisk funkcji Boost (zwiększenie mocy ssania) / osłona filtra HEPA
- ⑨ Włącznik/wyłącznik z dźwignią blokującą
- ⑩ Uchwyty
- ⑪ Wymienny akumulator
- ⑫ Przycisk odblokowujący akumulator
- ⑬ Filtr wlotowy powietrza
- ⑭ Pokrywa pojemnika na kurz
- ⑮ Pojemnik na kurz
- ⑯ Przycisk odblokowujący pokrywę pojemnika na kurz
- ⑰ Króciec ssawy pojemnika na kurz
- ⑱ Zmotoryzowana szczotka elektryczna z uniwersalnym wałkiem szczotki i oświetleniem LED
- ⑲ Rura ssąca
- ⑳ Ładowarka
- ㉑ Uchwytyścienny z funkcją ładowania
- ㉒ ** Dysza szczelinowa
- ㉓ ** Ssawka do tapicerki 2 w 1
- ㉔ ** Filtr wlotowy powietrza (2x)
- ㉕ ** Narzędzie do czyszczenia filtra
- ㉖ ** Turbodysza mini
- ㉗ ** Ssawka do mebli 2 w 1
- ㉘ ** Duża ssawka do tapicerki
- ㉙ ** Dysza szczelinowa LED
- ㉚ ** Wąż przedłużający
- ㉛ ** Elastyczna dysza szczelinowa
- ㉜ ** Wymienny akumulator (2x)
- ㉝ ** Miękkas szczotka
- ㉞ ** Wolnostojąca stacja dokująca
- ㉟ ** Miękkas szczotka z silnikiem (dysza do twardych podłóg)

EN 1822:1998

** opcjonalnie

Montaż uchwytuściennego/ wolnostojącej stacji dokującej z funkcją ładowania

W zakresie dostawy znajduje się uchwytyścienny lub wolnostojąca stacja dokująca z funkcją ładowania, która

umościwia prawidłowe przechowywanie odkurzacza i akcesoriów.

• Montaż uchwytuściennego

Wskazówka

Zamontować uchwytyścienny w odpowiednim miejscu za pomocą dostarczonych śrub i kółków. W celu bezpiecznego przechowywania urządzenia dolne złącze śrubowe uchwytuściennego powinno znajdować się w odległości 0,83-0,85 m od podłogi.

Rysunek F

UWAGA

Szkoły materialne z powodu nieprawidłowego montażu

Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek, którego konsekwencją będzie uszkodzenie zarówno urządzenia, jak i podłogi.

Do montażu na ścianie należy użyć odpowiednich narzędzi montażowych.

Podczas wyboru elementów mocujących uwzględnić wagę urządzenia i nośność miejsca montażu.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń

Należy upewnić się, że w ścianie wokół miejsca montażu nie ma kabli elektrycznych, rur wodnych ani gazowych.

• Montaż wolnostojącej stacji dokującej

Wskazówka

Montaż na ścianie nie jest konieczny.

1 Zmontować stojak, rurkę łączącą i uchwyty i zablokować ze słyszanym kliknięciem.

2 Umieścić urządzenie w uchwycie.

Rysunek G

UWAGA

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń lub szkód materiałnych

Jeśli stacja dokująca zostanie umieszczona w niekorzystnym miejscu (np. na środku pomieszczenia), można się o nią potknąć i zranić i/lub uszkodzić urządzenie poprzez przewrócenie.

Umieścić urządzenie ze stacją dokującą w bezpiecznym, spokojnym miejscu (np. ściana, narożnik).

Wskazówka

Demonaż odbywa się poprzez wcisnięcie przycisków zwalniających z tyłu stacji dokującej na stojaku i uchwycie.

Uruchamianie

Montaż akcesoriów

Wskazówka

Szczotka wielofunkcyjna jest napędzana dodatkowo przez własny zintegrowany silnik, dlatego musi być zawsze podłączona bezpośrednio do urządzenia ręcznego lub rury ssącej w celu zapewnienia zasilania.

Wszystkie inne akcesoria mogą być również używane bezpośrednio z urządzeniem ręcznym lub z rurą ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

- Nasunąć rurę ssącą na króciec ssawy pojemnika na kurz aż do słyszanego zatrzaśnięcia.

- Naciśnąć przycisk odblokowujący i zdjąć rurę ssącą z króćca ssawnego.

Rysunek B

- Nasunąć dyszę podłogową na rurę ssącą aż do słyszanego zatrzaśnięcia.

- Nacisnąć przycisk odblokowujący i zdjąć dyszę podłogową z rury ssącej.

Rysunek C

- Akcesoria, takie jak np. dyszę do fug, należy nasunąć na króciec ssący pojemnika na kurz lub rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.

Rysunek D

Montaż akumulatora

UWAGA

Zabrudzone styki

Uszkodzenie urządzenia i akumulatora

Przed zamontowaniem sprawdzić czystość i ewentualnie wyczyścić oprawę akumulatora i styki.

Wskazówka

Stosować tylko całkowicie naładowane akumulatory.

- Wsunąć akumulator do uchwytu aż do słyszalnego zablokowania.

Rysunek E

Ładowanie akumulatora

Wskazówka

Urządzenie jest dostarczane bez naładowanego akumulatora. Przed pierwszym uruchomieniem należy całkowicie naładować akumulator.

Należy przestrzegać załączonych wskazówek bezpieczeństwa dotyczących odkurzaczy bezprzewodowych.

Wskazówka

Akumulator można naładować razem z urządzeniem lub osobno (np. w wersji z dodatkowym akumulatorem).

Wskazówka

Szczegółowy opis wskaźników LED patrz rozdział Wskaźnik LED

- Ładowanie akumulatora razem z urządzeniem.

- Aby naładować urządzenie, należy je zamocować w uchwycieściennym z funkcją ładowania, należącym do zakresu dostawy.

Rysunek F

- Ładowanie akumulatora osobno.

- Umieścić akumulator na płaskiej, bezpiecznej powierzchni, aby go naładować.

UWAGA

Szkoły materialne z powodu nieprawidłowego przechowywania akumulatora

Nieprawidłowe przechowywanie podczas ładowania może spowodować np. upadek akumulatora lub uszkodzenie powierzchni wrażliwych na ciepło.

Należy upewnić się, że ładowanie osobnego akumulatora odbywa się na płaskiej, równej i niewrażliwej na ciepło powierzchni.

Ponadto podczas ładowania na akumulator nie należy kłaść żadnych przedmiotów (np. tkanin ani papieru).

- Podłączyć ładowarkę do gniazda wtykowego.

Włożyć wtyczkę do gniazda ładowania uchwytuściennego / akumulatora.

W zależności od stanu akumulatora podczas procesu ładowania 3 kontrolki LED migają lub świecą się na zielono.

Rysunek H

- Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wszystkie 3 kontrolki LED świecą się na zielono przez 2 minuty, a następnie gasną.

Wyjąć ładowarkę z gniazda wtykowego / kabel ładowający z gniazda ładowania akumulatora oraz gniazda wtykowego.

Rysunek I

- Wyjąć urządzenie z uchwytuściennego lub włożyć akumulator do urządzenia, patrz rozdział Montaż akumulatora

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Wyjmowanie akumulatora

OSTRZEŻENIE

Niekontrolowany rozruch

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń

Wyjąć akumulator z urządzenia przed wykonaniem prac konserwacyjnych i pielęgnacyjnych lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

- Nacisnąć przycisk odblokowujący.

- Wyjąć akumulator z urządzenia.

Rysunek J

Działanie

Wskaźnik LED

Diody LED na głowicy urządzenia i akumulatorze wyświetlają informacje o stanie akumulatora, trybie Boost i komunikatach o błędach.

Poziom naładowania akumulatora można odczytać zarówno na 3 zielonych diodach LED na urządzeniu, jak również na 3 zielonych diodach LED na akumulatorze. Patrz rysunek A na stronie z grafiką i rozdział Opis urządzenia

Poziom naładowania akumulatora

Dioda LED (zielona)	Znaczenie
1. Dioda LED migła wolno (1 s wł. / 1 s wył.)	Akumulator naładowany poniżej 7,5%
1. Dioda LED świeci się światłem ciągłym	Akumulator naładowany poniżej 40 %
1. i 2. Diody LED świeca się światłem ciągłym	Akumulator naładowany poniżej 70 %
3 diody LED świecą się światłem ciągłym	Akumulator naładowany w ponad 70 %
3 diody LED migają szybko	Błąd akumulatora, po 30 s sygnał gaśnie

Postęp ładowania akumulatora można odczytać zarówno na 3 zielonych diodach LED na urządzeniu, jak również na 3 zielonych diodach LED na akumulatorze.

Diody LED świecą się tylko wtedy, gdy akumulator jest prawidłowo zamontowany.

Podczas ładowania

Dioda LED (zielona)	Znaczenie
* 1. dioda LED migła wolno	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 40%
1. Dioda LED świeci się światłem ciągłym * 2. dioda LED migła wolno	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 70 %
1. i 2. Diody LED świeca się światłem ciągłym * 3. dioda LED migła wolno	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 99 %
3 diody LED świecą się światłem ciągłym, a następnie gasną	Akumulator w pełni naładowany

* 0,2 s od wyłączenia do włączenia / 0,6 s włączone / 0,2 s od włączenia do wyłączenia / 1 s wyłączone

Komunikat o błędzie

Dioda LED (czerwona)	Znaczenie
Dioda LED kanału ssącego migła z dużą częstotliwością	Zablokowany kanał ssący
Dioda LED ssawki podłogowej migła z dużą częstotliwością	Zablokowana dysza podłogowa
Dioda LED czujnika pyłu migła z dużą częstotliwością	Usterka czujnika pyłu Wyłączanie i włączanie urządzenia
Patrz też rozdział <i>Usuwanie usterek</i>	

Tryb boost

Dioda LED (zielona)	Znaczenie
Półpierścieni diod LED i wskaźnik czujnika pyłu świeci się światłem ciągły Wskaźnik czujnika pyłu świeci się cały światłem ciągły	Tryb Boost włączony

Wskaźnik czujnika pyłu

Dioda LED (zielona)	Znaczenie
~10% paska diod LED świeci światłem ciągły	Wskaźnik czujnika pyłu włączony
~50% paska diod LED świeci światłem ciągły	Zasysanie pyłu normalne
~100% paska diod LED świeci światłem ciągły	Zasysanie pyłu silne

Wymiana akcesoriów

Wymienić akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*

Ssanie

1. Zamontować wymagane akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*.
2. Włączyć urządzenie w zależności od stopnia zanieczyszczenia:
 - Naciśnąć włącznik/włącznik i przytrzymać naciśnięty podczas pracy.
 - lub
 - Obrócić dźwignię blokującą, aby przełączyć urządzenie bezpośrednio na tryb pracy ciągłej.

Rysunek K

Wskaźówka

Pasek LED na urządzeniu wskazuje moc zasysania pyłu. Im większe zasysanie pyłu, tym bardziej migła wskaźnik LED.

Około 10% paska LED świeci stale nawet bez aktywnego zasysania.

Rysunek L

3. W razie potrzeby naciśnąć przycisk Boost, aby ręcznie zwiększyć zasysanie pyłu.

Rysunek M

Wskaźówka

Po wyłączeniu urządzenia funkcja Boost zostaje automatycznie dezaktywowana.

Funkcję Boost można wyłączyć również poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Boost.

Zakończenie pracy

1. Wyłączyć urządzenie.
Zwolnić włącznik/włącznik lub dezaktywować dźwignię blokującą.
2. Zdemontaż rurę ssącą lub akcesoria.
3. Opróżnić pojemnik na kurz do kosza na śmieci.
 - a Naciśnąć przycisk odblokowujący.
Otwiera się klapa pojemnika na kurz.
 - b Opróżnić pojemnik na kurz.

Rysunek N

4. W celu zamknięcia należy naciśnąć klapę pojemnika na kurz do góry aż do jej zablokowania.
5. Wyczyści filtr wlotowy powietrza, patrz rozdział *Czyszczenie filtra wlotowego powietrza*
6. W zależności od zakresu dostawy zamocować urządzenie na uchwycieściennym lub w wolnostojącej stacji dokującej z funkcją ładowania.

Rysunek F

Rysunek G

7. Przechowywanie akcesoriów w zależności od zakresu dostawy.

Rysunek AE

Rysunek AF

8. Naładować urządzenie z akumulatorem lub sam akumulator, patrz rozdział *Ładowanie akumulatora*.

Zastosowanie wyposażenia

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Na opakowaniu urządzenia pokazano, jakie akcesoria wchodzą w zakres dostawy.
- Akcesoria, które nie znajdują się w opakowaniu, można nabyć u dystrybutora KÄRCHER lub na stronie www.kaercher.com.
- Przetestować akcesoria w niewidocznym miejscu, zanim zostanie ono użyte na wrażliwej powierzchni.
- Postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czyszczenia.
- Podłączyć zmotoryzowaną dyszę elektryczną do rury ssącej lub urządzenia ręcznego.
- Inne akcesoria, takie jak np. dysza do fug, należy również podłączyć do urządzenia ręcznego lub nałożyć bezpośrednio na rurę ssącą w celu zwiększenia zasugi.

Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna

Idealna do twardych podłóg i dywanów.

Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna skutecznie usuwa uporczywe zabrudzenia z frędzlów dywanowych.

Dysza do tapicerki 2 w 1

Ramkę z otaczającym ją włosem można zdjąć po naciśnięciu przycisku odblokowującego.

- Miękka szczotka idealnie nadaje się do mebli o twardych powierzchniach
- Szeroka szczotka służy do odkurzania mebli tapicerowanych, zasłon itp.

Dysza do fug

Do krawędzi, szczelin, grzejników i trudno dostępnych miejsc.

Miękka szczotka

Miękka szczotka ma szczególnie miękkie włosie, przeznaczone do czyszczenia delikatnych powierzchni, takich jak klawiatury, lampy itp.

Elastyczna dysza do fug

Elastyczna dysza do fug zwiększa zasięg odkurzania. Do czyszczenia trudno dostępnych miejsc, takich jak przestrzeń między fotelami samochodowymi.

Elastyczny wąż przedłużający

Dzięki zastosowaniu elastycznego węża przedłużającego można wyczyścić nawet trudno dostępne obszary np. w samochodzie.

Duża ssawka do tapicerki

Do czyszczenia powierzchni tekstylnych, takich jak sofa, fotele, materace, fotele samochodowe itp.

Ssawka do mebli 2 w 1

Do delikatnego czyszczenia kanap i mebli. W zależności od potrzeb, po naciśnięciu przycisku można wykorzystać akcesorium jako dyszę do mebli lub tapicerki.

Turboszczotka mini

Zapewnia skuteczne usuwanie sierści zwierząt domowych i cząsteczek kurzu z mebli tapicerowanych, materacy lub innych miękkich powierzchni. Nawet najcięższe włoski są wychwytywane przez obracającą się okrągłą szczotkę.

Dysza szczelinowa LED

Do czyszczenia narożników i trudno dostępnych miejsc. Podświetlenie sprawia, że nawet najdrobniejszy pył jest widoczny w ciemnych szczelinach.

Miękka szczotka zmotoryzowana (Dysza do twardych podłóg)

Do twardych podłóg i delikatnych podłóg drewnianych. Pochłania jednocześnie większe i mniejsze zabrudzenia.

Transport

Akumulator został sprawdzony zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przewozów międzynarodowych i można go transportować / wysłać.

Przechowywanie

UWAGA

Wilgoć i wysoka temperatura

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Przechowywać zestawy akumulatorów tylko w pomieszczeniach o niskiej wilgotności powietrza i temperaturze poniżej 20°C.

Wyświetlacz zestawu akumulatorów pokazuje podczas przechowywania aktualny poziom naładowania.

Czyszczenie i konserwacja

Ogólne instrukcje dotyczące pielęgnacji

- Urządzenie i akcesoria z tworzywa sztucznego czyści środkiem do czyszczenia tworzywa sztucznego, dostępnym na rynku.

Czyszczenie filtra wlotowego powietrza

Wskazówka

Urządzenie można wyczyścić ręcznie lub za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra.

Filtr wlotowy powietrza należy wymieniać na nowy co 6 miesięcy.

Ręczne czyszczenie filtra wlotowego powietrza

- Wyłączyć urządzenie.
- Pociągnąć zabrudzony filtr wlotowy powietrza w dół za uchwyt filtra, ostrożnie go wyrzeźpać i wyczyścić wilgotną szmatką lub pod bieżącą wodą.

Rysunek O

- Z powrotem zamontować osuszony filtr wlotowy powietrza.
- Sprawdzić właściwe osadzenie.

Czyszczenie filtra wlotowego powietrza za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra

Wskazówka

Podczas czyszczenia filtra w pojemniku na kurz należy umieścić nowy filtr wlotowy powietrza.

- Wyłączyć urządzenie.
- Nasunąć urządzenie do czyszczenia filtra na króćce rury ssącej i wyjąć filtr wlotowy powietrza z urządzenia za uchwyt filtra.

- Otworzyć narzędzie do czyszczenia filtra i wsunąć do niego zanieczyszczony filtr wlotowy powietrza.
- Wyjąć nowy filtr wlotowy powietrza z opakowania i włożyć do pojemnika na kurz.

Rysunek P

- Włączyć urządzenie i pozwolić mu pracować w trybie Boost, obracając w tym celu boczną pokrywę.

Rysunek Q

- Wyjąć wyczyszczony filtr wlotowy powietrza z urządzenia do czyszczenia filtra i włożyć go z powrotem do pojemnika na kurz po wyjęciu nowego filtra wlotowego powietrza.
- Sprawdzić, czy filtr wlotowy powietrza jest prawidłowo zamontowany.

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra cyklonowego

Wskazówka

Przed wyczyśćczeniem pojemnika na kurz i filtra cyklonowego należy opróżnić pojemnik na kurz, patrz rozdział **Zakończenie pracy**

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Jeśli urządzenie zostanie obrócone o 180 stopni w celu wyczyśćczenia filtra, drobny pył może dostać się do obserwatora silnika i uszkodzić urządzenie.

Podczas czyszczenia filtra należy zawsze trzymać urządzenie skierowane w dół.

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć filtr cyklonowy i filtr wlotowy powietrza.
 - Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 - Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, a filtr wlotowy powietrza z filtra cyklonowego.

Rysunek R

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

W pojemniku na kurz znajdują się kable lub styki.

Należy upewnić się, że do kabli lub styków nie dostanie się woda podczas czyszczenia.

- Wyczyścić pojemnik na kurz miękką szczotką lub lekko wilgotną szmatką. Filtr cyklonowy można czystyć pod bieżącą wodą.

Rysunek S

- Czyszczenie filtra wlotowego powietrza, patrz rozdział **Czyszczenie filtra wlotowego powietrza**

- Umieścić filtr cyklowy z filtrem wlotowym powietrza z powrotem w urządzeniu i zamknąć klapę.

Czyszczenie filtra HEPA / wymiana filtra HEPA

Wskazówka

Filtр HEPA zapewnia czyste powietrze wylotowe.

- Wyczyścić filtr HEPA w przypadku widocznego zabrudzenia.
- Filtr HEPA należy wymieniać w razie widocznego uszkodzenia lub co 12 miesięcy.

1. Wyłączyć urządzenie.

2. Wymiana filtra HEPA

- Wyjąć pokrywę filtra HEPA razem z filtrem HEPA z urządzenia.

Rysunek T

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Do zasilania służą kable lub styki zamontowane w pokrywie filtra HEPA.

Przed wyczyszczeniem wodą należy zdjąć pokrywę z filtra HEPA, aby nie zamoczyć kabli ani styków.

3. Ostrożnie wytrzeć filtr HEPA lub w razie silnego zabrudzenia:

- Odkręcić / zdjąć pokrywę filtra HEPA.
- Wyczyścić filtr HEPA pod bieżącą wodą. Nie trzeć ani nie szczotkować.
- Następnie pozostawić filtr HEPA do całkowitego wyschnięcia.

Rysunek U

- Zamocować / nakręcić pokrywę na filtr HEPA.

UWAGA

Zagrożenie dla zdrowia

Wilgotne filtry HEPA / filtry wlotowe powietrza, które zostaną włożone do urządzenia, mogą być pożywką dla zarodników i pleśni.

Podczas montażu należy upewnić się, że filtr HEPA / filtr wlotowy powietrza jest całkowicie suchy.

4. Włożyć suchy filtr HEPA do urządzenia.

Wskazówka

Filtр HEPA wystarczy włożyć do urządzenia, gdyż magnes umożliwia jego automatyczne zatrzaśnięcie.

Rysunek W

5. Wymiana filtra HEPA

- Wyjąć pokrywę filtra HEPA razem z filtrem HEPA z urządzenia.

Rysunek T

- Odkręcić / zdjąć pokrywę filtra HEPA i zutylizować zużyty filtr.
- Zamocować / nakręcić pokrywę na nowy filtr HEPA.

Rysunek V

6. Włożyć filtr HEPA do urządzenia.

Rysunek W

Czyszczenie mini turbodyszy

1. Wyłączyć urządzenie.

2. Zdemontować akcesoria.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Turbodysza mini zawiera elementy elektryczne.

Nie należy zanurzać turbodyszy mini w wodzie ani czyścić jej na mokro.

3. Wyczyścić turbodyszę mini.

- Naciśnąć w dół osłonę walka szczotki i wyjąć go.

Rysunek AB

- Usunąć pozostałości np. za pomocą szczotki. Wszelkie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.
- Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą ścieraczki lub miękkiej szczotki.

Rysunek AC

- Włożyć cały wałek szczotki po przekątnej do otworu, naciskając przy tym do góry aż do zatrzaśnięcia pokrywy.

Rysunek AD

Czyszczenie dyszy wielofunkcyjnej

1. Wyłączyć urządzenie.

2. Zdemontować akcesoria.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Szczotka wielofunkcyjna zawiera elementy elektryczne. Szczotki wielofunkcyjnej nie wolno zanurzać w wodzie ani czyścić wilgotną szmatką.

3. Wyczyścić szczotkę wielofunkcyjną.

- Odblokować pokrywę/uchwyt wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu, a następnie zdemontować je.

Rysunek X

- Wyjąć wałek szczotki z otworu szczotki zgodnie z kierunkiem strzałki.

Rysunek Y

- Usunąć zanieczyszczenia np. za pomocą szczotki. Ewentualnie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.

- Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą ścieraczki lub miękkiej szczotki.

Rysunek Z

- Włożyć wałek szczotki w otwór szczotki.

- Zablokować wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu.

Rysunek AA

Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usuwać samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Urządzenie nie włącza się

Akumulator jest rozładowany.

- Naładować akumulator.

Akumulator jest nieprawidłowo włożony.

- Wsunąć akumulator do uchwytu, aż do zablokowania.

Akumulator jest uszkodzony.

- Wymienić akumulator.

Akumulator nie jest ładowany

Wtyczka ładowania/wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo podłączona.

- Prawidłowo podłączyć wtyczkę ładowania/wtyczkę sieciową.

Gniazdo wtykowe jest uszkodzone.

- Sprawdzić, czy gniazdo wtykowe działa.

Stosowana jest niewłaściwa ładowarka.

- Sprawdzić, czy stosowana jest właściwa ładowarka.

Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy lub następuje słaba moc ssania

Akumulator jest przegrzany.

- Przerwać pracę i zaczekać, aż temperatura akumulatora znajdzie się ponownie w normalnym zakresie.

Akcesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomochniczego.
- Pojemnik na kurz jest pełny.
- Opróżnić pojemnik na kurz.
- Filtry są zanieczyszczone.
- Wyczyścić filtry, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*.

Walek szczotki jest zablokowany.

- Usunąć blokady.

Kontrolka LED kanału ssącego i/lub ssawki podłogowej i/lub czujnika pyłu mig na czerwono

Rysunek AG

Zablokowanie kanału ssącego przez duże przedmioty/cząsteczki.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomochniczego.

Pojemnik na kurz jest pełny.

- Opróżnić pojemnik na kurz.

Filtry są zanieczyszczone.

- Wyczyścić filtry, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*.

Usterka czujnika pyłu.

- Wyłączyć i włączyć urządzenie.

Zablokowanie dyszy podłogowej przez duże przedmioty/cząsteczki.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomochniczego.

Walek szczotki zapłatał się np. w długie frędzle dywanowe.

- Należy podnieść urządzenie, aby oddzielić dyszę podłogową od dywanu.

Nieprawidłowe odgłosy silnika

Akcesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są załkane.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomochniczego.

Dane techniczne

Przyłącze elektryczne

Napięcie akumulatora	V	25,2
Moc znamionowa	W	350
Typ zestawu akumulatorów		Li-ION
Ładowarka	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Numer części	9.754-741.0	
Napięcie znamionowe ładowarki	V	100 - 240
Częstotliwość	Hz	50 - 60
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora	min	220
Klasa ochrony		II

Wydajność urządzenia

Pojemność zbiornika	I	0,8
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze - w zwykłym trybie pracy	min	60
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze w maksymalnym trybie pracy	min	8

Wymiary i masa

Cieżar (bez akcesoriów)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Tartalom

Általános utasítások	106
Rendeltetésszerű alkalmazás	106
Környezetvédelem	106
Tartozékok és pótalkatrészek	107
Garancia	107
Szállított tartozékok	107
A készülék szimbólumai	107
A készülék leírása	107
A töltővel rendelkező falú konzol/szabadon álló parkolóhely telepítése	107
Üzembe helyezés	108
Üzemeltetés	109
A tartozékok használata	110
Szállítás	110
Tárolás	110
Ápolás és karbantartás	110
Segítség üzemzavarok esetén	112
Műszaki adatok	112

Általános utasítások

A készülék első használata előtt olvassa el az eredeti kezelési útmutatót és a mellékelt biztonsági tanácsokat. Ezeknek megfelelően járjon el.
Örizze meg minden tájékoztatót későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.

Rendeltetésszerű alkalmazás

- Kizárálag magánháztartásban használja a készüléket.
- A készüléket használja kizárálag száraz felületek tisztítására
- Nem rendeltetésszerű használatnak minősül:
 - Emberek, állatok, növények vagy a testen lévő ruházat elszívása.
 - Víz vagy más folyadék felszívása.
 - Izzó hamu, szén, cigarette vagy más gyűlékony vagy könnyen gyűlékony anyagok felszívása.
 - Használata robbanásveszélyes környezetben vagy könnyen gyűlékony anyagok közelében.

Környezetvédelem

A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolást.

Az elektromos és elektronikus készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat és gyakran olyan alkatrészeket tartalmaznak, mint az elemek, akkumulátorok vagy olaj, amelyek helytelen kezelés vagy ártalmatlanítás esetén veszélyeztethetik az egészséget és a környezetet. Ezek az alkotóelemek azonban a készülék rendeltetésszerű üzemeléséhez szükségesek. Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni.

Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: www.kaercher.de/REACH

Tartozékok és pótalkatrészek

Csak eredeti tartozékot és eredeti pótalkatrészt alkalmazzon; ezek garantálják a készülék biztonságos és zavarmentes üzemelését.
A tartozékokra és pótalkatrészekre vonatkozóan információkat itt talál: www.kaercher.com.

Garancia

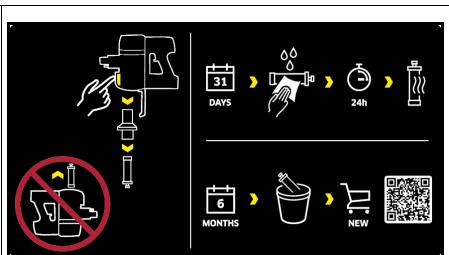
Minden országban az illetékes értékesítőnk által biztosított garanciális feltételek érvényesek. Amennyiben a garanciától belül a készüléknél hibák merülnek fel, azokat díjmentesen orvosoljuk, ha az adott hibák anyag-, illetve gyártási hibák. Garanciális esetben kérjük, a számlával együtt forduljon forgalmazójához vagy a legközelebbi, arra jogosult ügyfélszolgálati irodához. (A cím a háztoldalon található)

A garanciával kapcsolatos további információk (amennyiben elérhetők) megtékinthetők a Kärcher Magyarország Szerviz elemének „Letöltések” menüpáron.

Szállított tartozékok

A készülékkel szállított tartozékok fel vannak tüntetve a csomagoláson. Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy megvan-e minden tartozék. Hiányzó tartozékok vagy szállítási sérülések esetén kérjük, értesítse a kereskedőt.

A készülék szimbólumai



A készülék portartályán található egy címke, amely leírja a ciklon- és levegőbemeneti szűrő tisztítását/cseréjét:

- 1 Távolítsa el a ciklon- és levegőbemeneti szűrőket a készülékből. A készüléket nem szabad megfordítani, különben a motor megsérülhet.
- 2 Havonta legalább egyszer tisztítsa meg a ciklon- és levegőbemeneti szűrőt. Hagyja száradni mindenkor szűrőt legalább 24 órán keresztül.
- 3 A levegőbemeneti szűrőt 6 havonta cserélje ki egy új levegőbemeneti szűrőre. A tartozékok köddal hívhatók le.
A további leírást a **Ápolás és karbantartás fejezet** tartalmazza

A készülék leírása

(Modell függvényében) a készülék csomagolásának tartalma megtékinthető az általános csomagoláson. Ez a használati útmutató tartalmazza az összes lehetséges lehetőséget.

Lásd az ábrákat tartalmazó oldalon.

Ábra A

- ① A Boost (erősítés) funkció LED ellenőrző lámpája
- ② Az akkumulátor/akkumulátor hibaüzenet LED ellenőrző lámpa

- ③ Padlófűvöka hiba LED ellenőrző lámpa
- ④ Szívócsatorna hiba LED ellenőrző lámpa
- ⑤ Porérzékelő hiba LED ellenőrző lámpa
- ⑥ Porérzékelő LED ellenőrző lámpa
- ⑦ HEPA szűrő
- ⑧ Boost funkció gomb (növelt szívóteljesítmény)/HEPA szűrőfedél
- ⑨ Be/Ki kapcsoló rögzítőkarral
- ⑩ Kézi fogantyú
- ⑪ Cserélhető akkumulátor
- ⑫ Akkumulátor kioldógomb
- ⑬ Levegőbemenet szűrő
- ⑭ Portartály fedél
- ⑮ Portartály
- ⑯ Portartály fedél kioldógombja
- ⑰ Portartály szívócsonkja
- ⑱ Elektromotoros kefe univerzális kefegörgökkel és LED világítással
- ⑲ Szívócső
- ⑳ Töltőkészülék
- ㉑ Fali tartó töltési funkcióval
- ㉒ ** Fúgafej
- ㉓ ** 2-az-1-ben kárpittisztító fűvöka
- ㉔ ** Levegőbemenet szűrő (2x)
- ㉕ ** Szűrőtisztító eszköz
- ㉖ ** Mini-turbófűvöka
- ㉗ ** 2-az-1-ben bútorkefe
- ㉘ ** Nagy kárpittisztító fűvöka
- ㉙ ** LED-es fúgafej
- ㉚ ** Hosszabbító tömlő
- ㉛ ** Rugalmas fúgafej
- ㉜ ** Kivehető akkumulátor (2x)
- ㉝ ** Puha kefe
- ㉞ ** Különálló parkolóállomás
- ㉟ ** Puha motoros kefe (Keménypadló fűvöka)

* EN 1822:1998

** opcionális

A töltővel rendelkező fali konzol/ szabadon álló parkolóhely telepítése

A porszívó és a tartozékok megfelelő tárolásához a csomagolás függvényében a készülék rendelkezhet töltővel ellátott falra konzollal vagy szabad parkolóállomással.

• A fali tartó telepítése

Megjegyzés

Használja a csomagolásban szállított csavarokat és tipikus telepítse a fali tartót egy megfelelő helyre.

A készülék biztonságos tárolásának céljából a fali tartóval alsó csavaros rögzítését a padlótól 0,83-0,85 m távolságra helyezze.

Ábra F

FIGYELEM

Anyagi kár helytelen összeszerelés miatt

A helytelen összeszerelés okozta esés a készülék és a padlóburkolat sérülését okozhatja.

A falra történő telepítéshez használja a megfelelő telepítési szerszámokat.

A rögzítőelemek kiválasztásakor figyeljen a készülék súlyárat és a telepítési hely teherbíróképességére.

△ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés és sérülés veszély

A telepítési munkálatai kivitelezésekor bizonyosodjon meg arról, hogy a falban nem található elektromos-, víz- vagy gázvezeték.

- A szabad parkolóállomás telepítése

Megjegyzés

A telepítés a falra nem szükséges.

- 1 Csatlakoztassa a tartolábat, a kötőcsövet és a tartót, és rögzítse hallhatóan.
- 2 Helyezze a készüléket a tartóba.

Ábra G

FIGYELEM

Sérülés- vagy anyagi kár veszély

A parkolóállomás nem megfelelő helyen vagy helytele-nél történő elhelyezése esetén (pl. egy helyiségen köze-pén), botlásveszély alakul ki és/vagy esés miatt a készülék megsérülhet.

A készülékét és a parkolóállomást helyezze egy bizton-ságos, csendes helyre (pl. fal, sarok).

Megjegyzés

Szétszereléshez nyomja meg a parkolóállomás háloda-lán, a tartolábnál és a tartónál lévő kioldó gombokat.

Üzembe helyezés

Tartozékok felszerelése

Megjegyzés

A multifunkcionális üzemelését saját beépített motorja is biztosítja; az áramellátás biztosításának céljából csatlakoztassa minden közvetlenül a kézi eszközökhöz vagy a szívócsőrőz.

Az összes többi kiegészítő közvetlen csatlakoztatása a kézi készülékhöz ugyancsak lehetséges, illetve csatlakoztassa a szívócsőhöz a hatatóválság növelésének céljából.

- A szívőcsövet telepítse a portartály szívócsónkjára és tolja míg hallhatóan a helyére kattan.
- Nyomja meg a kioldógombot és távolítsa el a szívő-csövet a szívócsónkról.

Ábra B

- Tolja a padlófúvókát a szívócsőre, amíg hallhatóan a helyére kattan.
- Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a padlófúvókát a szívócsőről.

Ábra C

- A kiegészítőket, pl. a résstisztító fejet, tolja a portartály vagy szívócső szívócsónkjára, míg hallhatóan a helyére kattan.

Ábra D

Az akkumulátor behelyezése

FIGYELEM

Szennyezett érintkezők

A készülék és az akkumulátor sérülései

Behelyezés előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátorról és az érintkezők nincsenek-e őszintén, és szük-ség esetén tisztítsa meg őket.

Megjegyzés

Csak teljesen feltöltött akkumulátor használjon.

1. Tolja az akkumulátor a tartóba, mik gattanó hangot nem hall.

Ábra E

Akkumulátor töltése

Megjegyzés

A készülék feltöltött akkumulátor nélkül kerül szállításra. Első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort. Kérjük, figyeljen az akkumulátoros porszívó csatolt biztonsági utasításaira is.

Megjegyzés

Az akkumulátor tölthető a készülékkal vagy külön (pl. a külön akkumulátorral rendelkező modellek esetén).

Megjegyzés

A LED-kijelzők részletes leírását a **LED kijelző**

1. Töltse fel az akkumulátor a készülékkel.
 - Töltéshez csatlakoztassa a készüléket a csoma-golásban szállított és töltési funkcióval rendelke-ző fali tartóhoz.

Ábra F

2. Töltse az akkumulátort külön.
 - Töltéshez helyezze az akkumulátort egy sima, biztonságos felületre.

FIGYELEM

Anyagi kár az akkumulátor helytelen tárolása miatt

Amennyiben töltéskor az akkumulátor nem megfelelően tarolja, az akkumulátor leeshet vagy a hőérzékeny felületek rongálódását okozhatja.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a külön töltött akkumu-látor töltéskor egy sima, egyenletes és nem hőérzékeny felületen található.

Továbbá, bizonyosodjon meg arról, hogy töltéskor az akkumulátoron semmilyen tárgy nem található (pl. szö-vetekkel vagy papírokkal).

3. Csatlakoztassa a töltőkészüléket egy csatlakozó-hoz.

A csatlakozt csatlakoztassa a fali tartó/akkumulá-tor töltőaljzatába.

Az akkumulátor állapotának függvényében, töltés közben a 3 LED ellenőrző lámpa zöld színnel világít vagy villog.

Ábra H

4. Amennyiben a készülék teljesen fel van töltve, a 3 LED ellenőrző lámpa 2 percig zöld színnel világít. Távolítsa el a töltőkészüléket a csatlakozóból/töltő-kábelről, illetve az akkumulátor töltőaljzatából és a csatlakozóból.

Ábra I

5. Távolítsa el a készüléket a fali tartóból, ill. telepítse az akkumulátor a készüléke, lásd az **Az akku-mulátor behelyezése**

A készülék használatra kész.

Az akkumulátor kivétele

△ FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizetten beindulás

Sérülésveszély

A karbantartási és ápolási munkálatai kivitelezése előtt, illetve amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az akkumulátor a készülék-ből.

1. Nyomja meg a reteszelsésfeloldó billentyűt.

2. Vegye ki az akkumulátort a készülékből.

Ábra J

Üzemeltetés

LED kijelző

A készülék fején és az akkumulátoron található LED-ek kijelzik az akkumulátor állapotát, a Boost üzemmód állapotát és a hibaüzeneteket.

A készüléken és az akkumulátoron található 3 zöld LED támogatja az akkumulátor töltöttségi szintjének azonosítását is.

Lásd az Ábrát a grafikus oldalon és a A készülék leírása

Akkumulátor töltöttségi szintje

LED (zöld)	Jelentés
1. A LED lassan villog (1 másodpercig világít/1 másodpercig nem világít)	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 7,5% alatt
1. A LED folyamatosan világít	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 40 % alatt
1 és 2 A LED-el folyamatosan világítanak	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 70 % alatt
3 LED folyamatosan világít	Akkumulátor töltöttségi szintje: 70% felett
3 LED gyorsan villog	Akkumulátor hiba, 30 mp. után a jel megszűnik

Az akkumulátor töltöttségi szintjét a készüléken és az akkumulátoron lévő 3 zöld LED jelzi. A LED-ek kizárálag az akkumulátor megfelelő telepítése után világítanak.

Töltés közben

LED (zöld)	Jelentés
* 1. LED lassan villog	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 40% alatt
1. A LED folyamatosan világít	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 70 % alatt
* 2. LED lassan villog	
1. és 2. A LED-el folyamatosan világítanak	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 99 % alatt
* 3. LED lassan villog	
3 LED folyamatosan világít, majd kikapcsol	Az akkumulátor teljesen feltölve
* 0,2 ki- és bekapcsolás között/0,6 másodpercig be/0,2 másodperc be- és kikapcsolás között/ 1 másodpercig ki	

Hibaüzenet

LED (piros)	Jelentés
A szívócsatorna LED gyorsan villog	Blokkolt szívócsatorna
A padlófúvóka LED gyorsan villog	A padlófúvóka blokkolva
A LED porérzékelő gyorsan villog	Porérzékelő hiba A készülék ki- és bekapcsolása

Lásd a Segítség üzemzavarok esetén

Boost üzemmód

LED (zöld)	Jelentés
A LED-félgűrű és a porérzékelő kijelzője folyamatosan világít	Boost üzemmód bekapcsolva
A porérzékelő kijelzője folyamatosan világít	

Porérzékelő kijelzője

LED (zöld)	Jelentés
~ a LED szalagok 10%-a folyamatosan világít	Porérzékelő kijelzőjének bekapcsolása
~ a LED szalagok 50 %-a folyamatosan világít	Porfelszívás normális
~ a LED szalagok 100 %-a folyamatosan világít	Porfelszívás magas

Tartozékcseré

Cserélje ki a tartozékokat, lásd a fejezetet Tartozékok felszerelése

Beszívás

- Telepítse az óhajtott tartozékokat, lásd a Tartozékok felszerelése fejezetet.
- Kapcsolja be a készüléket a tisztítási követelmények függvényében:
 - Üzemelés közben nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki kapcsolót.
vagy
 - A készülék Állandó üzemmódjának aktiválásához fordítsa el a rögzítőkart.

Ábra K

Megjegyzés

A készülékre telepített LED szalagok a porszívási erőt jelenzik. Minél erősebb a porszívás, annál gyakrabban alszik ki a LED-kijelző.

A LED szalagok kb. 10%-a porszívás hiányában is folyamatosan világít.

Ábra L

- Amennyiben szükséges, a porszívás növelése, nyomja meg a Boost (Fokozás) billentyűt.

Ábra M

Megjegyzés

A készülék kikapcsolásakor a Boost funkció automatikusan leáll.

A Boost funkció leállításához nyomja meg ismét a Boost gombot.

Az üzemetetés befejezése

- Kapcsolja ki a készüléket.
Engedje el a Be/Ki kapcsolót, ill. deaktiválja a rögzítőkart.

Megjegyzés

Az optimális szívási teljesítmény biztosításához minden használat után ürítse ki a portartályt és tisztítsa meg a levegőbemenet szűrőt.

A portartály legkésőbb a „MAX” jelölés elérésekor ürítse.

- Távolítsa el a szívócsövet ill. a tartozékokat.

- A portartály ürítse a szemletes kosárba.

a Nyomja meg a kioldó gombot.

b Portartály fedele kinyílik.

c Ürítse ki a portartályt.

Ábra N

- Bezáráshoz tolja a portartály fedelét felfelé, míg a helyére kattan.

- Tisztítsa meg a levegőbemenet szűrőt, lásd a *A levegőbemenet szűrő tisztítása*
- A csomagolás függvényében csatlakoztassa a töltővel rendelkező falra konzolhoz vagy szabad parkolóállomáshoz.

Ábra F

Ábra G

- A tartozékot tárolja csomagolás függvényében.

Ábra AE

Ábra AF

- A készüléket akkumulátorral történő töltéséhez vagy csak az akkumulátor töltéséhez lásd a(z) *Akkumulátor töltése* fejezetet.

A tartozékok használata

Általános használati útmutató

- A csomagolásban feltüntettük a csomagolásban szállított tartozékokat.
- A csomagolásban nem szállított tartozékok megtalálhatók a KÄRCHER szakkereskedőnél vagy a [www kaercher.com weboldalon](http://www kaercher com weboldalon).
- A tartozékokat teszelje egy nem feltűnő területen, mielőtt érzékeny területen használja.
- Kövesse a gyártó tisztítási utasításait.
- A tartozékokat teszelje egy nem feltűnő területen, mielőtt érzékeny területen használja.
- A többi kiegészítő, pl. a résstisztító fejet, csatlakoztassa a kezi eszközhez, vagy tolja közvetlenül a szívócsőre, a hatótávolság növelésének céljából.

Motorizált multifunkcionális kefe

Ideális kemény padlókhoz és szőnyegekhez.

A motorizált multifunkcionális kefe támogatja a szőnyeg szálaira tapadott szennyeződés hatékony eltávolítását.

2 az 1-kárpit fúvóka

A környező sörtekkel rendelkező kerete eltávolításához nyomja meg a kioldógombot.

- A puha kefét használja a kemény felületű bútorok tisztítására
- A széles kefét használja a kárpitozott bútorok, függőök stb. tisztítására.

Réstisztító fej

Használja élek, tömítések, fűtőtestek és nehezen hozzáérhető területek esetében.

Puha kefe

A puha kefe jellegzetes puha sörtevel rendelkezik az érzékeny felületek, például billentyűzetek, lámpák stb. tisztításához.

Rugalmas réstisztítófej

A rugalmas réstisztítófej növeli a hatótávolságot. Használja nehezen elérhető területek, pl. a gépkocsiúlések közötti felületek tisztításához.

Rugalmas hosszabbító tömlő

A hosszabbítás és a hajlíthatóság támogatják a nehezen hozzáférhető felületek hatékony tisztítását, pl. gépkocsik esetén.

Nagy kárpittfúvóka

Textilfelületek, például kanapék, fotelek, matracok, autóülések stb. tisztításához.

2-az-1-ben bútorkefe

Kényes kanapék és bútorok kíméletes tisztításához.

Szűkség függvényében használja a gombot és állítsa a tartozékot bútor- vagy kárpittisztító fúvóka üzemmódba.

Mini-turbókefe

Biztosítja az általi szőr és a porrészcsék hatékony eltávolítását a kárpitozott bútorokról, matracokról vagy más puha felületekről. A forgó körkefe a legfinomabb szőrszálak ellen is hatékony lép fel.

LED-es fúgafej

A sarkok és nehezen elérhető területek tisztításához. A világítórendszer még a legfinomabb porszemcséket is megvilágítja a sötét helyeken.

Motorizált puha kefe (Kemény padlófúvóka)

Kemény padlókhoz és érzékeny fapadlókhoz. Egyszerre felszívja a durva és finom szennyeződéset.

Szállítás

Akumulátor a vonatkozó előírásoknak megfelelően átesett a nemzetközi szállításra vonatkozó ellenőrzésen és szállítható.

Tárolás

FIGYELEM

Nedvesség és hő

Rongálódásveszély

Akumulátorokat tárolja kizárolag alacsony páratartalommal rendelkező és 20°C alatti hőmérsékletű zárt környezetben.

Akkuvegyes kijelzője tárolás közben az aktuális töltöttségi szintet mutatja.

Ápolás és karbantartás

Általános ápolási utasítások

- A készüléket és a műanyag tartozékokat tisztítja a kereskedelemben megtalálható műanyagtisztítószerekkel.

A levegőbemenet szűrő tisztítása

Megjegyzés

A készülék tisztítása manuálisan vagy szűrőtisztítával. A levegőbemeneti szűrőt 6 havonta cserélje ki egy új szűrőre.

A levegőbemenet szűrő manuális tisztítása

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Távolítsa el elővigyázatosan a szennyezett levegőbemenet szűrőt a szűrőtartóról és tisztítsa meg nedves ruháradarral vagy folyó vízzel.

Ábra O

- A száraz levegőbemenet szűrőt telepítse vissza.
- Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről.

A levegőbemenet szűrő tisztítása szűrőtisztítóval

Megjegyzés

Szűrőtisztításkor telepítsen egy új levegőbemenet szűrőt a portartályba.

- Kapcsolja ki a készüléket.
- A szűrőtisztítót tolja a szívócső csontjára, és a szűrőtartóra telepített levegőbemenet szűrőt távolítsa el a készülékről.
 - Nyissa ki a szűrőtisztító eszközt, és csúsztassa a piszkos levegőbemeneti szűrőt a szűrőtisztító eszköze.
 - Telepítsen egy új levegőbemenet szűrőt a csomagolásból a portartályba.

Ábra P

- c Kapcsolja be a készüléket, üzemeltesse Boost üzemmódban, közben fordítsa el az oldalsó fedelét.

Ábra Q

- d Távolítsa el a megtisztított levegőbemenet szűrőt a szűrőtisztítóból és az új levegőbemenet szűrő eltávolítása után, telepítse a portartályba.
- e Bizonyosodjon meg a levegőbemenet szűrő megfelelő illeszkedéséről.

A portartály és a ciklonszűrő tisztítása

Megjegyzés

A portartály tisztítása előtt és a portartály ciklonszűrőjének úrtíse előtt olvassa el a Az üzemeltetés befejezése se

FIGYELEM

Készülékkárosodás

Ha a szűrőtisztító készüléket 180 fokkal elforgatja, fi-nom por eshet a motor területére, és károsíthatja a készüléket.

Mindig tartsa lenyomva a készüléket a szűrő tisztításához.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Távolítsa el a ciklonszűrőt és a levegőbemenet szűrőt.
 - a Fordítsa a ciklonszűrőt az óramutató járásával el-lentekes irányba és távolítsa el a portartályból.
 - b Távolítsa el a ciklonszűrőt a portartályból, és a levegőbemenet szűrőt a ciklonszűrőből.

Ábra R

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

Az áramellátást a portartályba telepített kábelek ill. érintkezők biztosítják.

Tisztításkor kerülje el a kábelek vagy az érintkezők érintkezését nedvességgel.

3 Tisztítsa meg a portartályt puha kefivel vagy enyhén nedves ruhával. A ciklonszűrő folyó víz alatt tisztítható.

Ábra S

- 4 Tisztítsa meg a finomszűrőt, lásd a(z) A levegőbemenet szűrő tisztítása fejezetet
- 5 A levegőbemenet szűrővel rendelkező, száraz ciklonszűrőt telepítse a készülékbe és zárja le a fedelét.

Tisztítsa meg/cserélje ki a HEPA szűrőt

Megjegyzés

A HEPA szűrő biztosítja a tiszta elveszítött levegőt.

- Tisztítsa meg a HEPA szűrőt, ha az láthatón szenyezett.
- Cserélje ki a HEPA szűrőt, amennyiben azon sérülések észlelhetők, illetve 12 havonta.
- 1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. Tisztítsa meg a HEPA-szűrőt.

- a A HEPA szűrő fedelét és a HEPA szűrőt távolítsa el a készülékből.

Ábra T

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

Az áramellátást a HEPA-szűrő fedelében telepített ká-belek ill. érintkezők biztosítják.

Amennyiben a HEPA-szűrőt vízzel tisztítja, tisztítás előtt távolítsa el a HEPA szűrő fedelét, így biztosítva hogy a kábelek vagy az érintkezők nem érintkeznek nedvességgel.

- 3. Koppintson a HEPA-szűrőre, illetve erős szennyeződés esetén:

- a Csavarja le/távolítsa el a HEPA szűrő fedelét.
- b Tisztítsa meg a HEPA-szűrőt folyó víz alatt. Ne dörzsölje le és ne kefélje le.
- c Ezt követően hagyja a HEPA szűrőt teljesen megszárudni.

Ábra U

- d Rögzítse/csavarja fel HEPA-szűrő fedelét.

FIGYELEM

Egészségügyi veszély

A készülékebe helytelenül telepített HEPA szűrők / levegőbemenet szűrők táptalajként szolgálhatnak a spórák és a penész számára.

Telepítéskor bizonyosodjon meg arról, hogy a HEPA szűrő / levegőbemenet szűrő teljesen száraz.

- 4. A száraz HEPA szűrőt telepítse a készülékbe.

Megjegyzés

A HEPA szűrő helyezze a készülékbe, a HEPA-szűrő automatikus rögzítését egy mágnes biztosítja.

Ábra W

5. A HEPA-szűrő cseréje

- a A HEPA szűrő fedelét és a HEPA szűrőt távolítsa el a készülékből.

Ábra T

- b Csavarja le/húzza le a HEPA szűrő fedelét, és selejtzezzze le.

- c Rögzítse/csavarja fel az új HEPA szűrő fedelét.

Ábra V

- 6. Telepítse a HEPA-szűrőt a készülékbe.

Ábra W

A Mini-turbófűvőka tisztítása

- 1. Kapcsolja ki a készüléket.

- 2. Távolítsa el a tartozékokat.

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A Mini-turbófűvőka elektromos alkatrészekkel rendelkezik.

A Mini-turbófűvőka merítése vízbe vagy nedves tisztítása tilos.

- 3. Tisztítsa meg a mini turbófűvököt.

- a A kefegörgő fedelét nyomja lefelé és távolítsa el a kefegörgőt.

Ábra AB

- b A maradványok eltávolításához használjon pl. egy kefét. Az esetlegesen összegabalyodott szálakat vagy szőrszálakat távolítsa el óvatosan olóval.

- c A kefenyílást tisztítsa óvatosan ruhadarabbal vagy puha kefivel.

Ábra AC

- d Helyezze be a kefegörgőt átlósan és teljesen a kefenyílásba felfelé nyomva, mik a fedél rögzül.

Ábra AD

A multifunkcionális fűvőka tisztítása

- 1. Kapcsolja ki a készüléket.

- 2. Távolítsa el a tartozékokat.

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A multifunkcionális kefe elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Soha ne merítse a multifunkcionális kefét vízbe és soha ne tisztítsa nedves ruhadarabbal.

- 3. Tisztítsa meg a multifunkcionális kefét.

- A kefegörgők fedélének/tartójának feloldásához és eltávolításához használjon egy érmét vagy egyéb megfelelő tárgyat.
- Ábra X**
- Távolítsa el a kefegörgőket a kefe nyílásánál lévő nyil irányába.
- Ábra Y**
- A szennyeződéseket távolítsa el pl. egy kefével. Az esetlegesen összegabalyodott szálakat vagy szőrszálakat távolítsa el vagy vágja le óvatosan ollóval.
- A kefenyílást tisztítsa óvatosan ruhadarabbal vagy puha kefével.
- Ábra Z**
- E A kefegörgőket telepítse a kefe nyílásába.
- F Rögzítse a kefegörgőt egy érmével vagy egyéb tárggyal.
- Ábra AA**

Segítség üzemzavarok esetén

Az üzemzavarok gyakran egyszerű okokra vezethetők vissza, amelyeket az alábbi áttekintés segítségével a kezelő maga is könnyen elháríthat. Keletsé esetén vagy az itt meg nevezett üzemzavarok esetén, kérjük, forduljon a hivatalos ügyfelszolgálathoz.

A készülék nem indul el

Az akkumulátor lemerült.

- Töltsé fel az akkumulátort.

Az akkumulátor nincs megfelelően telepítve.

- Tolja be az akkumulárt a tartóba és rögzítse.

Az akkumulátor meghibásodott.

- Cserélje ki az akkumulátort.

Az akkumulátor nem töltődik

A töltőcsatlakozó/hálózati dugasz csatlakoztatása helytelen.

- Csatlakoztassa megfelelően a töltőcsatlakozó/hálózati dugaszt.

A csatlakozó hibás.

- Bizonyosodjon meg a csatlakozó megfelelő működéséről.

A használt töltőkészülék nem megfelelő

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a használt töltőkészülék megfelelő.

A készülék üzemelés közben leáll, vagy gyenge a szívőteljesítmény mutat

Az akkumulátor túlmelegedett.

- Szakítsa meg a munkálatokat és várjon, amíg az akkumulátor hőmérséklete eléri a normál tartományt.

A portartály tartozékaival, szívónyílása vagy a szívócsövek eltömődtek.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A portartály megtelt.

- Ürítse ki a portartályt.

A szűrök szennyezeteket.

- Tisztítsa meg a szűrőket, lásd az Ápolás és karbantartás fejezetet.

A kefegörgő blokkolt.

- Távolítsa el a blokkolásokat.

A szívócsatorna/a padlófűvők/a porérzékelő LED ellenőrző lámpája piros színnel villog

Ábra AG

A szívócsatorna eltömődését merev tárgyak/ részecskekk okozzák.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A portartály megtelt.

- Ürítse ki a portartályt.

A szűrök szennyezeteket.

- Tisztítsa meg a szűrőket, lásd az Ápolás és karbantartás fejezetet.

Porérzékelő hiba.

- Kapcsolja ki és be a készüléket.

A padlófűvők eltömődését merev tárgyak/ részecskek okozzák.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A kefegörgő megakadt a hosszú szőnyegszálakban.

- A padlófűvők és a szőnyeg elválasztásához emelje meg a készüléket.

Rendellenes motorzajok

A tartoziók, a portartály szívónyílása vagy a szívócsövek eltömődtek.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

Műszaki adatok

Elektromos csatlakozás

Akkumulátorfeszültség	V	25,2
Névleges teljesítmény	W	350
Akkuegység típusa		Li-ION
Töltőkészülék	30 V TEK	
Modell	YLS0241A-E300060	
Alkatrész szám	9.754-741.0	
Töltőkészülék névleges feszültsége	V	100 - 240
Frekvencia	Hz	50 - 60
Töltési idő, teljesen lemerült akku- min mulatór esetében		220
Érintésvédelmi osztály	<input type="checkbox"/>	II

A készülék teljesítményre vonatkozó adatai

Tartály tartalma	I	0,8
Üzemidő teljes akkumulártöltött- min ség mellett normál üzemmódban		60
Üzemidő teljes akkumulártöltött- min séggel Maximális üzemmódban		8

Mérétek és súlyok

Súly (tartoziók nélkül)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

A műszaki váltóztatások jogát fenntartjuk.

Obsah

Obecné pokyny	113
Použití v souladu s určením	113
Ochrana životního prostředí	113
Příslušenství a náhradní díly	113
Záruka	113
Rozsah dodávky	113
Symboly na přístroji	113
Popis přístroje	113
Montáž nástěnné / volně stojící parkovací stanice s funkcí nabíjení	114
Uvedení do provozu	114
Provoz	115
Používání příslušenství	116
Přeprava	116
Skladování	116
Péče a údržba	116
Nápoředa při poruchách	118
Technické údaje	118

Obecné pokyny

Před prvním použitím přístroje si přečtěte tento překlad originálního návodu k použití a přiložené bezpečnostní pokynů. Řídte se jimi. Uschovte obě příručky pro pozdější použití nebo pro dalšího vlastníka.

Použití v souladu s určením

- Přístroj používejte výhradně pro soukromé domácí použití.
- Přístroj je určen výhradně k čištění suchých podkladů.
- Za použití v rozporu se stanoveným účelem se považuje:
 - Odsávání osob, zvířat, rostlin nebo oblečení na těle.
 - Odsávání vody nebo jiných tekutin.
 - Odsávání žhavého popela, uhlí, cigaret nebo jiných hořlavých nebo snadno hořlavých látek.
 - Použití v blízkosti výbušných nebo vysoko hořlavých látek.

Ochrana životního prostředí

 Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.
 Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro rádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Upozornění k obsaženým látkám (REACH)
Aktuální informace k obsaženým látkám najeznete na stránkách: www.kaercher.de/REACH

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech najeznete na stránkách www.kaercher.com.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou distribuční společností. Případné závady vašeho přístroje odstraníme bezplatně během záruční lhůty, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V případě uplatnění nároků ze záruky se prosím obraťte s dokladem o kupi na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované pracoviště zákaznického servisu.

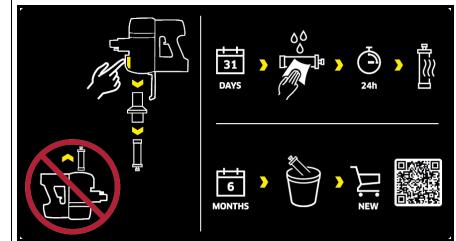
(Adresa viz zadní stranu)

Další informace o záruce (jsou-li k dispozici) najeznete v servisní sekci na webové stránce místního zastoupení firmy Kärcher v části „Dokumenty ke stažení“.

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

Symboly na přístroji



Na nádobě na prach přístroje je nálepka, která popisuje, jak vyčistit/vyměnit cyklónový filtr a filtr přívodu vzduchu:

- 1 Vyjměte cyklónový filtr a filtr přívodu vzduchu z přístroje. Přístroj se nesmí převracet, jinak může dojít k poškození motoru.
- 2 Alepsou jednou měsíčně vyčistěte cyklónový filtr a filtr přívodu vzduchu. Oba filtry nechte vyschnout pod dobu nejméně 24 hodin.
- 3 Filtr přívodu vzduchu měňte každých 6 měsíců. Příslušenství dostupné přes kód. Další popisy, viz kapitola Péče a údržba

Popis přístroje

Objem dodávky přístroje (v závislosti na modelu) je vyobrazen na obalu. Tento návod k použití popisuje všechna možná volitelná příslušenství. Ilustrace viz strana s obrázky.

Ilustrace A

- ① LED kontrolka funkce Boost
- ② LED kontrolka akumulátoru / chybové hlášení akumulátoru
- ③ LED kontrolka, porucha podlahové hubice
- ④ LED kontrolka, porucha sacího kanálu
- ⑤ LED kontrolka, porucha prachového senzoru
- ⑥ LED kontrolka prachového senzoru
- ⑦ * Filtr HEPA
- ⑧ Tlačítko funkce Boost (zvýšení sacího výkonu)/kryt filtru HEPA
- ⑨ Vypínač se zajišťovací pákou
- ⑩ Rukojet'
- ⑪ Vyměnitelný akumulátor
- ⑫ Tlačítko na odjistění (odblokování) akumulátoru
- ⑬ Filtr přívodu vzduchu
- ⑭ Krycí klapka nádoby na prach
- ⑮ Nádoba na prach
- ⑯ Tlačítko na odjistění (odblokování) víka nádoby na prach
- ⑰ Sací hrdo nádoby na prach
- ⑱ Motorický elektrický kartáč s univerzálním kartáčovým válcem a LED osvětlením
- ⑲ Sací hubice

- (20) Nabíječka
- (21) Nástenný držák s funkcií nabíjení
- (22) ** Štěrbinová hubice
- (23) ** Hubice na čalounění 2 v 1
- (24) ** Filtr přívodu vzduchu (2x)
- (25) ** Nástroj na čištění filtru
- (26) ** Mini turbohubice
- (27) ** Štětec na nábytek 2 v 1
- (28) ** Velká hubice na čalounění
- (29) ** LED štěrbinová hubice
- (30) ** Prodlužovací hadice
- (31) ** Pružná štěrbinová hubice
- (32) ** Vyjmíatelný akumulátor (2x)
- (33) ** Měkký kartáč
- (34) ** Volně stojící parkovací stanice
- (35) ** Měkký motorický kartáč (hubice na tvrdé podlahy)

* EN 1822:1998

** dodatečná výbava

Montáž nástenné / volně stojící parkovací stanice s funkcí nabíjení

V závislosti na objemu dodávky je jeho součástí nástenná nebo volně stojící parkovací stanice s funkcí nabíjení pro rádne ukládání vysavače a příslušenství.

• Montáž nástenného držáku

Upozornění

Namontujte nástenný držák na vhodné místo pomocí dodaných šroubů a hmoždinek.

Pro bezpečné uložení přístroje by mělo být spodní šroubové upevnění nástenného držáku umístěno 0,83-0,85 m od podlahy.

Ilustrace F

POZOR

Hmotná škoda při nesprávné montáži

Nesprávná montáž může při pádu poškodit přístroj i podlahovou krytinu.

Pro nástennou montáž použijte vhodné montažní nástroje.

Při výběru upevňovacích prvků vezměte v úvahu hmotnost přístroje a únosnost místa upevnění.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a poranění

Zajistěte, aby ve stěně kolem montážní oblasti nebyly žádné elektrické kabely, vodovodní nebo plynové potrubí.

• Montáž volně stojící parkovací stanice

Upozornění

Montáž na stěnu není nutná.

- 1 Spojte stojan, spojovací trubku a držák a nechte je zacvaknout.

- 2 Umístěte přístroj do držáku.

Ilustrace G

POZOR

Nebezpečí zranění nebo věcných škod

Pokud je parkovací stanice nevhodně umístěna (například uprostřed místnosti), můžete o ni zakopnout

a zranit se a/nebo může dojít k poškození přístroje v důsledku pádu.

Umístěte přístroj s parkovací stanicí na bezpečném a klidném místě (např. stěna, roh).

Upozornění

Demontáž se provádí stisknutím tlačítka na odjištění na zadní straně parkovací stanice na stojanu a držáku.

Uvedení do provozu

Montáž příslušenství

Upozornění

Multifunkční kartáč je dodatečně poháněn vlastním integrovaným motorem, a proto musí být vždy připojen přímo k ručnímu přístroji nebo sací hubici, aby bylo zajištěno elektrické napájení.

Veškeré další díly příslušenství lze také použít přímo s ručním přístrojem nebo se sací hubicí pro zvětšení dosahu.

- Zasuňte sací hubici na sací hrdlo nádoby na prach, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte sací hubici ze sacího hrda.

Ilustrace B

- Nasuňte podlahovou hubici na sací hubici, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte podlahovou hubici ze sací hubice.

Ilustrace C

- Příslušenství, jako např. štěrbinovou hubici nasuňte na sací hrdo nádoby na prach nebo sací hubice, dokud slyšitelně nezacvakne.

Ilustrace D

Vložení akumulátoru

POZOR

Znečištěné kontakty

Poškození přístroje a akumulátoru

Před vložením kontrolujte uchycení akumulátoru a kontakty z hlediska nečistot, popř. je očistěte.

Upozornění

Používejte jen zcela nabité akumulátory.

1. Zasunujte akumulátor do uchycení, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Ilustrace E

Nabíjení akumulátoru

Upozornění

Přístroj je dodáván bez nabitého akumulátoru. Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Dodržujte přiložené bezpečnostní pokyny pro akumulátorový vysavač.

Upozornění

Akumulátor lze nabíjet pomocí přístroje nebo samostatně (např. u variant s přídavným akumulátorem).

Upozornění

Podrobný popis LED kontrolek, viz kapitola LED indikátor

1. Nabijte akumulátor pomocí přístroje.

- Chcete-li přístroj nabít, připevněte jej na nástenný držák funkcí nabíjení, který je součástí objemu dodávky.

Ilustrace F

2. Nabijte akumulátor samostatně.

- Pro nabítí akumulátor umístěte na rovný a bezpečný povrch.

POZOR

Věčné škody v důsledku nesprávného skladování akumulátoru

V důsledku nesprávného skladování během nabíjení může akumulátor např. spadnout nebo poškodit povrchy citlivé na teplo.

Zajistěte, aby nabíjení samostatného akumulátoru probíhalo na rovném, hladkém a tepelně necitlivém povrchu.

Akumulátor by navíc během nabíjení neměl být zakrytý předměty (např. látkami nebo papíry).

3. Nabíječku zapojte do zásuvky.

Zastrčte konektor do nabíjecí zdírky nástenného držáku / akumulátoru.

V závislosti na stavu akumulátoru blikají nebo svítí 3 LED kontrolky zeleně během nabíjení.

Ilustrace H

4. Když je přístroj plně nabity, svítí všechny 3 LED kontrolky svítí po dobu 2 minut trvale zeleně a poté zhasnou.

Odpojte nabíječku ze zásuvky / nabíjecí kabel z nabíjecí zdírky akumulátoru a zásuvky.

Ilustrace I

5. Vyhýtnutí přístroje z nástenného držáku nebo vložení akumulátoru do přístroje, viz kapitola *Vložení akumulátoru*

Přístroj je připraven k použití.

Vyjmout akumulátoru

⚠ VAROVÁNÍ

Nekontrolovaný rozbeh

Nebezpečí úrazu

Před údržbou a péčí nebo pokud nebudeste přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj akumulátor.

1. Stiskněte tlačítko na odjištění.
2. Vyjměte akumulátor z přístroje.

Ilustrace J

Provoz

LED indikátor

LED kontrolky na hlavě přístroje a na akumulátoru zobrazují informace o stavu akumulátoru, režimu Boost a chybouhlášení.

Stav nabité akumulátoru lze zjistit jak ze 3 zelených LED kontrolky na přístroji, tak ze 3 zelených LED kontrolky na akumulátoru.

Viz obrázek A na grafické stránce a v kapitole *Popis přístroje*

Stav nabité akumulátoru

LED (zelená)	Význam
1. LED bliká pomalu (1 s svítí / 1 s nesvítí)	Akumulátor nabity pod 7,5 %
1. LED svítí trvale	Akumulátor nabity pod 40 %
1 a 2. LED svítí trvale	Akumulátor nabity pod 70 %
3 LED svítí trvale	Akumulátor nabita nad 70 %
3 LED blikají rychle	Chyba akumulátoru, po 30 s signál zhasne

Proces nabíjení akumulátoru lze zjistit jak ze 3 zelených LED kontrolky na přístroji, tak ze 3 zelených LED kontrolky na akumulátoru. LED kontrolky svítí jen tehdy, když je akumulátor správně nainstalovaný.

Během nabíjení

LED (zelená)	Význam
* 1. LED bliká pomalu	Akumulátor se nabíjí, baterie je habilitá pod 40 %
1. LED svítí trvale	Akumulátor se nabíjí, baterie je habilitá pod 70 %
* 2. LED bliká pomalu	Akumulátor se nabíjí, baterie je habilitá pod 99 %
1 a 2. LED svítí trvale	Akumulátor je plně nabity
* 3. LED bliká pomalu	Zhasnou
3 LED svítí trvale a poté zhasnou	Akumulátor je plně nabity
* 0,2 s od vypnutí do zapnutí / 0,6 s svítí / 0,2 s od zapnutí do vypnutí / 1 s nesvítí	

Chybové hlášení

LED (červená)	Význam
LED sacího kanálu bliká rychle	Blokovaný sací kanál
LED podlahové hubice bliká rychle	Blokovaná podlahová hubice
LED prachového senzoru bliká rychle	Porucha prachového senzoru Vypněte a zapněte přístroj

Viz také kapitola *Nápoředa při poruchách*

Režim Boost

LED (zelená)	Význam
Polokroužek LED a indikátor prachového senzoru svítí trvale	Režim Boost je zapnutý
Indikátor prachového senzoru svítí úplně a trvale	

Indikátor prachového senzoru

LED (zelená)	Význam
~ 10 % LED pásku svítí trvale	Indikátor prachového senzoru svítí
~ 50 % LED pásku svítí trvale	Normální míra zachycování prachu
~ 100 % LED pásku svítí trvale	Vysoká míra zachycování prachu

Výměna příslušenství

Výměna příslušenství, viz kapitola *Montáž příslušenství*

Vysávání

1. Montáž požadovaného příslušenství, viz kapitola *Montáž příslušenství*.
2. Zapněte přístroj v závislosti na potřebě čištění:
 - Stiskněte vypínač a držte jej stisknutý během provozu.
nebo
 - Otočením zajišťovací páky přepněte přístroj přímo do trvalého provozu.

Ilustrace K

Upozornění

LED pásek na přístroji ukazuje intenzitu zachycování prachu. Cím výšší je zachycování prachu, tím více se LED indikátor vychýluje.

Přibližně 10 % LED pásku trvale svítí, i když není žádná sací aktivita.

Ilustrace L

- V případě potřeby stiskněte tlačítko Boost a zvyšte zachycování prachu ručně.

Illustrace M

Upozornění

Při vypnutí přístroje se funkce Boost automaticky deaktivuje.

Funkci Boost lze také vypnout opětovným stisknutím tlačítka Boost.

Ukončení provozu

- Vypněte přístroj.

Uvolněte vypínač nebo deaktivujte zajišťovací páku.

Upozornění

Pro zajištění optimálního sacího výkonu, vyprázdněte nádobu na prach a po každém použití vyčistěte filtr přívodu vzduchu.

Vyprázdněte nádobu na prach nejpozději po dosažení značení „MAX“.

- Odstraňte sací hubici nebo příslušenství.
- Vyprázdněte nádobu na prach do odpadkového koše.
 - Stiskněte tlačítko na odjíštění (odblokování). Otevře se klapka nádoby na prach.
 - Vyprázdněte nádobu na prach.

Illustrace N

- Chcete-li nádobu na prach zavřít, zatlačte klapku nádoby na prach nahoru, dokud nezacvakne.
- Čištění filtru přívodu vzduchu, viz kapitola Čištění filtru přívodu vzduchu
- V závislosti na objemu dodávky upevněte přístroj na nástenný držák nebo na volně stojící parkovací stanici s funkcí nabíjení.

Illustrace F

Illustrace G

- Závislosti na objemu dodávky uschovějte příslušenství.

Illustrace AE

Illustrace AF

- Nabíjení přístroje s akumulátorem nebo jen akumulátor, viz kapitola Nabíjení akumulátoru.

Používání příslušenství

Obecné pokyny k použití

- Na obalu přístroje je uvedeno, které příslušenství je součástí objemu dodávky.
- Příslušenství, které není součástí obalu, lze zakoupit u specializovaného prodejce KÄRCHER nebo na www.kaercher.com.
- Před použitím v citlivé oblasti otestujte příslušenství na nenápadném místě.
- Dbejte pokynů výrobce k čištění.
- Připojte motorickou elektrickou trysku k sací hubici nebo k ručnímu přístroji.
- Ostatní díly příslušenství, jako např. štěrbinovou hubici, také připojte k ručnímu přístroji nebo ji nasuňte přímo na sací hubici, abyste zvětšili dosah.

Motorický multifunkční kartáč

Ideální pro tvrdé podlahy a koberce.

Motorický multifunkční kartáč odstraňuje obzvláště efektivně nečistoty zachycené v kobercových vláknech.

Hubice na čalounění 2 v 1

Rám se štětinami po obvodu lze odejmout stisknutím uvolňovacího tlačítka.

- Měkký kartáč je vhodný pro nábytek s tvrdým povrchem

- Široký kartáč se používá k odsávání čalouněného nábytku, záclon atd.

Štěrbinová hubice

Pro hrany, spáry, topná tělesa a obtížně přístupné oblasti.

Měkký kartáč

Měkký kartáč má obzvláště měkké štětiny pro čištění citlivých povrchů, jako jsou klávesnice, svítidla atd.

Pružná štěrbinová hubice

Pružná štěrbinová hubice zvyšuje dosah. K čištění obtížně přístupných oblastí, jako např. mezi sedadly v autě.

Pružná prodlužovací hadice

Díky prodloužení a pružnosti je možný přístup do obtížně přístupných oblastí a jejich výčištění (např. v autě).

Velká hubice na čalounění

K čištění textilních povrchů, jako jsou pohovky, křesla, matrace, sedadla v autě atd.

Štětec na nábytek 2 v 1

Pro šetrné čištění pohovek a choulrostvého nábytku. Podle potřeby lze díl příslušenství stisknutím tlačítka použít jako hubici na nábytek nebo čalounění.

Mini turbokartáč

Účinně odstraňuje zvláří chlupy a prachové částice z čalouněného nábytku, matrací nebo jiných měkkých povrchů. Rotující kulatý kartáč zachytí i ty nejjemnější vlasů.

LED štěrbinová hubice

Pro čištění v rozích a těžko přístupných místech. Díky osvětlení je v tmavých meziprostorách patrný i ten nejjemnější prach.

Měkký motorizovaný kartáč (hubice na tvrdé podlahy)

Pro tvrdé podlahy a citlivé dřevěné podlahy. Odsává hrubé a jemné nečistoty současně.

Přeprava

Akumulátor je kontrolován podle relevantních předpisů pro mezinárodní přepravu a smí se přepravovat / zasílat.

Skladování

POZOR

Vlhkost a horko

Nebezpečí poškození

Akumulátorové bloky skladujte pouze v suchých vnitřních prostorách s nižší vlhkostí vzduchu a teplotou pod 20 °C.

Displej akumulátorového bloku zobrazuje během skladování aktuální stav nabití.

Péče a údržba

Obecné pokyny pro péči

- Přístroj a díly příslušenství z plastu ošetřujte komerčně dostupným čističem na plasty.

Čištění filtru přívodu vzduchu

Upozornění

Přístroj lze čistit ručně nebo pomocí zařízení k čištění filtru.

Filtr přívodu vzduchu měňte každých 6 měsíců.

Ruční čištění filtru přívodu vzduchu

1 Vypněte přístroj.

2 Vytáhněte znečištěný filtr přívodu vzduchu na páce filtru směrem dolů, opatrně jej vyklepejte a očistěte vlhkým hadříkem nebo tekoucí vodou.

Illustrace O

a Znovu nasadte úplně osušený filtr přívodu vzduchu.

b Zkontrolujte správné usazení.

Čištění filtru přívodu vzduchu zařízením k čištění filtru

Upozornění

Během čištění filtru musí být do nádoby na prach nasazen nový filtr přívodu vzduchu.

1 Vypněte přístroj.

2 Zasuňte zařízení k čištění filtru na hrdlo sací hubice a filtr přívodu vzduchu na páce filtru vytáhněte z přístroje.

a Otevřete nástroj na čištění filtru a zasuňte znečištěný filtr přívodu vzduchu do nástroje na čištění filtru.

b Vyjměte nový filtr přívodu vzduchu z obalu a nasadte jej do nádoby na prach.

Illustrace P

c Zapněte přístroj a nechejte jej běžet v režimu Boost, zároveň otočte boční kryt.

Illustrace Q

d Vyčištěný filtr přívodu vzduchu vyjměte z nástroje na čištění filtru a po vymnutí nového filtru přívodu vzduchu jej znovu vložte do nádoby na prach.

e Zkontrolujte, zda je filtr přívodu vzduchu správně usazen.

Čištění nádoby na prach a cyklónového filtru

Upozornění

Před čištěním nádoby na prach a cyklónového filtru nádobu na prach vyprázdněte, viz kapitola Ukončení provozu

POZOR

Poškození přístroje

Pokud se přístroj otočí o 180 stupňů za účelem čištění filtru, jemný prach může padat do oblasti motoru a poškodit přístroj.

Při čištění filtru vždy držte přístroj směrem dolů.

1 Vypněte přístroj.

2 Vyjměte cyklónový filtr a filtr přívodu vzduchu.

a Povolte cyklónový filtr z nádoby na prach otočením proti směru hodinových ručiček.

b Vyjměte cyklónový filtr z nádoby na prach a filtr přívodu vzduchu z cyklónového filtru.

Illustrace R

POZOR

Riziko zkratu

V nádobě na prachu jsou kabely nebo kontakty pro účely elektrického napájení.

Při čištění dbejte na to, aby kabely nebo kontakty nebyly mokré.

3 Nádobu na prach očistěte měkkým kartáčem nebo měrný navlhčeným hadříkem Cyklónový filtr lze čistit pod tekoucí vodou.

Illustrace S

4 Čištění filtru přívodu vzduchu, viz kapitola Čištění filtru přívodu vzduchu

5 Suchý cyklónový filtr s filtrem přívodu vzduchu vložte zpět do přístroje a zavřete klapku.

Čištění HEPA filtru / výměna HEPA filtru

Upozornění

HEPA filtr zajišťuje čistý vyfukovaný vzduch.

- Vycistěte HEPA filtr, pokud je viditelně znečištěný.
- Vyměňte HEPA filtr, pokud je viditelně poškozený, nebo jej měňte každých 12 měsíců.

1 Vypněte přístroj.

2 **Vyčistěte HEPA filtr.**

a Vytáhněte kryt HEPA filtru s HEPA filtrem z přístroje.

Illustrace T

POZOR

Riziko zkratu

Pro zajištění elektrického napájení jsou v krytu HEPA filtru kabely nebo kontakty.

Před čištěním vodou sejměte kryt z HEPA filtru, aby kabely nebo kontakty nenavlhly.

3 Opatrně proklepejte HEPA filtr nebo pokud je silně znečištěný:

- a Odšroubujte / sejměte kryt HEPA filtru.
- b HEPA filtr očistěte pod tekoucí vodou. Filtr ani neotřejte ani nekartáčujte.
- c Poté nechte HEPA filtr úplně vyschnout.

Illustrace U

d Upevněte / našroubujte kryt na HEPA filtru.

POZOR

Zdravotní riziko

Živoucí půdu po spory a plísňe mohou být HEPA filtry / filtry přívodu vzduchu, které nejsou do přístroje vloženy úplně suché.

Během instalace se ujistěte, že je HEPA filtr / filtr přívodu vzduchu zcela suchý.

4 Suchý HEPA filtr vložte do přístroje.

Upozornění

HEPA filtr je třeba pouze zastrčit do přístroje, magnet umožňuje, aby HEPA filtr následně automaticky zacvakl.

Illustrace W

5 **Výměna HEPA filtru**

a Vytáhněte kryt HEPA filtru s HEPA filtrem z přístroje.

Illustrace T

b Odšroubujte / stáhněte kryt HEPA filtru a použijte filtr zlikvidujte.

c Upevněte / našroubujte kryt nového HEPA filtru.

Illustrace V

6 Nasadte HEPA filtr do přístroje.

Illustrace W

Čištění mini turbohubice

1 Vypněte přístroj.

2 Sejměte příslušenství.

POZOR

Riziko zkratu

Mini turbohubice obsahuje elektrické součástky.

Mini turbohubici neponořujte do vody ani ji nečistěte vlhkým hadříkem.

3 Vycistěte mini turbohubici.

a Zatlačte na kryt kartáčového válce a vyjměte kartáčový válec.

Illustrace AB

- b Zbytky odstraňte např. kartáčem. Případné zamolané nitě nebo vlasy lze opatrně odstrňhnout nůžkami.
 - c Otvor kartáče opatrně očistěte hadříkem nebo měkkým kartáčem.
- Ilustrace AC**
- d Vložte kartáčový válec svisle a úplně do otvoru kartáče a tlačte přitom nahoru, dokud kryt nezapadne na místo.
- Ilustrace AD**

Čištění multifunkční trysky

1. Vypněte přístroj.
2. Sejměte příslušenství.

POZOR

Riziko zkratu

Multifunkční kartáč obsahuje elektrické součástky. Multifunkční kartáč nesmíte ponořit do vody ani čistit vlhkým hadříkem.

3. Vyčistěte multifunkční kartáč.
 - a Odjistěte kryt / držák kartáčového válce pomocí mince nebo jiného předmětu a sejměte jej.

Ilustrace X

 - b Sejměte kartáčový válec z otvoru kartáče ve směru šípkou.

Ilustrace Y

 - c Nečistoty odstraňte např. kartáčem. Případné zamolané nitě nebo vlasy lze opatrně odstrňhnout nůžkami.
 - d Otvor kartáče opatrně očistěte hadříkem nebo měkkým kartáčem.

Ilustrace Z

 - e Vložte kartáčový válec do otvoru kartáče.
 - f Zajistěte kartáčový válec pomocí mince nebo jiného předmětu.
- Ilustrace AA**

Návod při poruchách

Poruhy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených poruchách se prosím obraťte na autorizovaný základní servis.

Přístroj se nerozbíhá

Akumulátor je prázdný.

- Nabijte akumulátor.
- Akumulátor není správně vložen.
- Zasuňte akumulátor do uchycení, dokud nezazvukne.

Akumulátor je vadný.

- Vyměňte akumulátor.

Akumulátor se nenabíjí!

Nabíjecí zástrčka / síťová zástrčka není správně připojena.

- Provedte správné připojení nabíjecí zástrčky / síťové zástrčky.

Zásuvka je vadná.

- Zkontrolujte, zda je zásuvka funkční.

Používá se nesprávná nabíječka

- Zkontrolujte, zda je použita správná nabíječka.

Přístroj se zastavuje během provozu nebo slabý sací výkon

Akumulátor je přehřátý.

- Přeruďte práci a výčkejte, dokud nebude teplota akumulátoru opět v normálním rozsahu.

Příslušenství, sací otvor na nádobě na prach nebo sací hubice jsou ucpané.

- Odstraňte upcpání příslušným pomocným prostředkem.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdněte nádobu na prach.

Filtrovací sítě jsou znečištěny.

- Čištění filtru, viz kapitola *Péče a údržba*.

Kartáčový válec je zablokován.

- Odstraňte blokády.

LED kontrolka sacího kanálu a/nebo podlahové hubice a/nebo prachového senzoru bliká červeně

Ilustrace AG

Blokace sacího kanálu objemnými předměty / částicemi.

- Odstraňte upcpání příslušným pomocným prostředkem.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdněte nádobu na prach.

Filtrovací sítě jsou znečištěny.

- Čištění filtru, viz kapitola *Péče a údržba*.

Porucha prachového senzoru.

- Vypněte a zapněte přístroj.

Blokace podlahové hubice objemnými předměty / částicemi.

- Odstraňte upcpání příslušným pomocným prostředkem.

Kartáčový válec se zachytí např. do dlouhých kobercových trásní.

- Zvedněte přístroj, abyste oddělili podlahovou hubici od kobercové podlahy.

Abnormální hluk motoru

Příslušenství, sací otvor na nádobě na prach nebo sací hubice jsou ucpané.

- Odstraňte upcpání příslušným pomocným prostředkem.

Technické údaje

Elektrické připojení

Napětí akumulátoru	V	25,2
Jmenovitý výkon	W	350
Typ akupacku		Li-ION
Nabíječka	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Objednací číslo	9.754-741.0	
Jmenovité napětí nabíječky	V	100 - 240
Kmitočet	Hz	50 - 60
Doba nabíjení při úplném vybití baterie	min	220
Třída krytí	<input type="checkbox"/>	II

Výkonnostní údaje přístroje

Obsah nádrže	I	0,8
Provozní časy s plným nabitím akumulátoru za běžného provozu	min	60
Provozní časy s plným nabitím akumulátoru za maximálního provozu	min	8

Rozměry a hmotnosti

Hmotnost (bez příslušenství)	kg	1,7
Technické změny vyhrazeny.		

Obsah

Všeobecné upozornenia.....	119
Používanie v súlade s účelom	119
Ochrana životného prostredia	119
Príslušenstvo a náhradné diely	119
Záruka	119
Rozsah dodávky	119
Symboly na prístroji	119
Popis prístroja	119
Montáž nástenného držiaka/voľne stojacej odkladacej stanice s funkciou nabijania.....	120
Uvedenie do prevádzky	120
Prevádzka	121
Použitie príslušenstva	122
Preprava	123
Skladovanie	123
Ošetrovanie a údržba	123
Pomoc pri poruchách	124
Technické údaje	125

Všeobecné upozornenia

  Pred prvým použitím prístroja si prečítajte tento originálny návod na obsluhu a priložené bezpečnostné pokyny. Riadte sa informáciami a pokynmi, ktoré sú v nich uvedené. Obidve dokumenty si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa.

Používanie v súlade s účelom

- Prístroj používajte výhradne v domácnostiach.
- Prístroj je určený výhradne na čistenie suchých povrchov.
- Za používanie v rozpore s účelom sa považuje:
 - Vysávanie nečistôt z ľudí, zvierat, rastlín alebo oblečenia na tele.
 - Vysávanie vody alebo iných kvapalín.
 - Vysávanie tlejúceho popola, uhlia, cigaret alebo iných horľavých, resp. ľahko zápalných látok.
 - Používanie v blízkosti výbušných alebo ľahko zápalných látok.

Ochrana životného prostredia

 Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.
 Elektrické a elektronické prístroje obsahujú cenné recyklovateľné materiály a často aj komponenty, akými sú napr. batérie, akumulátory alebo olej, ktoré môžu pri nesprávnej manipulácii alebo likvidácii predstavovať potenciálne nebezpečenstvo pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tieto komponenty sú však potrebné pre správnu prevádzku prístroja. Prístroje označené týmto symbolom nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom.

Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na: www.kaercher.de/REACH

Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečné a bezporuchovú prevádzku zariadenia. Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke www.kaercher.com.

Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy vásloho prístroja odstráime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobne chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s dokladom o kúpe obráťte na svojho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

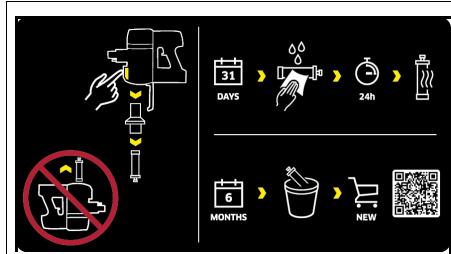
(adresu je uvedená na zadnej strane)

Ďalšie informácie o záruke (ak sú k dispozícii) nájdete v sekcií Servis na vašej miestnej webovej stránke Kärcher v časti „Na stiahnutie“.

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbalovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chybajúceho príslušenstva alebo pri výskytu poškodení spôsobených prepravou informujte Vásloho predajcu.

Symboly na prístroji



Na nádobe na prach na prístroje je nálepka, ktorá opisuje čistenie/výmenu cyklónového filtra a filtra prívodu vzduchu:

- 1 Vyberte cyklónový filter a filter prívodu vzduchu z prístroja. Prístroj sa pri tom nesmie otočiť, inak môže dojsť k poškodeniu motoru.
- 2 Cyklónový filter a filter prívodu vzduchu čistite aspoň raz mesačne. Nechajte oba filtre schnúť najmenej 24 hodín.
- 3 Filter prívodu vzduchu nahradte novým filtrom prívodu vzduchu každých 6 mesiacov. Príslušenstvo je k dispozícii prostredníctvom kódu.

Ďalšie opisy nájdete v kapitole **Ošetrovanie a údržba**

Popis prístroja

Rozsah dodávky prístroja (v závislosti od modelu) je znázornený na obale. Tento návod na obsluhu popisuje všetky možné prvky voliteľného vybavenia.

Obrázky sú uvedené na strane s grafikami.

Obrázok A

- ① LED kontrolka funkcie Boost
- ② LED kontrolka akumulátora / chybového hlásenia akumulátora
- ③ LED kontrolka poruchy podlahovej hubice
- ④ LED kontrolka poruchy nasávacieho kanála
- ⑤ LED kontrolka poruchy snímača prachu
- ⑥ LED kontrolka snímača prachu
- ⑦ * HEPA filter

- ⑧ Tlačidlo funkcie Boost (zvýšenie sacieho výkonu)/ kryt HEPA filtra
- ⑨ Zapínač/vypínač s aretačnou páčkou
- ⑩ Rukoväť
- ⑪ Vymeniteľný akumulátor
- ⑫ Odisťovacie tlačidlo akumulátora
- ⑬ Filter prívodu vzduchu
- ⑭ Krycia klapka nádoby na prach
- ⑮ Nádoba na prach
- ⑯ Odisťovacie tlačidlo krycej klapky nádoby na prach
- ⑰ Sacie hrdlo nádoby na prach
- ⑱ Motorizovaná elektrická kefa s univerzálnym kefovým valčekom a LED osvetlením
- ⑲ Sacia trubica
- ⑳ Nabíjačka
- ㉑ Nástenný držiak s funkciou nabíjania
- ㉒ ** Štrbinová hubica
- ㉓ ** Hubica na čalúnenie 2 v 1
- ㉔ ** Filter prívodu vzduchu (2x)
- ㉕ ** Nástroj na čistenie filtra
- ㉖ ** Mini turbo hubica
- ㉗ ** Štetinový nadstavec na nábytok 2 v 1
- ㉘ ** Veľká hubica na čalúnenie
- ㉙ ** LED štrbinová hubica
- ㉚ ** Predlžovacia hadica
- ㉛ ** Flexibilná štrbinová hubica
- ㉜ ** Vyberateľný akumulátor (2x)
- ㉝ ** Mäkká kefa
- ㉞ ** Voľne stojaca parkovacia stanica
- ㉟ ** Mäkká motorizovaná kefa (hubica pre tvrdé podlahy)

* EN 1822:1998

** voliteľné

Montáž nástenného držiaka/voľne stojacej odkladacej stanice s funkciou nabíjania

V závislosti od rozsahu dodávky je súčasťou balenia nástenný držiak alebo voľne stojaca parkovacia stanica s funkciou nabíjania na prehľadné uschovanie vysávača a príslušenstva.

• Montáž nástenného držiaka

Upozornenie

Pomocou dodaných skrutiek a prichytiekom namontujte nástenný držiak na vhodné miesto.

Pre bezpečné uschovanie prístroja by malo byť spodné skrutkové upevnenie nástenného držiaka umiestnené vo vzdialenosťi 0,83 - 0,85 m od podlahy.

Obrázok F

POZOR

Vecné škody v dôsledku chybnej montáže

Chybňa montáž môže v prípade pádu poškodiť tak prístroj, ako aj podlahovú krytinu.

Pre montáž na stenu použite vhodné montážne náradie.

Pri výbere upevňovacích prvkov zohľadnite hmotnosť prístroja a nosnosť miesta inštalácie.

△ VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a vzniku poranení

Uistite sa, že v stene okolo oblasti montáže sa nenachádzajú žiadne elektrické káble a ani vodovodné alebo plynové potrubia.

- Montáž voľne stojacej parkovacej stanice

Upozornenie

Montáž na stenu nie je potrebná.

- 1 Podstavec, spojovaciu trubicu a držiak zasuňte do seba a počutelné ich zaistite.
- 2 Prístroj umiestnite do držiaka.

Obrázok G

POZOR

Nebezpečenstvo vzniku zranení alebo vecných škôd

Ak je parkovacia stanica umiestnená nepriaznivo (napr. uprostred miestnosti), tak o ňu možno zakopnúť a zraniť sa a/alebo v prípade pádu môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Prístroj s parkovacou stanicou umiestnite na bezpečné a pokojné miesto (napr. stena, roh).

Upozornenie

Demonštaž sa vykonáva stlačením odisťovacích tlačidiel na zadnej strane parkovacej stanice na podstavci a držiaku.

Uvedenie do prevádzky

Montáž príslušenstva

Upozornenie

Multifunkčná kefa je navýše poháňaná vlastným integrovaným motorom, a preto musí byť pre zabezpečenie napájania prúdom vždy priamo pripojená k ručnému prístroju alebo sacej trubici.

Všetky ostatné časti príslušenstva možno takisto použiť priamo s ručným prístrojom, resp. na zväčšenie došahu so sacou trubicou.

- Saciu trubicu nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.
- Slačte odisťovacie tlačidlo a saciu trubicu stiahnite zo sacieho hrdla.

Obrázok B

- Podlahovú hubicu nasuňte na saciu trubicu tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.
- Slačte odisťovacie tlačidlo a podlahovú hubicu stiahnite zo sacej trubice.

Obrázok C

- Príslušenstvo, medzi ktoré patrí napríklad štrbinová hubica, nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach alebo na saciu trubicu tak, aby došlo k jeho počutelnému zacvaknutiu.

Obrázok D

Vloženie akumulátora

POZOR

Znečistené kontakty

Poškodenia prístroja a akumulátora

Pred použitím skontrolujte upevnenie a kontakty akumulátora z hľadiska znečistenia a v prípade potreby ich odčistite.

Upozornenie

Používajte len úplne nabité akumulátory.

1. Akumulátor zasuňte do upevnenia tak, aby došlo k jeho počuteľnému zavknutiu.

Obrázok E

Nabíjanie akumulátora

Upozornenie

Prístroj sa dodáva bez nabitého akumulátora. Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabite akumulátor.

Dabajte na priložené bezpečnostné pokyny platné pre akumulátorový vysávač.

Upozornenie

Akumulátor možno nabíjať pomocou prístroja alebo samostatne (napr. pri variantoch s prídavným akumulátorom).

Upozornenie

Podrobnej popis LED indikátorov je uvedený v kapitole LED indikátor

1. Akumulátor nabite pomocou prístroja.

- Na účely nabíjania upevnite prístroj na nástennom držiaku s funkciou nabíjania, ktorý je súčasťou rozsahu dodávky.

Obrázok F

2. Akumulátor nabite samostatne.

- Na účely nabíjania umiestnite akumulátor na rovný a bezpečný povrch.

Pozor

Vecné škody v dôsledku nesprávneho uskladnenia akumulátora

V dôsledku nesprávneho skladovania počas nabíjania môže akumulátor napríklad spadnúť alebo poškodiť povrchy citlivé na teplo.

Uistite sa, že nabíjanie samostatného akumulátora prebieha na rovnom, hladkom a tepelne odolnom povrchu. Akumulátor by navyše nemal byť počas nabíjania zakrytý predmetmi (napr. látkami alebo papiermi).

3. Nabíjačku zasuňte do zásuvky.

Konektor zasuňte do nabíjacej zásuvky nástenného držiaka/akumulátora.

3 LED kontrolky v závislosti od stavu akumulátora počas procesu nabíjania blikajú, resp. svietia.

Obrázok H

4. Keď je prístroj úplne nabity, tak všetky 3 LED kontrolky svietia počas 2 minút trvalo nazeleno a následne zhasnú.

Nabíjačku vytiahnite zo zásuvky / nabíjací kábel z nabíjacej zásuvky akumulátora a zo zásuvky.

Obrázok I

5. Prístroj vyberte z nástenného držiaka, resp. akumulátor vložte do prístroja. Pozrite si kapitolu Vloženie akumulátora

Prístroj je pripravený na použitie.

Vybratie akumulátora

⚠️ VÝSTRAHA

Nekontrolované spustenie

Nebezpečenstvo poranenia

Pred údržbovými prácami a starostlivosťou alebo pri dlhšom nepoužívaní prístroja vyberte akumulátor z prístroja.

1. Stlačte tlačidlo na odblokovanie.

2. Vyberte akumulátor z prístroja.

Obrázok J

Prevádzka

LED indikátory

LED diódy na hlave prístroja a na akumulátore zobrazujú informácie o stave akumulátora, režime Boost a chybové hlásenia.

Stav nabitia akumulátora možno vidieť tak pomocou 3 zelených LED diód na prístroji, ako aj pomocou 3 zelených LED diód na akumulátoru.

Pozrite si obrázok A na strane s grafikami, ako aj kapitolu Popis prístroja

Stav nabitia akumulátora

LED (zelená)	Význam
1. LED bliká pomaly (1 s svieti/1 s nesveti)	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 7,5 %
1. LED svieti trvalo	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 40 %
1. a 2. LED svietia trvalo	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 70 %
3 LED svietia trvalo	Úroveň nabitia akumulátora vyššia ako 70 %
3 LED blikajú rýchlo	Chyba akumulátora, signál po 30 s zhasne

Progres pri nabíjani akumulátora možno vidieť tak pomocou 3 zelených LED diód na prístroji, ako aj pomocou 3 zelených LED diód na akumulátore. LED diódy svietia len vtedy, keď je akumulátor správne namontovaný.

Počas nabíjania

LED (zelená)	Význam
* 1. LED bliká pomaly	Prebieha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 40 %
1. LED svieti trvalo	Prebieha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 70 %
* 2. LED bliká pomaly	Prebieha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 99 %
1. a 2. LED svietia trvalo	Prebieha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 99 %
3 LED svietia trvalo	Plnie nabítý akumulátor
* 0,2 s od vypnutia po zapnutie/0,6 s svieti/0,2 s od vypnutia po vypnutie/1 s nesveti	

Chybové hlásenie

LED (červená)	Význam
LED nasávacieho kanála bliká rýchlo	Zablokovaný nasávací kanál
LED podlahovej hubice bliká rýchlo	Zablokovaná podlahová hubica
LED snímača prachu bliká rýchlo	Porucha snímača prachu Vypnutie a zapnutie prístroja

Pozrite si aj kapitolu Pomoc pri poruchách

Režim Boost

LED (zelená)	Význam
Polkruhový LED indikátor a indikátor snímača prachu svieti trvalo Indikátor snímača prachu svieti kompletne trvalo	Zapnutý režim Boost

Indikátor snímača prachu

LED (zelená)	Význam
~10 % LED pásu svieti trvalo	Indikátor snímača prachu svieti
~50 % LED pásu svieti trvalo	Nasávanie prachu normálne
~100 % LED pásu svieti trvalo	Nasávanie prachu vysoké

Výmena príslušenstva

Informácie o výmene príslušenstva sú uvedené v kapitole *Montáž príslušenstva*

Vysávanie

- Namontujte požadované príslušenstvo. Pozrite si kapitolu *Montáž príslušenstva*.
- V závislosti od požiadaviek na čistenie zapnite prístroj:
 - Slačte zapínač/vypínač a počas prevádzky ho držte stlačený.
 - Otočením aretačnej páčky prepnite prístroj priamo na trvalú prevádzku.

Obrázok K

Upozornenie

LED pás na prístroji signalizuje intenzitu nasávania prachu. Čím vyššia je intenzita nasávania prachu, tým intenzívnejšie LED indikátor svieti.

Približne 10 % LED pásu svieti trvalo aj bez vysávania.

Obrázok L

- V prípade potreby stlačte tlačidlo Boost, aby ste manuálne zvýšili nasávanie prachu.

Obrázok M

Upozornenie

Pri vypnutí prístroja sa funkcia Boost automaticky deaktivuje.

Funkciu Boost možno vypnúť aj opäťovným stlačením tlačidla Boost.

Ukončenie prevádzky

- Vypnite prístroj.
Uvoľnite zapínač/vypínač, resp. deaktivujte aretačnú páčku.

Upozornenie

Pre zaistenie optimálneho sacieho výkonu vyprázdnite po každom použití nádobu na prach a vyčistite filter prívodu vzduchu.

Nádobu na prach vyprázdnite najneskôr pri dosiahnutí značky „MAX“.

- Odstráňte saciu trubicu, resp. príslušenstvo.
- Nádobu na prach vyprázdnite pomocou odpadkového koša.

a. Slačte odistopacie tlačidlo.

Otvorí sa klapka nádoby na prach.

b. Vyprázdnite nádobu na prach.

Obrázok N

- Pre zatvorenie zatlačte klapku nádoby na prach smerom nahor tak, aby došlo k jej zacvaknutiu.

- Vyčistite filter prívodu vzduchu. Pozrite si kapitolu *Cistenie filtra prívodu vzduchu*
- V závislosti od rozsahu dodávky upevnite prístroj k násennému držiaku alebo k voľne stojacej parkovej stanici s funkciou nabijania.

Obrázok F

Obrázok G

- V závislosti od rozsahu dodávky uschovajte príslušenstvo.

Obrázok AE

Obrázok AF

- Nabite prístroj s akumulátorom alebo len samotný akumulátor, pozrite si kapitolu *Nabijanie akumulátora*.

Použitie príslušenstva

Všeobecné pokyny týkajúce sa používania

- Na obale prístroja je uvedené, ktoré príslušenstvo je súčasťou rozsahu dodávky.
- Príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou balenia, si môžete zakúpiť u špecializovaného predajcu KÄRCHER alebo prostredníctvom internetovej stránky na www.kaercher.com.
- Pred použitím na citlivom mieste vyskúšajte príslušenstvo na nenápadnom mieste.
- Dbajte na pokyny od výrobcov týkajúce sa čistenia.
- Motorizovanú elektrickú dýzu spojte so sacou trubicou alebo ručným prístrojom.
- Ostatné časti príslušenstva, medzi ktoré patrí napríklad štrbinová hubica, takisto spojte s ručným prístrojom, alebo ich na zväčšenie dosahu nasuňte priamo na saciu trubicu.

Motorizovaná multifunkčná kefa

Ideálna pre tvrdé podlahy a koberce.

Motorizovaná multifunkčná kefa mimoriadne efektívne uvoľňuje nečistoty nachádzajúce sa vo vláknach koberca.

Hubica na čalúnenie 2 v 1

Rám s obiehajúcimi štetinami možno odobrať stlačením odisťovacieho tlačidla.

- Mäkká kefa je vhodná pre nábytok s tvrdými povrchmi
- Široká kefa slúži na vysávanie čalúneného nábytku, závesov atď.

Štrbinová hubica

Pre hrany, štrbiny, radiátory a ľažko prístupné oblasti.

Mäkká kefa

Mäkká kefa má mimoriadne mäkké štetiny na čistenie citlivých povrchov, akými sú klávesnice, lampy atď.

Flexibilná štrbinová hubica

Ohybná štrbinová hubica zväčšuje dosah. Na čistenie ľažko dostupných oblastí, akými sú napríklad priestory medzi automobilovými sedadlami.

Flexibilná predĺžovacia hadica

Vďaka predĺženiu a ohybnosti možno dosiahnuť a využiť ľažko prístupné oblasti, napríklad v aute.

Veľká hubica na čalúnenie

Na čistenie textilných povrchov, akými sú pohovky, kreslá, matrace, automobilové sedadlá atď.

Štetinový nadstavec na nábytok 2 v 1

Pre šetrné čistenie pohoviek a jemného nábytku. V prípade potreby možno diel príslušenstva stlačením tlačidla použiť ako hubicu na nábytok alebo hubicu na čalúnenie.

Mini turbo kefa

Zabezpečuje efektívne odstraňovanie zvieracích chlpov a čiastočiek prachu z čalúneného nábytku, matracov alebo iných mäkkých povrchov. Rotujúca kruhová kefa zachytáva aj tie najjemnejšie chlpy.

LED štrbinová hubica

Na čistenie rohov a ľažko prístupných oblastí. Vďaka osvetleniu možno v tmavých priestoroch vidieť aj ten najjemnejší prach.

Mäkká motorizovaná kefa (Hubica na tvrdú podlahu)

Na tvrdé podlahy a citlivé drevené podlahy. Súčasne zachytáva hrubé a jemné nečistoty.

Preprava

Akumulátor je otestovaný v súlade s príslušnými predpismi týkajúcimi sa medzinárodnej prepravy a smie byť prepravovaný/odoslany.

Skladovanie

POZOR

Vlhkost' a horúčava

Nebezpečenstvo poškodenia

Súpravy akumulátorov skladujte len v suchých vnútorných priestoroch s nízkou vlhkosťou vzduchu a teplotou do 20°C.

Na displeji súpravy akumulátorov sa počas skladovania zobrazuje aktuálny stav nabítia.

Ošetrovanie a údržba

Všeobecné pokyny týkajúce sa starostlivosti

- Prístroj a diely príslušenstva z plastu ošetrujte bežným čistiaciom prostriedkom na plasty.

Cistenie filtra prívodu vzduchu

Upozornenie

Prístroj možno čistiť manuálne alebo pomocou prístroja na čistenie filtra.

Filter prívodu vzduchu nahradte novým filtrom každých 6 mesiacov.

Manuálne čistenie filtra prívodu vzduchu

1. Vypnite prístroj.

2. Znečistený filter prívodu vzduchu potiahnite smerom nadol za páku filtra, opatrne ho vyklepte a vycistite vlnkou handričkou alebo pod tečúcou vodou.

Obrázok O

a. Úplne vysušený filter prívodu vzduchu znova namontujte.

b. Skontrolujte, či je správne upevnený.

Cistenie filtra prívodu vzduchu pomocou prístroja na čistenie filtra

Upozornenie

Počas čistenia filtra je nutné do nádoby na prach vložiť nový filter prívodu vzduchu.

1. Vypnite prístroj.

2. Prístroj na čistenie filtra nasuňte na hrdlo sacej trubice a pomocou páky filtra vytiahnite filter prívodu vzduchu z prístroja.

a. Otvorte nástroj na čistenie filtra a zasuňte znečistený filter prívodu vzduchu do nástroja na čistenie filtra.

b. Nový filter prívodu vzduchu vyberte z obalu a vložte do nádoby na prach.

Obrázok P

c. Zapnite prístroj a nechajte ho bežať v režime Boost, pričom otáčajte bočný kryt.

Obrázok Q

d. Vyčistený filter prívodu vzduchu vyberte z nástroja na čistenie filtra a po vybrať nového filtra prívodu vzduchu ho vložte späť do nádoby na prach.

e. Skontrolujte, či je filter prívodu vzduchu správne upevnený.

Čistenie nádoby na prach a cyklónového filtra

Upozornenie

Pred vyčistením nádoby na prach a cyklónového filtra vyprázdnite nádobu na prach. Pozrite si kapitolu Ukončenie prevádzky

POZOR

Poškodenie prístroja

Ak sa prístroj na účely čistenia filtra otočí o 180 stupňov, jemný prach môže spadnúť do oblasti motora a poškodiť prístroj.

Na účely čistenia filtra vždy držte prístroj otočený nadol.

1. Vypnite prístroj.
2. Vyberte cyklónový filter a filter prívodu vzduchu.
 - a. Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek uvoľnite cyklónový filter z nádoby na prach.
 - b. Cyklónový filter vyberte z nádoby na prach a filter prívodu vzduchu z cyklónového filtra.

Obrázok R

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Na účely napájania elektrickým prúdom sa v nádobe na prach nachádzajú káble, resp. kontakty.

Dbajte na to, aby pri čistení nedošlo k namočeniu kábelov, resp. kontaktov.

3. Nádobu na prach vyčistite mäkkou kefkou alebo mierne vlnkou handričkou. Cyklónový filter je možné vycistiť pod tečúcou vodou.

Obrázok S

4. Vyčistite filter prívodu vzduchu, pozrite si kapitolu Čistenie filtra prívodu vzduchu

5. Suchý cyklónový filter s filtrom prívodu vzduchu vložte späť do prístroja a zatvorite klapku.

Čistenie HEPA filtra / Výmena HEPA filtra

Upozornenie

HEPA filter sa stará o čistý vyfukovaný vzduch.

- Ak je HEPA filter viditeľne znečistený, tak ho vyčistite.

- HEPA filter vymenťte, ak je viditeľne poškodený, resp. každých 12 mesiacov.

1. Vypnite prístroj.

2. Vyčistite HEPA filter.

a. Kryt HEPA filtra spolu s HEPA filtrom vytiahnite z prístroja.

Obrázok T

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Na účely napájania elektrickým prúdom sa v kryte HEPA filtra nachádzajú káble, resp. kontakty.

Pred čistením pomocou vody odoberte kryt HEPA filtra, aby nedošlo k namočeniu káblov, resp. kontaktov.

3. HEPA filter opatne vyklepte, alebo ak je veľmi znečistený:
 - a odskrutkujte/odoberte kryt HEPA filtra.
 - b HEPA filter očistite pod tečúcou vodou. Nedrhnite ani nečistite kefou.
 - c Následne nechajte HEPA filter úplne vyschnúť.
- Obrázok U**
- d Upevnite/naskrutkujte kryt HEPA filtra.

POZOR

Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia

HEPA filter/filtre prívodu vzduchu, ktoré sa do prístroja nevložia v úplne suchom stave, môžu byť živnou pôdou pre spóry a plesne.

Dabajte na to, aby bol HEPA filter/filter prívodu vzduchu pri vkladaní úplne suchý.

4. Suchý HEPA filter vložte do prístroja.

Upozornenie

HEPA filter stačí do prístroja len zasunúť, pretože vďaka magnetu dôjde k jeho samočinnému zaisteniu na prislušnom mieste.

Obrázok W

5. Výmena HEPA filtra

- a Kryt HEPA filtra spolu s HEPA filtrom vytiahnite z prístroja.
- Obrázok T**
- b Odskrutkujte/stiahnite kryt HEPA filtra a použitý filter zlikvidujte.
- c Upevnite/naskrutkujte kryt nového HEPA filtra.

Obrázok V

6. HEPA filter vložte do prístroja.

Obrázok W

Cistenie mini turbo hubice

1. Vypnite prístroj.
2. Odoberte príslušenstvo.

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Mini turbo hubica obsahuje elektrické komponenty.

Mini turbo hubicu neponárajte do vody a ani ju nečistite mokrým spôsobom.

3. Vyčistite mini turbo hubicu.

- a Kryt kefovýho valčeka zatlačte smerom nadol a odoberte kefový valček.

Obrázok AB

- b Napríklad pomocou kefky odstráňte nečistoty. Prípadne navinuté vlákna alebo chlpy možno opatne odstrhnúť nožnicami.

- c Otvor kefy opatne očistite pomocou handričky alebo mäkkej kefy.

Obrázok AC

- d Kefový valček vložte šikmo a kompletnie do kefového otvoru a zatlačte ho smerom nahor tak, aby došlo k zaisteniu krytu.

Obrázok AD

Cistenie multifunkčnej hubice

1. Vypnite prístroj.
2. Odoberte príslušenstvo.

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Multifunkčná kefa obsahuje elektrické komponenty.

Nesmie dôjsť k ponoreniu multifunkčnej kefy do vody alebo k jej čisteniu mokrým spôsobom.

3. Vyčistite multifunkčnú kefu.

- a Pomocou mince alebo iného predmetu odistrite kryt/držiak kefového valčeka a odoberte ho.

Obrázok X

- b V smere šípky vyberte kefový valček z otvoru kefy.

Obrázok Y

- c Nečistoty odstráňte napríklad pomocou kefy. Prípadne navinuté vlákna alebo chlpy možno opatne odstrhnúť nožnicami.

- d Otvor kefy opatne očistite pomocou handričky alebo mäkkej kefy.

Obrázok Z

- e Kefový valček vložte do otvoru kefy.

- f Kefový valček zaistite pomocou mince alebo iného predmetu.

Obrázok AA

Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznícky servis.

Prístroj sa nespustí

Akumulátor je vybitý.

- Nabite akumulátor.

Akumulátor nie je správne vložený.

- Akumulátor zasúňte do upevnenia tak, aby došlo k jeho počuteľnému zaväzaniu.

Akumulátor je poškodený.

- Vymeňte akumulátor.

Akumulátor sa nenabija

Zástrčka nabíjačky/sieťová zástrčka nie je správne pripojená.

- Správne pripojte zástrčku nabíjačky/sieťovú zástrčku.

Zásuvka je poškodená.

- Skontrolujte funkčnosť zásuvky.

Používa sa nesprávna nabíjačka

- Skontrolujte, či sa používa správna nabíjačka.

Prístroj sa počas prevádzky zastaví, alebo má slabý sací výkon

Akumulátor je prehriatý.

- Preruňte výkonávanie prác a počkajte, kým bude teplo akumulátora znova v normálnom rozsahu.

Príslušenstvo, sačí otvor na nádobe na prach alebo sačie trubice sú upcháte.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdnite nádobu na prach.

Filtre sú znečistené.

- Vyčistite filtre. Pozrite si kapitolu *Ošetrovanie a údržba*.

Kefový valček je zablokovaný.

- Odstráňte zablokovanie.

LED kontrolka pre nasávací kanál a/alebo podlahovú hubicu a/alebo snímač prachu bliká načerveno

Obrázok AG

Sací kanál je zablokovaný objemnými predmetmi/časticami.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdnite nádobu na prach.

Filtre sú znečistené.

- Vyčistite filtre. Pozrite si kapitolu *Ošetrovanie a údržba*.

Porucha snímača prachu.

- Vypnite a zapnite prístroj.

Podlahová hubica je zablokovaná objemnými predmetmi/časticami.

- Upchati odstráňte vhodnou pomôckou.
- Kefový valček sa zachytí, napríklad v dlhých kobercových strapcoch.
- Na oddelenie podlahovej hubice od kobercovej podlahy nadvhynite prístroj.

Nezvyčajné zvuky motora

Príslušenstvo, sací otvor na nádobe na prach alebo sacie trubice sú upchaté.

- Upchati odstráňte vhodnou pomôckou.

Technické údaje

Elektrická prípojka

Napätie akumulátora	V	25,2
Menovitý výkon	W	350
Typ súpravy akumulátorov		Li-ION
Nabíjačka	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Číslo dielu	9.754-741.0	
Menovitý napätie nabíjačky	V	100 - 240
Frekvencia	Hz	50 - 60
Doba nabíjania v prípade úplne vybitej batérie	min	220
Trieda ochrany		II

Výkonové údaje prístroja

Objem nádoby	I	0,8
Prevádzková doba v bežnej pre-vádzke a plnom nabití akumulátora	min	60
Prevádzková doba pri plnom nabití akumulátora v maximálnej pre-vádzke	min	8

Rozmery a hmotnosť

Hmotnosť (bez príslušenstva)	kg	1,7
------------------------------	----	-----

Technické zmeny vyhradené.

Kazalo

Splošna navodila	125
Namenska uporaba	125
Zaščita okolja	125
Pribor in nadomestni deli	125
Garancija	125
Obseg dobave	125
Simboli na napravi	126
Opis naprave	126
Nameščanje stenskega nosilca/prosto stoječe parkirne postaje s funkcijo polnjenja	126
Zagon	127
Obratovanje	127
Uporaba pribora	128
Transport	129
Skladiščenje	129
Nega in vzdrževanje	129
Pomoč pri motnjah	130
Tehnični podatki	131

Splošna navodila



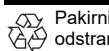
Pred prvo uporabo naprave preberite ta originalna navodila za uporabo in priložena varnostna navodila ter jih upoštevajte.

Obe knjižici shranite za poznejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

Namenska uporaba

- Napravo uporabljajte izključno v zasebnem gospodinjstvu.
- Naprava je namenjena izključno čiščenju suhih površin
- Za nenamensko uporabo velja:
 - Sesanje ľjudi, živali, rastlin ali oblačil, ki jih imate na sebi.
 - Sesanje vode ali drugih tekočin.
 - Sesanje žarečega pepela, premoga, cigaret ali drugih vnetljivih ali lahko vnetljivih snovi.
 - Uporaba v bližini eksplozivnih ali lahko vnetljivih snovi.

Zaščita okolja



Pakirni material je mogoče reciklirati. Embalažo odstranite na okolju varen način.



Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ľjudi in okolju. Navedeni sestavni deli so kljub temu potrebni za pravilno delovanje naprave. Naprav, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči med gozdinske odpadke.

Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu: www.kaercher.de/REACH

Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu www.kaercher.com.

Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristoja prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka v izdelavi. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali najbližjim servisom.

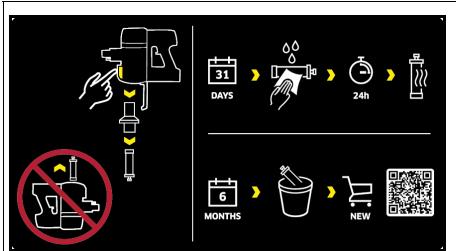
Naslov najdete na hrbtni strani.

Dodatne garancijske informacije (če so na voljo) so na voljo na servisnem območju na lokalni spletni strani podjetja Kärcher v razdelku "Prenosi".

Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjkajo pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

Simboli na napravi



Na posodi za prah naprave je nalepka, ki opisuje, kako očistiti/zamenjati ciklonski filter in filter vstopnega zraka:

- 1 Iz naprave odstranite ciklonski filter in filter vstopnega zraka. Naprave ne smete obrniti, sicer se lahko poškoduje motor.
- 2 Ciklonski filter in filter vstopnega zraka očistite vsaj enkrat mesečno. Oba filtra pustite, da se sušita vsaj 24 ur.
- 3 Vsakih 6 mesecev zamenjajte filter vstopnega zraka z novim filtrom vstopnega zraka. Pribor je na voljo s kodo.
Za dodatne opise glejte poglavje *Nega in vzdrževanje*

Opis naprave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži (odvisno od modela). V teh navodilih za uporabo so opisane vse možne opcije.

Glejte slike na strani s slikami.

Slika A

- ① Lučka LED funkcije ojačevanja
- ② Lučka LED za baterijo/sporočilo o napaki baterije
- ③ Kontrolna lučka LED za motnjo talne šobe
- ④ Kontrolna lučka LED, napaka sesalnega kanala
- ⑤ Kontrolna lučka LED, motnja senzorja za prah
- ⑥ Kontrolna lučka LED, senzor za prah
- ⑦ * Filter HEPA
- ⑧ Gumb za funkcijo ojačenja (povečana sesalna moč)/pokrov filtra HEPA
- ⑨ Stikalo za vklop/izklop s fiksirno ročico
- ⑩ Ročaj
- ⑪ Zamenljiva akumulatorska baterija
- ⑫ Gumb za sprostitev akumulatorske baterije
- ⑬ Filter za dovod zraka
- ⑭ Pokrov posode za prah
- ⑮ Posoda za prah
- ⑯ Gumb za sprostitev pokrova posode za prah
- ⑰ Sesalni nastavek posode za prah
- ⑱ Motorizirana električna krtača z univerzalnim valjčkom in osvetlitvijo LED
- ⑲ Sesalna gibka cev

- ⑳ Polnilnik
- ㉑ Stenski nosilec s funkcijo polnjenja
- ㉒ ** Šoba za stike
- ㉓ ** Šoba za oblazinjeno pohištvo 2 v 1
- ㉔ ** Filter za dovod zraka (2x)
- ㉕ ** Orodje za čiščenje filtra
- ㉖ ** Mini turbo šoba
- ㉗ ** Čopič za pohištvo 2 v 1
- ㉘ ** Velika šoba za oblazinjeno pohištvo
- ㉙ ** LED šoba za stike
- ㉚ ** Podaljšek gibke cevi
- ㉛ ** Prožna šoba za stike
- ㉜ ** Odstranjiva akumulatorska baterija (2x)
- ㉝ ** Mehka krtača
- ㉞ ** Prosto stojče parkirna postaja
- ㉟ ** Mehka motorna krtača (šoba za trda tla)

* EN 1822:1998

** opcionalno

Nameščanje stenskega nosilca/ prosto stojče parkirne postaje s funkcijo polnjenja

Obseg dobave vključuje stenski nosilec ali prosto stojče parkirno postajo s funkcijo polnjenja za urejeno shranjevanje sesalnika in pribora.

• Nameščanje stenskega nosilca

Napotek

Stenski nosilec pritrignite na primerno mesto s priloženimi vijaki in vložki.

Za varno shranjevanje naprave naj bo spodnja vijačna pritritev stenskega nosilca nameščena med 0,83-0,85 m od tal.

Slika F

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilne montaže

Nepravilna namestitve lahko povzroči, da se ob padcu naprave na tla poškodujeta naprava in talna obloga. Za pritritev na steno uporabite primerna montažna orodja.

Pri izbih pritridnih elementov upoštevajte težo naprave in nosilnost mesta pritriditev.

⚠️ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in opeklein

Prepričajte se, da v steni okoli območja pritritev ni električnih kablov in cevi za vodo ali plin.

• Montaža prosto stojče parkirne postaje

Napotek

Pritrditev na steno ni potrebna.

1 Stojalo, povezovalno cev in držalo sestavite, da slišno zaskočijo.

2 Postavite napravo v držalo.

Slika G

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode

Če je parkirna postaja postavljena na neugodnem mestu (npr. sredi sobe), se lahko spotaknete ob njo in se poškodujete in/ali se naprava poškoduje zaradi prevrnitve.

Napravo s parkirno postajo postavite na varno in mirno mesto (npr. na steno, v kot).

Napotek

Demontaža se izvede s pritiskom gumbov za sprostitev na zadnji strani parkirne postaje na stojalu in držalu.

Zagon

Montaža pribora

Napotek

Večnamensko krtačo dodatno pogarja lastni vgrajeni motor, zato jo je treba vedno priključiti neposredno na ročno napravo ali sesalno cev, da se zagotovi napajanje.

Vse ostale kose pribora lahko prav tako uporabite neposredno z ročno napravo ali s sesalno cevjo, da povečate domet.

- Sesalno cev potisnite na sesalni nastavek posode za prah, da se slišno zaskoči.
- Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite sesalno cev s sesalnega priključka.

Slika B

- Talno šobo potisnite na sesalno cev, da se slišno zaskoči.
- Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite talno šobo s sesalne cevi.

Slika C

- Pribor, kot je npr. šoba za stike, potisnite na sesalni nastavek posode za prah ali sesalno cev, da se slišno zaskoči.

Slika D

Vstavljanje akumulatorske baterije

POZOR

Umažani stiki

Poškodbe naprave in akumulatorske baterije

Pred vstavljanjem preverite, ali so nastavek za akumulatorsko baterijo in stiki umazani, ter jih po potrebi očistite.

Napotek

Uporabljajte samo popolnoma napolnjene akumulatorske baterije.

1. Akumulatorsko baterijo potisnite na nastavek, da zaskoči.

Slika E

Polnjenje akumulatorske baterije

Napotek

Naprava je dobavljena brez napolnjene akumulatorske baterije. Pred prvo uporabo popolnoma napolnite akumulatorsko baterijo.

Upoštevajte priložena varnostna navodila za baterijske sesalnike.

Napotek

Akumulatorsko baterijo lahko polnite z napravo ali ločeno (npr. pri različicah z dodatno baterijo).

Napotek

Za podrobnejši opis prikazov LED zaslonov glejte poglavje **Prikaz LED**

1. Polnjenje akumulatorske baterije z napravo.

- Za polnjenje napravo pritrdite na priloženi stenski nosilec s funkcijo polnjenja.

Slika F

2. Polnjenje akumulatorske baterije ločeno.

- Akumulatorsko baterijo položite na ravno varno površino.

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilnega shranjevanja akumulatorske baterije

Zaradi nepravilnega shranjevanja med polnjenjem lahko akumulatorska baterija npr. pada na tla ali poškoduje na toplobo občutljive površine.

Poskrbite, da bo polnjenje ločene akumulatorske baterije potekalo na ravni, gladki in toplotno neobčutljivi površini.

Poleg tega akumulatorska baterija med polnjenjem ne sme biti pokrita (npr. s tkaninami ali papirjem).

3. Napajalnik priključite v vtičnico.

Priklučni vtič vstavite v polnilno vtičnico stenskega nosilca/akumulatorske baterije.

Glede na stanje akumulatorske baterije med polnjenjem utripajo ali svetijo 3 zelene kontrolne lučke LED.

Slika H

4. Ko je naprava popolnoma napolnjena, vse 3 kontrolne lučke LED dve minuti nepreklenjeno svetijo zeleno in nato ugasnejo.

Odklopite polnilnik iz vtičnice/polnilni kabel iz vtičnice za polnjenje akumulatorske baterije in omrežne vtičnice.

Slika I

5. Odstranite napravo iz stenskega nosilca oz. vstavite akumulatorsko baterijo v napravo, glejte poglavje **Vstavljanje akumulatorske baterije**

Naprava je pripravljena za uporabo.

Odstranjevanje akumulatorske baterije

△ OPOZORILO

Nenadzorovan zagon

Nevarnost telesnih poškodb

Akumulatorsko baterijo odstranite iz naprave pred vzdrževalnimi deli in nego ali če se naprava ne bo uporabljala daje časa.

1. Pritisnite gumb za sprostitev.

2. Iz naprave odstranite akumulatorsko baterijo.

Slika J

Obratovanje

Prikaz LED

Lučke LED na glavi naprave in na akumulatorski bateriji prikazujejo informacije o stanju akumulatorske baterije, načinu polnjenja in sporočilih o napakah.

Stanje napoljenosti akumulatorske baterije je prikazano tako s 3 zelenimi lučkami LED na napravi kot tudi s 3 zelenimi lučkami LED na akumulatorski bateriji.

Glejte sliko A na strani z risbami in poglavje **Opis naprave**

Napoljenost akumulatorske baterije

LED (zelena)	Pomen
1. Lučka LED počasi utripa (1 s vklapljen/a/1 s izklopiljen/a)	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 7,5 %
1. Lučka LED sveti nepreklenjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 40 %
1. in 2. Lučki LED svetita nepreklenjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 70 %
3 lučke LED svetijo nepreklenjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena več kot 70 %

Napolnjenost akumulatorske baterije

LED (zelena)	Pomen
3 lučke LED hitro utripajo	Napaka akumulatorske baterije, po 30 s signal ugasne

Potek polnjenja akumulatorske baterije je prikazan tako s 3 zelenimi lučkami LED na napravi kot tudi s 3 zelenimi lučkami LED na akumulatorski bateriji. Lučke zasvetijo le, če je akumulatorska baterija pravilno nameščena.

Med polnjenjem

LED (zelena)	Pomen
* 1. Lučka LED utripa počasi	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 40 %
1. Lučka LED sveti nepreklenjeno	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 70 %
* 2. Lučka LED utripa počasi	
1. in 2. Lučki LED svetita nepreklenjeno	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 99 %
* 3. Lučka LED utripa počasi	
3 lučke LED svetijo nepreklenjeno, nato se ugasnejo	Akumulatorska baterija je popolnoma napolnjena
* 0,2 s od izklopa do vklopa/0,6 s vklapljen/0,2 s od vklopa do izklopa/1 s izklopjeno	

Sporočilo o napaki

LED (rdeča)	Pomen
LED sesalnega kanala utri- pa hitro	Blokiran sesalni kanal
LED talne šobe utripa hitro	Talna šoba je blokirana
LED senzorja za prah utri- pa hitro	Motrična senzorja za prah Izklop in vklap naprave glejte tudi poglavje <i>Pomoč pri motnjah</i>

Način z ojačenjem

LED (zelena)	Pomen
Polobroček LED in prikaz senzorja za prah svetita nepreklenjeno	Način z ojačenjem vklapljen
Prikaz senzorja za prah sveti v celoti nepreklenjeno	

Prikaz senzorja za prah

LED (zelena)	Pomen
~10 % traku LED sveti ne- prekinjeno	Prikaz senzorja za prah je vklapljen
~50 % traku LED sveti ne- prekinjeno	Sesanje prahu je običajno
~100 % traku LED sveti ne- prekinjeno	Visoko sesanje prahu

Menjava pribora

Menjava pribora, glejte poglavje *Montaža pribora*

Sesanje

1. Namestite potrební pribor, glejte poglavje *Montaža pribora*.
2. Napravo vklopite glede na potrebeno čiščenje:

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop in ga med delovanjem držite pritisnjenega.

ali

- Z obratom zaklepne ročice napravo neposredno preklopite v nepreklenjeno delovanje.

Slika K

Napotek

Trak LED trak na napravi označuje moč sesanja prahu. Višje je sesanje prahu, toliko bolj je zapolnjen prikaz LED.

Približno 10 % traku LED je stalno osvetljenega tudi brez sesanja.

Slika L

3. Po potrebi pritisnite gumb Boost, da ročno ojačate sesanje.

Slika M

Napotek

Ko je naprava izklopjena, se funkcija ojačevanja samodejno deaktivira.

Funkcijo ojačevanja lahko izklopite tudi s ponovnim pritiskom na gumb Boost.

Konec uporabe

1. Izklopite napravo.
Spustite stikalo za vklop/izklop ali deaktivirajte ročico za zaklepanje.

Napotek

Za zagotovitev optimalne moči sesanja po vsaki uporabi izpraznite posodo za prah in očistite filter za dovod zraka.

Posodo za prah izpraznite najkasneje, ko je dosežena oznaka "MAX".

2. Odstranite sesalno cev ali pribor.

3. Posodo za prah izpraznite v koš za smeti.

- a Pritisnite deblokirno tipko.

Pokrov posode za prah se odpre.

- b Izpraznite posodo za prah.

Slika N

4. Pokrov posode za prah zaprete tako, da ga potisnete na navzgor, da se zaskoči.
5. Očistite filter vstopnega zraka, glejte poglavje *Čiščenje filtra vstopnega zraka*
6. Pritrdite napravo na stenski nosilec ali na prostoto stojče parkirno postajo s funkcijo polnjenja, glede na obseg dobave.

Slika F

Slika G

7. Shranite pribor glede na obseg dobave.

Slika AE

Slika AF

8. Napolnite napravo z akumulatorsko baterijo ali samo akumulatorsko baterijo, glejte poglavje *Polnjenje akumulatorske baterije*.

Uporaba pribora

Spolna navodila za uporabo

- Na embalaži naprave je razvidno, kateri kosi pribora so vključeni v dobavo.
- Pribor, ki ga ni v embalaži, lahko kupite pri specializiranem prodajalcu izdelkov KÄRCHER ali na spletnem mestu www.kaercher.com.
- Pred uporabo na občutljivejših delih delovanje pribora najprej preizkusite na neopaznem delu.
- Upoštevajte proizvajalčeva navodila za čiščenje.
- Motorno električno šobo priključite na sesalno cev ali na ročno napravo.

- Ostali pribor, npr. šobo za stike, prav tako priključite na ročno napravo ali jo nataknite neposredno na sesalno cev, da povečate doseg.

Motorizirana večnamenska krtača

Idealna za trda tla in preproge.

Motorizirana večnamenska krtača še posebej učinkovito odstranjuje zasidrano umazanijo v preprogah.

Nastavek za oblazinjenje 2 v 1

Okvir z vrtečimi ščetinami lahko odstranite s pritiskom na gumb za sprostitev.

- Mehka krtača je primerena za pohištvo s trdimi površinami
- Široka krtača se uporablja za sesanje oblazinjenega pohištva, zaves itd.

Šoba za stike

Za robeve, stike, radiatorje in območja, ki so težko dostopna.

Mehka krtača

Mehka krtača ima še posebej mehke ščetine, namenjene čiščenju občutljivih površin, kot so tipkovnice, svetilke itd.

Prožna šoba za stike

Prožna šoba za stike poveča doseg. Za čiščenje težko dostopnih predelov, npr. med avtomobilskimi sedeži.

Prožna podaljševalna cev

S podaljšanjem in upogljivostjo omogoča, da dosežete in očistite težko dostopna mesta, npr. v avtomobilu.

Velika šoba za oblazinjeno pohištvo

Za čiščenje tekstilnih površin, kot so zofe, naslanjači, vzmernice, avtosedeži itd.

Copič za pohištvo 2 v 1

Za nežno čiščenje kavčev in občutljivega pohištva. Po potrebi lahko s pritiskom na gumb del pribora uporabite kot šobo za pohištvo ali oblazinjeno pohištvo.

Mini turbo krtača

Poskrbi za učinkovito odstranjevanje dlak hišnih ljubljenčkov in prašnih delcev z oblazinjenega pohištva, vzmernic ali drugih mehkih površin. Vrtljiva okrogla krtača ujame tudi najbolj fine dlake.

LED šoba za stike

Za čiščenje vogalov in težko dostopnih območij. Zaradi osvetlitve je v temnih med prostorih viden fini prah.

Mehka motorizirana krtača (Šoba za trda tla)

Za trda tla in občutljiva lesena tla. Hkrati sesa grobo in fino umazanijo.

Transport

Akumulatorska baterija je preizkušena in transportirana/poslana v skladu z zadevnimi predpisi za mednarodni transport.

Skladiščenje

POZOR

Vлага in vročina

Nevarnost poškodovanja

Pakete akumulatorskih baterij hranite samo v suhih notranjih prostorih, kjer je vlažnost zraka nižja in pri temperaturi pod 20 °C.

Na zaslonu paketa akumulatorskih baterij je med skladiljenjem prikazana trenutna napoljenost.

Nega in vzdrževanje

Splošna navodila za nego

- Napravo in plastični pribor čistite z običajnim čistilom za plastiko.

Čiščenje filtra vstopnega zraka

Napotek

Napravo lahko čistite ročno ali z napravo za čiščenje filtra.

Vsakih 6 mesecov filter vstopnega zraka zamenjajte z novim.

Ročno čiščenje filtra vstopnega zraka

- Izklopite napravo.
- Zamani filter vstopnega zraka potegnite navzdol za ročko filtra, nato pa filter previdno iztrkajte in očistite z vlažno krpo ali tekočo vodo.

Slika O

- Filter vstopnega zraka ponovno namestite, ko je popolnoma posušen.
- Preverite pravilno namestitev.

Čiščenje filtra vstopnega zraka z napravo za čiščenje filtra

Napotek

Med čiščenjem filtra mora biti v posodi za prah nameščen nov filter vstopnega zraka.

- Izklopite napravo.
- Napravo za čiščenje filtra nataknite na nastavek sesalne cevi in z ročko filtra izvlecite filter vstopnega zraka iz naprave.
 - Odprite orodje za čiščenje filtra in potisnite umazan filter vstopnega zraka v orodje za čiščenje filtra.
 - Nov filter vstopnega zraka vzemite iz embalaže in ga vstavite v posodo za prah.

Slika P

- Vklopite napravo in jo pustite, da deluje v ojačenem načinu (Boost), pri tem pa vrtite stranski pokrov.

Slika Q

- Odstranite očiščeni filter vstopnega zraka iz orodja za čiščenje filtra in ga po odstranitvi novega filtra vstopnega zraka ponovno vstavite v posodo za prah.
- Preverite pravilno namestitev filtra vstopnega zraka.

Čiščenje posode za prah in ciklonskega filtra

Napotek

Pred čiščenjem posode za prah in ciklonskega filtra izpraznite posodo za prah, glejte poglavje Konec uporabe.

POZOR

Poškodbe naprave

Če napravo zaradi čiščenja filtra obrnete za 180 stopinj, lahko fini prah pada v območje motorja in poškoduje napravo.

Pri čiščenju filtra napravo vedno držite obrnjeno navzdol.

- Izklopite napravo.
- Odstranite ciklonski filter in filter vstopnega zraka.
 - Ciklonski filter odstranite iz posode za prah tako, da ga zasukate v nasprotni smeri urnega kazalca.

- b Odstranite ciklonski filter iz posode za prah in filter vstopnega zraka iz ciklonskega filtra.

Slika R

POZOR

Nevarnost kratkega stika

V posodi za prah so kabli ali kontakti za napajanje. Pazite, da se med čiščenjem kabli oziroma kontakti ne zmožijo.

- 3 Posodo za prah očistite z mehko krtačo ali rahlo vlažno kropo. Ciklonski filter lahko očistite pod tekočo vodo.
- 4 Čiščenje filtra vstopnega zraka, glejte poglavje Čiščenje filtra vstopnega zraka
- 5 Vstavite suh ciklonski filter s filtrom vstopnega zraka nazaj v napravo in zaprite pokrov.

Čiščenje filtra HEPA/menjava filtra HEPA

Napotek

Filter HEPA zagotavlja čist izstopni zrak.

- Očistite filter HEPA, če je vidno umazan.
- Zamenjajte filter HEPA, če so na njem opazne poškodbe ali vsakih 12 mesecev.
- 1. Izklopite napravo.
- 2. Očistite filter HEPA.

- a Izvlecite pokrov filtra HEPA s filtrom HEPA iz naprave.

Slika T

POZOR

Nevarnost kratkega stika

V pokrovu filtra HEPA so kabli oz. kontakti za napajanje. Pred čiščenjem z vodo odstranite pokrov filtra HEPA, da se kabli oz. kontakti ne zmožijo.

- 3. Filter HEPA previdno iztrkajte ali, če je zelo umazan:
 - a Odvijte/odstranite pokrov filtra HEPA.
 - b Filter HEPA očistite pod tekočo vodo. Ne drgnite in ne krtačite.
 - c Nato pustite, da se filter HEPA popolnoma posuší.

Slika U

- d Privijte/odvijte pokrov na filtru HEPA.

POZOR

Nevarnost za zdravje

Filtri HEPA/filtri vstopnega zraka, ki jih vstavite v napravo, ko niso popolnoma suhi, so lahko gojišče za spore in plesni.

Pazite na to, da je pri namestitvi filter HEPA/filter vstopnega zraka popolnoma suh.

- 4. V napravo vstavite suh filter HEPA.

Napotek

Filter HEPA je treba samo vstaviti v napravo, ker magnet poskrbi za to, da se filter HEPA samodejno zaskoči.

Slika W

5. Zamenjava filtra HEPA

- a Izvlecite pokrov filtra HEPA s filtrom HEPA iz naprave.

Slika T

- b Odvijte/odstranite pokrov filtra HEPA in uporabljeni filter zavrzite.

- c Pritisnite/privijte pokrov na nov filter HEPA.

Slika V

- 6. Filter HEPA vstavite v napravo.

Slika W

Čiščenje mini turbo šobe

- 1. Izklopite napravo.

- 2. Odstranite pribor.

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Mini turbo šoba vsebuje električne sestavne dele.

Mini turbo šobe ne potaplja v vodo in je ne čistite mokro.

- 3. Očistite mini turbo šobo.

- a Pokrov krtačnega valja potisnite navzdol in odstranite krtačni valj.

Slika AB

- b Ostanke odstranite npr. s krtačo. Morebitne zapletene niti ali dlake lahko previdno odrežete s škarjam.

- c Odprtino krtače previdno očistite s kropo ali mehko ščetko.

Slika AC

- d Krtačni valj vstavite diagonalno in v celoti v odprtino za krtačo in pritisnite navzgor, dokler se pokrov ne zaskoči.

Slika AD

Čiščenje večnamenske šobe

- 1. Izklopite napravo.

- 2. Odstranite pribor.

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Večnamenska krtača vsebuje električne komponente.

Večnamenske krtače ne smete potopiti v vodo ali je očistiti z vlažno kropo.

- 3. Očistite večnamensko krtačo.

- a Pokrov/držalo krtačnega valja odklenite s kovancem ali drugim predmetom in ga odstranite.

Slika X

- b Odstranite krtačni valj iz odprtine krtače v smeri puščice.

Slika Y

- c Umazanijo odstranite npr. s ščetko. Morebitne zapletene niti ali dlake lahko previdno odrežete s škarjam.

- d Odprtino krtače previdno očistite s kropo ali mehko ščetko.

Slika Z

- e Krtačni valj vstavite v odprtino krtače.

- f Krtačni valj zaklenite s kovancem ali drugim predmetom.

Slika AA

Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V primeru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, stopeite v stik s pooblaščeno servisno službo.

Naprava se ne zažene.

Baterija je prazna.

- Napolnite akumulatorsko baterijo.

Akumulatorska baterija ni pravilno vstavljen.

- Akumulatorsko baterijo potisnite ležišče tako, da se zaskoči.

Akumulatorska baterija je pokvarjena.

- Zamenjajte akumulatorsko baterijo.

Akumulatorska baterija se ne polni

Polnilni vtič/električni vtič ni pravilno priključen.

- Pravilno priključite polnilni/električni vtič.

Vtičnica je pokvarjena.

- Preverite, ali vtičnica deluje.

Uporabljate napačen polnilnik

- Preverite, ali uporabljate pravi polnilnik.

Naprava se med delovanjem ustavi ali pa je sesalna moč šibka

Akumulatorska baterija je pregreta.

- Prekinite delo in počakajte, da se temperatura akumulatorske baterije vrne v normalno območje.

Pribor, sesalna odprtina na posodi za prah ali sesalne cevi so zamašeni.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Posoda za prah je polna.

- Izpraznite posodo za prah.

Filtri so umazani.

- Očistite filtre, glejte poglavje *Nega in vzdrževanje*.

Krtačni valj je blokirana.

- Odstranite blokade.

Kontrolna lučka LED za sesalni kanal in/ali talno šobo in/ali senzor za prah utripa rdeče

Slika AG

Blokada v sesalnem kanalu zaradi prevelikih predmetov/delcev.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Posoda za prah je polna.

- Izpraznite posodo za prah.

Filtri so umazani.

- Očistite filtre, glejte poglavje *Nega in vzdrževanje*.

Motrija senzorja za prah.

- Izklopite in vklopite napravo.

Blokada v talni šobi zaradi prevelikih predmetov/delcev.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Krtačni valj se je ujel npr. v dolge resice preproge.

- Dvignite napravo, da ločite talno šobo od preproge.

Nenormalen hrup motorja

Pribor, sesalna odprtina na posodi za prah ali sesalne cevi so zamašeni.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Tehnični podatki

Električni priključek

Napetost akumulatorja	V	25,2
Nazivna moč	W	350
Vrstva paketa akumulatorskih baterij		Li-ION
Polnilnik	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	

Številka dela	9.754-741.0
---------------	-------------

Nazivna napetost polnilnika	V	100 - 240
-----------------------------	---	-----------

Frekvenca	Hz	50 - 60
-----------	----	---------

Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji	min	220
--	-----	-----

Razred zaščite		II
----------------	--	----

Podatki o zmogljivosti naprave

Vsebina posode	I	0,8
Obratovalni čas pri polni akumulatorski bateriji pri normalnem obratovanju	min	60

Obratovalni čas pri polni akumulatorski bateriji pri maksimalnem obratovanju	min	8
--	-----	---

Mere in mase		
Teža (brez pribora)	kg	1,7

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Cuprins

Indicații generale	131
Utilizarea conform destinației	131
Protecția mediului.....	131
Accesoriu și piese de schimb	131
Garanție	132
Set de livrare	132
Simbolurile de pe aparat	132
Descrierea aparatului	132
Montarea suportului de perete/statiei de parcare independente cu încărcător.....	132
Punerea în funcțiune	133
Regim	134
Utilizarea accesoriilor	135
Transportul	135
Depozitarea.....	135
Îngrijirea și întreținerea.....	135
Remedierea defectiunilor	137
Date tehnice	137

Indicații generale

Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente.

Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Utilizarea conform destinației

- Utilizați aparatul exclusiv pentru uzul casnic.
- Aparatul este destinat exclusiv curățării suprafețelor uscate
- Utilizare neconformă este considerată:
 - Aspirarea persoanelor, a animalelor, a plantelor sau a articolelor de îmbrăcăminte de pe corp.
 - Absorbția apei sau a altor lichide.
 - Aspirarea cenușii strălucitoare, a cărbunelui, a țigărilor sau a altor substanțe inflamabile, respectiv ușor inflamabile.
 - Utilizarea în vecinătatea substanțelor explozive sau ușor inflamabile.

Protecția mediului

Materialele de ambalare sunt reciclabile. Asigurați-vă de eliminarea ecologică a ambalajului.

Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatoare sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau a eliminării

necorespunzătoare, pot periclită sănătatea și mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Este interzisă eliminarea cu deșeurile menajere a aparatelor marcate cu acest simbol.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute sunt disponibile la adresa: www.kaercher.de/REACH

Accesoriu și piese de schimb

Utilizați numai accesoriu originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avariile a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție acordate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni survenite la aparat în perioada de garanție vor fi remediate gratuit, în limita în care sunt defecțiuni de fabricație sau de material. Pentru a beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la comerciantul dvs. sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

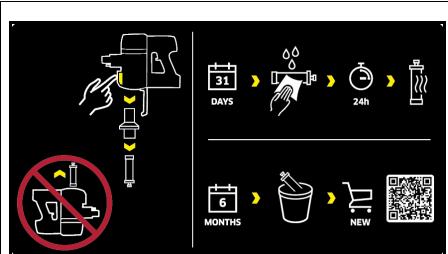
(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

Pentru mai multe informații privind garanția (dacă sunt disponibile) vă rugăm accesați meniul „Descărcări” din opțiunea Service al paginii web al reprezentanței Kärcher din țara dvs.

Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informații imediat distribuitorul dacă lipsesc accesorii sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

Simbolurile de pe aparat



Pe recipientul de praf al aparatului există un autocolant care descrie modul de curățare/înlocuire a filtrului de admisie ciclon și a filtrului de admisie a aerului:

- 1 Scoateți filtrul de admisie ciclon și filtrul de admisie a aerului din aparat. Nu răturnați aparatul, altfel motorul poate fi deteriorat.
- 2 Curățați filtrul de admisie ciclon și filtrul de admisie a aerului cel puțin o dată pe lună. Lăsați ambele filtre să se usuce timp de cel puțin 24 de ore.
- 3 Înlocuiți filtrul de admisie a aerului cu un nou filtr de admisie a aerului la fiecare 6 luni. Accesorii disponibile prin cod.

Pentru mai multe descrieri, vezi capitolul *Îngrijirea și întreținerea*

Descrierea aparatului

Pachetul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj (în funcție de model). Aceste instrucțiuni de utilizare conțin descrierea tuturor opțiunilor.

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

Figura A

- ① Lampă indicatoare cu led funcție Boost
- ② Lampă indicatoare cu led acumulator/mesaj de eroare acumulator
- ③ Lampă indicatoare cu led defecțiune la duza de podea

④ Lampă indicatoare cu led defectiune la canalul de aspirație

⑤ Lampă indicatoare cu led defectiune la senzorul de praf

⑥ Lampă indicatoare cu led senzor de praf

⑦ * Filtru HEPA

⑧ Buton funcție Boost (putere de aspirație crescută)/ capac filtru HEPA

⑨ Comutator pornire/oprire cu manetă de blocare

⑩ Mâner

⑪ Acumulator înlocuibil

⑫ Buton de deblocare a acumulatorului

⑬ Filtru de admisie a aerului

⑭ Clapeta capacului recipientului de praf

⑮ Recipient de praf

⑯ Buton de eliberare a clapetei capacului recipientului de praf

⑰ Ștuțuri de aspirare recipient de praf

⑱ Perie electrică motorizată cu rolă universală pentru perie și iluminare cu led

⑲ Țeavă de aspirat

⑳ Încărcător

㉑ Suport de perete cu funcție de încărcare

㉒ ** Duză pentru crăpături

㉓ ** Duză de tapițerie 2-în-1

㉔ ** Filtru de admisie a aerului (2x)

㉕ ** Instrument de curățare a filtrului

㉖ ** Duză Mini-Turbo

㉗ ** Perie pentru mobilă 2-în-1

㉘ ** Duză de tapițerie mare

㉙ ** Duză cu LED pentru crăpături

㉚ ** Furtun de prelungire

㉛ ** Duză pentru crăpături flexibilă

㉜ ** Acumulator dețasabil (2x)

㉝ ** Perie moale

㉞ ** Stație de parcare independentă

㉟ ** Perie moale motorizată (duză pentru podele dure)

* EN 1822:1998

** optional

Montarea suportului de perete/stației de parcare independente cu încărcător

Pachetul de livrare poate include un suport de perete sau o stație de parcare cu încărcător pentru depozitarea corespunzătoare a aspiratorului și a accesoriilor.

- Montarea suportului de perete

Indicație

Montați suportul de perete într-o locație adecvată folosind suruburile și dibrurile furnizate.

Pentru depozitarea în siguranță a aparatului, fixarea cu surub inferioară a suportului de perete trebuie plasată la 0,83-0,85 m de podea.

Figura F

ATENȚIE

Pagube materiale cauzate de montajul incorrect

În cazul unei montări incorecte, căderea poate deteriora atât dispozitivul, cât și pardoseala.

Utilizați unealta de montare adecvată pentru montarea pe perete.

Când selectați elementele de fixare, țineți cont de greutatea aparatului și de capacitatea de încărcare a locului de instalare.

△ AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și râdere

Asigurați-vă că nu există cabluri electrice, conducte de apă sau gaze în perete în jurul zonei de montare.

- Montarea stației de parcare independente

Indicație

Nu este necesară montarea pe perete.

1 Îmbinați și fixați cu zgomot piciorul suport, țeava de legătură și suportul.

2 Așezați aparatul în suport.

Figura G

ATENȚIE

Pericol de râdere sau de pagube materiale

Dacă stația de parcare este montată incorect (de exemplu, în mijlocul unei încăperi), apare riscul impiedicării și de râdere, respectiv de deteriorare a aparatului din cauza căderii.

Așezați aparatul cu stația de parcare într-un loc sigur și înînălit (de exemplu, perete, colț).

Indicație

Pentru demontare apăsați butoanele de deblocare aflate în partea din spate a aparatului, la piciorul suport și la suport.

Punerea în funcțiune

Montarea accesoriilor

Indicație

Peria multifuncțională este, de asemenea, acționată de propriul său motor integrat și, prin urmare, trebuie conectată întotdeauna direct la dispozitivul portabil sau la tubul de aspirație pentru a asigura alimentarea cu energie electrică.

Toate celelalte accesorii pot fi folosite și direct cu dispozitivul portabil sau cu tubul de aspirație pentru a mări autonomia.

- Împingeți tubul de aspirație pe ștuful de aspirare al recipientului de praf până când se fixează audibil în poziție.
- Apăsați butonul de eliberare și scoateți tubul de aspirație din ștuful de aspirare.

Figura B

- Împingeți duza de podea pe tubul de aspirație până când se fixează audibil în poziție.
- Apăsați butonul de eliberare și scoateți duza de podea din tubul de aspirație.

Figura C

- Accesorii, cum ar fi duza pentru crăpături de la ștuful de aspirație al recipientului de praf sau al tubului de aspirație, până când se fixează audibil în poziție.

Figura D

Montarea acumulatorului

ATENȚIE

Contacte murdare

Deteriorări ale aparatului și acumulatorului

Înainte de montare, verificați suportul acumulatorului și contactele cu privire la murdărie și, dacă este cazul, curățați-le.

Indicație

Folosiți numai acumulatori încărcați complet.

1. Împingeți acumulatorul în suport, până când se inclinătează cu un sunet.

Figura E

Încărcarea acumulatorului

Indicație

Aparatul este livrat fără acumulator încărcat. Încărcați complet acumulatorul înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

Vă rugăm să respectați instrucțiunile de siguranță anexate pentru aspiratoarele cu acumulator.

Indicație

Acumulatorul poate fi încărcat cu dispozitivul sau separat (de exemplu, pentru variantele cu acumulator suplimentar).

Indicație

Pentru o descriere detaliată a afișajelor cu LED-uri, consultați capitolul *Afișaje cu led*

1. Încărcați acumulatorul cu aparatul.
 - Pentru încărcare, atașați-l aparatul la suportul de perete cu funcția de încărcare inclusă în livrare.

Figura F

2. Încărcați separat acumulatorul.
 - Pentru încărcare, așezați acumulatorul pe o suprafață plană și sigură.

ATENȚIE

Daune materiale datorate depozitării incorecte a acumulatorului

Depozitarea incorectă în timpul încărcării poate duce la deteriorarea acumulatorului, de exemplu, căderea sau deteriorarea suprafețelor sensibile la căldură.

Asigurați-vă că încărcarea acumulatorului separat are loc pe o suprafață plană, netedă și insensibilă la căldură.

Mai mult, acumulatorul nu trebuie acoperit cu obiecte (de ex. materiale sau hârtii) în timp ce este încărcat.

3. Introduceți încărcătorul într-o priză.
 - Introduceți conectorul în mufa de încărcare a suportului de perete / acumulatorului.
 - În funcție de starea acumulatorului, cele 3 lămpi indicatoare cu LED clipesc, respectiv se aprind în verde în timpul procesului de încărcare.

Figura H

4. Când dispozitivul este complet încărcat, toate cele 3 lămpi indicatoare cu LED se aprind permanent în verde timp de 2 minute și apoi se sting.

Scoateți încărcătorul din priză / cablul de încărcare din mufa de încărcare și priză.

Figura I

5. Scoateți aparatul din suportul de perete, respectiv introduceți acumulatorul în aparat, consultați capitolul *Montarea acumulatorului*

Aparatul este gata de funcționare.

Scoateți setul de acumulatori

△ AVERTIZARE

Pornire necontrolată

Pericol de râdere

Scoateți acumulatorul din aparat înainte de lucrări de întreținere și îngrijire sau dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

- Apăsați butonul de deblocare.
- Scoateți acumulatorul din aparat.

Figura J

Regim

Afișaje cu led

Ledurile de pe partea superioară a dispozitivului și de pe acumulator afișează informații despre starea acumulatorului, modul Boost și mesajele de eroare.

Starea de încărcare a acumulatorului poate fi citită atât de pe cele 3 leduri verzi de pe aparat, cât și de pe cele 3 leduri verzi de pe acumulator.

A se vedea figura A din pagina de grafice și capitolul *Descrierea aparatului*

Stare de încărcare acumulator

Led (verde)	Semnificație
1. Ledul luminează intermitent lent (1 s aprins/1 s stins)	Acumulatorul încărcat sub 7,5 %
1. Ledul luminează continuu	Acumulatorul încărcat sub 40 %
Ledurile 1 și 2 luminează continuu	Acumulatorul încărcat sub 70 %
3 leduri luminează continuu	Acumulatorul încărcat peste 70 %
3 leduri luminează intermitent rapid	Eroare acumulator, după 30 s, semnalul se stinge

Progresul la încărcarea acumulatorului poate fi citit atât de pe cele 3 leduri verzi de pe aparat, cât și de pe cele 3 leduri verzi de pe acumulator. Ledurile se aprind numai atunci când acumulatorul este montat corect.

În timpul încărcării

Led (verde)	Semnificație
* 1. Ledul luminează intermitent lent	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 40 %
1. Ledul luminează continuu	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 70 %
* 2. Ledul luminează intermitent lent	
Ledurile 1 și 2 luminează continuu	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 99 %
* Ledul 3 luminează intermitent lent	
3 leduri luminează continuu, apoi se stinge	Acumulatorul este complet încărcat
* 0,2 s de la oprire la pornire / 0,6 s pornit / 0,2 s de la pornire / 1 s oprire	

Mesaj de eroare

Led (roșu)	Semnificație
Ledul canalului de aspirație luminează intermitent rapid	Canal de aspirație blocat
Ledul duzei pentru pardoseală luminează intermitent rapid	Duzea pentru pardoseală blocată

Mesaj de eroare

Led (roșu)	Semnificație
Ledul senzorului de praf lumenizează intermitent rapid	Defecțiune senzor de praf Oprirea și pornirea dispozitivului
Vezi și capitolul <i>Remedierea defectiunilor</i>	

Modul Boost

Led (verde)	Semnificație
Semicercul cu led și afișajul senzorului de praf lumenizează continuu	Modul Boost activat
Afișajul senzorului de praf lumenizează complet continuu	

Afișaj senzor de praf

Led (verde)	Semnificație
~10 % din banda de leduri	Afișaj senzor de praf pornit lumenizează continuu
~50 % din banda de leduri	Absorbție normală a prafului
~100 % din banda de leduri	Absorbție ridicată a prafului

Schimbarea accesoriilor

Pentru schimbarea accesoriilor, vezi capitolul *Montarea accesoriilor*

Aspirarea

- Montați accesoriile dorite, vezi capitolul *Montarea accesoriilor*.
- Porniți dispozitivul, în funcție de cerințele de curățare:
 - Apăsați comutatorul de pornire/oprire și mențineți-l apăsat în timpul funcționării.
 - Rotiți maneta de blocare pentru a comuta direct dispozitivul în regimul de funcționare continuă.

Figura K

Indicație

Banda cu leduri de pe dispozitiv indică puterea de absorbție a prafului. Cu cât este mai mare puterea de absorbție a prafului, cu atât mai mult va clipi afișajul cu leduri.

Aproximativ 10 % din banda cu leduri este aprinsă permanent chiar și fără activitate de aspirare.

Figura L

- Dacă este necesar, apăsați tasta Boost, pentru a mări absorbția de praf.

Figura M

Indicație

Când aparatul este oprit, funcția Boost este dezactivată automat.

Funcția Boost poate fi dezactivată și apăsând din nou butonul Boost.

Finalizarea utilizării

- Oriți dispozitivul.
Eliberați comutatorul de pornire / oprire, respectiv dezactivați maneta de blocare.

Indicație

Pentru a asigura o putere de aspirație optimă, goliți recipientul de praf și curățați filtrul de admisie a aerului după fiecare utilizare.

Goliți recipientul de praf cel târziu când se atinge marcajul „MAX”.

2. Scoateți tubul de aspirație, respectiv accesoriile.
3. Goliți recipientul de praf într-o găleată de gunoi.
 - a Apăsați butonul de eliberare.
 - Clapa recipientului de praf se deschide.
 - b Goliți recipientul de praf.

Figura N

4. Pentru închidere, apăsați clapeta recipientului de praf în sus până când se fixează în poziție.
5. Curățarea filtrului de admisie a aerului, vezi capitolul *Curățarea filtrului de admisie a aerului*
6. În funcție de pachetul de livrare, fixați aparatul de suportul de perete sau de stația de parcare independentă, dotat(ă) cu încărcător.

Figura F

Figura G

7. În funcție de pachetul de livrare, depozitați accesoriile.

Figura AE

Figura AF

8. Încărcați aparatul cu acumulator sau încărcați numai acumulatorul, consultați capitolul *Încărcarea acumulatorului*.

Utilizarea accesoriilor

Informații generale de utilizare

- Pe ambalajul aparatului este ilustrat accesoriul inclus în livrare.
- Accesoriile care nu sunt incluse în ambalaj pot fi achiziționate de la un distribuitor specializat KÄRCHER sau de pe www.kaercher.com.
- Testați accesoriul pe o zonă discretă înainte de a-l utiliza pe o zonă sensibilă.
- Respectați instrucțiunile de curățare ale producătorului.
- Conectați duza electrică motorizată la tubul de aspirație sau la dispozitivul portabil.
- Celelalte accesori, cum ar fi duza pentru crăpături, conectați, de asemenea, la dispozitivul portabil sau împingeți-l direct pe tubul de aspirație pentru a mări raza de acțiune.

Perie multifuncțională motorizată

Ideal pentru pardoseli dure și covoare.

Peria multifuncțională motorizată îndepărtează în mod eficient murdăria blocată în fibrele covorului.

Duza de tăpițerie 2 în 1

Cadrul cu perie de jur-imprejur poate fi îndepărtat prin apăsarea butonului de eliberare.

- Peria moale este potrivită pentru mobilierul cu suprafete dure
- Peria largă este utilizată pentru aspirarea mobilierului tăpițat, perdelelor etc.

Duze pentru crăpături

Pentru margini, îmbinări, radiatoare și zone greu accesibile.

Perie moale

Peria moale are peri deosebit de moi pentru curățarea suprafeteelor sensibile, precum tastaturi, lămpi etc.

Duză flexibilă pentru crăpături

Duză flexibilă pentru crăpături mărește raza de acțiune. Pentru curățarea zonelor greu accesibile, precum cele dintre scaunele auto.

Furtun extensibil flexibil

Datorită extensiei și flexibilității, pot fi accesate și curățate zone greu accesibile, cum ar fi cele din mașină.

Duză mare pentru tăpițerie

Pentru curățarea suprafeteelor textile precum canapele, fotoliu, saltele, scaune auto etc.

Perie pentru mobilă 2-în-1

Pentru curățarea delicată a canapelelor și a mobilierului delicat. Dacă este cazul, acționați tasta și folosiți accesoriul ca duză pentru mobilier sau ca duză de tăpițerie.

Peria Mini-Turbo

Asigură îndepărterea eficientă a părului de animale de companie și a particulelor de praf de pe mobila tăpițată, de pe saltele sau de pe alte suprafete moi. Peria rotundă rotativă asigură îndepărterea chiar și a celor mai fine fire de păr.

Duză cu LED pentru crăpături

Pentru curățarea colțurilor și a zonelor greu accesibile. Iluminarea facilitează îndepărterea celor mai fine particule de praf din spațiile întunecate.

Perie moale motorizată (Duza de podea tare)

Pentru pardoseli dure și pardoseli sensibile din lemn. Absorbează în același timp murdăria aspiră și fină.

Transportul

Acumulatorul a fost testat conform reglementărilor internaționale de transport și poate fi transportat/expediat.

Depozitarea

ATENȚIE

Umiditate și căldură

Pericol de deteriorare

Depozitați seturile de acumulatori doar în spații interioare uscate, cu umiditate redusă și sub 20°C.

În timpul încărcării, ecranul setului de acumulatori indică starea de încărcare actuală.

Îngrijirea și întreținerea

Instrucțiuni generale de îngrijire

- Întrețineți aparatul și componentele accesoriilor din material plastic cu o soluție obișnuită de curățare pentru material plastic.

Curățarea filtrului de admisie a aerului

Indicație

Aparatul poate fi curătat manual sau cu un dispozitiv de curățare a filtrului.

Înlocuiți filtrul de admisie a aerului cu unul nou la fiecare 6 luni.

Curățarea manuală a filtrului de admisie a aerului

- 1 Opriti aparatul.

- 2 Trageți filtrul de admisie a aerului murdar de la mânerul filtrului în jos, loviti-l cu grijă și curătați-l cu o cărpă umedă sau cu un jet de apă.

Figura O

- a Reinstalați filtrul de admisie a aerului complet uscat.

- b Controlați poziția corectă.

Curățarea filtrului de admisie a aerului cu un dispozitiv de curățare a filtrului

Indicație

În timpul curățării filtrului, trebuie montat un nou filtru de admisie a aerului în recipientul de praf.

- Opriti aparatul.
- Împingeți dispozitivul de curățare și scoateți filtrul de admisie din aparat, de la mânărul filtrului.
 - Deschideți instrumentul de curățare a filtrului și împingeți filtrul de admisie a aerului murdar în instrumentul de curățare a filtrului.
 - Scoateți noul filtru de admisie a aerului din ambalaj și introduceți-l în recipientul de praf.
- Figura P**
- Porniți aparatul și lăsați-l să funcționeze în modul Boost în timp ce rotați capacul lateral.
- Figura Q**
- Scoateți filtrul de admisie a aerului curățat din instrumentul de curățare a filtrului și reintroduceți-l în recipientul de praf după îndepărarea nouului filtru de admisie a aerului.
- Verificați poziția corectă a filtrului de admisie a aerului.

Curățarea recipientului de praf și a filtrului ciclon

Indicație

Înainte de a curăța recipientul de praf și filtrul ciclon, goili recipientul de praf, vezi capitolul Finalizarea utilizării

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Dacă aparatul este rotit la 180 de grade pentru curățarea filtrului, praful fin poate cădea în zona motorului și poate deteriora aparatul.

Tineți întotdeauna aparatul îndreptat în jos la curățarea filtrului.

- Opriti aparatul.
- Scoateți filtrul ciclon și filtrul de admisie a aerului.
 - Scoateți filtrul ciclon din recipientul de praf, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
 - Scoateți filtrul ciclon din recipientul de praf și filtrul de admisie a aerului din filtrul ciclon.

Figura R

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Există cabluri, respectiv contacte în recipientul pentru praf pentru alimentarea cu curent.

Asigurați-vă că cablurile, respectiv contactele nu se umezesc la curățare.

- Curățați recipientul de praf cu o perie moale sau o cârpă ușor umedă. Filtrul ciclon poate fi curățat sub jet de apă.
- Figura S**
- Curățarea filtrului de admisie a aerului, vezi capitolul Curățarea filtrului de admisie a aerului
- Remontați filtrul ciclon cu filtrul de admisie a aerului în aparat și închideți clapeta.

Curățarea filtrului HEPA / Înlocuirea filtrului HEPA

Indicație

Filtrul HEPA asigură aer de purjare curat.

- Curățați filtrul HEPA, dacă este vizibil murdar.
- Înlocuiți filtrul HEPA, dacă există deteriorare vizibilă sau la fiecare 12 luni.

- Opriti aparatul.
- Curățați filtrul HEPA.**
 - Trageți capacul filtrului HEPA cu filtrul HEPA din aparat.

Figura T

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Pentru alimentarea electrică, în capacul filtrului HEPA există cabluri, respectiv contacte.

Înainte de a curăța cu apă, scoateți capacul filtrului HEPA, astfel încât cablurile, respectiv contactele să nu se ude.

- Loviți cu grijă filtrul HEPA sau dacă este foarte murdar:

- Deșurubați / scoateți capacul filtrului HEPA.
- Curățați filtrul HEPA sub jetul de apă. Nu frecăți și nu periați.
- Apoi lăsați filtrul HEPA să se usuce complet.

Figura U

- Fixați / Înșurubați capacul filtrului HEPA.

ATENȚIE

Pericol pentru sănătate

Filtrele HEPA/filtele de admisie a aerului care nu sunt introduse în aparat complet uscate pot fi un teren fertil pentru spori și mucegai.

Asigurați-vă că filtrul HEPA/filtrul de admisie a aerului este complet uscat la instalare.

- Introduceți filtrul HEPA uscat în aparat.

Indicație

Filtrul HEPA trebuie introdus doar în aparat, un magnet permite filtrului HEPA să se fixeze automat în loc.

Figura W

- Înlocuirea filtrului HEPA

- Trageți capacul filtrului HEPA cu filtrul HEPA din aparat.

Figura T

- Deșurubați / Scoateți capacul filtrului HEPA și aruncați filtrul folosit.

- Atașați / Înșurubați capacul noului filtru HEPA.

Figura V

- Introduceți filtrul HEPA în aparat.

Figura W

Curățarea duzei Mini-Turbo

- Opriti dispozitivul.

- Scoateți accesoriile.

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Duza Mini-Turbo conține componente electrice.

Scufundarea duzei Mini-Turbo în apă sau curățarea ei cu lavetă umedă este interzisă.

- Curățați duza Mini-Turbo.

- Împingeți în jos capacul rolei de perii și scoateți rolă de perii.

Figura AB

- Îndepărtați resturile, de ex. cu o perie. Firele de ajă sau de păr încurcate pot fi tăiate cu grijă cu o foarfecă.

- Curățați cu grijă deschiderea periei cu o cârpă sau o perie moale.

Figura AC

- Introduceți rolă de perii oblic și complet în orificiul pentru perii, apăsând în sus până la fixarea capătului.

Figura AD

Curățarea duzei multifuncționale

- Opriti dispozitivul.

- Scoateți accesoriile.

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Peria multifuncțională conține componente electrice.

Nu trebuie să scufundați peria multifuncțională în apă sau să o curățați cu o cârpă umedă.

3. Curățați peria multifuncțională.

- a Deblocați capacul/suportul rolei pentru perie cu o monedă sau alt obiect și scoateți-l.

Figura X

- b Scoateți rolă pentru perie din deschiderea periei în direcția săgeții.

Figura Y

- c Îndepărtați murdarea, de exemplu, cu o perie. Fierele de ată sau de păr încurcate pot fi tăiate cu grijă cu o foarfecă.

- d Curățați cu grijă deschiderea periei cu o cârpă sau o perie moale.

Figura Z

- e Introduceți rolă pentru perie în deschiderea periei.

- f Blocăți rolă pentru perie cu o monedă sau alt obiect.

Figura AA

Remedierea defectiunilor

De cele mai multe ori, defectiunile au cauze simple, pe care le puteți remedia cu ajutorul următoarei liste de ansamblu. În caz de dubiu sau de defectiuni nemenționate, vă rugăm să vă adresați unității de service autorizate.

Aparatul nu pornește

Acumulatorul este gol.

- Încărcați acumulatorul.

Acumulatorul nu este introdus corect.

- Împingeți acumulatorul în suport până când se înclăheteză.

Acumulatorul este defect.

- Înlăuciți acumulatorul.

Acumulatorul nu se încarcă

Ștecarul de încărcare / ștecarul de alimentare nu este conectat corect.

- Conectați corespunzător ștecarul de încărcare/ștecarul de rețea.

Priza este defectă.

- Verificați dacă priza funcționează.

Se folosește încărcătorul greșit

- Verificați dacă se folosește încărcătorul corect.

Aparatul se oprește în timpul funcționării sau poate că de aspirație este slabă

Acumulatorul este supraîncălzit.

- Opriti lucru și aşteptați până când temperatura acumulatorului revine la intervalul normal.

Accesoriole, orificiul de aspirație de pe recipientul de praf sau tuburile de aspirație sunt colmatate.

- Desfundăți cu un mijloc auxiliar adecvat.

Recipientul de praf este plin.

- Goliiți recipientul de praf.

Filtrele sunt murdare.

- Curățați filtrele, vezi capitolul *Îngrijirea și întreținerea*.

Rola pentru perie este blocată.

- Eliminați blocajele.

Lampa indicatoare cu led pentru canalul de aspirație și/sau duza pentru pardoseală luminează intermitent roșu

Figura AG

Blocarea canalului de aspirație prin obiecte/particule luminoase.

- Desfundăți cu un mijloc auxiliar adecvat.

Recipientul de praf este plin.

- Goliiți recipientul de praf.

Filtrele sunt murdare.

- Curățați filtrele, vezi capitolul *Îngrijirea și întreținerea*.

Defecțiune a senzorului de praf.

- Opriti și porniți dispozitivul.

Blocarea duzei pentru pardoseală de către obiecte/particule luminoase.

- Desfundăți cu un mijloc auxiliar adecvat.

De exemplu, rolă pentru perie s-a prins în franjuri lungi de covor.

- Ridicați dispozitivul pentru a separa duza pentru pardoseală de covor.

Zgomot anormal al motorului

Accesoriile, orificiul de aspirație de pe recipientul de praf sau tuburile de aspirație sunt blocate.

- Desfundăți cu un mijloc auxiliar adecvat.

Date tehnice

Conexiune electrică

Tensiune acumulator	V	25,2
Rândament nominal	W	350
Tip set de acumulatori		Li-ION
Încărcător	30 V TEK	
model	YLS0241A-E300060	
Număr piesă	9.754-741.0	
Tensiune nominală încărcător	V	100 - 240
Frecvență	Hz	50 - 60
Timp de încărcare când bateria este complet descărcată	min	220
Clasă de protecție	<input type="checkbox"/>	II

Date privind puterea aparatului

Conținutul recipientului	I	0,8
Interval de funcționare cu acu- lator complet încărcat, în regim normal	min	60
Interval de funcționare cu acu- lator complet încărcat, în regim maxim	min	8

Dimensiuni și greutăți

Greutate (fără accesorii)	kg	1,7
---------------------------	----	-----

Sub rezerva modificărilor tehnice.

Sadržaj

Opće napomene	138
Namjenska upotreba	138
Zaštita okoliša	138
Pribor i zamjenski dijelovi	138
Jamstvo	138
Sadržaj isporuke	138
Simboli na uređaju	138
Opis uređaja	138
Montaža zidnog nosača/samostojeće parkirne stанице s funkcijom punjenja	139
Puštanje u pogon	139
Rad	140
Uporaba pribora	141
Transport	141
Skladištenje	142
Njega i održavanje	142
Pomoći u slučaju smetnji	143
Tehnički podaci	143

Opće napomene

  Prijе prve uporabe Vašeg uređaja pročitajte ove originalne upute za rad i priložene Sigurnosne naputke. Postupajte u skladu s njima. Čuvajte obje knjižice za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.

Namjenska upotreba

- Uređaj upotrebljavajte isključivo za privatno kućanstvo.
- Uređaj je namijenjen isključivo za čišćenje suhih površina.
- Nenamjenskom uporabom smatra se:
 - Usisavanje ljudi, životinja, biljaka ili odjeće na tijelu.
 - Usisavanje vode ili drugih tekućina.
 - Usisavanje užarenog pepela, ugljena, cigareta ili drugih zapaljivih odn. lako zapaljivih tvari.
 - Upotreba u blizini eksplozivnih ili lako zapaljivih tvari.

Zaštita okoliša

Ambalažni se materijali mogu reciklirati. Molimo odložite ambalažu na ekološki prihvativljiv način.
 Električni i elektronički uređaji sadrže vrijedne reciklažne materijale, a često i sastavne dijelove poput baterija, punjivih baterija ili ulja koji kod nepropisnog rukovanja ili nepravilnog zbrinjavanja mogu predstavljati potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje i okoliš. Međutim, ti su sastavni dijelovi potrebni za pravilan rad uređaja. Uređaji koji su označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktualne informacije o sastojcima možete pronaći na: www.kaercher.de/REACH

Pribor i zamjenski dijelovi

Koristite samo originalan pribor i originalne zamjenske dijelove jer oni jamče siguran i nesmetan rad uređaja. Informacije o priboru i zamjenskim dijelovima pronađite na www.kaercher.com.

Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstveni uvjeti koje je izdala nadležna organizacija za distribuciju. Moguće kvarove na Vašem uređaju popravljamo besplatno unutar jamstvenog roka ako je uzrok materijalna pogreška ili pogreška u proizvodnji. U slučaju koji podliježe jamstvu obratite se s potvrdom o plaćanju Vašem prodavaču ili najbližoj ovlaštenoj servisnoj službi.

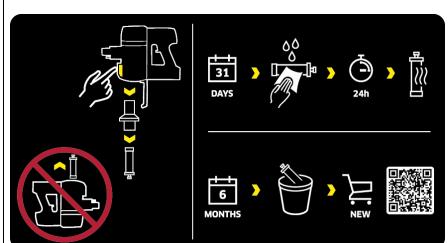
(vidi adresu na poleđini)

Daljnje informacije o jamstvu (ako postoje) možete pronaći u servisnom području vaše lokalne web stranice tvrtke Kärcher pod "Preuzimanja".

Sadržaj isporuke

Sadržaj isporuke uređaja prikazan je na ambalaži. Kod raspakiravanja provjerite je li sadržaj potpun. U slučaju nedostatka pribora ili štete nastale prilikom transporta obavijestite svog prodavača.

Simboli na uređaju



Na spremniku za prašinu uređaja nalazi se najlepnica koja opisuje kako očistiti/zamijeniti ciklonski filter i filter za dovod zraka:

- Uklonite ciklonski filter i filter za dovod zraka iz uređaja. Uređaj se pritom ne smije preokrenuti, inače se motor može oštetiti.
- Očistite ciklonski filter i filter za dovod zraka najmanje jednom mjesечно. Ostavite oba filtra da se suše barem 24 sata.
- Svakih 6 mjeseci zamijenite filter za dovod zraka novim filtrom za dovod zraka. Pribor dostupan preko koda.

Za dodatne opise, vidi poglavlje *Njega i održavanje*

Opis uređaja

Sadržaj isporuke uređaja (ovisno o modelu) prikazan je na ambalaži. Ove upute za uporabu opisuju sve moguće opcije.

Vidi slike na stranici sa slikama.

Slika A

- LED indikator funkcije Boost (pojačavanje)
- LED indikator baterije/poruka o pogrešci baterije
- LED indikator za smetnju podnog nastavka
- LED indikator za smetnju usisnog kanala
- LED indikator za smetnju senzora prašine
- LED indikator senzora prašine
- * HEPA filter
- Gumb za funkciju Boost (povećanje snage usisavanja)/poklopac HEPA filtra

- ⑨ Prekidač za uključivanje/isključivanje s ručicom za zaključavanje
- ⑩ Ručka
- ⑪ Zamjenjiva punjiva baterija
- ⑫ Gumb za otpuštanje punjive baterije
- ⑬ Filter za dovod zraka
- ⑭ Poklopac spremnika za prašinu
- ⑮ Spremnik za prašinu
- ⑯ Gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu
- ⑰ Usisni nastavak spremnika za prašinu
- ⑱ Motorizirana električna četka s univerzalnim valjkom s četkom i LED rasvjetom
- ⑲ Usisna cijev
- ⑳ Punjač
- ㉑ Zidni nosač s funkcijom punjenja
- ㉒ ** Nastavak za fuge
- ㉓ ** 2-u-1 nastavak za tekstilni namještaj
- ㉔ ** Filter za dovod zraka (2x)
- ㉕ ** Alat za čišćenje filtra
- ㉖ ** Mini turbo mlaznica
- ㉗ ** 2-u-1 kist za namještaj
- ㉘ ** Velika mlaznica za tekstilni namještaj
- ㉙ ** LED nastavak za fuge
- ㉚ ** Produžno crijevo
- ㉛ ** Fleksibilan nastavak za fuge
- ㉜ ** Izmjenjiva punjiva baterija (2x)
- ㉝ ** Mekana četka
- ㉞ ** Samostojeća parkirna stanica
- ㉟ ** Meka motorizirana četka (nastavak za tvrde površine)

* EN 1822:1998

** opcionalno

Montaža zidnog nosača/ samostojeće parkirne stanice s funkcijom punjenja

Ovisno o opsegu isporuke, sadržan je zidni nosač ili samostojeća parkirna stanica s funkcijom punjenja za uredno odlaganje usisavača i pribora.

• Montaža zidnog nosača

Napomena

Montirajte zidni nosač na prikladno mjesto pomoći isporučenih vijaka i tipla.

Radi sigurnog skladištenja uređaja, donje vijčano pričvršćivanje zidnog nosača treba postaviti između 0,83-0,85 mm od tla.

Slika F

PAŽNJA

Materijalne štete zbog neispravne montaže

*U slučaju pada zbog neispravne montaže može doći do oštećenja uređaj i poda.
Za zidnu montažu koristite prikladan alat za montažu.
Pri odabiru pričvrstnih elemenata uzmite u obzir težinu uređaja i nosivost mjesta postavljanja.*

△ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda

Pazite da u zidu oko područja montaže nema električnih kabela, cijevi za vodu ili plin.

• Montaža samostojeće parkirne stanice

Napomena

Montaža na zid nije potrebna.

- 1 Spojite postolje, spojnu cijev i držač tako da se čujno uglate na mjesto.
- 2 Stavite uređaj u držač.

Slika G

PAŽNJA

Opasnost od ozljeda ili materijalne štete

Ako je parkirna stanica postavljena na nepovoljno mjesto (npr. used prostorije), možete se spotaknuti o nju i ozlijediti se i/ili se uređaj može oštetići prilikom prevrtanja.

Postavite uređaj s parkirnom stanicom na sigurno, tiho mjesto (npr. zid, kut).

Napomena

Demontaža se vrši pritiskom na tipke za otpuštanje na stražnjoj strani parkirne stanice na postolju i nosaču.

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Višenamjensku četku dodatno pogoni vlastiti integrirani motor te stoga uvijek mora biti izravno povezana s ručnim uređajem ili usisnom cijevi kako bi se osiguralo napajanje.

Svi ostali dijelovi pribora također se mogu koristiti izravno s ručnim uređajem ili s usisnom cijevi za povećanje dometa.

- Gurnite usisnu cijev na usisni nastavak spremnika za prašinu dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite usisnu cijev s usisnog nastavka.

Slika B

- Gurnite podni nastavak na usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite podni nastavak s usisne cijevi.

Slika C

- Pribor, kao što je npr. nastavak za fuge, gurnite na usisni nastavak spremnika za prašinu ili usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.

Slika D

Umetanje baterije

PAŽNJA

Onečišćeni kontakti

Oštećenja na uređaju i bateriji

Prije umetanja provjerite jesu li prihvati i kontakti baterije onečišćeni te ih po potrebi očistite.

Napomena

Koristite samo u potpunosti napunjene baterije.

- 1 Gurnite bateriju u prihvativnik dok se čujno ne uglaivi.

Slika E

Punjene baterije

Napomena

Uredaj se isporučuje bez napunjene baterije. Prije prve uporabe bateriju napunite do kraja.

Obratite pažnju na priložene sigurnosne upute za usisavače na baterije.

Napomena

Baterija se može puniti s uređajem ili odvojeno (npr. kod varijanti s dodatnom baterijom).

Napomena

Detaljan opis LED indikatora, vidi poglavlje LED indikatori

1. Napunite bateriju s uređajem.

- Za punjenje pričvrstite uređaj na zidni nosač s funkcijom punjenja koji je uključen u opseg isporuke.

Slika F

2. Napunite bateriju odvojeno.

- Stavite bateriju na ravnu, sigurnu površinu kako biste je napunili.

PAŽNJA

Materijalna šteta zbog pogrešnog skladištenja baterije

Zbog pogrešnog skladištenje tijekom punjenja baterija npr. može pasti ili ošteti površine osjetljive na toplinu.

Pazite da se punjenje zasebne baterije odvija na ravnoj i glatkoj površini koja nije osjetljiva na toplinu.

Nadalje, baterija tijekom punjenja ne smije biti prekrivena predmetima (npr. tkaninama ili papirima).

3. Utaknite punjač u mrežnu utičnicu.

Utaknite priključni utikač u utičnicu za punjenje zidnog nosača/baterije.

Ovisno o statusu baterije, 3 LED indikatora trepere odn. svijetle zeleno tijekom postupka punjenja.

Slika H

4. Kad se uređaj potpuno napuni, sva 3 LED indikatora u trajanju od 2 min trajno svijetle zeleno, a zatim se gase.

Izvadite punjač iz utičnice/kabla za punjenje iz utičnice baterije i mrežne utičnice.

Slika I

5. Izvadite uređaj iz zidnog nosača odn. umetnите bateriju u uređaj, vidi poglavlje Umetanje baterije

Uredaj je spreman za rad.

Vađenje baterije

△ UPOZORENJE

Nekontrolirano pokretanje

Opasnost od ozljeda

Prije svih radova održavanja i njegove izvadite bateriju iz uređaja ili ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.

1. Pritisnite tipku za deblokiranje.

2. Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika J

Rad

LED indikatori

LED diode na glavi uređaja i na bateriji prikazuju informacije o statusu baterije, načinu rada Boost i porukama o pogreškama.

Stanje napunjenoosti baterije može se očitati s 3 zelene LED diode kao i s 3 zelene LED diode na bateriji.

Vidi sliku A na grafičkoj stranici i poglavlje Opis uređaja

Stanje napunjenoosti baterije

LED (zeleno)	Značenje
1. LED polako treperi (1 s uključeno / 1 s isključeno)	Baterija napunjena manje od 7,5 %
1. LED svijetli trajno	Baterija napunjena manje od 40 %
1. i 2. LED diode svijetle trajno	Baterija napunjena manje od 70 %
3 LED diode svijetle trajno	Baterija napunjena više od 70 %
3 LED diode trepere brzo	Pogreška baterije, signal se gasi nakon 30 s

Napredak prilikom punjenja baterije može se očitati kako s 3 zelene LED diode na uređaju, tako i s 3 zelene LED diode na bateriji. LED diode svijetle samo kad je baterija ispravno postavljena.

Tijekom punjenja

LED (zeleno)	Značenje
* 1. LED treperi polagano	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 40 %
1. LED svijetli trajno	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 70 %
* 2. LED treperi polagano	
1. i 2. LED diode svijetle trajno	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 99 %
* 3. LED treperi polagano	
3 LED diode svijetle trajno, a zatim se gase	Baterija je potpuno napunjena
* 0,2 s s isključeno na uključeno / 0,6 s uključeno / 0,2 s od uključeno na isključeno / 1 s isključeno	

Poruka o greški

LED (crveno)	Značenje
LED dioda usisnog kanala treperi brzo	Usisni kanal blokiran
LED dioda podnog nastavka treperi brzo	Podni nastavak je blokiran
LED senzor prašine treperi brzo	Smetnja senzora prašine Isključivanje i uključivanje uređaja

Vidi i poglavlje Pomoć u slučaju smetnji

Način rada Boost

LED (zeleno)	Značenje
Poluprsten LED dioda i indikator senzora prašine svijetli trajno	Način rada Boost uključen
Indikator senzora prašine svijetli u cijelosti neprekidno	

Indikator senzora prašine

LED (zeleno)	Značenje
~ 10% LED trake svijetli trajno	Indikator senzora prašine uključen
~ 50% LED trake svijetli trajno	Usisavanje prašine normalno
~ 100% LED trake svijetli trajno	Visok stupanj usisavanja prašine

Promjena pribora

Promjena pribora, vidi poglavlje *Montaža pribora*

Usisavanje

1. Montaža potrebnog pribora, vidi poglavlje *Montaža pribora*.
2. Uključite uređaj ovisno o potrebi za čišćenjem:
 - Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i držite ga pritisnutim tijekom rada.
 - Okrenite ručicu za zaključavanje kako biste uređaj izravno prebacili na trajni rad.

Slika K

Napomena

LED traka na uređaju pokazuje snagu usisavanja prašine. Što je veća snaga usisavanja prašine, LED indikator radi jače.

Približno 10% LED trake svijetli trajno čak i kada se ne usisava.

Slika L

3. Ako je potrebno, pritisnite gumb Boost kako biste ručno pojačali usisavanje prašine.

Slika M

Napomena

Prilikom isključivanja uređaja funkcija Boost se automatski deaktivira.

Funkciju Boost također možete isključiti ponovnim pritiskom na tipku Boost.

Završetak rada

1. Isključite uređaj.
Pustite prekidač za uključivanje/isključivanje odn. deaktivirajte ručicu za zaključavanje.

Napomena

Kako bi se osigurala optimalna snaga usisavanja, nakon svake uporabe ispraznite spremnik za prašinu i očistite filter za dovod zraka.

Ispraznite spremnik za prašinu najkasnije kad se dosegne oznaka "MAX".

2. Uklonite usisnu cijev odn. pribor.
3. Ispraznite spremnik za prašinu iznad kante za smeće.
 - a Pritisnite tipku za otpuštanje.
Poklopac spremnika za prašinu se otvara.
 - b Ispraznite spremnik za prašinu.

Slika N

4. Da biste ga zatvorili, garnite poklopac spremnika za prašinu prema gore dok ne sjedne na svoje mjesto.
5. Očistite filter za dovod zraka, vidi poglavlje *Čišćenje filtra za dovod zraka*
6. Ovisno o opsegu isporuke, uređaj pričvrstite na zadni nosač ili na samostojeću parkirnu stanicu s funkcijom punjenja.

Slika F

Slika G

7. Ovisno o opsegu isporuke, pohranite pribor.
8. Napunite uređaj s baterijom ili samo bateriju, vidi poglavlje *Punjjenje baterije*.

Uporaba pribora

Opće upute za uporabu

- Na pakiranju uređaja prikazano je koji je pribor uključen u opseg isporuke.

- Pribor koji nije uključen u pakiranje možete kupiti kod specijaliziranog prodavača tvrtke KÄRCHER ili na www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom području prije nego što ga upotrijebite na osjetljivom mjestu.
- Slijedite proizvođačeve upute za čišćenje.
- Spojite motoriziranu električnu mlaznicu na usisnu cijev ili ručni uređaj.
- Ostali pribor, kao što je npr. nastavak za fuge, također spojite na ručni uređaj ili ga gurnite izravno na usisnu cijev kako biste povećali domet.

Motorizirana višenamjenska četka

Idealna za tvrde podove i tepihe.

Motorizirana višenamjenska četka posebno učinkovito uklanja prljavštinu iz vlakana tepiha.

Mlaznica za tapeciranje 2 u 1

Okvir s rotirajućim čekinjama možete skinuti pritiskom na gumb za otpuštanje.

- Mekana četka pogodna je za namještaj s tvrdim površinama
- Široka četka koristi se za usisavanje tekstilnog namještaja, zavjesa itd.

Nastavak za fuge

Za rubove, fuge, radijatore i teško dostupna područja.

Mekana četka

Mekana četka ima posebno mekane čekinje za čišćenje osjetljivih površina poput tipkovnica, svjetiljki itd.

Fleksibilan nastavak za fuge

Fleksibilan nastavak za fuge povećava domet. Za čišćenje teško dostupnih područja kao npr. između sjedala u automobilu.

Fleksibilno produžno crijevo

Zahvaljujući produžetku i savitljivosti mogu se dosegnuti i očistiti i teško dostupna područja npr. u automobilu.

Velika mlaznica za tekstilni namještaj

Za čišćenje tekstilnih površina poput sofa, fotelja, madraca, sjedala u automobilu itd.

2-u-1 kist za namještaj

Za nježno čišćenje sofa i osjetljivog namještaja. Ovisno o potrebi, pribor se pritiskom na tipku može koristiti kao nastavak za namještaj ili presvlake.

Mini turbo četka

Učinkovito uklanja dlake kućnih ljubimaca i čestice prašine s tapeciranog namještaja, madraca ili drugih mekih površina. Rotirajuća okrugla četka hvata i najfinije dlake.

LED nastavak za fuge

Za čišćenje kutova i teško dostupnih mjestra. Zahvaljujući osvjetljenju vidi se čak i najfinija prašina u mračnim međuprostorima.

Mekana motorizirana četka (Mlaznica za tvrdi pod)

Za tvrde podove i osjetljive drvene podove. Istodobno usisava grubu i finu prljavštinu.

Transport

Punjiva baterija ispitana je sukladno relevantnim propisima za međunarodni transport i smije biti prevezena / isporučena.

Skladištenje

PAŽNJA

Vлага i vrućina

Opasnost od oštećenja

Komplete baterija skladišti samo u zatvorenim prostorijama s niskom vlažnošću zraka i ispod 20°C.

Na zaslonu kompleta baterija prikazuje se tijekom skladištenja trenutačno stanje napunjenoosti.

Njega i održavanje

Opće upute za njegu

- Uređaj i dijelove pribora od umjetnog materijala nje-
gujte uobičajenim sredstvom za čišćenje umjetnog
materijala.

Čišćenje filtra za dovod zraka

Napomena

Uređaj se može očistiti ručno ili uređajem za čišćenje fil-
tra.

Svakih 6 mjeseci zamjenite filter za dovod zraka novim
filtrom.

Ručno čišćenje filtra za dovod zraka

- Isključite uređaj.
- Povucite prljavi filter za dovod zraka za ručicu filtra
prema dolje, pažljivo ga istresite kucanjem i očistite
ga vlažnom krpom ili tekućom vodom.

Slika O

- Vratite potpuno osušeni filter za dovod zraka.
- Provjerite sjedi li ispravno.

Čišćenje filtra za dovod zraka uređajem za čišćenje filtra

Napomena

Tijekom čišćenja filtra u spremnik za prašinu mora se
ugraditi novi filter za dovod zraka.

- Isključite uređaj.
- Gurnite uređaj za čišćenje filtra na nastavak usisne
cijevi i izvucite filter za dovod zraka pomoću ručice
filtra iz uređaja.
 - Otvorite alat za čišćenje filtra i gurnite zaprljani fil-
tar za dovod zraka u alat za čišćenje filtra.
 - Izvadite novi filter za dovod zraka iz pakiranja i
umetnite ga u spremnik za prašinu.

Slika P

- Uključite uređaj i pustite ga da radi u načinu Bo-
ost, okrećite za to vrijeme bočni poklopac.

Slika Q

- Izvadite očišćeni filter za dovod zraka iz alata za
čišćenje filtra i ponovno ga umetnite u spremnik
za prašinu nakon uklanjanja novog filtra za dovod
zraka.
- Provjerite je li filter za dovod zraka ispravno po-
stavljen.

Čišćenje spremnika za prašinu i ciklonskog filtra

Napomena

Prije čišćenja spremnika za prašinu i ciklonskog filtra,
ispraznite spremnik za prašinu, vidi poglavje Završetak
rada

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se uređaj okreće za 180 stupnjeva radi čišćenja fil-
tra, fina prašina može pasti u područje motora i oštetiti
uređaj.

Uvijek držite uređaj prema dolje kada čistite filter.

- Isključite uređaj.

- Izvadite ciklonski filter i filter za dovod zraka.

a Otpustite ciklonski filter iz spremnika za prašinu
okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na
satu.

b Izvadite ciklonski filter iz spremnika za prašinu te
filter za dovod zraka iz ciklonskog filtra.

Slika R

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U spremniku za prašinu nalaze se kabeli odn. kontakti
za napajanje.

Pazite da se kabeli odn. kontakti ne navlaže tijekom či-
šćenja.

- Očistite spremnik za prašinu mekom četkom ili laga-
no vlažnom krpom Ciklonski filter po potrebi se mo-
že očistiti pod mlazom vode.

Slika S

- Čišćenje filtra za dovod zraka, vidi poglavje Čišće-
nje filtra za dovod zraka

- Vratite suhi ciklonski filter s filtrom za dovod zraka u
uređaj i zatvorite poklopac.

Čišćenje HEPA filtra / zamjena HEPA filtra

Napomena

HEPA filter osigurava čisti zrak za ispuhivanje.

- Očistite HEPA filter ako je vidljivo prljav.
- Zamjenite HEPA filter ako postoje vidljiva oštećenja
odn. svakih 12 mjeseci.

- Isključite uređaj.

- Očistite HEPA filter.

a Izvucite poklopac HEPA filtra s HEPA filtrom iz
uređaja.

Slika T

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U poklopcu HEPA filtra nalaze se kabeli odn. kontakti za
napajanje.

Prije čišćenja vodom uklonite poklopac HEPA filtra kako
se kabeli odn. kontakti ne bi smočili.

- Pažljivo istresite HEPA filter kucanjem ili ako je jako
prljav:
 - Odvrnite / skinite poklopac HEPA filtra.
 - Očistite HEPA filter pod tekućom vodom. Nemoj-
te ga trljati niti četkati.
 - Zatim pustite da se HEPA filter potpuno osuši.

Slika U

- Pričvrstite / zavrnite poklopac na HEPA filtru.

PAŽNJA

Opasnost po zdravље

HEPA filtri / filtri za dovod zraka koji nisu umetnuti u ure-
đaj potpuno suhi mogu biti pogodno tlo za klice i pljesni.
Pobrinite se da je HEPA filter / filter za dovod zraka pri-
likom montaže potpuno suh.

- U uređaj umetnite suhi HEPA filter.

Napomena

HEPA filter treba samo umetnuti u uređaj, a magnet osi-
gurava da HEPA filter automatski sjedne na svoje mje-
sto.

Slika W

- Zamjena HEPA filtra

a Izvucite poklopac HEPA filtra s HEPA filtrom iz
uređaja.

Slika T

b Odvignite/skinite poklopac HEPA filtra i odložite
rabljeni filter.

c Pričvrstite/navrnite poklopac na novom HEPA fil-
tru.

Slika V

6. Umetnute HEPA filter u uređaj.

Slika W

Čišćenje mini turbo mlaznice

1. Isključite uređaj.
2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Mini turbo mlaznica sadrži električne komponente.

Nemojte uroniti mini turbo mlaznicu u vodu niti je čistiti vlažnom krpom.

3. Očistite mini turbo mlaznicu.

- a Pritisnite poklopac valjka s četkama prema dolje i uklonite ga.

Slika AB

- b Ostatke uklonite npr. četkom. Sve eventualno zapetljane niti ili dlake možete pažljivo odrezati škarama.
- c Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika AC

- d Umetnute valjak s četkama pod kutom i do kraja u otvor za četku, gurajući ga pritom prema gore sve dok poklopac ne sjedne na mjesto.

Slika AD

Čišćenje višenamjenske mlaznice

1. Isključite uređaj.

2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Višenamjenska četka sadrži električne komponente.

Višenamjensku četku ne smijete uroniti u vodu ili je čistiti vlažnom krpom.

3. Očistite višenamjensku četku.

- a Otključajte poklopac/držać valjka s četkama novčićem ili drugim predmetom i skinite ga.

Slika X

- b Izvadite valjak s četkama u smjeru strelice iz otvora za četku.

Slika Y

- c Prijavštinu uklonite npr. četkom. Sve eventualno zapetljane niti ili dlake možete pažljivo odrezati škarama.
- d Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika Z

- e Umetnute valjak s četkama u otvor za četku.
- f Zaključajte valjak s četkama novčićem ili drugim predmetom.

Slika AA

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje često imaju jednostavne uzroke koje možete sami ukloniti uz pomoć pregleda u nastavku. Ako niste sigurni ili ako smetnje nisu ovdje navedene, obratite se ovlaštenoj servisnoj službi.

Uredaj ne radi

Punjiva je baterija prazna.

- Napunite punjivu bateriju.

Punjiva baterija nije ispravno umetnuta.

- Gurnite punjivu bateriju u prihvativnik dok ne sjedne na svoje mjesto.

Baterija je neispravna.

- Zamijenite punjivu bateriju.

Punjiva baterija se ne puni

Utikač za punjenje/mrežni utikač nije ispravno spojen.

- Ispravno priključite utikač punjača/mrežni utikač.

Utičnica je neispravna.

- Provjerite radi li utičnica.

Koristi se pogrešan punjač

- Provjerite koristi li se ispravni punjač.

Uredaj se zaustavlja tijekom rada ili je snaga usisavanja slaba

Punjiva baterija je pregrijana.

- Prekinite rad i pričekajte da temperatura punjive baterije opet dođe u normalno područje.

Pribor, usisni otvor na spremniku za prašinu ili usisne cijevi su začepljeni.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Spremnik za prašinu je pun.

- Ispraznjite spremnik za prašinu.

Filtri su prijavljeni.

- Očistite filtre, vidi poglavje *Njega i održavanje*.

Valjak s četkama je blokirao.

- Uklonite blokade.

LED indikator za usisni kanal i/ili podni nastavak i/ili senzor prašine treperi crveno

Slika AG

Blokada u usisnom kanalu zbog glomaznih predmeta/čestica.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Spremnik za prašinu je pun.

- Ispraznjite spremnik za prašinu.

Filtri su prijavljeni.

- Očistite filtre, vidi poglavje *Njega i održavanje*.

Smjerka senzora prašine.

- Isključite i uključite uređaj.

Blokada u podnom nastavku zbog glomaznih predmeta/čestica.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Valjak s četkama se zapleo npr. u dugim resama tepiha.

- Podignite uređaj kako biste odvojili podni nastavak i tepih.

Nenormalni zvukovi motora

Pribor, usisni otvor na spremniku za prašinu ili usisne cijevi su začepljeni.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Napon baterije V 25,2

Nazivna snaga W 350

Tip kompleta baterija Li-ION

Punjač 30 V TEK

Model YLS0241A-E300060

Kataloški broj dijelova 9.754-741.0

Nazivni napon punjača V 100 - 240

Frekvencija Hz 50 - 60

Vrijeme punjenja kad je akumulator potpuno ispražnjen min 220

Klasa zaštite



Podaci o snazi uređaja

Zapremina spremnika	l	0,8
Vrijeme rada s potpuno punjivom baterijom u normalnom načinu rada	min	60

Vrijeme rada s potpuno punjivom baterijom u maksimalnom načinu rada	min	8
---	-----	---

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Pridžano pravo na tehničke izmjene.

Sadržaj

Opšte napomene	144
Namenska upotreba	144
Zaštita životne sredine	144
Pribor i rezervni delovi	144
Garancija	144
Obim isporuke	144
Simboli na uređaju	144
Opis uređaja	144
Montaža zidnog nosača/samostojeće stanice za odlažanje sa funkcijom punjenja	145
Puštanje u pogon	145
Rad	146
Upotreba pribora	147
Transport	148
Skladištenje	148
Nega i održavanje	148
Pomoći u slučaju smetnji	149
Tehnički podaci	150

Opšte napomene



Pre prve upotrebe, pročitajte originalna uputstva za upotrebu i priložene bezbednosne instrukcije. Postupajte u skladu sa tim.

Sačuvajte obe knjižice za buduću upotrebu ili sledeće vlasnike.

Namenska upotreba

- Uređaj koristite isključivo za privatno domaćinstvo.
- Uređaj je namenjen isključivo za čišćenje suvih podloga
- Nenamenskom upotrebot se smatra:
 - usisavanje prljavštine sa ljudi, životinja biljaka ili delova odeće na telu,
 - usisavanje vode ili drugih tečnosti,
 - usisavanje užarenog pepela, uglja, cigareta ili drugih gorivih ili kako zapaljivih materijala,
 - upotreba eksplozivnih ili lako zapaljivih materijala u blizini.

Zaštita životne sredine



Ambalaža može da se reciklira. Pakovanja odložite u otpad u skladu sa ekološkim propisima.



Električni i elektronski uređaji sadrže vredne materijale koji se mogu reciklirati, a često i sastavne delove kao što su baterije, akumulatori ili ulje, koji u slučaju pogrešnog tretiranja ili pogrešnog odlaganje u otpad mogu predstavljati potencijalnu opasnost po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Međutim, ovi sastavni delovi su neophodni za pravilan rad uređaja. Uređaji označeni ovim simbolom ne smjeju da se odlazu u kućni otpad.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na: www.kaercher.de/REACH

Pribor i rezervni delovi

Koristite samo originalni pribor i originalne rezervne delove pošto oni garantuju bezbedan rad i rad bez smetnji na uređaju.

Informacije o priboru i rezervnim delovima možete pronaći na www.kaercher.com.

Garancija

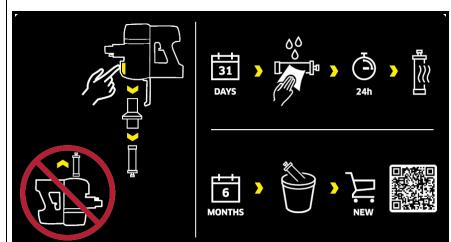
U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Sve smetnje na vašem uređaju ćemo otkloniti besplatno u okviru garantnog roka, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili greška u proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji обратите se sa dokazom o kupovini vašem prodavcu ili najbližoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe. (Adresu vidi na poleđini)

Dodatane informacije o garanciji (ako postoje) možete pronaći u servisnom delu vaše lokalne Kärcher internet stranice pod opcijom „Preuzimanja“.

Obim isporuke

Obim isporuke uređaja je prikazan na pakovanju. Prilikom otpakivanja provjerite da li je sadržaj potpun. Ukoliko nedostaje pribor ili u slučaju štete nastale prilikom transporta obavestite vašeg distributera.

Simboli na uređaju



Na posudi za prašinu uređaja nalazi se nalepnica koja opisuje čišćenje/zamenu ciklonskog filtera i filtera za ulaz vazduha.

- Izvadite ciklonski filter i filter za ulaz vazduha iz uređaja. Uređaj se, pri tome, ne sme okretati, jer u suprotnom može doći do oštećenja motora.
- Očistite ciklonski filter i filter za ulaz vazduha najmanje jednom mesečno. Ostavite oba filtera da se suše najmanje 24 sata.
- Zamenite filter za ulaz vazduha svakih 6 meseci novim filterom za ulaz vazduha. Dodatna oprema može da se pozove putem koda.

Za dodatne opise videti poglavlje *Nega i održavanje*

Opis uređaja

Obim isporuke uređaja (zavisno od modela) je prikazan na pakovanju. Ovo uputstvo za rad opisuje sve moguće opcije.

Slike vidi na stranici sa grafikama.

Slika A

- ① LED indikator za Boost funkciju
- ② LED indikator baterije/poruka o greški na bateriji
- ③ LED indikator smetnje za podni nastavak
- ④ LED indikator smetnje na usisnom kanalu
- ⑤ LED indikator smetnje na senzoru za prašinu
- ⑥ LED indikator na senzoru za prašinu
- ⑦ * HEPA filter
- ⑧ Taster Boost funkcije (povećanje snage usisavanja)/poklopac HEPA filtera
- ⑨ Prekidač za uključivanje/isključivanje sa polugom za blokadu
- ⑩ Ručka
- ⑪ Zamenljiva baterija
- ⑫ Taster za deblokadu baterije
- ⑬ Filter za ulaz vazduha
- ⑭ Poklopac posude za prašinu
- ⑮ Posuda za prašinu
- ⑯ Taster za deblokadu poklopca posude za prašinu
- ⑰ Usisni nastavak posude za prašinu
- ⑱ Motorizovana električna četka sa univerzalnom četkom i LED osvetljenjem
- ⑲ Usisna cev
- ⑳ Punjač
- ㉑ Zidni nosač sa funkcijom punjenja
- ㉒ ** Nastavak za fuge
- ㉓ ** Nastavak za tekstilni nameštaj 2 u 1
- ㉔ ** Filter za ulaz vazduha (2x)
- ㉕ ** Alat za čišćenje filtera
- ㉖ ** Mini turbo mlaznica
- ㉗ ** Četkica za nameštaj 2 u 1
- ㉘ ** Veliki nastavak za tekstilni nameštaj
- ㉙ ** LED nastavak za fuge
- ㉚ ** Producno crevo
- ㉛ ** Fleksibilni nastavak za fuge
- ㉜ ** Baterija sa mogućnošću vađenja (2x)
- ㉝ ** Meka četka
- ㉞ ** Samostojeća stanica za parkiranje
- ㉟ ** Meka motorizovana četka (mlaznica za tvrdi pod)

* EN 1822:1998

** opcionalno

Montaža zidnog nosača/ samostojeće stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja

U zavisnosti od obima isporuke, u istom je sadržan zidni nosač ili samostojeća stanica za parkiranje sa funkcijom punjenja za pravilno odlaganje usisivača i pribora.

- Montaža zidnog nosača

Napomena

Montirajte zidni nosač na odgovarajućem mestu sa isporučenim zavrtnjima i tiplovima.

Radi bezbednog čuvanja uređaja, donje zavrtnjsko pričvršćenje zidnog nosača treba da bude smešteno na između 0,83 i 0,85 m od tla.

Slika F

PAŽNJA

Materijalna šteta zbog nepravilne montaže

U slučaju nepravilne montaže, usled pada može doći do oštećenja uređaja kao i podne obloge.

Koristite odgovarajući montažni alat za zidnu montažu. Prilikom izbora elemenata za pričvršćivanje uzmite u obzir težinu uređaja i nosivost mesta postavke.

△ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i povreda

Uverite se da se na zidu okolo područja za montažu ne nalaze električni kablovi, kao ni voda ili cevi za gas.

- Montaža samostojeće stanice za parkiranje

Napomena

Montaža na zid nije neophodna.

- 1 Spojiti postolje, spojnu cev i držać i pustiti da čujno nalegnu na mesto.
- 2 Postaviti uređaj u držać.

Slika G

PAŽNJA

Opasnost od povreda ili materijalne štete

Ako je stanica za parkiranje postavljena nepovoljno (npr. na sredini prostorije), možete se spotaknuti i povrediti i/ili uređaj može da se ošteći usled prevrtanja. Postaviti uređaj sa stanicom za parkiranje na bezbedno, mirno mesto (npr. zid, ugao).

Napomena

Demontaža se vrši pritiskom na tastere za otpuštanje na poledini stанице за parkiranje na postolju i držaću.

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Višenamenska četka se pokreće pomoću sopstvenog integrisanog motora i stoga mora uvek da bude povezana direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevi da bi se obezbedio napajanje strujom.

Svi ostali delovi pribora takođe mogu da se koriste direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevi radi povećanja dometa.

- Usisnu cev gurnite na usisni nastavak posude za prašinu tako da se čujno uklopi.
- Pritisnite taster za deblokadu i usisnu cev skinite sa usisnog nastavka.

Slika B

- Podni nastavak gurnite na usisnu cev, sve dok se čujno ne uklopi.
- Pritisnite taster za deblokadu i podni nastavak skinite sa usisne cevi.

Slika C

- Pribor poput nastavka za fuge gurnite na usisni nastavak posude za prašinu ili gurajte usisnu cev, sve dok se čujno ne uklopi.

Slika D

Postavljanje akumulatora

PAŽNJA

Zaprjiani kontakti

Oštećenja na uređaju i akumulatoru

Pre postavljanja, proverite da li na prihvataniku akumulatora i na kontaktima ima prljavštine i po potrebi ih očistite.

Napomena

Koristite samo potpuno napunjene akumulatore.

- Akumulator gurajte u prihvatanik, sve dok se ne uklopi.

Slika E

Punjjenje akumulatora

Napomena

Uredaj se isporučuje bez napunjene baterije. Pre prvog puštanja u rad potpuno napunite bateriju.

Obratite pažnju na priložne sigurnosne napomene za usisivač na bateriji.

Napomena

Baterija se može puniti sa uređajem ili posebno (npr. kod varijanti sa dodatnom baterijom).

Napomena

Detaljan opis LED prikaza pogledajte u poglavlu LED prikaz

- Napunite bateriju sa uređajem.

- Radi punjenja uređaj pričvrstite na zidni nosač sa funkcijom punjenja koji se sadržan u obimu isporuke.

Slika F

- Bateriju punite posebno.

- Radi punjenja, bateriju postavite na ravnu, bezbednu površinu.

PAŽNJA

Materijalne štete usled pogrešnog skladištenja baterije

Usled pogrešnog postavljanja, tokom punjenja baterija može da padne ili da ošteći površine koje su osjetljive na toplotu.

Uverite se da se punjenje posebne baterije odvija na ravnoj, glatkoj površini koja nije osjetljiva na toplotu.

Osim toga, baterija ne sme da bude prekrivena predmetima tokom punjenja (npr. tkaninama ili papirom).

- Utaknite punjač u utičnicu.

Utaknite spojni utikač u utičnicu za punjenje zidnog nosača/baterija.

U zavisnosti od statusa baterije, 3 LED indikatora trepere odnosno svetle tokom postupka punjenja.

Slika H

- Ako je kompletno uređaj napunjen, trajno svetle zeleno sva 3 LED indikatora tokom 2 minuta i zatim se gase.

Uklonite punjač iz utičnice/kabl za punjenje iz utičnice za punjenje baterije i utičnice.

Slika I

- Izvadite uređaj iz zidnog nosača, odnosno bateriju postavite u uređaj, pogledajte poglavje

Postavljanje akumulatora

Uredaj je spreman za upotrebu.

Vađenje akumulatora

△ UPOZORENJE

Nekontrolisano pokretanje

Opasnost od povreda

Izvadite bateriju iz uređaja pre radova na održavanju i nezi ili kada se uređaj ne koristi tokom duže vremena.

- Pritisnite taster za deblokadu.
- Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika J

Rad

LED prikaz

LED indikatori na glavi uređaja ili na bateriji prikazuju informacije o statusu baterije, Boost režimu i poruke o greškama.

Stanje napunjenoosti baterije može da se očita na 3 zelena LED indikatora na uređaju kao i na 3 zelena LED indikatora na bateriji.

Pogledajte sliku A na strani sa grafikom, kao i poglavje Opis uređaja

Stanje napunjenoosti baterije

LED (zeleni)	Značenje
1. LED treperi polako (1 s uklj. / 1 s isklj.)	Baterija je napunjena ispod 7,5 %
1. LED svetli trajno zeleno	Baterija je napunjena ispod 40 %
1. i 2. LED sijalice svetle trajno	Baterija je napunjena ispod 70 %
3 LED lampice svetle trajno	Baterija je napunjena iznad 70 %
3 LED lampice trepore brzo	Greška na bateriji, nakon 30 s se isključuju signal

Napredovanje punjenja baterije može da se očita na 3 zelena LED indikatora na uređaju kao i na 3 zelena LED indikatora na bateriji. LED indikatori svetle samo ako je baterija pravilno montirana.

Tokom punjenja

LED (zeleni)	Značenje
* 1. LED treperi lagano	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 40 %
1. LED svetli trajno zeleno	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 70 %
* 2. LED treperi lagano	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 99 %
1. i 2. LED sijalice svetle trajno	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 99 %
* 3. LED treperi lagano	
3 LED indikatora svetle trajno, nakon čega se isključuju	Baterija je potpuno napunjena

* 0,2 s od isključenog ka uključenom / 0,6 s uklj / 0,2 s od uklj. do isklj. / 1 s isklj.

Poruka o grešci

LED (crveni)	Značenje
LED lampica usisnog kanala treperi brzo	Usisni kanal blokiran
LED lampica treperi brzo	Podni nastavak se blokira
LED lampica senzora za prašinu treperi brzo	Smetnja na senzoru za prašinu Isključivanje i uključivanje uređaja

Poruka o grešci

LED (crveni)	Značenje
Pogledajte takođe i poglavlje <i>Pomoć u slučaju smetnji</i>	

Boost režim

LED (zeleni)	Značenje
LED poluprsten i prikaz senzora prašine svetle trajno	Boost režim uključen
Prikaz senzora za prašinu svetli kompletno trajno	

Prikaz senzora za prašinu

LED (zeleni)	Značenje
~10 % LED trake svetli trajno	Prikaz senzora za prašinu uključen
~50 % LED trake svetli trajno	Prihvati prašine normalan
~100 % LED trake svetli trajno	Prihvati prašine visok

Zamena pribora

Zamena pribora, pogledajte poglavlje *Montaža pribora*

Usisavanje

1. Montirajte željeni pribor, pogledajte poglavlje *Montaža pribora*.
2. U zavisnosti od potrebe za čišćenjem, uključite uređaj:
 - Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i držite ga pritisnutog tokom rada.
 - ili
 - Okretanjem poluge za fiksiranje, uređaj prebacite direktno na trajni rad.

Slika K

Napomena

LED traka na uređaju prikazuje jačinu prihvata prašine. Što je veći prihvat prašine, utoliko je popunjenoj LED prikaz.

Oko 10% LED trake svetli stalno bez aktivnosti usisavanja.

Slika L

3. Po potrebi pritisnite Boost taster da biste ručno povečali prihvat prašine.

Slika M

Napomena

Kada se isključi uređaj, Boost funkcija se automatski deaktivira.

Boost funkcija može da se isključi ponovnim pritiskanjem Boost tastera.

Završetak rada

1. Isključiti uređaj.
Otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje, odnosno deaktivirajte polugu za fiksiranje.

Napomena

Kako bi se postigao optimalan učinak usisavanja, nakon svake upotrebe ispraznite posudu za prašinu i očistite filter za ulaz vazduha.

Ispraznite posudu za prašinu najkasnije kada se dostigne oznaka "MAX".

2. Uklonite usisnu cev odnosno pribor.
3. Ispraznite posudu za prašinu iznad kante za smeće.
 - a. Pritisnite taster za deblokadu.

 Otvara poklopac posude za prašinu.

b. Ispraznite posudu za prašinu.

Slika N

4. Radi zatvaranja pritikajte nagore poklopac posude za prašinu, sve dok se ne uklopi.
5. Očistite filter za ulaz vazduha, pogledajte poglavlje *Čišćenje filtera za ulaz vazduha*
6. U zavisnosti od obima isporuke, pričvrstite uređaj na zidni nosač ili na samostojecu stanicu za parkiranje sa funkcijom punjenja.

Slika F

Slika G

7. U zavisnosti od obima isporuke, sačuvati pribor.
8. Napunite uređaj sa baterijom ili samo bateriju, pogledajte poglavlje *Punjene akumulatora*.

Upotreba pribora

Opštne instrukcije za primenu

- Na pakovanju uređaja se prikazuje koji pribor je sadržan u obimu isporuke.
- Dodatni pribor koji nije sadržan u pakovanju može se nabaviti preko KÄRCHER specijalizovanog prodavaca ili www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom mestu, pre nego što ga primenite na osetljivom mestu.
- Obratite pažnju na napomene o čišćenju proizvođača.
- Motorizovanu električnu mlaznicu povežite sa usisnom cevi ili ručnim uređajem.
- Ostale delove pribora, kao npr. nastavak za fuge, takođe povežite sa ručnim uređajem ili ga gurnite direktno na usisnu cev radi povećanja dometa.

Motorizovana višenamenska četka

Idealna za tvrde podove i tepihe.

Motorizovana višenamenska četka efikasno odvaja prljavštinu koja se nahvata na vlaknima tepiha.

Mlaznica za tapeciranje 2 u 1

Okvir okružen dlačicama može da se skine pritiskanjem dugmeta za odgavljuvanje.

- Mekana četka je pogodna za nameštaj sa tvrdim površinama
- Široka četka služi za usisavanje sa tekstilnog nameštaja, zavesa itd.

Nastavak za fuge

Za ivice, fuge, grejna tela i teško pristupačna područja.

Meka četka

Mekana četka ima naročito meke dlačice za čišćenje osetljivih površina kao što su tastature, lampe itd.

Fleksibilni nastavak za fuge

Savitljivi nastavak za fuge povećava domet. Za čišćenje teške pristupačnih područja, kao npr. između automobilskih sedišta.

Fleksibilno produžno crevo

Zahvaljujući većoj savitljivosti može se pristupiti teško pristupačnim područjima, npr. u automobilu i oni se mogu očistiti.

Veliki nastavak za tekstilni nameštaj

Za čišćenje tekstilnih površina kao što su sofe, fotelje, dušeci, sedišta automobila itd.

Četkica za nameštaj 2 u 1

Za nežno čišćenje kauča i osetljivog nameštaja. U zavisnosti od potrebe, pritiskom na taster deo pribora može da se koristi kao nastavak za nameštaj ili tekstilni nameštaj.

Mini turbo četka

Obezbeđuje efikasno uklanjanje životinjske dlake i čestica prašine na tapaciranom nameštaju, dušecima ili drugim mekim površinama. Rotirajuća okrugla četka hvata čak i najfinije dlake.

LED nastavak za fuge

Za čišćenje uglova i teško dostupnih područja.

Zahvaljujući osvetljenju, čak i najfinija prašina postaje vidljiva u tamnim međuprostorima.

Mekana motorizovana četka (Mlaznica za tvrdi pod)

Za tvrde podove i osetljive drvene podove. Istovremeno usisava krupniju i sitniju prljavštinu.

Transport

Akumulator je ispitana u skladu sa relevantnim propisima za međunarodni transport i sme da se transportuje/ šalje.

Skladištenje

PAŽNJA

Vlaga i toploća

Opasnost od oštećenja

Akumulatorska pakovanja skladištite samo u suvim unutrašnjim prostorima sa niskom vlažnošću vazduha i temperaturom ispod 20°C.

Ekran akumulatorskog pakovanja tokom skladištenja prikazuje trenutno stanje napunjenoosti.

Nega i održavanje

Opšte napomene za negu

- Uredaj i delove pribora od plastike negujte pomoću uobičajenog sredstva za čišćenje plastike.

Čišćenje filtera za ulaz vazduha

Napomena

Uredaj može da se očisti manuelno ili pomoću uređaja za čišćenje filtera.

Zamenite filter za ulaz vazduha svakih 6 meseci novim filterom.

Ručno čišćenje filtera za ulaz vazduha

- Isključiti uređaj.
- Zapravljeni filter za ulaz vazduha povucite nadole za palicu filtera, pažljivo ga istresite i očistite vlažnom krpom ili pod mlazom vode.

Slika O

- Ponovo postavite potpuno osušeni filter za ulaz vazduha.

- Proverite da li je pravilno postavljen.

Čišćenje filtera za ulaz vazduha pomoću uređaja za čišćenje filtera

Napomena

Tokom čišćenja filtera, u posudu za prašinu se mora postaviti novi filter za ulaz vazduha.

- Isključiti uređaj.
- Gurnite uređaj za čišćenje filtera na nastavak usisne cevi i filter za ulaz vazduha izvucite iz uređaja držeći ga za palicu.
 - Otvorite alat za čišćenje filtera i gurnite zapravljeni filter za ulaz vazduha u alat za čišćenje filtera.

b Izvadite novi filter za ulaz vazduha iz pakovanja i postavite ga u posudu za prašinu.

Slika P

- Uključite uređaj i pustite da radi u Boost režimu, pri tome okrećite bočni poklopac.

Slika Q

- Očišćeni filter za ulaz vazduha izvadite iz alata za čišćenje filtera i nakon vađenja novi filter za ulaz vazduha ponovo postavite u posudu za prašinu.
- Proverite da li je filter za ulaz vazduha pravilno postavljen.

Čišćenje filtera za prašinu i ciklonskog filtera

Napomena

Pre čišćenja posude za prašinu i ciklonskog filtera, izpraznite posudu za prašinu, pogledajte poglavje

Završetak rada

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se uređaj zbog čišćenja filtera zarotira za 180 stepeni, fina prašina može da pada u prostor motora i tako ošteći uređaj.

Uvek držite uređaj prema dole prilikom čišćenja filtera.

- Isključiti uređaj.
- Uklonite ciklonski filter i filter za ulaz vazduha.
 - Optputite ciklonski filter iz posude za prašinu okrećanjem u smeru suprotnom od kazaljki na satu.
 - Uklonite ciklonski filter iz posude za prašinu i filter za ulaz vazduha iz ciklonskog filtera.

Slika R

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U posudi za prašinu se nalaze kablovi odn. kontakti za snabdевање strujom.

Vodite računa o tome da se prilikom čišćenja ne pokvare kablovi odnosno kontakti.

- Posudu za prašinu očistite mekom četkom ili vlažnom krpom Ciklonski filter se može očistiti pod mlazom vode.

Slika S

Čišćenje filtera za ulaz vazduha, pogledajte poglavje Čišćenje filtera za ulaz vazduha

- Suv ciklonski filter sa filterom za ulaz vazduha ponovo stavite u uređaj i zatvorite poklopac.

Čišćenje HEPA filtera / zamena HEPA filtera

Napomena

HEPA filter obezbeđuje čist izdunuti vazduh.

- HEPA filter očistite kod vidljive zaprjaljenosti.
- Zamenite HEPA filter u slučaju vidljivog oštećenja odn. nakon svakih 12 meseci.

- Isključiti uređaj.

2. Očistite HEPA filter.

- Izvucite iz uređaja poklopac HEPA filtera sa HEPA filterom.

Slika T

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U poklopcu HEPA filtera nalaze se kablovi odnosno kontakti sa napajanjem strujom.

Pre čišćenja vodom skinite poklopac sa HEPA filtera da se ne bi pokvario kabl odnosno kontakti.

- Pažljivo istresite HEPA filtera ili u slučaju jakog prijelaza:

- Skinite/odvijte poklopac HEPA filtera.

- b HEPA filter očistite pod mlazom vode. Nemojte ribati ili četkati.
- c Zatim ostavite HEPA filter da se potpuno osuši.

Slika U

- d Pričvrstite / odvijte HEPA filter na poklopac.

PAŽNJA

Oparnost po zdravlje

HEPA filter/filteri za ulaz vazduha, koji se stave u uređaj kada nisu potpuno suvi, mogu da budu plodno tle za spore i plesni.

Vodite računa o tome da HEPA filter/filter za ulaz vazduha bude potpuno suv prilikom ugradnje.

- 4 Postavite suvi HEPA filter u uređaj.

Napomena

HEPA filter mora se samo postaviti na uređaj, magnet može da se samostalno da zadrži HEPA filter.

Slika W

5. Zamena HEPA filtra

- a Izvucite iz uređaja poklopac HEPA filtera sa HEPA filterom.
- b Odvornite/izvucite HEPA filter i odložite na otpad potrošeni filter.
- c Pričvrstite / odvijte novi HEPA filter na poklopac.

Slika V

- 6 Postavite HEPA filter u uređaj.

Slika W

Čišćenje mini turbo nastavka

1. Isključiti uređaj.

2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Oparnost od kratkog spoja

Mini turbo nastavak sadrži električne komponente.

Nemojte uranjati mini turbo nastavak u vodu ili ga mokro čistiti.

3. Očistiti mini turbo nastavak.
 - a Poklopac valjka četke gurnuti prema dole i skinuti valjak četke.

Slika AB

- b Ukloniti ostatke npr. pomoću četke. Eventualno zapetljane niti ili dlake mogu pažljivo da se odseku makazama.
- c Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika AC

- d Umetnuti valjak četke ukoso i u potpunosti u otvor četke, pritisikajući ga prema gore dok poklopac ne nalegne.

Slika AD

Čišćenje višenamenske mlaznice

1. Isključiti uređaj.

2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Oparnost od kratkog spoja

Višenamenska četka sadrži električne komponente.

Višenamensku četku ne smete uranjati u vodu ili čistiti vlažnim materijalom.

3. Očistite višenamensku četku.

- a Otključajte i skinite poklopac/držač valjka sa četkom pomoću novčića ili drugim predmetom.

Slika X

- b Valjak sa četkom skinite iz otvora četke u smeru strelice.

Slika Y

- c Uklonite prljavštinu npr. četkom. Eventualno zapetljane niti ili dlake mogu pažljivo da se odseku makazama.

- d Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika Z

- e Valjak sa četkom postavite u otvor za četku.
- f Zaključajte valjak novčićem ili nekim drugim predmetom.

Slika AA

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda. U slučaju da imate nedoumice ili smetnje koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

Uredaj se ne pokreće

Baterija je prazna.

- Napunite bateriju.

Baterija nije pravilno postavljena.

- Bateriju gurnite u prihvativnik, sve dok ne uđe u ležiste.

Baterija je neispravna.

- Zamenite bateriju.

Baterija se ne puni

Utikač za punjenje/strujni utikač nije pravilno priključen.

- Utikač za punjenje/strujni utikač pravilno priključite.

Utičnica je neispravna.

- Proverite da li utičnica funkcioniše.

Koristi se pogrešan punjač

- Proverite da li se koristi ispravan punjač.

Uredaj se zaustavlja tokom rada ili je snaga usisavanja slaba

Baterija je pregrejana.

- Prekinite rad i sačekajte da temperatura baterije bude ponovo u normalnom opsegu.

Dodata oprema, usisni otvor na posudi za prašinu ili usisne cevi su začepljene.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Posuda za prašinu je puna.

- Ispraznite posudu za prašinu.

Filteri su zaprljani.

- Očistite filtere, pogledajte poglavlje *Nega i državač.*

Valjak sa četkom je blokiran.

- Uklonite blokade.

LED kontrolna lampica za usisni kanal i/ili podni nastavak i/ili senzor za prašinu treperi crveno

Slika AG

Blokada u usisnom kanalu zbog krupnijih predmeta/ delića.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Posuda za prašinu je puna.

- Ispraznite posudu za prašinu.

Filteri su zaprljani.

- Očistite filtere, pogledajte poglavlje *Nega i državač.*

Smetnja na senzoru za vazduh.

- Isključite i uključite uređaj.

Blokada u podnom nastavku zbog krupnijih predmeta/ delića.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Valjak sa četkom može zapeti npr. u dugačkim završecima tepiha.

- Radi razdvajanja podnog nastavka i tepiha podignite uređaj.

Nenormalna buka motora

Dodatačna oprema, usisni otvor na posudi za prašinu ili usisne cevi su začepljene.

- Blokadi uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Napon akumulatora	V	25,2
Nominalna snaga	W	350
Tip akumulatorskog pakovanja		Li-ION
Punjač	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Broj dela	9.754-741.0	
Nominalni napon punjača	V	100 - 240
Frekvencija	Hz	50 - 60
Vreme punjenja potpuno prazne baterije	min	220
Klasa zaštite		II

Podaci o snazi uređaja

Zapremina posude	I	0,8
Vreme rada pri punom akumulatoru u normalnom radu	min	60
Vreme rada sa punom baterijom sa maksimalnom snagom	min	8

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Zadržano pravo na tehničke promene.

Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις	150
Προβλεπόμενη χρήση	150
Προστασία του περιβάλλοντος	150
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά	150
Εγγύηση	150
Παραδοτέος εξοπλισμός	150
Σύμβολα επάνω στη συσκευή	151
Περιγραφή συσκευής	151
Τοποθέτηση στριγύματος τοίχου/ελεύθερου σταθμού στάθμευσης με λειτουργία φόρτισης	151
Θέση σε λειτουργία	152
Λειτουργία	153
Χρήση των εξαρτημάτων	154
Μεταφορά	154
Αποθήκευση	154
Φροντίδα και συντήρηση	154
Αντιμετώπιση βλαβών	156
Τεχνικά στοιχεία	156

Γενικές υποδείξεις



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε αυτές τις γνήσιες οδηγίες χρήσης καθώς και τις συνοδευτικές υποδείξεις ασφαλείας. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες.

Φυλάξτε τα δύο βιβλιαράκια για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Προβλεπόμενη χρήση

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για την ιδιωτική σας κατοικία.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό στεγνών επιφανειών
- Ως μη ενδεδειγμένη χρήση ισχύει:
 - Η αναρρόφηση σε ανθρώπους, ζώα, φυτά ή σε ρούχα επάνω στο σώμα.
 - Η απορρόφηση νερού ή άλλων υγρών.
 - Η απορρόφηση καυτής στάχτης, κάρβουνων, τσιγάρων ή άλλων εύφλεκτων ή εύκολα αναφλέγμων υλικών.
 - Η χρήση κοντά σε εκρηκτικά ή πολύ εύφλεκτα υλικά.

Προστασία του περιβάλλοντος

Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.
Ανακυκλώνετε τις συσκευασίες με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο.

Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά και, συχνά, επίσης εξαρτήματα όπως απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή λάδια, που σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή απόρριψης μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Ωστόσο, αυτά τα συστατικά είναι απαραίτητα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)
Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά θα βρείτε στη διεύθυνση: www.kaercher.de/REACH

Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και απρόσκοπη λειτουργία της συσκευής.

Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση www.kaercher.com.

Εγγύηση

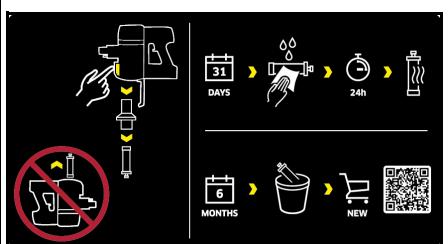
Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωστα εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διεύθυνσες βλέπετε την πίσω σελίδα) Περαιτέρω πληροφορίες για την εγγύηση (εάν υπάρχουν) θα βρείτε στην καρτέλα σέρβις της τοπικής ιστοσελίδας της Kärcher στην ενότητα "Downloads".

Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφαίρεση από τη

συσκευασία ελέγχεται την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

Σύμβολα επάνω στη συσκευή



Στο δοχείο σκόνης της συσκευής υπάρχει αυτοκόλλητο που περιγράφει τον τρόπο καθαρισμού / αντικατάστασης των φίλτρων κυκλώνα και εισόδου αέρα:

- 1 Αφαιρέστε τα φίλτρα κυκλώνα και εισόδου αέρα από τη συσκευή. Ταυτόχρονα η συσκευή δεν επιτρέπεται να αναποδογυρίζεται, επειδή μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κινητήρα.
- 2 Τουλάχιστον μία φορά το μήνα καθαρίζετε τα φίλτρα κυκλώνα και εισαγωγής αέρα. Αφήστε και τα δύο φίλτρα να στεγνώσουν για τουλάχιστον 24 ώρες.
- 3 Αντικαθιστάτε το φίλτρο εισόδου αέρα κάθε 6 μήνες με νέο. Αξεσουάρ διαθέσιμα μέσω κωδικού. Για περισσότερες περιγραφές βλ. κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση

Περιγραφή συσκευής

Ο παρεχόμενος εξοπλισμός της συσκευής (ανάλογα με το μοντέλο) απεικονίζεται στη συσκευασία. Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιγράφει όλες τις πιθανές παραλλαγές.

Για τα σχήματα δείτε τη σελίδα διαγραμμάτων.

Εικόνα A

- ① Ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας Boost
- ② Ενδεικτική λυχνία LED μπαταρίας/ Μήνυμα σφάλματος μπαταρίας
- ③ Ενδεικτική λυχνία LED βλάβης ακροφυσίου δαπέδου
- ④ Ενδεικτική λυχνία LED βλάβης καναλιού αναρρόφησης
- ⑤ Ενδεικτική λυχνία LED βλάβης αισθητήρα σκόνης
- ⑥ Ενδεικτική λυχνία LED αισθητήρα σκόνης
- ⑦ * Φίλτρο HEPA
- ⑧ Πλήκτρο λειτουργίας Boost (αύξηση ισχύος αναρρόφησης) / κάλυμμα φίλτρου HEPA
- ⑨ Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης με μοχλό ασφάλισης
- ⑩ Χειρολαβή
- ⑪ Αφαιρούμενη μπαταρία
- ⑫ Πλήκτρο απασφάλισης μπαταρίας

- ⑯ Φίλτρο εισόδου αέρα
- ⑯ Καπάκι δοχείου σκόνης
- ⑯ Δοχείο σκόνης
- ⑯ Πλήκτρο απασφάλισης καπακιού δοχείου σκόνης
- ⑯ Υποδοχή αναρρόφησης δοχείου σκόνης
- ⑯ Μηχανοκίνητη ηλεκτρική βούρτσα με ρολό βούρτσας γενικής χρήσης και φωτισμό LED
- ⑯ Σωλήνας αναρρόφησης
- ⑯ Φορτιστής
- ⑯ Επίτοιχο στήριγμα με λειτουργία φόρτισης
- ⑯ ** Ακροστόμιο αρμών
- ⑯ ** Ακροφύσιο ταπετσαρίας 2-σε-1
- ⑯ ** Φίλτρο εισόδου αέρα (2x)
- ⑯ ** Εργαλείο καθαρισμού φίλτρων
- ⑯ ** Μίνι ακροφύσιο turbo
- ⑯ ** Βούρτσα επίπλων 2-σε-1
- ⑯ ** Μεγάλο ακροφύσιο ταπετσαρίας
- ⑯ ** Ακροφύσιο αρμών LED
- ⑯ ** Ελαστικός σωλήνας προέκτασης
- ⑯ ** Εύκαμπτο ακροφύσιο αρμών
- ⑯ ** Αφαιρούμενη μπαταρία (2x)
- ⑯ ** Μαλακή βούρτσα
- ⑯ ** Ελεύθερα τοποθετημένος σταθμός στάθμευσης
- ⑯ ** Μαλακή μηχανοκίνητη βούρτσα (ακροφύσιο σκληρών δαπέδων)

* EN 1822:1998

** Προαιρετικό

Τοποθέτηση στηρίγματος τοίχου/ ελεύθερου σταθμού στάθμευσης με λειτουργία φόρτισης

Ανάλογα με τον παραδοτέο εξοπλισμός παραδίδεται στήριγμα τοίχου ή σταθμός στάθμευσης ελεύθερα τοποθετημένος με λειτουργία φόρτισης για τακτοποιημένη φύλαξη της ηλεκτρικής σκούπας και των πρόσθετων εξαρτημάτων.

• Τοποθέτηση στηρίγματος τοίχου Υπόδειξη

Τοποθετήστε το επίπτοιχο στήριγμα σε κατάλληλη θέση με τις παρεχόμενες βίδες και ούπα.

Για ασφαλή αποθήκευση της συσκευής, η κάτω βίδα στερέωσης του επίπτοιχου στηρίγματος θα πρέπει να τοποθετηθεί μεταξύ 0,83-0,85 m από το δάπεδο.

Εικόνα F

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΥΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ
Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά από πτώση τόσο στη συσκευή όσο και στο δάπεδο.

Για την τοποθέτηση χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία.

Για την επιλογή των στοιχείων στερέωσης λάβετε υπόψη το βάρος της συσκευής και τη φέρουσα ικανότητα των σημείων τοποθέτησης.

△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού
Βεβαιωθείτε ότι δεν περνούν ηλεκτρικά καλώδια,
σωλήνες νερού ή αερίου μέσα στον τοίχο στα σημεία
στήριξης.

- Τοποθέτηση ελεύθερα τοποθετημένου σταθμού στάθμευσης

Υπόδειξη

Τοποθέτηση στον τοίχο δεν είναι απαραίτητη.

- 1 Συνδέστε το πόδι, τον σωλήνα σύνδεσης και το στήριγμα μαζί έτσι ώστε να ακούσετε καθώς ασφαλίζουν.
- 2 Τοποθετήστε τη συσκευή στο στήριγμα.

Εικόνα G

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού ή υλικές ζημιές

Εάν ο σταθμός στάθμευσης τοποθετηθεί σε άβολη θέση (π.χ. στη μέση ενός δωματίου), μπορεί κάποιος να σκοντάψει πάνω του και να τραυματιστεί ή να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

Τοποθετήστε τη συσκευή με τον σταθμό στάθμευσης σε ένα ασφαλές, ήσυχο μέρος (π.χ. σε τοίχο, σε γωνία).

Υπόδειξη

Η αποσυναρμολόγηση γίνεται με το πάτημα των κουμπών απασφάλισης στην πίσω πλευρά του σταθμού στάθμευσης στο πόδι και το στήριγμα.

Θέση σε λειτουργία

Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων

Υπόδειξη

Η βούρτσα πολλών λειτουργιών κινείται επιπλέον από διόκτη της ενσωματωμένο κινητήρα και επομένως θα πρέπει να συνδέεται πάντα απευθείας με τη φορητή συσκευή ή τον σωλήνα αναρρόφησης για να διασφαλίζεται η τροφοδοσία ρεύματος.

Όλα τα άλλα πρόσθετα εξαρτήματα μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται απευθείας με τη φορητή συσκευή ή με τον σωλήνα αναρρόφησης για αύξηση της εμβέλειας.

- Σπρώξτε τον σωλήνα αναρρόφησης στην υποδοχή του δοχείου σκόνης μέχρι να ακουστεί ότι κούμπωσε.
- Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης και αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την υποδοχή.

Εικόνα B

- Σπρώξτε το ακροφύσιο δαπέδου στον σωλήνα αναρρόφησης μέχρι να ακουστεί ότι κούμπωσε.
- Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης και αφαιρέστε το ακροφύσιο δαπέδου από τον σωλήνα αναρρόφησης.

Εικόνα C

- Εισάγετε αξεσουάρ, όπως π.χ. το ακροφύσιο αρμάν στην υποδοχή του δοχείου σκόνης ή στον σωλήνα αναρρόφησης μέχρι να ακουστεί ότι κούμπωσε.

Εικόνα D

Τοποθέτηση μπαταριών

ΠΡΟΣΟΧΗ

Λερωμένες επαφές

Ζημιές στη συσκευή και την μπαταρία

Πριν από τη χρήση ελέγχετε την υποδοχή της μπαταρίας και τις επαφές για ρύπους και, εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις.

Υπόδειξη

Χρησιμοποιείτε μόνο πλήρως φορτισμένες μπαταρίες.

- 1 Σπρώξτε την μπαταρία στην υποδοχή, ώστε να κλειδώσει με έναν ήχο.

Εικόνα E

Φόρτιση μπαταρίας

Υπόδειξη

Η συσκευή παραδίδεται χωρίς φορτισμένη μπαταρία. Πριν την πρώτη χρήση φορτίστε πλήρως την μπαταρία. Λάβετε υπόψη τις συνημμένες υποδείξεις ασφαλείας για επαναφορτιζόμενη ηλεκτρική σκουόπα.

Υπόδειξη

Η μπαταρία μπορεί να φορτίζεται με τη συσκευή ή ξεχωριστά (π.χ. σε εκδόσεις με πρόσθετη μπαταρία).

Υπόδειξη

Για λεπτομερή περιγραφή των ενδείξεων λυχνίας LED, βλ. κεφάλαιο 'Ενδείξη λυχνίας LED'

- 1 Φορτίστε την μπαταρία με τη συσκευή.
 - Για να φορτίσετε τη συσκευή, στερεώστε την στο επίποδο στήριγμα με λειτουργία φόρτισης που υπάρχει στον παραδοτέο εξοπλισμό.

Εικόνα F

- 2 Φορτίστε την μπαταρία ξεχωριστά.
 - Για να φορτίσετε τη μπαταρία αποθέστε την σε επίπεδη, ασφαλή επιφάνεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υλικές ζημιές από εσφαλμένη απόθεση μπαταρίας

Από λανθασμένη απόθεση κατά τη φόρτιση μπορεί να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία π.χ. από πώση ή σε ευαίσθητης στη θερμότητα επιφάνειες.

Βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση της ξεχωριστής μπαταρίας γίνεται σε επίπεδη, λεία και όχι ευαίσθητη στη θερμότητα επιφάνεια.

Επιπλέον κατά τη φόρτιση η μπαταρία δεν επιτρέπεται να καλύπτεται με αντικέίμενα (π.χ. υφασμάτα ή χαρτά).

- 3 Συνδέστε τον φορτιστή σε μια πρίζα.

Τοποθετήστε το βύσμα σύνδεσης στην υποδοχή φόρτισης του επίποδοιχου στηρίγματος/ της μπαταρίας.

Εικόνα H

- 4 Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, τότε και οι 3 ενδεικτικές λυχνίες LED φωτίζουν σταθερά πράσινες για 2 min και μετά σβήνουν.

Αφαιρέστε τον φορτιστή από την πρίζα/ το καλώδιο φόρτισης από την υποδοχή φόρτισης της μπαταρίας και από την πρίζα.

Εικόνα I

- 5 Αφαιρέστε τη συσκευή από το επίποδο στήριγμα ή τοποθετήστε την μπαταρία στη συσκευή, βλ. κεφάλαιο 'Τοποθέτηση μπαταριών'

Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Αφαίρεση μπαταρίας

△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ανεξέλεγκτη λειτουργία

Κίνδυνος τραυματισμού
Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή πριν από εργασίες συντήρησης και φροντίδας ή όταν η συσκευή δεν προκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης.
- 2 Αφαιρέστε τη μπαταρία από τη συσκευή.

Εικόνα J

Λειτουργία

Ένδειξη λυχνίας LED

Οι λυχνίες LED στην κεφάλη της συσκευής και στη μπαταρία δίνουν πληροφορίες για την κατάσταση της μπαταρίας, τη λειτουργία Boost και για μηνύματα σφάλματος.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας μπορεί να αναγνωρίζεται τόσο από τα 3 πράσινα LED στη συσκευή όσο και από τα 3 πράσινα LED στη μπαταρία. Δείτε το σχήμα Α στη σελίδα διαγραμμάτων καθώς και στο κεφάλαιο Περιγραφή συσκευής

Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας

LED (πράσινο)	Σημασία
To 1o LED αναβοσβήνει αργά (1 s on / 1 s off)	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κάτω από 7,5%
To 1o LED ανάβει μόνιμα	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κάτω από 40 %
To 1o και 2o LED ανάβουν μόνιμα	Η μπαταρία είναι φορτισμένη κάτω από 70 %
Ta 3 LED ανάβουν μόνιμα	Η μπαταρία είναι φορτισμένη επάνω από 70 %
Ta 3 LED αναβοσβήνουν γρήγορα	Σφάλμα μπαταρίας, μετά από 30 s το σήμα σβήνει

Η πρόδοσης φόρτισης της μπαταρίας μπορεί να αναγνωρίζεται τόσο από τα 3 πράσινα LED στη συσκευή όσο και από τα 3 πράσινα LED στη μπαταρία. Οι λυχνίες LED ανάβουν μόνο όταν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.

Κατά τη φόρτιση

LED (πράσινο)	Σημασία
* To 1o LED αναβοσβήνει αργά	Η μπαταρία φορτίζεται, η μπαταρία είναι κάτω από 40%
To 1o LED ανάβει μόνιμα * To 2o LED αναβοσβήνει αργά	Η μπαταρία φορτίζεται, η μπαταρία είναι κάτω από 70 %
To 1o και 2o LED ανάβουν μόνιμα * To 3o LED αναβοσβήνει αργά	Η μπαταρία φορτίζεται, η μπαταρία είναι κάτω από 99 %
Ta 3 LED ανάβουν μόνιμα, μετά σβήνουν	Μπαταρία πλήρως φορτισμένη

* 0,2 s από off σε on / 0,6 s on / 0,2 s από on σε off / 1 s off

Μήνυμα σφάλματος

LED (κόκκινο)	Σημασία
To LED καναλιού αναρρόφησης αναβοσβήνει γρήγορα	Κανάλι αναρρόφησης φραγμένο
To LED ακροφυσίου δαπέδου αναβοσβήνει γρήγορα	Ακροφύσιο δαπέδου φραγμένο
To LED αισθητήρα σκόνης αναβοσβήνει γρήγορα	Βλάβη αισθητήρα σκόνης Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή

Μήνυμα σφάλματος

LED (κόκκινο)	Σημασία
Βλ. επίσης κεφάλαιο Αντιμετώπιση βλαβών	

Λειτουργία Boost

LED (πράσινο)	Σημασία
Το ημικύκλιο LED και η ένδειξη αισθητήρα σκόνης ανάβουν μόνιμα	Λειτουργία Boost on

Ένδειξη αισθητήρα σκόνης

LED (πράσινο)	Σημασία
~10 % της λωρίδας LED ανάβει μόνιμα	Ένδειξη αισθητήρα σκόνης on
~50 % της λωρίδας LED ανάβει μόνιμα	Αναρρόφηση σκόνης κανονική
~100 % της λωρίδας LED ανάβει μόνιμα	Αναρρόφηση σκόνης υψηλή

Αλλαγή πρόσθετων εξαρτημάτων

Αλλάξτε πρόσθετα εξαρτήματα, βλ. κεφάλαιο Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων

Αναρρόφηση

- Τοποθετήστε το πρόσθετο εξάρτημα που θέλετε, βλ. κεφάλαιο Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή ανάλογα με τις απαιτήσεις καθαρισμού:
 - Πατήστε τον διακόπτη on/ off και κρατήστε τον πατημένο κατά τη λειτουργία.
 - Γυρίστε τον μοχλό ασφάλισης για να βάλετε τη συσκευή σε συνεχή λειτουργία.

Εικόνα K

Υπόδειξη

Η λωρίδα LED στη συσκευή δείχνει την ισχύ της απορρόφησης σκόνης. Όσο μεγαλύτερη είναι η απορρόφηση σκόνης, τόσο περισσότερο γεμίζει η ένδειξη LED.

Περίπου το 10 % της λωρίδας LED ανάβει μόνιμα ακόμη και χωρίς δραστηρίστη αναρρόφησης.

Εικόνα L

- Κατά περίπτωση, πατήστε το πλήκτρο Boost για να αυξήσετε χειροκίνητα τη αναρρόφηση σκόνης.

Εικόνα M

Υπόδειξη

Όταν η συσκευή απενεργοποιηθεί, η λειτουργία Boost απενεργοποιείται επίσης αυτόματα.

Η λειτουργία Boost μπορεί επίσης να απενεργοποιηθεί αν πατήσετε ξανά το κουμπί Boost.

Τερματισμός λειτουργίας

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
Ελευθερώστε τον διακόπτη on/off ή απενεργοποιήστε τον μοχλό ασφάλισης.

Υπόδειξη

Για να διασφαλίσετε βέλτιστη αναρρόφητηκή ισχύ, αδειάστε το δοχείο σκόνης και καθαρίστε το φίλτρο εισόδου αέρα μετά από κάθε χρήση.

Αδειάστε το δοχείο σκόνης το αργότερο όταν φτάσει στο σημάδι "MAX".

- Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης ή τα πρόσθετα εξαρτήματα.
 - Αδειάστε το δοχείο σκόνης σε κάδο απορριμμάτων.
 - Πίεστε το πλήκτρο απασφάλισης.
Ανοίγει το καπάκι δοχείου σκόνης.
 - Αδειάστε το δοχείο σκόνης.
- Εικόνα N**
- Για να κλείσετε, πιέστε το καπάκι του δοχείου σκόνης προς τα πάνω, μέχρι να κουμπώσει.
 - Καθαρίστε το φίλτρο εισόδου αέρα, βλ. κεφάλαιο Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα
 - Ανάλογα με τον παραδοτέο εξοπλισμό, στερεώστε τη συσκευή στο στήριγμα τοίχου ή στον ελεύθερο σταθμό στάθμευσης με λειτουργία φόρτισης.

Εικόνα F

Εικόνα G

- Ανάλογα με τον παραδοτέο εξοπλισμό, αποθηκέψτε τα αξεσουάρ.

Εικόνα AE

Εικόνα AF

- Φορτίστε τη συσκευή με την μπαταρία ή μόνο την μπαταρία, βλ. κεφάλαιο Φόρτιση μπαταρίας.

Χρήση των εξαρτημάτων

Γενικές υποδείξεις εφαρμογής

- Στη συσκευασία της συσκευής εικονίζονται ποια πρόσθετα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στον παραδοτό εξοπλισμό.
- Πρόσθετα εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία μπορούν να αγοραστούν από εξειδικευμένα καταστήματα της KÄRCHER ή στο www.kaercher.com.
- Ελέγχετε το πρόσθετο εξάρτημα σε μη εμφανή θέση πριν το χρησιμοποιήσετε σε πιο ευαίσθητη περιοχή.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις καθαρισμού του κατασκευαστή.
- Συνδέστε τη μηχανοκίνητη ηλεκτρική βούρτσα στον σωλήνα αναρρόφησης ή στη συσκευή χειρός.
- Μπορείτε να συνδέσετε επίσης και τα άλλα πρόσθετα εξαρτήματα, όπως π.χ. το ακροφύσιο αρμών, συνδέοντας τα στη συσκευή χειρός ή εισάγοντάς τα στην επενδύσεις στον σωλήνα αναρρόφησης για αύξηση της εμβέλειας.

Μηχανοκίνητη βούρτσα πολλών λειτουργιών

Ιδιανική για σκληρά δάπεδα και χαλιά.

Η μηχανοκίνητη βούρτσα πολλών λειτουργιών απομακρύνει ιδιαίτερα αποτελεσματικά τη βρωμιά που έχει κολλήσει στις ίνες του χαλιού.

Ακροφύσιο για επενδύσεις 2 σε 1

Το πλαίσιο με τις κυκλικά κινούμενες τρίχες μπορεί να αφαιρεθεί πατώντας το κουμπί απασφάλισης.

- Η μαλακή βούρτσα είναι κατάλληλη για έπιπλα με σκληρές επιφάνειες
- Η φαρδιά βούρτσα χρησιμοποιείται για αναρρόφηση σε ταπετσαρίες επίπλων, κουρτίνες κλπ.

Ακροφύσιο αρμών

Για ακμές, αρμούς, θερμαντικά σώματα και σημεία με δύσκολη πρόσβαση.

Μαλακή βούρτσα

Η μαλακή βούρτσα έχει ιδιαίτερα μαλακές τρίχες για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών όπως πληκτρολόγια, λαμπτήρες κλπ.

Εύκαμπτο ακροφύσιο αρμών

Το εύκαμπτο ακροφύσιο αρμών αυξάνει το εύρος δράσης. Για τον καθαρισμό δυσπρόσιτων περιοχών όπως π.χ. ανάμεσα στα καθίσματα του αυτοκινήτου.

Εύκαμπτος σωλήνας προέκτασης

Λόγω της προέκτασης και της ευκαμψίας μπορούν να καθαρίζονται σημεία με δύσκολη πρόσβαση όπως π.χ. στο αυτοκίνητο.

Μεγάλο ακροφύσιο ταπετσαρίας

Για τον καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών όπως καναπέδες, πολυθρόνες, στρώματα, καθίσματα αυτοκινήτων κλπ.

Βούρτσα επίπλων 2-σε-1

Για απαλό καθαρισμό καναπέδων και ευαίσθητων επίπλων. Ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε πατώντας το κουμπί να χρησιμοποιήσετε το αξεσουάρ ως ακροφύσιο επίπλων ή ταπετσαρίας.

Μίνι βούρτσα turbo

Εξασφαλίζει την αποτελεσματική απομάκρυνση των τριχών κατοικίδιων ζώων και των σωματιδίων σκόνης από τη έπιπλα ταπετσαρίας, τα στρώματα και άλλες μαλακές επιφάνειες. Ακόμη και οι πιο λεπτές τρίχες πιάνονται από την περιστρεφόμενη στρογγυλή βούρτσα.

Ακροφύσιο αρμών LED

Για τον καθαρισμό γυνιών και δυσπρόσιτων σημείων. Χάρη στον φωτισμό βλέπετε ακόμη και την πιο λεπτή σκόνη στα σκοτεινά διάκενα.

Μαλακή μηχανοκίνητη βούρτσα (Ακροφύσιο σκληρού δαπέδου)

Για σκληρά δάπεδα και ευαίσθητα ζύγια πατώματα. Απορροφά ταυτόχρονα χοντρούς και λεπτούς ρόπους.

Μεταφορά

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ελεγμένη σύμφωνα με τις σχετικές προδιαγραφές για τη διεθνή προώθηση και επιτρέπεται η μεταφορά /αποστολή της.

Αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υγρασία και θερμότητα

Κινόνυμος πρόβλησης ζημιάς

Αποθηκεύετε τις μπαταρίες μόνο σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους με χαμηλή ατμοσφαιρική υγρασία και κάτω από 20°C.

Στη διάρκεια της αποθήκευσης η οθόνη της μπαταρίας δείχνει την τρέχουσα κατάσταση φόρτισης.

Φροντίδα και συντήρηση

Οδηγίες γενικής φροντίδας

- Καθαρίστε τη συσκευή και τα βοηθητικά εξαρτήματα από συνθετικό υλικό με καθαριστικό για συνθετικά υλικά του εμπορίου.

Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα

Υπόδειξη

Η συσκευή μπορεί να καθαριστεί με το χέρι ή με συσκευή καθαρισμού φίλτρου.

Αντικαθιστάτε το φίλτρο εισόδου αέρα κάθε 6 μήνες με νέο.

Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα με το χέρι

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- 2 Τραβήξτε το βρώμικο φίλτρο εισόδου αέρα στο στέλεχος φίλτρου προς τα κάτω, χτυπήστε το προσεκτικά και καθαρίστε το με υγρό πανί ή τρεχούμενο νερό.

Εικόνα Ο

- a Τοποθετήστε ξανά το εντελώς στεγνό φίλτρο εισόδου αέρα.

b Ελέγχετε για σωστή εφαρμογή.

Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα με συσκευή καθαρισμού φίλτρου

Υπόδειξη

Κατά τη διάρκεια καθαρισμού του φίλτρου πρέπει να τοποθετηθεί νέο φίλτρο εισόδου αέρα.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2 Σπρώχετε τη συσκευή καθαρισμού φίλτρου στην υποδοχή του σωλήνα αναρρόφησης και τραβήξτε το φίλτρο εισόδου αέρα από τη συσκευή στο στέλεχος φίλτρου.
 - a Ανοίξτε το εργαλείο καθαρισμού φίλτρων και βάλτε μέσα το βρώμικο φίλτρο εισόδου αέρα.
 - b Βγάλτε ένα καινούργιο φίλτρο εισόδου αέρα από τη συσκευασία και τοποθετήστε το στο δοχείο σκόνης.
- 3 Εικόνα Ρ
- c Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να λειτουργεί σε λειτουργία Boost περιστρέφοντας το πλαϊνό κάλυμμα.
- 4 Εικόνα Σ
- d Αφαιρέστε το φίλτρο εισόδου καθαρού αέρα από το εργαλείο καθαρισμού φίλτρου και τοποθετήστε το ξανά στο δοχείο σκόνης μετά την αφαίρεση του νέου φίλτρου εισόδου αέρα.
- e Ελέγχετε ότι το φίλτρο εισόδου αέρα έχει τοποθετηθεί σωστά.

Καθαρισμός δοχείου σκόνης και κυκλωνικού φίλτρου

Υπόδειξη

Πριν καθαρίσετε το δοχείο σκόνης και το κυκλωνικό φίλτρο αδειάστε το δοχείο σκόνης, βλ. κεφάλαιο Τερματισμός λειτουργίας

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Εάν η συσκευή κατά τον καθαρισμό του φίλτρου περιστρέφεται κατά 180 μοίρες, μπορεί να χυθεί λεπτή σκόνη στην περιοχή του κινητήρα και να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.

Όταν καθαρίζετε το φίλτρο κρατάτε πάντα τη συσκευή προς τα κάτω.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2 Αφαιρέστε το κυκλωνικό φίλτρο και το φίλτρο εισόδου αέρα.
 - a Λύστε το κυκλωνικό φίλτρο από το δοχείο σκόνης περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.
 - b Αφαιρέστε το κυκλωνικό φίλτρο από το δοχείο σκόνης και το φίλτρο εισόδου αέρα από το κυκλωνικό φίλτρο.

Εικόνα Ρ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος

Για την ηλεκτρική τροφοδοσία στο δοχείο σκόνης υπάρχουν καλώδια ή επαφές.

Κατά τον καθαρισμό τα καλώδια και οι επαφές δεν επιπρέπεται να βραχούν.

- 3 Καθαρίστε το δοχείο σκόνης με μαλακή βούρτσα ή με ελαφρά υγρό πανί. Το κυκλωνικό φίλτρο μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό.

Εικόνα Σ

- 4 Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα, βλ. κεφάλαιο Καθαρισμός φίλτρου εισόδου αέρα
- 5 Τοποθετήστε πάλι το στεγνό κυκλωνικό φίλτρο μαζί με το φίλτρο εισόδου αέρα στη συσκευή και κλείστε το καπάκι.

Καθαρισμός φίλτρου HEPA / Αντικατάσταση φίλτρου HEPA

Υπόδειξη

Το φίλτρο HEPA εξασφαλίζει καθαρό αέρα φυσήματος.

- Καθαρίστε το φίλτρο HEPA όταν είναι εμφανώς βρώμικο.
- Αντικαταστήστε το φίλτρο HEPA όταν υπάρχει εμφανής ζημιά ή κάθε 12 μήνες.
1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. **Καθαρίστε το φίλτρο HEPA.**

α Τραβήξτε έξω από τη συσκευή το κάλυμμα φίλτρου HEPA με το φίλτρο HEPA.

Εικόνα Τ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος

Για την τροφοδοσία ρεύματος υπάρχουν στο κάλυμμα του φίλτρου HEPA καλώδια ή επαφές.

Πριν καθαρίσετε με νερό, αφαιρέστε το κάλυμμα από το φίλτρο HEPA, έτσι ώστε τα καλώδια ή οι επαφές να μην βρέχονται.

3. Τινάζτε προσεκτικά το φίλτρο HEPA ή αν είναι πολύ λερωμένο:

α Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα του φίλτρου HEPA.

β Καθαρίστε το φίλτρο HEPA με τρεχούμενο νερό.

Μην τριβέτε.

c Στη συνέχεια αφήστε το φίλτρο HEPA να στεγνώσει εντελώς.

Εικόνα Υ

- d Στερεώστε και βιδώστε το κάλυμμα στο φίλτρο HEPA.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος για την υγεία

Τα φίλτρα HEPA / εισόδου αέρα που όταν τοποθετούνται στη συσκευή δεν είναι εντελώς στεγνά μπορεί να αποτελέσουν πρόσφορο έδαφος αναπαραγωγής μικροοργανισμών και μυκήτων.

Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο HEPA / εισόδου αέρα είναι εντελώς στεγνό.

4. Τοποθετήστε το στεγνό φίλτρο HEPA στη συσκευή.

Υπόδειξη

Το φίλτρο HEPA χρειάζεται μόνο να εισαχθεί στη συσκευή, ένας μαγνήτης βοηθά το φίλτρο HEPA να πατήσει στη θέση του.

Εικόνα Ζ

5. **Αντικαταστήστε το φίλτρο HEPA**

α Τραβήξτε έξω από τη συσκευή το κάλυμμα φίλτρου HEPA με το φίλτρο HEPA.

Εικόνα Τ

β Ξεβιδώστε / τραβήξτε το κάλυμμα του φίλτρου HEPA και απορρίψτε το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

c Στερεώστε / βιδώστε το κάλυμμα στο νέο φίλτρο HEPA.

Εικόνα Ψ

6. Τοποθετήστε το φίλτρο HEPA στη συσκευή.

Εικόνα Ψ

Καθαρισμός του μίνι ακροφυσίου turbo

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

2. Αφαιρέστε τα πρόσθετα εξαρτήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχικυκλώματος

Το μήνι ακροφύσιο turbo περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην βυθίζετε το μήνι ακροφύσιο turbo σε νερό και μην το καθαρίζετε με υγρά.

3. Καθαρίστε το μήνι ακροφύσιο turbo.

α Πλέστε προς τα κάτω το κάλυμμα του ρολού βούρτσας και αφαιρέστε το ρολό.

Εικόνα ΑΒ

β Αφαιρέστε τη βρωμιά π.χ. με βούρτσα. Τυχόν μπερδεμένες κλωστές ή τρίχες μπορούν να κοπούν προσεκτικά με ψαλίδι.

c Καθαρίστε προσεκτικά το άνοιγμα βούρτσας με πανί ή μαλακή βούρτσα.

Εικόνα ΑC

d Εισάγετε το ρολό βούρτσας λοξά και πλήρως στο αντίστοιχο άνοιγμα, πιέζοντας προς τα πάνω μέχρι να που να κλείσει το κάλυμμα.

Εικόνα ΑD

Καθαρισμός ακροφυσίου πολλών λειτουργιών

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

2. Αφαιρέστε τα πρόσθετα εξαρτήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχικυκλώματος

Η βούρτσα πολλών λειτουργιών περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Δεν επιτρέπεται να βυθίζετε τη βούρτσα πολλών λειτουργιών σε νερό ή να την καθαρίζετε με υγρό πανί.

3. Καθαρίστε τη βούρτσα πολλών λειτουργιών.

α Ξεκειδώστε το κάλυμμα / στρίγμα του ρολού βούρτσας με κέρμα ή άλλο αντικείμενο και αφαιρέστε το.

Εικόνα Χ

β Αφαιρέστε το ρολό βούρτσας από το άνοιγμα βούρτσας στην κατεύθυνση του βέλους.

Εικόνα Υ

c Αφαιρέστε τη βρωμιά π.χ. με βούρτσα. Τυχόν μπερδεμένες κλωστές ή τρίχες μπορούν να κοπούν προσεκτικά με ψαλίδι.

d Καθαρίστε προσεκτικά το άνοιγμα βούρτσας με πανί ή μαλακή βούρτσα.

Εικόνα Ζ

e Τοποθετήστε το ρολό βούρτσας στο άνοιγμα βούρτσας.

f Κλειδώστε το ρολό βούρτσας με κέρμα ή άλλο αντικείμενο.

Εικόνα ΑΑ

Αντιμετώπιση βλαβών

Οι βλάβες οφείλονται συχνά σε αισήμαντες αιτίες, τις οποίες μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας με τη βοήθεια του παρακάτω πίνακα. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή σε περίπτωση βλάβης που δεν αναγράφεται διών μπορείτε να απευθύνεστε σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία

Η μπαταρία είναι εντελώς εκφορισμένη.

● Φορτίστε την μπαταρία.

Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

● Σπρώχετε την μπαταρία στην υποδοχή, ώσπου να κουμπώσει.

Η μπαταρία είναι χαλασμένη.

● Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Η μπαταρία δεν φορτίζεται

Το βύσμα φόρτισης/ το φις ρεύματος δεν έχουν συνδεθεί σωστά.

● Συνδέστε σωστά το βύσμα φόρτισης/ το φις ρεύματος.

Η πρίζα είναι χαλασμένη.

● Ελέγχετε ότι η πρίζα λειτουργεί.

Χρησιμοποιείται λάθος φορτιστής.

● Ελέγχετε ότι χρησιμοποιείται ο σωστός φορτιστής.

Η συσκευή σταματά κατά τη λειτουργία ή η ισχύς αναρρόφησης είναι αδύναμη

Η μπαταρία υπερθερμάνθηκε.

● Περιμένετε, μέχρι η θερμοκρασία της μπαταρίας να πέσει σε επιπρεπές τιμές.

Το πρόσθετο εξάρτημα, το άνοιγμα αναρρόφησης στο δοχείο σκόνης ή οι σωλήνες αναρρόφησης είναι φραγμένα.

● Με ένα κατάλληλο βοήθημα αφαιρέστε τις ακαθαρσίες.

Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο.

● Αδειάστε το δοχείο σκόνης.

Τα φίλτρα είναι βρώμικα.

● Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση.

Το ρολό βούρτσας είναι φραγμένο.

● Αφαιρέστε τα μπλοκαρίσματα.

Το LED για το κανάλι αναρρόφησης ή/ και το ακροφύσιο δαπέδου ή/και τον αισθητήρα σκόνης αναβοστήνει κόκκινο

Εικόνα ΑΓ

Απόφραξη στο κανάλι αναρρόφησης από ογκώδη αντικείμενα/ σωματιδία.

● Με ένα κατάλληλο βοήθημα αφαιρέστε τις ακαθαρσίες.

Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο.

● Αδειάστε το δοχείο σκόνης.

Τα φίλτρα είναι βρώμικα.

● Καθαρίστε τα φίλτρα, βλ. κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση.

Βλάβη του αισθητήρα σκόνης.

● Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Απόφραξη στο ακροφύσιο δαπέδου από ογκώδη αντικείμενα/ σωματιδία.

● Με ένα κατάλληλο βοήθημα αφαιρέστε τις ακαθαρσίες.

Το ρολό βούρτσας πιάστηκε π.χ. σε μακριά κρόσσια χαλιού.

● Για να απομακρύνετε το ακροφύσιο δαπέδου από τη μοκέτα σταματήστε τη συσκευή.

Μη φυσιολογικοί θρύψοι κινητήρα

Το πρόσθετο εξάρτημα, το άνοιγμα αναρρόφησης στο δοχείο σκόνης ή οι σωλήνες αναρρόφησης είναι φραγμένα.

● Με ένα κατάλληλο βοήθημα αφαιρέστε τις ακαθαρσίες.

Τεχνικά στοιχεία

Ηλεκτρική σύνδεση

Τάση μπαταρίας	V	25,2
Ονομαστική ισχύς	W	350
Τύπος συστοιχίας μπαταριών		Li-ION
Φορτιστής		30 V TEK
Μοντέλο		YLS0241A-E300060
Αριθμός εξαρτήματος		9.754-741.0

Ονομαστική τάση φορτιστή	V	100 - 240
Συχνότητα	Hz	50 - 60
Διάρκεια φόρτισης για πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία	min	220
Κατηγορία προστασίας	<input type="checkbox"/>	II

Στοιχεία ισχύος συσκευής

Χωρητικότητα δοχείου	I	0,8
Διάστημα κανονικής λειτουργίας με τελείως γεμάτη μπαταρία	min	60
Διάστημα λειτουργίας με μέγιστη ισχύ με τελείως γεμάτη μπαταρία	min	8

Διαστάσεις και βάρος

Βάρος (χωρίς παρελκόμενα)	kg	1,7
---------------------------	----	-----

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

Содержание

Общие указания.....	157
Использование по назначению	157
Задача окружающей среды.....	157
Принадлежности и запасные части.....	157
Гарантия.....	157
Комплект поставки.....	158
Символы на устройстве	158
Описание устройства	158
Монтаж настенного держателя/отдельно стоящей парковочной станции с функцией зарядки	158
Ввод в эксплуатацию.....	159
Эксплуатация	160
Использование принадлежностей.....	161
Транспортировка	162
Хранение	162
Уход и техническое обслуживание	162
Помощь при неисправностях	163
Технические характеристики	164

Общие указания

  Перед первым применением устройства ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.
Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

- Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве.
- Устройство предназначено исключительно для очистки сухих поверхностей
- Использование не по назначению:
 - Обработка пылесосом людей, животных, растений или одежду на теле.
 - Сбор пылесосом воды или других жидкостей.
 - Сбор пылесосом тлеющего пепла, угля, сигарет и других горючих или легковоспламеняющихся материалов.

— Использование вблизи взрывоопасных или легковоспламеняющихся веществ.

Защита окружающей среды

Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.

 Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и окружающей среды. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по компонентам (REACH)

Для получения актуальной информации о компонентах см. www.kaercher.de/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие условия гарантии, установленные нашей дочерней сбытовой компанией. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраним бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственном браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие, или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дополнительную информацию о гарантии (при наличии) можно найти в области сервисного обслуживания на местном веб-сайте Kärcher в разделе «Загрузки».

Дата выпуска отображается на заводской табличке либо в формате MM/YYYY, где MM - месяц производства, YYYY - год производства, либо в кодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение:

Пример: 30290

3 год выпуска

0 столетие выпуска

2 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

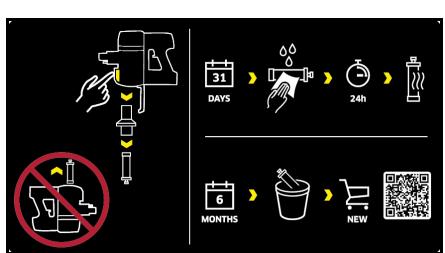
0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30290 означает дату выпуска 09 /(2)023.

Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Символы на устройстве



На пылесборнике устройства имеется наклейка, описывающая порядок очистки/замены циклонного фильтра и впускного воздушного фильтра:

- 1 Извлечь циклонный фильтр и впускной воздушный фильтр из устройства. При этом устройство нельзя переворачивать, в противном случае возможно повреждение двигателя.
- 2 Очищать циклонный фильтр и впускной воздушный фильтр не реже одного раза в месяц. Дайте обоим фильтрам высохнуть в течение мин. 24 часов.
- 3 Заменять впускной воздушный фильтр на новый фильтр каждые 6 месяцев.
Принадлежности доступны по коду.
Более подробное описание, см. главу Уход и техническое обслуживание

Описание устройства

Комплектация устройства (в зависимости от модели) указана на упаковке. В данной инструкции по эксплуатации содержится описание всех возможных опций.

Рисунки см. на страницах с рисунками.

Рисунок А

- ① Светодиодный контрольный индикатор функции Boost
- ② Светодиодный контрольный индикатор батареи/сообщение об ошибке батареи
- ③ Светодиодный контрольный индикатор неисправности насадки для пола
- ④ Светодиодный контрольный индикатор неисправности всасывающего канала
- ⑤ Светодиодный контрольный индикатор неисправности датчика пыли
- ⑥ Светодиодный контрольный индикатор датчика пыли
- ⑦ * Фильтр HEPA
- ⑧ Кнопка функции Boost (увеличение мощности всасывания) / крышка фильтра HEPA

- ⑨ Выключатель с фиксирующим рычагом
- ⑩ Рукоятка
- ⑪ Сменный аккумулятор
- ⑫ Кнопка разблокировки аккумулятора
- ⑬ Впускной воздушный фильтр
- ⑭ Крышка пылесборника
- ⑮ Пылесборник
- ⑯ Кнопка разблокировки крышки пылесборника
- ⑰ Всасывающий патрубок пылесборника
- ⑱ Моторизованная электрическая щетка с универсальным щеточным валиком и светодиодной подсветкой
- ⑲ Всасывающая трубка
- ⑳ Зарядное устройство
- ㉑ Настенный держатель с функцией зарядки
- ㉒ ** Щелевая насадка
- ㉓ ** Насадка для мягкой мебели 2-в-1
- ㉔ ** Впускной воздушный фильтр (2 шт.)
- ㉕ ** Инструмент для очистки фильтра
- ㉖ ** Мини-турбонасадка
- ㉗ ** Щетка для мебели 2-в-1
- ㉘ ** Большая насадка для мягкой мебели
- ㉙ ** Светодиодная щелевая насадка
- ㉚ ** Удлинительный шланг
- ㉛ ** Гибкая щелевая насадка
- ㉜ ** Съемный аккумулятор (2 шт.)
- ㉝ ** Мягкая щетка
- ㉞ ** Отдельно стоящая парковочная станция
- ㉟ ** Мягкая моторизованная щетка (насадка для твердых полов)

* EN 1822:1998

** в качестве опции

Монтаж настенного держателя/отдельно стоящей парковочной станции с функцией зарядки

В зависимости от комплектации в комплект поставки входит настенный держатель или отдельно стоящая парковочная станция с функцией зарядки для аккуратного хранения пылесоса и принадлежностей.

- **Монтаж настенного держателя**
Примечание

Закрепить настенный держатель в подходящем месте с помощью прилагаемых шурупов и дюбелей.

Для безопасного хранения устройства нижнее винтовое крепление настенного держателя следует размещать на высоте 0,83 – 0,85 м над полом.

Рисунок F

ВНИМАНИЕ

Материальный ущерб из-за неправильного монтажа

Неправильный монтаж может привести к повреждению как устройства, так и пола в случае падения устройства.

Для настенного монтажа использовать подходящие монтажные инструменты.

При выборе крепежных элементов учитывать вес устройства и несущую способность места размещения.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удара током и травмирования

Убедитесь, что в стене вокруг места монтажа нет электрических кабелей, водопроводных или газовых труб.

- Монтаж отдельно стоящей парковочной станции

Примечание

Монтажа на стене не требуется.

- 1 Собрать подставку, соединительную трубку и держатель вместе до фиксации.
- 2 Разместить устройство в держателе.

Рисунок G

ВНИМАНИЕ

Опасность травмирования или повреждения имущества

Если парковочная станция расположена в неудобном месте (например, посреди комнаты), о ней можно споткнуться и получить травму и/или устройство может быть повреждено в результате падения.

Установливайте устройство с парковочной станцией в безопасном, тихом месте (например, у стены, в углу).

Примечание

Демонтаж осуществляется путем нажатия на кнопки разблокировки на задней стороне парковочной станции на подставке и держателе.

Ввод в эксплуатацию

Установка принадлежностей

Примечание

Многофункциональная щетка дополнительно приводится в действие собственным встроенным двигателем и поэтому всегда должна быть подключена непосредственно к ручному устройству или всасывающей трубке, чтобы обеспечить электропитание.

Все остальные принадлежности также можно использовать непосредственно с ручным устройством или с всасывающей трубкой для увеличения дальности действия.

- Надвинуть всасывающую трубку на всасывающий патрубок пылесборника до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять всасывающую трубку с всасывающего патрубка.
- Надвинуть насадку для пола на всасывающую трубку до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять насадку для пола с всасывающей трубки.
- Принадлежности, такие как щелевая насадка, надвинуть на всасывающий патрубок

пылесборника или всасывающую трубку до щелчка фиксации.

Рисунок D

Установка аккумулятора

ВНИМАНИЕ

Загрязненные контакты

Повреждения устройства и аккумулятора

Перед установкой аккумулятора проверить отsek и контакты на предмет загрязнения и при необходимости очистить.

Примечание

Устанавливайте только полностью заряженный аккумулятор.

- 1 Вставьте аккумулятор в крепление до щелчка.

Рисунок E

Зарядка аккумулятора

Примечание

Устройство поставляется без заряженного аккумулятора. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Обратите внимание на прилагаемые инструкции по безопасности для беспроводных пылесосов.

Примечание

Аккумулятор можно заряжать вместе с устройством или отдельно (например, для вариантов с дополнительным аккумулятором).

Примечание

подробное описание светодиодных индикаторов см. в разделе **Светодиодные индикаторы**

- 1 Зарядите аккумулятор вместе с устройством.

- Для зарядки разместить устройство на настенном держателе с функцией зарядки, входящем в комплект поставки.

Рисунок F

- 2 Зарядите аккумулятор отдельно.

- Поместите аккумулятор для зарядки на плоскую устойчивую поверхность.

ВНИМАНИЕ

Материальный ущерб из-за неправильного хранения аккумуляторов

Неправильное хранение во время зарядки может привести, например, к падению аккумулятора или повреждению чувствительных к температуре поверхностей.

Убедитесь, что зарядка отдельного аккумулятора происходит на плоской, гладкой и термостойкой поверхности.

Кроме того, во время зарядки аккумулятор нельзя накрывать предметами (например, тканью или бумагой).

- 3 Вставить штекер зарядного устройства в розетку.

Вставить соединительный штекер в гнездо для зарядки настенного держателя / аккумулятора. В зависимости от состояния аккумулятора 3 светодиодных индикатора мигают или горят зеленым светом во время процесса зарядки.

Рисунок H

- 4 Когда устройство полностью заряжено, все 3 светодиодных индикатора горят зеленым светом в течение 2 минут, а затем гаснут.

Вынуть зарядное устройство из розетки / зарядный кабель из гнезда для зарядки аккумулятора и из розетки.

Рисунок I

5. Снять устройство с настенного держателя или установить аккумулятор в устройстве, см. раздел *Установка аккумулятора*

Устройство готово к использованию.

Съем аккумулятора

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролируемый запуск

Опасность травмирования

Излечь аккумулятор из устройства перед работами по техническому обслуживанию и уходу, а также если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени.

1. Нажать кнопку разблокировки.
2. Вынуть аккумулятор из устройства.

Рисунок J

Эксплуатация

Светодиодные индикаторы

Светодиоды на головной части устройства и на аккумуляторе отображают информацию о состоянии аккумулятора, режиме Boost и сообщениях об ошибке.

Состояние заряда аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

См. изображение А на странице с изображениями, а также раздел *Описание устройства*

Уровень заряда аккумулятора

Светодиод (зеленый)	Значение
1-й светодиод медленно мигает (1 секунда вкл. / 1 секунда выкл.)	Заряд аккумулятора ниже 7,5 %
1-й светодиод светится непрерывно	Заряд аккумулятора ниже 40 %
1-й и 2-й светодиоды светятся непрерывно	Заряд аккумулятора ниже 70 %
3 светодиода светятся непрерывно	Аккумулятор заряжен более чем на 70 %
3 светодиода быстро мигают	Ошибка аккумулятора, через 30 с сигнал гаснет

Прогресс зарядки аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

Светодиоды загораются только при правильной установке аккумулятора.

Во время зарядки

Светодиод (зеленый)	Значение
* 1-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 40 %
1-й светодиод светится непрерывно	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 70 %
* 2-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 99 %
1-й и 2-й светодиоды светятся непрерывно	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 99 %
* 3-й светодиод быстро мигает	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 99 %

Во время зарядки

Светодиод (зеленый)	Значение
3 светодиода светятся непрерывно, затем гаснут	Аккумулятор полностью заряжен

* 0,2 секунды от выключения до включения/0,6 секунды до выключения/0,2 секунды от включения до выключения/1 секунды до выключения

Сообщение об ошибке

Светодиод (красный)	Значение
Светодиод всасывающего канала быстро мигает	Заблокирован всасывающий канал
Светодиод насадки для пола быстро мигает	Насадка для пола заблокирована
Светодиод датчика пыли быстро мигает	Неисправность датчика пыли Выключение и включение устройства
См. также раздел <i>Помощь при неисправностях</i>	

Режим Boost

Светодиод (зеленый)	Значение
Светодиодное полукольцо и индикатор датчика пыли светятся непрерывно	Режим Boost включен

Индикатор датчика пыли

Светодиод (зеленый)	Значение
~10 % светодиодной полосы светится постоянно	Индикатор датчика пыли включен
~50 % светодиодной полосы светится постоянно	Сбор пыли нормальный
~100 % светодиодной полосы светится постоянно	Сбор пыли высокий

Смена принадлежностей

Описание смены принадлежностей см. в разделе *Установка принадлежностей*

всасывание

1. Установить необходимые принадлежности, см. раздел *Установка принадлежностей*.
2. Включить устройство в зависимости от требований к очистке:
 - Нажать и удерживать выключатель во время работы.
 - или
 - Повернуть фиксирующий рычаг, чтобы переключить устройство на непрерывный режим работы.

Рисунок K

Примечание

Светодиодная полоса на устройстве указывает на силу сбора пыли. Чем выше степень сбора

пыли, тем сильнее отклоняется светодиодный индикатор.

Приблизительно 10 % светодиодной полосы постоянно светится даже при отсутствии всасывания.

Рисунок L

3. При необходимости нажать кнопку Boost, чтобы увеличить сбор пыли вручную.

Рисунок M

Примечание

При выключении устройства функция Boost автоматически деактивируется.

Функцию Boost также можно отключить, повторно нажав кнопку Boost.

Окончание работы

1. Выключить устройство.

Отпустить выключатель или убрать фиксирующий рычаг.

Примечание

Чтобы обеспечить оптимальную мощность всасывания, опорожните пылесборник и очистите впускной воздушный фильтр после каждого использования.

Опорожните пылесборник не позднее, чем будет достигнута отметка «MAX».

2. Снять всасывающую трубку или принадлежности.
3. Опорожните пылесборник в мусорное ведро.
 - a Нажать кнопку разблокировки. Крышка пылесборника открывается.
 - b Опорожните пылесборник.

Рисунок N

4. Чтобы закрыть, нажать на крышку пылесборника вверх до щелчка фиксации.
5. Очистить впускной воздушный фильтр, см. раздел **Очистка впускного воздушного фильтра**.

6. В зависимости от комплекта поставки разместить устройство в настенном держателе или на отдельно стоящую парковочную станцию с функцией зарядки.

Рисунок F

Рисунок G

7. В зависимости от комплекта поставки сложить принадлежности на хранение.

Рисунок AE

Рисунок AF

8. Зарядить устройство с аккумулятором или зарядить отдельно аккумулятор, см. раздел **Зарядка аккумулятора**.

Использование принадлежностей

Общие указания по применению

- На упаковке устройства указано, какие принадлежности входят в комплект поставки.
- Принадлежности, не входящие в комплект, можно приобрести у специализированного дилера KÄRCHER или на сайте www.kaercher.com.
- Проверить принадлежность на незаметном участке, прежде чем использовать ее на чувствительных участках.
- Следовать инструкциям по очистке от производителя.

- Присоединить электрическую насадку с электроприводом к всасывающей трубке или ручному устройству.
- Другие принадлежности, такие как щелевая насадка, также подключить к ручному устройству или надвинуть непосредственно на всасывающую трубку, чтобы увеличить дальность действия.

Моторизованная многофункциональная щетка

Идеально подходит для твердых полов и ковров. Моторизованная многофункциональная щетка особенно эффективно удаляет грязь, застрявшую в волокнах ковра.

Насадка для мягкой мебели 2 в 1

Рамку с щетиной можно снять, нажав кнопку разблокировки.

- Мягкая щетка подходит для мебели с твердыми поверхностями
- Широкая щетка используется для чистки мягкой мебели, штор и т. д.

Щелевая насадка

Для кромок, стыков, радиаторов и труднодоступных участков.

Мягкая щетка

Мягкая щетка с особенно мягкой щетиной для очистки чувствительных поверхностей, таких как клавиатура, лампы и т. д.

Гибкая щелевая насадка

Сгибающаяся щелевая насадка увеличивает дальность действия. Для очистки труднодоступных мест, например, между автомобильными сиденьями.

Гибкий удлинительный шланг

Благодаря возможности удлинения и сгибания обеспечивается очистка труднодоступных мест, например в автомобиле.

Большая насадка для обивки

Для очистки текстильных поверхностей, таких как диваны, кресла, матрасы, автокресла и т. д.

Щетка для мебели 2-в-1

Для бережной очистки диванов и деликатной мебели. По мере необходимости, нажав на кнопку, принадлежность можно использовать в качестве насадки для мебели или мягкой мебели.

Мини-турбощетка

Обеспечивает эффективное удаление шерсти домашних животных и частиц пыли с мягкой мебели, матрасов и других мягких поверхностей. Вращающаяся круглая щетка захватывает даже самые тонкие волоски.

Светодиодная щелевая насадка

Для очистки углов и труднодоступных мест. Благодаря подсветке видна даже самая мелкая пыль в темных щелях.

Мягкая моторизованная щетка (Насадка для твердых полов)

Для твердых полов и чувствительных деревянных полов. Одновременно убирает крупную и мелкую грязь.

Транспортировка

Аккумулятор проверен в соответствии с предписаниями по международным перевозкам и может быть транспортирован/отправлен.

Хранение

ВНИМАНИЕ

Влажность и высокие температуры

Опасность повреждения

Хранить аккумуляторные блоки только в сухих помещениях с низким уровнем влажности и при температуре ниже 20 °C.

Во время хранения на дисплее аккумуляторного блока отображается текущее состояние заряда.

Уход и техническое обслуживание

Общие указания по уходу

- Устройства и пластмассовые принадлежности чистить обычными средствами для чистки пластины.

Очистка впускного воздушного фильтра

Примечание

Устройство можно очищать вручную или с помощью устройства для очистки фильтров.

Заменять впускной воздушный фильтр на новый каждые 6 месяцев.

Очистка впускного воздушного фильтра вручную

- Выключить устройство.
- Вытянуть загрязненный впускной воздушный фильтр за стержень фильтра, осторожно выбить его и очистить влажной тканью или проточной водой.

Рисунок О

- Установить на место полностью высушенный впускной воздушный фильтр.

- Проверить правильность положения.

Очистка впускного воздушного фильтра с помощью устройства для очистки фильтров

Примечание

Во время очистки фильтра в пылесборник необходимо установить новый впускной воздушный фильтр.

- Выключить устройство.
- Надеть устройство для очистки фильтров на патрубок всасывающей трубы и вытянуть впускной воздушный фильтр из устройства за стержень фильтра.

- Открыть инструмент для очистки фильтра и вставить загрязненный впускной воздушный фильтр в инструмент для очистки фильтра.

- Достать из упаковки новый впускной воздушный фильтр и вставить его в пылесборник.

Рисунок Р

- Включить устройство и дать ему поработать в режиме Boost, повернув боковую крышку.

Рисунок Q

- Извлечь очищенный впускной воздушный фильтр из устройства для очистки фильтров и снова вставить его в пылесборник после удаления нового впускного воздушного фильтра.
- Убедиться, что впускной воздушный фильтр установлен правильно.

Очистка пылесборника и циклонного фильтра

Примечание

Перед очисткой пылесборника и циклонного фильтра опорожните пылесборник, см. раздел

Окончание работы

ВНИМАНИЕ

Повреждение устройства

Если для очистки фильтра устройство повернуть на 180 градусов, мелкая пыль может попасть в область двигателя и повредить устройство.

При очистке фильтра всегда держать устройство вниз.

- Выключить устройство.
- Снять циклонный фильтр и впускной воздушный фильтр.
 - Отсоединить циклонный фильтр от пылесборника, повернув его против часовой стрелки.
 - Извлечь циклонный фильтр из пылесборника и впускной воздушный фильтр из циклонного фильтра.

Рисунок R

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

В пылесборнике для обеспечения электропитания имеются кабели и контакты.

Следить за тем, чтобы кабели или контакты не намокли при чистке.

- Очищать пылесборник мягкой щеткой или сплегка влажной тканью. Циклонный фильтр можно промыть под проточной водой.

Рисунок S

- Очистка впускного воздушного фильтра, см. главу **Очистка впускного воздушного фильтра**
- Установить сухой циклонный фильтр с впускным воздушным фильтром обратно в устройство и закрыть крышку.

Очистка / замена фильтра HEPA

Примечание

Фильтр HEPA обеспечивает чистоту вытяжного воздуха.

- Очистить фильтр HEPA, если он явно загрязнен.
- Заменять фильтр HEPA при наличии видимых повреждений или каждые 12 месяцев.
- Выключить устройство.
- Очистить фильтр HEPA.**
 - Вытянуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.

Рисунок Т

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

В крышке фильтра HEPA имеются кабели или контакты для электропитания.

Перед очисткой водой снять крышку фильтра HEPA, чтобы кабели или контакты не намокли.

3. Осторожно постучать по фильтру HEPA или, если он сильно загрязнен:
 - a Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA.
 - b Промыть фильтр HEPA под проточной водой. Не тереть и не чистить щеткой.
 - c Дать фильтру HEPA полностью высокнуть.

Рисунок U

 - d Закрепить / навинтить крышку на фильтре HEPA.

ВНИМАНИЕ

Опасность для здоровья

Фильтры HEPA / впускные воздушные фильтры, которые вставляются в устройство не полностью сухими, могут стать питательной средой для спор и плесени.

Необходимо убедиться, что фильтр HEPA / впускной воздушный фильтр полностью сухой во время установки.

4. Установить сухой фильтр HEPA в устройство.

Примечание

Фильтр HEPA нужно только вставить в устройство, магнит автоматически фиксирует фильтр.

Рисунок W

5. Замена фильтра HEPA

- a Вынуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.
- Рисунок T**
- b Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA и утилизировать использованный фильтр.
- c Закрепить / навинтить крышку на новом фильтре HEPA.

Рисунок V

6. Установить фильтр HEPA в устройство.

Рисунок W

Очистка мини-турбонасадки

1. Выключить устройство.

2. Снять принадлежности.

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Мини-турбонасадка содержит электрические компоненты.

Не погружать мини-турбонасадку в воду и не производить ее влажную очистку.

3. Очистить мини-турбонасадку.

- a Надавить на крышку щеточного валика и извлечь щеточный валик.

Рисунок AB

- b Удалить остатки, например, щеткой.

Намотанные нитки или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.

- c Осторожно очистить отверстие для щетки тканью или мягкой щеткой.

Рисунок AC

- d Вставить щеточный валик по диагонали и полностью в отверстие для щетки, нажимая вверх до фиксации крышки.

Рисунок AD

Очистка многофункциональной насадки

1. Выключить устройство.

2. Снять принадлежности.

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Многофункциональная щетка содержит электрические компоненты.

Запрещается погружать многофункциональную щетку в воду или чистить ее влажной тканью.

3. Очистить многофункциональную щетку.

- a Разблокировать крышку/держатель щеточного валика с помощью монеты или другого предмета и снять его.

Рисунок X

- b Вынуть щеточный валик через отверстие в направлении стрелки.

Рисунок Y

- c Грязь удалить, например, щеткой.

Намотанные нити или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.

- d Осторожно очистить отверстие для щетки тканью или мягкой щеткой.

Рисунок Z

- e Вставить цилиндрическую щетку в отверстие.

- f Зафиксировать щеточный валик монетой или другим предметом.

Рисунок AA

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

Устройство не включается

Аккумулятор разряжен.

- Зарядить аккумулятор.

Аккумулятор установлен неправильно.

- Задвинуть аккумулятор в отсек до фиксации.

Аккумулятор неисправен.

- Заменить аккумулятор.

Аккумулятор не заряжается

Зарядная штепсельная вилка / сетевая штепсельная вилка подключена неправильно.

- Правильно подключить зарядную штепсельную вилку / сетевую штепсельную вилку.

Розетка неисправна.

- Убедиться, что розетка исправна.

Используется неправильное зарядное устройство

- Убедиться, что используется правильное зарядное устройство.

Устройство останавливается во время работы или мощность всасывания низкая

Аккумулятор перегрет.

- Прекратить работу и подождать, пока температура аккумулятора не будет находиться в нормальном диапазоне.

Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубы заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел Уход и техническое обслуживание.

Цилиндрическая щетка заблокирована.

- Удалить засоры.

Светодиодный контрольный индикатор всасывающего канала и/или насадки для пола и/или датчика пыли мигает красным светом

Рисунок AG

Засорение всасывающего канала крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел *Уход и техническое обслуживание*.

Неправильность датчика пыли.

- Выключить и включить устройство.

Засорение насадки для пола крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Цилиндрическая щетка застряла, например, в длинной бахроме ковра.

- Поднять устройство, чтобы отделить насадку для пола от коврового покрытия.

Ненормальный шум двигателя

Принадлежности, всасывающие отверстие пылесборника или всасывающие трубы заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Технические характеристики

Электрическое подключение

Напряжение аккумулятора	V	25,2
Номинальная мощность	W	350
Тип аккумуляторного блока		Li-ION
Зарядное устройство	30 V TEK	
Модель	YLS0241A-E300060	
Номенклатурный номер	9.754-741.0	
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Время зарядки, когда батарея полностью разряжена	min	220
Класс защиты		II

Рабочие характеристики устройства

Объем бака	l	0,8
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	min	60
Время работы при полном заряде аккумулятора в максимальном режиме	min	8

Размеры и вес

Вес (без принадлежностей)	kg	1,7
---------------------------	----	-----

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Зміст

Загальні вказівки	164
Використання за призначенням	164
Охорона довкілля	164
Приладдя та запасні деталі	165
Гарантія	165
Комплект поставки	165
Символи на пристрої	165
Опис пристрою	165
Монтаж настінного кронштейна/окремої станції паркування з функцією заряджання	166
Введення в експлуатацію	166
Експлуатація	167
Застосування оснащення	168
Транспортування	169
Зберігання	169
Догляд та технічне обслуговування	169
Допомога в разі несправностей.....	170
Технічні характеристики.....	171

Загальні вказівки



Перед першим використанням пристрою ознайомитись з цією оригінальною інструкцією з експлуатації та вказівками з техніки безпеки, що додаються. Діяти відповідно до них. Зберігати обидві брошюри для подальшого використання або для наступного власника.

Використання за призначенням

- Пристрій слід використовувати виключно в домашньому господарстві.
- Пристрій призначений винятково для очищення сухих поверхонь.
- Використання не за призначенням:
 - Очищення людей, тварин, рослин чи одягу на тілі.
 - Збирання води або інших рідин.
 - Збирання тілької золи, вугілля, сигарет або інших горючих чи легкозаймистих речовин.
 - Використання поблизу вибухонебезпечних чи легкозаймистих речовин.

Охорона довкілля

Пакувальні матеріали придатні до вторинної переробки. Упаковку необхідно утилізувати без шкоди для довкілля.

Електричні та електронні пристрій містять цінні матеріали, які придатні до вторинної переробки, і часті компоненти, як-от батареї, акумулятори чи мастило, які у разі неправильного поводження з ними або неправильної утилізації можуть створити потенційну небезпеку для здоров'я людини та довкілля. Однак ці компоненти необхідні для належної експлуатації пристрію. Пристрій, позначений цим символом, забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям.

Вказівки щодо компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на сайті: www.kaercher.de/REACH

Приладдя та запасні деталі

Слід використовувати лише оригінальне приладдя та оригінальні запасні частини, тому що саме вони гарантують безпечно та безперебійну експлуатацію пристрою.

Інформація щодо приладдя та запасних частин міститься на сайті www.kaercher.com.

Гарантія

У кожній країні діють відповідні гарантійні умови, встановлені уповноваженою організацією збути нашої продукції в цій країні. Можливі несправності пристрою протягом гарантійного строку ми усуваємо безкоштовно, якщо причина несправності полягає в дефектах матеріалів або виробничому браку. У разі виникнення претензій протягом гарантійного строку прохання звертатися, маючи при собі чек про покупку, до торговельної організації, що продала продукт, або до найближчої уповноваженої служби сервісного обслуговування.

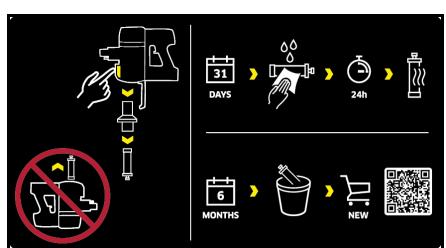
(Адреси див. на звороті)

Додаткову інформацію про гарантію (за наявності) можна знайти в області сервісного обслуговування місцевого вебсайту Kärcher у розділі «Завантаження».

Комплект поставки

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. Під час розпакування пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі приладдя або ушкоджень, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це торговельній організації, яка продала пристрій.

Символи на пристрой



На контейнері для пилу є наклейка, на якій описано, як очистити / замінити циклонний фільтр і входний повітряний фільтр:

- 1 Вийняти з пристрою циклонний і входний повітряний фільтри. При цьому пристрій не можна перевертати, інакше можна пошкодити двигун.
- 2 Очищати циклонний фільтр і входний повітряний фільтр не рідше одного разу на місяць. Висушувати обидва фільтри щонайменше 24 години.
- 3 Кожні 6 місяців замінювати входний повітряний фільтр новим фільтром. Приладдя доступні за кодом.
Докладніше, див. главу *Догляд та технічне обслуговування*

Опис пристроя

Комплектація пристрою (залежно від моделі) зазначена на упаковці. У цій інструкції з експлуатації міститься опис усіх можливих опцій. Рисунки див. на сторінці зображеннями.

Малюнок А

- ① Світлодіодна контрольна лампочка функції турборежimu
- ② Світлодіодна контрольна лампочка акумулятора / повідомлення про помилку акумулятора
- ③ Світлодіодна контрольна лампочка несправності насадки для підлоги
- ④ Світлодіодна контрольна лампочка несправності всмоктувального каналу
- ⑤ Світлодіодна контрольна лампочка несправності датчика пилу
- ⑥ Світлодіодна контрольна лампочка датчика пилу
- ⑦ * Фільтр HEPA
- ⑧ Кнопка функції турборежimu (збільшення потужності всмоктування) / кришка фільтра HEPA
- ⑨ Вимикач UVIMK./WIMK. з фіксуючим важелем
- ⑩ Рукоятка
- ⑪ Змінний акумулятор
- ⑫ Кнопка розблокування акумулятора
- ⑬ Вхідний повітряний фільтр
- ⑭ Кришка контейнера для пилу
- ⑮ Контейнер для пилу
- ⑯ Кнопка розблокування кришки контейнера для пилу
- ⑰ Всмоктувальний патрубок контейнера для пилу
- ⑱ Моторизована електрична щітка з універсальною роликовою щіткою та світлодіодним підсвічуванням
- ⑲ Всмоктувальна трубка
- ⑳ Зарядний пристрій
- ㉑ Настінний кронштейн з функцією заряджання
- ㉒ ** Щілинна насадка
- ㉓ ** Насадка для м'яких меблів 2-в-1
- ㉔ ** Вхідний повітряний фільтр (2 шт.)
- ㉕ ** Інструмент для очищення фільтра
- ㉖ ** Міні-турбонасадка
- ㉗ ** Щітка для меблів 2-в-1
- ㉘ ** Велика насадка для м'яких меблів
- ㉙ ** Світлодіодна щілинна насадка
- ㉚ ** Подовжувальний шланг
- ㉛ ** Гнучка щілинна насадка

- (32) ** Знімний акумулятор (2 шт.)
- (33) ** М'яка щітка
- (34) ** Окрема станція паркування
- (35) ** М'яка моторизована щітка (насадка для твердої підлоги)

* EN 1822:1998

** Опція

Монтаж настінного кронштейна/ окремої станції паркування з функцією заряджання

Залежно від комплектації в комплект поставки входить настінний кронштейн із функцією заряджання або окрема станція паркування для належного зберігання пилососа та пріладдя.

- **Монтаж настінного кронштейна**

Вказівка

Установити настінний кронштейн у відповідному місці за допомогою гвинтів та дюбелів, що входять в комплект поставки.

Для безпечної зберігання пристрою нижнє гвинтове кріплення настінного кронштейна слід розміщувати на відстані 0,83-0,85 м від підлоги.

Малюнок F

УВАГА

Матеріальні збитки через неправильне встановлення

Неправильний монтаж може привести до пошкодження як пристрою, так і покриття підлоги, якщо пристрій упаде.

Для кріплення на стіні використовуйте відповідні інструменти для монтажу.

Під час вибору кріпильних елементів ураховуйте масу пристрою та несучу здатність місця встановлення.

△ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом та небезпека травмування

Переконайтесь, що в стіні навколо зони кріплення немає електричних кабелів, водопровідних чи газових труб.

- **Монтаж окремої станції паркування**

Вказівка

Монтаж на стіну не потрібний.

- 1 Зібрати підставку, з'єднувальну трубку та тримач разом до фіксації.

- 2 Розмістити пристрій у тримачі.

Малюнок G

УВАГА

Небезпека травмування або пошкодження майданчика

Якщо станція паркування розташована в незручному місці (наприклад, посеред кімнати), об неї можна спіткнутися та отримати травму та/або пристрій може бути пошкоджено внаслідок падіння.

Встановлюйте пристрій із станцією паркування в безпечному, тихому місці (наприклад, біля стіни, в кутку).

Вказівка

Демонтаж здійснюється шляхом натискання на кнопки розблокування на задній стороні станції паркування на підставці та тримачі.

Введення в експлуатацію

Установлення приладдя

Вказівка

Багатофункціональна щітка також приводиться в дію за допомогою власного вбудованого електродвигуна, і тому її слід завжди підключати безпосередньо до ручного пристрою або всмоктувальної трубки для забезпечення живлення.

Усе інше пристаддя також можна використовувати безпосередньо з ручним пристроєм або із всмоктувальною трубкою для збільшення радіусу дії.

- Насунути всмоктувальну трубку на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу до фіксації.
- Натиснути кнопку розблокування та зняти всмоктувальну трубку із всмоктувального патрубка.

Малюнок В

- Насунути насадку для підлоги на всмоктувальну трубку до фіксації.
- Натиснути кнопку розблокування та зняти насадку для підлоги із всмоктувальної трубки.

Малюнок С

- Насунути приладдя, як-от щілинну насадку, на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу або всмоктувальну трубку до фіксації.

Малюнок D

Установлення акумулятора

УВАГА

Засмічені контакти

Пошкодження пристрою та акумулятора Перед встановленням акумулятора перевірте гніздо акумулятора та контакти на предмет збурдження та у разі необхідності очистіть їх.

Вказівка

Використовувати тільки повністю заряджені акумулятори.

1. Встановити акумулятор у гніздо та зафіксувати до характерного звуку.

Малюнок Е

Заряджання акумулятора

Вказівка

Пристрій поставляється без зарядженого акумулятора. Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

Дотримуйтесь екзівок з техніки безпеки, що додаються, для акумуляторних пилососів.

Вказівка

Акумулятор можна заряджати з пристроєм або окремо (наприклад, для варіантів з додатковим акумулятором).

Вказівка

Детальний опис світлодіодних індикаторів, див. главу *Світлодіодний індикатор*

1. Зарядити акумулятор з пристроєм.
 - Для заряджання встановити пристрій у настінний кронштейн з функцією заряджання, що входить в комплект поставки.

Малюнок F

2. Зарядити акумулятор окремо.
 - Для заряджання покласти акумулятор на рівну безпечну поверхню.

УВАГА

Матеріальні збитки через неправильне зберігання акумулятора

Неправильне зберігання під час заряджання може привести, наприклад, до падіння акумулятора або пошкодження чутливих до нагрівання поверхонь. Переконайтесь, що окрім заряджання акумулятора відбувається на рівній, гладкій та нечутливій до нагрівання поверхні.

Крім того, акумулятор не повинен накриватися предметами (наприклад, тканинами або палером) під час заряджання.

3. Вставити зарядний пристрій у розетку.

Вставити з'єднувальний штекер в зарядне гніздо настінного кронштейна/акумулятора.

Залежно від стану акумулятора 3 світлодіодні контрольні лампочки блимають або світяться зеленим кольором під час заряджання.

Малюнок Н

4. Коли пристрій повністю заряджено, усі 3 світлодіодні контрольні лампочки світяться постійно зеленим кольором протягом 2 хв, а потім гаснуть.

Вийняти зарядний пристрій із розетки / зарядний кабель із зарядного гнізда акумулятора та розетки.

Малюнок І

5. Вийняти пристрій із настінного кронштейна або вставити акумулятор у пристрій, див. главу *Установлення акумулятора*

Пристрій готовий до використання.

Знімання акумулятора

△ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неконтрольованій запуск

Небезпека травмування

Вийняти акумулятор з пристрою перед проведенням робіт з технічного обслуговування та догляду або якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу.

1. Натиснути кнопку розблокування.
2. Вийняти акумулятор з пристрою.

Малюнок Ј

Експлуатація

Світлодіодний індикатор

Світлодіоди на головці пристрою та на акумуляторі надають інформацію про стан акумулятора, турборежим та повідомлення про помилки.

Рівень заряду акумулятора можна дізнатися по 3 зелених світлодіодах на пристрій та по 3 зелених світлодіодах на акумуляторі.

Див. рисунок А на сторінці зображеннями та розділ *Опис пристроя*

Рівень заряду акумулятора

світлодіод (зелений)	Значення
1-ий світлодіод повільно блимає (1 с увімкн. / 1 с вимк.)	Заряд акумулятора нижче 7,5 %
1-ий світлодіод світиться безперервно	Заряд акумулятора нижче 40 %
1-ий і 2-ий світлодіоди світяться безперервно	Заряд акумулятора нижче 70 %

Рівень заряду акумулятора

світлодіод (зелений)	Значення
3 світлодіоди світяться безперервно	Акумулятор заряджений понад 70 %
3 світлодіоди швидко блимають	Помилка акумулятора, через 30 с сигнал зникає

Прогрес заряджання акумулятора можна дізнатися по 3 зелених світлодіодах на пристрії та по 3 зелених світлодіодах на акумуляторі. Світлодіоди світяться лише тоді, коли акумулятор встановлений правильно.

Під час заряджання

світлодіод (зелений)	Значення
* 1-ий світлодіод повільно блимає	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 40 %
1-ий світлодіод світиться безперервно	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 70 %
* 2-ий світлодіод повільно блимає	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 99 %
1-ий і 2-ий світлодіоди світяться безперервно	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора повністю
3 світлодіоди світяться безперервно, а потім вимикаються	Акумулятор заряджений повністю

* 0,2 с від увімкнення до увімкнення/0,6 с до увімкнення/0,2 с від увімкнення до вимкнення/1 до вимкнення

Повідомлення про помилку

Світлодіод (червоний)	Значення
Світлодіод усмоктувального каналу швидко блимає	Усмоктувальний канал заблокований
Світлодіод насадки для підлоги швидко блимає	Насадка для підлоги заблокована
Світлодіод датчика пилу швидко блимає	Несправність датчика пилу Вимкнення та увімкнення пристрою

Див. також главу *Допомога в разі несправностей*

Турборежим

світлодіод (зелений)	Значення
Світлодіодне напівкільце і індикатор датчика пилу світиться безперервно	Увімкнено турборежим

Індикатор датчика пилу

світлодіод (зелений)	Значення
~10 % світлодіодної смуги світиться безперервно	Увімкнено індикатор датчика пилу
~50 % світлодіодної смуги світиться безперервно	Збираання пилу нормальне

Індикатор датчика пилу

світлодіод (зелений)	Значення
~100 % світлодіодної смуги світиться безперервно	Збирання пилу високе

Заміна приладдя

Замінити приладдя, див. главу *Установлення приладдя*

ВСМОКТУВАННЯ

1. Установити необхідне приладдя, див. главу *Установлення приладдя*.
2. Увімкнути пристрій залежно від вимог до прибирання:
 - Натиснути вимикач УВІМК./ВІМК. та утримувати його натиснутим під час роботи, або
 - Повернути фіксуючий важіль, щоб увімкнути режим безперервної роботи пристрою.

Малюнок К

Вказівка

Світлодіодна смуга на пристрої вказує на силу збирання пилу. Шо вище ступінь збирання пилу, то сильніше відхиляється світлодіодний індикатор. Приблизно 10 % світлодіодної смуги постійно світиться наєті за відсутності всмоктування.

Малюнок L

3. Якщо потрібно, натиснути кнопку турборежimu, щоб збільшити потужність збирання пилу вручну.

Малюнок M

Вказівка

Під час вимкнення пристрою функція турборежimu автоматично деактивується.

Функцію турборежimu також можна вимкнути повторним натисканням кнопки турборежimu.

Завершення роботи

1. Вимкнути пристрій.
Відпустити вимикач УВІМК./ВІМК. або деактивувати фіксуючий важіль.

Вказівка

Щоб забезпечити оптимальну потужність всмоктування, спорожнійте контейнер для пилу та очищайте повітряний фільтр на вході після кожного використання.

Спорожнійте контейнер для пилу не пізніше, коли буде досягнуто позначення «MAX».

2. Зняти всмоктувальну трубку або приладдя.
3. Спорожнити контейнер для пилу над відром для сміття.

a Натиснути кнопку розблокування.

Відкриється кришка контейнера для пилу.

b Спорожнити контейнер для пилу.

Малюнок N

4. Щоб закрити кришку контейнера для пилу, притиснути її вгору до фіксації.
5. Очистити вхідний повітряний фільтр, див. главу *Очищення вхідного повітряного фільтра*
6. Залежно від комплекту поставки розташувати пристрій у настінному кронштейні або на окремій станції паркування з функцією заряджання.

Малюнок F

Малюнок G

7. Залежно від комплекту поставки скласти приладдя для зберігання.

Малюнок AE

Малюнок AF

8. Заряджання пристрою з акумулятором або заряджання лише акумулятора, див. главу *Заряджання акумулятора*.

Застосування оснащення

Загальні вказівки щодо використання

- На упаковці пристрою показано, яке приладдя входить в комплект поставки.
- Приладдя, яке не міститься у упаковці, можна придбати у спеціалізованого дилера KÄRCHER або на сайті www.kaercher.com.
- Перевіріти приладдя на непомітній ділянці, перш ніж використовувати його на чутливій ділянці.
- Дотримуватись вказівок виробника щодо очищення.
- Приєднати моторизовану електричну насадку до всмоктувальної трубки або ручного пристрою.
- Інші приладдя, як-от щілинну насадку, також приєднати до ручного пристрою або насунути безпосередньо на всмоктувальну трубку для збільшення радіусу дії.

Моторизована багатофункціональна щітка

Ідеально підходить для твердих підлог і килимів. Моторизована багатофункціональна щітка особливо ефективно видаляє бруд, що застяг у волокнах килима.

Оббивка сопло 2 в 1

Рамку зі щетинками по периметру можна зняти, натиснувши кнопку розблокування.

- М'яка щітка підходить для меблів з твердими поверхнями
- Широка щітка застосовується для очищення м'яких меблів, штор тощо.

Щілинна насадка

Для країв, стіків, радіаторів та важкодоступних ділянок.

М'яка щітка

М'яка щітка має особливо м'яку щетину для очищення чутливих поверхонь, як-от клавіатури, ламп тощо.

Гнучка щілинна насадка

Гнучка щілинна насадка збільшує радіус дії. Для очищення важкодоступних місць, наприклад, між автомобільними сидіннями.

Гнучкий подовжувальний шланг

Завдяки подовженню та гнучкості можна дістатись і почистити важкодоступні місця в машині.

Велика насадка для м'яких меблів

Для очищення текстильних поверхонь, як-от диванів, крісел, матраців, автомобільних сидінь тощо.

Щітка для меблів 2-в-1

Для дбайливого очищення диванів та делікатних меблів. За потреби, натиснувши на кнопку, приладдя можна використовувати як насадку для меблів або м'яких меблів.

Міні-турбощітка

Забезпечує ефективне видалення шерсті домашніх тварин та частинок пилу з м'яких меблів, матраців та

інших м'яких поверхонь. Обертова кругла щітка захоплює навіть найтонші волосинки.

Світлодіодна щілинна насадка

Для очищення кутів та важкодоступних місць. Завдяки підсвічуванню видно навіть найдрібніший пил у темних щілинах.

М'яка моторизована щітка (Насадка для твердої підлоги)

Для твердих підлог та чутливих дерев'яних підлог. Одночасно збирає грубий і дрібний бруд.

Транспортування

Акумулятор перевірений відповідно до приписів з міжнародних перевезень та може бути транспортований/відправлений.

Зберігання

УВАГА

Вологість і тепло

Небезпека пошкодження

Зберігайте акумуляторний блок тільки в сухих приміщеннях з низькою вологістю повітря та за температури нижче 20 °C.

Під час зберігання дисплей акумуляторного блока відображає поточний рівень заряду.

Догляд та технічне обслуговування

Загальні вказівки щодо догляду

- Очищувати пристрій та приладдя з пластмаси за допомогою стандартних засобів для чищення виробів з пластмаси.

Очищення вхідного повітряного фільтра

Вказівка

Пристрій можна очистити вручну або за допомогою пристрою для очищення фільтра.

Кожні 6 місяців замінювати вхідний повітряний фільтр новим.

Очищення вхідного повітряного фільтра вручну

- 1 Вимкнути пристрій.
- 2 Витягнути забруднений повітряний фільтр за ручку фільтра вниз, обережно вибити його та протерти вологого ганчіркою чи помити проточеною водою.

Малюнок О

- 1 Установити повністю сухий повітряний фільтр на місце.

- 2 Перевірити правильність посадки.

Очищення вхідного повітряного фільтра за допомогою пристрою для очищення фільтра

Вказівка

Під час очищення фільтра в контейнер для пилу повинен бути встановлений новий повітряний фільтр.

- 1 Вимкнути пристрій.
- 2 Насунути пристрій для очищення фільтра на патрубок всмоктувальної трубки та витягнути повітряний фільтр з пристрою за ручку фільтра.
 - а Відкрити інструмент для очищення фільтрів і вставити брудний вхідний повітряний фільтр в інструмент для очищення фільтрів.
 - б Дістати з упаковки новий повітряний фільтр і вставити в контейнер для пилу.

Малюнок Р

с Увімкнути пристрій і дати йому попрацювати в турборежимі, повертаючи бічну кришку.

Малюнок Q

- d Вийняти очищений повітряний фільтр з інструменту для очищення фільтра та знову вставити його в контейнер для пилу після зняття нового повітряного фільтра.

- e Перевірити правильність встановлення вхідного повітряного фільтра.

Очищення контейнера для пилу та циклонного фільтра

Вказівка

Перед очищенням контейнера для пилу та циклонного фільтра спорожніти контейнер для пилу, див. главу Завершення роботи

УВАГА

Пошкодження пристрою

Якщо для очищення фільтра повернути пристрій на 180 градусів, дрібний пил може попаратити в зону двигуна і пошкодити пристрій.

Під час очищення фільтра завжди тримайте пристрій донизу.

- 1 Вимкніти пристрій.
- 2 Вийняти циклонний фільтр та вхідний повітряний фільтр.
 - а Вийняти циклонний фільтр із контейнера для пилу, повернувши його проти годинникової стрілки.
 - б Вийняти циклонний фільтр із контейнера для пилу, а вхідний повітряний фільтр – з циклонного фільтра.

Малюнок R

УВАГА

Небезпека короткого замикання

У контейнері для пилу для забезпечення живлення є кабелі та контакти.

Слідкуйте за тим, щоб під час очищення на кабелі або контакти не потрапляла вода.

- 3 Очищати контейнер для пилу м'якою щіткою або трохи вологого ганчіркою. Циклонний фільтр можна промити під проточною водою.

Малюнок S

- 4 Очищення вхідного повітряного фільтра, див. главу Очищення вхідного повітряного фільтра
- 5 Вставити сухий циклонний фільтр із вхідним повітряним фільтром назад у пристрій та закрити кришку.

Очищення фільтра HEPA / Заміна фільтра HEPA

Вказівка

Фільтр HEPA очищає повітря, що виходить з пристрою.

- Очистити HEPA-фільтр за наявності видимого забруднення.

- Замінити фільтр HEPA у разі помітних пошкоджень або кожні 12 місяців.

1. Вимкнути пристрій.

2. Очистити фільтр HEPA.

- а Витягнути кришку фільтра HEPA разом із фільтром HEPA з пристрою.

Малюнок T

УВАГА

Небезпека короткого замикання

У кришці фільтра HEPA для забезпечення живлення є кабелі та контакти.

- Перед миттям водою зняти кришку фільтра НЕРА, щоб кабелі та контакти не намокли.**
3. Обережно вибити фільтр НЕРА або у разі сильного забруднення:
 - a Відкрутити/зняти кришку фільтра НЕРА.
 - b Промити фільтр НЕРА під проточою водою.
Не терти й не чистити щіткою.
 - c Потім повністю просушити фільтр НЕРА.

Малюнок U

- d Закріпити/накрутити кришку на фільтр НЕРА.

УВАГА

Небезпека для здоров'я

Фільтри НЕРА / ехідні повітряні фільтри, які вставляються в пристрій не просушеними, можуть стати середовищем для розмноження спор і цвілі.

Під час установлення переконайтесь, що фільтр НЕРА / ехідний повітряний фільтр повністю сухий.

4. Установити сухий фільтр НЕРА у пристрій.

Вказівка

Фільтр НЕРА потрібно лише вставити у пристрій, магніт дозволяє фільтру НЕРА автоматично стати на місці.

Малюнок W

5. Заміна фільтра НЕРА

- a Витягнути кришку фільтра НЕРА разом із фільтром НЕРА з пристрою.

Малюнок T

- b Відкрутити/зняти кришку фільтра НЕРА та утилізувати використаний фільтр.
- c Закріпити/накрутити кришку на новий фільтр НЕРА.

Малюнок V

6. Установити фільтр НЕРА в пристрій.

Малюнок W

Очищення міні-турбонасадки

1. Вимкнути пристрій.

2. Зняти приладдя.

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Міні-турбонасадка містить електричні компоненти.

Не занурювати міні-турбонасадку у воду і не виконувати її вологе очищення.

3. Очистити міні-турбонасадку.

- a Натиснути на кришку роликової щітки та витягти роликову щітку.

Малюнок AB

- b Видалити залишки, наприклад, щіткою.
Намотані нитки або волосся можна акуратно обрізати ножицями.

- c Обережно очистити отвір для щітки ганчіркою або м'якою щіткою.

Малюнок AC

- d Встановити роликову щітку по діагоналі та повністю в отвір для щітки, натискаючи додорі до фіксації кришки.

Малюнок AD

Очищення багатофункціональної насадки

1. Вимкнути пристрій.

2. Зняти приладдя.

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Багатофункціональна щітка містить електричні компоненти.

Не можна занурювати багатофункціональну щітку у воду або протирати її вологою ганчіркою.

3. Очистити багатофункціональну щітку.

- a Розблокувати кришку/тримач роликової щітки монетою або іншим предметом і зняти її/їго.

Малюнок X

- b Вийняти роликову щітку з отвору для щітки у напрямку стрілки.

Малюнок Y

- c Видалити бруд, наприклад, щіткою. Намотані нитки або волосся можна акуратно обрізати ножицями.

- d Обережно очистити отвір для щітки ганчіркою або м'якою щіткою.

Малюнок Z

- e Установити роликову щітку в отвір для щітки.

- f Заблокувати роликову щітку монетою або іншим предметом.

Малюнок AA

Допомога в разі несправностей

Несправності часто мають просту причину, яку можна усунути самостійно за допомогою інструкцій, наведених нижче. За наявності сумнівів або в разі неназваних несправностей слід звертатися до авторизованої сервісної служби.

Пристрій не запускається

Акумулятор розряджений.

- Зарядити акумулятор.

Акумулятор установлено неправильно.

- Установити акумулятор у гніздо до фіксації.

Акумулятор несправний.

- Замініти акумулятор.

Акумулятор не заряджається

Зарядна штепсельна вилка / мережева штепсельна вилка підключена неправильно.

- Правильно підключити зарядну штепсельну вилку / мережеву штепсельну вилку.

Розетка несправна.

- Перевірте, чи працює розетка.

Використовується неправильний зарядний пристрій

- Перевірте, що використовується правильний зарядний пристрій.

Пристрій зупиняється під час роботи або потужність всмоктування слабка

Акумулятор перегрітій.

- Зупинити роботу і чакати, доки температура акумулятора не знизиться до нормального значення.

Приладдя, всмоктувальний отвір на контейнері для пилу або всмоктувальні трубки засмічені.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Контейнер для пилу заповнений.

- Спорожніти контейнер для пилу.

Фільтри забруднені.

- Очистити фільтри, див. главу **Досягд та технічне обслуговування**.

Роликова щітка заблокована.

- Усунути предмети, що блокують щітку.

Світлодіодна контрольна лампочка всмоктувального каналу та/або насадки для підлоги та/або датчика пилу блимає червоним кольором

Малюнок AG

Блокування всмоктувального каналу об'ємними предметами/частинками.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Контейнер для пилу заповнений.

- Спорожнити контейнер для пилу.

Фільтри забруднені.

- Очистити фільтри, див. главу *Досягд та технічне обслуговування*.

Несправність датчика пилу.

- Вимкніть та увімкніть пристрій.

Блокування насадки для підлоги об'ємними предметами/частинками.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Роликова щітка заплуталась, наприклад, у довгій килимовій бахромі.

- Підняття пристрій, щоб відокремити насадку для підлоги від килима.

Незвичний шум електродвигуна

Приладдя, всмоктувальний отвір на контейнері для пилу або всмоктувальні трубки засмічені.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Технічні характеристики

Електричне підключення

Напруга акумулятора	V	25,2
Номінальна потужність	W	350
Тип акумуляторного блока		Li-ION
Зарядний пристрій	30 V TEK	
Модель	YLS0241A-E300060	
Номер деталі	9.754-741.0	
Номінальна напруга зарядного пристрою	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Час заряджання, коли акумулятор повністю розряджений	min	220
Клас захисту		II

Робочі характеристики пристрою

Місткість баку	I	0,8
Час роботи в нормальному режимі за повної зарядки акумулятора	min	60
Час роботи в максимальному режимі за повної зарядки акумулятора	min	8

Розміри та вага

Вага (без приладдя)	kg	1,7
---------------------	----	-----

Зберігається право на внесення технічних змін.

Мазмұны

Жалпы нұсқаулар	171
Мақсатына сәйкес қолдану	171
Қоршаған ортаны қорғау	171
Керек-жарақ жөне қосалқы бөлшектер	172
Кепілдік	172
Жеткілім жинағы	172
Құрылғыдағы таңбалар	172
Құрылғының сипаттамасы	172
Бекітілген зарядтау функциясы бар қабырға ұстасышы/жеке түрган тұрақ	173
Пайдалануға енгізу	173
Пайдалану	174
Қондырмаларды қолдану	175
Тасымалдау	176
Сақтау	176
Күтім жөне техникалық қызмет көрсету	176
Ақаулар кезіндегі көмек	177
Техникалық мәлгұматтар	178

Жалпы нұсқаулар

Кұрылғыны алғаш рет қолданбас бүрін, осы пайдалану жөніндегі түпнұсқа нұсқаулық пен берілген қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларды оқып шығыңыз. Оларға сай әрекет етіңіз. Екі кітапшаны да ері қарал пайдалану немесе келесі иесі үшін сақтап қойыңыз.

Мақсатына сәйкес қолдану

- Қурал жеке үй шаруашылығында пайдалануға ғана арналған.
- Құрылғы тек құргақ беттерді тазартуға арналған.
- Төмөнделігер мақсатына сәйкес емес қолдану болып саналады:
 - Шаңсорғышпен адамдарды, жануарларды, есімдіктерді немесе денедегі кімді сорып алу.
 - Шаңсорғышпен суды немесе басқа сүйкіткіштерді сорып алу.
 - Шаңсорғышпен жанып тұрган күпді, кемірді, темекін немесе басқа тез тұтанатын немесе жанғыш заттарды сорып алу.
 - Жарылыс қаупі бар немесе тез тұтанатын заттардың жаңында қолдану.

Қоршаған ортаны қорғау

Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоршаған ортага қаіпсіз түрде утилизациялаңыз.

Электрлік және електрондық бүйімдердің құрамында кате қолдану немесе

утилизациялау нәтижесінде адам денсаулығына және қоршаған ортага қауіп төндіруі ықтимал, құндықайта өндөлмелі материалдар жөне батареялар, акумуляторлар немесе май сияқты бөлшектер жиі кездеседі. Алайда, аталмыш бөлшектер бүйімді тиисінше пайдалану үшін қажет болады. Осы таңбамен белгіленген құрылғыларды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды.

Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)
Бүйімның құрамындағы заттар туралы соңғы мәліметтерді мына мекенжай бойынша табуға болады: www kaercher de/REACH

Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер

Тек түпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қаупісінде және апастыз жұмыс істеуінен кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектер туралы акпарат www kaercher com веб-сайтында қолжетімді.

Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибьюторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бүйімда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімінде ақысыз жәндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы өкілдегі қызмет көрсету орнына тубірткіт көрсетіліп хабарласыныз.

(Мекенжайымыз артқы бетте)

Кепілдік туралы қосымша ақпаратты (бар болса) жергілікті Kärcher веб-сайтының «Жұктеулер» белгіндейдегі қызмет көрсету бөлімінде табуға болады.

Шығару күні фирмалық тақтайшада MM/YYYY пішімінде көрсетіледі, мұнда MM - өндіріс айы, YYYY - шығарылған жылы немесе кодталған түрде.

Жеке сандардың мағынасы келесідей болады:

Мысалы: 30290

3 Өндірілген жылы

0 Өндірілген ғасыры

2 Өндірілген онжылдық

9 Өндірілген айның екінші саны

0 Өндірілген айның бірінші саны

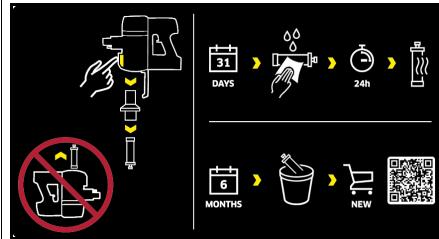
Сонымен бұл мысалда 30290 коды 09/(2)023

өндірілген күнін билдіреді.

Жеткізілім жинағы

Бүйімның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бүйімды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіслеген немесе тасымалдау кезінде зақымдар тиғен жағдайда, дилеріңізге хабарласыңыз.

Құрылғыдағы таңбалар



Құрылғының тазалау сүзгісінде алдын ала және жұқа сүзгілерді тазалау/ауыстыру жолын сипаттайдын жапсарма бар:

- 1 Құрылғыдан циклонды және ауа кіретін сүзгілерді алып тастаңыз. Құрылғыны айналдыруға болмайды, әйтпесе мотор закімдапы мүмкін.
- 2 Циклон мен ауа кіретін сүзгілерді кемінде айна бір рет тазалаңыз. Екеуі де кем дегендеге сүзеді. 24 сағат кептіруге рұқсат етініз.
- 3 Әр 6 ай сайын жұқа сүзгін жаңасына ауыстырып отырыңыз. Аксессуарлар код арқылы қол жетімді.

Қосымша сипаттаманы *Күтім және техникалық қызмет көрсету тарауынан* қараңыз

Құрылғының сипаттамасы

Құрылғының жеткізілім жинағы (модельге байланысты) орауыштың үстінде көрсетілген. Бұл нұсқауларды барлық ықтимал нұсқалар сипатталған. Суреттерді графикалық беттен қараңыз.

Сурет A

- ① Boost функциясының жарық диодты бақылау шамы
- ② Аккумулятордың / қашықтан басқару пультін аккумуляторының жарық диодты бақылау шамы
- ③ Еденге арналған саптама ақаулығының жарық диодты бақылау шамы
- ④ Сору арнасы ақаулығының жарық диодты бақылау шамы
- ⑤ Шаң датчигі ақаулығының жарық диодты бақылау шамы
- ⑥ Шаң датчигінің жарық диодты бақылау шамы
- ⑦ * HEPA сүзгісі
- ⑧ Boost функциясы түймесі (сору куатын арттыру)/ HEPA сүзгісі қақпағы
- ⑨ Бекіткіш тұтқасы бар қосу/өшіру ажыратқышы
- ⑩ Тұтқа
- ⑪ Ауыстырмалы аккумулятор
- ⑫ Аккумулятордың құлпын ашу түймесі
- ⑬ Ауа кіретін сүзгі
- ⑭ Шаң жинағыш қақпағы
- ⑮ Шаң жинағыш

- ⑯ Шаң жинағыш қақпағының құлпын ашу түймесі
- ⑰ Шаң жинағыштың сору келтекұбыры
- ⑱ Әмбебап щетка ролигі және жарық диодты жарықтандырышы бар моторлы электр щеткасы
- ⑲ Сорғыш құбыры
- ⑳ Зарядтау құрылғысы
- ㉑ Зарядтау функциясы бар қабырға кронштейні
- ㉒ ** Санылаулы саптама
- ㉓ ** 1 ішінде 2 жұмсақ жиһаз саптамасы
- ㉔ ** Ая кіретін сұзгі (2x)
- ㉕ ** Сұзгіні тазалау құралы
- ㉖ ** Шагын турбо саптама
- ㉗ ** 1 ішінде 2 жиһаз щеткасы
- ㉘ ** Жұмсақ жиһазға арналған үлкен саптама
- ㉙ ** Жарық диодты санылаулы саптама
- ㉚ ** Ұзартқыш шланг
- ㉛ ** Икемді санылаулы саптама
- ㉜ ** Алынбалы аккумулятор (2x)
- ㉝ ** Жұмсақ щетка
- ㉞ ** Жеке түрган түрақ
- ㉟ ** Жұмсақ моторлы щетка (қатты еденге арналған саптама)

* EN 1822:1998

** Қосымша

Бекітілген зарядтау функциясы бар қабырға ұстағышы/жеке түрган түрақ

Шансорғыш пен керек-жарақтарды жүйелі түрде сақтауға арналған жеткізу жиынтығына байланысты жиынтыққа зарядтау функциясы бар қабырға ұстағышы немесе жеке түрган түрақ кіреді.

• Қабырға кронштейнін орнатыңыз

Нұсқау

Қоса жеткізілтін бурандалар мен дюбелдердің көмегімен қабырға кронштейнін қолайлы жерге бекітіңіз.

Күрілғының қауіпсіз сақтау ушин қабырға кронштейнін төмөнегі бурандалы бекітілесін еденнен 0,83–0,85 м биекілдегі орналастыру керек.

Сурет F

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Дұрыс орнатпау салдарынан мүліктін булінуі

Дұрыс орнатпау нәтижесінде құлғаган жағдайда қүрілғыға да, еденге де закым келуі мүмкін.

Қабырғага орнату ушин қолайлы орнату қуралдарын қолданыңыз.

Бекіткішті маңдағанда, қүрілғының салмагын және орнату орнының жүк көтергіштігін ескеріңіз.

△ ЕСКЕРТУ

Электр тогызының соғу және жарақат алу қаупі Орнату алаңының айналасындағы қабырғада электрлік кабельдер, соң немесе газ құбырлары жоқ екенін көз жеткізіңіз.

• Жеке түрган түрақты орнату

Нұсқау

Қабырғага орнату қажет емес.

1 Негізі, байланыстырыш түтікті және ұстағышты жалғап, оларды қысыңыз.

2 Құрылғыны ұстағышқа салыңыз.

Сурет G

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Жарақат алу немесе мүліктің зақымдану қаупі

Егер түрақ қолайсыз жерде орналасса (мысалы, бөлменің ортасында), оған сурініп, жарақат алуының мүмкін және/немесе құлғаган кезде қүрілғы зәкымдалуы мүмкін.

Түрағы бар құрылғыны қауіпсіз, тыныш жерге қойыңыз (мысалы, қабырғага, бұрышқа).

Нұсқау

Бөлшектеу түрақтың артқы жағындағы неғіз бер ұстағыштегі құлыптан босату түймелерін басу арқылы жүзеге асырылады.

Пайдалануға енгізу

Қондырғыларды монтаждау

Нұсқау

Көпфункционалды щетка сонымен қатар өзінің ішкі қозғалтқышымен жұмыс істейді, сондықтан оны электрмен қамтамасыз ету үшін әрдайым қолмен басқарылатын қүрілғыға немесе сорғыш құбырға тікелей қосу керек.

Барлық басқа керек-жарақтарды ауқымды ұлттайту үшін тікелей қолмен басқарылатын қүрілғымен немесе сорғыш құбырғымен пайдалануға болады.

● Шаң жинағыштың сору келтекұбырына сорғыш құбырыды сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

● Құлғын ашу түймесін басып, сорғыш құбырды сору келтекұбырынан шығарып алыңыз.

Сурет B

● Еденге арналған саптаманы сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

● Құлғын ашу түймесін басып, сорғыш құбырдан еденге арналған саптаманы алыңыз.

Сурет C

● Санылаулы саптама сияқты керек-жарақтарды шаң жинағыштың сору келтекұбырына немесе сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

Сурет D

Аккумуляторды салыңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Kір байланыстар

Қүрілғыдағы және аккумулятордагы зақымдар Батарея ұстағышын және контактілерін кірлемегенде дейін тексеріл, қажет болса тазаланыз.

Нұсқау

Толық зарядталған аккумуляторларды ғана пайдаланыңыз.

1. Батареяны ұстағышқа бекітілген дыбыс естілгенше итеріңіз.

Сурет E

Аккумуляторды зарядтау

Нұсқау

Күрілгізділген аккумуляторсыз жеткізіледі. Алғашқы қолданар алдында аккумуляторды толығымен зарядтаңыз. Аккумуляторлы шаңсорғыштарга арналған күйілсіздік нұскасуарына назар аударыңыз.

Нұсқау

Аккумуляторды құрылғымен бірге немесе бөлек зарядтауға болады (мысалы, қосымша аккумуляторы бар нұскапалар үшін).

Нұсқау

Жарықдиод көрсеткіштерінің толық сипаттамасын қарық диодты индикатор бөлімінен қараңыз.

1. Аккумуляторды құрылғымен бірге зарядтаңыз.
 - Құрылғыны зарядтау үшін оны жеткізу жиынтығына кіретін зарядтау функциясы бар қабырға кронштейніне бекітіңіз.

Сурет F

2. Аккумуляторды бөлек зарядтаңыз.
 - Аккумуляторды зарядтау үшін тегіс, қауіпсіз жерге қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫ

Аккумулятордың дұрыс сақтамау салдарынан мүліктің бүлінуі

Зарядтау кезінде дұрыс сақтамау, мысалы, аккумулятордың құлауына немесе ыстыққа сезімтал бетттерге зақым келтіруінә әкелу мүмкін.

Аккумуляторды бөлек зарядтау тегіс, жазық және ыстыққа тәсімді жерде орындалатынына көз жеткізіңіз.

Соньмен қатар зарядтау кезінде аккумуляторды көз келген заттармен (мысалы, матта немесе қағаз) жабуга болмайды.

3. Зарядтау құрылғысын розеткаға салыңыз.
Жалғашы істішкен қабырға кронштейнін/аккумулятордың зарядтау үсісина салыңыз.
Аккумулятордың күйіне байланысты зарядтау кезінде 3 жарықдиодты индикатор шамы жыпылықтайды немесе жасыл түспен жанады.

Сурет H

4. Құрылғы толығымен зарядталған кезде, барлық 3 жарықдиодты индикатор шамы 2 минут бойы жасыл түспен жанып, содан кейін өshedі.
Зарядтау құрылғысын розеткадан/зарядтау кабелін аккумуляторлы зарядтау үсісинан және розеткадан алыңыз.

Сурет I

5. Құрылғыны қабырға кронштейнін алыңыз немесе аккумуляторды құрылғыға салыңыз,
Аккумуляторды салыңыз бөлімін қараңыз.

Құрылғы пайдалануға дайын.

Аккумуляторды шығарып алыңыз

△ ЕСКЕРТУ

Бақыланбайтын іске қосу

Жарақат алу қаупі

Техникалық қызмет көрсету және күтім жасау алдында немесе құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, аккумуляторды құрылғыдан алыңыз.

1. Құлпын ашу түймесін басыңыз.
2. Аккумуляторды құрылғыдан шығарып алыңыз.

Сурет J

Пайдалану

Жарық диодты индикатор

Құрылғының бастағанда және аккумулятордағы жарық диодтары аккумулятор зарядының деңгейі, Boost режимі және қате туралы хабарламалар туралы ақпаратты көрсетеді.

Аккумулятордың заряд деңгейін құрылғыдағы

3 жасыл жарық диоды мен аккумулятордағы

3 жасыл жарық диоды арқылы анықтауға болады.

Графикалық беттегі А суретін және Құрылғының сипаттамасы бөлімін қараңыз.

Аккумулятор зарядының күйі

Жарық диоды (жасыл)	Мәні
1. Жарық диоды бағаяу жыпылықтайды (1 с қосулы / 1 с өшірүлі)	Аккумулятор заряды 7,5%-дан төмен
1. Жарық диоды тұрақты жанып тұр	Аккумулятор заряды 40 %-дан төмен
1-ші және 2-ші Жарық диодтары тұрақты жанып тұр	Аккумулятор заряды 70 %-дан төмен
3 жарық диоды тұрақты жанып тұр	Аккумулятор заряды 70%-дан асады
3 жарық диоды жылдам жыпылықтайды	Аккумулятор қателігі, 30 секундтан кейін сигнал сөнеді

Аккумулятордың зарядталу барысын құрылғыдағы

3 жасыл жарық диоды мен аккумулятордағы

3 жасыл жарық диоды арқылы анықтауға болады.

Жарық диодтары, аккумулятор дұрыс орнатылған кезде фана жанады.

Зарядтау кезінде

Жарық диоды (жасыл)	Мәні
* 1. Жарық диоды бағаяу жыпылықтайды	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 40%-дан төмен
1. Жарық диоды тұрақты жанып тұр	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 70 %-дан төмен
* 2. Жарық диоды бағаяу жыпылықтайды	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 70 %-дан төмен
1-ші және 2-ші Жарық диодтары тұрақты жанып тұр	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 99 %-дан төмен
* 3. Жарық диоды бағаяу жыпылықтайды	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 99 %-дан төмен
3 жарық диоды тұрақты жанып, содан кейін өshedі	Аккумулятор толығымен зарядталған
* өшірүлі күйінен қосулы күйіне дейін 0,2 с / 0,6 с қосулы / қосулы күйінен өшірүлі күйіне дейін 0,2 с / 1 с өшірүлі	Аккумулятор толығымен зарядталған

Қате туралы хабар

Жарық диоды (қызыл)	Мәні
Сору арнасының жарық диоды жылдам жыпылықтайды	Сору арнасы бұғатталған
Еденге арналған саптаманың жарық диоды жылдам жыпылықтайды	Еденге арналған саптама бұғатталған

Қате туралы хабар

Жарық диоды (қызыл)	Мәні
Шаң датчигінің жарық диоды жылдам жыптылықтайды	Шаң датчигінің ақаулығы Күрүлғыны еширу және қосу
Сондай-ақ, Ақаулар кезіндегі көмек бөлімін қардайыз	

Boost режимі

Жарық диоды (жасыл)	Мәні
Жарық диодты жартысқина және шаң датчигінің индикаторы тұрақты жаңып тұр Шаң датчигінің индикаторы толығымен тұрақты жаңып тұр	Boost режимі қосулы

Шаң датчигінің индикаторы

Жарық диоды (жасыл)	Мәні
Жарық диодты жолақтың ~ 10% тұрақты жаңып тұр	Шаң датчигінің индикаторы қосулы
Жарық диодты жолақтың ~ 50% тұрақты жаңып тұр	Шаң жинау қарқындылығы қалыпты
Жарық диодты жолақтың ~ 100% тұрақты жаңып тұр	Шаң жинау қарқындылығы жоғары

Керек-жарақтарды ауыстырыңыз

Керек-жарақтарды ауыстырыңыз, Қондырғыларды монтаждау бөлімін қараныз.

Шаңсорғышпен тазалау

- Қажетті керек-жарақтарды орнатыңыз, тарауды қараныз Қондырғыларды монтаждау бөлімін қараныз.
- Тазалау талаптарына байланысты қүрүлғыны қосысыз:
 - Косу/өшіру ақыратқышын басып, оны жұмыс кезінде басып тұрыңыз.
немесе
 - Қүрүлғыны тікелей үздіксіз жұмыс режиміне ауыстыру үшін құлпылтау тұтқасын бұраңыз.

Сурет K

Нұсқау

Қүрүлғыдағы жарық диодты жолақ шаң жинау қарқындылығын көрсетеді. Шаң жинау қарқындылығы неғұрлым жоғары болса, жарық диодты индикатор согұрлым қатты ысысады. Сору өрекеті орындалмagan кеде де, жарық диодты жолақтың шамамен 10% тұрақты жаңып тұрады.

Сурет L

- Қажет болса, шаң жинау қарқындылығын қолмен кетеру үшін Boost түймесін басыңыз.

Сурет M

Нұсқау

Қүрүлғы еширілген кезде, Boost функциясы автоматасты түрде еширіледі.

Сондай-ақ Boost функциясын Boost түймесін қайтадан басу арқылы ешируге болады.

Жұмысстың аяқталуы

- Қүрүлғыны өшіріңіз.
Косу/өшіру ақыратқышын босатыңыз немесе құлпылтау тұтқасын өшіріңіз.

Нұсқау

Оңтайлай сору қуатын қамтамасыз ету үшін шаң жинағышты босатыңыз және әр қолданғаннан кейін ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз. Шаң жинағышты «MAX» белгісіне жеткеннен кешіктірмей босатыңыз.

- Сорғыш құбырды немесе керек-жарақтарын алыңыз.
- Шаң жинағышты қоюыс жәшігіне босатыңыз.
а) Құлпын ашу түймесін басыңыз.
Шаң жинағыштың қақпағы ашилады.
- б) Шаң жинағышты босатыңыз.

Сурет N

- Жабу үшін шаң жинағыштың қақпағын сырт еткен дыбыс естілгенше жоғары қарапай басыңыз.
5. Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз, Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз бөлімін қараныз.

- Жеткізу жиынтығына байланысты қүрүлғыны қабырға ұстаңышина немесе зарядтау функциясы бар жеке тұрган тұраққа бекітіңіз.

Сурет F

Сурет G

- Жеткізу жиынтығына байланысты керек-жарақтарды сақтаңыз.

Сурет AE

Сурет AF

- Қүрүлғыны аккумулятормен немесе тек аккумуляторды зарядтаңыз, Аккумуляторды зарядтау бөлімін қараныз.

Қондырмаларды қолдану

Қолдану бойынша жалпы нұсқаулар

- Қүрүлғының қантамасында қандай керек-жарақтар жеткізу жиынтығына кіретін көрсетілген.
- Жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды KÄRCHER мамандандырылған дилерінен немесе www kaercher com сайтынан сатып алуға болады.
- Керек-жарақты сезімтал жерде қолданар алдында оны байқалмайтын жерде тексеріп көріңіз.
- Өндірушінің тазалау бойынша нұсқауларын орындаңыз.
- Моторлы электр саптамасын сорғыш құбырға немесе қолмен басқарылатын қүрүлғыға қосады.
- Сондай-ақ басқа керек-жарақтарды, мысалы, саңылаулы саптаманы қолмен басқарылатын қүрүлғыға қосады немесе ауқымды ұлғайту үшін оларды тікелей сорғыш құбырға итереді.

Моторлы көлғуфункционалды щетка

Қатты едендер мен кілемдер мен өтө колайлары.

Моторлы көлғуфункционалды щетка кілем талшықтарында қатып қалған кірді өсересе тиімді түрде жояды.

1 ішінде 2 Қаптау

Қоршап тұрган қылшықтары бар жақтауды құлпын ашу түймесін басу арқылы алып тастауға болады.

- Жұмысқа щетка қатты беттері бар жиһазда жарайды
- Қен щетка жұмысқа жиһазды, переделерді және т. б. тазарту үшін қолданылады.

Саңылаулы саптама

Жиектерге, бұндарга, радиаторларға және қолжетімділігі қын жерлерге арналған.

Жұмсақ щетка

Жұмсақ щетканың пернетакта, шамдар және т. б. сияқты сезімті беттерді тазарту үшін аса жұмсақ қылышқартері бар.

Икемді саңылаулы саптама

Икемді саңылаулы саптама әрекет ету ауқымын арттырады. Қолжетімді жерлерді, мысалы, автомобиль орындықтарының арасын тазарту үшін.

Икемді үзартқыш шланг

Ұзарғыштығы мен икемділігінің арқасында, қолжетімділігі қын жерлерді, мысалы, автомобиль ішін тазартуға болады.

Жұмсақ жинаға арналған үлкен саптама

Дивандар, креслопар, матрацтар, автомобиль орындықтары және т. б. сияқты тоқыма беттерін тазартуға арналған.

1 ішінде 2 жинаға щеткасы

Дивандар мен нөзік жиназдарды мұқият тазарту үшін. Қажеттіліктеге байланысты керек-жарақтар белгілі түймені басу арқылы жинаға жұмсақ жинаға саптамасын ретінде пайдалануға болады.

Шағын турбо щетка

Жұмсақ жиназдан, матрастардан және басқа да жұмсақ беттерден үй жинауларларының жүні мен шаң белшектерін түйміді көтіреді. Айналмалы дөңгелек щетка тіпті ең жұқа шашты жинап алады.

Жарық диодты саңылаулы саптама

Бұрыштар мен қол жетпейтін жерлерді тазарту үшін. Жарықтандырышы қаранғы белмелердегі ең кішкентай шанды да көрсетеді.

Моторлы жұмсақ щетка (Қатты еденге арналған саптама)

Қатты едендер мен сезімталған ағаш едендері үшін. Бір уақытта ірі және ұсақ кірді сорып алады.

Тасымалдау

Аккумулятор халықаралық тасымалдау бойынша тиісті ережелерге сай тексерілген және тасымалдау/поштамен жіберу үшін жарамды.

Сақтау

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Ылғал мен жылу

Закымдау тауекелі

Аккумулятор жинақтарын тек төмөн ылғалдылықта және 20°С шамасынан төмөн температурага ие құргақ үй-жайларда сақтаңыз. Аккумулятор жинағының дисплейі зарядтау кезінде ағымдағы зарядтау күйін көрсетеді.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Күтім туралы жалпы нұсқаулар

● Құрылғы мен пластикалық аксессуарларға күтім жасау үшін сатылғынан пластикалық тазартқышты қолданыңыз.

Ауа кіретін сұзгіні тазалаңыз

Нұсқау

Құрылғыны қолмен немесе сүзей тазартатын құрылғы арқылы тазартуга болады.

Әр 6 ай сағын жұқа сұзгіні жаңасына ауыстырып отырыңыз.

Ауа кіретін сұзгіні қолмен тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Ластанған ауа кіретін сұзгіні сұзгі жолағынан тартып, абайлап қағып, дымқыл шуберекпен немесе ағынды сүмен тазалаңыз.

Сурет О

a Толығымен кептірілген ауа кіретін сұзгіні орнына қайта салыңыз.

b Дұрыс орналасқанын тексеріңіз.

Ауа кіретін сұзгіні сұзгі тазартатын құрылғы арқылы тазалау

Нұсқау

Сұзгін тазалау кезінде шаң жинағышқа жаңа ауа кіретін сұзгіні орнату қажет.

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Сұзгі тазартатын құрылғыны сорғыш құбырға салыңыз және сұзгі жолағын пайдаланып құрылғыдан ауа кіретін сұзгін шыгарыңыз.
 - а Сұзгін тазалау құралын ашыңыз және лас ауа қабындау сұзгін сұзгін тазалау құралына сыргытыңыз.
 - б Шаң жинағышқа ауа кіретін жаңа сұзгін салыңыз.

Сурет Р

c Құрылғыны қосып, бүйірлік қақпақты бұрап, онымен Boost режимінде жұмыс істеніз.

Сурет Q

- d Тазартылған ауа кіретін сұзгіні сұзгі тазартатын құрылғыдан алыңыз және жаңа ауа кіретін сұзгін алғаннан кейін оны шаң жинағышқа қайта салыңыз.
- e Ауа кіретін сұзгіні дұрыс орналасуын тексеріңіз.

Шаң жинағыш пен циклондық сұзгіні тазалаңыз

Нұсқау

Шаң жинағыш пен циклондық сұзгіні тазалаамас бұрын, шаң жинағышты босатыңыз, Жұмыстың аяқталуы белімін қаралы.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Құрылғыны закымдау қаупі

Сұзгін тазалау үшін құрылғы 180 градусқа бұрылса (жұқа сүзей жағары караса), ұсақ шаң мотор аймағына түсін, құрылғыны закымдауы мүмкін. Жұқа сұзгін тазалау/алу кезінде құрылғыны өрқашан төмөн қарай ұстаңыз.

1 Құрылғыны өшіріңіз.

2 Циклондық сұзгіні және ауа кіретін сұзгіні алыңыз.

а Циклондық сұзгіні сағат тіліне қарсы бұрап, шаң жинағыштан алыңыз.

б Циклондық сұзгіні шаң жинағыштан және ауа кіретін сұзгіні циклондық сұзгіден алыңыз.

Сурет R

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Қысқа тұйықташу қаупі

Шаң жинағышта және циклондық сұзгіде электрмен жабдықтауга арналған кабельдер немесе контакттілер бар.

Тазалау кезінде кабельдер немесе контактілер ылғалданбайтынына көз жеткізіңіз.

- 3 Шаң жинағыш пен циклондық сұзгіні жұмсақ шеткамен немесе сәл дымықпен шуберекпен тазалаңыз. Қажет болса, картридж сұзгісін ағынды су астында тазалауға болады.

Сурет S

- 4 Сұзгін тазалаңыз. *Aya kіremтін сұзгінін тазалаңыз-тараулардан караңыз.*
5 Құрғак шаң жинағышты және ауа өтетін сұзгісі бар циклондық сұзгінің қайтадан құрылғыға салыныш және қақпақты жабаңыз.

НЕРА сұзгісін тазалаңызы/НЕРА сұзгісін ауыстырыңызы

Нұсқау

НЕРА сұзгісі таза пайдаланылған ауаны қамтамасыз етеді.

- Егер көрінетін кір бар болса, НЕРА сұзгісін тазалаңыз.
- НЕРА сұзгісін көзге көрінетін закым болған жағдайда немесе әр 12 ай сайын ауыстырыңыз.
- 1. Құрылғыны өшіріңіз.
- 2. **НЕРА сұзгісін тазалаңыз.**
а Құрылғыдан НЕРА сұзгісімен НЕРА сұзгісінің қақпағын шығарыңыз.

Сурет Т

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Кысқа тұйықталу қаупі

НЕРА сұзгісінің қақпағында электрмен жабдықтауға арналған кабельдер немесе контактілер бар.

Сунем тазаламас бұрын, кабельдер немесе контактілер ылғалданбауы үшін НЕРА сұзгісінің қақпағын алыңыз.

3. НЕРА сұзгісін абайлап тұртіңіз немесе егер ол қатты ластанған болса:
а НЕРА сұзгісінің қақпағын бұрап алыңыз/шешіп алыңыз.
б НЕРА сұзгісін су ағысының астында жуып алыңыз. Сұртпен және щеткамен тазалаңыз.
с Содан кейін НЕРА сұзгісін толықымен күргатыңыз.
d НЕРА сұзгісіндегі қақпақты бекітіңіз/бұрап салыңыз.

Сурет U

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Денсаулықта қаупі

Құрылғыға толығымен құрғак емес кездे салынған НЕРА сұзгісі споралар мен зендердің мекенинене айналуы мүмкін.

Орнату кезінде НЕРА сұзгісі толығымен құрғак екенін көз жеткізіңіз.

4. Құрғак НЕРА сұзгісін құрылғыға салыңыз.

Нұсқау

НЕРА сұзгісін тек құрылғыға салу керек, магнит НЕРА сұзгісінің автоматты түрде орнына түсүіне мүмкіндік береді.

Сурет W

НЕРА сұзгісін ауыстырыңызы

- а Құрылғыдан НЕРА сұзгісімен НЕРА сұзгісінің қақпағын шығарыңыз.

Сурет T

- б НЕРА сұзгісінің қақпағын бұрап алыңыз/шешіп алыңыз және пайдаланылған сұзгіні тастаңыз.

с Жана НЕРА сұзгісіндегі қақпақты бекітіңіз/бұрап салыңыз.

Сурет V

6. НЕРА сұзгісін құрылғыға орнатыңыз.

Сурет W

Шағын турбо саптаманы тазалаңыз

1. Құрылғыны өшіріңіз.
2. Керек-жақартауды алып тастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Кысқа тұйықталу қаупі

Шағын турбо саптамада электрлік құрамдас бөлшектер бар.

Шағын турбо саптаманы суға батырманыз немесе дымықпен шуберекпен тазаламаңыз.

3. Шағын турбо саптаманы тазалаңыз.

- a Щетка ролигінің қақпағын басып, щетка ролигін алыңыз.

Сурет AB

- b Қалдықтарды, мысалы, щеткамен кетіріңіз. Кез-келген шатасып қалған жілтерді немесе шашты қайшымен мұқият кесуге болады.

- c Щетка саңылауын шуберекпен немесе жұмсақ щеткамен мұқият тазалаңыз.

Сурет AC

- d Щетка ролигін бұрышпен және толықымен щетканың саңылауына салып, қақпағы сырт етіп орнына түспейінше жоғары қарай басыңыз.

Сурет AD

Көпфункционалды саптаманы тазалаңыз

1. Құрылғыны өшіріңіз.
2. Керек-жақартауды алып тастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Кысқа тұйықталу қаупі

Көпфункционалды щеткада электрлік бөлшектер бар.

Көпфункционалды щетканы суға батыруға немесе дымықпен шуберекпен сұртуғе тыбыл салынады.

3. Көпфункционалды щетканы тазалаңыз.

- a Қылышқты роликті щетка саңылауынан көрсеткі бағытында алыңыз.

Сурет X

- b Қылышқты роликті щеткамен тазалаңыз. Кез-келген шатасып қалған жілтерді немесе шашты қайшымен мұқият кесуге болады.

- d Щетка саңылауын шуберекпен немесе жұмсақ щеткамен мұқият тазалаңыз.

Сурет Z

- e Қылышқты роликті щетка саңылауына салыңыз.

- f Қылышқты роликті монетамен немесе басқа затпен бекітіңіз.

Сурет AA

Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себебтері көп жағдайда келесі шолуды пайдайдан арқылы ездігінен жоюға болатындаid қаралап болады. Құдіктер болса немесе осы жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, ресми сервис орталығына хабарласыңыз.

Құрылғы жұмыс істемейді

Аккумулятордың заряды жоқ.

- Аккумуляторды зарядаңыз.

Аккумулятор дұрыс орнатылмаған.

- Аккумуляторды орнына түскенше ұстасышка салыңыз.

Аккумулятор ақаулы.

- Аккумуляторды ауыстырыңыз.

Аккумулятор зарядталмайды

Зарядтау істікшесі/куат істікшесі дұрыс жалғанбаган.

- Зарядтау істікшесін/куат істікшесін дұрыстап жалғаңыз.

Розетка ақаулы.

- Розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Дұрыс емес зарядтау құрылғысы қолданылуда

- Дұрыс зарядтау құрылғысының қолданылып жатқанын тексеріңіз.

Құрылғы жұмыс кезінде тоқтайды немесе сору куаты әлсіз

Аккумулятор қызып кетті.

- Жұмысты тоқтатып, аккумулятордың температурасы қалыптағы сору саңылауы немесе сорыш құбырлар бітеген.

Керек-жарақтар, шаң жинағыштағы сору саңылауы

немесе сорыш құбырлар бітеген.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Шаң жинағыш толы.

- Шаң жинағышты босатыңыз.

Сұзгілер ластаңған.

- Сұзгілерді тазалаңыз, Күтім және техникалық қызмет көрсету белгімін қараңыз.

Қылышқыты ролик бұғатталған.

- Қоқымдарды алып тастаңыз.

Сору арнасының және/немесе еденге арналған саптаманың жөн/немесе шаң датчигінің жарық диодты бақылау шамы қызыл түспен жылыштықтайды

Curret AG

Сору арнасының ірі заттармен/бөлшектермен бітелуі.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Шаң жинағыш толы.

- Шаң жинағышты босатыңыз.

Сұзгілер ластаңған.

- Сұзгілерді тазалаңыз, Күтім және техникалық қызмет көрсету белгімін қараңыз.

Шаң датчигінің ақаулығы.

- Құрылғыны еширіп, қосыңыз.

Еденге арналған саптаманың ірі заттармен/бөлшектермен бітелуі.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Мысалы, қылышқыты ролик кілемнің ұзын жиегіне іліп қалды.

- Еденге арналған саптаманы кілемнен беліл алу үшін құрылғыны кигізіңіз.

Қозғалтқыштың қалыптан тыс шуы

Керек-жарақтар, шаң жинағыштағы сору саңылауы

немесе сорыш құбырлар бітеген.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Техникалық мағлұматтар

Электр желісіне қосу

Аккумулятор кернеуі	V	25,2
---------------------	---	------

Номиналды қуаты	W	350
-----------------	---	-----

Аккумуляторлар жинағының типі	Li-ION	
-------------------------------	--------	--

Зарядтау құрылғысы	30 V TEK	
--------------------	----------	--

Модель	YLS0241A-E300060	
--------	------------------	--

Бөлшектің нөмірі	9.754-741.0	
------------------	-------------	--

Зарядтау құрылғысының номиналды кернеуі	V	100 - 240
---	---	-----------

Жайлік	Hz	50 - 60
--------	----	---------

Батарея толығымен зарядсыздандын кездегі зарядтау уақыты	min	220
--	-----	-----

Көрғай класы	<input type="checkbox"/>	II
--------------	--------------------------	----

Құрылғының техникалық сипаттамалары

Үйдіс көлемі	I	0,8
--------------	---	-----

Қалыпты жұмыс кезінде батарея толық болғанданғы жұмыс уақыты	min	60
--	-----	----

Максималды жұмыс режимінде аккумулятор заряды толық болғанданғы жұмыс уақыты	min	8
--	-----	---

Өлшемдерді мен өнімдер

Салмағы (топымдаушыларсыз)	kg	1,7
----------------------------	----	-----

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

Съдържание

Общи указания	178
Употреба по предназначение	179
Захист на околната среда	179
Аксессуари и резервни части	179
Гаранция	179
Обхват на доставка	179
Символи върху уреда	179
Описание на уреда	179
Монтиране на стенен държач/свободно стояща станция за паркиране с функция за зареждане	180
Пускане в експлоатация	180
Експлоатация	181
Използване на принадлежностите	182
Транспортиране	183
Съхранение	183
Грижа и поддръжка	183
Помощ при повреди	185
Технически данни	185

Общи указания

Преди първото използване на уреда прочетете това оригинално ръководство за експлоатация и приложените указания за безопасност.

Процедирайте съответно.

Запазете двете книжки за последваща използване или за следващия собственик.

Употреба по предназначение

- Използвайте уреда само в частно домакинство.
- Уредът е предназначен единствено за почистване на сухи повърхности
- За употреба не по предназначение се счита:
 - Изсмукването на хора, животни, растения или части от облекло по тялото.
 - Изсмукването на вода или други течности.
 - Изсмукването на треща пепел, въглища, цигари или други запалими или възпламенени материали.
 - Използването в близост до експлозивни или лесно възпламенени материали.

Зашита на околната среда

 Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.

 Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло, които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначените с този символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на интернет страница: www.kaercher.de/REACH

Аксесоари и резервни части

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно аксесоари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-бли兹кия оторизиран сервиз, като представите касовата бележка.

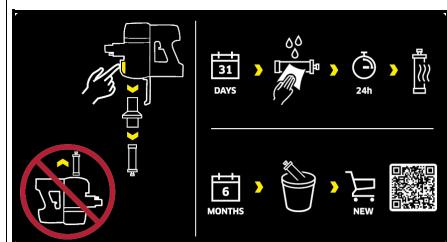
(Адрес, вж. задната страна)

Допълнителна гаранционна информация (ако има такава) можете да намерите в страницата „Сервиз“ на местния уебсайт на Kärcher в раздел „Изтегляне“.

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изображен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържането за цялост. При липсващи аксесоари или при транспорти щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Символи върху уреда



Върху контейнера за прах на уреда има стикер, в който е описано как да почистите/подмените циклонния и входящия въздушен филтър:

- Извадете циклонния и входящия въздушен филтър от уреда. Уредът не трябва да се обръща, защото в противен случай двигателят може да се повреди.
- Почистявайте циклонния и входящия филтър поне веднъж месечно. Оставете двата филтъра да изсъхнат за поне 24 часа.
- Заменяйте входящия филтър на всеки 6 месеца с нов. При надлежностите са достъпни чрез код. Допълнителни описания - вж. глава *Грижа и поддръжка*

Описание на уреда

Комплектът на доставката на уреда (в зависимост от модела) е изображен върху опаковката.

Настоящото ръководство за експлоатация описва всички възможни опции.

Вижте изображенията на страницата с графики.

Фигура А

- Светодиодна контролна лампа за функция Boost
- Светодиодна контролна лампа за акумулираща батерия/съобщение за грешка в акумулиращата батерия
- Светодиодна контролна лампа за повреда на подовата диода
- Светодиодна контролна лампа за повреда на смукателния канал
- Светодиодна контролна лампа за повреда на сензора за прах
- Светодиодна контролна лампа за сензор за прах
- * HEPA филтър
- Бутон за функция Boost (увеличаване на всмукателната мощност)/капак на HEPA филтъра
- Превключвател за Вкл./Изкл. с фиксиращ лост
- Ръкохватка
- Сменяема акумулираща батерия
- Бутон за деблокиране на акумулиращата батерия
- Филтър за входящ въздух

- (14) Капак на контейнера за прах
- (15) Контейнер за прах
- (16) Бутона за деблокиране на капака на контейнера за прах
- (17) Смукачелен накрайник на контейнера за прах
- (18) Моторна електрическа четка с универсален валяк на четката и светодиодно осветление
- (19) Всмукателна тръба
- (20) Зарядно устройство
- (21) Стенен държач с функция за зареждане
- (22) ** Дюза за почистване на фуги
- (23) ** Дюза за почистване на мека мебел 2 в 1
- (24) ** Филтър за входящ въздух (2x)
- (25) ** Инструмент за почистване на филтри
- (26) ** Мини Turbo дюза
- (27) ** Четка за почистване на мебели 2 в 1
- (28) ** Голяма дюза за почистване на мека мебел
- (29) ** LED дюза за почистване на фуги
- (30) ** Удължителен маркуч
- (31) ** Гъркава дюза за почистване на фуги
- (32) ** Свалища се акумулираща батерия (2x)
- (33) ** Мека четка
- (34) ** Свободно стояща станция за паркиране
- (35) ** Мека моторна четка (дюза за твърди подове)

* EN 1822:1998

** опционално

Монтиране на стенен държач/ свободно стояща станция за паркиране с функция за зареждане

В зависимост от комплекта на доставката са включени стенен държач или свободно стояща станция за паркиране с функция за зареждане за правилно съхранение на прахосмукачката и на принадлежностите.

• Монтиране на стенния държач

Указание

Монтирайте стенния държач на подходящо място с доставените с него винтове и дюбели. За безопасно съхранение на уреда допълното винтово закрепване на стенния държач трябва да се позиционира на разстояние между 0,83-0,85 т от пода.

Фигура F

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради неправилен монтаж
При неправилен монтаж както уредът, така и подовата настапка могат да се повредят поради падане.

Използвайте подходящ за стенен монтаж монтажен инструмент.

При избора на елементите за закрепване вземайте под внимание теглото на уреда и товароносимостта на мястото на монтажа.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар и наранявания

Уверете се, че в стената около мястото на монтажа няма електрически кабели, както и водопроводни или газопроводни тръби.

• Монтиране на свободно стояща станция за паркиране

Указание

Не необходим монтаж на стената.

- 1 Сглобете опорния крак, съединителната тръба и държача и ги фиксирайте с щракване.
- 2 Поставете уреда в държача.

Фигура G

ВНИМАНИЕ

Опасност от наранявания или материалини щети

Ако станцията за паркиране е поставена на неподходящо място (напр. в средата на помещението), в нея може да се препъне и нарани човек и/или уредът да се повреди поради преобръщане.

Поставете уреда със станцията за паркиране на безопасно място, на което няма движение (напр. стена, ъгъл).

Указание

Демонтажът се извършва чрез натискане на бутоните за деблокиране на задната страна на станцията за паркиране на опорния крак и държача.

Пускане в експлоатация

Монтиране на принадлежностите

Указание

Мултифункционалната четка се задвижва допълнително със собствен вграден двигател, поради което винаги трябва да бъде съврзана директно с ръчния уред или с всмукателната тръба, за да се осигурява електротехническото. Всички други принадлежности също могат да се използват директно с ръчния уред или с всмукателната тръба за увеличаване на обхвата.

- Поставете всмукателната тръба върху всмукателния накрайник на контейнера за прах, докато се фиксира с щракване.
- Натиснете бутона за деблокиране и свалете всмукателната тръба от всмукателния накрайник.

Фигура B

- Поставете подовата дюза върху всмукателната тръба, докато се фиксира с щракване.
- Натиснете бутона за деблокиране и свалете подовата дюза от всмукателната тръба.

Фигура C

- Поставете принадлежността, напр. дюза за почистване на фуги, върху всмукателния накрайник на контейнера за прах или върху всмукателната тръба, докато се фиксира с щракване.

Фигура D

Поставяне на акумулиращата батерия

ВНИМАНИЕ

Замърсени контакти

Повреди по уреда и акумулиращата батерия Преди поставянето проверете гнездото на акумулиращата батерия и контактите за замърсяване и при необходимост ги почистете.

Указание

Използвайте само напълно заредени акумулиращи батерии.

- Пълзнете акумулиращата батерия в гнездото, докато се чуе фиксирането.

Фигура Е

Зареждане на акумулаторната батерия

Указание

Уредът се доставя с незаредена акумулираща батерия. Преди първото пускане в експлоатация заредете напълно акумулиращата батерия.

Следващите приложението указания за безопасност на акумулаторни прахосмукачки.

Указание

Акумулиращата батерия може да се зарежда с уреда или отделно (напр. при варианти с допълнителна акумулираща батерия).

Указание

Подробно описание на светодиодните индикации - вж. глава Светодиодна индикация

- Зареждане на акумулиращата батерия с уреда.
 - За да заредите уреда, го закрепете на включения в комплекта на доставката стенен държач с функция за зареждане.

Фигура F

- Зареждане на акумулиращата батерия отделно.
 - За зареждането поставете акумулиращата батерия върху равна, устойчива повърхност.

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради неправилно съхранение на акумулиращата батерия

Поради неправилно съхранение по време на зареждането акумулиращата батерия може напр. да падне или да повреди чувствителни към топлина повърхности.

Уверете се, че отдалечната акумулираща батерия се зарежда върху равна, гладка и нечувствителна към топлина повърхност.

Освен това по време на зареждането акумулиращата батерия не трябва да се покрива с предмети (напр. материали или хартия).

- Включете зарядното устройство в контакт. Включете свързващия щепсел в гнездото за зареждане на стенния държач/акумулиращата батерия.

По време на процеса на зареждане 3-те светодиодни контролни лампи мигат или светят в зелено в зависимост от състоянието на акумулиращата батерия.

Фигура H

- Когато уредът е напълно зареден, всичките 3 светодиодни контролни лампи светят непрекъснато в зелено в продължение на 2 min. и след това изгасват.

Изключете зарядното устройство от контакта/кабела за зареждане от гнездото за зареждане на акумулиращата батерия и контакта.

Фигура I

- Свалете уреда от стенния държач, респ. поставете акумулиращата батерия в уреда, вж. глава Поставяне на акумулиращата батерия Уредът е в готовност за експлоатация.

Свляне на акумулиращата батерия

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролирано задвижване

Изваждайте акумулиращата батерия от уреда преди работи по ерижа и поддръжка или когато уредът няма да се използва в течение на продължителен период.

- Натиснете деблокиращия бутон.
- Свалете акумулиращата батерия от уреда.

Фигура J

Експлоатация

Светодиодна индикация

Светодиодите на главината на уреда и на акумулиращата батерия показват информация за състоянието на акумулиращата батерия, за режима Boost и съобщения за грешки.

Състоянието на зареждане на акумулиращата батерия може да се види както от 3-те зелени светодиода на уреда, така и от 3-те зелени светодиода на акумулиращата батерия.

Вж. фигура A на страницата с графики и глава Описание на уреда

Състояние на зареждане на акумулиращата батерия

Светодиод (зелен)	Значение
1. светодиод мига бавно (1 s вкл./1 s изкл.)	Зарядът на акумулиращата батерия е под 7,5 %
1. светодиод свети постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е под 40 %
1-ият и 2-ият светодиод светят постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е под 70 %
3-те светодиода светят постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е над 70 %
3-те светодиода мигат бързо	Грешка в акумулиращата батерия, след 30 s сигналът изгасва

Напредъкът при зареждането на акумулиращата батерия може да се види както от 3-те зелени светодиода на уреда, така и от 3-те зелени светодиода на акумулиращата батерия.

Светодиодите светят само ако акумулиращата батерия е монтирана правилно.

По време на зареждането

Светодиод (зелен)	Значение
* 1-ият светодиод мига бавно	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 40 %
1. светодиод свети постоянно	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 70 %
* 2-ият светодиод мига бавно	

По време на зареждането

Светодиод (зелен)	Значение
1-ият и 2-ият светодиод светят постоянно * 3-ият светодиод мига бавно	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 99 %
3-те светодиода светят постоянно, след това се изкл.	Акумулиращата батерия е напълно заредена
* 0,2 с от изкл. към вкл./0,6 с вкл./0,2 с от вкл. към изкл./1 с изкл.	

Съобщение за грешка

Светодиод (червен)	Значение
Светодиодът за смукателния канал мига бързо	Смукателният канал е блокиран
Светодиодът за подовата дюза мига бързо	Подовата дюза е блокирана
Светодиодът за сензора за прах мига бързо	Повреда на сензора за прах Изключване и включване на уреда
Вж. и глава <i>Помощ при повреди</i>	

Режим Boost

Светодиод (зелен)	Значение
Светодиодният полукург и индикацията за сензора за прах светят постоянно Цялата индикацията за сензора за прах свети постоянно	Режимът Boost е вкл.

Индикация за сензора за прах

Светодиод (зелен)	Значение
~10 % от светодиодната лента свети постоянно	Индикация за сензор за прах вкл.
~50 % от светодиодната лента свети постоянно	Нормално поемане на прах
~100 % от светодиодната лента свети постоянно	Силно поемане на прах

Смяна на принадлежности

Сменете принадлежностите, вж. глава *Монтиране на принадлежностите*

Изсмукване

1. Монтирайте желаните принадлежности, вж. глава *Монтиране на принадлежностите*.
2. Включете уреда в зависимост от необходимостта от почистване:
 - Натиснете превключвателя Вкл./Изкл. и го дръжте натиснат по време на работата.
 - или
 - Чрез завъртане на фиксирация лост включете уреда директно на непрекъснат режим.

Фигура К

Указание

Светодиодната лента върху уреда показва силата на поемането на прах. Колкото по-силно е

поемането на прах, толкова повече се отклонява светодиодната индикация.
Прибл. 10 % от светодиодната лента свети постоянно дори без изсмукваща активност.

Фигура L

3. При необходимост натиснете бутона Boost, за да увеличите ръчно поемането на прахта.

Фигура M

Указание

При изключване на уреда функцията Boost се деактивира автоматично.

Функцията Boost може да се изключи и чрез повторно натискане на бутона Boost.

Приключване на работата

1. Изключете уреда.
Отпуснете превключвателя Вкл./Изкл., resp. деактивирайте фиксирация лост.
2. Указание
За да се осигури оптимална всмукателна мощност, след всяка употреба изпразвайте контейнера за прах и почистявайте филътъра за входящ въздух.
Изпразвайте контейнера за прах най-късно при достигане на маркировката "MAX".
3. Свалете всмукателната тръба, resp. принадлежностите.
4. Изпразнете контейнера за прах над кошче за отпадъци.
а Натиснете бутона за деблокиране.
Капакът на контейнера за прах се отваря.
б Изпразнете контейнера за прах.

Фигура N

5. За затваряне натиснете капака на контейнера за прах нагоре, докато се фиксира.
6. Почистете филътъра за входящ въздух, вж. глава *Почистване на филътъра за входящ въздух*
7. В зависимост от комплекта на доставката, закрепете уреда на стенния държач или на свободно стоящата станция за паркиране с функция за зареждане.

Фигура F

Фигура G

8. Съхранявайте принадлежностите в зависимост от комплекта на доставката.

Фигура AE

Фигура AF

9. Заредете уреда с акумулиращата батерия или само акумулираща батерия, вж. глава *Зареждане на акумулаторната батерия*.

Използване на принадлежностите

Общи указания за употреба

- Върху опаковката на уреда е показвано какви принадлежности са включени в комплекта на доставката.
- Принадлежности, които не са включени в опаковката, могат да бъдат закупени от специализиран магазин на KÄRCHER или на интернет страница www.kaercher.com.
- Преди да използвате принадлежностите върху чувствително място, ги тествайте върху незаделено място.
- Спазвайте указанията за почистване, дадени от производителя.
- Свържете моторната електрическа дюза с всмукателната тръба или с ръчния уред.

- Свързвайте другите принадлежности, като напр. дюза за почистване на фуги, също с ръчния уред или ги поставяйте директно върху всмукателната тръба, за да се увеличи обхватът.

Моторна мултифункционална четка

Идеална за твърди подове и килими.

Моторната мултифункционална четка отстранява особено ефективно запепналата между влакната на килима мръсотия.

Дюза за почистване на тапицерии 2 в 1

Рамката с поставената около нея четина може да се свали, като се натисне бутоњът за деблокиране.

- Меката четка е подходяща за мебели с твърди повърхности
- Широката четка се използва за изсмукуване на мека мебел, завеси и др.

Дюза за почистване на фуги

За ръбове, фуги, отоплителни тела и труднодостъпни места.

Мека четка

Меката четка има особено мека четина за почистване на чувствителни повърхности, като клавиатури, лампи и т. н.

Гъвкава дюза за почистване на фуги

Гъвкавата дюза за почистване на фуги увеличава обхватъта. За почистване на труднодостъпни места като напр. между автомобилните седалки.

Гъвкав удължителен маркуч

Благодарение на удължаването и гъвкавостта могат да бъдат достигнати и почистени труднодостъпни места, напр. в автомобила.

Голяма дюза за почистване на мека мебел

За почистване на текстилни повърхности, като канапета, кресла, матраци, автомобилни седалки и др.

Четка за почистване на мебели 2 в 1

За щадящо почистване на канапета и деликатни мебели. При необходимост чрез натискане на бутона принадлежността може да се използва като дюза за почистване на мебели или дюза за почистване на мека мебел.

Мини Turbo четка

Осигурява ефективно отстраняване на животински косми и прахови частици от меки мебели, матраци или други меки повърхности. Благодарение на въртящата се кръгла четка се улавят и най-фините косъмчета.

LED дюза за почистване на фуги

За почистване на ъгли и труднодостъпни зони. Благодарение на осветлението се вижда дори най-финият прах в тъмни междинни пространства.

Мека моторна четка (дюза за твърди подове)

За твърди подове и чувствителни дървени подове. Изсмуква едновременно груби и фини замърсявания.

Транспортиране

Акумулаторната батерия е проверена съгласно съответните разпоредби за международно транспортиране и може да бъде транспортирана/изпратена.

Съхранение

ВНИМАНИЕ

Влага и сърна топлина

Опасност от повреда

Съхранявайте акумулиращите батерии само в сухи вътрешни помещения при ниска влажност на въздуха и температура под 20°C.

По време на съхранението дисплеят на акумулиращата батерия показва актуалното състояние на зареждане.

Грижа и поддръжка

Общи указания за грижа

- Поддържайте уреда и пластмасовите принадлежности с конвенционален почистващ препарат за пластмаса.

Почистване на филтъра за входящ въздух

Указание

Уредът може да се почиства ръчно или с инструмент за почистване на филтри.

Заменявайте входящия филтър на всеки 6 месеца с нов.

Ръчно почистване на филтъра за входящ въздух

- Изключете уреда.
- Издърпайте замърсения филтър за входящ въздух надолу, като го държите за ръкохватката, изтупайте го внимателно и го почистете с влажна кърпа или под течаша вода.

Фигура О

- Поставете отново напълно изсъхналия филтър за входящ въздух.

- Проверете за правилно положение.

Почистване на филтъра за входящ въздух с инструмент за почистване на филтри

Указание

По време на почистването на филтъра в контейнера за прах трябва да се постави нов филтър за входящ въздух.

- Изключете уреда.
- Поставете инструмента за почистване на филтър върху накрайника на всмукателната тръба и извадете филтъра за входящ въздух от уреда, като го държите за ръкохватката.

- Отворете инструмента за почистване на филтри и вкарайте замърсения филтър за входящ въздух в инструмента за почистване на филтри.

- Извадете новия филтър за входящ въздух от опаковката и го поставете в контейнера за прах.

Фигура Р

- Включете уреда и го оставете да работи в режим Boost, при това завъртете страничния капак.

Фигура Q

- Извадете почиствания филтър за входящ въздух от инструмента за почистване на филтри и го поставете отново в контейнера за прах, след като извадите новия филтър за входящ въздух.

- е Проверете за правилно положение на филтъра за входящ въздух.

Почистване на контейнера за прах и на циклонния филтър

Указание

Преди почистването на контейнера за прах и на циклонния филтър изпразнете контейнера за прах, вж. глава *Приключване на работата*

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Ако уредът се завърти на 180 градуса за почистване на филтъра, финият прах може да попадне в областта на двигателя и да повреди уреда.

При почистване на филтър винаги дръжте уреда надолу.

- 1 Извлекете уреда.
- 2 Свалете циклонния филтър и филтъра за входящ въздух.
 - a Развийте циклонния филтър от контейнера за прах, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
 - b Извадете циклонния филтър от контейнера за прах и филтъра за входящ въздух от циклонния филтър.

Фигура R

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

В контейнера за прах има кабели, resp. контакти за електрозахранване.

Внимавайте кабелите, resp. контакктите да не се намократят при почистването.

3 Почиствате контейнера за прах с мека четка или леко влажна кърпа. Циклонният филтър може да се почиства под течаща вода.

Фигура S

- 4 Почистване на филтъра за входящ въздух, вж. глава *Почистване на филтъра за входящ въздух*
- 5 Поставете сухия циклонен филтър с филтъра за входящ въздух отново в уреда и затворете клапата.

Почистване/смяна на HEPA филтъра

Указание

Филтърът HEPA осигурява чист изходящ въздух.

- **Почиствате HEPA филтъра при видимо замърсяване.**
- **Подменяйте HEPA филтъра при видима повреда, или на всеки 12 месеца.**

1. Извлекете уреда.

2. **Почистване на HEPA филтъра.**
 - a Извадете капака на HEPA филтъра с HEPA филтъра от уреда.

Фигура T

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

В капака на HEPA филтъра има кабели, resp. контакти за електrozахранване.

Преди почистването с вода свалете капака на HEPA филтъра, за да не се намократят кабелите, resp. контакктите.

3. Внимателно изтупайте HEPA филтъра или, при силно замърсяване:

- a Развийте/свалете капака на HEPA филтъра.

- b Почиствате HEPA филтъра под течаща вода.

Не търкайте или изнетквайте.

- c След това оставете HEPA филтъра да изсъхне напълно.

Фигура U

- d Закрепете/завинтете капака на HEPA филтъра.

ВНИМАНИЕ

Опасност за здравето

HEPA филтрите / филтрите за входящ въздух, които се поставят в уреда, без да са напълно изсъхнали, могат да бъдат хранителна среда за спори и плесени.

Уверете се, че при монтирането HEPA филтърът / филтъра за входящ въздух е напълно сух.

4. Поставете сухия HEPA филтър в уреда.

Указание

HEPA филтърът трябва само да бъде поставен в уреда, той се намества във фиксиращото гнездо самостоятелно с помощта на магнит.

Фигура W

5. **Смяна на HEPA филтъра**

- a Извадете капака на HEPA филтъра с HEPA филтъра от уреда.

Фигура T

- b Развийте/свалете капака на HEPA филтъра и изхвърлете използвания филтър.

- c Закрепете/завинтете капака на новия HEPA филтър.

Фигура V

6. Поставете HEPA филтъра в уреда.

Фигура W

Почистване на мини Turbo дюзата

1. Извлекете уреда.

2. Свалете принадлежностите.

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Мини Turbo дюзата съдържа електрически компоненти.

Не попомляйте мини Turbo дюзата във вода и не я почиствайте чрез мокрене.

3. Почиствате мини Turbo дюзата.

- a Натиснете надолу капака на ролковата четка и извадете ролковата четка.

Фигура AB

- b Отстранете остатъците напр. с четка.

Евентуално увити нишки или косми могат да се отрежат внимателно с ножица.

- c Внимателно почиствате отвора на четката с кърпа или мека четка.

Фигура AC

- d Поставете ролковата четка под наклон и напълно в отвора на четката, при това натиснете нагоре, докато капакът се фиксира.

Фигура AD

Почистване на мултифункционалната дюза

1. Извлекете уреда.

2. Свалете принадлежностите.

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Многофункционалната четка съдържа електрически компоненти.

Не биве да потапяйте мултифункционалната четка във вода или да я почиствате, като я мокрите.

3. Почиствете мултифункционалната четка.
 - a Деблокирайте капака/държача на валяка на четката с монета или друг предмет и го свалете.
 - Фигура X**
 - b Извадете валяка на четката по посока на стрелката от отвора на четката.
 - Фигура Y**
 - c Отстраниете мръсотията, напр. с четка. Еventуално увити нишки или косми могат да се отрежат внимателно с ножица.
 - d Внимателно почиствете отвора на четката с кърпа или мека четка.
- Фигура Z**
- e Поставете валяка на четката в отвора на четката.
- f Блокирайте валяка на четката с монета или друг предмет.

Фигура AA

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервис.

Уредът не сработва

Акумулиращата батерия е празна.

- Заредете акумулатора.

Акумулиращата батерия не е поставена правилно.

- Пъхнете акумулиращата батерия в гнездото, докато се фиксира.

Акумулиращата батерия е дефектна.

- Сменете акумулиращата батерия.

Акумулаторът не се зарежда

Щепселт за зареждане/мрежовият щепсел не е свързан правилно.

- Свържете правилно щепсела за зареждане/мрежовия щепсел.

Контактът е дефектен.

- Проверете дали контактът работи.

Използва се грешно зарядно устройство

- Проверете дали се използва правилното зарядно устройство.

Уредът спира по време на работа или всмукателната мощност е слаба

Акумулиращата батерия е прегряла.

- Прекратете работата и изчакайте, докато температурата на акумулиращата батерия влезе отново в рамките на нормалния диапазон.

Принадлежностите, всмукателният отвор на контейнера за прах или всмукателните тръби са запушени.

- Отстраниете с подходящ инструмент запушването.

Контейнерът за прах е пълен.

- Изпразнете контейнера за прах.

Филтрите са замърсени.

- Почиствете филтрите, вж. глава *Грижа и поддръжка*.

Валякът на четката е блокиран.

- Отстраниете блокиращите предмети.

Светодиодната контролна лампа за смукателния канал и/или подовата дюза, и/или сензора за прах мига в червено

Фигура AG

Запушване в смукателния канал поради блокиращи предмети/частици.

- Отстраниете с подходящ инструмент запушването.

Контеинерът за прах е пълен.

- Изпразнете контейнера за прах.

Филтрите са замърсени.

- Почиствете филтрите, вж. глава *Грижа и поддръжка*.

Повреда на сензора за прах.

- Изключете и включете уреда.

Запушване в подовата дюза поради блокиращи предмети/частици.

- Отстраниете с подходящ инструмент запушването.

Валякът на четката се е заплел напр. в дълги влакна на килима.

- Повдигнете уреда, за да отделите подовата дюза от пода с килим.

Необичаен шум от двигателя

Принадлежностите, всмукателният отвор на контейнера за прах или всмукателните тръби са запушени.

- Отстраниете с подходящ инструмент запушването.

Технически данни

Електрическо свързване

Напрежение на акумулиращите батерии	V	25,2
-------------------------------------	---	------

Номинална мощност	W	350
-------------------	---	-----

Тип акумулираща батерия	Li-ION	
-------------------------	--------	--

Зарядно устройство	30 V TEK	
--------------------	----------	--

Модел	YLS0241A-E300060	
-------	------------------	--

Номер на част	9.754-741.0	
---------------	-------------	--

Номинално напрежение зарядно устройство	V	100 - 240
---	---	-----------

Честота	Hz	50 - 60
---------	----	---------

Време за зареждане при напълно зареден акумулатор	min	220
---	-----	-----

Клас защита	<input type="checkbox"/>	II
-------------	--------------------------	----

Данни за мощността на уреда

Съдържание на резервоара	I	0,8
--------------------------	---	-----

Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в нормален режим на работа	min	60
---	-----	----

Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в режим на максимална мощност	min	8
--	-----	---

Размери и тегла

Тегло (без принадлежности)	kg	1,7
----------------------------	----	-----

Запазваме си правото на технически промени.

- أفرغ وعاء الغبار.
- القالتر منسخة.
- قم بتنظيف الفلاتر، انظر فصل **العناية والصيانة**.
- خلل في مستشعر الغبار.
- إيقاف وتشغيل الجهاز.
- انسداد في فوهة تنظيف الأرجحيات بسبب الأحجام/الجزيئات الكبيرة.
- اشتباك بكرة الفرشاة في أهداب السجادة الطهولة.
- ارفع الجهاز لفصل فوهة تنظيف الأرجحيات واسجادة.
- ضجيج محرك غير طبيعي.
- انسداد الملاحق وفتحة الشفط في وعاء الغبار أو أنابيب الشفط.
- ازل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.

البيانات الفنية

توصيل الطاقة		
25,2	V	جهد الشاحن
350	W	إدخال الطاقة المقدّر
Li-ION		نوع علبة البطارية
V TEK 30		جهاز الشحن
-YLS0241A E300060		الموديل
9.754-741.0		رقم القطعة
- 100 240	V	الجهد الإسمى لجهاز الشحن
60 - 50	Hz	التردد
220	min	وقت الشحن عندما تكون البطارية فارغة بالكامل
II		فئة الحماية
أداء الجهاز		
0,8	I	محتوى الوعاء
60	min	وقت التشغيل عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل
8	min	مدة التشغيل عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل في وضع التشغيل الأقصى
الأبعاد الوزن		
1,7	kg	الوزن (من دون ملحقات)
المواصفات الفنية خاضعة للتتعديل.		

- a قم بحل الفلتر الدوامي من وعاء الغبار من خلال تدويره
b عكس اتجاه عقارب الساعة.
b آخر الفلتر الدوامي من وعاء الغبار وفلتر مدخل الهواء من الفلتر الدوامي.

صورة إيضاحية R

تنبيه

تحذير دائرية قصر
تجدد كابيلات أو ملاسمات في وعاء الغبار للامداد بالطاقة.
تأكد من عدم تعرق المكالبات أو الملاسمات للرطوبة عند التنظيف.
3 قم بتنظيف وعاء الغبار بغreshة ناتمة أو قطعة قماش مبللة
فلياً. يمكن تنظيف الفلتر الدوامي تحت الماء الجاري.

صورة إيضاحية S

تنبيه

- 4 قم بتنظيف فلتر مدخل الهواء، انظر الفصل تنظيف فلتر مدخل الهواء
5 أعد تركيب الفلتر الدوامي مع فلتر مدخل الهواء في الجهاز
وأغلق الغطاء.

تنظيف فلتر امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA / استبدال فلتر امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA

ارشاد

يضم فلتر HEPA طرد هواء نقي.

- قم بتنظيف فلتر HEPA إذا كان متسبحاً بشكل واضح.
- استبدل فلتر HEPA إذا كان به صر واضح أو كل 12 شهراً.

صورة إيضاحية 1

تنبيه

أسحب غطاء فلتر HEPA مع فلتر HEPA من الجهاز.

صورة إيضاحية 2

تنبيه

اطفي الجهاز.

صورة إيضاحية 3

تنبيه

تحذير دائرية قصر
تجدد كابيلات أو ملاسمات في غطاء فلتر HEPA للامداد بالطاقة.

قبل التنظيف بالماء، اخلع غطاء فلتر HEPA حتى لا تتعرض

الكلابيل أو الملاسمات للرطوبة.

- 3. الضغط بذر على فلتر HEPA أو إذا كان متسبحاً للغاية:

صورة إيضاحية 4

تنبيه

قم بفك إزالة غطاء فلتر HEPA تحت ماء الصببور عدم استخدام

الفرك أو التقطيف بالغreshة.

صورة إيضاحية 5

تنبيه

ثم انرك فلتر HEPA يجف تماماً.

صورة إيضاحية 6

تنبيه

د قم بشتت / ربط الغطاء على فلتر HEPA.

ارشاد

يجب إدخال فلتر HEPA في الجهاز فقط، وستولى قطعة

المغناطيس شبت فلتر HEPA لثقبها.

صورة إيضاحية 7

تنبيه

5 استبدل فلتر HEPA مع فلتر HEPA من الجهاز.

صورة إيضاحية 8

تنبيه

ا اسحب غطاء فلتر HEPA مع فلتر HEPA من الجهاز.

صورة إيضاحية 9

تنبيه

b قم بفك / سحب غطاء فلتر HEPA ونخلص من الفلتر

المستخدم.

صورة إيضاحية 10

تنبيه

c قم بشتت / ربط الغطاء على فلتر الجديد.

صورة إيضاحية 11

تنبيه

d أدخل فلتر HEPA في الجهاز.

صورة إيضاحية 12

تنبيه

e قم بحل الفلتر الدوامي من وعاء الغبار من خلال تدويره

ج عكس اتجاه عقارب الساعة.

h آخر الفلتر الدوامي من وعاء الغبار وفلتر مدخل الهواء من

الفلتر الدوامي.

تنظيف الفوهة التوربو الصغيرة

1. أطفن الجهاز.

2. أخلع الملحقات.

تنبيه

3. أطفف دائرية قصر

تحذير دائرية قصر

تجدد كابيلات أو ملاسمات في الماء أو تنظيفها وهي رطبة.

3. نظف الفوهة التوربو الصغيرة.

a اضغط غطاء بكرة الغreshة للأسفل وأزل بكرة الغreshة.

فوهة شفوق ذات لمبة LED

لتقطيف الزوايا والمناطق التي يصعب الوصول إليها. وبفضل الإضاءة، يمكن رؤية الترتير الناعمة للغاية في الفجوات المظلمة.

فرشاة ناعمة آلية (فوهة الأرضيات الصلبة)

للأرضيات الصلبة والأرضيات الخشبية الحساسة. تمتلك التنساخات الخشنة والناعمة في نفس الوقت.

الشحن

تم اختبار البطارية وفقاً للوائح المعنية للاتفاقية الدولية للنقل ويسمح أن يتم نقلها / إرسالها.

التخزين

تنبيه

الرطوبة والحرارة

خطير التعرض أضراراً لا تختر على البطارية إلا في الأماكن الداخلية الجافة ذات الرطوبة المنخفضة، والتي لا تزيد درجة حرارتها عن 20 درجة مئوية. تعرض شاشة علية البطارية أثناء التخزين حالة الشحن الحالية.

العناية والصيانة

تعليمات العناية العامة

- يجب العناية بالجهاز والملحقات البلاستيكية وتقطيفها بمنطقة البلاستيك المتدابول في الأسواق.

تقطيف فلتر مدخل الهواء

إرشاد
يمكن تقطيف الجهاز بديلاً أو باستخدام جهاز تقطيف الفلتر. استبدل فلتر مدخل الهواء بأخر جديد كل 6 أشهر.

تقطيف فلتر مدخل الهواء بديلاً

1 أطفف الجهاز.

2 اسحب فلتر مدخل الهواء المتتسخ لأسفل من قبض القفل، ثم انقضه بحذر ونطافه بقطعة قماش مبللة أو تحت ماء الصنبور.

صورة إيضاحية 0

a اعد تركيب فلتر مدخل الهواء المجفف تماماً.

b تتحقق من التثبيت الصحيح.

تقطيف فلتر مدخل الهواء بجهاز تقطيف الفلتر

إرشاد
يمكن تركيب فلتر مدخل هواء جديد في وعاء الغبار أثناء تقطيف القفل.

1 أطفف الجهاز.

2 أدخل جهاز تقطيف الفلتر على فوهة أنبوب الشفط واسحب فلتر مدخل الهواء خارج الجهاز من قبض الفلتر.

a افتح آداة تقطيف الفلتر.

b آخر فلتر مدخل الهواء الجديد من العبوة، وأدخله في وعاء الغبار.

صورة إيضاحية P

c قم بشغل الجهاز واتركه يعمل في وضع التعزيز مع تدبر الغطاء الجانبي أثناء ذلك.

صورة إيضاحية Q

d قم بإزالة فلتر مدخل الهواء النظيف من آداة تقطيف الفلتر وأعد إدخاله في وعاء الغبار بعد إزالة فلتر مدخل الهواء الجديد.

e تتحقق من التثبيت الصحيح لفلتر مدخل الهواء.

تقطيف وعاء الغبار والفلتر الدوامي

إرشاد
قم بتغيير وعاء الغبار قبل تقطيف وعاء الغبار والفلتر الدوامي، انظر فصل إيقاف التشغيل.

تنبيه

تضليل الجهاز

إذا لم يفجئ الجهاز تقطيف الفلتر بزاوية 180 درجة، فقد يسقط الغبار الدقيق في منطقة المحرك ويضرر الجهاز.

أسلك الجهاز دائمًا لأسفل لتقطيف الفلتر.

1 أطفف الجهاز.

2 أخلع الفلتر الدوامي وفلتر مدخل الهواء.

6. اعتماداً على مجموعة التجهيزات الموردة، ثبت الجهاز بالحامل الجداري أو بقاعدة الإيقاف القائمة بذاتها المزودة بوظيفة الشحن.

صورة إيضاحية G

7. قم بتنزيل الملحقات اعتماداً على مجموعة التجهيزات الموردة.

صورة إيضاحية AE

8. اشحن الجهاز مع البطارية أو اشحن البطارية فقط، انظر فصل شحن البطارية.

استخدام الملحقات

تعليمات الاستخدام العامة

● يظهر على عبوة تغليف الجهاز الملحقات التي توفر ضمن مجموعة التجهيزات الموردة.

● يمكن شراء الملحقات غير المدرجة في عبوة التغليف من تاجر متخصص في منتجات KÄRCHER أو عبر الموقع www kaercher com.

● افحص الملحقات على منطقة غير لافتة قبل استخدامها على موضع سجاد.

● اتبع تعليمات التقطيف الصادرة عن الشركة المصنعة.

● قم بتوسيع فوهة المطرقة الكهربائية المزودة بمحرك بأنبوب الشفط أو الجهاز المحمول باليد.

● قم بتوسيع الملحقات الأخرى، مثل فوهة الشقوق بالجهاز المحمول باليد أو أدخلها مباشرة على أنبوب الشفط لزيادة نطاق الوصول.

فوشرة متعددة الوظائف مزودة بمحرك

متالية للأرضيات الصلبة والسجاد.

● تستطيع الفوشرة متعددة الوظائف المزودة بمحرك إزالة التنساخات العالقة في إلایف السجاد بشكل فعال للغاية.

فوهة تجديد 2 في 1

● يمكن إزالة الإطار مع الشعيرات المحيطة بالضغط على زر التحرير.

● الفوشرة الناعمة مناسبة لقطع الأناث ذات الأسطح الصلبة.

● تستخدم الفوشرة العربية لتنظيف الأناث المنجد والستائر وما إلى ذلك.

فوهة الشفوق

● للهواف والشفوق والساخنات والمناطق التي يصعب الوصول إليها.

فرشاة ناعمة

● تميز الفوشرة الناعمة بشعيرات ناعمة للغاية لتنظيف الأسطح الحساسة، مثل لوحات المفاتيح والمصابيح وما إلى ذلك.

فوهة شفوق مرنة

● تعمل فوهة الشفوق المرنة على زيادة نطاق الوصول. لتنظيف المناطق التي يصعب الوصول إليها مثل المناطق الموجودة بين مقاعد السيارة.

خرطوم التمديد المرن

● يفضل التمديد والمرونة، يمكن الوصول إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها، مثلًا في السيارة، وتنظيفها.

فوهة المفروشات الكبيرة

● لتنظيف الأسطح القماشية مثل الأرائك والكراسي والمرابط ومقاعد السيارات وما إلى ذلك.

فوشرة تنظيف الأناث 2 في 1

● لتنظيف الأرائك والأناث الحساس برفق وحسب اللزوم، يمكن استخدام الملحق كفوحة تنظيف الأناث أو تنظيف المفروشات عن طريق الضغط على الزر.

فوشرة توربو صغيرة

● تكشف بالإضافة للغبار لشعر الحيوانات الأليفة وجزيئات الغبار الموجودة على المفروشات أو المرابط أو الأسطح الناعمة الأخرى.

● لتنظيف الفوشرة المستديرة الدوارة الشعيرات الدقيقة للغاية.

المعنى	لمبة LED (أحمر)
خلال في مستشعر الغيار قم بإيقاف ثم تشغيل الغيار بسرعة	لمبة LED الخاصة بمستشعر الغيار
انظر أيضاً فصل مساعدة في حالة حدوث أخطاء	فم ينبعش بسرعة

المعنى	وضع التعزيز (أخضر)
وضع التعزيز قيد التشغيل	نصف حلقة لمبة LED وبيان مستشعر الغيار بضميـنـان بشكـل مستـمر بـيان مـسـتـشـعـرـ الغـيـارـ بـضـيـءـ وـبـشـكـلـ كـامـلـ وـمـسـتـمـرـ

المعنى	لمبة LED (أحـضرـ)
بيان مستشعر الغيار بـ	ـ 10% من شـريـطـ LEDـ بـضـيـءـ بـشـكـلـ مـسـتـمـرـ
ـ تـجمـعـ الغـيـارـ عـادـيـ	ـ 50% من شـريـطـ LEDـ بـضـيـءـ بـشـكـلـ مـسـتـمـرـ
ـ تـجمـعـ الغـيـارـ عـالـيـ	ـ 100% من شـريـطـ LEDـ بـضـيـءـ بـشـكـلـ مـسـتـمـرـ

تغير الملحقات

تغير الملحقات، انظر فصل تركيب الملحقات

شفط

- قم بتركيب الملحقات المرغوبة، انظر فصل تركيب الملحقات.
- قم بتشغيل الجهاز حسب متطلبات التنظيف:
 - اضغط على مفاتيح التشغيل/الإيقاف وأحافظ به مضغوطاً أثناء التشغيل.
 - أو
 - قم بتحويل الجهاز إلى التشغيل المستمر مباشرةً من خلال تدوير ذراع تأمين الوقوف.

صورة إيضاحية K

رشاد شريط LED بالجهاز يعرض قوة تجميع الغيار كلما كان تجميع الغيار أعلى، كلما زاد بيان LED. حوالي 10% من شريط LED يضيء أيضاً بشكل مستمر حتى في حالة عدم وجود نشاط للفتحة.

صورة إيضاحية L

3. إذا لزم الأمر، اضغط يدويًا على زر التعزيز لزيادة تجميع الغيار.

صورة إيضاحية M

رشاد عند إيقاف تشغيل الجهاز يتم إيقاف فعالية وظيفة التعزيز تلقائياً. يمكن أيضًا إيقاف وظيفة التعزيز بالضغط على زر التعزيز مرة أخرى.

إيقاف التشغيل

- أطفئ الجهاز.
- اترك مفتاح التشغيل/الإيقاف أو أوقف فعالية ذراع تأمين الوقوف.

رشاد

لضمان قوة شفط متالية، قم بتغطية وعاء الغيار وتنتظف فلتر مدخل الهواء بعد كل استخدام.

قم بتغطية وعاء الغيار عند الوصول إلى علامة الحد الأقصى "MAX" على أقصى تقدیر.

- اخْلُجْ أنْوَابْ الشَّفَطْ أَوْ الْمَلْحقَاتْ.

3. افرغ وعاء الغيار في سلة المهمات.

a. اضغط على زر التحرير.

b. ينفتح غطاء وعاء الغيار.

b. أفرغ وعاء الغيار.

صورة إيضاحية N

4. للاغلاق، اضغط غطاء وعاء الغيار لأعلى حتى يثبت.

5. قم بتنظيف فلتر مدخل الهواء، انظر فصل تنظيف فلتر مدخل

الهـوـاءـ

أخرج الشاحن من المقبس/قابل الشحن من مقبس شحن البطارية والمقبس الكهربائي.

- اسحب الجهاز من الجداري أو ريك البطارية في الجهاز.
- انظر الفصل تركيب البطارية.
- يكون الجهاز مستعداً للتشغيل.

إخراج البطارية

△ تحذير بدء التشغيل بدون تحكم

خطر الأصابة

اخراج البطارية من الجهاز قبل أعمال الصيانة والعتبة أو في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

1. اضغط زر التحرير.

2. إخراج البطارية من الجهاز.

صورة إيضاحية L

التشغيل

بيان

تعرض لمبات LED الموجودة على رأس الجهاز وعلى البطارية معلومات حول حالة البطارية ووضع التعزيز وبلاعات الخطأ. يمكن قراءة مستوى شحن البطارية من خلال لمبات LED الثلاث الخضراء على الجهاز وللمبات LED الثلاث الخضراء على البطارية. انظر الصورة A في صفحة الرسمومات والفصل مواصفات الجهاز

مستوى شحن البطارية

المعنى	لمبة LED (أخضر)
ـ 1. شحن البطارية أقل من 7.5%	ـ 1. لمبة LED تومض ببطء (1 ثانية شغل و 1 ثانية إيقاف)
ـ 2. شحن البطارية أقل من 40%	ـ 1. لمبة LED تصفيء بشكل مستمر
ـ 3. شحن البطارية أعلى من 70%	ـ 1. 2. لمبة LED تصفيء بشكل مستمر
ـ 4. خلل في البطارية، توقف الإشارة الصوتية بعد 30 ثانية	ـ 3. لمبات LED تومض بسرعة

يمكن قراءة تقدم شحن البطارية من خلال لمبات LED الثلاث الخضراء على الجهاز وللمبات LED الثلاث الخضراء على البطارية. تصفيء لمبات LED فقط عند تركيب البطارية بشكل صحيح.

أثناء الشحن

المعنى	لمبة LED (أخضر)
ـ 1. لمبة LED تومض ببطء	ـ 1. لمبة LED تومض ببطء
ـ 2. لمبة LED تصفيء بشكل مستمر	ـ 1. لمبة LED تصفيء بشكل مستمر
ـ 3. لمبة LED تومض ببطء	ـ 1. 2. لمبة LED تصفيء بشكل مستمر
ـ 4. لمبة LED تصفيء بالكامل	ـ 3. لمبات LED تومض ببطء
ـ 5. 0.2 ثانية من إيقاف إلى 0.6 ثانية	ـ 1. 2. 0.2 ثانية من إيقاف إلى 0.6 ثانية

المعنى	بلغ الخطأ
ـ 1. قناة الشفط مسدودة	ـ 1. لمبة LED الخاصة بقناة الشفط
ـ 2. قوة تنظيف الأرضيات مسدودة	ـ 1. لمبة LED الخاصة بقوية تنظيف الأرضيات

بدء التشغيل

تركيب الملحقات

أرشاد

يتم تشغيل الغرفة معددة الوظائف أيضًا بواسطة محرك مدحوم خاص بها، وبالتالي يجب توصيلها دائمًا بالجهاز المحمول باليد أو أنبوب الشفط لضمان الأمان بالطاقة.

يمكن أيضًا استخدام جميع الملحقات الأخرى مباشرةً مع الجهاز المحمول باليد أو مع أنبوب الشفط لزيادة نطاق الوصول.

- ادفع أنبوب الشفط على فتحة الشفط بواء الغبار حتى يثبت بصوت مسموع.

• اضغط على زر التحرير وابلأج أنبوب الشفط من فتحة الشفط.

صورة إيضاحية B

- ادفع فوهة تنظيف الأرضيات على أنبوب الشفط حتى تثبت بصوت مسموع.

• اضغط على زر التحرير وابلأج فوهة تنظيف الأرضيات من فتحة الشفط.

صورة إيضاحية C

- أدخل الملحق، مثل فوهة الشفقة على فتحة الشفط لوعاء الغبار أو أنبوب الشفط حتى تثبت بصوت مسموع.

صورة إيضاحية D

- دفع البطارية في موضعها حتى تثبت بصوت مسموع.

تركيب البطارية

تنبيه

المالامس متسخة

أضرار بالجهاز والبطارية
افحص موضع البطارية والملامسات قبل التركيب للتحقق من عدم وجود اتساخات وتقطيفها عند اللزوم.

أرشاد
لا تستخدم إلا بطاريات مشحونة بالكامل فقط.

1. دفع البطارية في موضعها حتى تثبت بصوت مسموع.
صورة إيضاحية E

شحن البطارية

أرشاد

يتم توريد الجهاز بدون بطارية مشحونة. اشحن البطارية بالكامل قبل التشغيل لأول مرة.
يرجى مراعاة تعليمات السلامة المرفقة للم坎س الكهربائية العاملة ببطارية.

أرشاد
يمكن شحن البطارية مع الجهاز أو بشكل منفصل (مثلاً مع الطارات المزودة ببطارية إضافية).

أرشاد
وصف تفصيلي لبيانات LED. انظر فصل بيان LED

1. اشحن البطارية مع الجهاز.

• للشحن، قم بشبكة الجهاز على الحامل الجداري المزود بوظيفة الشحن المرقق في مجموعة الجهزات المزودة.

صورة إيضاحية F

2. اشحن البطارية بشكل منفصل.

• ضع البطارية على سطح مستو وأمن لشحنها.

تنبيه

أضرار مادية من خلال التخزين غير الصحيح للبطارية قد تتعرض البطارية للسقوط مثلاً أو تلف الأسطح الحساسة للحرارة من خلال التخزين غير الصحيح أثناء الشحن.

تأكد من شحن البطارية المفقاعة يتم على سطح مستو وأنهم وغير حساس الحرارة.

علاوة على ذلك، يखطر خطورة البطارية بأية أغراض (مثل الأقمصة أو الأفواقي) أثناء شحنها.

3. قم بتوصيل الشاحن في المقبس.

ادخل قابس التوصيل في مقبس الشحن الخاص بالحامل الجداري البطارية.

اعتماداً على حالة البطارية، توصم لمبات البيان LED الثالث أو تضيء باللون الأخضر أثناء عملية الشحن.

صورة إيضاحية H

4. عند شحن الجهاز بالكامل، تضيء جميع لمبات البيان LED الثالث باللون الأخضر باستمرار لمدة دقيقتين، ثم تطفىء.

** أدلة تنظيف الفلتر 25

** فوهة توسيع صغيرة 26

** فرشاة تنظيف الأناث 2 في 1 27

** فوهة تنظيف المفروشات الكبيرة 28

** فوهة شفوق ذات لمبة LED 29

** خرطوم التمديد 30

** فوهة شفوق مرنة 31

** بطارية قابلة للإزالة (2) 32

** فرشاة ناعمة 33

** قاعدة إيقاف قائمة بذاتها 34

** فرشاة ناعمة آلية (فوهة الأرضيات الصلبة) 35

EN 1822:1998 *

** اختاري

تركيب الحامل الجداري / قاعدة التخزين القائمة بذاتها المزودة بوظيفة الشحن

تشمل مجموعة التجهيزات المزودة على حامل جداري أو قاعدة إيقاف قائمة بذاتها مزودة بوظيفة شحن لتخزين المكبس الكهربائية والملامسات بعثنة.

• تركيب الحامل الجداري

قم بتركيب الحامل الجداري في مكان مناسب باستخدام البراغي ومحابس قشر المروفة.

لتخزين الجهاز بشكل آمن، يجب وضع وسيلة الشتت المطلوبة السفلية للحامل الجداري على مسافة تراوّح بين 0.85-0.83 م من الأرضية.

صورة إيضاحية F

تنبيه

أضرار مادية بسبب التركيب غير الصحيح
قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى إثارة كل من الجهاز والأرضية من خلال سقوطه.

استخدم أدوات الشتت المناسبة للتشتت على الحاطن.
عدد اختبار عناصر الشتت احرص على مراعاة وزن الجهاز والقدرة

التحميمية لموضع التركيب.

△ تحذير

خطر التعرض لصدمات كهربائية والإصابة
تأكد من عدم وجود كابلات كهربائية أو أنابيب ماء أو غاز في الحاطن حول منطقة التركيب.

• تركيب قاعدة الإيقاف القائمة بذاتها

أرشاد
التركيب على جدار ليس ضروريًا.

1. ضع القدم وأنبوب التوصيل والحامل معاً واتركها تثبت بصوت مسموع.

2. ضع الجهاز في الحامل.

صورة إيضاحية G

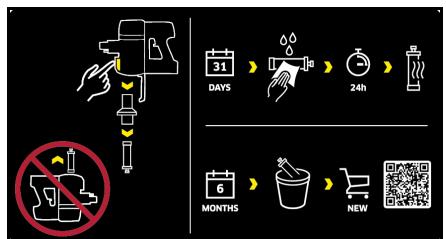
تنبيه

خطر الإصابة أو حدوث ضرر مادي
عند وضع قاعدة الإيقاف بشكل غير مناسب (مثلاً في منتصف القرفة)، يمكن أن يتعرض للتعرض للصدمات والإصابة وأو السقوط وقد

ضع الجهاز بينما قاعدة الإيقاف في موضع آخر ومستقر (مثل الجدار والزاوية).
أرشاد
يتم التفكيك عن طريق الضغط على أزرار التحرير الموجودة في

الخلف بقاعدة الإيقاف بالقدم والحامل.

الرموز على الجهاز



يوجد ملصق على وعاء الغبار للجهاز يصف تنظيف / استبدال الفلتر الدوامي وفلتر دخول الهواء:

- 1 أزل الفلتر الدوامي وفلتر دخول الهواء من الجهاز. يجب عدم إدارة الجهاز ولا فقد بقشرة المركب.
- 2 شفط الفلتر الدوامي وفلتر دخول الهواء على الأقل في الشهر. اترك كلا الفلترتين ليجفوا لمدة 24 ساعة على الأقل.
- 3 استبدل كلر دخل الهواء بفلتر دخل هواء جديد كل 6 أشهر. الملحقات التي يمكن استدعاؤها باستخدام الكود. للمزيد من الأوصاف، انظر الفصل **العلمية والصيانة**.

مواصفات الجهاز

يتم عرض مجموعة الجهزات الموردة للجهاز (حسب الموديل) على عبوة التغليف. يصف دليل التشغيل هذا جميع الخيارات المتاحة. للأسئلة، انظر صفحة الصور.

صورة إيضاحية A

- ① لمبة البيان LED لوظيفة التعزيز
- ② لمبة البيان LED للبطارية/لأغراض الشفط
- ③ لمبة البيان LED لخل فوهة تنظيف الأرضيات.
- ④ لمبة البيان LED لخل فوهة قابة الشفط
- ⑤ لمبة البيان LED لخل مستشعر الغبار
- ⑥ لمبة البيان LED مستشعر الغبار
- ⑦ فلتر امتصاص الجزيئات على الكفاءة HEPA
- ⑧ زر وظيفة التعزيز (زيادة قوة الشفط)/غطاء فلتر امتصاص الجزيئات على الكفاءة HEPA
- ⑨ مقناح التشغيل/إيقاف، المزود بذراع تأمين الوقوف
- ⑩ مقبض
- ⑪ بطارية قابلة للاستبدال
- ⑫ زر تحرير البطارية
- ⑬ فلتر دخول الهواء
- ⑭ غطاء وعاء الغبار
- ⑮ وعاء الغبار
- ⑯ زر تحرير غطاء وعاء الغبار
- ⑰ فتحة الشفط بوعاء الغبار
- ⑱ فرشاة كهربائية بمحرك مع بكرة فرشاة عامة وإضاءة LED
- ⑲ أنبوب الشفط
- ⑳ جهاز الشحن
- ㉑ حامل جداري مزود بوظيفة الشحن
- ㉒ فوهة الشفط
- ㉓ ** فوهة تنظيف المفروشات 2 في 1
- ㉔ ** فلتر دخول الهواء (2)

ارشادات عامة

يرجى قراءة دليل التشغيل هذا قبل أول استخدام للجهاز وذلك إرشادات السلامة المرفقة. ثم يجب استخدام الجهاز وفقاً لذلك. عليك الاحتفاظ بكل الكتبين وذلك لاستخدام الأداة في أي وقت. ينصحك بالرجوع إلى المنشآت أو المالك التالي.

الاستخدام المطابق للتعليمات

- يستخدم الجهاز للستعمال المنزلي فقط.
- الجهاز مخصص لتنظيف الأرضيات الحافة فقط.
- بعد ما يلي استخداماً غير مطابق للغرض:
 - سقط الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو الملابس على الجسم.
 - سقط الماء أو السوائل الأخرى.
 - سقط الرماد المتوفّق أو الفحم أو السجائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو التي تتتعلّل سهولة.
 - الاستخدام بالقرب من المواد المتفرّجة أو سهلة الاشتعال.

حماية البيئة

المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف بطرق تحافظ على البيئة.
تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد قابلة لإعادة التدوير وغالباً ما تحتوي أيضاً على مكونات مثل:
البطاريات أو المراكمات أو النبوت والتي قد تشكل خطورة على صحة الإنسان ولبيته في حالة التعامل معها بشكل غير صحيح أو إذا تم التخلص منها بصورة خاطئة. إلا أن هذه المكونات ضرورية لتشغيل الجهاز بصورة سليمة. لا يجوز التخلص من الأجهزة المميزة بهذا الرمز مع الغياضات المنزلية.

ارشادات حول مواد المحتويات (REACH)

تحدد المعلومات الخاصة حول المحتويات على الموقع:
www kaercher de/REACH

الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط. والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وخالي من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع www kaercher com

الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لها. نحن نتوى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأخطاء ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية الصنع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسمة الشراء إلى أقرب متجر أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)
يمكن العثور على المزيد من المعلومات حول الضمان (إن وجدت) في قسم الخدمة على موقع Kärcher المحلي تحت عنوان "الشبكات".

محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي ثغر بها تابع عن عملية النقل، يرجى اخطار البائع.



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!

► Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



► Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseña su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

